



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Statistiche sulle case di cura

Cifre chiave delle case di cura svizzere

2023

04/2025

Impressum

© Editore:

Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP), Divisione Tariffe e basi

Contatto:

Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP)
Casella postale
CH-3003 Berna

KUV-DMS@bag.admin.ch
<https://www.bag.admin.ch>

Datadi pubblicazione:

04.2025

Versioni linguistiche e digitali:

Questa pubblicazione è disponibile in francese, italiano e tedesco.

Statistiche sulle case di cura

Cifre chiave delle casedi cura svizzere

2023

Ufficio federale della sanità pubblica
Divisione Tariffe e basi
Sezione gestione dei dati e statistica

Publikation / publication / pubblicazione: 04.2025

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	229	222	-3,1 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	77'578	78'955	1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	86	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'685	1'348	-20,0 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	78'016	78'927	1,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,8	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	676,0	586,6	-13,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,4	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,3	35,5	-7,4 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,8 %	97,4 %	4,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	320	373	16,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	44	38	-13,6 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,1	-0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	60,8 %	-1,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	5,1 %	-0,2	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,6 %	73,6 %	20,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	1,9 %	-0,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	3	2	-33,3 %	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,2 %	1,1 %	-0,1	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	64,7 %	-2,8	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	2,5 %	1,8	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	31,7 %	1,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	281,2	286,1	1,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,7 %	60,6 %	3,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,3 %	44,4 %	-1,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	4,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	0,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	3,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	20'665,3	21'323,6	3,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	26'475,2	27'887,6	5,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,4 %	1,3 %	-0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	44,7 %	0,0	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,2 %	3,8 %	0,6	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,7	347,3	4,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,8	158,1	4,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,8	13,3	23,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	12'177,3	13'673,0	12,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	46,6 %	0,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	40,1 %	0,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,4	139,2	4,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	40,5 %	-0,7	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	148,1	7,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	26'569,9	29'370,3	10,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	94,7	1'482,7	1'465,7 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'933	7'147	3,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'783	6'960	2,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,2	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'935,0	708,7	–75,9 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,0 %	97,9 %	2,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	23	4,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	65,6	66,6	1,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	47,8 %	–2,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,7 %	15,0 %	–1,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,3 %	–0,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,9	15,0	7,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,5 %	45,5 %	–8,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,0 %	64,8 %	1,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	7,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,1	4,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–12,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'079,7	1'100,0	1,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'256,4	2'413,8	7,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	53,1 %	4,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,5	337,7	3,8 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,7	184,1	13,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	961,6	1'067,7	11,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	44,0 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,8 %	36,4 %	–1,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,9	122,9	0,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,2 %	41,5 %	–0,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,8	141,0	3,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'249,1	2'425,0	7,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–7,4	11,3	252,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'615	18'286	–1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	159	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'306	3'618	–79,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	5,0	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'636,4	–	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	89,0	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,2 %	94,5 %	–1,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	62	21,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	83,0	1,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	69,4 %	–4,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	23,0 %	–	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	6,5 %	2,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,9 %	48,4 %	2,5	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	54,1 %	51,6 %	–2,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,1	39,8	–5,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,8 %	81,4 %	5,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,1 %	26,2 %	1,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–5,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	–3,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	4,3	412,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'090,6	3'135,9	1,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'392,2	4'531,6	3,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,3 %	27,7 %	2,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	233,9	247,8	5,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	64,3	347,3	440,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	4,7	272,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'156,7	1'357,7	17,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,3 %	30,1 %	0,8	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	62,8 %	62,9 %	0,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,9	155,8	6,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,3 %	56,0 %	0,7	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,4	138,1	18,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'950,0	4'510,3	14,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,6	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–442,2	–21,3	95,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'477	28'485	3,7 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'619	1'085	–33,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	418	276	–34,0 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'658	28'618	–0,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,8	0,4	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	898,1	807,7	–10,1 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	39,1	42,2	8,0 %	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	24,6	27,6	12,2 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,9 %	96,3 %	3,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	112	8,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	17	–41,4 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	10	–41,2 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,9	0,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	71,9 %	2,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	1,4 %	0,8	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,5 %	42,5 %	10,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	0,7 %	0,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,6 %	68,5 %	–0,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,2 %	0,2 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	31,3 %	0,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,0	102,7	1,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,5 %	52,4 %	0,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	44,5 %	2,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	0,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	3,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'489,4	7'710,4	3,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'811,0	10'176,6	3,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,0 %	2,2 %	0,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,3 %	43,1 %	0,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,4	341,0	2,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,9	153,4	5,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,6	–13,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'200,3	4'556,2	8,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	45,5 %	1,6	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,3 %	48,1 %	2,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,5	164,0	8,9 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	40,5 %	–1,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,0	135,9	0,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'565,1	10'015,8	4,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–245,9	–160,8	34,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'230	20'754	2,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'173	19'499	1,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,0	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	969,2	811,2	–16,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,6 %	98,0 %	2,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	75	–9,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	84,6	1,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,7 %	69,3 %	0,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,8 %	33,0 %	–24,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	64,0 %	–1,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,3 %	0,5	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	34,7 %	0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,4	55,6	–1,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,6 %	45,7 %	–1,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	49,9 %	3,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–8,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'729,1	4'702,1	–0,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'498,1	6'645,5	2,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	40,8 %	1,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,2	320,2	–0,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,3	139,0	4,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	–0,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'919,9	2'182,8	13,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,8 %	33,7 %	1,9	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	50,8 %	2,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,5	162,7	4,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,0 %	46,8 %	–1,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,3	146,1	1,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'039,3	6'475,4	7,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	72,4	242,5	234,9 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–458,8	–170,1	62,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	116	0,9 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	40'401	40'536	0,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'385	39'643	0,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,8	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	911,1	701,3	–23,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	95,7 %	–0,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	170	172	1,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,1	–0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,1 %	72,7 %	–1,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,7 %	55,5 %	2,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	3,5 %	0,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,9 %	65,5 %	–0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,2 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	33,3 %	0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,6	115,5	3,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,9 %	46,3 %	–0,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	51,1 %	3,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	3,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	1,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'328,0	8'959,5	7,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'118,3	11'954,6	7,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,7 %	45,6 %	3,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,2	294,9	7,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,8	137,5	16,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	14,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'716,2	4'017,7	8,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,7 %	34,7 %	1,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	45,4 %	–0,3	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,6	133,7	6,5 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	44,0 %	–0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,3	125,6	4,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'043,2	11'579,3	4,9 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	151,0	526,3	248,5 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–75,0	–375,3	–400,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'459	26'304	3,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'954	2'154	10,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'476	27'525	4,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	839,8	931,0	10,9 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	54,0	52,0	–3,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,4 %	92,4 %	3,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	267,7 %	295,1 %	27,4	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	98	–3,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	57	46	–19,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,3	0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,5 %	70,1 %	6,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,8 %	9,7 %	–4,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,9 %	43,0 %	–10,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	1,4 %	–0,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,8 %	56,0 %	1,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,3 %	–0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,8 %	41,7 %	–1,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,8	72,9	10,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,9 %	71,1 %	5,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,7 %	38,1 %	–1,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	10,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	6,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	17,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'473,8	6'025,3	10,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'265,4	7'916,4	9,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	34,4 %	0,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,5 %	–0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,0	278,2	5,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,3	98,8	5,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	1,5	–37,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'722,9	2'893,3	6,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,3 %	33,7 %	–0,6	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,7 %	54,0 %	–0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,9	150,2	3,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,4 %	51,9 %	–0,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,8	156,7	3,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'944,3	8'591,8	8,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	678,8	675,4	–0,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'596	17'917	1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	577	169	–70,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'445	17'943	2,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	5,0	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'900,4	836,4	–56,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	47,0	55,4 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	98,2 %	1,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	79,0 %	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	63	–7,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	5	–54,5 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,9	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	70,6 %	2,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,5 %	1,5 %	–1,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,7 %	33,7 %	–9,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	39,2 %	41,2 %	1,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,6 %	67,0 %	0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,7 %	1,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	31,3 %	–1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,4	52,6	0,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,8 %	72,6 %	–2,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,3 %	54,4 %	1,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–4,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'417,3	3'560,5	4,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'924,5	5'333,4	8,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	39,2 %	3,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,0	294,9	8,8 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,2	116,4	15,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,8	20,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'683,3	1'995,7	18,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,2 %	37,4 %	3,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,9 %	51,1 %	–0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,6	150,8	7,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	40,1 %	–1,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	112,3	118,4	5,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'927,6	5'337,2	8,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	449,9	446,6	–0,7 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	3,1	3,8	22,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	56	1,8 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'190	18'946	10,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'994	721	–63,8 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'358	19'633	6,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,3	0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	730,9	1'116,4	52,7 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	48,0	41,9	–12,7 %	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	2,0	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,6 %	92,7 %	7,1	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	68,3 %	24,7 %	–43,6	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	70	9,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	42	23	–45,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	83,9	–0,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,0 %	69,9 %	–1,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,1 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,6 %	39,8 %	1,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	4,3 %	0,6	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	57,5 %	0,8	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,1 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,3 %	40,4 %	–0,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,2	58,6	–4,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,0 %	69,8 %	3,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	24,5 %	20,0 %	–4,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–6,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–4,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'711,2	4'582,0	–2,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'515,1	5'656,6	–13,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	42,2 %	7,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,6	287,6	–15,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,3	121,7	–2,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,6	–14,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'582,0	1'804,2	14,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,9 %	31,6 %	0,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	46,5 %	–1,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,7	133,6	–18,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,2 %	53,3 %	0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,0	154,5	8,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'119,8	5'702,4	11,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'395,3	45,8	103,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'276	31'831	1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	202	340	68,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	549	278	–49,4 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'999	32'441	1,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,7	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'041,8	790,9	–24,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,5	16,7	–4,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	36,6	55,6	51,9 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	99,1 %	1,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	5,5 %	9,3 %	3,8	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	119	122	2,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	23	64,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	15	5	–66,7 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	82,2	0,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	69,3 %	1,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	3,3 %	0,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	37,5 %	1,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	30,0 %	31,5 %	1,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	10,5 %	0,3	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	59,8 %	58,0 %	–1,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	122,6	117,4	–4,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,5 %	72,3 %	–1,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	21,7 %	13,9 %	–7,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,6	–5,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–2,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'669,8	10'023,9	3,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'262,1	10'949,4	6,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,8 %	1,9 %	–0,8	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	22,5 %	22,0 %	–0,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	9,1 %	9,8 %	0,7	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,4	337,4	5,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	72,3	74,1	2,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	29,1	33,0	13,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'420,1	4'885,9	10,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	43,0 %	0,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,5 %	47,8 %	–1,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,5	161,3	1,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,6 %	38,6 %	0,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	135,3	7,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'410,8	11'373,8	9,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	129,8	152,0	17,1 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	148,7	424,4	185,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'326	31'504	7,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'433	507	–64,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'640	31'394	5,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,4	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	572,2	969,3	69,4 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,7	42,6	53,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	98,1 %	6,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	114	–8,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	14	–73,6 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,5	–0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	67,2 %	0,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,2 %	3,9 %	–6,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,2 %	34,5 %	–13,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	2,3 %	0,6	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	64,5 %	–0,7	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,8 %	35,5 %	0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,1	90,3	3,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,3 %	79,7 %	–0,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,1 %	44,7 %	–0,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–0,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–3,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'346,5	6'737,1	6,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'489,3	8'968,7	5,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,6 %	28,7 %	–0,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,0	280,2	1,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	84,9	82,0	–3,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,7	8,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'744,4	3'092,6	12,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,2 %	34,4 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,8 %	52,9 %	1,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,0	148,3	3,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,6 %	48,0 %	–0,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,6	134,8	6,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'017,8	8'978,4	12,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,8	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–471,6	9,6	102,0 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	41	2,5 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'717	15'091	2,5 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	362	483	33,4 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'717	15'026	2,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,1	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	917,4	461,0	–49,7 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,9	26,8	–34,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,8 %	100,8 %	0,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	49,6 %	66,2 %	16,6	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	67	11,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	18	100,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,8	–0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	58,8 %	–3,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	8,2 %	5,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,1 %	60,7 %	15,6	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	2,4 %	–0,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	64,8 %	0,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	35,2 %	–0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,7	53,0	2,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,1 %	73,4 %	5,3	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,8 %	63,7 %	1,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–0,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,7	8,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'890,5	4'083,4	5,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'867,6	5'117,6	5,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	41,1 %	–0,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,8	328,6	1,8 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,4	140,1	2,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	3,2	9,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'664,9	1'619,2	–2,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,9 %	33,5 %	–2,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	43,0 %	0,3	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,2	141,5	2,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,4 %	47,4 %	1,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,8	147,0	2,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'637,0	4'826,3	4,1 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,9	19,4	8,4 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–230,6	–291,2	–26,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'842	9'852	11,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'758	1'025	–41,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'627	10'546	9,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,2	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	366,0	195,9	–46,5 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,8	38,1	–23,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,5 %	96,4 %	9,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	45	–4,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	30	15,4 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,6	79,4	–0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,8 %	62,7 %	7,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	104,5 %	55,2 %	–49,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,8 %	2,7 %	–4,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,6 %	75,8 %	–6,8	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,4 %	24,2 %	6,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,7	33,3	24,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,5 %	36,2 %	0,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	12,6 %	60,6 %	47,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	24,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	3,1	21,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	6,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'416,1	1'801,1	27,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'473,1	3'547,3	2,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	26,3 %	32,8 %	6,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,7	326,1	–0,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,8	110,3	16,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'112,2	1'168,0	5,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,0 %	34,2 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	63,3 %	59,4 %	–3,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	207,3	193,6	–6,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,8 %	49,8 %	0,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	156,1	1,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'267,2	3'411,3	4,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–205,9	–135,9	34,0 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	224	217	-3,1 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	6	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	68'573	72'965	6,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'747	3'209	-14,4 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	70	34	-51,4 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	144	396	175,0 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	71'706	75'686	5,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	63	34	-46,0 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'177,8	670,3	-43,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,9	11,9	-68,5 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	11,3	-19,0 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	14,4	12,4	-14,1 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,9 %	92,1 %	8,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	439,6 %	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	9,3 %	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	280	261	-6,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	117	237	102,6 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	5	3	-40,0 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	10	32	220,0 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,8	79,4	0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,5 %	50,3 %	-2,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	33,4 %	25,7	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,7 %	32,0 %	-19,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,8 %	29,5 %	17,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	5	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,4 %	63,9 %	0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	4,0 %	-0,5	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,1 %	32,1 %	0,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	249,8	259,5	3,9 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,0 %	47,4 %	-2,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	52,5 %	3,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	-1,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	-6,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	18'878,1	20'191,2	7,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	23'954,5	25'834,2	7,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	0,0 %	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,4 %	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	45,8 %	2,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,3	337,2	2,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,7	156,5	7,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	187,0	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	13,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'076,5	11'192,3	11,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,9 %	0,8	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,9 %	43,3 %	0,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,5	146,1	3,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	40,9 %	-0,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,6	139,4	2,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	23'938,5	26'104,0	9,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,0	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-16,0	269,8	1'785,5 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	120	-3,2 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'150	38'860	-0,7 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'930	2'125	-27,5 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	286	-	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'538	40'567	-2,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	-0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	784,5	720,2	-8,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,6	29,9	-20,3 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	23,8	-	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,5 %	88,7 %	2,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	267,6 %	194,1 %	-73,5	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	147	150	2,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	90	71	-21,1 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	12	-	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	81,7	-1,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	56,7 %	-3,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,5 %	14,6 %	4,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,0 %	46,5 %	2,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,1 %	6,0 %	0,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,9 %	1,0 %	0,0	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,4 %	59,4 %	-2,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	4,4 %	0,8	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	35,2 %	1,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	134,3	137,3	2,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,1 %	50,8 %	-1,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,3 %	45,0 %	-0,3	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	5,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	4,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	-1,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'275,1	11'170,7	8,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'699,4	15'933,1	8,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	0,2 %	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,0 %	39,8 %	2,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	2,3 %	-0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	349,3	386,1	10,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,8	156,2	19,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,6	9,0	4,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'733,3	5'920,6	3,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	41,0 %	0,1	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,3 %	48,0 %	0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,2	185,4	12,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,7 %	42,6 %	-0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,3	149,0	4,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'024,1	14'445,1	3,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-675,3	-1'488,0	-120,4 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'342	24'288	–0,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	195	515	164,1 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'192	24'586	1,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,5	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'140,9	670,3	–41,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,4	26,9	10,2 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,6 %	92,4 %	–0,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	104	111	6,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	20	122,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,0	–1,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,7 %	65,6 %	1,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,8 %	5,3 %	3,6	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,7 %	75,8 %	22,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	2,3 %	–0,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	55,0 %	0,7	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,8 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	42,3 %	–0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,8	77,5	–1,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,8 %	63,7 %	–7,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	36,6 %	–12,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–2,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–11,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'758,8	6'551,9	–3,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'015,1	9'055,9	0,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,9 %	37,7 %	4,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	367,4	365,1	–0,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,6	139,0	13,5 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,7	–2,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'937,6	3'478,8	18,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,2 %	38,6 %	2,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,6 %	54,4 %	–2,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	207,9	198,6	–4,5 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,2 %	45,4 %	–1,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,0	165,1	5,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'114,6	9'017,5	11,1 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–900,5	–38,3	95,7 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	42	-2,3 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'015	14'505	-3,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	39	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'015	14'543	-3,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	733,1	1'229,3	67,7 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	94,6 %	-1,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	60	25,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,6	87,0	-0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	78,7 %	3,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,8 %	47,6 %	28,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	66,1 %	0,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,4 %	0,4 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	33,5 %	-0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,5	35,5	2,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,9 %	62,8 %	1,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,7 %	54,0 %	1,3	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	6,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	9,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'746,0	2'873,2	4,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'616,2	3'743,5	3,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	44,2 %	4,0	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	-0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	240,8	257,4	6,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,7	113,8	17,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,6	-4,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'682,7	1'656,2	-1,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	44,5 %	0,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	45,8 %	-0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,1	117,9	5,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,6 %	41,8 %	0,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,7	107,0	2,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'780,9	3'721,4	-1,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	59,6	52,5	-11,9 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	164,6	-22,1	-113,4 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	114	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'436	41'791	0,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	264	133	–49,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'433	40'225	–0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,5	3,4	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'007,9	1'413,0	40,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,5	27,4	–22,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	100,4 %	0,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	160	3,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	5	–16,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,1	0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	70,3 %	1,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	0,6 %	–1,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,2 %	39,9 %	4,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	2,4 %	–0,1	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,9 %	54,4 %	–0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,1 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	43,5 %	0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	94,3	94,9	0,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,5 %	71,5 %	1,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,1 %	59,0 %	–0,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	0,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	1,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'385,8	7'795,3	5,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'212,8	10'815,3	5,9 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,2 %	34,7 %	1,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	244,9	258,0	5,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	83,9	93,3	11,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,2	7,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'090,6	3'058,8	–1,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,5 %	29,9 %	–0,6	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,3 %	54,6 %	1,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,6	140,8	7,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	53,1 %	1,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,7	129,7	2,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'144,2	10'246,4	1,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–68,6	–568,8	–729,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'316	4'574	6,0 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'316	4'574	6,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,3	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	92,5	82,7	–10,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,9 %	78,3 %	4,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	55	37,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	81,6	–2,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	45,0 %	47,3 %	2,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,8 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	290,0 %	354,2 %	64,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	25,0 %	34,5 %	9,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,3	9,2	–0,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,6 %	81,8 %	–0,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	96,5 %	95,7 %	–0,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	–0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–6,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,6	–7,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	913,9	985,6	7,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'581,5	1'669,7	5,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	39,9 %	–0,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	366,4	365,1	–0,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,2	145,7	–2,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	582,8	596,8	2,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	38,2 %	–1,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	41,8 %	0,3	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,9	152,6	0,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,3 %	44,0 %	0,7	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	150,3	1,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'470,8	1'562,6	6,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–110,6	–107,2	3,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	105	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	–50,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'636	37'292	–3,5 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	158	633	300,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'441	36'800	–1,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,7	0,4	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'233,4	991,6	–19,6 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	14,6	45,5	211,6 %	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,8 %	97,3 %	–3,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	21,6 %	173,4 %	151,8	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	138	146	5,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	11	57,1 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,3	0,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	72,0 %	–4,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	1,3 %	–0,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,6 %	41,7 %	10,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	3,8 %	–0,3	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	66,3 %	2,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,5 %	0,7	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	31,2 %	–2,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	119,3	123,2	3,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,7 %	63,8 %	–1,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,6 %	48,1 %	1,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	5,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	5,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'146,3	8'747,6	7,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'117,3	11'842,2	6,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	46,3 %	1,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,6	312,3	9,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,5	149,1	11,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,7	–6,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'131,1	5'443,5	6,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	46,0 %	0,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	43,8 %	5,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,7	136,8	24,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,0 %	38,4 %	0,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	109,4	119,8	9,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'153,8	11'824,5	6,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	36,5	–17,7	–148,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	6	100,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'867	20'583	–1,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	719	602	–16,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'380	20'917	–2,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,4	0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	770,2	947,5	23,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,6	56,0	25,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	97,2 %	–1,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	65,7 %	27,5 %	–38,2	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	74	1,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	15	–6,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	84,7	–1,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,9 %	75,3 %	–5,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,6 %	7,9 %	2,2	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,5 %	32,5 %	3,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	4,5 %	–1,1	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	62,4 %	2,8	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,9 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	35,7 %	–2,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,2	56,7	2,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,3 %	58,3 %	0,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,6 %	36,2 %	1,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	4,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	9,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'343,4	4'918,6	13,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'361,8	6'886,5	8,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	43,3 %	2,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,0 %	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,7	325,1	10,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,0	142,6	17,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,1	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'001,8	2'398,5	19,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,9 %	36,5 %	3,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	47,5 %	0,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,7	154,5	10,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,9 %	49,0 %	–3,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,9	152,1	2,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'077,3	6'578,4	8,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–284,5	–308,1	–8,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'215	35'528	7,0 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'961	773	–60,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'890	35'971	3,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,7	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	701,9	772,3	10,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,3	40,8	6,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	97,3 %	6,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	135	119	–11,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	55	26	–52,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,2	0,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	71,0 %	3,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,3 %	0,7 %	–5,6	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,7 %	29,6 %	–15,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	2,1 %	0,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,2 %	63,5 %	–0,7	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,8 %	36,5 %	0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	119,6	130,6	9,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,4 %	76,3 %	–5,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,8 %	63,6 %	–1,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	9,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,6	5,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–1,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'672,7	9'362,4	8,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'249,1	12'206,0	8,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	45,9 %	3,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,8	336,2	5,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,0	155,9	13,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	3,6	–2,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'852,1	5'307,5	9,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,4 %	0,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	43,8 %	0,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,6	147,2	6,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	43,4 %	–1,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,3	157,1	1,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'154,3	13'152,7	8,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	905,2	946,7	4,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	286	286	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	101'352	101'351	0,0 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	29	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	28	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'923	3'327	13,8 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	102'317	102'383	0,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	28	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	750,1	612,6	–18,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	22,3	26,0	16,5 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	97,1 %	0,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	3,8 %	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	436	454	4,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	2	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	131	128	–2,3 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,0	77,3	–0,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,3 %	56,2 %	–0,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	5,0 %	–2,4	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,1 %	66,0 %	5,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	3,1 %	–1,1	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,3 %	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,0 %	70,6 %	–1,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	4,2 %	0,5	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	24,9 %	0,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	395,2	405,7	2,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,9 %	56,4 %	–0,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,5 %	52,1 %	–1,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,9	2,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–0,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	29'220,5	31'073,5	6,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	38'689,1	40'445,0	4,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,0 %	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,0 %	3,3 %	0,4	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	42,6 %	0,0	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,2 %	4,5 %	0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	370,8	386,4	4,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,9	168,2	4,5 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	201,4	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,8	17,8	12,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,0	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	19'149,8	19'947,5	4,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,2 %	50,4 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	42,8 %	–0,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,0	165,3	2,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,5 %	35,8 %	0,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,8	135,3	4,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	38'162,8	39'557,9	3,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	529,9	887,1	67,4 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–526,4	–887,1	–68,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'930	33'755	–0,5 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'373	778	–43,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'027	34'325	0,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,1	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	776,6	931,8	20,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,9	34,5	–1,3 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	94,4 %	–0,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	140	123	–12,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	24	–29,4 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	85,0	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	68,0 %	0,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,7 %	0,7 %	–5,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,1 %	36,7 %	–15,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	3,4 %	1,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,8 %	53,1 %	0,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,5 %	–0,7	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,0 %	45,4 %	0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,9	106,4	–0,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,8 %	51,6 %	–4,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,9 %	39,8 %	–0,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	1,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–8,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'992,0	8'246,3	–8,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'074,6	11'547,5	4,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	38,1 %	3,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,7	334,4	6,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,0	128,3	12,5 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,7	29,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'312,2	3'730,3	12,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,8 %	32,0 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,9 %	58,2 %	–1,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	187,8	194,7	3,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	49,4 %	–0,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,0	166,6	9,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'764,2	11'642,2	8,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	110,4	101,5	–8,1 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–310,4	94,7	130,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	3	200,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'998	19'801	4,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'141	755	–33,8 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'890	20'144	1,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	851,7	505,8	–40,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	29,0	7,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	98,6 %	4,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	312,6 %	68,9 %	–243,7	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	82	–12,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	27	–37,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	83,7	–1,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,3 %	72,5 %	3,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,8 %	9,2 %	–7,6	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,9 %	48,2 %	–22,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,9 %	18,3 %	7,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,0 %	61,4 %	1,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,9 %	36,6 %	–1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,6	63,8	0,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,8 %	43,6 %	–1,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,7 %	59,9 %	15,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–1,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–1,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'373,1	4'443,2	1,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'629,5	5'710,0	1,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,2 %	41,6 %	3,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	279,5	277,8	–0,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,0	117,8	9,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,6	1,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'434,8	2'461,3	1,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	40,0 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,9 %	46,1 %	–0,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	128,0	–2,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,0 %	–0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	125,6	–1,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'115,0	6'151,3	0,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,3	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	485,6	441,3	–9,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'310	30'884	5,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	964	614	–36,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'107	31'070	3,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	667,6	1'012,4	51,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,1	56,4	93,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	98,4 %	5,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	66,0 %	42,1 %	–24,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	121	118	–2,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	11	–56,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,3	–0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	68,2 %	2,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,1 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,1 %	41,1 %	–17,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,8 %	9,3 %	2,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,3 %	77,0 %	–1,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,7 %	23,0 %	1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,4	109,5	–1,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,2 %	58,7 %	0,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,2 %	51,4 %	0,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,5	–5,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–5,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'475,8	8'801,1	3,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'977,4	11'485,7	4,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,5 %	46,7 %	0,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,3 %	0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,6	364,6	0,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	169,5	172,7	1,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	4,7	29,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'844,5	4'181,8	8,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	40,5 %	–0,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	42,8 %	0,0	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,1	156,1	0,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,4 %	40,8 %	0,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	133,8	6,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'429,5	10'332,1	9,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3'095,9	–1'153,6	62,7 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'802	16'151	9,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	109	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	84	182	116,7 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'602	15'937	9,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'252,3	934,9	–25,3 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	18,8	–	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	28,0	22,8	–18,8 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,4 %	110,6 %	9,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	77	63,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	5	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	8	166,7 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,6	–0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,0 %	64,4 %	–13,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	6,7 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,5 %	66,7 %	49,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,2 %	55,6 %	1,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	5,1 %	0,7	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,4 %	39,3 %	–2,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,4	41,5	11,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,2 %	63,5 %	–4,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,7 %	45,3 %	3,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	11,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–2,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'339,2	4'018,8	20,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'470,5	5'397,2	20,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	41,0 %	1,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,3	328,3	9,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,8	138,7	13,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,1	10,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'768,5	2'061,1	16,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,3 %	41,6 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	48,0 %	0,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,3	157,6	10,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	45,1 %	–0,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,6	136,0	0,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'392,0	4'956,6	12,9 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–78,5	–440,6	–461,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'189	13'199	0,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	116	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'041	13'037	0,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'290,7	1'115,8	–13,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	61,0	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	95,2 %	0,1	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	48	4,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	2	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,3	85,5	–0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	68,0 %	–1,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	41,2 %	7,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	2,0 %	–0,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	54,6 %	–4,5	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	5,1 %	2,8	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	40,3 %	1,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,7	37,1	7,0 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,2 %	51,6 %	–2,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,1 %	52,1 %	–7,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	6,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–5,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'607,5	2'739,0	5,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'590,4	3'774,3	5,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	39,7 %	0,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,2	283,5	4,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,6	115,1	6,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,9	31,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'521,5	1'551,2	2,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,3 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,0 %	47,7 %	0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	135,2	5,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	45,0 %	0,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,3	124,0	0,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'611,0	3'664,6	1,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,6	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	20,6	–109,7	–631,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'572	31'203	9,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	980	636	–35,1 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'927	30'709	6,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,4	3,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	963,0	690,8	–28,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,4	24,4	–3,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,9 %	87,2 %	7,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	268,5 %	174,2 %	–94,2	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	121	120	–0,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	28	–34,9 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	83,0	1,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,7 %	65,5 %	–2,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,0 %	10,8 %	–0,2	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,5 %	48,7 %	–3,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	2,0 %	0,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,0 %	55,8 %	–1,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	0,8 %	0,3	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,5 %	43,3 %	0,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,0	74,3	–4,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,8 %	55,3 %	–3,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,9 %	18,4 %	–24,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–4,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,3	–11,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–17,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'625,9	6'703,4	1,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'809,3	8'903,1	1,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,3 %	39,9 %	3,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,1	279,6	–6,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,6	115,7	4,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,5	–68,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'978,1	2'172,5	9,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	26,4 %	25,9 %	–0,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,4 %	50,8 %	–0,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	141,9	–7,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,2 %	51,7 %	1,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	136,4	7,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'501,5	8'401,3	12,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,9	2,3	–20,0 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'307,8	–501,8	61,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	92	1,1 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	8	60,0 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'073	32'783	–0,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	438	804	83,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	165	174	5,5 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'750	32'596	–0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,4	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'124,4	1'693,4	50,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,6	31,1	–15,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,0	21,8	–34,1 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	97,6 %	–1,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	124	11,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	26	85,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	8	60,0 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	82,9	–0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	66,5 %	–2,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,8 %	4,4 %	0,6	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,7 %	37,6 %	12,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,3 %	0,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	61,5 %	0,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,1 %	0,3	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	36,4 %	–0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	112,4	107,4	–4,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,1 %	47,5 %	2,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,6 %	62,5 %	0,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–8,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–4,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'379,0	8'426,9	0,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'716,6	10'635,0	–0,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,4 %	0,0	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,0 %	45,9 %	–0,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,2	315,0	–1,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,6	149,7	–0,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,0	32,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'798,3	4'550,3	–5,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	43,0 %	–2,6	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	44,5 %	3,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,4	140,1	6,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,7 %	39,9 %	2,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	125,3	6,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'537,0	10'588,3	0,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–179,5	–46,7	74,0 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'962	13'873	–0,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	513	772	50,5 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'058	14'291	1,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	6,0	0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	990,4	447,3	–54,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,5	40,5	65,2 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	69,5 %	69,1 %	–0,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	140,5 %	211,5 %	71,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	58	20,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	25	78,6 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	82,0	1,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,4 %	74,7 %	–2,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,8 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,8 %	50,0 %	26,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,5 %	16,9 %	2,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,3 %	51,9 %	–1,5	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,5 %	3,4 %	–2,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,2 %	44,7 %	3,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,9	34,1	–16,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,3 %	48,7 %	–10,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,6 %	39,9 %	–2,7	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–16,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,3	–17,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,6	–34,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'566,4	3'736,6	4,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'957,0	5'190,4	4,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,9 %	34,7 %	6,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,8 %	–0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,5	354,4	3,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,3	126,1	28,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	2,9	–27,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'651,2	2'037,9	23,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,8 %	42,3 %	4,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,8 %	56,7 %	1,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	187,7	200,8	7,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,5 %	43,3 %	–3,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,2	142,4	1,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'365,2	4'819,7	10,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–591,8	–370,7	37,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'658	32'937	4,0 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	356	76	–78,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	129	98	–24,0 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'920	31'909	3,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,1	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'043,6	1'196,2	14,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,3	21,7	–36,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	64,5	32,7	–49,4 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	99,2 %	3,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,5 %	20,8 %	–76,7	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	117	–5,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	4	–63,6 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	3	50,0 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,7	0,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,0 %	76,6 %	3,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	30,6 %	–12,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	1,6 %	0,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	56,2 %	–2,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	3,3 %	1,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,3 %	40,6 %	1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,7	96,0	8,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,1 %	50,0 %	–11,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	55,1 %	9,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	8,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	5,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–17,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'970,3	7'310,0	4,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'851,0	10'472,4	6,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	38,7 %	0,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,3 %	–0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,5	316,3	3,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,3	126,9	4,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,9	–55,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'177,1	4'309,5	3,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	41,7 %	–1,8	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	52,4 %	1,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,8	165,8	7,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	44,9 %	0,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,5	140,2	6,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'616,7	10'340,9	7,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–234,3	–131,5	43,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	60	-4,8 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	4	300,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'356	15'186	-7,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	351	1'328	278,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'019	15'940	-0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,2	-0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	766,5	945,4	23,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,1	37,9	57,0 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	71,1 %	69,3 %	-1,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	96,2 %	91,0 %	-5,2	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	57	-6,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	29	81,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	82,6	1,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	60,5 %	-9,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	4,7 %	3,4	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,7 %	54,3 %	6,6	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	2,3 %	-2,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	49,7 %	-8,9	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,8 %	1,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	47,5 %	7,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,6	57,6	5,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,0 %	72,5 %	12,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,8 %	39,7 %	-5,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	6,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	8,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'071,1	5'158,5	26,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'922,9	6'989,5	18,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	42,8 %	4,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	-0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	354,5	423,2	19,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,4	187,7	33,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,5	-2,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'332,7	2'136,3	-8,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	44,1 %	-2,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,0 %	49,5 %	-3,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	188,1	209,5	11,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,6 %	41,6 %	2,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,4	122,1	3,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'999,9	4'842,0	-3,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-923,0	-2'147,5	-132,7 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	16	6,7 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'748	3'846	2,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	120	45	–62,5 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'820	3'891	1,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	5,9	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'331,3	655,0	–50,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	60,0	22,5	–62,5 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,5 %	65,9 %	–2,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	16	6,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	81,9	–0,6 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	72,2 %	1,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	55,6 %	18,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	29,4 %	38,9 %	9,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,5 %	57,7 %	–13,8	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,5 %	42,3 %	13,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,4	12,1	–2,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	55,2 %	0,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	39,9 %	–2,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–8,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–2,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–22,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	843,8	889,9	5,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'139,8	1'219,1	7,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	39,0 %	–1,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,7	313,3	6,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,4	122,1	0,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,6	–8,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	552,9	519,0	–6,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,5 %	48,4 %	–2,1	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	52,1 %	4,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	163,1	17,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,9 %	38,9 %	4,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,7	107,2	8,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'095,3	1'072,4	–2,1 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,5	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–44,5	–146,7	–229,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	121	100	-17,4 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	1	-75,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'489	35'091	-3,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	900	905	0,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'605	35'252	-3,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,0	-0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	954,8	788,0	-17,5 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,5	29,9	46,0 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,6 %	96,1 %	13,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	61,6 %	247,9 %	186,3	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	138	136	-1,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	45	33	-26,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,9	0,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,4 %	68,0 %	4,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,2 %	10,1 %	-4,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,7 %	40,3 %	-2,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	0,6 %	-0,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,4 %	69,0 %	-1,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	1,7 %	-	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	29,3 %	-0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,9	107,8	5,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,4 %	54,1 %	0,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,6 %	54,3 %	-0,3	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	30,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	9,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	9,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'415,8	7'798,5	5,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'507,2	10'049,1	5,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	44,5 %	-0,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	-0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	254,3	279,2	9,8 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,6	126,9	8,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,2	-3,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'332,3	5'871,1	-7,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,7 %	51,6 %	-1,1	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,1 %	42,8 %	0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,1	119,5	11,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,0 %	34,9 %	0,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	109,2	110,3	1,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'019,7	11'382,2	-5,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	2'512,5	1'333,1	-46,9 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	46	2,2 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'077	16'361	1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	357	192	–46,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'053	15'972	–0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,7	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'598,7	893,1	–44,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	69,5	34,8	–50,0 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	97,4 %	–0,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,8 %	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	71	16,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	5	–37,5 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	86,0	1,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	61,8 %	–7,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,0 %	60,0 %	15,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,8 %	14,5 %	–4,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,3 %	58,5 %	0,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,2 %	4,4 %	0,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	37,1 %	–0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,6	43,0	–3,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,3 %	52,5 %	–0,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	46,3 %	3,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–3,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–4,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–4,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'506,6	3'553,3	1,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'701,3	4'694,3	–0,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	39,8 %	3,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,1	283,6	–0,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,4	116,8	8,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,6	44,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'564,4	1'617,9	3,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	38,1 %	0,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	46,9 %	–0,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	133,0	–1,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,5 %	47,3 %	–0,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,0	121,3	1,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'147,7	4'242,9	2,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–553,6	–451,3	18,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'274	20'889	14,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'250	19'977	15,8 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,6	3,5	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	211,3	367,3	73,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,2 %	89,4 %	11,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	116	–4,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,4	–0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	73,3 %	8,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	6,0 %	–0,5	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	202,7 %	98,3 %	–104,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,8 %	5,2 %	–4,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,9 %	55,8 %	0,9	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	2,1 %	0,7	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,6 %	42,1 %	–1,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,2	50,2	4,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,6 %	43,8 %	7,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,5 %	40,2 %	0,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–8,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	9,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'226,5	3'435,7	6,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'933,3	5'257,4	6,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,3 %	33,4 %	2,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	270,0	251,7	–6,8 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	89,5	88,0	–1,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,8	7,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'249,1	1'436,4	15,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	26,6 %	26,3 %	–0,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,2 %	55,0 %	–0,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	138,5	–7,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,8 %	56,9 %	0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,0	149,0	2,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'701,6	5'469,0	16,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,0	4,4	–37,0 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–231,7	211,6	191,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	3	–25,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'478	9'174	–3,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'138	9'174	0,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,5	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	598,5	844,6	41,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	108,2 %	104,7 %	–3,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	35	–22,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,9	1,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,6 %	54,3 %	–1,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	74,1 %	52,3 %	–21,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	2,9 %	0,6	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,0	18,5	15,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,6 %	62,7 %	–6,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,2 %	66,3 %	0,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	19,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	2,0	19,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	3,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'151,4	2'568,4	19,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'844,7	3'209,2	12,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,9 %	51,1 %	5,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	1,3 %	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,1	349,8	16,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,8	178,6	25,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	4,5	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'590,4	1'686,2	6,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,5 %	48,8 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	34,0 %	–2,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,1	118,8	7,9 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,4 %	37,9 %	2,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,2	142,8	14,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'350,2	3'456,1	3,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1,2	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	505,5	247,0	–51,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	127	127	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'154	43'053	–0,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	485	401	–17,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'598	42'811	0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,8	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	854,2	994,5	16,4 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,8	26,9	35,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,1 %	92,9 %	–0,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	132,9 %	109,9 %	–23,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	163	5,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	16	–38,5 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	86,0	0,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	68,2 %	–1,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,2 %	5,0 %	–2,2	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,9 %	36,0 %	6,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	2,2 %	0,6	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	48	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,2 %	61,8 %	–0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,8 %	0,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	36,4 %	0,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,3	104,0	2,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,3 %	47,0 %	3,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	47,2 %	–1,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	3,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	10,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'666,0	8'220,8	7,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'831,3	11'715,6	8,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,1 %	37,9 %	1,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	248,2	269,6	8,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	91,9	103,6	12,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,8	–8,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'307,5	4'396,4	2,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,1 %	35,4 %	–0,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	49,1 %	1,0	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,2	132,3	11,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	49,5 %	1,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,7	141,6	7,5 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'931,1	12'433,2	4,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'099,8	717,6	–34,8 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'760	32'671	6,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'133	610	–46,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'192	32'518	4,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,8	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	617,7	1'067,6	72,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,8	26,6	–21,2 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,7 %	95,2 %	5,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	155,2 %	83,6 %	–71,6	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	117	–4,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	24	–38,5 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,9	–0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,7 %	66,0 %	3,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,7 %	6,4 %	–7,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,4 %	30,6 %	–22,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	2,1 %	1,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	65,3 %	–0,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	34,7 %	0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,3	104,4	2,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,6 %	40,7 %	–0,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,8 %	62,1 %	1,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–2,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–4,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'152,1	7'678,8	7,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'959,3	9'575,8	6,9 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	34,5 %	–4,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	1,0 %	0,5	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,9	287,7	2,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,6	101,7	–8,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	3,0	93,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'750,8	4'303,4	14,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	41,9 %	2,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	51,8 %	3,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,8	149,0	8,9 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	42,6 %	–1,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,9	131,6	–1,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'520,2	10'274,6	7,9 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	560,9	698,9	24,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'753	20'210	2,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'852	3'697	–4,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'357	23'625	1,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,1	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'400,3	776,2	–44,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	55,9	54,2	–3,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,2 %	78,0 %	1,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	80	25,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	69	84	21,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,3	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	62,2 %	–2,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	13,4 %	8,9	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,0 %	50,0 %	31,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,9 %	0,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,6 %	73,1 %	0,5	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,4 %	26,9 %	–0,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,0	66,8	6,0 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,7 %	72,7 %	4,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	57,6 %	0,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	6,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,5	11,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'636,8	5'696,2	1,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'898,4	7'900,7	0,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	46,9 %	0,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,6	330,5	–1,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,8	156,8	0,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	0,5	–60,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'886,6	2'776,5	–3,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,6 %	36,4 %	–1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,1 %	44,8 %	–0,3	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,9	148,1	–1,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	47,6 %	1,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	152,1	1,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'667,1	7'633,3	–0,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,3	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–231,3	–267,4	–15,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	17	-10,5 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'489	5'273	-18,7 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	363	566	55,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'598	5'714	-13,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,7	0,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	503,1	234,7	-53,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,6	31,8	3,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,6 %	85,0 %	-8,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	99,5 %	77,5 %	-21,9	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	23	-30,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	7	-46,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,5	-0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,5 %	60,0 %	3,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	83,3 %	44,4 %	-38,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,9 %	76,4 %	8,5	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	0,8 %	-2,9	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,4 %	22,8 %	-5,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,2	14,5	-15,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,0 %	58,4 %	-9,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,3 %	61,9 %	11,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	-11,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	-0,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	-5,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'698,3	1'272,8	-25,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'195,7	1'760,7	-19,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,9 %	51,4 %	8,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,4	301,5	-5,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,9	158,5	10,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	701,3	739,5	5,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,2 %	42,4 %	4,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,4 %	38,9 %	-3,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,0	117,4	-13,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	44,5 %	-2,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,0	133,0	4,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'835,8	1'744,7	-5,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-359,9	-16,0	95,6 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	51	-1,9 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'798	18'210	2,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	608	382	-37,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'149	18'285	0,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,7	-0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	848,5	891,6	5,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,8	125,0	185,3 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,8 %	97,8 %	4,1	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	69	15,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	4	-69,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,8	0,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,1 %	79,5 %	1,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	33,7 %	0,3	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,5 %	4,1 %	-1,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	59,9 %	-1,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,4 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	35,7 %	0,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,6	36,9	-1,9 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,8 %	60,1 %	2,3	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,6 %	50,3 %	1,7	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,0	-2,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	-0,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'608,8	3'753,6	4,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'010,8	5'155,3	2,9 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,4 %	37,5 %	1,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,7 %	-0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,2	277,3	1,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,4	105,8	5,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,0	-25,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'125,6	1'966,9	-7,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	39,9 %	-2,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,6 %	52,3 %	0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	145,1	3,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,2 %	47,0 %	1,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,1	124,7	0,5 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'046,3	4'932,0	-2,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	35,5	-223,2	-729,0 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	79	-3,7 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'391	28'867	1,7 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	946	496	-47,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'681	27'508	-4,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,3	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	850,1	864,7	1,7 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,2	31,9	-37,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	100,1 %	5,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	129,6 %	67,9 %	-61,6	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	116	16,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	18	-10,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	84,1	0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	64,2 %	-5,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,0 %	6,0 %	1,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,8 %	47,5 %	15,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	6,0 %	-0,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,1 %	52,3 %	2,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,0 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,8 %	43,6 %	-2,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	75,6	80,8	6,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,7 %	52,7 %	1,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,1 %	41,9 %	3,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	6,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	18,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'646,9	6'298,8	11,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'383,0	8'050,1	9,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	38,2 %	4,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	251,7	274,2	8,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	87,4	111,9	28,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,6	19,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'180,6	3'488,8	9,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	40,1 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,6 %	50,5 %	-2,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,4	138,6	4,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,3 %	46,4 %	-2,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,7	137,4	-0,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'190,2	8'697,0	6,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	807,3	646,9	-19,9 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'340	25'702	5,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	486	39	–92,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'052	25'047	4,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'232,7	834,4	–32,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	80,9	39,0	–51,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,9 %	99,2 %	5,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	87	–5,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	1	–85,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	82,4	0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,6 %	59,1 %	1,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,6 %	26,5 %	–14,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	4,5 %	0,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	65,2 %	–0,7	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,0 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	33,7 %	0,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,3	88,1	3,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,3 %	50,9 %	6,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,6 %	46,9 %	–0,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–0,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	12,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'845,2	6'132,5	4,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'436,0	7'693,1	3,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,6 %	36,2 %	–1,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	1,1 %	–0,6	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,5	298,9	–0,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,2	111,3	–4,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,1	3,3	–34,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'926,5	3'052,7	4,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	38,9 %	–2,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	48,2 %	1,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,4	144,2	3,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,5 %	45,2 %	1,7	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,5	138,0	10,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'162,5	7'857,7	9,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–273,5	164,6	160,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	119	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'855	39'927	8,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	636	1'125	76,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	33	172	421,2 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'335	40'725	12,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	5,7	1,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	955,7	1'002,8	4,9 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	24,3	–18,0 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	8,2	24,6	197,8 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,9 %	91,9 %	7,1	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	147	159	8,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	52	116,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	7	75,0 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,1	–0,6 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,6 %	64,7 %	4,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,3 %	9,6 %	3,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,3 %	44,2 %	0,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	1,4 %	–1,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,2 %	66,7 %	0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,5 %	0,4	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	30,9 %	–0,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	112,1	118,4	5,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,6 %	52,9 %	–7,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	53,9 %	4,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	23,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–3,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–17,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'034,6	9'381,3	16,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'962,0	12'462,6	13,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,2 %	0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	46,8 %	5,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,1	302,3	3,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,6	143,1	15,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,0	–10,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'973,1	5'056,9	27,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,7 %	38,0 %	2,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,7 %	44,1 %	–2,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,5	133,3	–2,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,2 %	48,3 %	–1,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	156,0	4,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'118,5	13'310,7	19,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	156,4	848,2	442,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	37'623	37'972	0,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	13	412	3'069,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'187	36'744	–1,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,9	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'393,8	1'180,2	–15,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	6,5	77,3	1'089,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	100,0 %	0,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	3,6 %	112,9 %	109,3	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	134	141	5,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	4	100,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,3	0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	70,3 %	–0,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,4 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	37,3 %	5,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	2,8 %	1,3	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,8 %	69,1 %	–1,7	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,7 %	0,4	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,9 %	29,1 %	1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,8	102,8	–1,0 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,0 %	75,1 %	0,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	50,3 %	–0,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–3,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–2,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'533,6	8'063,3	7,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'593,2	11'174,4	5,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	44,7 %	1,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,5	291,1	3,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,1	135,9	10,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,8	–11,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'538,8	4'696,8	3,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,9 %	–0,8	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	43,4 %	1,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,7	126,3	8,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,8 %	42,7 %	0,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	124,6	5,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'622,4	11'211,2	5,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	29,2	36,9	26,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'814	32'078	0,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	634	981	54,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'032	32'512	1,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,6	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	807,9	1'161,1	43,7 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,9	36,7	5,0 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	95,5 %	0,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	121	9,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	28	33,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,3	0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	59,7 %	–4,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,6 %	8,1 %	0,5	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,6 %	40,6 %	10,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,7 %	–0,1	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,1 %	66,2 %	0,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	1,0 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	32,8 %	0,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,8	69,8	1,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,8 %	50,0 %	–1,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,4 %	53,4 %	0,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	–0,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–3,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'491,1	5'792,7	5,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'053,3	7'566,9	7,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	44,9 %	2,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,4 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	217,4	228,9	5,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,6	104,5	11,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	3,3	16,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'188,3	3'171,1	–0,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	44,1 %	–1,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	45,4 %	0,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,8	103,9	7,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,1 %	0,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	92,3	93,7	1,5 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'001,6	7'191,9	2,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–51,7	–375,0	–625,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'275	19'770	2,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	303	119	–60,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'380	19'701	1,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,8	4,0	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155,8	722,7	–37,5 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,0	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,6 %	108,3 %	2,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	16,6 %	6,5 %	–10,1	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	64	–17,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	1	–93,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,8	0,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	73,8 %	4,0	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,7 %	19,4 %	–23,3	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	4,6 %	–1,8	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,6 %	50,9 %	3,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	3,2 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,2 %	45,8 %	–3,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,1	58,4	12,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,6 %	58,7 %	–11,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,8 %	37,6 %	5,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	12,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	10,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–1,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'438,8	4'650,7	4,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'314,6	5'720,4	7,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,5 %	33,9 %	0,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,5	287,6	6,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	91,9	98,5	7,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	–1,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'633,4	1'778,4	8,9 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,3 %	32,5 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,6 %	55,3 %	1,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,6	158,9	9,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	49,4 %	–0,7	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,4	136,2	5,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'054,5	5'477,0	8,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–260,1	–243,4	6,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	139	-0,7 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	40'136	49'079	22,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	373	316	-15,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'591	48'527	22,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,0	-0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	934,6	651,0	-30,4 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	51,6	55,0	6,6 %	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,5 %	96,7 %	18,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	86,6 %	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	175	183	4,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	7	-50,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,6	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	71,6 %	1,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,2 %	1,1 %	-3,2	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,3 %	40,4 %	-29,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,6 %	0,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	58,5 %	-1,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	41,5 %	1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	143,7	150,6	4,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,4 %	66,3 %	-0,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,1 %	46,0 %	-0,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,0	-14,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	-16,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'084,1	12'615,6	13,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'491,4	16'572,3	14,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,1 %	41,0 %	-10,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	357,7	335,5	-6,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	187,1	140,0	-25,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,7	12,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'511,7	6'667,5	21,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	40,2 %	-1,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	51,2 %	14,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	171,9	30,9 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,0 %	44,9 %	1,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,6	150,7	7,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'242,1	16'582,5	25,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'257,9	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'249,4	10,2	100,8 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	48	2,1 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'499	17'101	3,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	232	119	–48,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'280	16'941	4,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	848,9	1'079,4	27,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,4	29,8	–35,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,2 %	97,6 %	1,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	63,6 %	32,6 %	–31,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	64	–5,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	4	–20,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,7	–0,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	57,4 %	–11,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	5,9 %	–1,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	37,2 %	–12,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	1,5 %	–1,3	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	67,0 %	4,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	2,9 %	–1,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,3 %	30,2 %	–3,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,7	39,3	4,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,4 %	69,7 %	–6,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,4 %	50,6 %	2,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	1,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'280,2	3'658,8	11,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'965,0	5'471,1	10,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	40,4 %	1,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,8	317,7	7,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,1	130,5	10,5 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,7	–13,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'061,0	2'218,5	7,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	40,8 %	1,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,6 %	48,7 %	–1,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,3	154,8	3,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	45,2 %	–1,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,6	142,7	–0,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'204,8	5'438,6	4,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	239,9	–32,5	–113,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'688	4'732	0,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	110	183	66,4 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'798	4'915	2,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,2	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	655,9	361,0	–45,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,2	23,8	–9,0 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,6 %	86,4 %	0,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	7,5 %	12,5 %	5,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	22	10,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	8	60,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	85,1	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	73,3 %	9,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,4 %	69,2 %	22,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	24,0 %	23,3 %	–0,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	90,7 %	93,3 %	2,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	9,3 %	6,7 %	–2,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,8	14,7	–12,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,8 %	78,5 %	–4,3	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,0 %	70,0 %	2,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–12,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,0	–14,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,6	2,2	–16,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'016,2	1'022,2	0,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'554,3	1'503,2	–3,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,1 %	55,1 %	5,0	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,9	305,8	–5,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,3	168,6	3,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	591,1	649,0	9,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	41,6 %	1,9	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,7 %	37,4 %	–0,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,2	114,3	–6,5 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,1 %	42,2 %	–3,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,9	134,1	–6,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'488,0	1'561,0	4,9 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–66,3	57,8	187,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'010	26'264	–2,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	151	585	287,4 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'025	25'904	–0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,5	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'100,5	1'157,6	5,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	79,7	31,2	–60,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,4 %	98,6 %	–2,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	20,7 %	80,1 %	59,5	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	98	–3,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	7	133,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,4	–0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	75,2 %	8,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,8 %	36,8 %	–4,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	2,9 %	0,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,1 %	55,5 %	0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,3 %	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,9 %	44,3 %	–0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,3	72,3	10,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,1 %	57,7 %	2,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,4 %	45,3 %	–0,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,7	11,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	17,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'992,8	5'187,1	3,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'708,8	7'343,2	9,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,4 %	33,7 %	–0,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,9 %	–0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	247,0	273,5	10,7 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	88,7	95,4	7,6 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,6	–7,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'509,2	2'565,4	2,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	36,1 %	–1,9	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,1 %	57,2 %	1,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,6	156,4	12,9 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	50,7 %	0,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,1	134,2	10,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'600,1	7'110,5	7,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–108,7	–232,7	–114,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	86	65,4 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	1	-83,3 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'826	25'670	36,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	130	457	251,5 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'807	25'489	43,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	4,0	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'498,8	862,3	-42,5 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	22,9	-15,3 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	81,8 %	-17,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	5,9 %	125,2 %	119,3	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	97	29,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	17	750,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	85,1	-1,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,8 %	69,3 %	-12,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	5,3 %	4,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	44,0 %	2,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,1 %	58,2 %	0,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,6 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,5 %	40,3 %	-0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,0	71,8	21,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,7 %	53,9 %	6,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,8 %	41,3 %	-0,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	-19,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,7	-11,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	-3,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'416,9	5'405,0	22,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'352,5	8'342,2	31,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,4 %	30,5 %	-1,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,1	319,3	-4,7 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,6	99,7	-13,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	-4,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'440,7	2'145,2	48,9 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,8 %	31,9 %	-0,9	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,7 %	59,1 %	2,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,1	188,8	-0,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,3 %	52,9 %	0,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,4	136,4	12,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'399,1	6'734,8	53,1 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'953,4	-1'607,4	17,7 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'608	24'986	1,5 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	511	285	–44,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'317	25'086	3,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,9	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'090,5	975,4	–10,5 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,0	22,6	–47,5 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	97,8 %	1,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	140,0 %	78,1 %	–61,9	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	89	–6,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	10	–41,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,8	0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	76,8 %	4,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,2 %	33,8 %	–15,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	1,0 %	–0,8	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,4 %	51,4 %	0,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,9 %	0,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,0 %	45,8 %	–0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,5	81,7	1,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,5 %	57,3 %	–5,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,1 %	48,9 %	3,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	0,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–9,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'038,4	5'533,9	9,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'605,6	7'200,6	9,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,5 %	39,1 %	5,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,0	284,9	8,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	90,9	112,2	23,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	1,9	–21,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'865,9	3'459,1	20,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	43,0 %	3,6	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,7 %	52,1 %	1,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,4	148,6	11,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	43,4 %	–2,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	138,0	3,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'273,5	8'037,5	10,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	667,9	836,9	25,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	117	121	3,4 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	40'786	40'328	–1,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	1'148	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'826	40'120	0,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,5	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	769,2	931,2	21,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	32,0	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	91,3 %	–4,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	152	161	5,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	38	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,9	0,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,4 %	67,3 %	0,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	7,5 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	54,9 %	17,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	1,0 %	–1,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,3 %	53,6 %	3,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,2 %	3,6 %	–0,5	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,6 %	42,8 %	–2,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,3	96,5	9,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,9 %	60,7 %	–0,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,3 %	42,1 %	–8,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	7,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	15,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'580,0	9'308,6	8,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'469,6	12'048,6	5,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	40,4 %	1,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,2	290,5	3,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,3	121,2	8,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,4	–9,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'498,3	5'096,1	13,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	41,1 %	2,1	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,6 %	45,1 %	–2,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,0	130,9	–2,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	46,0 %	–1,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,8	137,7	2,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'549,5	12'411,7	7,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	79,9	363,1	354,7 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'131	13'505	11,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'213	892	–26,5 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'975	13'995	7,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,1	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'605,1	1'186,2	–26,1 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	34,5	27,8	–19,4 %	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,2 %	94,9 %	9,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	166,2 %	122,2 %	–44,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	48	–5,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	12	–62,5 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,0	–0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	65,0 %	–7,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	5,0 %	–1,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	36,8 %	–13,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,6 %	3,3 %	–0,3	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	69,5 %	5,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	30,5 %	–5,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,0	48,5	12,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,9 %	51,3 %	–16,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,3 %	65,7 %	4,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	12,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	4,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–14,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'405,2	3'500,7	2,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'199,3	4'354,6	3,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	43,5 %	3,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,7	302,5	–3,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,3	135,5	4,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,1	4,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'827,6	1'977,5	8,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	44,3 %	0,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,6 %	46,7 %	–0,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,8	141,1	–5,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,2 %	0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,3	131,1	0,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'126,3	4'467,5	8,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–73,1	112,8	254,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'822	16'854	0,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	305	175	–42,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'734	16'643	–0,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,2	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'081,6	817,0	–24,5 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,2	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	98,2 %	0,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	66	–7,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	1	–83,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,3	–0,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,0 %	77,6 %	3,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,3 %	41,5 %	–11,8	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	4,5 %	3,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,4 %	64,5 %	7,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,6 %	35,5 %	–7,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,6	43,9	26,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,3 %	59,7 %	–5,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,2 %	52,6 %	11,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	26,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,6	27,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	31,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'535,9	3'483,6	–1,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'028,9	4'978,3	–1,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	36,4 %	2,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	293,6	292,3	–0,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,0	108,8	6,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,4	11,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'855,9	1'961,9	5,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	39,8 %	0,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,2 %	50,7 %	0,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	148,3	0,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,8 %	46,6 %	0,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,0	135,0	8,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'670,0	4'933,5	5,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	44,8	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–358,9	–44,8	87,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	110	-15,4 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	15	10	-33,3 %	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'076	35'710	8,0 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	7'967	7'100	-10,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	429	197	-54,1 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	380	953	150,8 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'149	43'313	10,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	422	197	-53,3 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,0	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	554,4	587,4	6,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,9	33,8	5,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	11,2	12,9	15,3 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,0	38,1	0,3 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	69,7 %	88,9 %	19,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	389,0 %	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	7,8 %	5,4 %	-2,4	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	135	149	10,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	240	242	0,8 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	38	16	-57,9 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	10	25	150,0 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,5	78,1	0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,6 %	55,3 %	-4,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,3 %	18,3 %	2,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,8 %	56,2 %	-6,6	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	6,9 %	0,1	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,7 %	1,5 %	-0,2	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,1 %	75,4 %	0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	4,2 %	-3,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,8 %	18,9 %	3,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	179,4	185,4	3,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,2 %	80,3 %	-3,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	43,8 %	-3,3	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,4	19,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,3	4,2	-1,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,9	2,6	-10,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'899,3	14'170,7	9,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'072,8	19'767,1	9,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,1 %	13,0 %	11,9	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,7 %	1,5 %	0,9	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	43,8 %	4,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	8,8 %	8,5 %	-0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	431,8	449,7	4,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,2	200,0	9,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	157,9	5'912,7	3'645,2 %	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	40,6	38,6	-4,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	80,6	1'161,6	1'340,5 %	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'568,9	9'375,0	9,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,7 %	51,1 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	35,6 %	1,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,1	160,2	9,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,6 %	34,7 %	-0,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,6	144,9	-1,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	17'232,0	18'363,4	6,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	113,1	133,0	17,6 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-840,7	-1'403,7	-67,0 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'239	29'004	–0,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'663	28'695	0,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'223,5	992,3	–18,9 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,4 %	100,6 %	–0,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	104	107	2,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,9	0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,2 %	69,2 %	–1,0	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,0 %	35,0 %	6,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	1,9 %	–2,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,0 %	56,3 %	0,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,9 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	42,8 %	–0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,0	86,0	–1,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,8 %	53,0 %	–0,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,1 %	52,0 %	1,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–2,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'202,7	6'808,2	9,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'301,0	8'842,3	6,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,8 %	42,6 %	8,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,6 %	0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,9	304,9	7,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,9	131,3	34,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	1,7	230,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'575,7	3'751,9	4,9 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	41,2 %	0,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,6 %	50,8 %	0,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,8	154,9	7,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,2 %	44,2 %	0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,4	138,8	4,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'764,2	9'101,6	3,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	463,1	259,3	–44,0 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'926	24'852	–0,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	151	186	23,2 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'795	24'686	–0,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,9	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'666,4	1'367,8	–17,9 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	169,0	18,0	–89,3 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	98,7 %	–0,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	83	6,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	9	800,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,1	–0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	64,1 %	–5,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	2,2 %	0,9	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,5 %	23,2 %	4,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	3,3 %	2,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	58,5 %	–5,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	6,3 %	0,4	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	35,2 %	5,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	76,8	82,5	7,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,7 %	76,5 %	6,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,6 %	39,1 %	–2,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	7,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	8,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'405,9	5'885,5	8,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'650,7	8'210,9	7,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,5 %	35,7 %	0,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,1	327,9	7,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,5	118,8	8,5 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,9	21,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'766,1	3'139,9	13,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,4 %	37,6 %	1,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,3 %	50,6 %	1,3	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,3	165,9	10,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,7 %	47,9 %	0,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,6	159,8	10,5 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'601,9	8'346,0	9,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,9	25,3	–2,3 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–48,7	135,1	377,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'179	19'314	0,7 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'719	19'146	8,1 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,7	3,4	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	842,5	1'244,7	47,7 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	96,2 %	0,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	65	–7,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	82,8	–0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	72,3 %	2,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,3 %	26,9 %	–9,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	3,1 %	0,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	62,9 %	–1,9	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	37,1 %	1,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,6	38,9	–1,9 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,2 %	49,2 %	4,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	45,6 %	–1,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–1,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–2,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–4,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'152,7	3'293,4	4,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'948,0	4'182,9	5,9 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	41,3 %	2,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	205,9	216,6	5,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	87,3	90,1	3,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,9	–10,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'278,3	1'322,1	3,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,8 %	29,1 %	0,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	48,0 %	0,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,5	104,0	6,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,5 %	53,4 %	–1,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,2	125,6	–0,5 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'439,3	4'543,0	2,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,7	15,3	–8,2 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	491,2	360,1	–26,7 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'536	17'205	–20,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'083	617	–43,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'005	17'272	–21,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,2	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	997,4	1'797,9	80,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,9	28,6	–15,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,2 %	73,7 %	–18,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	148,4 %	84,5 %	–63,8	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	73	–9,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	22	–42,1 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	83,8	–0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	72,6 %	2,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,8 %	13,7 %	–3,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	38,6 %	1,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,6 %	9,5 %	–3,1	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	61,1 %	–3,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,0 %	0,3	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	35,9 %	2,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,2	57,2	–9,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,2 %	35,2 %	–5,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	42,8 %	–2,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–9,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,2	14,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–3,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'341,2	3'926,4	–9,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'809,8	5'338,9	–8,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	36,9 %	–3,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,7 %	0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	256,9	299,6	16,6 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,1	114,2	6,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	2,2	165,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'760,8	2'065,7	–25,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	43,4 %	–1,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	50,2 %	3,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,2	150,4	26,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,9 %	41,7 %	0,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	112,0	111,3	–0,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'192,8	4'757,1	–23,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,1	6,3	52,7 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	383,0	–581,9	–251,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	58	52,6 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'266	17'991	17,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	124	546	340,3 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'020	18'055	20,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,2	–0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	712,0	467,1	–34,4 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,2	88,2	280,2 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	110,1 %	85,0 %	–25,1	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	17,0 %	74,8 %	57,8	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	79	8,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	8	14,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,1	–0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	72,4 %	1,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,5 %	64,6 %	–7,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	5,7 %	3,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	71,5 %	2,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,5 %	28,5 %	0,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,6	63,0	24,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,9 %	62,5 %	–3,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,1 %	49,9 %	–3,3	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,1	–16,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	3,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	1,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'664,9	4'798,7	30,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'457,9	5'799,3	30,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	41,2 %	–2,0	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,3 %	–0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,7	312,8	8,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,1	132,3	3,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	1,1	–51,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'870,2	1'951,0	4,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	36,9 %	–4,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	45,4 %	–1,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	142,0	4,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,6 %	49,8 %	4,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,8	142,0	6,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'519,3	5'286,6	17,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	61,3	–512,7	–935,8 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	9	9	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'118	31'683	1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'491	1'113	–25,4 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	376	221	–41,2 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'367	33'014	2,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,9	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	799,8	647,1	–19,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,3	59,7	96,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	19,8	22,1	11,7 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	99,8 %	1,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	136,2 %	101,6 %	–34,5	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	120	114	–5,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	22	–50,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	19	10	–47,4 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,1	1,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,4 %	69,2 %	11,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,8 %	5,5 %	–9,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,2 %	34,9 %	–3,3	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,9 %	2,7 %	–2,2	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	66,3 %	–1,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,8 %	0,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	30,9 %	1,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	90,7	88,7	–2,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,6 %	54,6 %	–3,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	51,8 %	–0,7	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–2,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–10,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'393,1	6'478,9	1,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'266,8	9'393,8	1,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,5 %	1,6 %	0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,2 %	37,1 %	0,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,9	284,5	1,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	103,6	105,5	1,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,8	–58,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'569,1	3'447,1	–3,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	36,7 %	–1,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,0 %	51,0 %	0,0	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,3	145,0	1,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	49,3 %	1,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,2	140,2	2,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'457,8	9'387,5	–0,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	73,1	6,3	–91,4 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	191,0	–6,3	–103,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	45	–4,3 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	5	66,7 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'972	14'489	–3,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	899	1'574	75,1 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'099	15'279	1,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,3	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	665,7	452,1	–32,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	37,0	17,5 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,3 %	88,2 %	0,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	82,1 %	86,2 %	4,1	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	64	4,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	33	47	42,4 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	83,2	–2,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	64,0 %	2,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,6 %	11,7 %	1,1	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,5 %	61,5 %	15,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,3 %	0,9 %	–4,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,3 %	54,7 %	–1,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,7 %	45,3 %	1,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,0	40,7	–0,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,5 %	38,8 %	–0,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,1 %	40,0 %	0,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–2,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–6,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'992,9	3'336,8	11,5 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'349,4	4'717,9	8,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,7 %	33,1 %	3,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,0	293,7	7,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	85,4	102,2	19,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,8	–2,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'511,3	1'481,6	–2,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	33,9 %	–1,6	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,8 %	58,2 %	–1,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,8	171,1	4,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	51,6 %	1,7	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,8	140,3	4,9 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'254,3	4'370,4	2,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–95,1	–347,5	–265,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	124	1,6 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'366	43'173	4,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'633	1'809	10,8 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	12	8	–33,3 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'641	43'514	4,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,2	–0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	750,7	770,0	2,6 %	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	29,2	30,8	5,2 %	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	4,0	4,0	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,9 %	95,4 %	2,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	149,1 %	165,2 %	16,1	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	169	9,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	61	66	8,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	2	–33,3 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,8	0,6 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	69,2 %	0,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,5 %	8,4 %	–3,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,5 %	45,2 %	–1,3	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,6 %	6,3 %	1,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,0 %	72,2 %	3,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,9 %	0,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,2 %	24,9 %	–3,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	131,3	143,0	8,9 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,8 %	45,9 %	–3,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,6 %	47,1 %	1,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	4,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	0,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'419,5	10'098,3	7,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'692,2	13'229,7	4,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,0 %	0,0	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	46,1 %	0,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,1	294,1	–0,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,9	140,1	0,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,5	–15,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'772,0	4'818,8	1,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,4 %	34,7 %	–1,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	46,0 %	–0,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,1	135,3	–1,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,6 %	48,5 %	1,9	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,1	149,6	5,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'124,7	13'891,2	5,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	432,5	661,4	52,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'126	23'864	–1,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	764	922	20,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'417	24'185	–1,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,2	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'492,6	1'502,1	0,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,9	38,3	53,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	96,1 %	–1,1	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	91	15,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	33	106,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	85,9	0,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,2 %	68,5 %	5,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,6 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,9 %	35,7 %	17,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,2 %	55,4 %	6,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,1 %	–0,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,5 %	42,6 %	–6,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	76,5	86,4	13,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,0 %	72,6 %	–0,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	51,4 %	6,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	13,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,5	13,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,4	27,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'119,9	6'304,5	3,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'296,8	8'080,7	–2,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	41,5 %	5,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	–0,5	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,3	326,0	–2,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,3	138,8	14,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,2	–88,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'806,3	2'794,9	–0,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,5 %	36,6 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,7 %	49,9 %	–2,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	175,7	162,8	–7,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	44,3 %	–0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,4	136,4	–0,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'691,4	7'627,0	–0,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–605,4	–453,7	25,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	190	172	-9,5 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	6	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	55'350	49'946	-9,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'055	2'525	22,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	84	16	-81,0 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'396	1'394	-0,1 %	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	57'898	52'880	-8,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	72	16	-77,8 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,2	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	440,5	1'212,2	175,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,8	53,2	33,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	5,3	-61,9 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	24,5	32,4	32,4 %	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,8 %	79,6 %	-0,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	56,3 %	69,2 %	12,9	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	3,8 %	0,7 %	-3,1	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	229	203	-11,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	57	40	-29,8 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	6	3	-50,0 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	57	43	-24,6 %	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	79,9	-0,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,3 %	60,6 %	1,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,7 %	2,4 %	-1,3	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,2 %	43,8 %	-13,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	1,4 %	-1,8	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,9 %	1,5 %	0,6	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,7 %	53,4 %	-5,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	5,6 %	0,2	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	39,6 %	4,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	216,0	186,0	-13,9 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,9 %	50,3 %	3,3	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,0 %	43,9 %	-1,1	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	-6,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,5	-5,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	-8,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	18'056,8	18'202,4	0,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'926,0	22'415,8	-2,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,1 %	0,1 %	0,0	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,4 %	1,3 %	0,0	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	43,2 %	4,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,7 %	6,1 %	0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	389,3	416,0	6,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,7	183,2	20,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,5	0,1	-73,5 %	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	22,8	25,8	13,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	26,3	26,4	0,2 %	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'209,6	8'520,2	-7,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	44,4 %	-0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	38,6 %	-1,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,5	160,8	2,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,9 %	39,4 %	0,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,4	140,5	3,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'645,8	19'201,4	-7,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	45,6	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-2'280,2	-3'214,4	-41,0 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'295	3'975	20,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'265	3'957	21,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	7,7	–1,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'032,8	482,3	–53,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,1 %	99,0 %	16,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	14	–12,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,3	0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,2 %	71,4 %	–9,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	100,0 %	27,3 %	–72,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,5 %	7,1 %	–5,4	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,6 %	77,7 %	0,2	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,4 %	22,3 %	–0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,0	16,7	18,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,0 %	51,4 %	–6,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	26,3 %	24,1 %	–2,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,5	18,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,3	4,2	–1,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,7	–13,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'070,5	1'640,9	53,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'361,1	1'537,5	13,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	63,6 %	18,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,9 %	–0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	413,1	386,8	–6,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	187,4	247,1	31,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,4	3,4	–23,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	709,7	707,2	–0,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,4 %	49,4 %	–5,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	26,2 %	–20,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	193,2	101,5	–47,5 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,1 %	39,0 %	4,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	140,8	1,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'304,7	1'433,0	9,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	56,3	104,5	85,5 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–56,3	–104,5	–85,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'297	4'322	0,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	18	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'027	4'280	6,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	5,2	–1,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'099,0	535,9	–51,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	18,0	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	98,7 %	0,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	18	–	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	82,1	2,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	68,4 %	–3,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	54,2 %	4,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	5,3 %	–0,3	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,6 %	77,2 %	–0,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,4 %	22,8 %	0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,6	13,4	–1,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,6 %	79,1 %	–4,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,4 %	67,9 %	0,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–2,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	1,9	–13,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	853,7	873,1	2,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'268,8	1'270,8	0,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,0 %	50,9 %	3,0	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,3	292,8	–0,8 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,1	151,2	0,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	584,6	521,7	–10,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	39,6 %	–3,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,8 %	37,1 %	–1,7	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,5	108,5	–5,2 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,3 %	42,7 %	2,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	129,4	1,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'364,8	1'317,0	–3,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,9	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	96,0	46,2	–51,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'508	12'114	–3,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	523	823	57,4 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'651	12'551	–0,8 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'367,2	501,3	–63,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,8	41,5	26,5 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,8 %	97,6 %	–3,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,6 %	112,7 %	41,1	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	47	–11,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	21	40,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,6	1,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	52,9 %	–11,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	7,4 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	38,6 %	–11,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	59,0 %	1,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	3,4 %	–1,1	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,9 %	37,7 %	–0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,3	43,2	4,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,0 %	65,2 %	–9,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	47,8 %	4,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	5,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–6,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'120,9	3'140,9	0,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'952,8	3'998,3	1,2 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	39,2 %	–0,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,3	309,1	1,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,0	125,0	0,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	2,1	35,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'586,6	1'648,5	3,9 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	40,6 %	0,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	52,4 %	4,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	161,8	10,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,2 %	44,5 %	0,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,4	139,6	4,6 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'931,9	4'056,7	3,2 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–20,9	58,4	379,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	2	–50,0 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'160	21'143	4,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'212	388	–68,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'790	21'007	1,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'229,3	1'209,8	–1,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	70,8	29,7	–58,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,1 %	96,5 %	4,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	76	–5,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	8	–63,6 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,4	0,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,9 %	75,0 %	4,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,6 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,0 %	35,5 %	–20,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,2 %	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,3 %	66,4 %	4,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	33,6 %	–2,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,5	79,1	13,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	52,5 %	0,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	3,9 %	49,1 %	45,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	17,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,7	12,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	20,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'501,4	5'807,5	5,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'933,9	7'646,2	10,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	42,7 %	–0,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,4	355,1	9,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,0	155,4	7,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,2	4,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'111,8	3'253,7	4,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	41,5 %	–3,5	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	46,8 %	0,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	166,1	11,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,4 %	43,8 %	3,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,6	159,7	22,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'915,0	7'841,6	13,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–18,8	195,4	1'138,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'896	20'616	3,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	472	293	–37,9 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'961	20'476	2,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	472	293	–37,9 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,6	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	340,1	198,0	–41,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	10,5	10,6	1,7 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,4 %	95,7 %	3,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	129,3 %	80,3 %	–49,0	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	138	9,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	47	28	–40,4 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	83,0	0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	63,9 %	–0,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,2 %	9,6 %	0,4	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	129,1 %	137,1 %	8,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	3,0 %	1,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	98,7 %	98,7 %	0,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,3 %	0,0	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,0	46,8	–0,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,3 %	47,8 %	–0,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,0 %	73,0 %	1,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,2	–3,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–3,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'503,8	5'280,7	–4,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'730,0	6'631,2	–1,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,9 %	1,6 %	–1,3	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	41,8 %	–1,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,4	317,1	–4,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,1	135,2	–6,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	163,5	156,9	–4,1 %	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	45,7	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'361,6	2'251,1	–4,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,3 %	34,9 %	–1,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	47,6 %	1,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,9	150,9	–0,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	47,2 %	1,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,9	145,6	–0,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'497,9	6'444,2	–0,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–232,1	–187,0	19,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	41	5,1 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	4	–33,3 %	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'926	14'632	13,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	2'190	1'277	–41,7 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'915	15'645	4,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	2'190	1'277	–41,7 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,4	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	78,5	124,8	59,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	11,8	11,8	–0,4 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,8 %	97,8 %	7,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	100,0 %	87,5 %	–12,5	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	181	144	–20,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	190	109	–42,6 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	82,7	–2,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	64,4 %	1,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	25,3 %	17,4 %	–7,9	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	464,5 %	239,5 %	–225,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,3 %	4,7 %	–2,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,2	34,7	1,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	30,8 %	38,6 %	7,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,0 %	64,0 %	2,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,2	–3,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	21,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'473,0	3'972,4	–11,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'418,3	5'220,8	–3,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	15,6 %	8,0 %	–7,6	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	41,0 %	0,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,5	328,2	–8,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,6	136,9	–7,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	141,4	140,9	–0,3 %	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,7	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	51,0	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'037,0	1'776,8	–12,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,4 %	39,3 %	–5,1	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	44,0 %	0,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,2	144,3	–7,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,3 %	43,3 %	4,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,3	123,1	3,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'586,6	4'522,6	–1,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–831,7	–698,2	16,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	18	18	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	6	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'558	28'125	5,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'415	2'663	–22,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	324	94	–71,0 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'806	30'518	2,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	315	92	–70,8 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	867,3	530,9	–38,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,3	27,0	–16,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,4	13,4	0,4 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	107,0 %	113,3 %	6,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	52,0 %	40,5 %	–11,4	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	14,8 %	4,3 %	–10,5	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	109	10,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	111	110	–0,9 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	24	7	–70,8 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,6	80,6	1,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	64,2 %	–2,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,4 %	4,0 %	–2,4	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	46,7 %	12,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	3,5 %	1,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	93,6 %	91,7 %	–1,9	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	5,1 %	2,3	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	3,5 %	3,2 %	–0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,2	68,4	4,9 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,0 %	85,1 %	–0,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,1 %	63,2 %	–1,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	4,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	2,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–0,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'383,9	6'449,7	1,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'490,9	10'737,2	2,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	4,8 %	1,4 %	–3,4	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	66,6 %	59,4 %	–7,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,2 %	3,6 %	–1,6	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	346,3	347,7	0,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	234,4	208,9	–10,9 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1'342,3	1'357,2	1,1 %	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	18,1	12,6	–30,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	83,0	89,6	8,0 %	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'841,5	6'090,8	4,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	48,0 %	–0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,2 %	24,8 %	2,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	77,0	86,3	12,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,6 %	38,0 %	0,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,7	156,3	3,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'141,8	12'700,8	4,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'650,9	1'963,6	18,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'958	32'038	–2,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	686	699	1,9 %	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'207	32'225	–3,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	686	699	1,9 %	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,9	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	206,2	181,2	–12,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,4	12,1	–2,3 %	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	94,4 %	–2,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	94,0 %	95,8 %	1,8	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	263	255	–3,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	57	58	1,8 %	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,9	0,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,7 %	64,2 %	4,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,1 %	10,2 %	–2,9	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	190,7 %	189,2 %	–1,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	1,6 %	–0,9	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,2 %	0,0	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,2 %	78,6 %	–3,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	4,1 %	0,6	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,2 %	17,2 %	2,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	100,6	86,8	–13,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,8 %	67,2 %	7,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,9 %	57,9 %	–1,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	–13,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,7	–11,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–4,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'550,3	8'401,2	–1,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'977,8	12'271,8	2,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,2 %	2,3 %	0,1	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	50,5 %	0,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,7 %	4,6 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	356,0	374,9	5,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	179,5	192,5	7,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	185,9	194,7	4,8 %	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,1	17,6	2,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	30,8	40,6	31,9 %	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'984,1	4'339,0	8,9 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	41,6 %	2,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,3 %	33,5 %	–0,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,1	125,5	2,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,1 %	41,0 %	–1,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,0	130,8	3,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'074,8	10'433,2	3,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'903,0	–1'838,6	3,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'110	5'102	–0,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'106	4'972	–2,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	7,7	0,5	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'188,0	–	712,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	99,8 %	–0,2	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	14	17	21,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,4	0,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,1 %	58,8 %	1,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	25,0 %	–	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	5,9 %	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,4 %	76,7 %	–2,7	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,6 %	23,3 %	2,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,0	12,0	–7,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,9 %	52,6 %	11,7	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,1 %	26,7 %	–1,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–7,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–7,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	17,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'100,1	1'129,4	2,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'414,2	1'470,8	4,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,2 %	54,9 %	2,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,8	288,3	4,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,5	162,4	12,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,7	–4,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	796,3	841,4	5,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,2 %	54,4 %	1,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	37,7 %	1,0	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,7	108,8	7,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,9 %	33,9 %	–1,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,1	102,6	0,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'496,8	1'545,9	3,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	0,5	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	82,6	75,1	–9,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	12	–25,0 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'943	4'698	19,1 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	272	180	–33,8 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'215	4'878	15,7 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,1	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'229,4	967,1	–56,6 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	55,8	18,0	–67,8 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	67,5 %	107,3 %	39,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	18,6 %	12,3 %	–6,3	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	19	5,6 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	3	–50,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,5	–0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	72,7 %	–2,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,5 %	53,8 %	–0,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,3 %	80,8 %	0,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,7 %	19,2 %	–0,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,5	14,8	18,0 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,4 %	72,5 %	–5,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,2 %	60,6 %	0,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,9	47,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	2,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–4,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	794,4	927,9	16,8 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'338,6	1'470,0	9,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	49,6 %	7,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,6	301,4	–5,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,5	149,4	11,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	550,2	677,7	23,2 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	44,1 %	0,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,3 %	44,1 %	–4,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,3	132,9	–13,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,4 %	43,7 %	–1,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	137,8	2,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'252,3	1'536,0	22,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,6	3,4	120,6 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–86,3	66,0	176,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'281	5'770	34,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	397	944	137,8 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'492	6'212	38,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	6,3	–0,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	177,6	186,6	5,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,9	34,8	58,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,2 %	87,8 %	22,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	33	57,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	29	107,1 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,5	79,1	2,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,1 %	69,4 %	12,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,2 %	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	108,8 %	–	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,6 %	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	93,4 %	80,0 %	–13,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	6,6 %	20,0 %	13,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,1	15,1	24,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,7 %	51,3 %	–10,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	73,8 %	64,5 %	–9,3	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	24,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,2	–13,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,0	–36,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'046,8	1'190,0	13,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'590,4	1'833,9	15,3 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	48,2 %	–1,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	1,0 %	0,6	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,0	273,1	–19,7 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,5	142,3	–19,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	2,9	137,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	752,3	900,7	19,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	40,9 %	–4,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	44,6 %	4,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,8	121,8	–11,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,7 %	42,5 %	4,8	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	139,3	5,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'647,6	2'201,0	33,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	57,2	367,1	542,0 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	22	-8,3 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	8	33,3 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'861	7'367	7,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'285	2'995	31,1 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'677	9'461	9,0 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,5	-0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'127,2	514,4	-54,4 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,6	51,6	-1,9 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,3 %	91,7 %	13,4	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	104,3 %	102,6 %	-1,8	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	39	18,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	49	59	20,4 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	82,9	-2,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	68,4 %	0,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,6 %	12,2 %	-2,4	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	81,0 %	6,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,3 %	17,3 %	10,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,9 %	44,6 %	-9,3	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,1 %	55,4 %	9,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,8	39,5	-3,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,1 %	50,1 %	4,0	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,2 %	34,5 %	-4,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	-3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	3,8	-14,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,9	-20,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'012,5	3'020,6	0,3 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'105,2	3'135,0	1,0 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	43,1 %	1,1	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,5	302,6	-10,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,2	142,7	-5,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,0	7,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'102,2	1'144,4	3,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,9 %	34,8 %	-2,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	46,6 %	2,1	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,0	141,1	-6,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	46,9 %	2,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	148,7	2,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'990,4	3'285,2	9,9 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-114,8	150,2	230,8 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'565	3'602	1,0 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	29	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'389	3'602	6,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	215,0	1'108,0	415,3 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	98,7 %	1,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	10	–23,1 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,1	75,1	–6,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,3 %	60,0 %	6,7	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,9 %	–	–	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	91,6 %	91,6 %	–0,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	8,4 %	8,4 %	0,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,4	8,8	–28,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,3 %	61,0 %	–7,3	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,5 %	69,2 %	11,7	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	0,9	–28,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,4	–29,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	1,4	–40,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	913,3	987,1	8,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'163,6	1'275,9	9,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	58,2 %	12,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,8	354,2	9,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,2	206,1	32,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	486,1	498,9	2,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	42,4 %	0,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	34,4 %	–11,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	121,9	–18,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	43,8 %	–1,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	142,9	–1,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'163,8	1'175,7	1,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,2	–100,2	–59'413,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'125	5'751	12,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	140	267	90,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'153	5'938	15,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	6,6	–1,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	796,0	1'957,5	145,9 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,8	42,2	185,5 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,2 %	78,8 %	8,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	19	–5,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	8	14,3 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,9	79,4	0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,1 %	63,0 %	14,8	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,3 %	20,0 %	–19,3	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,2 %	77,6 %	7,4	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,8 %	22,4 %	–7,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,4	16,8	–13,4 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,3 %	72,2 %	–1,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,6 %	64,4 %	13,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	–13,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	2,8	–24,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,6	–18,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'317,5	1'382,5	4,9 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'654,1	1'792,4	8,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,6 %	57,5 %	4,9	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,2	297,8	–5,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,7	173,6	2,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	831,1	846,9	1,9 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,1 %	45,9 %	–3,2	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	35,9 %	–2,3	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,2	107,0	–11,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,7 %	41,1 %	2,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,4	126,1	1,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'692,6	1'844,9	9,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	38,5	52,5	36,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	16	-5,9 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'993	6'437	7,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	676	476	-29,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'988	6'625	10,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,3	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	818,7	712,0	-13,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	146,6	54,7	-62,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	110,2 %	13,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	185,2 %	65,2 %	-120,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	26	-	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	10	66,7 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	85,3	4,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,9 %	77,8 %	5,9	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	11,1 %	8,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,4 %	52,9 %	-6,4	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,4 %	2,8 %	-6,6	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,9 %	46,8 %	-16,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	53,2 %	16,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,7	31,4	5,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,6 %	43,5 %	-12,2	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,5 %	37,5 %	-9,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,7	5,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,4	4,5	2,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,0	-44,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'494,6	2'164,2	-13,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'769,0	2'121,8	-23,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	45,5 %	1,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	415,2	306,9	-26,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	202,2	145,6	-28,0 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,7	13,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	818,8	1'001,4	22,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,8 %	39,9 %	3,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	43,9 %	1,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,4	134,6	-22,8 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,2 %	43,6 %	-1,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,8	158,6	5,2 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'223,9	2'512,2	13,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-545,1	390,4	171,6 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'982	7'106	1,8 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	209	147	–29,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'038	7'027	–0,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,9	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'433,5	744,8	–48,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,3	7,3	–72,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,6 %	97,3 %	1,7	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	57,3 %	40,3 %	–17,0	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	24	14,3 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	24	200,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,1	80,0	9,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	85,4 %	13,0	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,8 %	43,8 %	30,0	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,6 %	23,7 %	6,0	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	6,2 %	–0,6	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	64,4 %	1,1	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	35,6 %	–1,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,5	20,6	–8,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,1 %	77,3 %	–1,8	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,6 %	51,5 %	0,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–8,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,8	–9,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,5	–8,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'627,2	1'661,1	2,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'155,2	2'193,2	1,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	48,1 %	2,8	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,7	302,4	0,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,7	150,2	8,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	3,3	18,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'037,0	1'055,7	1,8 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	47,8 %	–0,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,0 %	45,4 %	0,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	137,4	1,9 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,2 %	42,6 %	–0,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,1	129,6	1,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'134,9	2'206,8	3,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,3	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–20,3	13,7	167,4 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'436	3'492	1,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	4	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'040	3'169	4,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,7	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	33,5	43,3	29,4 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	4,0	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	95,7 %	1,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	111	–18,4 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,4	74,2	–0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,6 %	56,2 %	–3,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	1'587,5 %	1'010,0 %	–577,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	4,5 %	0,8	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,9 %	82,3 %	–2,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,1 %	17,7 %	2,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,4	18,0	–1,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,7 %	69,6 %	–2,1	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,0 %	30,7 %	2,6	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,8	–1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,3	5,2	–3,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,7	3,3	–11,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'928,9	1'980,4	2,7 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'307,7	2'341,3	1,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	67,1 %	65,9 %	–1,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	1,2 %	0,6	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	671,6	669,7	–0,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	509,1	486,6	–4,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,1	8,6	110,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	768,8	840,9	9,4 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	43,2 %	1,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,8 %	28,3 %	0,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	186,4	189,3	1,5 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,1 %	33,1 %	–1,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	182,7	184,8	1,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'839,0	1'948,7	6,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	109,7	107,0	–2,5 %	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–468,8	–392,6	16,3 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'854	11'422	45,4 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	156	173	10,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'558	11'099	46,9 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	6,9	–0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	315,1	286,4	–9,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,6	36,2	132,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,2 %	94,8 %	29,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	14,2 %	15,8 %	1,6	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	49	–14,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	7	–30,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,6	69,1	–4,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,2 %	64,3 %	6,1	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	164,3 %	85,4 %	–78,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,1	42,7	77,3 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,9 %	51,5 %	–16,3	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,0 %	68,9 %	–1,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	1,2	77,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,7	22,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,0	–8,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'983,6	3'198,4	61,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'239,0	4'460,4	37,7 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,5 %	54,0 %	0,5	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,1 %	4,8 %	0,7	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	404,4	384,7	–4,9 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	229,5	217,1	–5,4 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,5	19,1	9,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'906,8	2'566,8	34,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	61,9 %	58,9 %	–2,9	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,9 %	30,2 %	1,4	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,7	116,3	–0,4 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,1 %	29,7 %	1,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	108,0	111,6	3,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'082,6	4'354,3	41,3 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–156,4	–106,1	32,1 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'084	5'055	–0,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'047	5'017	–0,6 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'270,0	1'155,0	–49,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	98,9 %	–0,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	17	–	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,6	0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	70,6 %	–	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,4 %	21,4 %	–	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	5,9 %	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,1	10,0	–0,6 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,3 %	70,9 %	1,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,0 %	67,4 %	0,4	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,0	0,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	958,4	989,0	3,2 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'561,4	1'591,6	1,9 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	48,3 %	3,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,1	314,9	2,5 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,3	153,3	10,1 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	682,2	689,5	1,1 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	41,7 %	0,4	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	44,0 %	1,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,5	138,5	6,1 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	44,5 %	–0,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,6	145,5	–0,1 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'650,5	1'652,0	0,1 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	89,1	60,5	–32,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'409	7'238	–2,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'209	6'979	–3,2 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,0	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	925,8	1'037,7	12,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,5 %	99,2 %	–2,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	23	–20,7 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,5	81,7	4,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,2 %	69,6 %	14,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,0 %	22,5 %	–22,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	8,7 %	1,8	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,3 %	73,3 %	2,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,1 %	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,6 %	26,7 %	3,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,4	17,7	–3,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	54,1 %	–0,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,8 %	58,6 %	2,8	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	–1,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	0,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'453,9	1'455,9	0,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'081,7	2'038,7	–2,1 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	44,5 %	4,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,0	281,7	0,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,1	129,9	12,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,9	36,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	760,9	733,4	–3,6 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,4 %	35,1 %	–0,3	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	48,0 %	0,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,3	135,3	0,7 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	47,7 %	0,3	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,4	137,8	0,3 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'149,1	2'091,1	–2,7 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	67,4	52,4	–22,2 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	135	131	-3,0 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	9	80,0 %	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'514	44'488	28,9 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'688	3'233	91,5 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'960	46'430	32,8 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,5	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	484,8	434,4	-10,4 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,9	39,0	18,7 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,0 %	93,0 %	23,0	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	92,5 %	98,4 %	5,9	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	138	176	27,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	61	89	45,9 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	80,3	-1,6 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	61,9 %	-6,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	11,7 %	2,7	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,0 %	52,9 %	-0,2	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	26,1 %	3,4 %	-22,7	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,5 %	72,3 %	3,8	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	27,7 %	-3,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	105,2	142,0	35,0 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,5 %	46,8 %	-1,6	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,2 %	58,2 %	8,0	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	35,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	2,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	3,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'384,4	10'290,7	39,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'392,4	16'213,5	30,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,8 %	44,6 %	7,7	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,3	339,8	-0,7 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,6	155,7	19,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,4	19,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'637,4	6'887,0	48,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	42,0 %	2,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,0 %	46,9 %	-5,2	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	178,1	159,2	-10,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,5 %	39,9 %	-0,6	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,5	136,9	5,7 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'571,4	16'378,2	41,5 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-821,0	164,8	120,1 %	-14,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'753	23'892	0,6 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'029	1'213	17,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'820	24'257	1,8 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,5	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	523,8	551,0	5,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,4	30,4	–14,2 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	93,5 %	0,5	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	91	–10,8 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	47	20,5 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,6	–0,6 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,2 %	58,0 %	–0,2	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,9 %	46,8 %	–10,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,0 %	1,4 %	–3,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,3 %	64,8 %	–9,5	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,2 %	0,6	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,1 %	32,9 %	8,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,1	79,8	18,8 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,2 %	44,7 %	–15,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,7 %	52,4 %	–7,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	18,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,2	17,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–24,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'529,3	5'208,1	15,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'100,1	6'156,5	0,9 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	50,7 %	3,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,6 %	–0,3	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	246,1	245,2	–0,4 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,7	128,8	6,7 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	1,5	–37,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'155,3	4'294,2	3,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	47,2 %	–0,7	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	41,2 %	–0,8	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,3	101,0	–2,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,6 %	39,5 %	–0,2	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	143,2	3,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'691,0	9'106,7	4,8 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	2'591,0	2'950,3	13,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	101	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'496	36'371	–0,3 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	15	24	60,0 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'908	34'815	–0,3 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,3	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	680,1	876,2	28,8 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	13,0	–13,3 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	98,7 %	–0,3	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	153	145	–5,2 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,0	0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	65,3 %	–0,3	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,5 %	54,2 %	1,7	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	3,4 %	0,8	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,0 %	71,0 %	–4,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,6 %	1,0 %	0,3	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	28,1 %	3,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,8	101,3	5,7 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,5 %	49,1 %	–4,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,2 %	54,0 %	–3,2	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	6,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–7,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'186,9	6'889,2	11,4 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'680,7	9'646,0	–0,4 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	45,9 %	4,3	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,1	265,0	0,0 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,2	127,1	10,3 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,4	–2,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'100,5	5'016,3	–1,7 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	43,2 %	–0,9	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,5 %	45,7 %	–1,9	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,1	121,0	–4,0 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,0 %	42,1 %	0,1	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	134,2	1,0 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'551,7	11'600,8	0,4 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'871,0	1'954,8	4,5 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	13	8,3 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'193	4'634	10,5 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	43	41	–4,7 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'062	4'570	12,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,5	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	625,9	469,6	–25,0 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,5	37,0	72,1 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	97,7 %	1,9	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,8 %	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	16	–20,0 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,6	76,1	–1,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,1 %	66,7 %	7,6	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,8 %	30,8 %	–23,1	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,1 %	11,1 %	2,0	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,5 %	86,5 %	2,0	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,5 %	13,5 %	–2,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,2	12,3	–13,2 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,2 %	48,1 %	8,9	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	0,1 %	73,6 %	73,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	–13,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,6	–21,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–3,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	881,4	890,5	1,0 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'140,1	1'192,2	4,6 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	47,4 %	3,4	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	269,1	255,0	–5,2 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,4	123,7	0,2 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,4	–8,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	433,6	429,3	–1,0 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,4 %	32,6 %	–2,8	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	44,3 %	0,0	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,4	113,1	–5,3 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	49,7 %	3,0	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	140,0	3,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'224,2	1'317,5	7,6 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	84,1	125,3	48,9 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'476	8'792	3,7 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	807	638	–20,9 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'782	9'058	16,4 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,3	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	283,8	471,8	66,2 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,7	59,3	81,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	100,4 %	3,6	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	110,5 %	87,4 %	–23,2	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	37	–15,9 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	14	–46,2 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,4	0,2 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,3 %	66,7 %	2,4	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	11,8 %	4,6	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	87,5 %	69,0 %	–18,5	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	3,9 %	2,5	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,1 %	49,4 %	–5,6	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,9 %	50,6 %	5,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,7	35,4	–8,5 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,8 %	39,3 %	–22,5	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,0 %	41,0 %	–2,9	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,4	–8,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,2	3,8	–10,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	0,8	–55,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'477,4	2'493,4	0,6 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'694,9	2'734,5	1,5 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	43,9 %	0,2	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,6 %	–0,4	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,3	290,0	–0,1 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,3	132,4	–12,5 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	1,8	–48,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'129,0	1'383,5	22,5 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,9 %	40,1 %	2,1	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	49,1 %	5,5	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,5	142,2	12,5 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	43,4 %	–0,5	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,8	158,8	12,8 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'977,9	3'453,3	16,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	283,0	718,8	154,0 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	47	2,2 %	68,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'155	15'807	20,2 %	23'536,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'059	1'115	–63,6 %	698,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	95,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'825	16'386	3,5 %	23'644,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,3	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	463,2	425,8	–8,1 %	712,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,8	66,1	79,6 %	33,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,8	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,4 %	92,1 %	13,8	94,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	113,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	23,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	63	14,5 %	96,5	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	76	25	–67,1 %	21,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,6	–0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,4 %	65,9 %	12,5	65,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,3 %	5,7 %	–9,6	11,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,4 %	46,5 %	–7,9	51,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,1 %	–	5,1 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,0	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,2 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,0 %	58,8 %	5,9	64,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,0 %	–0,6	2,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,5 %	39,2 %	–5,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,2	55,1	37,1 %	73,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	62,7 %	16,4	57,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	26,2 %	47,8 %	21,5	48,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,2	34,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	3,3	31,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	1,2	98,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'128,1	3'506,8	12,1 %	5'790,9	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'877,6	5'259,4	7,8 %	7'756,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,8 %	38,4 %	6,6	42,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,8	310,8	3,3 %	318,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,9	123,2	25,8 %	137,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	635,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,4	36,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	101,9	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'763,7	2'015,5	14,3 %	3'167,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,2 %	37,2 %	2,0	40,9 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,7 %	50,1 %	–3,6	46,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	161,5	155,8	–3,6 %	147,3	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	45,6 %	–1,4	43,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	146,0	0,4 %	138,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'012,4	5'415,3	8,0 %	7'741,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	134,8	155,9	15,6 %	–14,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	57,7	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,0	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'040	20'776	–9,8 %	18'374,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	290	371	27,9 %	704,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	163,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'502	19'335	–5,7 %	18'495,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	153,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,6	0,2	5,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'448,7	1'219,1	–15,8 %	741,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	100,3	19,0	–81,1 %	15,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,2 %	90,4 %	–9,8	87,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	96,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	44,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	81	2,5 %	77,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	4	–	41,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,3	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	82,7	–2,5 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	68,8 %	1,3	65,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	18,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,7 %	34,5 %	2,7	50,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,8 %	13,5 %	2,7	8,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	4'015	–	1'338,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	68,7 %	4,8	67,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,3 %	1,8 %	1,6	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,8 %	29,4 %	–6,4	30,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,2	59,5	0,4 %	58,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,6 %	64,1 %	–9,5	61,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,7 %	50,4 %	2,6	55,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,8	10,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–0,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'773,8	4'877,5	2,2 %	5'303,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'915,6	4'968,6	–16,0 %	6'057,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	1,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	52,6 %	9,2	48,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	253,6	235,0	–7,3 %	314,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,5	135,3	7,8 %	158,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	276,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,7	–13,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,4	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'035,5	1'932,2	–5,1 %	2'178,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,7 %	36,4 %	0,8	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	29,8 %	–10,8	36,9 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,9	70,1	–31,9 %	116,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,4 %	–0,3	45,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,9	126,4	2,0 %	124,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'709,1	5'304,7	–7,1 %	5'270,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	24,6	–	–	899,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–206,4	336,0	262,8 %	–787,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	57,7	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,0	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'508	14'354	–7,4 %	18'374,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	94	30	–68,1 %	704,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	163,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'332	14'252	–7,0 %	18'495,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	153,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	3,9	–0,1	5,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	746,2	641,1	–14,1 %	741,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	11,9	8,5	–28,3 %	15,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,7 %	80,3 %	–6,5	87,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	96,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	44,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	64	8,5 %	77,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	4	–50,0 %	41,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,3	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,5	–1,5 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,2 %	58,8 %	–2,4	65,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	2,9 %	–6,0	18,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	53,7 %	10,8	50,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	5,9 %	–	8,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1'338,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,7 %	84,7 %	2,0	67,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,3 %	15,3 %	–2,0	30,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,7	29,8	15,8 %	58,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,1 %	61,8 %	–0,2	61,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	78,8 %	81,7 %	2,9	55,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,6	15,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,6	2,1	25,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	27,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'343,5	2'796,5	19,3 %	5'303,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'460,8	3'905,4	12,8 %	6'057,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	1,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,7 %	45,0 %	3,3	48,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	221,8	271,5	22,4 %	314,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,1	123,3	31,1 %	158,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	276,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,5	–59,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,4	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'313,5	1'242,4	–5,4 %	2'178,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,0 %	38,6 %	–0,4	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,6 %	42,1 %	–3,4	36,9 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,1	114,4	13,2 %	116,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	46,9 %	1,4	45,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,2	104,8	6,7 %	124,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'366,5	3'215,3	–4,5 %	5'270,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	101,0	690,1	583,2 %	899,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–94,4	–690,1	–631,2 %	–787,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	57,7	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	6	50,0 %	2,0	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	3	50,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'377	19'994	15,1 %	18'374,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'435	1'711	19,2 %	704,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	272	489	79,8 %	163,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'695	21'898	17,1 %	18'495,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	239	459	92,1 %	153,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,4	–0,1	5,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	508,8	541,1	6,3 %	741,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,1	15,7	10,7 %	15,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	9,4	12,9	37,8 %	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,0 %	89,8 %	11,8	87,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	98,3 %	78,1 %	–20,2	96,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	37,3 %	44,7 %	7,4	44,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	85	88	3,5 %	77,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	109	116	6,4 %	41,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	29	37	27,6 %	12,3	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,5	–0,3 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,7 %	66,4 %	7,6	65,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,4 %	23,2 %	4,9	18,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	85,2 %	65,7 %	–19,5	50,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,9 %	7,1 %	2,1	8,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1'338,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,6 %	61,3 %	4,6	67,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	2,8 %	–1,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	35,9 %	–3,5	30,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,7	86,4	0,8 %	58,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,6 %	59,1 %	–3,6	61,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,6 %	49,2 %	4,7	55,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	3,9	–13,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	–12,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'847,4	8'235,7	4,9 %	5'303,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'867,3	9'298,8	4,9 %	6'057,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,5 %	2,9 %	–0,6	1,5 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	47,2 %	–1,8	48,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	464,6	419,0	–9,8 %	314,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	232,6	200,5	–13,8 %	158,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	628,3	276,4	–56,0 %	276,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,0	–24,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,7	1,4	–61,9 %	1,4	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'876,5	3'360,1	16,8 %	2'178,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	46,1 %	0,5	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	38,5 %	2,4	36,9 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	168,0	161,4	–3,9 %	116,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,5 %	–0,4	45,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,5	136,4	–1,5 %	124,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'306,3	7'290,7	15,6 %	5'270,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'561,4	2'009,0	–21,6 %	899,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'561,0	–2'008,1	21,6 %	–787,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Alters- und Pflegeheime Teufen

Krankenhausstrasse 6, 9053 Teufen

Cantone: AR

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale

Cure richieste: BESA minuti OPRe

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'750	32'673	–0,2 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'988	2'411	21,3 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'262	34'184	2,8 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,3	–0,3	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'301,0	1'442,0	10,8 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	64,5	62,5	–3,1 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	97,3 %	–0,2	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,8 %	94,4 %	16,6	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	115	–8,7 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	41	5,1 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,5	–0,4 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,5 %	75,6 %	4,1	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,1 %	11,5 %	–0,6	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	26,9 %	–11,5	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,3 %	11,5 %	1,2	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,6 %	61,9 %	–1,7	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,1 %	–0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	37,0 %	1,8	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,9	94,9	3,3 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,2 %	55,7 %	9,5	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	46,4 %	–1,1	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	18,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'576,2	7'925,2	4,6 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'799,4	10'759,0	9,8 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	40,1 %	–2,3	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,1	306,7	8,7 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,0	126,2	1,0 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,9	–24,5 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'249,5	4'160,9	–2,1 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	45,5 %	–1,0	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	48,2 %	2,7	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,2	147,7	15,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,9 %	0,7	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	108,4	109,2	0,8 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'128,8	9'136,6	0,1 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	670,6	1'622,4	141,9 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–670,6	–1'622,4	–141,9 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	44	-2,2 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	2	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'465	14'266	5,9 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	428	392	-8,4 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'470	14'032	4,2 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,7	0,6	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	416,7	555,0	33,2 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	53,5	23,1	-56,9 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,0 %	88,8 %	6,9	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	107,4 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	75	21,0 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	17	112,5 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	79,0	-3,1 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,0 %	53,3 %	-6,7	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	74,2 %	85,7 %	11,5	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	75,7 %	77,2 %	1,5	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,4 %	60,9 %	-0,5	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	39,1 %	0,5	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,4	51,6	8,9 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,1 %	66,9 %	5,8	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	50,1 %	3,0	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	4,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,5	3,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,5	13,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'298,2	3'536,6	7,2 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'283,3	4'561,4	6,5 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	44,5 %	2,3	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	-0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,3	311,2	0,9 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,3	144,8	7,8 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,7	-39,2 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'003,0	2'324,7	16,1 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	50,4 %	2,0	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	44,1 %	-1,9	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,9	137,3	-3,3 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	37,5 %	-2,4	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,7	117,9	-0,6 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'132,4	4'609,2	11,5 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	151,0	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-151,0	47,7	131,6 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'643	4'878	5,1 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	26	24	–7,7 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'440	4'720	6,3 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,1	0,1	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	43,3	1'792,7	4'036,9 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	4,3	365,0	8'323,1 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,8 %	89,1 %	4,3	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	7,1 %	6,6 %	–0,5	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	17	–	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	1	–83,3 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,6	78,8	3,0 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,2 %	66,7 %	14,5	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	21,7 %	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	21,4 %	–28,6	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	11,1 %	6,8	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	60,2 %	–3,0	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	3,8 %	1,8	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,8 %	36,0 %	1,2	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,8	13,1	2,4 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,2 %	67,2 %	–1,0	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	47,8 %	–1,2	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–2,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–9,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	944,2	982,6	4,1 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'287,5	1'454,8	13,0 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	39,6 %	–1,9	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,8	296,8	7,6 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,4	122,0	1,3 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,7	–5,8 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	603,2	660,2	9,4 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,7 %	50,9 %	–0,9	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	48,0 %	0,6	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,8	142,5	8,9 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,4 %	38,0 %	1,6	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	90,9	100,7	10,8 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'166,3	1'297,8	11,3 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	7,0	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–121,3	–157,0	–29,5 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Seniorenwohnheim Brenden

Brenden 288, 9426 Lutzenberg

Cantone: AR

Forma giuridica: Amministrazione comunale
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'351	3'175	–27,0 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	7	–	–	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'298	3'175	–26,1 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	5,0	0,6	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	559,2	1'083,7	93,8 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	7,0	–	–	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	62,7 %	45,8 %	–17,0	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	12	–33,3 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	75,8	–5,9 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	47,4 %	50,0 %	2,6	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,2 %	40,0 %	–28,2	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	31,6 %	41,7 %	10,1	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,8 %	72,0 %	7,1	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	28,0 %	–7,1	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,3	11,4	1,3 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,3 %	70,7 %	5,3	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,9 %	60,3 %	–4,5	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	1,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,6	39,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,8	64,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	949,0	954,6	0,6 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'223,3	1'238,3	1,2 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	38,7 %	–3,7	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,7	390,0	38,9 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,6	150,9	25,1 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	412,6	358,3	–13,2 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	50,8 %	14,1	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	49,7 %	3,2	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,3	193,6	48,6 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,2 %	38,5 %	6,3	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	83,0	85,5	3,0 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'123,7	704,9	–37,3 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	351,3	533,4	51,8 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–99,6	–533,4	–435,4 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	36	-2,7 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'471	13'680	1,6 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	85	424	398,8 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'365	13'816	3,4 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,8	0,2	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'125,7	906,6	-19,5 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	85,0	29,2	-65,6 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	104,1 %	4,4	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	23,3 %	58,1 %	34,8	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	51	6,2 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	9	800,0 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,2	0,4 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,3 %	71,7 %	4,3	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,0 %	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,0 %	32,1 %	5,0	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,2 %	8,3 %	0,2	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,2 %	48,1 %	-1,1	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,1 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,9 %	48,9 %	0,9	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,6	41,8	20,7 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,0 %	53,3 %	3,3	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,9 %	35,7 %	-1,2	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	20,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,0	16,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,8	21,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'810,3	3'040,6	8,2 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'625,1	4'099,0	13,1 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,4 %	35,6 %	-0,8	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	–	–	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	267,4	290,6	8,7 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,8	105,7	7,0 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	–	–	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'366,8	1'501,8	9,9 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,0 %	37,7 %	0,7	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,7 %	51,9 %	0,2	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,3	150,9	9,1 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	46,4 %	-2,3	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	130,9	-1,2 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'692,9	3'979,5	7,8 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	67,8	-119,5	-276,3 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'717	18'008	1,6 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	348	638	83,3 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'700	16'749	6,7 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	4,5	–0,4	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'319,3	1'041,1	–21,1 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,5	26,1	27,7 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	89,7 %	1,4	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	95,3 %	174,8 %	79,5	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	65	1,6 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	30	76,5 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	85,0	2,3 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,8 %	75,8 %	2,9	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,0 %	16,8 %	0,8	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,0 %	33,0 %	7,0	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,5 %	18,9 %	0,4	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	58,9 %	–4,3	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,6 %	0,6 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	40,5 %	4,3	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,2	47,8	–11,7 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,1 %	54,5 %	–1,6	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,9 %	58,9 %	–4,0	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–11,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,6	–14,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,9	–25,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'656,0	3'830,0	4,8 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'939,5	5'370,4	8,7 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	38,1 %	–1,6	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	273,4	288,0	5,3 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,8	122,1	–2,1 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,3	24,4 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'750,4	1'686,8	–3,6 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	39,9 %	–2,2	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,9 %	51,7 %	1,8	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,3	148,9	9,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	46,5 %	1,9	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,4	105,3	2,9 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'154,8	4'226,8	1,7 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	784,8	1'143,6	45,7 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–784,8	–1'143,6	–45,7 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	31	-3,1 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'204	8'754	6,7 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	559	282	-49,6 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'648	9'018	4,3 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,6	-0,1	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'098,4	825,2	-24,9 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	53,8	29,4	-45,4 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,2 %	77,4 %	7,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	77,3 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	36	9,1 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	13	–	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	84,5	1,9 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,3 %	81,6 %	3,4	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,0 %	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	59,5 %	21,1	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	21,7 %	20,4 %	-1,3	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,9 %	53,9 %	-3,0	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,1 %	46,1 %	3,0	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,9	18,5	9,3 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,0 %	68,5 %	2,4	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,5 %	37,9 %	-1,7	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,6	9,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	2,0	6,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	3,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'803,3	1'975,3	9,5 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'376,3	2'553,4	7,5 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,4 %	37,0 %	-0,5	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,0 %	-0,4	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,2	282,6	4,2 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,8	104,6	1,8 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,1	-91,1 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	928,2	929,6	0,2 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	38,9 %	-1,2	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,5 %	54,3 %	0,8	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,1	153,5	5,8 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,7 %	48,8 %	1,1	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	129,1	2,6 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'309,9	2'387,5	3,4 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	66,3	165,9	150,2 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-66,3	-165,9	-150,2 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	38	18,8 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'388	12'826	36,6 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	211	338	60,2 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'445	12'906	36,6 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,0	0,0	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	283,0	304,1	7,4 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,2	21,2	–24,9 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,4 %	92,5 %	12,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	92,6 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	56	–24,3 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	18	157,1 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	81,0	–2,5 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,3 %	54,1 %	–5,2	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	4,1 %	–2,1	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	223,8 %	57,4 %	–166,5	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	54,3 %	45,9 %	–8,4	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,2 %	61,2 %	13,0	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,8 %	38,8 %	–13,0	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,7	32,0	–8,0 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,7 %	51,5 %	–9,2	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,2 %	31,7 %	6,5	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,8	–24,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	2,4	–32,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,8	–27,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'262,9	2'786,2	23,1 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'281,7	3'967,8	20,9 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,2 %	37,3 %	2,1	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,9	301,4	–11,8 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,3	114,6	–6,3 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,1	–74,6 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'143,6	1'566,3	37,0 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,3 %	–0,3	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,2 %	50,1 %	–3,1	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,0	151,0	–17,0 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	49,9 %	–0,6	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,5	151,4	–0,7 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'893,9	3'990,4	37,9 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–387,8	22,6	105,8 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	31	-3,1 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'017	11'070	0,5 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	266	163	-38,7 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'283	11'233	-0,4 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	6,3	0,9	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	972,3	880,0	-9,5 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,3	11,6	-36,6 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	97,8 %	3,5	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	44,7 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	38	-13,6 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	16	14,3 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	80,6	0,3 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,1 %	70,4 %	8,3	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,9 %	5,6 %	-1,3	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,5 %	30,0 %	-13,5	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	25,9 %	16,7 %	-9,2	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	61,0 %	-0,1	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,7 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	37,3 %	-0,2	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,3	31,8	-1,6 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	43,8 %	-12,1	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,5 %	44,0 %	0,5	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	-1,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	-1,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	-22,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'431,3	2'640,4	8,6 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'299,5	3'521,3	6,7 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	39,9 %	-0,2	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	-0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,4	313,5	7,2 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,2	125,1	6,8 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,7	-4,1 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'411,5	1'640,1	16,2 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,7 %	46,8 %	3,1	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,9 %	49,8 %	-0,1	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,8	156,0	7,0 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	42,0 %	-3,3	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,7	131,0	1,0 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'230,9	3'504,0	8,5 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-68,6	-17,3	74,7 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Wohn- und Pflegeheim Boden

Kinderdorfstrasse 7, 9043 Trogen

Cantone: AR

Forma giuridica: Amministrazione comunale
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	23	-8,0 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'320	6'484	-11,4 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	204	665	226,0 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'343	6'855	-6,6 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	4,6	-0,4	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	446,6	2'514,3	462,9 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,9	57,5	221,2 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,2 %	77,2 %	-3,0	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	91,1 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	21	-27,6 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	19	58,3 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	80,2	-1,5 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,0 %	67,5 %	6,5	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	10,0 %	7,6	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,1 %	25,0 %	-36,1	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	17,1 %	10,0 %	-7,1	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	56,1 %	-3,5	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,4 %	43,9 %	3,5	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,4	19,8	-3,1 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,9 %	64,2 %	-1,7	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,3 %	41,5 %	-2,9	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	-3,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	2,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	-4,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'727,0	1'821,4	5,5 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'186,6	2'292,7	4,9 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,5 %	37,9 %	-1,6	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,6	320,7	10,4 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,6	126,7	7,7 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,1	0,0 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	899,0	797,9	-11,3 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	42,3 %	-3,4	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,0 %	49,9 %	-0,1	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	160,1	10,1 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	44,5 %	3,8	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,2	117,3	10,4 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'964,8	1'885,2	-4,1 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	221,8	407,5	83,7 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-221,8	-407,5	-83,7 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	22	-21,4 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	6	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'527	8'410	11,7 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	744	129	-82,7 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'271	8'515	3,0 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,2	-0,4	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'133,0	1'918,2	69,3 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	124,3	31,7	-74,5 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,6 %	104,7 %	31,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	5,9 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	29	11,5 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	7	16,7 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	81,1	0,2 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,9 %	63,9 %	-8,0	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,8 %	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,9 %	33,3 %	4,4	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,2 %	13,9 %	7,6	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	57,2 %	0,1	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	2,0 %	0,9	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	40,8 %	-1,1	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,7	24,8	4,5 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	88,7 %	79,7 %	-9,0	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,5 %	28,6 %	0,1	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	4,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	-8,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'705,3	1'922,5	12,7 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'290,2	2'614,9	14,2 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	37,8 %	-2,0	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,9	306,2	10,6 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,0	115,9	5,4 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,3	23,2 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'015,0	1'021,6	0,7 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	46,4 %	-2,8	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,9 %	51,0 %	2,1	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	156,2	15,3 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,2 %	40,5 %	1,3	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	97,7	104,4	6,9 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'062,7	2'201,8	6,7 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	227,5	413,0	81,6 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-227,5	-413,0	-81,6 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	30	-3,2 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'189	7'906	10,0 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	133	101	-24,1 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'759	7'827	15,8 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	4,7	-0,8	5,3	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	2'449,4	1'763,2	-28,0 %	990,6	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	26,6	28,2	6,2 %	37,2	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	63,5 %	72,2 %	8,7	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	27,7 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	26	-29,7 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	5	–	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	79,7	-0,9 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	67,7 %	1,1	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	65,9 %	20,5 %	-45,5	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	19,0 %	25,8 %	6,8	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,5 %	50,0 %	-8,5	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,2 %	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,5 %	47,8 %	6,2	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,1	18,0	-22,2 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,2 %	83,9 %	-1,3	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,3 %	52,8 %	-3,5	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	-22,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,2	-28,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,0	-43,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'769,3	1'860,1	5,1 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'281,9	2'430,7	6,5 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	42,2 %	2,6	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	-0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,6	303,6	-2,6 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,8	131,2	-1,9 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,0	-35,1 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	869,3	826,1	-5,0 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	38,0 %	-5,4	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,3 %	45,7 %	-1,6	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	138,6	-6,0 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	49,3 %	5,2	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,5	133,7	11,0 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'001,8	2'172,9	8,6 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-280,1	-257,8	8,0 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	3	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'547	16'515	–0,2 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	631	784	24,2 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'745	17'252	3,0 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	6,4	1,6	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'246,2	1'500,2	20,4 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,1	25,1	–26,3 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	90,5 %	–0,2	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	24,7 %	30,7 %	6,0	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	59	–4,8 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	13	8,3 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,5	–0,5 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	65,3 %	–5,0	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,6 %	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,0 %	28,9 %	–8,1	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	28,4 %	34,7 %	6,3	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	67,7 %	0,2	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,7 %	–0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	29,6 %	0,0	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,7	49,3	5,7 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,7 %	44,9 %	–3,8	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,9 %	55,2 %	0,3	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	5,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–5,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'963,3	4'011,8	1,2 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'222,3	5'589,9	7,0 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	43,9 %	–2,3	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,0	323,1	6,3 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,2	142,2	–1,3 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,6	38,3 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'442,2	2'520,2	3,2 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	49,1 %	–0,3	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	44,5 %	2,1	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,7	143,7	11,6 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,2 %	–0,2	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,7	116,3	2,4 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'948,3	5'132,5	3,7 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–274,1	–457,4	–66,9 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'425	18'995	–2,2 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	699	770	10,2 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'630	19'403	–1,2 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	4,9	–0,5	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	913,9	884,0	–3,3 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,5	32,2	–0,8 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	94,6 %	–2,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	78	4,0 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	23	15,0 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,8	1,1 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	70,3 %	6,1	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	4,0 %	0,8	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,9 %	44,5 %	5,7	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,9 %	15,8 %	–3,1	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	58,4 %	–1,2	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,1 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,3 %	39,5 %	1,2	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,3	61,9	–0,7 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,4 %	69,1 %	21,7	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,7 %	43,7 %	–1,0	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	1,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,3	43,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'569,5	4'378,0	–4,2 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'732,7	5'742,4	0,2 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	37,7 %	–2,0	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,0 %	–	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	284,9	290,5	2,0 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,0	111,7	–3,7 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,0	–	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'400,1	2'156,5	–10,2 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	36,3 %	–3,6	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	51,4 %	3,2	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,2	149,2	8,8 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,2 %	49,4 %	2,2	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,8	148,4	5,4 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'009,2	5'941,2	–1,1 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	276,5	198,8	–28,1 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'239	6'660	6,7 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	153	183	19,6 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'081	6'842	12,5 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,8	0,4	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	928,2	1'046,3	12,7 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,9	46,0	110,5 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,7 %	82,9 %	5,2	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	24	–	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	4	–42,9 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,2	79,8	3,3 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,8 %	60,7 %	5,9	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,2 %	31,6 %	–6,7	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	16,1 %	10,7 %	–5,4	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	66,7 %	4,1	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	4,2 %	0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	29,1 %	–4,6	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,0	10,5	–5,0 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,3 %	82,4 %	3,2	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	50,0 %	0,7	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,5	–5,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,5	–11,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–6,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'095,4	1'136,1	3,7 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'554,6	1'640,7	5,5 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	42,6 %	2,4	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	243,2	239,8	–1,4 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,6	102,1	–0,5 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	614,3	736,5	19,9 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,0 %	46,0 %	2,0	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,1 %	44,8 %	–2,3	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,6	107,5	–6,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,6 %	40,6 %	–3,0	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,3	95,0	–0,3 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'397,3	1'602,0	14,6 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,0	0,4	–82,3 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–157,4	–38,7	75,4 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	68	-2,9 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'682	23'045	1,6 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'096	939	-14,3 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	14	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	110	123	11,8 %	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'213	23'542	6,0 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	14	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,6	0,1	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	907,3	719,7	-20,7 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,6	36,0	66,8 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	14,0	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	55,0	61,5	11,8 %	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,8 %	92,8 %	4,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	257,3 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	3,8 %	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	85	90	5,9 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	26	62,5 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	1	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,3	77,0	-1,8 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,2 %	55,8 %	-3,4	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	10,0 %	5,1	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,8 %	45,1 %	3,3	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	19,4 %	17,5 %	-1,9	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	62,5 %	-1,8	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	3,6 %	-0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,9 %	33,9 %	2,0	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,7	78,2	12,3 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,9 %	62,3 %	-4,6	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,3 %	62,5 %	-1,8	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	11,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	-4,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'666,5	6'499,0	14,7 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'790,5	8'746,7	12,3 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	0,1 %	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,4 %	0,3	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	39,9 %	-1,3	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	-0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,1	362,6	11,2 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,4	148,1	2,5 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	137,6	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,8	-7,0 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	1,7	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'394,0	3'632,7	7,0 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	47,5 %	-0,4	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	47,1 %	1,6	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	170,9	15,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,0 %	39,3 %	0,4	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,8	124,8	7,8 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'098,1	7'655,8	7,9 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	692,5	1'090,9	57,5 %	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-692,5	-1'090,9	-57,5 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	44	-4,3 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	3	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'138	13'012	-14,0 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	145	316	117,9 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	127	140	10,2 %	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'083	13'404	-11,1 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,4	-0,5	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'092,8	1'194,1	-42,9 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,2	19,2	-49,7 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	42,3	28,0	-33,9 %	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,2 %	81,0 %	-9,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	28,9 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	59	5,4 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	16	166,7 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	5	66,7 %	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	83,9	2,7 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,4 %	56,2 %	0,9	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	3,8 %	2,2	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,6 %	46,3 %	2,8	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	13,8 %	12,5 %	-1,3	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	66,7 %	5,6	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,3 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,6 %	31,0 %	-5,6	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,7	59,7	20,0 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,2 %	51,5 %	-7,8	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,6 %	69,7 %	6,1	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	17,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	4,4	37,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,5	28,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'056,0	3'900,0	-3,8 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'140,0	5'401,4	5,1 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,7 %	1,0 %	0,2	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	41,8 %	-2,3	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	-0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,6	401,1	20,2 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,4	168,4	12,0 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,2	-9,6 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'441,7	2'002,0	-18,0 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	48,6 %	-3,7	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,3 %	43,0 %	3,7	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	172,5	31,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,9 %	39,9 %	3,0	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,9	121,9	9,0 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'670,4	4'117,2	-11,8 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-469,7	-1'284,1	-173,4 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'840	7'626	11,5 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	134	–	–	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'974	7'555	8,3 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,9	–0,4	5,3	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'178,5	235,5	–80,0 %	990,6	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	67,0	–	–	37,2	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,1 %	87,1 %	9,0	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	26	8,3 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	57,3	54,5	–5,0 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	30,8 %	38,5 %	7,7	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,0 %	20,0 %	–	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	76,9 %	88,5 %	11,5	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	58,1 %	–0,9	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,0 %	6,2 %	–0,7	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	35,7 %	1,6	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,8	16,1	9,0 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,8 %	63,4 %	7,6	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,6 %	38,7 %	1,1	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	9,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	–0,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	12,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'387,1	1'540,6	11,1 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'028,3	2'306,7	13,7 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,2 %	31,9 %	0,8	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,8	302,5	4,0 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	90,6	97,5	7,6 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	741,1	825,1	11,3 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	39,1 %	0,3	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,0 %	57,1 %	1,1	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,9	172,6	6,0 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,5 %	47,3 %	–0,2	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	130,7	0,5 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'910,7	2'108,3	10,3 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–117,6	–198,4	–68,7 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	39	-2,5 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'995	12'789	-1,6 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	421	290	-31,1 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'019	12'340	-5,2 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,3	0,2	5,3	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	2'009,9	1'031,9	-48,7 %	990,6	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	28,2	48,3	71,5 %	37,2	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	89,8 %	0,8	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	79,5 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	47	-17,5 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	6	-62,5 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	82,7	1,1 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	73,6 %	7,4	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,8 %	5,7 %	-5,2	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,3 %	27,5 %	-32,8	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	28,4 %	28,3 %	-0,1	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,9 %	62,4 %	-4,4	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,3 %	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	35,3 %	2,1	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,4	30,6	-2,4 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	33,2 %	38,0 %	4,7	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,6 %	64,7 %	-0,8	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	-2,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	0,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,6	9,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'693,9	3'067,3	13,9 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'485,0	3'946,9	13,3 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	37,1 %	0,0	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	-0,2	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,8	301,8	16,2 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	99,4	118,7	19,4 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,7	-30,6 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'529,1	1'477,8	-3,4 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	38,9 %	-0,9	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	50,6 %	0,5	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,2	152,7	17,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	49,3 %	0,2	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,7	143,3	1,8 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'844,4	3'800,6	-1,1 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	359,4	-146,3	-140,7 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	199	189	-5,0 %	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	10	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	17	17	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	63'404	60'311	-4,9 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'065	3'162	53,1 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	391	458	17,1 %	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	63'914	61'944	-3,1 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,6	-0,1	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'048,2	1'205,8	15,0 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,0	43,0	22,8 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	55,9	38,2	-31,7 %	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,3 %	87,4 %	0,1	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	86,6 %	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	222	224	0,9 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	67	81	20,9 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	12	71,4 %	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	83,0	0,8 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	65,9 %	-1,6	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,1 %	12,9 %	-1,1	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,4 %	34,1 %	6,7	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,2 %	12,9 %	4,7	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	22'304	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,3 %	51,6 %	1,3	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,4 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,6 %	45,0 %	-1,7	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	184,6	193,9	5,0 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	51,0 %	-4,9	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,4 %	42,5 %	-0,8	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	8,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	1,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'317,3	15'913,0	11,1 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'207,1	20'363,0	11,8 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,2 %	1,2 %	-0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	35,3 %	-0,7	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,6 %	2,5 %	-1,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,5	318,5	15,2 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,7	116,0	13,0 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,3	8,3	-19,7 %	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'794,5	7'379,6	-5,3 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	40,9 %	-1,4	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,6 %	51,0 %	1,4	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,1	162,3	18,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,5 %	45,4 %	1,9	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,7	128,1	5,3 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'403,3	18'028,5	-2,0 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	36,8	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	196,2	-2'334,5	-1'290,1 %	-480,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	46,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,4	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'823	17'488	10,5 %	15'170,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	246	151	–38,6 %	579,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	34,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'037	14'325	2,1 %	15'220,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	0,7	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,3	0,0	5,3	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	739,4	553,5	–25,1 %	990,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,8	25,2	–18,2 %	37,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	14,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,3 %	99,8 %	9,5	89,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	3,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	68	1,5 %	57,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	6	–25,0 %	16,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,5	–0,8 %	81,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	70,3 %	1,4	65,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,4 %	50,0 %	–3,4	38,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	24,7 %	18,9 %	–5,8	22,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	55,3 %	–0,9	58,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,9 %	44,7 %	0,9	39,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,0	51,8	–2,3 %	45,6	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,7 %	48,4 %	–4,3	56,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,0 %	40,4 %	–0,6	48,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,9	–11,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–13,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'924,0	3'837,4	–2,2 %	3'693,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'003,0	4'039,7	0,9 %	4'887,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	45,7 %	4,2	38,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	–	–	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	249,1	229,0	–8,1 %	309,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,3	128,9	9,0 %	124,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	137,6	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	–	–	2,3	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'364,5	1'375,1	0,8 %	1'884,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,7 %	33,7 %	–1,0	42,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,6 %	46,9 %	2,3	49,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,0	107,4	–3,3 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,4 %	53,4 %	0,0	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,8	123,6	–5,5 %	123,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'934,8	4'079,5	3,7 %	4'407,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	256,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–68,3	39,8	158,3 %	–480,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	16	6,7 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'617	5'368	–4,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	41	417	917,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'574	5'655	1,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,8	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	418,2	552,7	32,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,0	24,5	–40,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,6 %	91,9 %	–10,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	24	14,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	5	400,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	85,7	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	69,0 %	0,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	59,4 %	9,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	3,4 %	–1,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,0 %	87,2 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,0 %	12,8 %	0,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,8	17,7	–0,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,7 %	65,7 %	29,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	51,5 %	2,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–7,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–3,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,8	73,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'356,7	1'419,8	4,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'722,0	1'805,7	4,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,2 %	45,6 %	0,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,4	312,1	2,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,5	145,7	4,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	2,2	52,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	734,4	810,9	10,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	45,5 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	47,7 %	–1,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	148,9	0,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	48,9 %	–0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	150,7	7,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'616,7	1'783,9	10,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,0	11,3	89,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–105,3	–21,8	79,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'836	20'844	0,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	90	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'436	20'369	–0,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,2	0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'071,0	883,3	–17,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	165,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	98,5 %	0,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	82	3,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,3	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	65,9 %	–6,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,5 %	47,3 %	7,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,9 %	63,1 %	1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,1 %	36,9 %	–1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,5	53,2	7,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,5 %	45,3 %	–5,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	40,3 %	–6,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	7,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	7,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–1,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'120,3	4'131,3	0,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'479,6	5'568,9	1,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,9 %	40,7 %	1,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,9	267,2	2,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,4	111,4	6,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,4	–20,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'554,5	2'174,2	–14,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,5 %	38,2 %	–9,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	52,3 %	5,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	139,9	12,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,5 %	56,1 %	9,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,7	153,3	28,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'381,7	5'693,4	5,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–97,9	124,5	227,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	35	6,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	5	-28,6 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'703	12'120	80,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'251	1'653	-26,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'536	13'311	55,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	3,8	-0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	130,2	270,0	107,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,4	43,6	13,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	55,6 %	94,9 %	39,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	88,1 %	90,6 %	2,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	50	25,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	63	40	-36,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,0	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,1 %	73,3 %	11,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	24,3 %	16,7 %	-7,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	186,4 %	58,6 %	-127,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,6 %	11,1 %	-3,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	41,9 %	38,6 %	-3,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	58,1 %	61,4 %	3,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,3	36,2	19,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,9 %	36,6 %	-14,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,0 %	28,1 %	-2,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	19,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,6	-22,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,4	-49,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'417,1	3'013,7	24,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'866,7	3'654,1	27,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,0 %	30,4 %	-1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,5 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,2	265,3	-17,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,3	83,5	-22,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	1,4	100,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	788,9	1'109,3	40,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,5 %	29,7 %	-2,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,0 %	57,5 %	0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,4	152,6	-16,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	59,9 %	3,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	162,7	5,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'430,6	3'739,9	53,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-436,1	85,8	119,7 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	12	33,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'484	2'512	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'484	2'512	1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	6,2	1,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	404,0	495,4	22,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,6 %	57,4 %	–18,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	7	12	71,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	85,0	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	85,7 %	75,0 %	–10,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	120,0 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,4 %	84,0 %	–1,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,6 %	16,0 %	1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	7,6	7,3	–3,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,4 %	35,0 %	6,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,3 %	49,9 %	5,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,6	–27,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–4,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	15,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	513,7	626,1	21,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	734,3	757,3	3,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	41,2 %	–6,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,6	301,5	2,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,2	124,3	–11,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,9	16,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	259,2	309,0	19,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,9 %	39,7 %	3,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	45,3 %	1,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,3	136,5	5,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,0 %	54,8 %	–2,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,8	170,0	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	722,6	779,2	7,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,0	0,7	–94,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–11,7	21,9	287,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	40	-13,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	10	150,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	1'827	8'129	344,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'243	3'611	190,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'879	10'665	270,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,0	-0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	64,8	164,1	153,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,7	34,4	23,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	10,9 %	55,7 %	44,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	85,1 %	98,9 %	13,8	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	55	189,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	116	146,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,0	-0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,1 %	57,3 %	-4,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,6 %	18,1 %	4,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	-	210,0 %	-	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	5,8 %	1,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	37,6 %	43,3 %	5,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	62,4 %	56,7 %	-5,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,0	42,4	92,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,9 %	51,3 %	-0,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,0 %	30,7 %	2,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,8	92,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	7,2	3,6	-49,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	0,9	-41,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'889,6	3'743,7	98,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'718,4	4'566,5	68,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,7 %	33,9 %	8,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	885,5	389,0	-56,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	242,6	145,2	-40,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,2	1,8	-57,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	319,5	1'163,9	264,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,2 %	33,7 %	-2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	63,9 %	51,5 %	-12,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	565,9	200,1	-64,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	57,4 %	3,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,3	168,9	9,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	881,5	3'451,6	291,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'836,8	-1'114,9	39,3 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	50	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	860	–	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	1'132	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	1'949	–	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,4	–	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	106,0	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	40,4	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	4,7 %	–	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	16	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	33	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	82,7	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	57,1 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	12,2 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	52,3 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	10,3 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	37,4 %	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	6,8	–	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	58,5 %	–	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	50,1 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,1	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	3,4	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,1	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	535,4	–	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	1'214,3	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	55,5 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,2 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	609,6	–	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	345,5	–	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,2	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	229,7	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	40,5 %	–	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	33,4 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	203,8	–	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	54,3 %	–	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	154,8	–	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	567,4	–	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	646,9	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–646,9	–	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	40	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	12'011	–	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	356	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	512	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	12'878	–	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	6,1	–	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'446,7	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	23,3	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	30,1	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	82,3 %	–	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	46	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	11	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	17	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	80,0	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	63,5 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	21,6 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	41,4 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	4,1 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	73,0 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	6,0 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	21,0 %	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	30,3	–	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	65,6 %	–	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	54,7 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,6	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,4	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,1	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	3'076,4	–	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	4'358,8	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	3,6 %	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	50,5 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	338,4	–	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	171,1	–	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,0	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'985,4	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	50,3 %	–	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	31,4 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	106,1	–	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	44,5 %	–	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	136,5	–	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	3'947,8	–	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	435,2	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–411,0	–	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	50	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	17'510	–	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	333	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	17'843	–	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	6,1	–	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	786,8	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	55,2	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	95,9 %	–	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	91,2 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	67	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	9	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,1	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	72,4 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	41,5 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	61,6 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,7 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	36,6 %	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	52,5	–	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	57,1 %	–	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	46,2 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,0	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,9	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,0	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	4'016,6	–	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	5'697,0	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	44,9 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	319,3	–	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	143,3	–	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,8	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	2'563,3	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	45,9 %	–	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	45,4 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	145,0	–	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	48,3 %	–	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	151,2	–	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	5'579,5	–	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	151,3	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–117,5	–	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	32	–15,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	4	300,0 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'516	12'325	–1,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	563	125	–77,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	103	431	318,4 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'049	12'881	–1,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,4	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	920,7	659,5	–28,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,9	21,0	–21,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	51,5	47,9	–7,0 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,2 %	105,5 %	15,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	53	12,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	6	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	9	350,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,2	79,6	–0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,4 %	55,9 %	–1,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	4,4 %	–3,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,7 %	51,4 %	–0,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,5 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,2 %	76,3 %	–0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,9 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,1 %	20,8 %	0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,0	42,0	–4,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,7 %	54,1 %	–3,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,5 %	57,6 %	–3,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–2,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	–10,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'363,4	3'203,0	–4,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'864,9	4'486,7	–7,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,7 %	1,3 %	0,5	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,5 %	52,9 %	–2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,1	348,3	–5,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	206,7	184,4	–10,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,4	–9,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'091,4	2'077,9	–0,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	49,6 %	0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,3 %	35,3 %	1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,9	122,8	–0,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,4 %	44,9 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,9	146,1	0,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'241,3	4'190,6	–1,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	648,0	334,8	–48,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–623,5	–296,1	52,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	24	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	8'479	–	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	8'479	–	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	7,5	–	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'462,5	–	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	96,8 %	–	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	33	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	83,5	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	69,7 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	35,4 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	73,1 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	26,9 %	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	18,5	–	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	65,0 %	–	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	52,9 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,7	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,2	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,0	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	1'641,3	–	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	2'380,5	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	66,6 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	280,8	–	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	186,9	–	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'620,7	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	56,9 %	–	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	19,1 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	53,5	–	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	36,6 %	–	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	123,1	–	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	2'849,1	–	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	0,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	468,6	–	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'121	12'321	1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'178	1'552	–28,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'085	13'706	–2,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,9	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'687,6	614,1	–63,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,3	22,7	1,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,4 %	88,8 %	1,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	119,3 %	85,0 %	–34,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	47	–4,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	102	68	–33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,6	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	65,2 %	–3,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,6 %	13,9 %	–0,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,5 %	41,2 %	–7,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	4,3 %	1,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,4 %	63,0 %	–3,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	37,0 %	3,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,6	30,0	22,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	54,0 %	–0,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,2 %	50,4 %	0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	22,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	2,2	25,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	18,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'945,3	2'983,6	1,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'718,3	3'859,5	3,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,5 %	37,1 %	–2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,9 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	260,0	278,2	7,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,4	104,4	0,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	2,5	–23,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'237,1	1'349,0	9,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,9 %	36,2 %	2,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,2 %	49,1 %	3,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,6	136,5	16,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	49,3 %	–1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	132,2	2,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'650,5	3'722,7	2,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	67,9	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–67,9	–136,9	–101,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'941	13'678	5,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'370	1'004	–26,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'100	14'548	3,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,1	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	592,9	368,6	–37,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	64,1	43,8	–31,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	3,0	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,4 %	89,2 %	4,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	52	–10,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	28	16,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	84,0	–1,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,4 %	62,5 %	1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,5 %	15,0 %	0,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,1 %	43,1 %	–15,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,5 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,2 %	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,8 %	55,3 %	0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,1 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,3 %	42,4 %	0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,3	43,5	–4,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,2 %	53,5 %	9,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,9 %	41,1 %	–0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–4,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–6,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	13,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'373,7	3'621,3	7,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'037,4	4'158,6	3,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	44,6 %	4,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,1	283,2	0,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,9	127,4	9,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,8	–6,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'891,6	2'102,6	11,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,7 %	45,6 %	1,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,9 %	46,9 %	–4,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,6	132,8	–7,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,9 %	49,0 %	–1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,2	154,0	–0,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'333,1	4'611,1	6,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,5	17,2	214,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	295,7	452,5	53,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'084	25'153	–3,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'084	25'153	–3,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,4	–0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	598,8	846,2	41,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	91,9 %	–3,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	121	106	–12,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,0	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	59,4 %	–3,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	73,2 %	50,0 %	–23,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,9 %	1,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	90,3 %	93,0 %	2,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,8 %	1,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	7,0 %	3,2 %	–3,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,0	48,3	–10,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,0 %	76,1 %	–0,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,3 %	58,9 %	–3,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–10,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	1,9	–7,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–5,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'899,0	4'878,6	–0,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'108,5	8'215,6	1,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	44,0 %	–0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,1 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,9	326,6	5,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,2	143,7	4,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	3,6	3,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'446,6	3'112,8	–9,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	42,3 %	–2,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	39,8 %	3,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,4	129,9	13,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	52,4 %	1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	153,3	2,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'775,8	7'361,6	–5,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–332,6	–853,9	–156,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'729	2'950	–20,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	305	22	–92,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'034	2'972	–26,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,6	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'293,3	3'238,2	150,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	152,5	22,0	–85,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	63,9 %	50,5 %	–13,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	12	11	–8,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,2	–1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,6 %	75,0 %	–3,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,2 %	33,3 %	15,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,1 %	8,3 %	1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	94,1 %	95,1 %	1,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	5,9 %	4,9 %	–1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,6	20,3	–13,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,4 %	46,7 %	–6,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,6 %	62,0 %	–6,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,3	–13,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,8	6,8	16,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,9	3,0	3,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'859,3	1'898,3	2,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'411,0	3'422,2	0,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	41,0 %	–1,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	845,6	1'151,5	36,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	360,0	472,3	31,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,0	6,0	22,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	453,3	369,4	–18,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	12,3 %	10,1 %	–2,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,2 %	34,9 %	1,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	280,5	401,3	43,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,1 %	40,8 %	1,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	356,7	502,7	40,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'682,2	3'663,0	–0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	271,2	240,8	–11,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	202	202	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	68'809	68'532	–0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	947	1'060	11,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	68'673	69'045	0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,0	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	992,2	879,7	–11,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	37,8	25,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	92,9 %	–0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	265	255	–3,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	24	–31,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	81,2	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	64,4 %	0,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,3 %	36,9 %	–6,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,4 %	–0,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	3	2	–33,3 %	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	62,1 %	–1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	3,6 %	–0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	34,2 %	2,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	210,4	213,4	1,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,0 %	60,4 %	1,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,6 %	36,1 %	–8,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	1,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	1,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	0,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	17'167,4	17'550,2	2,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'714,2	21'699,4	10,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	67,5 %	70,0 %	2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,6	311,8	10,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,7	220,0	13,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'206,3	10'115,5	–0,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,3 %	46,6 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	13,2 %	10,0 %	–3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	37,4	31,2	–16,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	41,1 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,5	128,4	2,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	21'576,2	21'718,0	0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'862,0	18,6	–99,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'792	10'194	4,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	193	238	23,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'843	10'432	6,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,5	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	873,8	768,3	–12,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,0	31,7	44,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,8 %	87,3 %	3,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	17,6 %	21,7 %	4,1	22,4 %	14,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	43	13,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	11	22,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,1	–0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	71,0 %	2,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,2 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,2 %	55,6 %	1,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,6 %	9,7 %	1,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,3 %	64,9 %	–7,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,7 %	35,1 %	7,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,8	22,4	41,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,0 %	82,8 %	–2,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,3 %	51,1 %	–19,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,6	41,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,6	2,1	35,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	16,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'576,8	1'820,5	15,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'288,7	2'721,4	18,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,5 %	32,2 %	–0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	229,2	260,9	13,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	75,5	83,9	11,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,8	46,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	969,2	942,0	–2,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,1 %	33,6 %	–2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,9 %	50,2 %	–2,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,3	130,9	8,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,7 %	59,5 %	1,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,1	160,0	3,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'682,6	2'804,8	4,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,8	11,2	45,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	393,8	83,4	–78,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	88	2,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	8	-20,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'363	30'284	3,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'868	2'841	52,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'322	31'342	3,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,2	-0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	521,9	567,1	8,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,8	36,6	23,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,5 %	94,3 %	0,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	51,2 %	97,3 %	46,1	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	148	21,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	64	93	45,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	81,9	-1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	68,5 %	-4,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,7 %	21,2 %	4,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,2 %	71,8 %	18,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	2,5 %	1,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,2 %	56,4 %	1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,8 %	43,6 %	-1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,0	100,4	5,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,8 %	84,4 %	27,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,1 %	43,9 %	3,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	-0,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,5	55,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'558,2	7'047,7	7,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'529,3	10'403,5	9,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,4 %	40,9 %	5,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,5 %	-0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,1	314,1	2,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,3	135,7	21,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	1,5	-38,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'876,6	3'751,9	-3,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	38,7 %	-3,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	52,9 %	2,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,8	166,1	8,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,0 %	51,7 %	3,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,5	151,5	6,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'264,1	9'706,8	4,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-265,2	-696,7	-162,7 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	120	-1,6 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'649	42'050	-3,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	751	1'769	135,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	44'144	43'532	-1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,3	-0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	622,1	845,6	35,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,8	47,1	-1,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	96,0 %	-2,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	153	163	6,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	38	100,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,4	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	73,6 %	-0,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,5 %	3,0 %	-0,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,3 %	40,3 %	9,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,0 %	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,0 %	57,4 %	2,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,0 %	-0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,4 %	39,5 %	-1,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,8	131,4	18,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,2 %	53,0 %	-11,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,4 %	43,4 %	2,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	20,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	3,0	20,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	3,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'796,8	9'778,1	-0,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'080,0	12'500,9	3,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	39,6 %	-2,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,9 %	3,9 %	1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,1	285,3	4,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,9	113,6	-2,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,8	11,1	41,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'215,1	5'199,5	-0,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	41,3 %	-0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,6 %	48,2 %	1,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,7	137,6	8,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,7 %	53,2 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,9	3,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'482,8	12'588,5	0,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	6,6	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	402,8	87,7	-78,2 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'490	22'405	28,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'743	331	–87,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	41	22	–46,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'166	20'701	14,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,1	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	623,8	749,9	20,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	61,7	23,0	–62,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	20,5	22,0	7,3 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,9 %	102,3 %	22,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	94	27,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	48	15	–68,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	1	–50,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	87,1	1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	62,7 %	–3,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,9 %	0,9 %	–8,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	63,0 %	13,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,5 %	10,9 %	–3,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	56,0 %	–9,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,2 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	41,7 %	9,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,6	59,7	3,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,3 %	59,1 %	–6,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,8 %	45,0 %	9,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–7,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,0	–29,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'718,7	5'369,6	13,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'894,0	7'261,1	23,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,6 %	0,4	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	37,8 %	–5,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,7	319,1	9,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,4	132,5	–6,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,0	6,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'749,0	2'186,3	25,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,6 %	37,8 %	1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,1 %	45,8 %	8,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,9	146,0	35,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	46,7 %	–4,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,7	118,7	–2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'784,7	5'789,4	21,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1'471,7	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'109,3	–1'471,7	–32,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'359	15'035	4,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	889	190	–78,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'137	15'079	–0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,5	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	559,1	1'161,3	107,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	57,7	37,2	–35,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	100,5 %	4,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	121,8 %	26,0 %	–95,8	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	53	–8,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	8	–55,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,2	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	75,4 %	3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,5 %	1,6 %	–12,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,6 %	28,0 %	–27,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	59,3 %	2,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,0 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,3 %	38,7 %	–2,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,9	55,1	10,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	97,4 %	97,2 %	–0,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,8 %	47,3 %	2,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	10,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,6	10,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	2,1	16,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'237,0	3'737,4	15,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'941,2	4'463,2	13,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	45,6 %	2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,8 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	258,5	293,1	13,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,0	135,0	20,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	2,5	–20,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'991,6	2'042,5	2,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	49,6 %	0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	48,2 %	–2,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,6	141,3	8,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	44,7 %	–0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,2	121,0	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'044,3	4'122,0	1,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	341,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	103,1	–341,1	–431,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'938	16'079	0,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	666	550	–17,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'604	16'629	0,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,0	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	919,7	912,6	–0,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,5	42,5	–16,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	97,9 %	0,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	182,5 %	150,7 %	–31,8	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	57	–3,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	14	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,9	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,3 %	73,2 %	–2,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	1,4 %	–2,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,1 %	30,7 %	–3,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,7 %	56,4 %	2,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,0 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,6 %	40,5 %	–3,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,0	39,6	–12,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,1 %	75,2 %	4,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,5 %	42,6 %	2,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–12,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,4	–12,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–2,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'410,7	3'462,5	1,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'751,8	4'595,7	–3,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,5 %	40,0 %	3,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,0 %	–1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,2	276,4	–3,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,3	110,7	6,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	0,1	–97,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'695,3	1'677,8	–1,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	37,3 %	–0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	52,9 %	4,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,3	146,1	4,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,6 %	56,6 %	1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	153,1	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'445,8	4'499,1	1,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	24,5	18,4	–25,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–306,1	–96,6	68,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'129	21'397	1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	117	229	95,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	959	851	–11,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'059	22'033	–0,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'242,5	1'317,0	6,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,8	46,8	57,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,4	30,4	–20,8 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	103,4 %	104,7 %	1,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	32,1 %	62,7 %	30,7	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	80	1,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	9	125,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	25	28	12,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	83,9	2,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	71,8 %	5,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,3 %	7,7 %	–0,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	36,2 %	2,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	2,6 %	0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	62,4 %	1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,0 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	34,6 %	–1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,8	66,9	1,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,2 %	76,4 %	3,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	46,7 %	0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	0,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	8,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'141,2	5'215,6	1,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'493,3	7'201,7	–3,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,6 %	2,3 %	–0,3	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,7 %	40,6 %	2,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,5	320,4	–5,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,0	132,6	3,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,9	–12,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'981,0	2'975,5	–0,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	43,0 %	–0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	47,8 %	3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,3	153,1	1,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,2 %	51,8 %	1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,9	159,5	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'848,1	6'926,3	1,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	86,8	18,9	–78,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–645,2	–275,4	57,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'850	10'315	–4,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	390	427	9,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'055	10'387	–6,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,3	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	651,2	695,0	6,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,1	27,9	–10,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,5 %	97,4 %	–5,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	53,4 %	58,5 %	5,1	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	52	23,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	16	23,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,0	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	66,2 %	–2,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,2 %	16,2 %	–2,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	76,7 %	36,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,5 %	1,5 %	–4,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	66,7 %	8,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,4 %	33,3 %	–8,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,9	30,1	4,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	52,7 %	–5,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,0 %	46,5 %	2,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	9,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	14,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'479,7	2'662,2	7,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'548,9	3'453,1	–2,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	43,0 %	3,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,7	321,5	1,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,1	143,0	13,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,8	–11,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'584,5	1'530,1	–3,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	45,1 %	–1,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	40,7 %	–5,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,4	130,8	–9,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,4 %	46,5 %	3,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,4	146,9	12,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'376,1	3'395,7	0,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–172,9	–57,4	66,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'202	21'330	17,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	586	393	–32,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'500	21'151	14,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	986,7	483,7	–51,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	53,2	48,0	–9,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,1 %	97,4 %	14,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	96	11,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	10	–16,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	87,2	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	64,2 %	–8,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,1 %	13,2 %	8,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	82,6 %	64,7 %	–17,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	0,9 %	–1,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,0 %	1,3 %	0,3	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,3 %	48,6 %	–3,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	2,2 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,0 %	47,9 %	3,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,0	59,9	–3,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,0 %	55,4 %	1,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,0 %	40,4 %	–0,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,8	–16,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–19,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'533,7	4'844,8	6,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'490,3	6'118,8	11,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	42,7 %	–1,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,2	281,7	–3,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,0	123,7	–4,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,4	–25,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'347,7	2'603,1	10,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,4 %	–0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,4 %	49,3 %	1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,3	138,9	–1,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	52,0 %	1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	147,0	0,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'426,0	6'137,7	13,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	41,9	2,4	–94,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–64,2	18,8	129,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'680	25'394	–1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	290	225	–22,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'235	24'925	–1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	1,0	–3,8	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	698,5	1'184,1	69,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,5	24,0	–9,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	96,6 %	–1,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	94	–8,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	10	42,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	84,8	–1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	68,3 %	0,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,1 %	28,6 %	–16,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	1,9 %	–0,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,1 %	54,6 %	–3,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,0 %	12,9 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,0 %	32,5 %	3,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,7	60,8	–10,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,6 %	86,5 %	1,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	52,2 %	5,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–10,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–9,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–12,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'382,3	4'131,0	–5,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'270,1	7'629,6	4,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	28,0 %	–6,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	2,3 %	1,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	279,9	297,8	6,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	99,3	85,7	–13,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	6,9	170,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'467,3	2'614,2	6,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,9 %	34,0 %	0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,5 %	59,3 %	4,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,5	176,5	15,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,2 %	60,3 %	0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,8	180,7	7,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'283,8	7'679,8	5,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	33,9	34,0	0,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	13,8	50,2	265,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'096	12'725	–2,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	736	914	24,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'548	13'181	–2,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,8	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'086,5	1'015,6	–6,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,9	29,1	–14,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,4 %	91,7 %	–2,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	48	–2,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	37	42,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	85,2	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	74,1 %	8,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,0 %	10,6 %	2,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,5 %	47,0 %	10,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	1,2 %	–2,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,5 %	55,2 %	0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	2,2 %	–1,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	42,6 %	0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,6	36,7	3,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,7 %	71,5 %	22,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	44,8 %	0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	4,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,1	57,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'775,2	2'895,1	4,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'822,0	4'114,7	7,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,5 %	35,3 %	–0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,3	301,7	9,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,2	110,1	9,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	0,2	–86,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'397,3	1'431,8	2,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,6 %	37,0 %	–0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,6 %	58,2 %	0,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,0	175,6	10,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	57,4 %	0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,1	162,9	7,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'714,3	3'872,1	4,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–107,6	–242,6	–125,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'950	11'262	2,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	203	20	–90,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'952	11'149	1,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	783,1	907,0	15,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,6	20,0	–50,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	99,5 %	2,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	38	–9,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	1	–80,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	86,2	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,0 %	66,7 %	0,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,3 %	22,6 %	–15,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	5,1 %	0,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,8 %	77,2 %	1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,4 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,6 %	19,5 %	–1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,5	23,6	5,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,1 %	54,6 %	5,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,5 %	59,8 %	–5,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,1	3,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	16,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'751,5	1'851,2	5,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'166,3	3'298,6	4,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,7 %	42,9 %	10,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,9	292,4	3,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,7	126,8	34,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,3	3,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'351,8	1'406,6	4,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	42,6 %	0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,3 %	39,9 %	–6,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,6	116,6	–11,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,2 %	52,1 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	152,4	2,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'191,0	3'301,3	3,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	24,7	2,7	–89,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'747	10'042	–21,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	66	441	568,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'813	10'456	–18,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	3,9	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'339,3	1'307,2	–44,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	38,1	31,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,9 %	59,8 %	–16,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	33	–25,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	15	400,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,1	76,0	4,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,3 %	58,3 %	3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,2 %	17,7 %	–11,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,5 %	58,6 %	8,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,5 %	41,4 %	–8,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,3	25,5	5,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,1 %	57,1 %	5,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,5 %	25,2 %	–25,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,6	5,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	2,4	28,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,8	63,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'066,9	2'256,5	9,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'291,0	3'005,6	–8,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,3 %	37,8 %	7,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	256,8	286,7	11,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	77,9	108,7	39,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'129,0	957,4	–15,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,6 %	31,9 %	–2,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	62,6 %	53,4 %	–9,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,8	153,2	–4,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,6 %	58,0 %	2,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,7	166,0	17,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'265,3	2'999,8	–8,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–25,7	–5,8	77,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'458	41'631	8,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'574	1'970	–56,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	245	338	38,0 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'942	43'785	2,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,0	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	585,7	544,5	–7,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,6	48,1	1,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,8	84,5	106,9 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,8 %	95,0 %	7,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	313,3 %	134,9 %	–178,4	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	186	165	–11,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	98	54	–44,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	4	–33,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,7	0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,9 %	68,6 %	3,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,3 %	4,9 %	–5,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	98,9 %	49,5 %	–49,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	19,9 %	18,4 %	–1,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	133	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,3 %	1,2 %	–0,1	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	57,7 %	–2,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	6,6 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	34,5 %	1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	128,6	120,1	–6,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,5 %	65,4 %	1,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,3 %	45,9 %	–1,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,7	–8,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–8,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'598,5	11'057,0	4,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'640,5	13'854,3	1,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,8 %	0,8 %	0,0	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	41,1 %	0,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,8 %	7,0 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,2	315,3	0,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,7	130,0	–0,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,7	22,3	2,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'097,3	7'359,1	3,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,9 %	50,0 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,2 %	34,3 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,9	108,1	0,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	45,4 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,6	152,4	1,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'235,4	14'732,7	3,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	594,9	878,4	47,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	29	16,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'461	9'564	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	35	438	1'151,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'874	9'626	8,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	7,0	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	813,6	659,6	–18,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,5	28,8	64,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	103,7 %	90,4 %	–13,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	9,6 %	120,0 %	110,4	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	44	29,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	7	250,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	85,6	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	60,8 %	–8,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,9 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,7 %	76,0 %	43,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,0 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	37,2 %	37,7 %	0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	62,8 %	62,3 %	–0,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,1	49,6	15,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,2 %	56,6 %	2,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,2 %	32,4 %	–0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	1,7	–0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	5,0	9,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	12,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'440,9	3'772,8	9,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'323,8	3'689,4	11,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	43,2 %	–1,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,0	368,9	5,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,9	165,6	–2,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	2,7	–9,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'569,3	1'663,8	6,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	45,9 %	–1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	51,0 %	0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	175,4	188,0	7,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,7 %	50,4 %	–1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	180,4	182,4	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'312,8	3'622,2	9,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	67,2	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–11,0	–67,2	–511,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	125	4,2 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	5	–50,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'693	45'663	–0,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'707	1'849	8,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'899	47'028	0,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,8	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	718,2	1'129,3	57,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,8	47,3	13,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,3 %	100,1 %	–4,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	46,8 %	101,3 %	54,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	186	173	–7,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	45	43	–4,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,9	78,8	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,4 %	55,6 %	–2,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,8 %	5,1 %	–2,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,6 %	37,4 %	–12,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	0,9 %	–0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	66,2 %	1,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,7 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	32,1 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,0	126,3	9,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,9 %	83,1 %	–3,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,5 %	52,9 %	1,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	9,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,7	9,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	7,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'747,5	10'417,1	6,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'050,8	14'129,4	8,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	40,3 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,3	297,4	8,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,8	121,2	5,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,9	9,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'023,1	6'312,7	4,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	44,0 %	0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,9 %	44,0 %	1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,2	130,7	10,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,8 %	50,5 %	–0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,7	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'857,2	14'349,9	3,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	70,6	45,7	–35,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	806,4	220,5	–72,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'041	4'126	2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	37	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'078	4'126	1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	7,5	–0,8	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	589,4	2'330,8	295,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,5	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	94,2 %	1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	15	–6,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,1	80,0	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,6 %	53,3 %	–2,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,5 %	36,4 %	–9,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	71,7 %	6,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	28,3 %	–6,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,4	12,4	19,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,6 %	70,4 %	–4,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,7 %	64,8 %	9,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	19,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,0	18,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,5	21,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	901,0	934,7	3,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'252,1	1'323,4	5,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	40,6 %	–2,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,8 %	3,6 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,0	320,7	4,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,0	130,2	–0,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,7	11,7	0,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	793,8	827,0	4,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,4 %	60,2 %	2,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,5 %	55,8 %	2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,4	178,8	8,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,6 %	33,6 %	–3,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,3	112,1	–9,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'384,0	1'374,6	–0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	131,9	51,2	–61,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	30	-3,2 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'769	9'584	-1,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	370	509	37,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'020	10'024	0,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,9	-0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	331,9	448,6	35,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,4	20,8	-42,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,3 %	87,5 %	1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	40	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	18	38,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	83,3	2,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,7 %	60,3 %	5,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	6,9 %	5,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,9 %	48,3 %	-12,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,7 %	72,2 %	-1,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,3 %	27,8 %	1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,0	29,4	1,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,5 %	33,7 %	-3,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,6 %	70,4 %	-2,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	-11,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'259,9	2'332,2	3,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'759,5	2'860,1	3,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	66,9 %	64,4 %	-2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,7 %	0,8 %	-1,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,2	283,4	4,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	184,2	183,7	-0,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,5	2,3	-69,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'512,3	1'441,9	-4,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,1 %	48,3 %	-1,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,9 %	30,3 %	2,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,8	86,0	13,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	46,5 %	1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,8	137,5	3,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'019,7	2'986,9	-1,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,9	0,5	-89,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	260,2	126,8	-51,3 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	22	10,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'908	7'098	2,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	136	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'901	6'997	1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,7	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'064,7	868,2	–18,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,7	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	88,4 %	–6,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	28	7,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	79,1	–3,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,2 %	67,9 %	–13,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	40,0 %	10,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,1 %	3,6 %	0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	73,1 %	5,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,9 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,3 %	25,1 %	–6,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,3	23,6	22,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,9 %	78,8 %	19,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,8 %	55,3 %	1,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	11,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,3	21,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,9	75,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'440,5	1'570,4	9,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'146,8	2'083,3	–3,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	42,3 %	1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,5 %	3,1 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,8	293,5	–3,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,9	126,0	–0,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,8	9,3	–13,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	961,9	1'051,0	9,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	46,5 %	1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	44,0 %	–3,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	129,0	–11,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	48,2 %	–1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,0	153,4	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'119,8	2'258,6	6,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	8,5	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–27,0	175,3	749,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	67	3,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'679	20'789	5,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	318	23	–92,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'589	20'540	4,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	350,8	219,1	–37,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,9 %	85,0 %	2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	118	114	–3,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	2	–60,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,5	1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,9 %	62,1 %	5,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,6 %	6,0 %	–8,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	116,7 %	99,1 %	–17,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,7 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,8 %	55,2 %	1,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	4,9 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,2 %	39,9 %	–1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,7	64,2	24,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,6 %	45,7 %	–0,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,7 %	44,7 %	1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	20,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,1	19,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	19,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'793,1	4'961,2	3,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'645,3	6'702,7	0,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,9 %	–0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,8 %	0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,3	322,1	–3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,6	130,4	–4,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	2,5	101,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'326,8	2'451,0	5,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	40,9 %	0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,8 %	49,9 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,4	160,6	–2,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,5 %	53,3 %	–1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,2	153,7	–2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'800,3	5'997,5	3,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,6	26,3	472,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–845,0	–705,2	16,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	142	142	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'228	27'916	2,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	446	2'204	394,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'443	29'860	8,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,1	–0,3	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'443,4	1'105,5	–23,4 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	62,2	110,0 %	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	52,5 %	53,9 %	1,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	108	109	0,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	48	242,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,2	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	63,1 %	–2,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	12,7 %	4,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,1 %	48,6 %	7,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	5,1 %	1,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,6 %	53,1 %	–0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,1 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,4 %	45,7 %	–0,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	83,8	79,9	–4,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,4 %	60,7 %	–1,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,9 %	40,4 %	–2,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	–4,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,7	–12,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–15,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'597,3	6'369,5	–3,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'359,0	8'151,8	–2,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,7 %	38,9 %	1,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,1	270,6	–10,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,9	106,2	–7,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,4	–24,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'138,6	3'109,4	–0,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	38,0 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,2 %	46,1 %	–3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	124,7	–16,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	56,3 %	1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,1	153,1	–2,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'936,1	8'189,3	3,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–422,9	37,5	108,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	4	100,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'816	25'058	1,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	466	705	51,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'983	25'520	2,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,2	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	884,5	701,4	–20,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,5	43,6	47,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	101,0 %	1,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	63,8 %	48,3 %	–15,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	92	–8,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	20	33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	82,7	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,5 %	59,3 %	–5,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	4,2 %	0,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,5 %	34,6 %	–14,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	94	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	60,7 %	1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,2 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	35,1 %	–1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,6	71,8	1,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	55,9 %	3,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,4 %	41,2 %	0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–0,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'164,1	5'450,8	5,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'670,3	7'411,9	11,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	37,4 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,8	287,7	9,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,2	108,5	6,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,3	–0,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'721,6	3'010,5	10,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	41,0 %	1,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	47,7 %	1,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,4	137,3	12,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	53,6 %	–1,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	152,7	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'864,2	7'345,6	7,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	66,3	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	193,9	–66,3	–134,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'269	3'787	–28,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	507	1'799	254,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'745	5'488	–4,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,6	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'197,2	3'505,0	9,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,7	62,7	153,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,2 %	57,6 %	–22,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	13	–18,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	22	37,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	86,2	3,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	68,6 %	–6,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,4 %	5,7 %	–3,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,8 %	18,2 %	–12,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,9 %	74,3 %	–4,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,1 %	25,7 %	4,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,8	13,6	–1,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,3 %	75,8 %	1,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,4 %	55,7 %	–6,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	1,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–0,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'230,3	1'123,0	–8,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'810,8	1'765,4	–2,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,2 %	43,7 %	–3,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,5	316,0	0,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,6	140,5	–5,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,5	31,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	914,6	848,7	–7,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	47,0 %	–1,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,2 %	46,1 %	1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,7	145,7	5,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	47,3 %	1,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	153,0	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'878,4	1'806,1	–3,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,6	15,9	2,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	67,6	40,7	–39,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'560	11'819	2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'116	574	–48,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'517	12'393	–1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,0	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	319,6	537,4	68,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,9	32,3	–38,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,5 %	92,5 %	2,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	47	–13,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	19	–44,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	84,1	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	59,1 %	–3,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,4 %	1,5 %	–9,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,0 %	46,9 %	–13,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,3 %	66,8 %	–0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,9 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	33,2 %	1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,3	31,7	–4,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,9 %	47,9 %	–15,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	48,7 %	–3,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–4,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	–2,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,8	–28,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'779,8	2'541,9	–8,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'225,4	4'063,1	–3,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,7 %	42,5 %	–10,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,3	327,9	–1,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	178,1	139,4	–21,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,1	14,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'854,3	1'729,1	–6,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,0 %	45,7 %	–2,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	48,5 %	11,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,8	159,1	29,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	48,6 %	1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,5	148,3	4,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'865,9	3'782,2	–2,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	369,3	301,5	–18,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–359,5	–280,9	21,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'976	4'111	–17,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	402	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'950	4'423	–10,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	6,7	–1,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'897,2	1'633,1	–43,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	44,5	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	80,5 %	–16,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	23	43,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	9	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,1	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	65,6 %	–9,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	6,2 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,4 %	91,7 %	70,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,5 %	6,2 %	–6,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,9 %	79,1 %	0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,1 %	20,9 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,4	15,4	0,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	91,5 %	85,8 %	–5,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,9 %	62,6 %	29,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,4	10,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,4	5,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'245,5	1'219,0	–2,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'592,8	1'543,8	–3,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,9 %	57,3 %	22,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,2 %	–0,6	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,1	342,1	6,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,4	200,1	78,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	0,7	–70,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	904,0	685,2	–24,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,2 %	47,4 %	–4,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,5 %	35,4 %	2,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,0	121,0	16,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,0 %	47,8 %	7,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,5	153,1	9,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'733,3	1'446,8	–16,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,6	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	140,5	–97,0	–169,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'993	24'593	2,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'600	843	–47,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'351	25'185	–0,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	637,9	921,4	44,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	30,7	–10,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,6 %	94,9 %	2,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	100	16,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	49	34	–30,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,6	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	71,6 %	2,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,6 %	7,5 %	–8,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	47,1 %	6,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,5 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,1 %	53,0 %	–2,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,1 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	44,9 %	1,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,8	68,3	–0,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,5 %	69,0 %	7,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,0 %	26,4 %	–11,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–0,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	7,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'875,5	4'835,8	–0,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'470,4	6'463,5	–0,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	35,6 %	–6,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	1,0 %	0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	252,8	254,1	0,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,0	91,3	–14,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	2,5	119,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'466,9	2'371,0	–3,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,9 %	35,4 %	–1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,0 %	50,0 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,5	127,0	0,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,2 %	58,6 %	1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	154,3	3,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'679,9	6'690,4	0,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	209,5	226,9	8,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'930	16'296	2,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	564	497	–11,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'207	16'509	1,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,3	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'264,5	749,8	–40,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	56,6	33,3	–41,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	97,1 %	2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	154,5 %	136,2 %	–18,4	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	67	15,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	17	70,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,8	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,9 %	67,9 %	–10,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	8,3 %	1,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,5 %	50,0 %	15,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,8 %	48,7 %	2,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,6 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	50,9 %	48,7 %	–2,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,3	52,4	2,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,4 %	52,1 %	–6,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,2 %	38,1 %	0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–6,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'978,5	4'335,8	9,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'890,4	5'485,4	12,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	36,2 %	–2,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,5	326,6	10,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,8	120,3	3,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,1	–38,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'800,6	1'960,0	8,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,9 %	45,1 %	0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,3 %	53,7 %	2,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,1	175,4	15,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	48,8 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,4	126,1	6,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'007,9	4'342,9	8,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	882,5	1'142,5	29,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–882,5	–1'142,5	–29,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'815	14'548	–1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'490	14'388	–0,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,3	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	228,2	176,6	–22,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	97,2 %	–1,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	77	13,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,7	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	58,4 %	–1,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	1,3 %	–0,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,6 %	88,1 %	23,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	16,2 %	14,3 %	–1,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,4 %	69,2 %	–0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	6,1 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,7 %	24,7 %	0,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,4	40,3	–0,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	42,8 %	–13,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,8 %	64,5 %	–0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	1,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,8	–23,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'594,3	2'659,7	2,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'377,4	4'259,1	–2,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	43,1 %	3,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,5	292,8	–0,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,4	127,5	7,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,2	–71,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'241,8	2'163,4	–3,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,0 %	46,4 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,0 %	37,9 %	–12,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,6	111,0	–24,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	48,0 %	0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	153,9	3,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'675,2	4'666,3	–0,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	39,6	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	297,7	407,2	36,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'423	15'007	–2,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	344	477	38,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'579	14'779	1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,5	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	683,6	427,2	–37,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,1	71,4	122,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	93,4 %	–2,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	51	–16,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	7	–36,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,2	–0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,2 %	81,0 %	1,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,9 %	3,4 %	–3,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,5 %	35,1 %	–24,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	44,9 %	45,3 %	0,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,0 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,9 %	52,7 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,2	39,4	–4,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,6 %	41,0 %	–10,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,7 %	34,0 %	0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,5	–24,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'557,7	3'816,2	7,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'341,0	4'596,2	5,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,7 %	34,9 %	2,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,3	296,8	7,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,5	108,7	11,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,2	–5,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'183,7	1'338,6	13,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	27,6 %	29,5 %	1,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,1 %	56,3 %	–0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,3	167,2	6,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	66,6 %	64,9 %	–1,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	181,1	189,9	4,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'289,3	4'531,1	5,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,1	14,0	–12,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–51,7	–65,1	–26,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	80	31,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'977	26'560	33,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	283	261	–7,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	75	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'419	26'896	74,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,6	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	750,3	701,5	–6,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,3	26,5	–9,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	10,7	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,7 %	91,0 %	1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,5 %	71,5 %	–6,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	107	32,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	10	25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	7	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	82,9	–1,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	66,9 %	–3,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	1,6 %	0,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,9 %	61,5 %	0,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	3,2 %	1,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,2 %	60,7 %	0,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	5,1 %	2,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	34,1 %	–2,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,2	82,2	38,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,4 %	41,8 %	0,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,8 %	21,8 %	–7,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–5,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	4,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–18,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'700,7	6'516,5	38,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'193,4	8'197,3	32,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,3 %	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	45,7 %	0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,7	304,8	–0,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,0	139,2	–22,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	2,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'266,6	3'299,6	45,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	40,7 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,2 %	46,3 %	2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,0	141,3	4,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,2 %	52,1 %	0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,6	156,8	12,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'529,9	8'099,5	46,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–663,4	–97,7	85,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'783	17'465	4,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	898	207	–76,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'518	17'604	0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,5	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	685,6	969,1	41,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,0	56,4	76,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,8 %	99,7 %	3,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	246,0 %	56,7 %	–189,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	65	64	–1,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	5	–83,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	85,4	1,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	72,5 %	4,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,7 %	2,9 %	–10,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,6 %	33,3 %	–14,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,4 %	0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,2 %	67,4 %	0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	6,3 %	–0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,0 %	26,3 %	0,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,1	53,7	7,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,6 %	64,1 %	4,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	44,2 %	0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	7,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	15,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'800,0	4'116,7	8,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'179,2	5'536,6	6,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	42,7 %	–0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,9	313,3	7,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,5	134,4	5,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,1	7,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'716,8	2'794,9	2,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,4 %	48,5 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,3 %	43,7 %	–0,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,7	136,9	5,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	45,7 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,0	148,9	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'612,6	5'765,3	2,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	433,4	228,7	–47,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'945	4'026	2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	73	70	–4,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'015	4'072	1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,2	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'105,3	1'612,5	–23,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,5	26,0	–8,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	91,9 %	1,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	13	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,3	75,3	–3,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,4 %	81,2 %	–1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,7 %	18,2 %	1,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,4 %	77,8 %	1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,6 %	22,2 %	–1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	7,9	9,9	25,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,3 %	58,5 %	14,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,5 %	54,5 %	0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	25,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,4	23,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,1	66,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	510,9	516,6	1,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	985,4	971,0	–1,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	39,2 %	–1,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	245,2	237,1	–3,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,5	93,4	–5,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,2	–20,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	332,3	330,7	–0,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,8 %	34,2 %	0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,4 %	53,2 %	0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,5	126,0	–1,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	47,6 %	–0,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,3	112,3	–5,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	982,5	967,4	–1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	107,4	118,0	9,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3,0	–3,6	–20,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	64	3,2 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'912	23'207	1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	104	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'330	22'624	1,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,6	3,4	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'376,9	922,9	–61,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,7	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,2 %	99,3 %	–1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	82	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	63,2	62,1	–1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	38,8 %	42,7 %	3,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,5 %	31,0 %	–0,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	3,7 %	1,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,9 %	52,0 %	–1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,9 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,5 %	45,1 %	1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,2	40,4	–2,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	56,1 %	3,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	43,8 %	–2,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,8	1,7	–2,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	–0,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'360,5	3'460,4	3,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'582,4	4'955,3	8,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	34,0 %	–10,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	199,1	213,5	7,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	91,8	74,5	–18,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,2	6,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'519,8	1'485,1	–2,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,7 %	29,1 %	0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,9 %	56,9 %	9,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,4	121,6	27,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	64,5 %	63,8 %	–0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	140,2	–5,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'289,1	5'100,7	–3,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	706,8	145,5	–79,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'911	2'858	–1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	8	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'911	2'866	–1,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,2	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'364,2	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	8,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	97,9 %	–1,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	8	12	50,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	81,4	0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	87,5 %	84,6 %	–2,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	50,0 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,5 %	7,7 %	–4,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,5 %	87,8 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,5 %	12,2 %	0,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	6,0	6,6	10,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,5 %	57,5 %	–2,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,4 %	44,7 %	–1,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	10,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,3	12,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	7,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	505,1	571,7	13,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	765,4	862,9	12,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	44,9 %	6,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	262,9	301,1	14,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,9	135,1	33,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	380,7	414,9	9,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	46,6 %	1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	47,6 %	–0,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,8	143,5	14,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,7 %	48,5 %	–1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,3	150,6	4,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	844,5	890,6	5,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	79,0	27,8	–64,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'431	5'304	–2,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'431	5'133	–5,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	2,1	–5,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	782,8	851,5	8,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	90,8 %	–2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	31	14,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,2	86,1	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,1 %	71,0 %	–3,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,7 %	93,8 %	17,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,2 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,8 %	78,3 %	8,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	21,7 %	–8,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,8	13,4	–2,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,2 %	79,1 %	–4,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,2 %	44,6 %	9,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	–0,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	9,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'362,6	1'380,0	1,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'742,2	1'733,5	–0,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	42,4 %	0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,8	326,8	1,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,1	143,1	5,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	771,4	738,1	–4,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,0 %	44,8 %	–3,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,9 %	57,6 %	–0,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,7	188,4	1,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	50,0 %	3,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,7	155,4	12,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'608,1	1'649,1	2,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–134,1	–84,5	37,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	16	77,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'986	5'294	77,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	128	221	72,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'056	5'415	77,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,7	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'046,0	638,6	–39,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	329,0	30,3	–90,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,9 %	90,7 %	–0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	24	118,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	7	600,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,3	84,9	–1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,3 %	51,6 %	–6,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,8 %	60,0 %	16,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	90,0 %	84,2 %	–5,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	10,0 %	15,8 %	5,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,2	14,8	45,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,7 %	61,2 %	6,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,1 %	50,0 %	–3,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	–18,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,7	–18,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	–14,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	756,2	1'397,9	84,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	943,5	1'797,3	90,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	45,8 %	0,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,8 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,0	325,9	7,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,4	151,9	7,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,5	44,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	478,3	889,6	86,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	48,4 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,6 %	47,6 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,1	155,2	7,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	45,8 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,6	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'000,6	1'837,3	83,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,4	20,4	64,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	57,1	40,1	–29,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	46	24,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'163	15'942	21,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	286	525	83,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'433	16'467	22,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	653,0	729,6	11,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,4	68,1	77,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	94,9 %	–2,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	64	4,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	10	66,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,2	80,6	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	68,9 %	–5,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,2 %	66,7 %	0,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	66,2 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	33,8 %	–1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,0	56,0	19,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,7 %	74,4 %	–4,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	45,5 %	–0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–5,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'330,3	3'884,4	16,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'718,2	5'335,7	13,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	47,9 %	–0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,8	324,0	–7,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,4	155,1	–9,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'357,7	2'674,9	13,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,4 %	47,2 %	–3,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,2 %	47,8 %	2,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,5	154,8	–2,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,6 %	52,8 %	3,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	172,7	181,8	5,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'680,2	5'668,5	21,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	38,0	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–38,0	332,9	975,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'711	17'810	0,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	93	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'700	17'781	0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,1	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'167,1	1'137,5	–2,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,5	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,6 %	0,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	8,5 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	63	–4,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,2	71,7	–0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,2 %	57,1 %	3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,6 %	23,1 %	–8,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,6 %	0,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	66,0 %	2,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	4,4 %	–0,9	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	29,6 %	–1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,5	44,6	0,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,0 %	72,5 %	–0,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	52,2 %	0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	2,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'580,8	3'790,7	5,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'881,7	5'082,2	4,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,5 %	36,5 %	0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,7 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,2	285,4	4,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,0	104,2	6,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	2,1	–31,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'144,8	2'350,4	9,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,5 %	42,0 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,4 %	48,0 %	–0,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	137,0	3,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	42,3 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,8	132,8	8,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'170,9	5'590,7	8,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	289,3	508,5	75,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Wohn- und Pflegeheim Utzigen

Wuhlstrasse 110a, 3068 Utzigen

Cantone: BE

Forma giuridica: Società cooperativa

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	180	180	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'654	54'539	–0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'373	2'371	–0,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	55'810	55'595	–0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,8	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'523,1	1'002,9	–34,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,9	49,9	–3,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,2 %	83,0 %	–0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	183	199	8,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	54	55	1,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,5	77,5	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	55,5 %	–3,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	10,6 %	3,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,5 %	37,2 %	12,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	2,4 %	–0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	65,8 %	–1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,8 %	9,5 %	0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,7 %	24,7 %	1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	137,6	137,8	0,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,1 %	51,3 %	–0,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,2 %	50,2 %	–1,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	0,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–3,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'886,8	11'053,9	1,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'087,3	16'312,1	1,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	42,2 %	–1,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,1	286,6	1,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,4	123,8	–0,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'394,2	7'295,7	–1,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,0 %	43,2 %	–0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	51,3 %	0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,1	147,1	3,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,7 %	51,6 %	0,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,3	153,0	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'786,5	16'877,8	0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	699,2	565,7	–19,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'044	16'086	–51,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	190	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'301	1'338	2,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'333	17'522	–49,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,5	0,1	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	995,2	1'153,0	15,9 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	21,4	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	62,0	47,8	–22,9 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	45,9 %	–48,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	130	108	–16,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	12	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	21	28	33,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,4	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,5 %	68,9 %	–2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	2,0 %	1,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,2 %	19,3 %	–20,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	1,4 %	0,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,7 %	54,7 %	4,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,3 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,9 %	44,0 %	–3,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,8	83,0	–4,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,5 %	51,2 %	–8,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,7 %	43,7 %	3,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–4,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	4,7	86,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,3	73,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'568,2	8'286,2	9,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'752,2	10'292,5	5,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,4 %	1,3 %	–4,0	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,8 %	33,1 %	–3,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,9	584,3	105,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,5	194,6	86,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'286,2	3'590,4	9,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,0 %	40,7 %	3,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	49,9 %	1,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,9	291,5	113,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,0 %	52,6 %	–4,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	263,7	78,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'890,3	8'827,4	–0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,0	115,3	858,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–861,9	–1'465,1	–70,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'246	12'096	–1,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	109	306	180,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'994	12'374	3,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,5	–0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'338,0	1'915,8	43,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,8	20,4	–6,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,7 %	100,4 %	–1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	29,9 %	83,8 %	54,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	41	5,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	15	200,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,3	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	73,2 %	5,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	14,3 %	7,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,1 %	25,8 %	6,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,1 %	3,6 %	–5,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,8 %	54,0 %	0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,5 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,6 %	44,4 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,4	35,9	1,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,1 %	63,5 %	9,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,9 %	48,5 %	8,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	16,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'560,1	2'723,3	6,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'315,2	3'440,7	3,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	46,3 %	6,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,3	277,4	3,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,5	128,8	15,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,7	–23,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'337,6	1'214,4	–9,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,3 %	37,2 %	–3,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,6 %	47,1 %	–5,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,1	130,7	–7,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	56,5 %	2,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,6	148,8	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'323,0	3'264,3	–1,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,3	12,3	48,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	7,8	–176,5	–2'364,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'637	11'592	–0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	35	104	197,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'630	11'602	–0,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,3	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'294,0	1'871,8	44,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,0	26,0	–25,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	96,2 %	–0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	9,6 %	28,5 %	18,9	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	38	11,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	4	300,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,0	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,3 %	61,9 %	–12,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	11,7 %	21,0 %	9,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,4 %	59,9 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	4,1 %	–0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	35,9 %	–1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,8	34,1	10,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,7 %	56,3 %	3,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,6 %	51,5 %	1,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,9	10,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	22,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'356,0	2'780,5	18,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'107,0	3'479,3	12,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,6 %	49,0 %	1,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	266,2	297,5	11,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,0	146,8	15,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,3	45,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'276,8	1'364,0	6,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	41,5 %	1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	40,7 %	0,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,9	121,2	13,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,5 %	53,0 %	–0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	148,8	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'158,1	3'286,8	4,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,9	1,0	–91,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	51,1	–192,4	–476,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'364	7'495	1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	238	169	–29,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'520	7'594	1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'106,5	3'387,2	206,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	11,0	67,0	509,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	97,8 %	1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	26	4,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	84,1	–1,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,8 %	63,3 %	–19,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,9 %	3,3 %	–3,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,8 %	27,5 %	3,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	365	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,9 %	68,9 %	2,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,8 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,3 %	29,3 %	–2,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,1	22,2	–3,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,6 %	52,8 %	13,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	54,0 %	7,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–4,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,1	30,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'484,7	1'564,5	5,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'055,1	2'147,6	4,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	41,8 %	3,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	270,3	280,2	3,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	106,1	118,3	11,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,4	5,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	809,0	808,9	0,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,0 %	38,3 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,4 %	51,6 %	–2,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,1	144,5	–1,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,2 %	55,3 %	0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	152,4	1,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'072,9	2'111,1	1,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	51,9	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	17,8	–36,6	–305,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	60	20,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	5	150,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'052	13'146	–12,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	635	1'322	108,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'571	14'148	–9,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,1	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'217,7	1'018,5	–16,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,1	30,7	–21,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,5 %	60,0 %	–22,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	87,0 %	72,4 %	–14,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	54	1,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	42	162,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,8	76,9	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,8 %	62,5 %	–1,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,8 %	46,2 %	23,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,9 %	76,8 %	–0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	4,5 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,6 %	18,7 %	0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,9	37,7	–0,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,3 %	38,3 %	3,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,1 %	58,1 %	0,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–20,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	7,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	18,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'001,8	3'235,6	7,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'331,2	5'513,2	3,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	39,8 %	3,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,0 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,8	381,1	12,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,7	155,1	23,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,1	4,0	–1,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'655,1	1'666,9	0,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	41,4 %	2,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,0 %	50,3 %	–2,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,2	191,7	6,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	53,0 %	–1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,9	147,3	0,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'200,3	4'023,4	–4,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'130,9	–1'489,8	–31,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	100	40,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	20	150,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'551	22'023	2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'332	3'665	57,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'429	25'051	6,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,2	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	381,6	986,5	158,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,8	30,1	–2,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,2 %	60,3 %	–22,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	79,9 %	50,2 %	–29,7	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	96	2,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	86	125	45,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	82,4	1,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	67,9 %	5,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	4,1 %	3,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	65,8 %	11,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,3 %	4,1 %	–1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	10	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,2 %	77,8 %	–5,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	3,3 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,6 %	18,9 %	5,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,4	54,5	–3,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,3 %	40,3 %	5,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,3 %	59,6 %	–3,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,5	–36,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,1	–10,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–3,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'206,6	5'214,6	0,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'637,4	8'718,3	0,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	44,6 %	2,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	1,6 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	361,7	339,4	–6,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,9	155,2	–1,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,6	5,7	–26,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'208,2	2'261,7	2,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,1 %	30,2 %	–0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,2 %	45,9 %	–4,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	181,7	155,7	–14,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,7 %	64,5 %	0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	189,5	188,0	–0,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'102,5	7'489,4	5,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'534,9	–1'228,9	19,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'050	22'032	–4,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	5	317	6'240,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	73	160	119,2 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'816	21'961	–3,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'306,3	974,9	–25,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	63,8	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	73,0	53,3	–26,9 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	94,3 %	–4,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	88	–1,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	6	500,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	3	200,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,0	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,1 %	71,1 %	3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,5 %	53,6 %	9,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,0 %	–0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	57,2 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	2,5 %	1,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	40,3 %	0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,8	72,3	3,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,0 %	59,6 %	–1,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,5 %	42,9 %	–2,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	6,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	1,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'803,4	5'831,0	0,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'973,4	7'079,3	1,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,5 %	0,3	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	40,8 %	–2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,5	314,5	4,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,4	131,6	–0,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,9	25,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'118,7	3'052,3	–2,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	44,0 %	–0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	49,0 %	0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	154,0	6,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,8 %	50,5 %	0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,5	155,5	2,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'033,9	6'933,3	–1,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	57,7	33,8	–41,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	60,5	–146,0	–341,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'261	24'586	1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	520	20	–96,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'292	24'606	1,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,5	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	906,1	780,8	–13,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,3	20,0	–60,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,1 %	85,3 %	1,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,2 %	2,7 %	–68,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	87	–12,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	1	–91,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	84,9	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,0 %	71,6 %	–1,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,3 %	35,8 %	–10,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	59,1 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,5 %	0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	37,4 %	1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,9	58,3	–2,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,6 %	42,5 %	–5,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	44,3 %	–3,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	–2,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–16,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'784,5	4'850,1	1,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'227,5	7'550,6	4,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	44,5 %	–1,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,7	306,9	5,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,4	136,6	–0,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,7	5,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'003,2	3'140,9	4,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	43,1 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,1 %	48,6 %	3,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,7	149,0	13,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,0 %	50,8 %	–0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,4	150,5	4,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'971,2	7'287,0	4,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	287,6	316,9	10,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–256,3	–263,6	–2,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	120	-2,4 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'196	42'452	-3,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	540	803	48,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	44'184	43'249	-2,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,6	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	788,8	818,6	3,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,8	31,5	17,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	96,9 %	-1,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	167	180	7,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	26	18,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,0	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	64,6 %	-4,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	1,0 %	-1,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,0 %	52,1 %	14,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,5 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,1 %	72,4 %	1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,1 %	27,6 %	0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	126,1	129,7	2,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	50,9 %	4,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,0 %	53,8 %	-2,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	5,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	6,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	17,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'214,3	9'990,7	8,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'159,5	14'479,9	10,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	48,1 %	-1,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	-0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,2	334,8	13,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,5	161,0	9,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,7	-1,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'887,8	6'824,7	-0,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,8 %	48,1 %	-0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,4 %	42,4 %	1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,8	141,9	16,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	46,3 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,1	151,8	5,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'106,1	14'179,5	0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	79,8	395,0	394,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	946,5	-300,4	-131,7 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'502	21'036	–2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	702	535	–23,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'838	21'569	–1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,3	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	923,1	697,1	–24,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,9	55,4	122,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,0 %	93,0 %	–2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	96,2 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	87	–1,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	14	–51,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,4	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,2 %	78,2 %	3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	1,0 %	–3,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,5 %	44,4 %	–11,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,4 %	63,0 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,4 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	35,6 %	–1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,6	66,5	7,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,3 %	56,2 %	5,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,1 %	47,2 %	–0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	11,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,1	11,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	25,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'574,2	4'948,7	8,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'074,0	7'039,7	15,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,8 %	50,5 %	–3,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,0 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	273,6	326,4	19,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,6	164,9	10,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	3,3	19,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'947,0	3'221,1	9,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	46,7 %	1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	38,7 %	1,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	100,9	126,2	25,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	47,8 %	–1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,0	152,9	6,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'509,4	6'900,3	6,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	44,7	172,1	284,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	435,4	–139,4	–132,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	44	15,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	14	14	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'599	17'162	26,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	381	21	–94,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'417	1'916	35,2 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'180	18'910	24,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	757,5	1'521,7	100,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,7	21,0	–51,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,3	45,6	19,1 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	106,9 %	8,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	65	4,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	1	–88,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	37	42	13,5 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,5	–1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,7 %	59,3 %	–6,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	2,8 %	–4,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,9 %	39,8 %	–33,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,9 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	60,8 %	1,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,4 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,5 %	37,8 %	–1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,1	59,0	–1,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,3 %	55,9 %	–4,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	45,6 %	–0,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,0	–11,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,1	–20,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,1	–25,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'616,2	4'642,7	28,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'693,4	5'692,9	21,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	7,4 %	2,5 %	–4,9	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,8 %	44,7 %	–2,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,8	298,1	–2,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,8	134,6	–7,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,8	–15,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'557,1	3'151,1	23,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,6 %	54,5 %	2,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,6 %	43,2 %	5,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,5	128,9	12,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,0 %	40,6 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	122,8	–4,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'956,4	5'780,8	16,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	200,7	37,4	–81,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	263,0	87,9	–66,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'398	8'319	–0,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	22	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'272	8'341	0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,3	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	895,0	600,4	–32,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	22,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,9 %	95,0 %	–0,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	35	–10,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,9	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,1 %	86,1 %	4,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,7 %	54,5 %	–12,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,8 %	81,7 %	4,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,5 %	18,3 %	–1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,4	23,6	–2,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	50,7 %	–7,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,7 %	57,3 %	–2,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–2,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–10,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'018,5	2'187,6	8,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'972,9	3'173,4	6,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,4 %	60,1 %	4,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	354,0	380,5	7,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,0	228,6	14,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,3	–15,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'360,7	1'486,9	9,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,6 %	51,6 %	1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	27,3 %	–6,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,7	104,0	–13,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,1 %	–1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,8	149,0	5,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'690,1	2'883,2	7,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	290,6	309,3	6,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–282,8	–290,1	–2,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'095	9'879	–2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	556	462	–16,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'443	10'331	–1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,5	–0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	819,7	665,7	–18,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,1	31,7	–1,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,2 %	87,3 %	–1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	152,3 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	48	4,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	14	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	86,2	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	79,0 %	–1,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,6 %	63,3 %	4,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	67,3 %	0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,5 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	30,2 %	–0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,9	32,0	–5,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,9 %	50,1 %	–9,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	50,5 %	–0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–2,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–19,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'541,2	2'886,6	13,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'378,8	3'824,0	13,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	44,1 %	–3,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,2	369,8	16,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,4	163,1	5,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	6,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'459,6	1'321,0	–9,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,8 %	42,7 %	–2,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,1 %	46,4 %	3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,9	171,5	25,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,2 %	51,3 %	2,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	153,6	2,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'256,4	3'095,6	–4,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	146,2	748,0	411,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–122,5	–728,5	–494,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'804	12'950	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	519	52	–90,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'085	13'002	–0,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,7	0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'074,9	890,8	–17,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	54,5	52,0	–4,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	95,9 %	1,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	142,2 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	43	–24,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	1	–90,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	86,6	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,1 %	86,4 %	4,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,4 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,8 %	20,8 %	–40,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	59,9 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,2 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	38,9 %	1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,5	42,1	–5,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,4 %	51,2 %	–11,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,1 %	44,9 %	–3,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–24,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'007,5	3'154,5	4,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'951,1	4'231,8	7,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,7 %	49,2 %	–6,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,6	325,5	9,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,1	160,1	–4,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,0	32,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'798,9	2'112,2	17,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	47,0 %	2,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,3 %	41,0 %	4,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,6	133,6	24,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,6 %	47,8 %	–1,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,6	165,1	11,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'995,5	4'493,9	12,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,8	24,7	56,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	44,4	262,1	490,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'171	16'813	4,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	380	88	–76,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'292	16'901	3,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	680,0	723,3	6,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	63,3	22,0	–65,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	96,0 %	3,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	64	–9,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	2	–66,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,2	87,3	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	65,2 %	–6,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,1 %	40,2 %	–22,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	67,3 %	1,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,1 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	31,6 %	–1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,6	53,1	–2,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,9 %	48,7 %	1,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,3 %	50,4 %	–0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–4,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–0,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'720,0	4'169,8	12,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'072,0	5'597,6	10,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,9 %	50,8 %	–3,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,4	331,2	8,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,7	168,2	0,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	3,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'002,1	2'076,8	3,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,9 %	–0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,1 %	39,0 %	1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,7	129,1	13,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	51,5 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	151,1	3,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'693,2	4'957,2	5,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	390,3	697,1	78,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–378,8	–640,4	–69,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	69	-38,4 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	-	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'588	20'896	-29,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	5'066	2'872	-43,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'835	23'768	-29,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,8	-0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	945,4	1'070,6	13,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	54,2	46,3	-14,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,4 %	83,0 %	10,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	-	-	-	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	93	-26,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	101	75	-25,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	81,6	-0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,1 %	64,3 %	6,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	1,2 %	-6,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,7 %	40,1 %	-11,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	-	-	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,2 %	72,9 %	-2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	-	-	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,1 %	27,1 %	4,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	108,2	90,1	-16,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,7 %	59,2 %	2,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,0 %	50,9 %	-8,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,3	35,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,8	21,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,6	19,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'655,3	6'249,3	-18,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'137,1	9'172,0	-17,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,7 %	52,1 %	-2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	-0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,4	385,9	20,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,1	201,1	11,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,3	-3,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'892,5	3'205,0	-34,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	42,9 %	-2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,5 %	38,5 %	2,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,3	148,5	26,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	50,8 %	1,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,6	159,7	4,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'776,1	7'469,8	-30,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	393,5	1'780,3	352,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-361,0	-1'702,2	-371,5 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	74	1,4 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'334	26'617	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	348	135	–61,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	8	71	787,5 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'528	26'823	1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,3	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	643,2	566,3	–11,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	62,1	22,8	–63,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	8,0	17,8	121,9 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	98,5 %	–0,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	112	–3,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	6	–14,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	4	300,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,4	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	67,2 %	4,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,0 %	4,1 %	0,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,3 %	55,6 %	–4,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,2 %	82,4 %	–0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,7 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,7 %	14,9 %	0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,3	76,7	–0,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,9 %	57,6 %	2,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,6 %	61,9 %	–2,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–1,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	2,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'716,9	5'950,1	4,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'711,0	9'316,5	7,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,2 %	0,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,5 %	53,2 %	–2,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,2 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,4	347,3	6,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	182,2	184,8	1,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,7	4,0	8,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'598,0	4'730,4	2,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	51,9 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,7 %	34,5 %	1,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,7	120,0	12,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,4 %	43,0 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,7	145,9	4,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'788,7	9'107,2	3,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	61,6	261,5	324,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	77,7	–209,4	–369,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'128	14'976	–1,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	490	420	–14,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'224	15'396	1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,5	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'035,9	777,1	–25,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	60,3	44,8	–25,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	95,4 %	–1,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	60	1,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	9	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,7	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,5 %	68,1 %	–8,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	52,4 %	14,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,4 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,3 %	68,3 %	–1,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,9 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,1 %	29,8 %	0,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,4	48,8	5,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,4 %	41,5 %	–6,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	51,2 %	–2,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	5,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	6,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–12,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'438,5	3'529,8	2,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'811,7	5'093,5	5,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	40,8 %	–5,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,1	330,8	7,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,5	134,9	–6,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	1,5	–34,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'491,2	2'435,3	–2,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,6 %	48,3 %	–1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	49,5 %	3,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,9	163,9	15,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	46,1 %	1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	151,2	4,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'019,3	5'046,7	0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	33,4	84,7	153,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	207,6	–46,8	–122,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'599	15'423	5,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	564	499	–11,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'064	15'908	5,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,4	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	443,4	897,7	102,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,9	62,4	33,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,9 %	93,9 %	5,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	62	14,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	9	–18,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,1	–1,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,1 %	71,8 %	–11,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,8 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,5 %	43,2 %	10,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	62,6 %	1,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,6 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	35,8 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,3	46,6	0,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,5 %	51,4 %	–1,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,9 %	46,9 %	–1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–4,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–5,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'022,8	3'369,7	11,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'354,3	4'666,3	7,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,5 %	41,6 %	–7,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,2	293,1	2,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,2	122,0	–14,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,3	53,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'139,6	2'343,0	9,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,7 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	48,5 %	6,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,3	142,2	17,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	47,6 %	–0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,6	149,9	3,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'581,2	5'014,4	9,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,2	31,7	160,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	226,8	348,0	53,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'123	6'903	–3,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'087	6'894	–2,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	5,9	–0,6	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	253,0	226,9	–10,3 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,3 %	70,0 %	–2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	54	14,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	91,4	90,3	–1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,0 %	77,8 %	–5,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,4 %	11,1 %	4,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	150,0 %	197,2 %	47,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	95,3 %	96,8 %	1,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	4,7 %	3,2 %	–1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,8	21,9	17,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,3 %	63,8 %	0,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,0 %	38,6 %	0,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	17,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,2	20,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	2,0	23,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'604,4	7'648,0	66,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'117,1	2'757,7	–11,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,6 %	47,6 %	1,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	437,6	399,5	–8,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	204,9	190,6	–7,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	941,8	853,4	–9,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	41,4 %	–3,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,1 %	44,0 %	–1,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	197,5	175,8	–11,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	53,4 %	5,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,5	159,4	12,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'092,0	2'060,5	–1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	697,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'025,2	–697,1	32,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'137	9'780	–12,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	433	1'107	155,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'334	10'583	–6,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,0	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	608,0	663,8	9,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,1	36,5	81,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	81,2 %	–11,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	43	19,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	28	40,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,6	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,7 %	70,4 %	9,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,8 %	7,0 %	5,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,7 %	64,8 %	38,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	1,4 %	–3,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	45,6 %	–18,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,1 %	–0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	53,2 %	19,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,6	61,2	47,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,0 %	42,5 %	–8,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	36,0 %	–11,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,9	47,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	5,6	56,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–6,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'567,1	4'736,3	3,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'584,7	4'581,1	–0,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	47,7 %	3,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	396,3	420,8	6,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,0	206,4	16,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	2,8	–8,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'408,5	1'313,3	–6,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,8 %	34,2 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	48,0 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,4	202,0	6,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,1 %	61,1 %	2,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	201,2	215,9	7,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'938,3	3'845,4	–2,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	27,3	16,2	–40,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–646,4	–735,7	–13,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	135	8,9 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'702	42'884	–4,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	473	2'253	376,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	570	876	53,7 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'257	45'414	0,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,0	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'009,7	753,5	–25,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,1	55,7	121,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,5	46,1	37,5 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	87,0 %	–11,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	64,8 %	308,6 %	243,8	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	162	175	8,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	43	138,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	19	11,8 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,3	77,9	3,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,3 %	49,8 %	–1,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	5,9 %	1,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,5 %	47,0 %	14,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	0,8 %	–0,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	55,4 %	–0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	7,4 %	1,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,4 %	37,2 %	–1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	154,8	153,2	–1,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,4 %	62,4 %	7,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,3 %	40,3 %	–3,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–8,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	10,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'213,9	11'610,3	3,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'698,2	15'147,4	3,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,3 %	4,1 %	1,8	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	40,4 %	–2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,3	329,2	2,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,9	134,9	–3,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,5	–26,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'449,3	7'583,5	1,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	49,2 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	45,9 %	–0,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	151,0	1,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,8 %	0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,5	153,1	1,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'078,6	15'398,7	2,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	42,4	58,8	38,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	380,4	251,3	–33,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	114	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'631	38'015	–4,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'513	2'552	68,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'776	40'204	–1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,8	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'039,8	1'120,9	7,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	53,1	49,5	–6,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	91,4 %	–3,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	138,2 %	233,1 %	94,9	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	150	162	8,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	33	54	63,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,3	80,3	2,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	66,2 %	–3,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	9,3 %	6,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,7 %	50,5 %	7,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,4 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,3 %	63,2 %	–5,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,8 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,8 %	34,0 %	5,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	127,1	128,9	1,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,2 %	49,4 %	–1,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	46,4 %	–6,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'706,0	11'245,1	5,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'588,2	13'889,0	2,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,9 %	45,4 %	–2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,3	342,4	3,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,6	156,9	–1,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	2,8	–11,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'464,0	6'420,4	–0,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	48,3 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	43,7 %	0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,4	149,7	5,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,0 %	46,6 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	152,7	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'270,1	13'304,6	0,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	63,9	58,2	–8,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–318,1	–584,5	–83,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'285	25'452	4,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'244	603	–51,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'152	25'738	2,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,1	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	791,3	651,8	–17,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,9	36,3	45,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,4 %	96,8 %	4,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	91	–10,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	19	–64,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,3	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	70,9 %	0,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,8 %	7,3 %	–9,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,5 %	29,7 %	–25,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,5 %	0,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	58,7 %	–5,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	3,4 %	2,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,6 %	37,9 %	3,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,2	68,6	–0,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	55,4 %	1,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,2 %	45,4 %	–1,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–10,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'308,7	5'978,7	12,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'386,9	8'278,2	12,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	41,0 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,9 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,4	317,7	9,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,5	131,8	9,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	2,8	–15,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'663,1	2'723,8	2,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	38,2 %	–0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,5 %	48,1 %	–0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	152,7	8,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	56,1 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,5	153,6	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'870,7	7'137,4	3,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,2	5,7	2'357,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–516,2	–1'140,8	–121,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	102	–1,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'760	37'169	6,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'382	36'592	6,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,3	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	919,9	825,6	–10,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	3,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	99,8 %	7,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	141	145	2,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,1	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	73,1 %	0,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,5 %	43,1 %	–13,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	57,4 %	0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	4,1 %	1,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	38,5 %	–1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,1	98,1	2,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,8 %	61,0 %	–1,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,6 %	44,2 %	0,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–4,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–5,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'500,8	8'057,7	7,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'997,2	10'985,9	9,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,4 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,1 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,6	295,6	2,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,1	118,4	1,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	3,3	–6,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'777,7	4'418,8	17,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	40,3 %	1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	44,8 %	–5,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,0	132,6	–8,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,6 %	54,4 %	–1,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,0	160,5	3,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'700,7	10'962,0	13,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–296,5	–23,9	91,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'996	33'084	0,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	73	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'927	32'933	0,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,7	0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'279,4	634,3	–50,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	113,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	98,5 %	0,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	123	135	9,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,2	–0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,6 %	71,1 %	–1,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,6 %	47,8 %	10,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,7 %	–0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	62,5 %	1,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	1,7 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	35,9 %	–1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,4	108,8	–2,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,9 %	55,7 %	–1,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	49,3 %	2,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–2,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–1,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'459,6	8'933,6	5,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'333,0	10'274,3	10,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	44,5 %	–4,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,8 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,2	310,6	10,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,7	138,8	0,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	2,4	–24,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'706,0	5'217,1	10,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	47,1 %	1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	39,4 %	–5,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,6	122,5	–2,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	48,2 %	–1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,4	161,5	4,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'320,5	11'073,3	7,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	987,6	798,9	–19,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'551	9'348	9,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	685	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'098	9'258	1,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,9	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	498,5	333,0	–33,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,6	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,1 %	85,4 %	7,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	93,8 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	63	65,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,8	89,2	2,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,7 %	58,7 %	–9,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,6 %	6,3 %	1,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,5 %	144,2 %	71,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	35,9 %	31,8 %	–4,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	64,1 %	68,2 %	4,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,4	69,2	16,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,8 %	34,7 %	–0,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,5 %	21,2 %	–4,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,9	2,2	16,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,4	7,4	15,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	0,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'794,1	5'970,0	3,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'106,5	3'959,2	–3,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	76,0 %	48,5 %	–27,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	444,6	423,5	–4,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	343,0	207,5	–39,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,7	30,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'143,9	1'290,6	12,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,9 %	36,0 %	1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	12,4 %	38,2 %	25,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	55,2	161,6	193,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	65,1 %	61,2 %	–3,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	230,9	234,9	1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'276,9	3'586,2	9,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–829,6	–373,0	55,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'645	16'560	5,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	555	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'594	1'636	2,6 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'730	18'169	2,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'348,9	1'127,6	–16,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	64,5	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,9	30,9	–24,5 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,2 %	98,6 %	5,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	60	1,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	39	53	35,9 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	82,2	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	69,0 %	6,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,7 %	3,5 %	–1,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,3 %	32,2 %	–7,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	65,4 %	2,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	0,9 %	–1,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	33,7 %	–0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,9	50,4	–6,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,9 %	63,9 %	9,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	42,4 %	–0,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–8,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	11,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'391,4	4'533,2	3,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'566,4	5'711,1	2,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	7,1 %	7,1 %	0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	39,9 %	–0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	312,8	313,9	0,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,3	125,4	–1,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,8	3,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'412,6	2'488,1	3,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,5 %	47,1 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,0 %	45,8 %	0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,8	143,9	2,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	47,8 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	139,0	3,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'075,1	5'286,1	4,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	13,5	10,5	–22,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–491,3	–424,9	13,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	125	82	–34,4 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'758	28'754	82,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'617	28'741	84,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	6,5	–1,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	118,1	302,6	156,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	34,5 %	96,1 %	61,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	132	180	36,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,4	83,7	5,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	66,1 %	2,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	510,5 %	131,8 %	–378,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,8 %	0,6 %	–6,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,6 %	72,2 %	–6,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	3,3 %	1,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,3 %	24,5 %	5,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,8	96,2	–19,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,0 %	50,2 %	2,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,9 %	54,1 %	–4,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	23,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	7,5	3,3	–55,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,9	1,2	–57,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'745,1	8'031,5	19,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'799,5	10'806,6	10,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,9 %	52,3 %	1,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	621,9	375,8	–39,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	319,7	196,6	–38,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,5	–73,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'748,1	5'214,2	9,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	47,8 %	2,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,0 %	31,5 %	–1,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	205,1	118,4	–42,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	47,4 %	–1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	325,0	179,9	–44,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'372,2	10'904,2	5,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	572,7	97,6	–83,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'248	12'558	2,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	550	1'173	113,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'704	13'431	5,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	4,4	–0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	803,1	834,7	3,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,8	65,0	185,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	90,5 %	2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	52	10,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	17	–26,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,5	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,1 %	69,6 %	2,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,9 %	48,5 %	4,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,3 %	55,0 %	–1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	3,4 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,9 %	41,6 %	0,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,9	39,7	–0,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,0 %	56,3 %	–0,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	51,5 %	0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–7,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–9,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'896,3	3'122,1	7,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'409,0	3'859,7	13,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	40,3 %	–3,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	266,4	281,1	5,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,8	115,9	–0,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,6	–18,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'239,9	1'287,9	3,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	36,2 %	–5,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	51,9 %	3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,9	146,0	12,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	57,9 %	6,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,0	149,8	24,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'974,5	3'554,7	19,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–434,5	–305,0	29,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'842	17'745	–0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'828	17'736	–0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,8	0,5	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	659,4	1'396,9	111,8 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	97,2 %	–0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	58	–3,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,7	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	65,5 %	–1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,4 %	18,0 %	–3,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	60,3 %	–2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,0 %	1,3 %	1,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	38,4 %	1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,9	52,3	2,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,6 %	74,6 %	1,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,6 %	43,2 %	–5,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	3,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	0,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'529,1	3'774,5	7,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'240,4	4'997,0	17,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	38,3 %	2,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,8 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	237,7	281,6	18,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	84,9	107,8	26,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,1	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'515,1	1'731,0	14,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,0 %	36,5 %	2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,0 %	46,6 %	–11,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,8	131,3	–4,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,7 %	48,8 %	–10,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,9	130,4	–12,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'450,8	4'736,9	6,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	210,5	–260,1	–223,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'781	13'837	0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	376	472	25,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'865	13'973	0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,5	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	690,2	589,6	–14,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,9	27,8	32,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,1 %	92,5 %	0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	56	1,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	17	–5,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,3	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,3 %	72,6 %	–4,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,1 %	48,6 %	2,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,2 %	55,5 %	2,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	1,2 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,8 %	43,3 %	–1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,2	41,0	2,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,5 %	59,0 %	–5,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,9 %	41,5 %	9,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–3,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'947,0	3'070,8	4,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'169,4	4'192,6	0,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	42,1 %	0,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,5	293,0	–0,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,6	126,4	–0,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,4	–22,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'887,9	1'778,0	–5,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,4 %	42,1 %	–2,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	41,7 %	–3,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,9	122,3	–8,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	52,6 %	2,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,5	155,2	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'254,7	4'224,9	–0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	85,3	32,3	–62,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	57	-5,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'989	19'023	0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'064	486	-54,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'393	18'562	-4,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,7	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	845,3	932,4	10,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,4	24,8	-40,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,7 %	91,4 %	4,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	66	-1,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	22	-24,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	87,5	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,2 %	77,3 %	-1,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,4 %	4,5 %	-5,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,8 %	26,4 %	-2,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	58,8 %	2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,3 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	39,9 %	-2,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,7	55,5	-0,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,9 %	46,1 %	-15,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	49,0 %	2,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	2,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	-19,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'120,5	4'293,0	4,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'862,3	6'010,7	2,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	40,1 %	0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	-0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,3	308,1	5,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,6	129,7	7,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,9	-51,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'730,7	1'752,5	1,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,2 %	31,8 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,0 %	54,2 %	0,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,9	167,0	5,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,6 %	61,9 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,4	174,9	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'546,3	5'509,0	-0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-316,0	-501,6	-58,7 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'223	3'293	2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	470	477	1,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'562	3'252	–8,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,3	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	692,0	826,3	19,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	72,9	47,4	–34,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	100,2 %	2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	64,4 %	65,3 %	1,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	14	18	28,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	13	62,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	88,8	85,1	–4,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	80,6 %	7,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,2 %	19,4 %	1,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	90,0 %	27,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,8 %	71,5 %	15,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,2 %	28,5 %	–15,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,7	12,6	–19,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,8 %	39,2 %	–14,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,8 %	50,1 %	–3,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,1	–19,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,2	3,3	–21,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–17,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'060,5	1'152,9	8,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'168,2	1'096,4	–6,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	46,3 %	0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	316,3	290,8	–8,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,5	156,0	2,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,4	–16,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	545,8	493,6	–9,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,6 %	43,5 %	–4,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	37,8 %	–0,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,2	109,9	–8,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,7 %	47,1 %	4,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	141,8	6,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'145,6	1'133,8	–1,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–22,6	37,4	265,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'324	14'205	6,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	196	362	84,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'430	14'527	8,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,4	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	742,7	1'102,3	48,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,8	28,0	28,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,9 %	92,7 %	5,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	53,7 %	99,2 %	45,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	46	–19,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	10	11,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	84,0	1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	73,2 %	–1,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	20,5 %	–29,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,2 %	14,3 %	–0,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	63,5 %	2,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,9 %	36,5 %	–2,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,8	38,9	11,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	54,5 %	–3,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	47,6 %	1,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	11,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	1,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'495,9	2'833,0	13,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'633,8	3'289,8	–9,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,8 %	44,6 %	9,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,8	225,8	–16,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,2	100,9	7,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	14,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'672,9	1'785,9	6,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,3 %	35,4 %	–0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,7 %	38,9 %	–10,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,5	87,9	–34,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	53,5 %	1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	177,6	185,2	4,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'603,5	5'040,0	9,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	969,7	1'750,3	80,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	17	6,2 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'874	6'675	13,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	664	91	-86,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'258	6'475	3,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,9	1,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'173,4	912,6	-22,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,1	37,5	-15,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,6 %	107,6 %	7,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	91,0 %	24,9 %	-66,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	25	13,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	5	-68,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,8	79,9	2,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,3 %	73,3 %	18,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	10,0 %	2,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,4 %	50,0 %	15,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,7 %	59,2 %	13,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	54,3 %	40,8 %	-13,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,7	18,0	-8,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,5 %	48,3 %	0,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,4 %	43,2 %	-2,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	-8,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,7	-11,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	16,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'217,6	1'518,2	24,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'591,4	1'772,4	11,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,8 %	39,3 %	1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	2,1 %	1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	243,4	262,0	7,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,2	107,7	12,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	5,8	110,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	664,2	870,6	31,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,3 %	43,4 %	5,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	42,9 %	-3,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,8	112,5	-1,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	46,9 %	-3,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,5	139,2	4,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'732,8	2'007,1	15,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	141,4	234,6	65,9 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	21	-4,5 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	5	25,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'784	8'037	-8,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	589	1'560	164,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'545	8'882	3,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,2	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	670,6	623,1	-7,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,5	47,8	7,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	109,4 %	104,9 %	-4,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	40,3 %	85,5 %	45,1	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	40	8,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	35	105,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	86,9	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	73,3 %	4,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	14,7 %	7,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,1 %	77,3 %	29,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	1,3 %	-4,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,1 %	32,4 %	-17,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,9 %	67,6 %	17,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,0	45,7	34,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	74,6 %	16,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,6 %	25,5 %	-11,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,8	34,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	4,8	31,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	7,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'873,8	3'770,8	-2,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'963,1	3'654,8	-7,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,9 %	39,0 %	6,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,6 %	-0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	422,8	380,8	-9,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,4	160,5	5,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,7	2,6	-60,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	979,8	1'087,4	11,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,4 %	34,4 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,9 %	52,4 %	1,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	215,2	199,4	-7,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,1 %	56,7 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,7	186,6	9,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'851,3	3'156,6	10,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'111,8	-498,2	55,2 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'881	15'906	0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	354	772	118,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	500	236	–52,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'959	16'326	2,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,8	0,1	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'563,2	873,0	–44,2 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	17,4	21,1	21,4 %	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	41,7	29,5	–29,2 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	96,8 %	0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,0 %	211,5 %	114,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	63	6,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	26	52,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	8	–33,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,9	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	55,6 %	–11,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,0 %	12,1 %	–4,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	48,8 %	16,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	34	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,6 %	49,6 %	1,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,4 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,7 %	48,0 %	–0,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,6	49,6	2,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,2 %	72,6 %	2,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,7 %	35,8 %	–2,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	5,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'409,7	3'549,4	4,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'356,1	5'021,2	15,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,6 %	2,1 %	–1,5	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,3 %	32,9 %	–4,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	260,3	296,9	14,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,8	101,1	–0,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,2	–35,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'462,2	1'555,5	6,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,3 %	35,5 %	0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,1 %	56,2 %	4,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	166,9	23,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,7 %	58,5 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	151,7	4,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'145,2	4'383,5	5,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–210,9	–637,6	–202,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	16	6,7 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'162	5'312	2,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	183	211	15,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	153	73	–52,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'424	5'487	1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,2	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	714,3	602,8	–15,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,6	23,4	–35,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	51,0	18,2	–64,2 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	91,0 %	–3,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	20	–20,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	9	80,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	4	33,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,5	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	69,7 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	6,1 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,0 %	42,9 %	–27,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,1 %	79,6 %	–2,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,9 %	20,4 %	2,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,5	13,7	–5,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,9 %	67,4 %	–9,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,7 %	63,6 %	–2,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–11,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–7,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,3	–20,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	944,1	949,4	0,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'306,0	1'263,5	–3,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,1 %	0,6 %	–1,5	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,2 %	49,6 %	1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	237,5	225,8	–4,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,9	114,3	–1,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	678,2	721,5	6,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,5 %	0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	32,7 %	–1,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	81,1	73,8	–8,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	36,5 %	–3,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,2	108,2	–5,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'587,4	1'658,5	4,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	281,4	395,0	40,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	3	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'590	20'188	3,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	298	40	–86,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'668	20'024	1,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,6	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'107,7	959,2	–13,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,8	20,0	–30,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	102,4 %	3,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	27,2 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	67	–15,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	2	–66,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	85,1	1,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,2 %	73,9 %	12,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,3 %	21,8 %	–24,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,4 %	0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	60,3 %	–0,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,4 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,5 %	37,2 %	0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,4	52,2	–4,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,7 %	63,7 %	–4,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,0 %	44,3 %	–0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–4,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–5,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–12,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'464,0	4'622,8	3,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'779,1	5'942,8	2,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	41,1 %	–3,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,6	293,8	1,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,4	121,9	–6,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,7	–20,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'591,0	2'595,7	0,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	42,9 %	–1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,9 %	48,2 %	1,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,4	141,5	3,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	51,0 %	1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,6	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'899,0	6'052,6	2,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	50,4	54,6	8,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	119,9	109,8	–8,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'325	17'777	2,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	925	528	–42,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'994	18'152	0,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'145,4	672,5	–41,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,4	39,1	–13,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	93,7 %	2,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	71	–4,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	17	–29,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,2	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	70,5 %	4,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,3 %	10,2 %	–3,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	60,5 %	5,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,9 %	53,2 %	3,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,8 %	0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,7 %	45,0 %	–3,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,7	55,9	–7,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,9 %	56,9 %	–3,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	53,2 %	4,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–7,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–8,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–7,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'018,6	5'791,4	–3,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'053,9	5'886,2	–2,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,4 %	59,7 %	3,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,7	321,6	–3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	189,8	193,6	2,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	–5,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'769,7	1'801,7	1,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,7 %	33,5 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,8 %	24,7 %	–4,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,6	79,6	–16,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,9 %	58,2 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,3	170,8	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'243,7	5'375,2	2,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–810,2	–511,0	36,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'906	20'944	75,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'893	1'805	–4,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'569	22'438	65,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,2	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	301,8	237,8	–21,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,7	48,2	43,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	49,4 %	86,9 %	37,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	85	32,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	60	44	–26,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,9	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,0 %	57,4 %	3,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,0 %	2,3 %	–1,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	172,2 %	63,3 %	–109,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,8 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,0 %	71,7 %	0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,1 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,2 %	26,2 %	0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,9	47,6	36,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,5 %	54,3 %	–14,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,6 %	50,5 %	–5,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,7	36,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,1	–17,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	0,8	–34,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'175,0	3'671,2	68,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'577,5	5'642,2	57,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,4 %	43,4 %	–2,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,3	248,0	–4,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,2	109,2	–10,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,7	–9,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'482,9	2'606,0	75,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	40,5 %	0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	47,5 %	2,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,5	117,7	1,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	54,1 %	–0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	152,8	3,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'721,7	6'429,3	72,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	144,2	787,1	446,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	8	–20,0 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'565	29'111	5,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	211	48	–77,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	342	367	7,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'864	29'524	6,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,3	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	642,6	771,7	20,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,6	24,0	–26,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	34,2	36,7	7,3 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,4 %	99,7 %	5,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	135	113	–16,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	2	–77,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	10	10	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,1	79,2	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,2 %	59,2 %	4,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	5,6 %	3,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,2 %	44,9 %	–27,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	81,8 %	79,2 %	–2,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	2,0 %	1,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,4 %	18,8 %	1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,8	86,7	1,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,1 %	54,8 %	2,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,2 %	59,4 %	–3,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–3,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–2,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'328,6	6'462,8	2,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'375,8	9'897,9	5,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,8 %	2,0 %	1,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,4 %	48,7 %	–2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,4	335,2	0,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,9	163,4	–5,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	2,8	–5,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'137,9	5'308,8	3,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,4 %	52,2 %	–1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,1 %	39,8 %	1,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,1	133,5	5,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,8 %	41,8 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,2	144,2	0,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'629,8	10'178,5	5,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	33,8	169,6	401,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	254,0	280,6	10,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	47	–4,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'908	15'342	10,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'099	1'190	8,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	565	784	38,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'149	17'093	12,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	7,1	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	551,4	755,9	37,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,4	49,7	26,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	26,9	43,6	61,9 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,8 %	89,4 %	11,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	59	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	30	–6,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	21	18	–14,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,5	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	68,2 %	–0,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,5 %	10,3 %	–2,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,7 %	43,8 %	–21,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,4 %	56,0 %	–4,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	4,8 %	1,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	39,2 %	3,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,9	61,0	22,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,5 %	44,4 %	0,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,4 %	41,0 %	–9,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	26,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,5	9,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	2,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'326,9	5'043,6	16,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'638,1	6'221,8	10,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,7 %	6,0 %	2,3	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	39,6 %	–4,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	1,6 %	0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,1	359,3	–0,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,0	144,3	–12,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	5,7	111,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'431,4	2'871,6	18,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	50,4 %	1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	42,1 %	1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	151,3	4,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	44,5 %	–1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,8	146,3	1,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'924,0	5'698,0	15,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	21,5	34,6	60,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–714,1	–523,8	26,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'395	18'778	–3,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	350	380	8,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'531	18'847	–3,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,8	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'450,6	1'213,8	–16,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	24,2	–18,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,3 %	97,1 %	–3,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	95,9 %	104,1 %	8,2	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	66	–7,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	22	10,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,2	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	77,3 %	3,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	8,0 %	6,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	33,3 %	–6,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	2,3 %	1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,0 %	69,8 %	1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	0,9 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,8 %	29,3 %	–1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,4	58,0	–0,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,1 %	68,6 %	1,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,4 %	34,1 %	0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'019,2	4'184,1	4,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'279,6	5'683,4	7,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,5 %	43,1 %	–3,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,9 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	267,4	296,7	10,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,7	130,0	3,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,6	38,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'302,2	2'552,2	10,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	44,3 %	–0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	41,6 %	–4,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,2	123,3	–0,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	40,7 %	–7,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,1	122,5	–2,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'097,6	5'763,7	13,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–182,0	80,3	144,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'839	7'587	–3,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	74	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'726	7'596	–1,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,1	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	814,2	1'434,2	76,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	37,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,3 %	99,0 %	–3,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	25	–3,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	2	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	86,1	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,9 %	81,5 %	4,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,7 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,5 %	19,0 %	–1,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	65,3 %	0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	3,3 %	–0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	31,4 %	–0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,4	18,7	1,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	57,0 %	2,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	49,0 %	0,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	3,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	9,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'562,2	1'599,9	2,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'136,1	2'123,2	–0,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	40,7 %	1,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,5	277,1	1,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,8	113,7	4,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,6	30,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	852,3	860,4	0,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	40,0 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,4 %	40,3 %	–2,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,5	111,6	–3,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,1 %	54,4 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	152,7	3,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'132,3	2'148,9	0,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,7	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3,8	25,7	776,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'681	16'312	4,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	119	142	19,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'367	16'454	7,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,3	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'104,4	831,3	–24,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	242,0	144,0	–40,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	99,3 %	3,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	32,6 %	38,9 %	6,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	60	3,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	3	50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,5	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	65,1 %	–4,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	39,3 %	–2,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	56,0 %	1,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,7 %	44,0 %	–1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,7	44,4	3,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,5 %	45,2 %	–6,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,2 %	42,0 %	3,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–0,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–12,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'312,4	3'460,1	4,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'299,6	4'569,8	6,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	34,6 %	–1,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,1	277,7	2,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	99,9	96,2	–3,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,0	–21,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'682,5	1'788,3	6,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,2 %	37,9 %	0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,3 %	53,0 %	0,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,4	147,1	3,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,2 %	56,6 %	–0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,9	162,4	–0,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'525,5	4'718,3	4,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	225,9	148,4	–34,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'017	6'835	–2,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	102	258	152,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'302	6'934	10,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'004,3	510,4	–49,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,0	34,5	56,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	93,6 %	–2,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	22	–8,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,2	75,9	–1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	72,0 %	–3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,0 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,5 %	21,1 %	–6,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	57,0 %	–2,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,5 %	43,0 %	2,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,9	19,3	2,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,5 %	68,8 %	–6,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,2 %	53,0 %	–2,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	2,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	2,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–19,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'587,1	1'695,7	6,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'012,6	2'148,6	6,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	39,4 %	–1,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,2 %	–0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,7	302,9	7,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,0	122,0	–5,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,6	–73,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	835,9	955,5	14,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,1 %	43,9 %	2,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,7 %	53,5 %	1,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	162,0	10,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,4 %	50,9 %	–2,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,6	156,3	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'032,7	2'176,4	7,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	20,1	27,8	38,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'897	20'438	–6,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	60	66	10,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'364	20'155	–5,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,9	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'045,9	1'502,3	43,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,0	22,0	–43,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,5 %	78,9 %	–5,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	75	–14,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	3	50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	84,6	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	70,5 %	0,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,6 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,4 %	31,4 %	–13,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,3 %	0,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	62,8 %	–1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	37,2 %	1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,7	67,7	–4,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,6 %	58,6 %	0,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,6 %	46,3 %	–1,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	2,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–0,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'224,5	6'189,6	–0,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'002,9	8'107,4	1,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	41,0 %	–0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	364,5	395,4	8,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,9	164,9	5,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,4	–1,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'553,3	3'448,0	–3,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,2 %	47,1 %	–1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	48,8 %	1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,1	193,0	10,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	47,3 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,5	168,7	7,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'368,3	7'319,0	–0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,5	74,0	321,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–634,6	–788,4	–24,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'793	20'582	9,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'288	1'069	–17,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'059	20'493	7,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,2	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	833,8	610,1	–26,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,0	36,6	–18,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,7 %	89,5 %	7,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	85	9,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	35	40,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,0	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	73,8 %	4,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	4,1 %	2,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,2 %	50,9 %	–5,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,6 %	0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	109	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,4 %	53,2 %	–3,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	4,2 %	2,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,6 %	42,6 %	1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,8	44,0	–25,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,1 %	61,1 %	–1,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,3 %	31,9 %	–2,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,7	–25,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,0	–30,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,7	–35,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'577,2	4'852,1	6,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'737,5	7'140,0	6,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,1 %	29,4 %	–1,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,5	329,8	–1,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,8	102,5	–6,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	3,2	5,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'030,8	2'152,1	6,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,3 %	33,2 %	–1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,7 %	58,0 %	2,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	186,9	191,4	2,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,2 %	60,4 %	1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	174,4	180,6	3,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'914,3	6'474,3	9,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–823,2	–665,7	19,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'940	19'406	2,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	743	939	26,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'194	20'030	4,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,6	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'086,5	1'287,1	18,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,3	28,1	–26,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,3 %	78,2 %	1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	69	–4,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	29	38,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,8	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	71,4 %	2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,5 %	11,2 %	4,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,5 %	38,3 %	–3,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,0 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,9 %	60,0 %	0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,1 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	38,9 %	–0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,7	64,2	–0,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,1 %	69,6 %	3,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,8 %	43,7 %	3,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–0,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–4,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	0,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'739,3	5'464,8	–4,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'379,1	7'158,1	–3,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	41,0 %	–0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	374,9	351,8	–6,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,0	146,5	–8,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,1	–14,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'636,7	2'831,7	7,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	45,4 %	1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	48,8 %	1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,1	171,7	–4,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	48,7 %	–1,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,5	149,2	–2,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'956,1	6'234,2	4,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,2	68,2	321,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'423,0	–923,9	35,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'988	28'174	8,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	560	572	2,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'339	28'219	26,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,0	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'121,7	1'590,8	41,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	24,2	–27,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	97,7 %	7,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	84	104	23,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	26	36,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,1	86,0	–1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,8 %	70,0 %	–4,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,5 %	9,2 %	–6,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,0 %	38,5 %	5,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	1,5 %	–0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,2 %	98,8 %	37,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	1,2 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	0,0 %	–36,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,5	50,7	–44,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,2 %	68,9 %	2,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,5 %	58,7 %	21,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	0,6	–44,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	1,8	–48,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,2	–26,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'589,7	3'932,4	–40,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'627,7	8'417,9	–2,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	43,1 %	0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	0,6 %	–1,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,0	292,8	–9,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,0	128,5	–21,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,2	1,6	–73,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'277,7	3'495,2	6,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,6 %	41,3 %	0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	46,7 %	–2,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,7	136,8	–13,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,3 %	52,9 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,2	155,7	–4,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'073,9	8'459,2	4,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–553,9	41,3	107,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	4	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	12	20,0 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'585	36'783	0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'368	6'806	55,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'832	2'268	23,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'254	45'097	6,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,4	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'450,0	654,9	–54,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,3	47,0	16,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,2	48,3	26,4 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,8 %	81,3 %	0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	466,2 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	157	160	1,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	97	152	56,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	47	–2,1 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,0	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	64,0 %	–3,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,2 %	19,4 %	2,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,5 %	56,9 %	7,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,3 %	22,2 %	12,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	10	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,8 %	58,3 %	0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	4,6 %	0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,1 %	37,1 %	–1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	159,1	153,2	–3,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,8 %	50,9 %	3,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,1 %	44,4 %	1,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–7,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,3	–10,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–3,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'946,1	12'039,1	0,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'427,4	15'844,3	2,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,5 %	3,4 %	–0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	42,5 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	2,4 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,6	345,5	–4,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,4	149,4	–5,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,9	8,6	8,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'875,1	7'338,0	6,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,6 %	0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	42,5 %	0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,5	147,0	–3,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,2 %	45,9 %	1,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,9	151,1	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'228,4	15'086,8	6,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	436,7	136,4	–68,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'199,0	–757,5	36,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'822	12'621	6,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'029	265	–74,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'733	12'885	1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,2	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	991,0	741,1	–25,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,2	132,3	192,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	96,1 %	6,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	281,9 %	72,6 %	–209,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	42	5,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	3	–85,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	86,3	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,7 %	84,4 %	2,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,4 %	27,9 %	0,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	2,2 %	0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,6 %	62,6 %	5,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	1,6 %	–1,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	35,8 %	–3,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,2	38,6	3,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,3 %	59,7 %	9,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	45,6 %	0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,1	32,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'755,6	2'894,7	5,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'570,2	3'892,2	9,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	36,9 %	–2,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,8	302,0	8,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,7	111,4	–0,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'293,2	1'335,8	3,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,0 %	37,4 %	1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	51,3 %	3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	154,9	15,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	56,0 %	11,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,6	155,4	24,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'593,5	3'576,5	–0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	210,2	30,8	–85,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	23,3	–315,7	–1'452,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	56	-1,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'067	20'533	2,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	43	310	620,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'345	20'361	5,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,2	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	672,2	782,5	16,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	29,4	95,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,5 %	100,5 %	4,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,8 %	84,9 %	73,2	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	82	9,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	11	266,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,8	0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,2 %	76,3 %	-1,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	3,2 %	-	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,5 %	46,4 %	14,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,1 %	4,3 %	-0,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,9 %	59,8 %	-0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,2 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	37,1 %	0,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,5	60,1	-3,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,9 %	78,0 %	4,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,0 %	43,7 %	-0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	-7,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	-3,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'670,5	4'636,6	-0,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'194,7	5'958,8	-3,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	45,9 %	1,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,0	285,9	-7,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,2	134,3	-6,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	16,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'640,9	2'892,5	9,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	45,5 %	1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	44,8 %	-1,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,9	128,1	-9,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	49,4 %	-0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	150,7	1,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'936,5	6'351,3	7,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-258,2	392,5	252,0 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'155	9'847	–11,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	771	801	3,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'632	10'059	–13,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,2	0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'191,1	358,6	–69,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,6	47,1	91,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	58,8 %	51,9 %	–6,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	51	10,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	17	–10,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	80,8	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,5 %	55,9 %	–2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	5,9 %	4,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,4 %	116,7 %	62,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,5 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,4 %	50,5 %	–12,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,8 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	46,7 %	12,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,7	21,4	–13,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,1 %	48,1 %	–21,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,8 %	40,7 %	–12,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,4	–13,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–3,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,5	–44,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'827,7	1'716,3	–6,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'301,0	3'038,0	–8,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	35,9 %	–6,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,8	285,3	3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,6	108,5	–9,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,2	13,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'168,8	1'149,3	–1,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	40,7 %	2,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,0 %	57,1 %	6,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,3	162,8	15,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,3 %	53,9 %	–2,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	143,1	–1,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'079,8	2'825,1	–8,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	221,2	212,9	–3,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–221,2	–212,9	3,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'078	8'485	5,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	566	259	–54,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'567	8'679	1,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	6,5	–1,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	594,3	576,8	–2,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,2	30,6	26,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,1 %	89,4 %	4,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	35	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	10	–9,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	80,6	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	66,7 %	5,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,0 %	47,9 %	–22,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	2,2 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	119	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,7 %	42,7 %	–0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,3 %	6,6 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	50,9 %	50,7 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,7	33,9	3,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,4 %	46,8 %	1,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,7 %	42,7 %	–0,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,9	2,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	5,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'152,6	2'173,4	1,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'484,3	2'526,2	1,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	36,7 %	–5,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	0,6 %	–1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,4	288,9	0,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,4	106,8	–13,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,7	1,7	–63,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'424,2	1'175,5	–17,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,1 %	49,6 %	–5,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	47,1 %	4,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,1	135,9	11,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,7 %	44,7 %	4,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,8	121,2	2,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'584,5	2'371,7	–8,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	100,2	–154,5	–254,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	22	22,2 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	2	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'825	7'956	1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	13	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'825	7'969	1,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,3	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	702,8	650,1	–7,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	13,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	119,1 %	99,1 %	–20,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	29	3,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	88,3	85,8	–2,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	76,7 %	5,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	31,8 %	–3,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,1 %	6,7 %	–0,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,7 %	70,5 %	–1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,3 %	29,5 %	1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,8	20,2	13,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,8 %	63,5 %	2,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,1 %	40,8 %	–2,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	–15,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	11,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	14,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'562,8	1'809,4	15,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'838,3	1'672,6	–9,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,4 %	53,7 %	–1,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,9	209,9	–10,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,1	112,7	–13,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	10,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	791,1	879,9	11,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,3 %	39,2 %	3,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,8 %	32,8 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	77,1	68,9	–10,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,7 %	55,3 %	–1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,9	155,6	–1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'181,4	2'242,5	2,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,0	1,9	82,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	343,1	569,8	66,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'329	17'835	2,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	329	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'417	17'548	0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085,5	892,6	–17,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,3	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	99,7 %	2,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	64	–8,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	84,5	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,7 %	84,4 %	4,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,8 %	30,6 %	–15,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,1 %	65,1 %	0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,1 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	32,8 %	–0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,4	53,1	3,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	60,6 %	5,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	51,9 %	1,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	13,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'125,6	4'338,0	5,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'045,9	5'238,0	3,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	46,0 %	–1,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	285,8	293,7	2,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,3	137,2	–0,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,2	26,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'236,2	2'449,7	9,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	44,8 %	1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,8 %	46,6 %	0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,0	136,9	4,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,8 %	49,7 %	–1,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,5	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'154,8	5'470,7	6,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,8	24,4	–15,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	109,0	232,6	113,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'813	11'873	0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'793	11'762	–0,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,0	–0,4	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	2'696,6	931,0	–65,5 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	98,6 %	0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	41	–2,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,6	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	73,2 %	1,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,4 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	26,6 %	–3,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,4 %	59,2 %	0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	3,1 %	1,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,5 %	37,6 %	–1,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,8	24,3	2,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,8 %	60,0 %	–5,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	4,5 %	6,9 %	2,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,0	1,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–5,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'670,0	2'827,1	5,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'283,1	3'668,8	11,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	33,9 %	–3,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	1,8 %	1,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,9	309,0	11,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,4	105,8	0,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	5,6	363,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'545,3	1'478,9	–4,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	42,5 %	–1,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,0 %	44,4 %	–0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,0	137,3	9,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,7 %	52,1 %	–3,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,7	152,7	–7,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'490,9	3'476,3	–0,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,0	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	207,8	–192,5	–192,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'464	15'467	0,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	209	306	46,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'673	15'642	–0,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,9	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'518,4	896,8	–40,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,0	37,5	33,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	96,3 %	0,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	60	11,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	10	25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,1	–0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	60,0 %	–14,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	7,1 %	3,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,9 %	47,5 %	14,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	58,5 %	–2,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	3,1 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	38,5 %	3,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,9	40,7	13,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,2 %	42,8 %	–3,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,8 %	47,1 %	–2,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	18,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,6	12,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	0,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'144,9	3'372,5	7,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'989,8	4'342,2	8,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	43,0 %	–1,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	254,6	275,3	8,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,1	119,4	5,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,9	–43,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'766,9	1'929,3	9,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,6 %	42,0 %	1,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,3 %	49,0 %	1,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,4	134,9	12,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	52,4 %	–1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	152,8	2,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'351,0	4'598,1	5,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	6,6	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	361,2	255,9	–29,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	28	8	–71,4 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'715	32'596	–0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	285	290	1,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	608	861	41,6 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'194	33'397	0,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,2	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	821,9	971,5	18,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	26,1	40,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	43,4	47,8	10,1 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,2 %	–0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	78,1 %	79,5 %	1,4	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	138	116	–15,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	12	–25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	14	18	28,6 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,2	–0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,3 %	76,0 %	6,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,9 %	7,6 %	–2,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,1 %	30,0 %	–28,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'257	901	–28,3 %	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,9 %	55,3 %	–1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	7,7 %	3,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,7 %	36,9 %	–1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,2	105,8	–4,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,8 %	61,5 %	–3,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,6 %	46,1 %	–1,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	15,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–4,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–11,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'798,5	7'995,5	2,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'543,2	10'087,9	5,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,8 %	3,9 %	1,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	42,1 %	–0,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	284,0	298,9	5,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,0	127,1	3,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	0,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'135,6	4'379,7	5,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,3 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,7 %	43,3 %	2,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,6	129,5	12,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,8 %	50,1 %	4,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,0	150,3	13,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'689,6	10'123,3	4,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	144,6	154,3	6,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	146,4	35,5	–75,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'098	17'388	1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'387	3'223	35,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'119	19'677	2,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,7	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	950,8	781,9	–17,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,3	44,7	38,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,9 %	70,1 %	1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	327,0 %	441,5 %	114,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	69	–6,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	73	81	11,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,2	–0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,2 %	60,7 %	1,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	13,3 %	5,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,0 %	52,2 %	–0,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	55,7 %	–4,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,2 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,5 %	42,2 %	3,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,5	53,0	–2,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,0 %	77,8 %	2,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,4 %	45,4 %	–3,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–8,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–8,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'335,8	4'150,4	–4,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'667,6	5'468,0	–3,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	34,0 %	–2,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,3 %	–0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,9	265,3	–8,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,4	94,5	–13,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,7	–66,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'870,2	1'874,0	0,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	35,9 %	–1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,8 %	56,8 %	3,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,5	150,8	–3,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,7 %	58,2 %	1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	147,4	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'000,2	5'220,0	4,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	669,1	248,0	–62,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–667,4	–248,0	62,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	51	4,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'566	16'031	–8,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	517	1'502	190,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'950	17'476	–2,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,1	–0,8	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142,8	1'476,1	29,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,6	36,0	40,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	86,1 %	–12,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	70,8 %	205,8 %	134,9	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	51	–26,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	48	140,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	83,7	–1,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,8 %	61,6 %	–0,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	3,0 %	1,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,9 %	16,3 %	–27,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,0 %	–0,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,1 %	69,2 %	0,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,9 %	30,8 %	0,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,0	47,3	–9,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,5 %	72,2 %	–0,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	51,1 %	–0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–12,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–6,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–6,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'294,2	4'258,9	–0,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'221,5	5'217,3	–0,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,0 %	50,8 %	4,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,0 %	1,0 %	–1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,7	297,6	3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,7	151,7	13,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,8	3,0	–48,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'553,0	2'272,5	–11,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,6 %	44,1 %	–3,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,8 %	35,4 %	–0,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,4	105,4	1,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,1 %	50,6 %	13,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,1	149,0	35,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'360,5	5'158,2	–3,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	139,1	–59,1	–142,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'615	3'468	–4,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	75	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'514	3'218	–8,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,1	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	389,6	1'345,7	245,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	25,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	95,0 %	–4,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	13	–13,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	83,9	–2,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	93,8 %	27,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	30,0 %	–20,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	6,2 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,9 %	76,1 %	3,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,1 %	23,9 %	–3,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,1	9,1	12,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,7 %	99,1 %	19,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,4 %	66,4 %	–1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	12,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,6	14,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	2,1	59,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	823,8	833,6	1,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'048,8	1'057,7	0,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,4 %	50,3 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	1,2 %	–0,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,1	298,5	2,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,5	165,4	9,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,2	3,9	–36,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	539,3	517,0	–4,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	46,2 %	–2,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,7 %	29,8 %	–0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,2	89,0	–0,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,3 %	33,2 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,4	104,8	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'111,5	1'119,6	0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	62,7	61,9	–1,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'777	18'093	1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'777	17'918	0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,9	6,3	–3,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'496,4	1'492,1	–0,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	99,1 %	1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	66	4,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	84,5	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,0 %	75,8 %	2,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,0 %	35,7 %	8,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,3 %	66,9 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,2 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	28,9 %	–1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,7	47,9	12,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,4 %	70,1 %	–2,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	52,5 %	1,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	10,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	10,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'713,9	3'959,3	6,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'303,5	5'641,0	6,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	43,6 %	–1,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,4 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,3	311,8	4,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,9	137,4	1,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,2	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'173,2	2'341,4	7,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	43,5 %	1,1	42,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	47,6 %	2,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	148,5	11,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,2 %	51,3 %	–0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	152,5	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'126,6	5'382,4	5,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–176,9	–258,6	–46,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	181	181	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'009	59'223	2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	646	995	54,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	57'162	58'992	3,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'020,1	2'999,9	48,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,7	39,2	27,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,8 %	89,6 %	1,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	177,0 %	272,6 %	95,6	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	190	196	3,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	26	18,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,0	74,6	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,7 %	58,1 %	2,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,2 %	5,9 %	1,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,4 %	23,7 %	4,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	1,8 %	–2,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,4 %	56,7 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,1 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	41,2 %	1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	173,6	173,3	–0,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,9 %	42,4 %	–7,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,7 %	55,1 %	–1,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–2,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–20,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'406,7	11'912,1	4,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'539,4	17'304,9	4,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	48,1 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,0	287,4	1,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,9	141,2	–0,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,1	–23,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'585,1	5'948,4	6,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,8 %	34,1 %	0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	39,4 %	1,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,7	113,4	5,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,1 %	57,7 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,9	167,0	1,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'539,7	17'427,4	5,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,3	122,5	40'064,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	22	4,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'402	7'730	4,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	185	201	8,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'222	7'810	8,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,9	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'025,8	540,5	–47,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,2	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	96,3 %	–0,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	26	–13,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	1	–83,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,5	1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	77,8 %	5,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,0 %	22,7 %	–22,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	25,0 %	22,2 %	–2,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,9 %	49,8 %	3,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	6,6 %	3,9	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,4 %	43,6 %	–7,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,0	36,9	41,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	93,1 %	96,1 %	3,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,2 %	33,5 %	4,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,7	35,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	4,7	35,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	2,3	46,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'980,8	2'232,2	12,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'453,5	2'719,8	10,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	31,5 %	–3,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,4	342,9	6,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,2	109,9	–6,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,8	31,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'215,6	1'303,3	7,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	54,7 %	6,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,2 %	60,2 %	3,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,0	206,5	11,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	40,1 %	–6,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,7	120,6	–22,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'507,3	2'383,1	–5,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	53,8	–336,7	–725,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'174	10'201	0,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	267	111	–58,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'291	10'222	–0,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,0	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	966,7	604,6	–37,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	31,0	–9,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	96,4 %	0,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	44	22,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	4	–42,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,3	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	72,9 %	3,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,9 %	61,1 %	27,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	4,2 %	1,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	59,1 %	–1,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	0,4 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	40,4 %	1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,4	22,9	6,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,1 %	76,3 %	2,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,9 %	58,1 %	–1,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	6,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	8,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	8,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'723,7	1'865,7	8,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'526,9	2'640,1	4,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	40,8 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	242,0	256,0	5,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,4	105,4	5,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,6	–9,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'110,5	1'050,2	–5,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	37,7 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	51,2 %	0,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,0	131,1	6,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	56,5 %	1,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,2	152,5	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'828,9	2'785,9	–1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,7	2,7	–69,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	302,0	145,7	–51,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	76	-2,6 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	4	100,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'538	28'215	-1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	356	464	30,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'428	28'318	-0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,7	0,3	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	965,1	794,7	-17,6 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	39,9	65,2	63,3 %	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,2 %	101,7 %	1,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	48,8 %	31,8 %	-17,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	110	2,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	9	-35,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,1	-0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,5 %	59,7 %	0,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	1,7 %	-2,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	43,5 %	5,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	2,5 %	0,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,2 %	64,2 %	4,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,1 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	33,8 %	-4,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	84,6	83,3	-1,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,1 %	57,3 %	1,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,9 %	43,2 %	3,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	-1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	-0,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	7,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'368,1	6'746,1	5,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'875,9	8'451,1	7,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	38,9 %	0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	-0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,6	294,7	8,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,0	116,2	8,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	1,8	-22,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'803,1	4'044,6	6,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	45,4 %	0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,2 %	45,5 %	-0,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,9	134,1	6,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,3 %	49,5 %	-0,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	153,9	3,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'550,6	8'908,2	4,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	674,8	457,2	-32,2 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'811	14'077	1,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	490	654	33,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'301	14'731	3,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,1	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'122,2	833,9	–25,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,2	34,9	–6,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	91,8 %	1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	52	4,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	11	57,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,7	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,9 %	68,3 %	–3,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	41,7 %	7,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	61,3 %	0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	5,7 %	1,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,6 %	33,1 %	–1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,5	41,5	10,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,0 %	76,7 %	–7,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,2 %	48,2 %	3,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	7,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–1,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'999,2	3'158,8	5,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'919,1	4'108,1	4,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,2 %	72,2 %	33,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	1,2 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,0	278,9	1,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,8	201,2	92,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	3,5	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'463,8	1'446,7	–1,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,5 %	36,7 %	–0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,7 %	4,8 %	–34,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,9	13,4	–87,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,8 %	57,6 %	0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,9	154,4	–0,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'903,2	3'947,0	1,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,2	1,4	16,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–15,9	–161,1	–912,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	97	-13,4 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'660	28'644	7,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'421	28'288	7,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,6	-0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'181,1	894,0	-24,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,2 %	80,9 %	15,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	109	6,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,9	75,8	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,8 %	59,6 %	0,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,0 %	45,2 %	4,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,6 %	33,0 %	14,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	53,0 %	-2,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,7 %	-0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,5 %	45,3 %	2,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	104,9	103,7	-1,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,2 %	69,3 %	9,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,0 %	75,0 %	0,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	14,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,6	-8,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	1,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'439,8	8'429,4	-0,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'437,7	10'553,6	1,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,3 %	46,7 %	-2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	1,7 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	391,5	368,4	-5,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	194,6	174,2	-10,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,5	6,3	-2,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'436,4	5'626,2	3,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,6 %	59,2 %	-1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,2 %	40,7 %	4,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,9	150,1	5,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,4 %	34,4 %	1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	112,6	114,3	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'975,5	9'501,6	5,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'599,0	1'229,2	-23,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'462,2	-1'052,0	28,1 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	29	20,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'634	9'402	8,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	177	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'634	9'579	10,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,4	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	546,8	1'083,5	98,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	22,6	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	88,8 %	–9,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	37	12,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	8	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,4	78,8	4,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	66,7 %	–6,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,0 %	44,0 %	10,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	6,7 %	3,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	62,2 %	–2,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,1 %	37,8 %	2,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,9	27,4	24,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,6 %	70,0 %	0,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,7 %	43,9 %	7,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,9	12,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	8,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'396,1	1'876,0	–44,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'002,6	3'163,0	5,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,5 %	31,6 %	0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,6 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,8	330,2	–5,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,5	104,3	–4,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,1	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'599,0	1'878,1	17,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	52,4 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,2 %	57,4 %	2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	191,8	189,4	–1,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	8,6 %	44,0 %	35,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	30,6	164,6	437,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'058,6	3'584,3	17,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,2	12,8	5'010,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	56,0	421,2	652,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'612	15'948	2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	66	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'409	15'691	1,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,7	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	888,0	774,7	–12,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	99,3 %	2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	65	53	–18,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,8	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,2 %	67,9 %	6,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,3 %	23,8 %	–28,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,0 %	1,9 %	–0,1	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	61,3 %	0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	1,5 %	–1,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	35,3 %	1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,4	51,8	4,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,0 %	78,0 %	–5,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,6 %	49,9 %	–0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	3,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–2,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'588,0	3'798,4	5,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'486,3	4'767,8	6,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,2 %	42,1 %	–3,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,2	299,0	4,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,5	127,9	–2,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,4	5,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'910,1	1'856,0	–2,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	40,6 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,7 %	43,6 %	–6,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,3	130,2	–8,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,5 %	44,8 %	–7,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,7	128,5	–15,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'525,4	4'571,4	1,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	32,1	28,8	–10,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	39,0	–196,4	–603,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	34	-2,9 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'719	11'232	28,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'819	951	-47,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'507	12'074	14,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,4	3,6	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	401,0	702,8	75,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,8	40,9	-6,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,3 %	90,5 %	22,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	260,5 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	40	5,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	24	-29,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	85,4	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	70,3 %	0,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	3,1 %	1,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,2 %	35,7 %	-32,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	3,1 %	0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,7 %	32,5 %	-10,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,3 %	11,2 %	-1,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,9 %	56,3 %	11,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,7	29,2	9,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,1 %	76,8 %	-7,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,4 %	45,4 %	8,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	9,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,4	-5,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,6	-33,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'093,6	2'561,8	22,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'215,7	3'777,6	17,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	42,4 %	-1,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,1	310,1	1,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,4	132,8	-1,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	726,6	957,5	31,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,3 %	30,0 %	1,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	50,6 %	3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	157,0	8,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	66,6 %	65,1 %	-1,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,6	170,5	4,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'571,4	3'192,8	24,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-644,2	-584,8	9,2 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'753	17'797	0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	342	421	23,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'789	18'092	1,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,0	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	894,6	910,1	1,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,5	62,6	127,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	95,6 %	0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	67	–4,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	13	8,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,3	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,2 %	68,8 %	–4,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	11,2 %	5,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,2 %	38,5 %	–1,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,5 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,1 %	61,8 %	–4,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,6 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	35,5 %	4,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,4	45,4	–6,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,6 %	75,1 %	–4,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	30,7 %	–15,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–6,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,5	–6,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–18,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'737,4	3'812,9	2,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'077,0	5'193,6	2,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	35,3 %	–6,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	1,1 %	0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,6	285,1	1,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,3	101,5	–14,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	3,2	81,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'840,4	2'049,3	11,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	39,9 %	1,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,2 %	50,1 %	0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	142,7	3,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,1 %	54,5 %	–1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,5	153,6	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'824,2	5'131,0	6,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	62,7	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–252,9	–62,7	75,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'820	20'900	0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	638	225	–64,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'234	20'698	–2,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,8	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	691,8	767,5	10,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	25,2	–39,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	107,6 %	108,0 %	0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	12,3 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	81	–5,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	10	–41,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	85,3	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	67,0 %	0,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	2,2 %	–1,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,5 %	45,5 %	–10,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,8 %	5,5 %	–0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,5 %	51,0 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,6 %	11,3 %	0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	37,6 %	–2,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	83,1	83,4	0,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,3 %	73,6 %	1,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,3 %	36,7 %	1,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,4	–8,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,9	2,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'468,7	5'584,8	2,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'451,4	6'584,6	2,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	26,7 %	26,2 %	–0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,7	311,7	3,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	81,2	83,3	2,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,4	–64,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'032,0	2'987,4	–1,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	45,6 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,0 %	51,0 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	158,9	3,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	44,1 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	136,6	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'569,4	6'544,8	–0,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	39,8	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	118,1	–39,8	–133,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'929	10'926	0,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'821	10'791	–0,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	7,9	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'323,9	938,2	–29,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,8 %	0,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	36	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,8	76,6	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,1 %	52,8 %	–1,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,7 %	22,4 %	0,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,7 %	75,2 %	–1,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,3 %	24,8 %	1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,7	30,1	12,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,3 %	82,0 %	6,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	11,1 %	12,3 %	1,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,8	12,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,7	20,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'083,1	2'374,2	14,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'171,2	3'441,6	8,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,7 %	47,6 %	–3,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,2	315,0	8,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,5	151,7	2,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'833,9	1'792,2	–2,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,5 %	49,3 %	–1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	40,5 %	0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,0	127,4	9,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	46,0 %	1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,8	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'634,7	3'631,7	–0,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,7	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	463,5	190,1	–59,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'446	2'183	–10,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	16	100	525,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'462	2'283	–7,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,2	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'106,0	968,7	–12,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,0	16,8	5,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	74,5 %	66,5 %	–8,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	9	11	22,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	6	500,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	84,8	–2,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	82,4 %	2,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	91,7 %	63,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,0 %	11,8 %	1,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	87,2 %	85,9 %	–1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,8 %	14,1 %	1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	7,7	7,1	–7,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,3 %	48,2 %	–7,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,3 %	73,8 %	17,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–7,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–0,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	–14,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	525,6	552,8	5,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	701,7	756,9	7,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	45,7 %	7,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,7 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	285,0	331,5	16,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,6	151,5	39,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,4	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	452,7	414,6	–8,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,5 %	55,0 %	–2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,1 %	46,3 %	–0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	153,4	14,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,6 %	40,1 %	2,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,4	132,5	10,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	787,3	753,7	–4,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	4,4	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	85,6	–3,2	–103,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	22	-12,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'866	6'198	-30,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	113	1'130	900,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'789	7'309	-16,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,0	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	703,9	519,6	-26,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,8	31,0	15,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	77,2 %	-20,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	33	6,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	30	500,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	84,2	-2,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	68,3 %	-6,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,6 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,0 %	63,6 %	26,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	4,8 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,5 %	52,4 %	0,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,9 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,7 %	45,7 %	0,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,9	27,9	-12,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,4 %	46,1 %	-11,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,3 %	52,4 %	11,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	-0,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,8	7,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	-15,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'324,3	2'361,0	1,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'995,8	3'392,2	13,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	48,7 %	-0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	-0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,7	462,9	38,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,1	225,9	35,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,2	-31,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'164,5	989,0	-15,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,3 %	38,1 %	-0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,6 %	42,7 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,1	197,7	39,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,8 %	56,4 %	-0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	192,3	199,9	3,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'038,6	2'596,6	-14,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,2	816,7	9'799,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	42,8	-795,6	-1'959,5 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'639	13'366	–2,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'443	13'236	–1,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	7,4	0,7	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	894,5	600,5	–32,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	96,4 %	–2,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	52	–22,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	86,1	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,7 %	71,2 %	8,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	77,6 %	47,3 %	–30,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	55,5 %	–3,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,3 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	42,2 %	3,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,6	38,8	3,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,5 %	59,2 %	6,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,7 %	41,6 %	–12,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	5,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	11,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'096,7	3'457,6	11,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'828,5	4'166,2	8,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,2 %	43,6 %	–7,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,7	311,7	11,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,0	137,2	–6,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,3	–69,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'859,6	2'051,5	10,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	47,7 %	2,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,7 %	45,0 %	4,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,1	140,4	23,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,2 %	47,3 %	–1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,9	152,3	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'097,7	4'302,1	5,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,2	7,7	–37,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	269,2	135,9	–49,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'450	24'388	57,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'531	3'298	30,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'675	27'251	54,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,7	0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	948,1	593,7	–37,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,1	38,4	–11,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	49,8 %	78,6 %	28,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	119	48,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	61	93	52,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,6	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	55,7 %	–4,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,8 %	17,5 %	9,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	82,9 %	105,8 %	22,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,8 %	8,5 %	0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,7 %	61,1 %	2,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,7 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,0 %	37,2 %	–2,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,5	73,6	35,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,7 %	53,6 %	4,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,7 %	61,1 %	2,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,9	35,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,7	–12,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	0,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'533,1	8'080,6	46,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'990,5	8'630,0	44,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,8 %	58,4 %	2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,2	311,7	–6,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	189,2	184,9	–2,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,2	–5,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'510,3	2'613,4	73,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,3 %	32,8 %	1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,8 %	26,6 %	–3,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	99,3	83,1	–16,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,0 %	59,1 %	–2,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,0	169,9	3,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'830,6	7'959,9	64,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'159,9	–670,1	42,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'053	15'435	–3,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	438	994	126,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'275	16'146	–0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,4	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'105,2	1'053,7	–4,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,5	43,9	23,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	96,1 %	–3,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	60,0 %	136,2 %	76,2	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	61	7,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	24	71,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	85,0	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	72,9 %	3,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,6 %	9,4 %	3,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	44,2 %	14,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,4 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,9 %	53,4 %	0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,7 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,5 %	43,9 %	–0,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,6	39,8	3,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,2 %	56,6 %	2,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,1 %	34,6 %	0,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	3,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	9,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'278,5	3'400,0	3,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'558,8	4'498,0	–1,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	36,3 %	1,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,4	273,8	–1,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,1	101,1	3,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,4	17,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'667,3	1'783,6	7,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,9 %	39,0 %	1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,1 %	55,3 %	–1,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	151,3	–4,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,6 %	54,7 %	–0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,4	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'395,2	4'573,9	4,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,9	31,8	10,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–163,5	75,9	146,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'827	18'866	0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	661	579	–12,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	908	1'197	31,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'010	19'246	–3,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,3	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'139,8	1'127,1	–1,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,1	50,4	28,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,6	34,2	1,7 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	95,7 %	0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	68	3,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	15	–25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	27	35	29,6 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	81,9	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,2 %	61,9 %	1,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,8 %	6,8 %	–2,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	35,7 %	4,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,8 %	0,7 %	–0,1	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,1 %	67,4 %	2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	2,8 %	–2,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	29,1 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,6	57,5	–17,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,4 %	41,2 %	–3,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,5 %	51,4 %	1,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	–17,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,8	–18,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–17,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'071,1	5'374,5	6,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'747,5	6'428,4	–4,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	49,4 %	4,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,5 %	5,8 %	0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,8	311,4	–5,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,8	165,1	9,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	18,4	19,5	5,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'646,6	3'533,1	–3,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,3 %	51,9 %	–1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,0 %	42,0 %	–1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,2	130,7	–8,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	43,6 %	1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,8	143,8	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'839,6	6'804,6	–0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	92,1	376,1	308,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'234	14'015	–8,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	497	328	–34,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'241	840	–32,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'718	14'983	–10,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,4	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	557,9	1'254,3	124,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	12,6	15,2	20,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	54,0	33,6	–37,7 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	87,3 %	–7,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	45,4 %	30,0 %	–15,4	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	56	14,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	22	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	25	8,7 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,4	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	60,2 %	–4,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	33,6 %	20,4 %	–13,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,0 %	39,7 %	22,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	1,9 %	1,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	59,2 %	–3,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,7 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	40,1 %	4,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,3	49,5	6,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,3 %	52,7 %	–5,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	48,3 %	–4,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	6,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,3	19,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'321,9	3'378,7	1,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'661,0	4'653,1	–0,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,7 %	1,5 %	–0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	26,6 %	26,6 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,6	306,5	11,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	74,2	82,5	11,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	3,0	0,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'439,8	2'254,7	–7,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	48,2 %	–0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	45,4 %	–2,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	139,0	6,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,4 %	42,6 %	0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	131,3	5,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'962,9	4'675,6	–5,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	301,9	22,5	–92,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'407	5'393	–0,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'405	5'388	–0,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	5,8	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	838,8	713,4	–14,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	98,5 %	–0,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	21	10,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,2	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,9 %	81,0 %	2,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	50,0 %	20,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,8 %	75,8 %	–2,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,5 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,1 %	20,7 %	2,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,7	14,0	10,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,0 %	66,0 %	–2,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,1 %	56,9 %	–2,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	10,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	10,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	3,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'230,0	1'252,6	1,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'561,4	1'553,4	–0,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,5 %	52,2 %	2,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,8	288,0	–0,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,9	150,6	5,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,4	–32,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	750,0	693,2	–7,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,9 %	42,8 %	–3,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,4 %	35,8 %	6,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,8	103,2	21,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	51,5 %	2,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,3	154,6	5,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'634,7	1'618,9	–1,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,9	7,6	53,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	73,3	65,5	–10,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Alters- und Pflegeheim Sägematt

Bahnhofstrasse 12, 2543 Lengnau

Cantone: BE

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: BESA minuti OPre

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'160	17'880	–1,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	37	156	321,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'130	17'893	–1,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,5	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'275,0	1'307,5	2,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,0	41,0	20,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	98,0 %	–1,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	59	–4,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	3	50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	86,1	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	66,1 %	–2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,5 %	22,4 %	–1,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,2 %	6,5 %	0,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	62,4 %	1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,7 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	34,9 %	–1,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,1	51,8	5,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,5 %	80,8 %	–5,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,3 %	41,4 %	–1,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	6,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	2,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'879,0	4'014,9	3,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'054,9	5'220,7	3,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	40,6 %	1,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,1 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,8	289,5	4,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,9	118,4	9,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,2	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'970,1	2'025,6	2,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	39,9 %	0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	42,3 %	–2,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,7	122,3	–1,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,6 %	46,4 %	2,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,9	130,4	9,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'963,4	5'070,9	2,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,6	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–91,5	–149,7	–63,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'503	5'964	–8,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'462	5'911	–8,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,9	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	807,7	1'717,4	112,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	90,8 %	–8,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	23	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	81,7	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,6 %	87,0 %	4,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	4,3 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,9 %	43,8 %	14,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,7 %	8,7 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	65,7 %	1,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	34,3 %	–1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,8	15,2	2,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,9 %	75,0 %	0,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,9 %	58,9 %	1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	12,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	14,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'249,6	1'247,8	–0,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'565,3	1'748,9	11,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	41,2 %	–1,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	240,7	293,2	21,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,3	121,8	16,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,4	32,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	748,0	657,9	–12,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,4 %	37,9 %	–6,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	52,0 %	1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,7	152,6	26,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,8 %	49,6 %	6,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,7	144,5	30,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'683,4	1'735,6	3,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	121,9	127,9	4,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	118,1	–13,3	–111,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'608	5'594	–0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	110	150	36,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'636	5'587	–0,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,4	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	729,0	1'413,8	93,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	110,0	69,0	–37,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	95,8 %	–0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	19	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	3	200,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,8	77,7	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	77,3 %	–2,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,8 %	28,1 %	9,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,9 %	68,5 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,2 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,3 %	28,3 %	–2,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,9	14,2	1,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,9 %	80,4 %	–1,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,1 %	51,4 %	1,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	1,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	3,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'321,6	1'373,5	3,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'918,7	1'744,0	–9,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	49,0 %	4,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,6	303,6	–9,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,8	152,9	0,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,7	2,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	697,9	740,7	6,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	43,4 %	0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,8 %	37,1 %	–4,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,4	112,7	–19,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	51,0 %	–0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,7	151,5	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'637,3	1'707,6	4,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,5	8,1	23,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–281,4	–36,4	87,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'258	14'235	–0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	18	6	–66,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'165	14'109	–0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,8	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'151,1	793,6	–31,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,5	6,0	–55,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	95,1 %	–0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	55	1,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,8	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,8 %	67,9 %	–8,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,8 %	1,8 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,7 %	43,4 %	3,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	5,4 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	53,6 %	–4,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,3 %	0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,7 %	44,1 %	3,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,6	34,4	–8,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,5 %	57,4 %	–4,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,2 %	42,9 %	–5,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–8,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–8,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–20,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'228,4	3'305,7	2,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'130,0	4'199,2	1,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	44,8 %	3,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,1 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,3	294,9	1,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,2	133,3	10,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,4	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'626,1	1'514,1	–6,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	37,8 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	47,8 %	–2,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	140,9	–3,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,3 %	54,1 %	1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,9	152,1	0,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'122,9	4'002,0	–2,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	124,3	297,2	139,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–7,1	–197,2	–2'674,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	41	2,5 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'774	14'924	1,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	137	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'808	14'629	–1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'535,3	1'133,4	–26,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,6	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,2 %	99,7 %	–1,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	37,5 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	56	9,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,4	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	64,3 %	–1,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,2 %	36,6 %	8,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,9 %	52,9 %	–1,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,0 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,8 %	45,0 %	1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,1	42,3	2,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,4 %	48,0 %	2,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,5 %	39,5 %	–1,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	2,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'192,2	3'242,7	1,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'961,5	4'130,4	4,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	38,2 %	–1,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,7 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,7	276,8	4,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	106,4	107,9	1,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	1,9	–30,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'831,7	1'769,1	–3,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,3 %	–1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,6 %	52,2 %	–0,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,6	144,4	3,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	53,1 %	1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	152,4	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'290,6	4'285,6	–0,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,1	9,8	–35,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	329,1	155,3	–52,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	5	–37,5 %	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'608	28'414	–0,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	43	126	193,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	854	765	–10,4 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'366	29'134	–0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	6,0	0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	877,2	959,9	9,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,5	18,0	–16,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	61,0	45,0	–26,2 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,5 %	99,8 %	–0,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,8 %	34,5 %	22,7	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	91	103	13,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	7	250,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	14	17	21,4 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	86,1	1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	77,2 %	0,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	2,4 %	0,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,0 %	30,6 %	12,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	1,6 %	–2,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,8 %	49,2 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,7 %	8,8 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,4 %	42,0 %	0,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,0	83,8	2,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,3 %	79,9 %	1,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,1 %	45,3 %	8,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	5,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	3,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'786,8	6'205,1	7,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'819,7	8'241,2	5,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,2 %	3,0 %	–0,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	39,0 %	3,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,0	281,2	6,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	95,4	110,3	15,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	1,1	56,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'256,4	3'684,6	13,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	43,4 %	2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	46,7 %	–1,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,8	131,3	2,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,4 %	51,3 %	–2,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	148,7	3,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'974,0	8'498,1	6,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,8	8,8	–57,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	154,2	257,0	66,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'725	5'675	–0,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'706	5'586	–2,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,3	0,7	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	837,6	445,4	–46,8 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	97,2 %	–0,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	22	–15,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,0	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	84,6 %	77,3 %	–7,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,0 %	40,6 %	–29,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,5 %	76,8 %	2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,5 %	23,2 %	–2,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,3	15,2	–0,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,9 %	60,7 %	3,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,6 %	59,5 %	2,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	0,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	11,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'315,7	1'485,6	12,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'528,2	1'802,2	17,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,8 %	43,8 %	–3,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,4 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	266,9	317,6	19,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,4	141,4	12,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,5	4,6	2,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	518,5	611,5	17,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,6 %	38,2 %	2,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,5 %	44,6 %	5,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,3	141,8	34,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,4 %	53,4 %	–5,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	150,8	1,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'456,3	1'602,0	10,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	48,0	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–72,0	–200,2	–178,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'793	22'438	19,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'616	21'939	17,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,7	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	425,8	657,2	54,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,0 %	93,1 %	15,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	108	10,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,8	0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	70,4 %	0,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	89,8 %	80,5 %	–9,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	3,7 %	–0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	54,0 %	–2,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,8 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,5 %	43,2 %	–0,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,8	65,1	8,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,4 %	54,0 %	3,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	0,7 %	52,2 %	51,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	8,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,9	–8,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–5,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'180,5	4'937,9	18,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'815,4	6'704,7	15,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	39,3 %	0,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,4	298,8	–3,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,2	120,1	0,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,1	–90,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'553,4	2'846,7	11,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	42,4 %	–2,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	53,1 %	3,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,0	158,6	2,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,3 %	52,4 %	2,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	157,0	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'721,8	6'717,5	17,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–93,6	12,8	113,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'666	22'850	0,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'394	22'585	0,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	5,8	–1,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	670,2	913,6	36,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	99,4 %	0,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	82	–6,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,4	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	72,0 %	1,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,4 %	32,3 %	–15,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	61,2 %	0,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	4,5 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,5 %	34,3 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,1	52,0	–3,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,2 %	71,6 %	–2,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,7 %	44,0 %	0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–3,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	–4,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–7,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'356,5	5'422,6	1,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'074,9	6'943,7	–1,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,7 %	47,0 %	–2,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,5 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	312,1	303,9	–2,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,9	144,4	–7,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,5	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'158,5	3'220,9	2,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,2 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	44,0 %	0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,9	133,6	–1,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,6 %	47,2 %	–1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	147,0	–0,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'921,4	7'122,6	2,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	40,9	47,8	16,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–153,5	179,0	216,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'136	25'863	2,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'187	457	–61,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'761	25'886	0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	383,1	911,7	138,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,5	29,5	–40,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,0 %	86,4 %	2,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	95	–7,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	16	–33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	81,8	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	63,1 %	–2,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	0,9 %	0,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,4 %	40,0 %	–4,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,9 %	3,6 %	–0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,4 %	64,0 %	–4,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,1 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	34,0 %	4,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,1	68,2	15,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,2 %	57,5 %	–8,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,1 %	52,9 %	–4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	15,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,6	15,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–6,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'982,4	4'503,9	13,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'832,0	7'382,9	8,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,1 %	43,2 %	–5,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,5	280,5	8,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,1	123,3	–5,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,1	–14,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'962,1	2'967,9	0,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	40,5 %	–0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,1 %	48,3 %	6,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,3	135,4	23,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	54,1 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	150,7	1,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'262,1	7'329,8	0,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	53,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	430,1	–53,1	–112,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'750	17'939	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'663	17'831	1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'098,8	823,2	–25,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	98,3 %	1,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	63	–8,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	81,6	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	69,8 %	–2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,7 %	29,6 %	–17,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	66,9 %	2,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,1 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	30,0 %	–2,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,5	60,7	1,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,4 %	71,4 %	11,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,8 %	51,4 %	1,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	0,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,6	23,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'971,2	5'015,2	0,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'092,1	6'084,0	–0,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,9 %	49,2 %	1,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,2	339,2	–1,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,3	168,0	1,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,5	–51,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'214,6	2'264,8	2,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	42,8 %	–0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,9 %	39,1 %	–1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	132,5	–5,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,5 %	51,9 %	0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	153,1	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'135,7	5'290,3	3,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–956,4	–793,7	17,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'662	18'740	0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	949	857	–9,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'289	19'466	0,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,1	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'631,1	630,5	–61,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,6	27,8	4,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,7 %	79,0 %	0,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	73	7,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	33	–2,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	83,0	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	62,3 %	–2,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,8 %	2,8 %	–6,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	42,2 %	1,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,8 %	13,2 %	4,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	58,8 %	–0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,3 %	41,2 %	0,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,1	52,6	2,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,7 %	73,6 %	5,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	44,7 %	0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	7,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'227,6	4'576,3	8,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'455,3	5'752,9	5,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	40,0 %	5,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	1,3 %	0,7	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,2	293,6	5,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,3	118,1	22,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	3,9	106,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'897,1	2'053,8	8,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,3 %	37,8 %	1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	47,7 %	6,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,9	139,9	21,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	55,3 %	10,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,5	153,3	29,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'220,6	5'430,4	4,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	701,0	67,4	–90,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–234,7	–322,5	–37,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'622	35'070	10,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'189	1'208	1,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'435	30'604	–2,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,4	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'451,6	1'364,7	–6,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	80,8	29,0	–64,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,2 %	80,1 %	7,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	118	133	12,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	26	4,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	84,9	–1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,7 %	70,3 %	2,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,8 %	6,2 %	–3,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,4 %	27,6 %	0,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	1,0 %	0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	24,6 %	25,2 %	0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	22,0 %	22,3 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	53,4 %	52,5 %	–0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	107,7	129,1	19,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	95,4 %	87,7 %	–7,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,1 %	46,5 %	0,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	19,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,6	8,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	15,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'697,0	8'071,4	4,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'985,0	12'602,2	5,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	62,0 %	34,7 %	–27,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,5 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	365,3	347,4	–4,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	236,4	142,7	–39,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	2,3	–35,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'548,4	3'492,8	–1,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,4 %	27,7 %	–1,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,0 %	58,8 %	35,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,0	204,1	143,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	67,5 %	66,5 %	–1,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	248,1	231,3	–6,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'053,7	12'622,2	4,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	19,0	15,5	–18,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	68,6	19,9	–70,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	178	179	0,6 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	7	16,7 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	64'240	63'162	–1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'266	2'473	9,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	14	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'557	1'694	8,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	67'081	66'284	–1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	14	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,7	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	658,0	530,4	–19,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,1	47,0	–4,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	41,0	41,3	0,8 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	96,7 %	–2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	103,5 %	96,8 %	–6,7	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	3,8 %	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	263	248	–5,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	64	71	10,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	1	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	38	41	7,9 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	80,3	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	54,4 %	–5,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,7 %	4,2 %	–1,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,7 %	43,9 %	–11,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,3 %	1,7 %	1,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	62,8 %	–0,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,4 %	7,6 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,4 %	29,6 %	0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	201,7	199,6	–1,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,4 %	54,9 %	–3,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	47,2 %	0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	0,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–6,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'736,9	15'890,6	1,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	21'374,1	21'183,5	–0,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,0 %	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,9 %	2,1 %	0,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,9 %	43,6 %	–2,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,0	314,6	0,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,3	139,4	–4,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	147,4	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	3,3	10,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,9	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'009,4	10'567,9	5,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	48,1 %	1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	46,3 %	3,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,6	145,6	9,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	46,9 %	–0,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,3	152,8	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	21'330,2	21'960,1	3,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	134,5	82,8	–38,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–43,9	776,6	1'870,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'817	11'700	–1,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	701	912	30,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'364	12'505	1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,9	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	631,4	671,4	6,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,1	62,8	56,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	89,0 %	–0,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	41	–24,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	13	–23,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,6	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	72,2 %	4,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	1,9 %	0,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,9 %	26,6 %	–30,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,9 %	0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,8 %	60,0 %	1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,4 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,5 %	38,6 %	–0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,2	24,9	2,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	52,7 %	–1,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	50,5 %	3,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	2,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	2,0	2,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	0,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'281,3	2'375,1	4,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'922,1	3'215,3	10,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,0 %	39,7 %	–0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,7 %	–0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	233,4	254,9	9,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,6	102,0	7,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	1,7	–37,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'223,6	1'260,1	3,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,0 %	37,1 %	0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,0 %	52,1 %	1,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,0	132,7	11,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,0 %	62,9 %	–0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,8	169,3	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'311,3	3'394,8	2,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	389,2	179,5	–53,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Pflegewohnung Emmaus

Bahnhofstrasse 9, 3292 Busswil bei Büren

Cantone: BE

Forma giuridica: Ditta individuale

Cure richieste: BESA minuti OPRe

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'416	2'194	–9,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'406	2'184	–9,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,3	–0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'228,0	–	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	85,9 %	–8,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	8	7	–12,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,6	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,4 %	–	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	86,4 %	86,3 %	–0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,6 %	13,7 %	0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	6,9	7,4	7,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,4 %	32,1 %	–21,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,5 %	26,8 %	–2,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,4	18,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	0,9	–28,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	482,2	588,5	22,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	497,0	638,4	28,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	83,4 %	63,1 %	–20,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	205,7	291,0	41,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,3	184,3	7,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	260,0	315,0	21,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,3 %	45,5 %	5,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	16,6 %	36,9 %	20,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	34,1	107,5	215,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,7 %	49,9 %	–2,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,7	157,2	11,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	645,0	692,0	7,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	148,1	53,6	–63,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'156	3'641	15,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	289	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'423	3'602	5,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	659,2	618,7	–6,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,6	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,5 %	99,8 %	13,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	13	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	85,1	3,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,2 %	84,6 %	8,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	30,0 %	–5,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,6 %	73,2 %	–2,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	26,8 %	2,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,8	7,6	–14,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,6 %	45,2 %	–23,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	32,6 %	–14,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–14,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,1	–18,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	0,7	–47,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	632,9	644,4	1,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	834,6	868,1	4,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	31,1 %	–7,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	3,1 %	–1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	242,3	238,4	–1,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,4	75,0	–19,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,9	7,4	–25,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	429,3	450,9	5,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	42,4 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,5 %	39,8 %	3,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,3	94,8	7,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	52,3 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,4	153,0	0,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'008,4	1'064,5	5,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	173,8	196,4	13,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	36	5,9 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'533	11'922	3,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'151	555	–51,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'388	12'323	–0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,6	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	597,7	759,3	27,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,6	36,2	–29,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,9 %	90,7 %	–2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	315,3 %	152,1 %	–163,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	44	–4,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	11	–35,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,8	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	74,5 %	6,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	3,6 %	–4,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,3 %	25,0 %	–28,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	3,6 %	0,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,2 %	65,4 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,7 %	0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	32,9 %	1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,7	34,6	5,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	54,2 %	–3,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,2 %	53,7 %	–1,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	7,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–3,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'450,8	2'549,0	4,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'533,0	3'632,9	2,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	38,9 %	0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	3,1 %	0,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,5	291,2	4,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,3	114,7	4,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,4	9,2	43,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'528,1	1'620,2	6,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	43,1 %	0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,4 %	42,8 %	–0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,8	124,7	3,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,4 %	51,2 %	–1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,8	154,3	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'623,7	3'759,6	3,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	90,7	126,7	39,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	67	4,7 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'415	22'784	23,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'984	756	–61,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	909	1'808	98,9 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'968	25'010	19,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,4	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	789,7	1'001,7	26,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,9	33,1	–20,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	29,3	67,0	128,4 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,8 %	93,2 %	14,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	181,2 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	78	–4,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	54	27	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	27	–12,9 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,3	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,1 %	59,8 %	1,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	20,4 %	3,8 %	–16,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	33,0 %	–21,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,4 %	8,3 %	0,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,9 %	63,9 %	5,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,1 %	7,1 %	2,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	29,0 %	–7,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,8	82,0	–1,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,2 %	68,8 %	0,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,5 %	44,8 %	5,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,2	–16,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	–9,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'852,1	6'274,8	7,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'731,9	8'212,4	6,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,9 %	5,2 %	–1,7	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	46,2 %	4,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,1 %	0,6 %	–2,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,9	324,0	–10,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,6	151,8	–2,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,4	1,9	–83,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'364,8	3'864,5	14,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,6 %	49,0 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	38,4 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,1	124,4	–10,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,6 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	141,8	–2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'787,0	7'878,7	16,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,7	54,8	862,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–944,9	–333,7	64,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'981	32'132	0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	548	413	–24,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'258	32'242	0,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,2	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	959,0	713,2	–25,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	24,8	–3,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	97,8 %	0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	139	123	–11,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	19	–13,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,4	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,2 %	67,6 %	–2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	5,6 %	2,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,4 %	37,2 %	–17,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,8 %	62,4 %	–1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,8 %	0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	34,8 %	0,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,8	90,8	–2,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,3 %	50,0 %	7,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,4 %	44,7 %	–4,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–2,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	13,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'136,1	7'336,5	2,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'713,1	10'066,4	3,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	42,4 %	–1,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,6	309,3	3,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,1	132,5	–0,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,2	–9,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'125,3	4'130,0	0,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	41,5 %	–1,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	45,2 %	0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	139,9	5,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,9 %	50,1 %	–0,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	153,1	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'529,0	9'946,1	4,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	52,4	327,9	525,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–184,1	–120,3	34,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'889	32'328	–1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'366	1'664	21,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'901	33'623	–0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,0	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'184,2	716,3	–39,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	55,0	50,0	–9,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	88,6 %	–1,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	129	129	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	35	34,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,6	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,7 %	72,6 %	4,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	14,0 %	6,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	44,3 %	4,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	1,8 %	1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	63,0 %	1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	2,4 %	–0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,8 %	34,6 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,6	117,1	9,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,0 %	46,0 %	–3,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,0 %	49,4 %	–8,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	9,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,4	10,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	7,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'730,7	9'761,7	0,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'077,3	12'654,4	4,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,0 %	45,3 %	–1,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,3 %	–0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	352,6	372,3	5,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,3	170,4	1,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	1,1	–71,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'483,2	5'524,9	0,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	49,0 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,3 %	47,2 %	2,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,2	175,7	12,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,6 %	46,0 %	0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,6	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'147,4	11'273,5	1,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	51,8	32,1	–38,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–929,9	–1'380,8	–48,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'758	10'440	–3,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	33	77	133,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'700	10'453	–2,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,8	4,9	1,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'582,0	1'326,8	–16,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,5	17,3	5,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	95,3 %	–2,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	41	13,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	4	100,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,0	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	73,3 %	2,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,0 %	38,3 %	18,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,5 %	71,7 %	–7,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,5 %	28,3 %	7,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,8	22,8	21,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	46,6 %	0,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,2 %	49,2 %	–7,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,8	21,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	2,2	24,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	12,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'692,4	2'073,8	22,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'524,5	2'961,3	17,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	38,5 %	–2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	233,9	281,6	20,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,9	109,0	12,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,5	–56,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	855,8	1'124,7	31,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,0 %	39,1 %	5,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	48,8 %	0,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,5	137,4	22,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,7 %	54,0 %	–4,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,7	147,6	8,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'515,2	2'876,1	14,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,5	35,7	103,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–9,3	–85,2	–813,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'448	15'353	–0,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	112	214	91,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'404	15'349	–0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,1	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	890,5	869,1	–2,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,7	23,8	–10,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	97,8 %	–0,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	64	10,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	9	125,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	84,5	–1,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	72,6 %	–1,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	9,6 %	6,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,2 %	53,7 %	7,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	4,1 %	–0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	64,2 %	–0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,4 %	–0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	33,4 %	0,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,5	47,0	3,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,5 %	81,6 %	–0,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	19,2 %	18,8 %	–0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	2,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'565,9	3'692,0	3,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'537,7	4'670,3	2,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	43,7 %	–1,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,6	300,0	2,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,0	132,9	–0,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,1	–35,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'067,5	2'173,8	5,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,8 %	45,4 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	43,1 %	–2,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,1	129,3	–3,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	49,6 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,5	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'614,6	4'790,2	3,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	76,9	119,9	55,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'401	12'059	5,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	90	72	–20,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'408	12'016	5,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,5	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'666,9	1'281,6	–23,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,0	36,0	20,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	100,1 %	5,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	42	–2,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	2	–33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,6	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,3 %	68,2 %	–10,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,5 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,9 %	23,5 %	–10,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,8 %	52,6 %	0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,1 %	47,2 %	–0,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,6	29,3	–4,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,7 %	64,0 %	6,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,0 %	32,8 %	0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,4	–9,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	2,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'340,1	2'395,4	2,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'004,2	3'084,6	2,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,8 %	36,5 %	1,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,4	254,3	–2,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	91,6	93,7	2,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'010,9	1'083,7	7,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,8 %	34,7 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,9 %	55,5 %	–1,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	141,1	–5,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,7 %	59,3 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,7	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'900,8	3'124,9	7,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,4	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–103,3	40,3	139,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'150	21'762	–1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	457	192	–58,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'305	21'954	–1,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,1	–0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'193,1	1'092,2	–8,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,3	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	96,2 %	–1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	85	81	–4,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	1	–75,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,5	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	63,4 %	0,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,3 %	32,8 %	–4,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,3 %	65,0 %	–1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,3 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,7 %	31,7 %	1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,8	64,0	–1,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,6 %	53,0 %	6,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	48,3 %	–4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	12,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'566,8	4'744,9	3,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'135,4	6'111,1	–0,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,1 %	46,4 %	–7,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,4	278,4	2,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,8	129,3	–13,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,8	12,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'799,9	2'494,0	–10,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,6 %	40,1 %	–3,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,0 %	42,2 %	6,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,8	117,4	20,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,3 %	53,5 %	3,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,8	151,4	6,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'417,4	6'212,8	–3,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	42,9	44,9	4,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	282,0	101,7	–63,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	92	-1,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'718	30'115	1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	805	540	-32,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	567	579	2,1 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'658	30'673	0,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,2	-0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	615,4	432,5	-29,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,0	28,2	17,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	70,9	57,9	-18,3 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,5 %	89,7 %	2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	139	155	11,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	21	-40,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	8	10	25,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	82,8	-0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,3 %	63,4 %	4,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,8 %	3,8 %	-5,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,5 %	89,0 %	21,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,5 %	0,5 %	0,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	62,1 %	2,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,5 %	35,9 %	-2,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,5	102,8	1,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,2 %	57,7 %	3,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,6 %	61,2 %	2,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	12,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'280,8	8'688,2	4,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'475,8	10'932,0	4,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,5 %	1,4 %	-0,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	48,8 %	-0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,3 %	-0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,0	350,0	3,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,2	173,9	3,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	1,1	-50,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'273,1	5'231,2	-0,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,9 %	50,0 %	-0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	40,3 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	141,2	4,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	44,8 %	0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,4	149,9	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'356,8	10'453,0	0,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	60,3	61,6	2,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-119,0	-479,0	-302,5 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'684	16'536	–0,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	9	34	277,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'407	16'570	1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'104,8	931,8	–15,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	21,5	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	98,5 %	–0,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	64	6,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	83,5	–2,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,3 %	83,3 %	1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	43,2 %	10,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	67,5 %	2,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,9 %	1,2 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	31,3 %	–3,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,6	34,2	–26,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,4 %	72,4 %	–9,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	73,3 %	58,1 %	–15,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,7	–26,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,1	–25,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,0	–32,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'575,8	3'883,6	8,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'922,0	5'107,3	3,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	40,8 %	–1,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,9	308,2	4,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,3	125,9	–1,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,7	19,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'220,0	2'250,4	1,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	44,2 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	43,0 %	1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	132,7	7,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,8 %	50,1 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	153,9	3,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'973,4	5'085,8	2,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,5	26,0	48,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	51,4	–21,5	–141,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'382	17'574	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	12	41	241,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'644	17'281	3,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'409,4	1'071,0	–24,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	53,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	98,3 %	1,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	58	–4,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	84,6	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,9 %	79,7 %	–4,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,1 %	21,3 %	–6,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	1,7 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,6 %	47,6 %	0,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	2,4 %	1,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,2 %	50,0 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,2	43,3	2,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,3 %	78,0 %	20,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,4 %	32,0 %	–4,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	1,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	34,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'399,2	3'491,7	2,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'657,5	4'675,5	0,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,8 %	28,9 %	–2,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	267,8	265,4	–0,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	86,3	78,1	–9,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,7	–16,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'459,4	1'490,1	2,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,9 %	33,7 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,6 %	57,1 %	1,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	151,5	1,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,7 %	60,1 %	1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	151,1	4,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'306,9	4'427,9	2,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	2,9	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–350,6	–247,7	29,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'807	25'411	6,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'402	999	–28,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'204	26'157	3,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	781,2	768,7	–1,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,6	27,3	–13,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,3 %	95,4 %	6,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	109	99	–9,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	45	–4,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	81,4	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,2 %	68,1 %	5,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	15,3 %	9,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	48,5 %	–26,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,3 %	11,1 %	0,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,6 %	63,4 %	–3,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	2,9 %	1,9	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,4 %	33,7 %	1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,6	78,4	–0,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,6 %	59,2 %	1,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,3 %	46,8 %	–6,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–4,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–6,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'588,4	5'670,1	1,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'573,8	7'621,2	0,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	41,4 %	–3,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,4	288,6	–4,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,2	120,5	–10,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,0	0,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'137,8	3'190,5	1,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,7 %	–1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	42,6 %	–5,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,6	122,9	–14,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	52,9 %	0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,6	153,3	1,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'352,6	7'653,7	4,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–221,2	32,5	114,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'713	18'755	0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	266	492	85,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'792	18'815	0,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	4,7	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	926,1	1'215,3	31,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	3,0	45,7	1'423,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	95,2 %	0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	61	–18,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	8	300,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,3	–0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	63,8 %	–2,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,4 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,1 %	18,9 %	–27,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,8 %	57,7 %	–1,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,4 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,9 %	40,0 %	1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,9	50,6	–2,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,8 %	64,4 %	–0,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	20,8 %	17,1 %	–3,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–3,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–5,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'106,5	3'869,0	–5,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'007,6	5'152,0	2,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	38,7 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,8	267,7	1,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,5	105,9	0,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'881,1	1'837,2	–2,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	35,8 %	–1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,9 %	54,6 %	0,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,2	146,1	2,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,7 %	58,3 %	1,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,0	155,3	3,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'023,9	5'130,3	2,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	16,3	21,7	33,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'798	30'343	1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	993	1'105	11,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'129	1'295	14,7 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'738	32'453	2,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'227,1	1'328,7	8,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,6	24,7	–24,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	49,1	33,2	–32,4 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	96,7 %	1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	112	113	0,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	44	37,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	39	69,6 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,1	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,5 %	68,9 %	–0,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,2 %	8,2 %	–2,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,7 %	34,8 %	–2,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	2,6 %	–1,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,6 %	54,9 %	–2,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,7 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,1 %	41,3 %	2,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	75,1	91,7	22,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,3 %	64,4 %	11,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,7 %	43,6 %	–2,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	22,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,8	19,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,0	37,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'458,2	8'034,1	24,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'810,2	10'632,7	20,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,0 %	2,0 %	0,0	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	39,8 %	–1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,0	324,7	17,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,7	130,4	13,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,9	37,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'866,0	4'062,2	5,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	42,8 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	43,0 %	–1,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,8	139,7	13,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,0 %	51,1 %	0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	148,1	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'061,2	9'497,4	4,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	100,8	95,0	–5,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	251,0	–1'135,3	–552,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'546	4'625	1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'520	4'625	2,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	295,7	103,0	–65,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	103,8 %	105,6 %	1,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	18	–14,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,7	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	83,3 %	11,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	54,5 %	–20,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,9 %	87,0 %	6,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,1 %	13,0 %	–6,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,5	12,2	–2,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,4 %	53,5 %	–5,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,2 %	67,5 %	4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–2,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–4,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–7,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	951,1	1'035,2	8,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'330,9	1'364,9	2,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	70,2 %	74,8 %	4,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,9 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,8	295,1	0,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	206,6	220,7	6,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,0	5,6	11,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	629,9	603,6	–4,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	42,9 %	–2,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,8 %	17,3 %	–4,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	63,8	51,1	–19,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	46,9 %	1,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	142,6	1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'401,1	1'407,4	0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	70,2	42,5	–39,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'399	6'468	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	112	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'250	6'282	0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,1	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	540,4	2'347,7	334,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	28,5	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	98,4 %	1,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	21	–8,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	4	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,9	71,9	–3,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,5 %	52,0 %	–4,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,7 %	16,7 %	–7,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,7 %	8,0 %	–0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	64,9 %	–2,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	5,7 %	3,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,8 %	29,4 %	–0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,4	15,9	–2,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,5 %	68,4 %	–10,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,7 %	39,7 %	–1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–5,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,1	–19,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'361,9	1'413,6	3,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'854,9	1'871,1	0,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,3 %	49,2 %	12,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,9	284,4	–1,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,6	146,5	36,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,8	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'000,8	934,0	–6,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	38,2 %	–7,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	47,0 %	1,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,4	133,7	1,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,1 %	45,6 %	–8,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	186,3	169,6	–9,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'204,1	2'447,7	11,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	349,2	576,5	65,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'477	28'120	–1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'695	27'383	–1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	6,1	0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	466,1	748,3	60,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	94,0 %	–1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	108	98	–9,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,9	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	72,4 %	–0,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,0 %	32,5 %	–5,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	1,0 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	58,2 %	–1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	41,8 %	3,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,9	69,1	6,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,2 %	52,5 %	4,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	43,4 %	–1,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	6,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	7,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	13,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'401,0	5'686,6	5,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'832,1	9'261,5	4,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,9 %	36,4 %	0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,1	329,4	6,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,6	123,0	7,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,3	21,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'498,0	3'918,7	12,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	44,4 %	2,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	50,0 %	1,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,5	164,7	10,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,8 %	50,7 %	–2,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,6	159,0	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'337,9	8'827,8	5,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–494,2	–433,8	12,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'152	10'605	4,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	515	262	–49,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'385	10'638	2,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,6	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	926,9	1'086,1	17,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,6	45,1	11,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,7 %	93,7 %	4,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	141,1 %	71,8 %	–69,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	38	–7,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	7	–46,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,8	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	60,0 %	–1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,2 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,1 %	32,8 %	–10,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	61,9 %	0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,0 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	35,1 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,0	32,3	0,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,3 %	51,5 %	–4,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	48,7 %	–0,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–9,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'276,2	2'517,9	10,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'222,7	3'216,1	–0,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,6 %	37,5 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,1	296,0	–2,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,7	113,4	–2,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,2	4,4	–15,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'278,2	1'388,2	8,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	43,1 %	1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	48,1 %	1,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,3	142,4	0,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,5 %	51,7 %	–0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,7	153,2	2,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'039,5	3'222,4	6,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–183,2	6,3	103,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	34	3,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'327	11'781	26,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'521	137	–91,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'355	11'733	13,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,1	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	334,7	488,8	46,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,1	32,2	–8,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,4 %	94,9 %	17,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	46	–4,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	42	5	–88,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	87,6	2,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	68,6 %	7,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	127,5 %	46,7 %	–80,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	45	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,0 %	55,7 %	–0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,6 %	9,1 %	1,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,4 %	35,2 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,9	36,6	30,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,0 %	69,0 %	–14,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	48,1 %	–1,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	27,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,1	19,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–4,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'156,3	2'792,4	29,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'190,2	3'525,3	10,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,4 %	50,6 %	23,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,1	295,8	0,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	84,3	152,0	80,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	1,7	–33,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'584,6	1'762,4	11,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	46,3 %	–0,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,3 %	38,4 %	–12,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,8	113,5	–24,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,4 %	52,8 %	9,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	168,6	25,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'366,1	3'808,3	13,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	5,5	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	176,0	283,0	60,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'029	6'417	–8,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	128	557	335,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'148	6'870	–3,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'369,7	1'489,0	8,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,7	55,1	29,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	87,9 %	–8,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	152,6 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	24	9,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	14	366,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,3	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,0 %	63,2 %	7,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,0 %	10,5 %	–1,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,8 %	28,9 %	13,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,3 %	67,6 %	1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	32,4 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,0	18,6	3,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,0 %	60,9 %	–0,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,7 %	50,2 %	0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	6,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	9,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'526,2	1'501,9	–1,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'128,4	2'198,9	3,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	41,0 %	–0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	1,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,4	315,3	6,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,9	131,3	6,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,5	4,4	–2,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	964,8	932,3	–3,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,1 %	–1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,8 %	43,1 %	2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,4	135,8	11,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,7 %	52,0 %	1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,4	161,4	4,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'180,3	2'164,8	–0,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	51,9	–34,2	–165,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'072	22'012	9,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	24	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'092	22'007	9,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	401,3	412,0	2,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	12,0	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,6 %	92,8 %	8,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	124	22,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	81,6	1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,2 %	57,3 %	–3,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	81,8 %	112,1 %	30,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,6 %	0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	87,0 %	88,0 %	0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	2,8 %	–0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	9,6 %	9,3 %	–0,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,1	53,1	6,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,8 %	81,2 %	–4,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,7 %	56,5 %	0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	6,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,4	–3,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,7	–7,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'914,2	4'048,6	3,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'090,8	7'292,6	2,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,4 %	47,0 %	–2,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,1 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	352,8	331,3	–6,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,2	155,7	–10,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	3,7	20,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'686,3	3'049,8	13,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	44,9 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,1 %	37,1 %	5,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,8	122,8	11,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	50,0 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	154,1	5,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'916,0	6'787,2	14,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'174,7	–505,5	57,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	63	3,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'357	22'177	–0,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	567	741	30,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'108	1'063	–4,1 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'849	23'716	–0,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,0	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	434,2	729,2	67,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,0	38,1	65,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	31,7	32,2	1,8 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,4 %	96,4 %	–4,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,7 %	101,5 %	23,8	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	89	7,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	23	–14,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	35	33	–5,7 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,7	1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,4 %	62,1 %	0,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	9,7 %	0,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,9 %	47,5 %	10,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,8 %	63,3 %	1,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	5,7 %	–0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,1 %	31,0 %	–1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,6	65,3	–0,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,5 %	45,4 %	–1,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,6 %	43,4 %	0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–0,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	0,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'082,7	5'351,8	5,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'766,0	7'051,1	4,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,6 %	5,3 %	–0,3	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,6 %	35,5 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,8 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,5	294,0	4,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,9	105,5	4,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,4	–16,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'046,6	3'113,9	2,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	44,2 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,1 %	37,5 %	0,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,5	110,2	5,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	49,6 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,9	145,8	3,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'835,5	7'047,6	3,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	50,3	81,9	62,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	69,5	–3,5	–105,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'817	25'953	0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'298	2'682	16,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'276	28'034	2,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,1	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	874,3	372,0	–57,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,7	46,4	37,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,4 %	88,9 %	0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	110	107	–2,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	70	63	–10,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,4	75,5	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,1 %	52,9 %	–3,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	6,5 %	2,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,1 %	53,6 %	–0,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,8 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,1 %	1,1 %	0,0	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,5 %	59,5 %	–3,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	2,9 %	–1,9	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	36,4 %	4,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	105,7	89,7	–15,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,7 %	47,9 %	–6,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	47,0 %	–3,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,1	–15,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,1	–16,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	0,9	–31,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'124,1	7'788,4	9,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'742,9	10'615,6	–1,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	40,3 %	1,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,5 %	6,7 %	1,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	382,1	370,7	–3,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,4	152,6	–1,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,8	25,4	16,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'973,4	5'144,4	3,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,1 %	53,4 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	46,7 %	–2,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	186,1	173,3	–6,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	42,3 %	0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,8	142,1	4,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'186,5	9'628,9	4,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'556,4	–986,7	36,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'970	44'164	0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'714	3'042	–18,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	912	736	–19,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	47'140	46'628	–1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	613,6	754,6	23,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,2	36,1	–20,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	29,4	30,7	4,2 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,3 %	87,7 %	0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	172	173	0,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	91	90	–1,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	24	–22,6 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	80,5	–1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	62,4 %	–0,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,6 %	8,0 %	–4,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,4 %	46,2 %	–1,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	1,4 %	0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,9 %	0,5 %	–0,4	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	61,6 %	–3,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	4,7 %	–0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,4 %	33,3 %	3,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	153,3	107,8	–29,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	49,0 %	–3,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	46,9 %	–0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,7	–29,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,2	–28,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,7	–36,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'784,6	12'339,7	4,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'158,1	16'562,6	–8,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	46,9 %	6,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	14,4 %	7,6 %	–6,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,7	345,5	–7,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,5	166,7	7,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	55,5	26,9	–51,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'951,0	9'138,3	2,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,5 %	53,1 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,1 %	38,0 %	–1,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	131,1	–10,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,2 %	42,6 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,2	153,1	5,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'738,5	17'222,0	2,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'419,6	659,4	146,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	18	5,9 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'128	6'310	3,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	72	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'128	6'377	4,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,2	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	482,5	685,1	42,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	18,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	96,0 %	–2,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	25	–10,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	4	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	80,1	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,3 %	62,1 %	–2,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,7 %	50,0 %	–14,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	42,9 %	44,8 %	2,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,6 %	83,5 %	0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,4 %	16,5 %	–0,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,3	16,0	11,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,5 %	71,6 %	2,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,7 %	33,2 %	–3,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	5,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	7,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,5	11,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'020,9	1'057,8	3,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'339,3	1'452,2	8,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,1 %	40,2 %	–8,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	218,6	227,5	4,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,3	91,5	–14,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	843,5	817,2	–3,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,9 %	46,7 %	–6,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,4 %	33,3 %	4,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	62,2	75,7	21,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,3 %	29,7 %	3,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	68,5	81,3	18,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'595,0	1'749,9	9,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	255,6	297,7	16,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'163	17'093	5,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	7	82	1'071,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'066	17'123	6,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,0	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'077,7	1'759,9	63,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	7,0	82,0	1'071,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	97,6 %	5,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	53	–7,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	86,0	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,0 %	79,6 %	–1,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,3 %	19,6 %	–1,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,2 %	63,5 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,4 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	36,5 %	1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,3	39,7	–3,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,0 %	52,2 %	–3,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,2 %	49,7 %	–0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–3,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,3	–9,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–16,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'103,3	3'286,7	5,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'388,6	4'661,2	6,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	40,7 %	–0,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,4	271,4	0,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,5	110,9	–1,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,4	–22,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'608,5	1'752,5	9,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	37,6 %	0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,6 %	48,5 %	–0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,9	131,7	–0,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	56,2 %	1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,6	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'385,0	4'665,1	6,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	128,4	24,0	–81,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3,7	3,9	206,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	60	5,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'337	15'872	10,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'072	1'503	40,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	33	5	–84,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'285	17'038	11,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,4	–0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	723,2	669,3	–7,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,2	45,3	0,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	11,0	5,0	–54,5 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,9 %	72,5 %	3,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	70	14,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	36	38,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	1	–66,7 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,0	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,0 %	57,4 %	–2,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	14,8 %	4,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,3 %	60,7 %	5,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	5,6 %	2,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	70	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,3 %	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,1 %	83,7 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,0 %	–1,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,9 %	14,0 %	–0,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,6	35,5	2,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	57,1 %	–1,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,2 %	64,1 %	0,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	–2,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,0	–8,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–7,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'589,7	2'752,7	6,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'184,9	4'606,4	10,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,4 %	0,2	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	46,1 %	–1,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,0	265,0	–2,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,8	124,6	–4,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	–3,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'027,4	2'073,7	2,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,4 %	42,1 %	–2,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	44,6 %	2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,1	118,3	2,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	52,4 %	2,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,7	148,4	0,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'561,7	4'925,9	8,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,9	2,3	–86,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	376,9	319,5	–15,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'373	4'894	11,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	505	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'745	4'815	1,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,7	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'647,7	519,3	–85,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	67,9	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,5 %	78,9 %	8,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	29	81,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,0	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,0 %	75,9 %	3,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,1 %	110,7 %	87,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,4 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,7 %	64,9 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,4 %	–0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,4 %	32,7 %	2,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,4	17,0	–2,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,8 %	79,3 %	30,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	48,7 %	–1,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,5	–2,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,8	52,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'333,2	1'470,2	10,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'423,9	2'070,8	45,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	45,3 %	1,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,5 %	2,5 %	–1,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,9	423,1	45,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,7	194,9	49,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,4	10,6	1,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	735,5	719,5	–2,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,3 %	46,0 %	–1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	39,9 %	–3,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,8	168,7	32,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	48,5 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,7	154,9	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'555,6	1'562,7	0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,6	8,8	1'297,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	131,6	–508,1	–486,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'030	5'096	1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'977	5'080	2,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,9	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	714,0	1'651,3	131,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	99,7 %	1,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	17	–19,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	80,5	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,0 %	82,4 %	1,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	21,4 %	–28,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,3 %	77,2 %	0,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,7 %	22,8 %	–0,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,3	13,6	–16,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,7 %	68,9 %	–5,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,4 %	43,4 %	9,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,0	–16,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,7	–17,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,4	–23,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'109,9	1'104,1	–0,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'453,9	1'439,1	–1,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,9 %	55,1 %	8,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,2 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,0	282,4	–2,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,9	156,0	13,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	3,4	9,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	679,6	706,2	3,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	46,4 %	1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	25,5 %	–11,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,0	71,9	–32,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,6 %	48,4 %	–1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	144,4	–2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'503,5	1'521,1	1,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	49,6	82,0	65,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'754	15'677	–0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	522	547	4,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'197	16'074	–0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,0	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'605,9	1'355,9	–15,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,5	58,7	173,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	97,6 %	–0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	143,0 %	149,9 %	6,8	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	57	14,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	8	14,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	84,4	–1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,9 %	69,2 %	–2,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,5 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,8 %	33,3 %	15,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	3,1 %	–0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	60,4 %	–0,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,5 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,8 %	38,2 %	0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,0	41,2	8,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,1 %	42,3 %	–6,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	48,3 %	–1,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	8,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	8,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–6,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'182,0	3'210,6	0,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'219,3	4'166,3	–1,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	38,6 %	–1,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,2	256,8	–0,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,0	100,2	–4,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,0	–96,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'560,8	1'608,2	3,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	36,9 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,2 %	47,7 %	–4,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	122,4	–9,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,0 %	47,8 %	–9,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,9	128,5	–13,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'248,6	4'360,0	2,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	13,2	13,3	1,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	29,3	193,7	560,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'884	19'208	7,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	765	886	15,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'325	19'861	8,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	5,8	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	451,0	781,9	73,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,5	34,2	–13,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,0 %	84,9 %	5,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	104,8 %	121,4 %	16,6	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	84	16,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	27	22,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,1	82,5	1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,9 %	53,2 %	–11,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,6 %	9,9 %	0,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	61,5 %	11,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	36,2 %	40,5 %	4,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,8 %	53,0 %	4,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	3,5 %	1,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,1 %	43,6 %	–5,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,6	67,2	–0,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,6 %	53,4 %	4,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,7 %	39,6 %	2,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,3	–7,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	9,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'540,5	5'552,5	0,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'660,8	7'226,7	8,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	37,6 %	–3,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	357,2	359,6	0,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,9	136,7	–8,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,9	35,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'369,0	2'311,3	–2,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	40,2 %	–3,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	52,2 %	1,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	181,3	187,8	3,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,2 %	54,4 %	3,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	155,9	4,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'440,3	5'754,5	5,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'220,5	1'472,3	20,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'220,5	–1'472,3	–20,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'549	18'930	2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	151	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'480	18'938	2,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'056,7	1'631,1	54,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	16,1	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	101,7 %	2,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	73	9,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	10	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,0	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	69,9 %	–1,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,2 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	44,9 %	11,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	1,2 %	–0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,0 %	66,8 %	–0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	33,2 %	0,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,8	58,1	14,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,0 %	65,2 %	–3,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,4 %	50,9 %	0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	14,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	11,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	5,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'383,4	4'615,5	5,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'534,0	5'393,9	–2,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	60,6 %	45,6 %	–15,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,1 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,3	282,7	–5,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	181,5	129,8	–28,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	3,0	17,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'213,9	2'328,2	5,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	42,0 %	0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,0 %	35,7 %	12,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	68,6	100,8	46,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	52,7 %	–0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,9	153,0	0,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'317,6	5'544,8	4,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–216,5	150,9	169,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	24	-4,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'903	8'349	-6,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'739	8'137	-6,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,4	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	761,2	594,9	-21,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	95,3 %	-2,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	45	2,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,0	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	68,9 %	-3,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	89,1 %	89,6 %	0,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	2,2 %	-0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	86,3 %	81,5 %	-4,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	5,7 %	2,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	10,0 %	12,8 %	2,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,2	20,1	10,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,7 %	60,7 %	0,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	83,5 %	79,5 %	-4,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	14,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,4	17,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	11,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'386,2	1'466,2	5,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'337,7	2'377,3	1,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	48,5 %	-0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	262,6	284,7	8,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,1	141,6	8,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,1	15,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'332,3	1'276,8	-4,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	47,4 %	-0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	31,9 %	-10,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,3	90,9	-17,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	47,4 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,6	153,0	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'789,8	2'693,6	-3,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	12,6	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	452,1	316,4	-30,0 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'673	15'820	7,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'478	392	–73,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'656	15'810	1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	4,8	–1,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'066,4	715,0	–33,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,7	22,9	–42,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	69,3 %	74,7 %	5,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	69	1,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	41	20	–51,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,2	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,4 %	60,7 %	–1,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	2,2 %	–3,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,9 %	54,4 %	–13,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	26,6 %	33,7 %	7,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	59,5 %	–8,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	5,2 %	0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,7 %	35,3 %	7,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,9	41,4	12,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,2 %	40,8 %	–3,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,5 %	62,2 %	–5,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	12,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,6	11,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–9,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'369,8	3'623,2	7,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'110,5	6'171,5	1,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	43,6 %	–2,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,5 %	0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	378,3	380,7	0,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,5	170,2	–5,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	1,9	380,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'784,3	1'400,5	–21,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	33,2 %	–6,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,7 %	38,5 %	–6,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	169,1	146,5	–13,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	60,8 %	5,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,2	157,9	3,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'484,4	4'213,6	–6,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'626,1	–1'957,8	–20,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'474	5'811	6,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	264	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'669	5'711	0,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,4	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'049,0	849,0	–58,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	59,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	106,1 %	6,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	72,3 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	18	12,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,2	80,9	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,2 %	72,2 %	–4,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	14,3 %	16,7 %	2,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	5,6 %	0,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,3 %	72,2 %	2,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	2,6 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,4 %	25,3 %	–2,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,9	19,4	8,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	92,7 %	95,4 %	2,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,8 %	39,6 %	6,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	7,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	2,3	15,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'252,6	1'404,8	12,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'480,1	1'611,7	8,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,8 %	34,0 %	1,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	25,5 %	26,0 %	0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	257,9	277,4	7,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	85,5	95,9	12,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	66,5	73,3	10,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	755,7	754,2	–0,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	48,5 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,0 %	20,4 %	0,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	51,7	56,5	9,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	45,7 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,5	122,1	1,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'534,0	1'553,6	1,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	58,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	53,9	–58,1	–207,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'932	10'941	0,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	281	338	20,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'803	11'115	2,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,6	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	473,2	268,0	–43,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,7	26,5	–4,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,9 %	0,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,0 %	92,6 %	15,6	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	41	–25,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	12	33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	82,7	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	64,2 %	1,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	1,9 %	0,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	82,3 %	39,7 %	–42,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,0 %	70,3 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,9 %	–0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,7 %	27,8 %	1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,7	30,0	–2,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,9 %	43,4 %	–5,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,6 %	53,8 %	11,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–2,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–16,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'133,1	2'062,6	–3,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'376,1	3'502,5	3,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,8 %	45,8 %	–1,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,1	310,5	3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,3	144,3	–1,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,0	–17,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'421,5	1'435,4	1,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,7 %	43,1 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	35,9 %	–9,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,3	111,4	–17,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,0 %	51,7 %	0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,9	152,8	3,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'251,5	3'333,9	2,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–124,6	–168,6	–35,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'647	28'229	–10,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	454	1'525	235,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'864	29'551	–7,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,4	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	894,5	928,7	3,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,4	39,4	17,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,2 %	83,2 %	–10,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	124,4 %	417,8 %	293,4	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	114	116	1,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	34	142,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	82,4	1,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,4 %	63,3 %	–3,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,0 %	44,2 %	13,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,3 %	0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,4 %	48,9 %	–5,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,6 %	51,1 %	5,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,9	103,7	16,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,4 %	69,6 %	–1,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,4 %	48,9 %	–5,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	16,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,5	25,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	10,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'511,2	6'511,2	0,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'288,7	9'288,7	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,3 %	33,3 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	2,1 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,4	312,2	7,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,2	104,8	7,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,0	6,5	7,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'459,0	3'459,0	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	38,1 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	48,8 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,2	152,4	7,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,8 %	55,8 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,9	170,3	7,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'078,5	9'076,5	0,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	451,6	453,6	0,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–420,4	–424,4	–0,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'407	25'534	0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	435	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'759	25'329	–1,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,2	0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	755,9	869,8	15,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,5	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	97,2 %	0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	99	–3,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,9	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	76,8 %	5,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,5 %	41,5 %	–9,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,5 %	56,6 %	4,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	0,9 %	–2,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,5 %	42,6 %	–1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,2	66,6	3,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,0 %	70,2 %	–3,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	55,3 %	2,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	7,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'751,1	6'093,0	–30,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'533,4	7'116,1	–5,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,4 %	40,0 %	3,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,9 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,5	278,7	–4,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	106,5	112,3	5,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,4	–18,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'972,6	3'316,6	11,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	48,2 %	7,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	42,3 %	–5,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,1	117,8	–15,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,7 %	45,9 %	–7,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,2	123,8	–18,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'279,8	6'879,2	–5,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–253,6	–236,9	6,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'083	17'193	6,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	266	167	–37,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'172	17'214	6,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,2	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'024,5	1'299,6	26,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,0	60,5	28,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,8 %	98,1 %	6,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	57	3,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	3	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	81,0	0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,0 %	63,3 %	4,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,2 %	22,3 %	–4,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	63,7 %	1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	5,3 %	0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,3 %	31,0 %	–2,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,6	53,5	–0,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,5 %	86,1 %	–0,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,0 %	61,3 %	–0,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–6,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–3,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'264,3	4'381,9	2,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'450,3	5'787,7	6,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	43,1 %	–1,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,0 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,4	333,4	0,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,8	144,9	–4,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,1	–80,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'446,5	2'569,0	5,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,5 %	48,7 %	–1,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,4 %	44,3 %	2,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,1	147,8	7,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,0 %	45,5 %	2,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	138,2	8,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'842,0	5'269,9	8,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	44,7	32,7	–26,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–608,2	–517,9	14,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	53	-1,9 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'881	14'266	-24,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	489	47	-90,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'112	14'056	-26,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,5	-0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'527,6	1'500,9	-1,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	115,0	325,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,8 %	73,7 %	-22,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	12,9 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	50	-24,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	1	-94,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,9	77,6	-1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	64,7 %	-2,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,9 %	–	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,6 %	55,6 %	0,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,1 %	-0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,9 %	43,3 %	0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,0	49,7	-12,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,4 %	82,1 %	0,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,3 %	56,7 %	19,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	-12,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,5	17,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,6	19,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'170,3	4'169,3	0,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'347,4	5'340,3	-0,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	42,3 %	0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,1	373,1	35,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,1	160,6	36,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'170,1	1'983,1	-8,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	38,6 %	-1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,0 %	50,1 %	0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,1	186,9	35,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,5 %	55,2 %	1,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	197,8	32,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'412,3	5'131,2	-5,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	49,4	450,6	811,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	64,9	-418,2	-744,5 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'927	24'608	37,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'112	583	–81,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'837	24'685	18,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,4	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	155,5	340,4	119,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,8	60,1	23,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,2 %	93,6 %	25,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	92	48,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	18	–61,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	84,1	–2,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	71,8 %	2,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,7 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	47,5 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,6 %	6,4 %	1,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,0 %	62,1 %	–4,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,5 %	4,2 %	–2,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,6 %	33,7 %	7,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,9	80,7	26,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,7 %	52,9 %	–8,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,2 %	49,0 %	–4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	26,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	5,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–15,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'350,7	6'698,5	5,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'034,3	8'569,2	6,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	45,9 %	4,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	381,9	340,2	–10,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,5	159,2	–1,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,6	–2,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'932,8	3'733,7	27,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	41,9 %	2,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	46,4 %	–0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,2	158,0	–12,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	53,4 %	–2,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	196,3	188,7	–3,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'443,8	8'900,9	19,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	62,7	29,6	–52,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–590,5	331,7	156,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'580	23'474	4,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	446	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'860	23'417	2,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	973,6	905,8	–7,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,7 %	97,4 %	3,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	82	–18,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,6	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	64,6 %	–3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,3 %	31,0 %	–29,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	2,4 %	–0,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	37,5 %	47,7 %	10,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,2 %	4,4 %	–7,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	50,3 %	47,8 %	–2,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,5	67,9	7,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,2 %	68,5 %	–11,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,2 %	39,5 %	1,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	7,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	13,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'286,9	5'669,6	7,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'358,9	6'731,5	5,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	42,4 %	2,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,2	286,8	3,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,8	121,8	8,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,5	–61,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'841,4	2'974,7	4,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	42,8 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	48,6 %	2,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,4	139,4	9,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	51,7 %	0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,9	153,1	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'648,1	6'950,6	4,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	22,8	16,1	–29,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	289,3	219,1	–24,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'249	5'679	8,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	340	271	–20,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'589	5'950	6,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	488,3	1'705,0	249,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,3	32,4	10,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,9 %	103,7 %	7,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	46,6 %	37,1 %	–9,5	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	19	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	9	–40,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	82,4	2,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	71,4 %	3,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	15,6 %	–19,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	71,7 %	4,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	28,3 %	–4,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,6	12,3	5,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,8 %	59,3 %	–13,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,8 %	35,0 %	0,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	–0,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–13,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'131,7	1'567,6	38,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'517,3	1'546,5	1,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,8 %	48,5 %	–0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,4 %	4,5 %	1,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,5	259,9	–4,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,5	126,2	–4,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,2	11,8	28,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	689,2	714,7	3,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	44,9 %	4,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	33,5 %	–0,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,7	87,1	–6,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,0 %	55,1 %	–4,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	184,9	147,7	–20,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'722,8	1'593,5	–7,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	205,5	47,0	–77,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'142	12'867	–2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	209	415	98,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'041	13'090	0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'692,9	1'816,9	7,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,2	38,0	30,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	88,1 %	–1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	46	9,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	12	50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,0	79,8	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,0 %	75,9 %	–6,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	27,1 %	2,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,0 %	64,1 %	–2,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	35,9 %	4,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,2	32,1	–3,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,5 %	70,9 %	6,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,7 %	59,4 %	–4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,4	–2,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	1,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'527,2	2'517,5	–0,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'419,1	3'498,7	2,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	52,0 %	3,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	256,1	263,4	2,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,4	139,1	9,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'450,0	1'435,9	–1,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,0 %	39,1 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,4 %	44,8 %	–0,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,1	118,0	1,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,5 %	60,6 %	0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,2	167,8	–0,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'715,0	3'677,1	–1,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	295,9	178,4	–39,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'130	21'737	2,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'839	1'569	–14,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'565	22'614	0,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,0	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	732,6	978,4	33,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,6	35,9	17,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,4 %	74,4 %	2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	503,8 %	429,9 %	–74,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	83	–3,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	66	46	–30,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,3	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	69,9 %	–1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,1 %	6,0 %	–9,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	34,6 %	–20,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,2 %	9,8 %	0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	4	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,3 %	73,2 %	0,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,4 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,7 %	25,4 %	–1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,2	66,4	0,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,0 %	48,2 %	–5,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,5 %	27,3 %	–3,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–1,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–10,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'011,9	5'570,8	11,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'559,4	8'285,4	9,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,9 %	51,0 %	8,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	329,1	355,5	8,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,7	186,9	30,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,1	–42,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'137,3	3'251,4	3,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,6 %	0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,4 %	37,8 %	–1,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,7	134,5	3,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,2 %	53,1 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	176,5	178,1	0,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'613,7	7'813,0	2,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	54,4	–472,4	–969,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'572	9'745	1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'283	1'195	–6,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'554	10'472	–0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	820,3	1'971,0	140,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,2	40,7	–17,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	74,9 %	76,3 %	1,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	33	–2,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	29	61,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,7	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	69,4 %	0,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	1,6 %	–4,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,7 %	23,2 %	–9,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,7 %	6,5 %	–1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	98,2 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	1,8 %	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,0	22,8	–1,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,4 %	59,0 %	–1,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	100,0 %	100,0 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	–1,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–4,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'195,7	2'193,8	–0,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'589,0	3'621,6	0,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	28,6 %	28,6 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,6	331,0	0,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,4	98,8	1,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	13,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'028,8	1'009,1	–1,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,0 %	27,9 %	–1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	68,6 %	68,5 %	–0,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	226,8	226,9	0,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	66,4 %	67,4 %	1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	217,3	222,6	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'551,3	3'612,2	1,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–37,7	–9,3	75,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	125	125	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'944	30'465	5,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'909	3'698	27,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'522	30'695	0,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,7	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'773,1	1'454,4	–18,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,7	65,8	66,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	63,4 %	66,8 %	3,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	109	–1,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	53	23,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,7	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,9 %	75,9 %	–2,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	13,0 %	11,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,7 %	28,5 %	–0,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	1,2 %	–0,7	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,6 %	42,2 %	–4,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,8 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	53,4 %	57,0 %	3,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	132,0	132,2	0,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,0 %	63,9 %	–5,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	43,8 %	–2,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,9	–6,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–16,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'778,9	9'927,5	1,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'582,0	10'688,2	1,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	38,0 %	–3,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,2	312,9	–5,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,1	132,3	–7,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,7	9,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'924,8	4'119,8	5,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	35,7 %	0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,7 %	54,5 %	3,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	168,5	170,6	1,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,1 %	60,0 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	208,5	202,5	–2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'048,7	11'534,7	4,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	466,7	846,5	81,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'303	7'337	0,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'194	7'308	1,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,4	–0,7	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	727,2	1'016,0	39,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	100,5 %	0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	26	–23,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	82,8	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	46,2 %	–3,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,0 %	34,2 %	–35,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	62,5 %	1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	3,7 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,2 %	33,8 %	–5,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,8	18,7	5,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,6 %	65,4 %	–18,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,4 %	45,6 %	–1,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–16,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'345,3	1'302,1	–3,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'106,5	2'041,5	–3,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	38,3 %	–0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,4 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,4	278,2	–3,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,9	107,1	–5,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,7	3,9	4,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	899,0	814,9	–9,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	40,3 %	–3,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,4 %	43,4 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,2	120,7	–3,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,4 %	54,1 %	2,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	149,0	1,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'077,8	2'021,9	–2,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–28,7	–19,6	31,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'223	2'087	–6,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'218	2'087	–5,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,0	8,2	–0,8	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'394,5	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,5 %	95,3 %	–6,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	7	10	42,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,3	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	70,0 %	–1,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	66,7 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,5 %	79,8 %	–5,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,5 %	20,2 %	5,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,5	8,7	–40,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,6 %	89,6 %	6,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,2 %	35,0 %	–6,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,4	1,4	–40,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,5	4,2	–36,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	4,7	3,0	–36,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	852,8	618,0	–27,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	699,3	550,6	–21,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,0 %	42,5 %	–12,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,6	263,8	–16,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,3	112,2	–35,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	423,3	368,3	–13,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,9 %	50,3 %	–3,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,8 %	42,4 %	16,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	81,1	111,9	38,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	45,1 %	3,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,2	158,3	6,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	786,1	732,3	–6,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	86,8	181,7	109,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'137	10'809	–2,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	184	467	153,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'166	11'276	1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'171,6	593,7	–49,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,8	43,0	16,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	95,5 %	–2,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	46	15,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	11	120,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,8	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	77,2 %	8,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	7,0 %	4,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,5 %	48,4 %	13,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	1,8 %	–0,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	57,3 %	–1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,4 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,6 %	41,3 %	1,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,8	27,8	–6,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,7 %	63,2 %	11,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	47,6 %	1,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–6,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	9,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'220,1	2'339,8	5,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'921,5	3'155,1	8,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,9 %	–0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,4 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	258,1	279,8	8,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,5	111,6	5,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	3,9	40,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'198,4	1'219,4	1,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	38,9 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,2 %	52,2 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	146,1	8,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,0 %	55,2 %	0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	153,7	3,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'052,8	3'136,4	2,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	26,4	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	131,3	–18,7	–114,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'006	6'116	–12,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	436	1'386	217,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	695	519	–25,3 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'061	7'924	–1,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	6,9	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	427,8	927,2	116,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,1	35,9	11,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	63,2	37,1	–41,3 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,4 %	79,8 %	–11,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,7 %	189,9 %	130,1	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	36	20,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	36	89,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	14	27,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,3	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	45,0 %	52,3 %	7,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,7 %	16,3 %	4,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,7 %	89,5 %	22,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	94,2 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,9 %	61,6 %	–0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,7 %	2,6 %	–4,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,4 %	35,9 %	4,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,9	33,9	–3,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,1 %	78,9 %	16,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,6 %	49,0 %	15,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,3	4,2	–1,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	2,1	24,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'374,0	2'374,0	–	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'022,9	3'022,9	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,0 %	6,0 %	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,2 %	33,2 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	371,5	376,9	1,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,6	126,7	1,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'328,0	1'328,0	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	49,3 %	–	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	39,0 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	146,9	1,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,2 %	35,2 %	–	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,5	118,2	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'693,7	2'693,7	–	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	259,5	259,5	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–329,2	–329,2	–	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	54	-3,6 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'997	14'686	-8,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	49	6	-87,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'046	14'692	-8,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,7	-0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	838,6	3'058,9	264,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	10,7	23,0	115,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,3 %	74,5 %	-3,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	46	-11,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	1	-75,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	62,4	61,1	-2,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	74,5 %	4,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,2 %	10,2 %	-8,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	30,4 %	29,8 %	-0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,5 %	76,6 %	-1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,5 %	23,4 %	1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,0	36,7	-10,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,1 %	79,7 %	9,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	27,9 %	29,2 %	1,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	-7,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	-2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	8,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'008,1	4'175,6	4,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'463,0	4'527,3	1,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,5 %	35,5 %	0,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,6 %	3,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,1	308,1	10,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,8	109,4	10,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,0	11,1	10,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'838,0	1'865,4	1,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	40,9 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,7 %	39,7 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,5	122,4	10,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,6 %	49,6 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	154,0	10,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'498,0	4'564,8	1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	35,0	37,5	7,1 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'267	11'763	4,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	87	35	–59,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	124	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'195	11'738	4,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,1	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	962,8	868,8	–9,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,3	35,0	–0,9 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	62,0	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,5 %	97,7 %	4,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	23,8 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	43	4,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	1	–66,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	2	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	82,7	–2,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	69,6 %	–0,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,6 %	40,3 %	–4,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	56,2 %	1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	4,7 %	4,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,0 %	39,1 %	–5,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,7	34,4	28,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,7 %	84,4 %	0,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,5 %	46,9 %	8,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	28,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,9	22,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,4	28,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'195,3	3'530,9	60,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'354,9	3'451,5	2,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	1,0 %	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	43,5 %	–0,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,9 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,5	289,5	–2,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,2	128,0	–2,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,8	30,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'385,6	1'511,1	9,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	43,6 %	2,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,5 %	48,1 %	–0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,4	139,2	–3,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	51,1 %	–1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,4	148,6	–4,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'331,1	3'465,7	4,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–23,7	14,2	159,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	33	3,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'411	11'528	10,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	572	146	–74,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'516	11'674	11,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,6	4,5	1,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	719,6	664,3	–7,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,9	14,6	–1,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,1 %	95,7 %	6,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	45	7,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	6	–66,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,2	–1,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,0 %	56,9 %	1,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	3,9 %	2,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	50,0 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	3,9 %	2,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,5 %	45,4 %	–5,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,5 %	54,6 %	5,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,4	24,5	–13,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,1 %	54,4 %	–6,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,4 %	35,4 %	–4,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,7	–16,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,1	–18,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,5	–37,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'115,0	2'423,5	14,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'628,1	2'910,9	10,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,2 %	36,3 %	2,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,3 %	0,5 %	–1,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	239,3	249,4	4,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	85,4	90,6	6,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,7	1,2	–78,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	739,1	1'054,1	42,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,3 %	34,7 %	5,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,7 %	55,7 %	–1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	139,0	2,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,9 %	59,0 %	–5,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,1	153,4	4,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'526,5	3'036,3	20,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,8	9,7	102,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–101,6	125,3	223,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'015	3'894	–3,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	39	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'015	3'933	–2,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	7,3	0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'919,0	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	39,0	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	97,0 %	–3,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	13	18,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,2	75,9	–1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	18,2 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	91,6 %	89,3 %	–2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,7 %	0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	6,5 %	8,1 %	1,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,0	14,9	–12,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,4 %	82,2 %	4,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,4 %	51,5 %	–11,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,4	–12,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,2	3,8	–10,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,0	2,8	–7,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	906,7	996,2	9,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'249,0	1'324,9	6,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,3 %	40,5 %	–6,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,1	336,9	8,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,2	136,5	–7,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,0	–91,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	608,9	660,2	8,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	49,6 %	1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	29,4 %	–7,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,7	99,2	–13,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	45,8 %	–6,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,7	155,0	–5,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'266,5	1'332,1	5,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,2	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	17,5	7,2	–58,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	9	9	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'468	41'559	0,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	157	86	–45,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'241	1'801	45,1 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'037	43'257	2,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,0	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	583,9	573,0	–1,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,4	14,3	–17,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	54,0	43,9	–18,6 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	99,0 %	0,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	211	194	–8,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	6	–33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	41	78,3 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,1	–0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	52,3 %	–9,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	7,5 %	2,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	84,5 %	67,4 %	–17,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	1,2 %	–1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	65,8 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	4,0 %	–0,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	30,2 %	1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	123,1	123,8	0,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,0 %	72,0 %	1,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	54,7 %	4,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–0,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–1,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'124,0	11'161,3	0,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'743,7	14'508,7	–1,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,7 %	3,9 %	0,3	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	40,0 %	–0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,9	333,9	–2,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,4	134,2	–5,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,3	11,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'126,3	7'271,1	2,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,2 %	–0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	44,6 %	0,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,7	149,1	–2,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	44,3 %	0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,0	147,6	1,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'084,0	14'470,0	2,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	95,3	130,4	36,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–659,7	–38,6	94,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	149	131	-12,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	50'010	45'333	-9,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'958	45'273	-9,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,8	-0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	641,1	794,8	24,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,0 %	94,8 %	2,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	208	174	-16,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,5	80,4	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,7 %	63,8 %	6,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,8 %	39,7 %	-14,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	3,4 %	0,6	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	62,7 %	-1,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	4,9 %	1,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,1 %	32,4 %	0,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	159,7	138,1	-13,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,3 %	69,8 %	-3,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,4 %	34,6 %	0,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-1,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	-4,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	-11,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'461,2	11'433,8	-0,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'874,0	13'789,3	-0,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,7 %	46,0 %	-0,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,6 %	0,7	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,4	304,2	9,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,6	140,2	8,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	4,8	102,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'398,8	6'122,1	-4,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	44,5 %	-2,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,6 %	35,4 %	-2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,3	107,5	3,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	50,3 %	1,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	152,6	14,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'742,6	13'752,1	0,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-131,4	-37,2	71,7 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'308	47'580	0,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'105	2'229	5,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	48'853	49'424	1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,1	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	972,0	1'036,4	6,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,7	46,3	1,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,9 %	94,5 %	0,5	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	171	175	2,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	51	56	9,8 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,7	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,9 %	65,9 %	1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	9,9 %	1,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	36,6 %	2,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,5 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	60,9 %	0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,0 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,5 %	36,1 %	–0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	152,1	147,0	–3,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	55,6 %	3,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	51,5 %	4,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–4,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'556,9	11'545,3	–0,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'319,3	15'037,2	–1,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,9 %	46,9 %	–1,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,9 %	1,9 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,0	301,9	–2,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,3	142,8	–5,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,1	5,7	–5,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'612,2	7'138,2	–6,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	45,7 %	–2,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	45,6 %	0,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,2	137,6	–1,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	48,8 %	2,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,2	153,1	3,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'697,3	15'620,4	–0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,8	80,6	10'298,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	378,0	583,3	54,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'927	15'662	–1,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	416	601	44,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	147	7	–95,2 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'269	16'103	–1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,3	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'001,2	1'395,7	39,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,2	50,3	39,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	29,4	7,0	–76,2 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	95,4 %	–1,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	63	12,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	14	16,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	1	–80,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	85,4	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,1 %	73,1 %	6,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	9,0 %	6,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	45,3 %	6,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,3 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,4 %	53,8 %	–2,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,8 %	1,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	43,4 %	1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,1	41,6	–7,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	62,7 %	6,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,9 %	43,4 %	1,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–7,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–6,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'906,7	2'928,8	0,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'068,9	4'133,7	1,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,7 %	0,1 %	–0,6	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	39,3 %	–0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,9 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	246,7	254,1	3,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	99,3	100,9	1,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,3	–5,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'496,1	1'561,4	4,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,8 %	36,1 %	0,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,6 %	52,6 %	1,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,3	133,7	5,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,1 %	57,7 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,1	153,4	4,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'173,6	4'324,8	3,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	13,2	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	104,7	191,1	82,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'108	13'212	0,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	300	175	–41,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'323	13'247	–0,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,0	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	810,5	1'771,3	118,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,0	40,5	–19,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	97,8 %	0,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	44	4,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	5	–16,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,3	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,3 %	85,7 %	2,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	14,9 %	23,0 %	8,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,1 %	69,5 %	–0,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	4,0 %	0,9	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,9 %	26,5 %	–0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,6	29,5	–0,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,2 %	47,4 %	5,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,0 %	52,0 %	10,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	–0,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	11,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'027,6	2'119,6	4,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'725,0	3'859,4	3,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	36,7 %	2,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,8	288,3	3,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,5	106,9	10,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,3	14,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'428,4	1'497,0	4,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	39,5 %	0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,0 %	47,8 %	–8,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,6	137,9	–11,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,4 %	54,9 %	–0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,0	155,3	2,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'677,3	3'787,8	3,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–47,7	–71,6	–50,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	25	-19,4 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	6	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'291	8'916	-4,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'719	2'038	18,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'912	10'806	-1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'644,9	646,8	-60,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,2	41,8	-3,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,1 %	97,7 %	15,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	93,1 %	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	38	11,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	55	27,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	80,9	-1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	66,7 %	3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,1 %	10,8 %	1,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,0 %	48,1 %	16,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,3 %	81,6 %	2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	0,3 %	-0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,9 %	18,1 %	-1,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,7	31,8	0,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,7 %	45,9 %	-8,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,1 %	62,5 %	0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	-12,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'511,9	2'628,9	4,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'210,3	3'414,3	6,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	50,8 %	0,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,6	311,7	6,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,1	160,6	9,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,8	23,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'585,4	1'605,0	1,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	46,3 %	-0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,8 %	31,0 %	-0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,8	96,6	4,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	48,8 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	154,2	3,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'387,4	3'463,4	2,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	177,1	49,0	-72,3 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'544	6'688	2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	80	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'484	6'766	4,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'352,2	533,1	–60,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	15,8	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,6 %	91,6 %	2,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	29	20,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	6	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,9	0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,2 %	74,3 %	–4,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,4 %	58,3 %	26,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,2 %	68,5 %	1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	31,5 %	–1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,7	19,1	7,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	93,1 %	90,9 %	–2,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,8 %	39,8 %	2,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,8	2,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'486,8	1'563,1	5,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'840,4	1'965,8	6,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	42,5 %	0,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,2	290,5	3,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,6	123,5	2,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	739,9	833,0	12,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	41,9 %	1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,4 %	51,1 %	–0,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	148,3	2,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,0 %	52,4 %	–1,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	153,8	2,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'825,0	1'987,7	8,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	3,5	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–15,5	21,9	241,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	60	-4,8 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	3	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'646	21'399	-1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	315	571	81,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'961	21'785	-0,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,0	-0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'174,2	1'547,2	-28,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,2	28,2	-3,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	97,7 %	3,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	78	18,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	21	90,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	85,6	1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	68,7 %	-2,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	8,1 %	4,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	11,7 %	37,1 %	25,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,2 %	60,1 %	4,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,2 %	-0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	37,8 %	-4,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,1	60,8	18,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,1 %	58,0 %	1,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,0 %	47,2 %	4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	18,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,8	18,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,0	34,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'284,0	4'718,5	10,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'025,9	6'565,3	9,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,0 %	39,3 %	2,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,1 %	-0,7	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,4	298,8	8,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,5	118,4	16,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	0,3	-88,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'365,3	2'118,5	-10,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	35,7 %	-3,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,8 %	49,5 %	-2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,0	148,0	4,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	58,4 %	2,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,0	158,0	2,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'089,1	5'941,5	-2,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	63,1	-623,8	-1'088,3 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	140	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	42'893	42'001	–2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'015	594	–41,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'250	42'079	–2,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	763,9	1'065,7	39,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,8	26,4	–32,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,9 %	82,2 %	–1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	159	144	–9,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	23	–20,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,6	79,5	–0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,8 %	60,7 %	3,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,3 %	4,8 %	–1,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,7 %	26,8 %	–9,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,8 %	5,4 %	–0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	80	31	–61,3 %	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	93,6 %	93,4 %	–0,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	6,4 %	6,6 %	0,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,6	120,1	1,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,1 %	59,0 %	–0,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	78,6 %	76,5 %	–2,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	3,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	17'843,1	18'165,4	1,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'281,9	18'461,5	1,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,9 %	44,4 %	–1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	416,4	433,4	4,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	194,1	194,8	0,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,9	–0,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'021,0	7'976,1	–0,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,3 %	0,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	49,0 %	1,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	196,5	212,4	8,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	47,0 %	0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	177,4	182,4	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'611,8	16'529,0	–0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'670,1	–1'932,5	–15,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'302	25'638	1,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'895	25'374	1,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,4	–0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	367,1	396,2	7,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,0 %	96,2 %	1,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	116	–4,9 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	84,7	–0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	64,7 %	–5,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	2,6 %	1,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	99,1 %	63,4 %	–35,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	1,7 %	0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	61,0 %	1,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,6 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,7 %	36,4 %	–1,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,4	76,6	3,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,6 %	54,2 %	3,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,4 %	45,8 %	–3,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	1,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	10,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'436,9	7'174,0	11,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'342,7	8'996,0	7,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,9 %	45,9 %	–3,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	329,7	350,9	6,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	163,9	162,7	–0,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	0,2	–84,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'560,0	3'353,3	–5,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	43,7 %	–2,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,4 %	42,2 %	0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,4	148,0	8,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	50,8 %	2,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,8	152,1	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'717,6	7'673,0	–0,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,9	22,8	–21,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–625,1	–1'323,0	–111,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'709	19'914	6,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'696	2'031	19,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'085	21'749	8,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	791,7	473,8	–40,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,6	31,4	–6,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,1 %	85,2 %	5,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	232,3 %	278,2 %	45,9	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	84	90	7,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	67	42,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,6	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,7 %	60,5 %	–8,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,0 %	15,9 %	2,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,3 %	71,0 %	11,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,0 %	53,7 %	1,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,4 %	3,8 %	–3,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,5 %	42,5 %	2,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,5	74,5	–7,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,7 %	74,2 %	–8,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	13,0 %	13,4 %	0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–7,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,4	–13,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,4	–20,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'950,4	5'010,0	1,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'551,8	6'926,8	5,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	40,7 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,8 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,1	315,6	–1,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,1	129,8	–2,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,5	20,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'552,2	2'806,1	9,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,7 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	50,6 %	8,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,9	159,7	17,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,7 %	53,2 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,2	163,0	3,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'093,7	6'724,7	10,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–458,1	–202,1	55,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	32	3,2 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'976	11'140	11,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	961	270	–71,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'816	11'384	5,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,2	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	734,8	1'000,3	36,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,1	34,0	–24,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,2 %	95,4 %	7,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	263,3 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	46	–2,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	8	–63,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	84,0	–2,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,8 %	75,9 %	12,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,6 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,4 %	39,7 %	–30,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	52,1 %	–4,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,1 %	0,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,4 %	45,8 %	4,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,3	41,0	–5,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,8 %	45,0 %	0,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,3 %	39,1 %	–5,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–5,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	3,6	–9,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–17,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'604,2	3'508,3	34,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'021,9	3'825,1	26,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,2 %	48,2 %	–3,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,9 %	–0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,3	335,2	21,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,0	162,1	13,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	3,0	–20,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'176,9	1'319,2	12,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,5 %	39,5 %	1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	43,0 %	3,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,5	144,2	30,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	54,5 %	–0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	159,6	4,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'059,3	3'342,3	9,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	32,4	502,4	1'452,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	37,4	–482,8	–1'391,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'904	2'101	–64,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	321	137	–57,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'192	2'229	–64,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,3	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	944,3	1'022,7	8,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,7	46,2	13,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	32,0 %	–57,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	18	–5,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	5	–37,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,5	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	65,2 %	–5,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,5 %	4,3 %	–14,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	62,5 %	33,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,8 %	66,4 %	–17,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	9,1 %	5,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,4 %	24,5 %	12,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,7	8,2	–47,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,0 %	65,5 %	20,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,1 %	48,9 %	–14,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,5	–47,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	3,7	45,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,6	66,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'595,8	858,4	–46,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'987,5	1'199,4	–39,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,1 %	43,0 %	–8,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	2,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,3	535,9	67,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,0	231,1	40,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,8	13,3	70,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	921,7	329,4	–64,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	45,7 %	–1,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,8 %	44,0 %	10,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,8	235,9	118,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	47,4 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	152,7	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'943,3	720,5	–62,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	14,7	916,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–44,2	–478,9	–983,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'813	7'044	3,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	79	121	53,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	279	23	–91,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'133	6'934	–2,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,8	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'196,2	1'230,2	2,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,2	142,3	981,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	34,9	23,0	–34,1 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	101,6 %	3,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	10,8 %	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	27	17,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	3	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	8	1	–87,5 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,0	74,2	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	44,7 %	51,6 %	6,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,4 %	9,7 %	–8,7	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,1 %	44,7 %	23,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,3 %	6,5 %	1,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,3 %	70,2 %	–5,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,7 %	29,8 %	5,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,2	23,6	–2,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,6 %	69,1 %	3,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,5 %	69,1 %	–2,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	6,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,7	–1,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'827,1	1'849,7	1,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'347,4	2'496,9	6,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,9 %	2,7 %	0,8	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,2 %	45,7 %	–5,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,3	347,4	6,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,5	164,4	–2,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	2,7	–12,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'162,0	1'201,2	3,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	50,6 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,8 %	44,3 %	5,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,9	153,8	21,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	44,8 %	0,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,5	147,9	3,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'323,8	2'375,1	2,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	34,7	2,7	–92,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–23,5	–121,8	–417,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	15	7,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'651	5'377	15,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	15	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'651	5'300	14,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,0	–0,3	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	820,4	1'216,2	48,3 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	15,0	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	98,2 %	7,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	19	18,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	81,5	–2,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	87,5 %	80,0 %	–7,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,0 %	32,1 %	12,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,1 %	81,5 %	–0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,9 %	18,5 %	0,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,9	14,9	7,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	92,1 %	64,5 %	–27,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,1 %	58,7 %	–3,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–7,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	1,5	–34,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'019,2	974,1	–4,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'092,4	1'259,6	15,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,7 %	43,1 %	–9,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,0 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,9	233,6	–0,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,7	102,3	–17,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,5	–10,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	397,6	422,9	6,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,1 %	31,7 %	–4,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,0 %	45,6 %	12,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	77,6	106,6	37,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,5 %	62,0 %	5,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	153,4	14,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'100,4	1'333,1	21,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	8,0	73,5	818,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'601	3'274	–9,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	15	202	1'246,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'589	3'343	–6,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,1	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'628,3	1'061,2	–34,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	32,0	113,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	89,7 %	–9,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	14	7,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	4	300,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,7	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	50,0 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	45,0 %	15,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,7	8,7	–0,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,0 %	60,9 %	–4,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,6 %	50,5 %	1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	3,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	0,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	929,4	900,1	–3,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'149,6	1'017,3	–11,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,3 %	55,6 %	0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,9	292,7	–7,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,0	169,2	–4,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	3,2	–8,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	543,5	456,2	–16,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	44,0 %	–4,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,6 %	24,0 %	–12,6	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,5	70,3	–39,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,5 %	31,1 %	–11,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,8	92,5	–30,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'130,4	1'035,6	–8,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–19,2	18,3	195,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	1'708	1'779	4,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	55	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	1'738	1'779	2,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,1	–0,8	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	852,0	686,5	–19,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,3	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,0 %	81,2 %	3,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	8	7	–12,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	85,9	2,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	57,1 %	–6,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,1 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,0 %	40,0 %	–20,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,3 %	89,6 %	1,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,7 %	10,4 %	–1,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	2,6	2,9	9,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,7 %	45,9 %	–34,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,6 %	27,7 %	–33,9	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,5	9,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,5	1,6	8,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,7	–38,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	290,7	289,6	–0,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	433,4	423,1	–2,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	49,8 %	0,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	245,8	237,8	–3,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,3	118,3	–3,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,4	–13,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	224,3	213,5	–4,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,3 %	47,6 %	–2,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,7 %	33,7 %	–1,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	85,3	80,1	–6,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,3 %	43,7 %	2,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,6	110,3	5,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	446,2	448,4	0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	12,7	25,4	99,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	95	-8,7 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'614	29'321	6,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'245	28'843	5,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,4	-0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	789,5	497,7	-37,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,7 %	84,6 %	11,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	123	158	28,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,3	0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	67,7 %	-2,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	1,9 %	1,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	100,6 %	50,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,5	46,4	-16,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	100,0 %	–	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	100,0 %	100,0 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,5	-8,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	1,6	-21,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,6	-21,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'364,6	8'876,6	65,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'823,1	9'309,3	5,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	70,1 %	88,1 %	18,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,3 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,5	317,5	-0,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	226,9	284,3	25,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	1,0	216,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'161,6	4'348,9	4,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,8 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,2 %	4,1 %	-23,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	87,1	13,0	-85,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	42,9 %	1,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,9	136,1	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'916,5	9'301,1	4,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	93,4	-8,2	-108,8 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'342	13'591	10,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'947	13'303	11,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	394,2	167,2	–57,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,4 %	77,6 %	7,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	113	5,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,5	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,3 %	58,4 %	–8,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,8 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	176,2 %	225,0 %	48,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	5,3 %	–0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,7	21,2	–10,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,6 %	71,4 %	–1,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	100,0 %	100,0 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,4	–10,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	1,6	–18,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,1	–20,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'361,7	4'145,8	23,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'937,4	4'309,8	9,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	71,9 %	86,9 %	15,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	1,3 %	–0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,0	317,1	–0,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	237,0	281,5	18,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,9	4,2	–39,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'831,6	2'009,6	9,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	47,2 %	1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,0 %	5,6 %	–16,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,2	17,7	–74,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,4 %	43,6 %	1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,3	136,4	0,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'966,3	4'255,5	7,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	29,0	–54,3	–287,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'637	3'616	–0,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'571	3'551	–0,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	8,3	0,5	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	616,2	592,8	–3,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,1 %	–0,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	14	14	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	81,9	–3,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	71,4 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	40,0 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,2 %	85,1 %	–3,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,8 %	14,9 %	3,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,5	12,8	–5,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,8 %	61,0 %	7,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,0 %	50,4 %	–2,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–5,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,5	–4,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	4,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	925,8	896,4	–3,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'192,7	1'155,6	–3,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	44,0 %	–0,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,9	319,6	–2,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,6	143,2	–4,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	2,7	62,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	584,1	631,7	8,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	50,8 %	1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,0 %	49,5 %	0,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,5	158,0	–1,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	44,3 %	–1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,4	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'186,1	1'243,8	4,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,7	4,8	–28,5 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–6,6	88,2	1'431,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'383	2'439	2,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	420	377	–10,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'770	2'750	–0,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,2	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	430,4	228,5	–46,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	90,0	43,0	–52,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,6 %	83,5 %	1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	14	27,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	10	25,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,5	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,6 %	70,8 %	18,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,2 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	110,0 %	133,3 %	23,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	96,4 %	94,5 %	–1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	3,6 %	5,5 %	1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,0	9,1	1,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,3 %	36,8 %	–4,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,8 %	55,4 %	0,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	1,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–10,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	700,5	700,7	0,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	900,7	923,0	2,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,7 %	46,3 %	–0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,6 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,3	327,8	2,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,9	155,3	2,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,9	82,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	355,8	354,9	–0,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	42,3 %	–1,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,9 %	47,2 %	0,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,7	154,7	2,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,8 %	51,3 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,9	3,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	818,7	839,3	2,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,9	9,9	154,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–82,0	–83,7	–2,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'593	2'952	–17,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	43	586	1'262,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'579	3'431	–4,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,3	–0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'724,0	548,8	–68,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,0	58,6	36,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	80,9 %	–17,6	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	15	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	10	900,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,5	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	76,0 %	1,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	12,0 %	5,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	50,0 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,2 %	8,0 %	1,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	92,4 %	86,5 %	–5,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	7,6 %	13,5 %	5,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,8	12,5	6,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	29,2 %	59,5 %	30,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	49,1 %	–3,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	6,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,5	9,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,9	111,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	888,6	932,4	4,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'103,5	1'151,7	4,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	44,5 %	0,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,5	325,5	7,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,1	149,3	8,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,8	–0,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	506,2	446,4	–11,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	42,6 %	–2,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,2 %	49,0 %	–0,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	159,5	6,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	51,5 %	3,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,5	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'114,3	1'047,1	–6,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,5	6,0	–51,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	10,8	–104,6	–1'070,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'248	12'472	1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'094	12'148	0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	356,3	194,0	–45,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,2 %	94,9 %	1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	87	–7,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	84,4	1,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,8 %	67,8 %	4,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	2,3 %	1,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	177,9 %	163,6 %	–14,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	23,4 %	33,3 %	9,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	95,7 %	93,9 %	–1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	4,3 %	6,1 %	1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,7	19,8	–8,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,4 %	55,4 %	0,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,0 %	75,0 %	0,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,5	–8,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,8	1,6	–10,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–10,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'219,8	2'270,1	2,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'925,6	3'883,1	–1,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,7 %	53,1 %	2,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,2 %	2,7 %	–0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,5	311,3	–2,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,5	169,6	3,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,4	8,6	–17,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'819,2	1'924,9	5,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,2 %	47,3 %	0,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	36,8 %	–1,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,8	114,6	–5,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,5 %	46,1 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,3	150,3	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'855,7	4'070,8	5,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	75,9	27,0	–64,4 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–69,9	187,7	368,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'858	11'448	–17,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'459	11'160	–17,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,8	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	229,9	245,5	6,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,0 %	60,3 %	–12,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	104	68	–34,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,3	80,3	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	55,9 %	5,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	2,9 %	–3,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	190,0 %	83,8 %	–106,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	11,8 %	5,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,9 %	58,4 %	–4,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	41,6 %	4,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,5	30,1	–12,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,5 %	54,7 %	1,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,0 %	75,0 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–12,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	5,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	0,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'917,3	2'772,2	–5,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'365,7	4'051,9	–7,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	51,3 %	6,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	2,5 %	–1,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,0	353,9	12,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,4	186,4	27,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	12,7	9,2	–28,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'965,8	1'662,6	–15,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	46,2 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,4 %	37,7 %	–4,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	133,5	–0,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,7 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,5	146,7	3,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'194,8	3'598,0	–14,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	180,1	490,2	172,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–171,0	–453,8	–165,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'943	30'067	0,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'460	29'774	1,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,7	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	251,2	371,0	47,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,5 %	96,9 %	0,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	182	136	–25,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,9	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,2 %	62,5 %	–0,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	0,7 %	–1,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	134,9 %	64,5 %	–70,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	7,4 %	3,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,3 %	69,3 %	1,0	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	30,7 %	–1,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,4	66,9	–2,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,0 %	48,9 %	–2,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,0 %	75,0 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,2	–2,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–5,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'803,0	6'387,4	10,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'876,2	10'267,1	15,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	47,1 %	–2,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,6 %	3,2 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,4	341,5	15,2 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,1	162,3	9,6 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,8	10,9	1,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'106,5	4'279,9	4,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	45,5 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,1 %	41,2 %	3,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,0	140,6	24,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,5 %	47,4 %	–0,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,7	148,3	4,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'930,3	9'403,1	5,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	926,4	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	54,1	–864,0	–1'697,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'526	7'931	5,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	548	288	–47,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'976	8'157	2,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,3	0,7	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	819,9	1'257,8	53,4 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	29,1	57,6	98,2 %	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,7 %	98,8 %	5,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	28	–12,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	5	–70,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,8	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,5 %	66,7 %	–6,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	3,0 %	–3,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	31,0 %	–23,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,8 %	57,2 %	0,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,2 %	42,8 %	1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,0	27,1	4,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	52,2 %	–2,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,2 %	42,6 %	0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–1,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'736,1	1'814,3	4,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'325,1	2'354,8	1,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	37,1 %	–3,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,0	286,5	–0,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,4	107,2	–9,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	26,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	905,2	1'071,6	18,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	43,5 %	3,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,3 %	53,0 %	1,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,8	151,9	2,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,5 %	50,9 %	–2,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	152,6	2,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'241,7	2'464,2	9,9 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	14,0	10,5	–24,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–83,5	109,4	231,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'923	15'129	1,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	86	18	–79,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	578	7	–98,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'005	15'067	0,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,8	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'539,6	1'078,4	–30,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	15,0	–48,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	144,5	7,0	–95,2 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	98,7 %	1,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	53	–14,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	2	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	1	–75,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	84,4	1,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	58,9 %	0,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,1 %	29,8 %	–25,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,8 %	0,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,9 %	69,9 %	1,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,4 %	0,1 %	–0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	30,0 %	–1,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,5	36,7	3,4 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,1 %	72,4 %	–1,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	50,1 %	–0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	6,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	3,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'750,3	2'916,6	6,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'005,0	4'220,0	5,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,5 %	0,0 %	–0,5	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	38,8 %	–1,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	256,9	278,5	8,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,3	108,7	1,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,3	18,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'656,5	1'806,8	9,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	41,4 %	1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,4 %	45,7 %	3,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,0	127,3	16,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,9 %	52,8 %	–1,1	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,2	152,0	6,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'139,9	4'365,5	5,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,1	20,2	0,8 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	134,9	145,5	7,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'977	7'076	1,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	647	523	–19,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'254	6'976	–3,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	763,1	803,5	5,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	57,1	87,0	52,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,6 %	102,0 %	1,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	88,6 %	71,6 %	–17,0	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	27	–20,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	10	–16,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	85,7	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,1 %	67,6 %	–8,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,0 %	13,5 %	0,5	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	71,4 %	52,9 %	–18,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,2 %	41,6 %	–4,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	53,8 %	58,4 %	4,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,4	35,9	–9,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,8 %	56,0 %	2,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,0 %	30,3 %	–4,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,9	1,7	–9,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,2	4,7	–8,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–11,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'839,2	2'901,6	2,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'737,1	2'813,8	2,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	43,1 %	–0,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,6 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,0	370,3	3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	163,9	173,8	6,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	2,3	81,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'104,7	1'083,0	–2,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	43,7 %	–1,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	38,6 %	–0,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,8	143,0	2,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	47,6 %	2,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,9	155,2	8,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'422,9	2'478,0	2,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–314,1	–335,8	–6,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	31	3,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'129	10'164	0,3 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	246	210	–14,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'023	9'886	–1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	7,6	1,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	653,9	85,0	–87,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,5	13,3	–54,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	89,8 %	–2,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	75	78,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	9	80,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,6	85,2	–2,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	66,7 %	–9,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	79,5 %	–	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,3 %	51,8 %	–10,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,6 %	48,2 %	11,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,0	54,6	55,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,5 %	49,8 %	4,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,6 %	40,6 %	–6,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,8	50,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	5,3	55,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,4	43,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'463,3	4'066,3	17,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'909,3	4'326,3	10,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,9 %	43,1 %	0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	1,0 %	0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	376,8	417,0	10,7 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,3	188,8	12,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	4,2	100,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'358,9	1'739,1	28,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	43,9 %	5,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,2 %	39,8 %	–9,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,2	166,2	–10,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	52,0 %	–4,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	190,8	198,8	4,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'498,0	3'964,7	13,3 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,7	9,2	61,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–411,4	–361,5	12,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'598	17'391	–1,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	504	776	54,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'473	17'687	1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	491,5	958,1	95,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,9	23,8	19,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,4 %	99,3 %	–1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	69,0 %	106,3 %	37,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	74	–2,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	22	–12,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	85,5	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	66,7 %	–5,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,9 %	12,5 %	1,6	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	55,2 %	0,2	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,1 %	46,1 %	–2,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	50,9 %	53,9 %	2,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,9	79,5	0,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,7 %	54,4 %	–16,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,2 %	27,0 %	–2,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,6	0,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,4	4,4	0,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,1	–28,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'168,4	6'627,2	7,4 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'278,8	5'612,0	6,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,2 %	51,7 %	–0,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,6	308,9	5,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,8	164,0	4,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,3	–74,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'588,5	2'615,0	1,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,1 %	–0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,2 %	35,2 %	0,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	99,8	108,6	8,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	48,5 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,2	154,6	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'672,6	5'794,4	2,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	393,8	182,4	–53,7 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'304	4'089	–5,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	16	224	1'300,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'313	4'313	–	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	6,5	1,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	472,7	700,7	48,2 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,0	122,5	665,6 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	93,4 %	–4,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	15	–16,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	82,5	–2,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	84,2 %	76,5 %	–7,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,9 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	25,0 %	–25,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	11,8 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,7 %	73,1 %	–7,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,3 %	26,9 %	7,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,0	12,1	9,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,1 %	55,5 %	14,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,2 %	38,5 %	–0,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	9,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,8	9,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,1	34,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	840,4	1'061,4	26,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'187,2	1'472,9	24,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,5 %	36,4 %	–11,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,8	341,5	24,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,7	124,3	–4,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,4	0,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	482,5	654,9	35,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	47,0 %	7,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,0 %	49,9 %	5,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,9	170,4	41,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,4 %	48,1 %	–6,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,6	155,3	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'203,8	1'392,5	15,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	80,4	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	16,6	–80,4	–585,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	67	1,5 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	5	–16,7 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'349	23'018	3,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'904	1'558	–18,2 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'409	23'755	1,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,2	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'024,5	588,4	–42,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,1	54,2	17,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,8 %	94,1 %	1,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	86,9 %	85,4 %	–1,6	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	117	20,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	41	39	–4,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	84,2	1,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,4 %	71,8 %	–3,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	19,6 %	23,7 %	4,2	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	87,5 %	25,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,4 %	65,4 %	1,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,6 %	34,6 %	–1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,6	77,7	–1,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,7 %	73,7 %	30,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	39,9 %	–7,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	–2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,6	67,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'271,6	5'546,6	5,2 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'458,4	7'828,2	5,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,3 %	36,0 %	–1,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,5	318,5	3,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,0	118,7	–0,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	–2,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'488,4	3'485,8	–0,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	43,9 %	–1,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	53,1 %	8,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,8	169,0	22,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	47,4 %	2,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,0	153,3	7,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'661,3	7'948,1	3,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	202,9	119,9	–40,9 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	53	6,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	3	-50,0 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'909	19'130	6,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'289	1'044	-54,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'695	19'651	-0,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,9	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	399,0	537,1	34,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	59,8	48,2	-19,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	98,9 %	0,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	104,5 %	95,3 %	-9,2	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	91	23,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	49	25	-49,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	84,2	1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,5 %	63,8 %	5,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,9 %	23,3 %	5,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,8 %	76,5 %	18,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,7 %	0,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	62,9 %	4,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	37,1 %	-4,7	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,2	53,9	-4,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	60,8 %	2,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,2 %	41,9 %	-0,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	-4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	-4,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	8,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'658,9	3'841,3	5,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'334,8	5'456,8	2,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,0 %	34,5 %	1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,1	270,5	2,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	89,4	95,9	7,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	15,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'058,4	2'137,4	3,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,1 %	36,4 %	-0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,2 %	51,0 %	-2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	137,9	-1,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	53,7 %	1,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,8	156,2	9,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'549,1	5'866,1	5,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	214,3	409,3	91,0 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Domicil Selve Park

Scheibenstrasse 33, 3600 Thun

Cantone: BE

Forma giuridica: Società anonima
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'768	8'204	5,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	420	61	–85,5 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'999	8'265	3,3 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,0	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'053,2	449,2	–57,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,6	30,5	–37,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,7 %	93,7 %	5,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	39	–15,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	2	–86,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,3	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	68,3 %	4,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	109,1 %	81,0 %	–28,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,8 %	58,7 %	–3,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,2 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	40,0 %	1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,8	41,4	–0,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,3 %	67,4 %	0,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	43,7 %	–3,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	1,7	–0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,1	5,0	–1,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,0	–8,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'360,1	2'952,9	25,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'022,2	3'329,3	10,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	61,7 %	54,0 %	–7,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,1 %	–0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,1	402,8	9,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	233,2	217,5	–6,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	0,5	–84,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'225,2	1'176,9	–3,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	44,2 %	–1,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,9 %	34,1 %	4,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,5	137,5	24,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	49,8 %	2,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,4	160,3	3,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'656,9	2'663,0	0,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	404,0	693,7	71,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–365,3	–666,4	–82,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	26	-3,7 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'558	8'993	-5,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	75	367	389,3 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'579	9'349	-2,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,2	-0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	726,4	1'212,4	66,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,0	14,0	75,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	94,8 %	-2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	37	15,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	85,6	-0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,4 %	82,1 %	-0,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,9 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	50,0 %	25,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	62,9 %	-2,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,7 %	0,9	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	35,4 %	1,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,7	29,1	13,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,0 %	52,4 %	-7,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	47,2 %	-3,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	17,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,1	16,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	-2,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'983,5	2'337,6	17,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'763,5	3'110,8	12,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,2 %	50,4 %	-3,8	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,9	332,3	15,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,3	167,7	7,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,8	45,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'175,9	1'118,0	-4,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	39,9 %	-2,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	38,4 %	1,5	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,9	127,7	20,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	54,2 %	2,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	162,0	8,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'758,8	2'800,6	1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,7	328,9	6'876,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-4,7	-310,2	-6'481,0 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	34	3,0 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'685	11'082	–5,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	141	431	205,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'673	11'513	–1,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,9	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'177,5	771,6	–34,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,2	33,7	–4,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	89,3 %	–7,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	46	2,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	14	250,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,7	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,5 %	73,3 %	–0,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,3 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,6 %	43,9 %	3,3	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,5 %	62,4 %	3,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	3,3 %	–0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	34,3 %	–3,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,5	36,8	3,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,3 %	62,2 %	–2,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	47,4 %	1,5	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	6,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	8,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'515,8	2'718,2	8,0 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'099,1	3'267,8	5,4 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,0 %	47,0 %	–8,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	262,1	283,8	8,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,1	133,4	–8,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,9	–12,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'612,0	1'570,7	–2,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	45,2 %	–1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	42,3 %	7,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,3	120,0	31,5 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,9 %	0,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,6	147,5	3,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'492,7	3'476,3	–0,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,1	25,4	109,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	393,6	208,5	–47,0 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	15	7,1 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'126	5'231	2,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	156	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'282	5'231	–1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	7,8	–0,4	5,9	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	95,2	198,1	108,0 %	772,5	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	20,8	–	–	39,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,3 %	95,5 %	–4,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	54	42,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	79,7	–2,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,3 %	68,5 %	13,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	188,5 %	260,0 %	71,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,7 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,8	11,8	0,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,5 %	74,8 %	3,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	78,7 %	82,4 %	3,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	6,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	1,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	5,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'282,8	1'266,6	–1,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'638,7	1'477,5	–9,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,4 %	56,7 %	3,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,2	282,4	–9,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,6	160,1	–3,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	954,5	980,9	2,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	50,9 %	1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,6 %	37,6 %	0,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,6	106,1	–9,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	45,0 %	–0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,6	165,6	0,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'910,5	1'925,3	0,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	271,8	447,8	64,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'160	12'971	–1,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	51	81	58,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	31	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'027	12'875	–1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,7	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	992,4	1'206,3	21,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,0	19,2	1,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	31,0	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,2 %	98,7 %	–1,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	47	–2,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	5	66,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,5	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	65,4 %	–7,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,8 %	5,8 %	1,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	36,8 %	3,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,8 %	70,5 %	–5,3	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	3,9 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,3 %	25,5 %	5,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,6	29,0	1,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,2 %	59,8 %	1,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,0 %	56,3 %	–6,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	3,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–1,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'058,7	2'353,8	14,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'964,6	3'893,4	–1,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,6 %	41,9 %	8,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,4	298,3	–0,4 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,3	126,8	24,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,1	–16,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'706,7	1'716,4	0,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,9 %	–0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	40,9 %	–5,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,1	121,9	–12,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	50,9 %	0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,1	152,7	3,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'855,3	3'912,4	1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–109,2	19,0	117,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	77	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	22'731	–	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	1'106	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	23'427	–	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	7,8	–	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	196,9	–	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	69,3	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	80,9 %	–	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	98	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	14	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	78,1	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	50,0 %	–	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	8,9 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	64,4 %	–	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,6 %	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	63,1 %	–	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	4,1 %	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	32,3 %	–	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	64,8	–	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	58,9 %	–	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	50,2 %	–	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,8	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,7	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,0	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	6'879,8	–	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	10'195,2	–	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	42,8 %	–	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	4,8 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	427,7	–	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	186,2	–	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	20,8	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	4'878,6	–	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	52,8 %	–	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	46,4 %	–	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	198,3	–	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	42,9 %	–	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	166,3	–	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	9'244,8	–	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–950,4	–	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Altersresidenz Bärenmatte

Bärenmatte 1, 3110 Münsingen

Cantone: BE

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: BESA minuti OPre

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'255	8'967	8,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'071	8'861	9,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,3	0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	686,2	427,9	–37,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,5 %	98,3 %	7,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	31	–26,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	81,7	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	67,7 %	1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	92,9 %	26,0 %	–66,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,4 %	59,6 %	–6,8	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	3,7 %	–0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,7 %	36,7 %	7,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,9	17,5	17,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,6 %	63,0 %	12,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	45,6 %	–5,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	17,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,8	2,0	8,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	19,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'470,0	1'665,8	13,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'313,5	2'601,8	12,5 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,3 %	38,8 %	–7,6	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,3	290,1	3,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,8	113,9	–14,3 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,8	–11,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	928,4	1'169,3	25,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	43,8 %	2,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,4 %	53,7 %	5,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,6	155,9	15,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,3 %	48,8 %	–4,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,7	145,3	–1,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'270,2	2'669,5	17,6 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,9	5,3	82,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–43,4	67,8	256,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'773	5'910	23,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	886	285	–67,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'573	6'099	9,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	5,9	–0,8	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	720,4	530,2	–26,4 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,0	40,4	9,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,6 %	90,0 %	17,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	27	–	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	8	–68,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,8	0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,8 %	54,3 %	–1,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,5 %	8,6 %	–4,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,6 %	96,2 %	25,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	5,7 %	3,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	87,0 %	68,7 %	–18,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,4 %	10,6 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	1,6 %	20,6 %	19,0	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,8	21,2	34,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,5 %	52,2 %	–6,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,8 %	47,5 %	–13,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,2	34,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,4	23,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–13,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'606,9	1'662,7	3,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'115,3	2'185,2	3,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	44,6 %	–3,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,3 %	1,5 %	–0,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,8	352,7	–5,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	181,4	159,9	–11,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,8	5,3	–40,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	869,4	855,4	–1,6 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,2 %	44,7 %	–3,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,8 %	42,7 %	4,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,4	150,8	6,6 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	49,5 %	2,6	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	152,7	2,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'804,4	1'912,1	6,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	14,7	916,7 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–311,0	–273,1	12,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'341	12'469	1,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	479	201	–58,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'731	12'516	–1,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,8	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'048,9	1'573,8	50,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	67,9	51,2	–24,5 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	97,6 %	1,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	39	–13,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	4	–50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,2	–1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	65,1 %	4,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	13,2 %	–20,1	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,4 %	61,9 %	–0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,2 %	0,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	35,0 %	0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,1	31,6	–1,5 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,6 %	53,7 %	–9,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,4 %	46,4 %	9,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	–0,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–16,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'343,5	2'301,5	–1,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'786,4	3'853,3	1,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	38,2 %	–1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,3	304,1	3,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,1	117,6	–0,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,1	–35,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'619,2	1'679,8	3,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	43,1 %	0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,2 %	45,4 %	–3,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	138,0	–5,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	51,7 %	–0,4	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,6	159,0	2,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'807,0	3'900,2	2,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	20,6	46,9	128,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'367	5'247	–2,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'363	5'168	–3,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,3	–0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	691,9	579,2	–16,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	95,8 %	–2,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	36	44,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	85,2	1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,0 %	61,1 %	–14,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,7 %	153,6 %	86,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,0 %	19,4 %	11,4	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	96,6 %	96,1 %	–0,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	3,4 %	3,9 %	0,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,3	11,6	2,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	55,1 %	8,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,0 %	75,0 %	0,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	5,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,2	25,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	884,9	1'001,3	13,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'576,1	1'801,6	14,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,5 %	55,1 %	–2,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,9 %	2,0 %	–0,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	293,7	343,4	16,9 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	169,0	192,3	13,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,6	6,9	–19,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	854,3	807,5	–5,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,6 %	47,3 %	–2,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,5 %	30,6 %	3,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	80,8	105,1	30,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	45,5 %	0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,2	148,0	3,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'723,7	1'707,0	–1,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	117,0	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	147,6	–94,6	–164,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	124	6,9 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	14	6	-57,1 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'457	45'106	1,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'924	1'270	-34,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'948	46'035	0,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,9	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	930,0	1'101,7	18,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,9	30,3	-29,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,0 %	99,7 %	-5,3	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	37,7 %	58,0 %	20,3	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	167	171	2,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	26	-23,5 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,7	-1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	69,6 %	1,4	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,5 %	6,4 %	-3,1	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,8 %	40,8 %	3,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,5 %	1,0 %	0,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	201	-	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	60,8 %	-3,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	3,1 %	2,6	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	36,1 %	1,1	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	137,3	147,7	7,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,7 %	58,2 %	1,5	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,4 %	30,8 %	0,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	7,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	7,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	3,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'371,3	12'173,8	7,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'297,9	16'156,5	5,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,9 %	45,3 %	1,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	329,8	348,4	5,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,1	159,0	8,8 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,5	-2,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'935,6	7'204,9	3,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,0 %	47,4 %	0,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,0 %	45,0 %	-2,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,1	156,7	1,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,7 %	0,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	153,0	3,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'746,2	15'187,0	3,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	210,7	128,8	-38,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-551,7	-969,4	-75,7 %	-129,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'549	16'526	–0,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	221	413	86,9 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'545	16'705	1,0 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,6	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	902,7	588,3	–34,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,2	61,9	167,1 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	94,3 %	–0,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	65	–16,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	8	–11,1 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	85,2	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	69,9 %	3,2	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	4,1 %	1,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,8 %	50,0 %	–22,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,9 %	1,0 %	0,1	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,2 %	57,3 %	–6,9	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	3,7 %	3,0	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	38,0 %	3,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,8	30,7	–29,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,0 %	43,9 %	–12,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	44,0 %	–5,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,6	–29,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	1,8	–30,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,5	–51,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'682,3	3'871,2	5,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'182,3	5'010,6	–3,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	41,0 %	–0,1	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,6 %	6,8 %	2,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,0	295,8	–4,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,8	123,1	–4,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	14,3	20,2	41,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'616,8	2'864,4	9,5 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	49,8 %	0,9	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,5 %	46,5 %	–1,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,7	137,6	–8,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	45,6 %	–0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	154,6	4,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'349,1	5'747,1	7,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	166,8	736,5	341,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'012	16'323	8,7 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'826	3'128	10,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'413	19'080	9,6 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,4	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	244,0	507,5	108,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,2	42,4	–13,8 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,5 %	74,5 %	6,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	65	8,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	64	84	31,2 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,0	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,2 %	69,1 %	–1,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,5 %	10,1 %	–0,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,6 %	37,0 %	–23,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	4,7 %	–0,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	55,7 %	–1,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,7 %	10,3 %	–0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	34,0 %	1,8	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,5	47,2	25,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,7 %	75,5 %	1,7	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,4 %	40,7 %	–0,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,8	25,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,4	15,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	14,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'428,1	3'765,6	9,8 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'609,9	5'068,9	10,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,4 %	36,6 %	5,2	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	258,4	260,6	0,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	83,2	97,3	17,0 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'667,4	1'846,0	10,7 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,3 %	34,9 %	–1,4	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,3 %	54,6 %	–4,7	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,3	142,3	–7,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,7 %	58,2 %	0,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	158,2	6,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'589,7	5'287,7	15,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–20,2	218,8	1'184,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'855	17'523	–1,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4	160	3'900,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	147	179	21,8 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'804	17'281	–2,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,8	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'236,8	866,5	–29,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	23,4	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	29,4	89,5	204,4 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,1 %	102,1 %	–1,9	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	1,1 %	43,8 %	42,7	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	71	26,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	7	600,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	2	–60,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,3	0,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,3 %	81,2 %	–1,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	11,2 %	6,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,1 %	45,8 %	27,7	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	59,6 %	0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,5 %	40,4 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,5	41,7	2,9 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	48,3 %	1,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,9 %	43,0 %	0,1	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	2,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	10,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'898,8	3'127,7	7,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'308,2	4'621,1	7,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,8 %	0,5	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,2 %	34,5 %	1,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	239,3	258,7	8,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	80,3	92,2	14,9 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,8	–12,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'821,9	2'057,9	13,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	41,4 %	3,3	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,5 %	51,3 %	–2,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,0	132,7	3,7 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	48,7 %	–1,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,9	135,3	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'777,8	4'966,6	4,0 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	5,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	469,6	345,5	–26,4 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'980	20'608	–1,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	116	195	68,1 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'929	20'575	–1,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,6	0,0	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	447,3	641,0	43,3 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,1	50,1	99,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,8 %	94,1 %	–1,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	90	20,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	10	42,9 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,9	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,2 %	75,0 %	1,8	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,0 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,1 %	57,9 %	21,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,0 %	–0,2	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,9 %	65,9 %	7,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	1,9 %	–0,8	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,5 %	32,2 %	–6,3	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,5	74,7	37,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,7 %	57,6 %	–6,1	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,7 %	56,0 %	19,3	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,2	37,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,6	39,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,4	41,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'531,2	4'661,1	2,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'483,9	6'874,8	6,0 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,2 %	41,2 %	4,0	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,4	330,5	7,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,1	137,5	19,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,5	–43,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'634,8	2'604,9	–1,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	41,2 %	–1,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,3 %	51,3 %	–1,1	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,9	169,5	5,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,6 %	53,8 %	1,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,9	163,5	4,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'246,0	6'323,6	1,2 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–238,0	–551,2	–131,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	165	165	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'188	38'468	–10,9 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	858	944	10,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	6	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'687	37'588	–11,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,0	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	848,9	594,1	–30,0 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,8	49,2	34,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	6,0	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	71,7 %	63,9 %	–7,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	78,4 %	86,2 %	7,9	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	175	161	–8,0 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	19	–24,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,2	0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	71,1 %	–2,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,9 %	11,1 %	–0,8	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,0 %	54,9 %	9,9	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,0 %	54,4 %	0,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,0 %	45,6 %	–0,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	134,9	138,7	2,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,0 %	88,2 %	40,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,2 %	43,1 %	3,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,5	14,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,8	116,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'106,3	10'505,1	3,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'135,8	15'454,7	2,1 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	41,9 %	6,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,6	392,1	14,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,2	172,2	38,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,3	1,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'594,1	5'315,6	–5,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,4 %	0,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,7 %	53,0 %	2,3	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,3	208,0	19,3 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,2 %	47,5 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,1	147,6	5,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'080,4	12'245,0	–6,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'055,4	–3'209,6	–56,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'031	5'306	5,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	35	60	71,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'066	5'366	5,9 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	6,1	1,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	75,6	426,1	463,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,5	20,0	14,3 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,9 %	96,9 %	5,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	23	–14,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	3	50,0 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,5	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,1 %	46,2 %	–15,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	92,9 %	64,3 %	–28,6	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,1 %	78,6 %	–1,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	6,0 %	0,7	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,5 %	15,4 %	0,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,2	13,8	23,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	87,8 %	86,4 %	–1,4	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,7 %	76,1 %	13,4	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	23,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,6	16,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	12,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	999,8	1'157,0	15,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'252,4	1'522,8	21,6 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,9 %	61,6 %	7,7	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	247,2	283,8	14,8 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,2	174,8	31,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	461,1	640,7	38,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,9 %	41,0 %	5,0	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,4 %	22,1 %	–6,4	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,3	62,6	–10,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,4 %	53,5 %	–3,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	155,8	7,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'283,3	1'563,6	21,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,4	2,2	492,1 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	30,9	40,8	32,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	166	166	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	51'635	55'978	8,4 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'908	129	–95,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'599	62	–96,1 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	55'472	55'506	0,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,4	0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	404,4	407,1	0,7 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,4	112,3	208,7 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	64,0	62,0	–3,1 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,2 %	92,4 %	7,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	253	277	9,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	3	–91,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	25	1	–96,0 %	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	80,0	–0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,5 %	61,6 %	–3,0	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	4,3 %	–3,4	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	73,8 %	85,8 %	12,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	5,0 %	0,8	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,7 %	71,8 %	1,1	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,1 %	–0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,7 %	27,1 %	–0,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	183,3	185,7	1,3 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,4 %	53,6 %	3,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,9 %	57,1 %	0,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	1,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	9,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'085,5	14'496,6	2,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'138,5	19'172,7	0,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,6 %	0,4 %	–2,3	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,2 %	52,7 %	4,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,9	341,3	0,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,3	182,1	9,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,2	–17,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'657,4	9'958,8	3,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,4 %	51,2 %	–0,2	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	39,6 %	–0,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	135,3	–1,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,6 %	43,8 %	0,2	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,9	151,8	4,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'792,2	19'458,6	3,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	111,7	109,2	–2,2 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–346,3	285,9	182,6 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'901	7'676	–2,8 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	96	201	109,4 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'918	7'703	–2,7 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,3	0,4	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'611,0	562,8	–65,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,7	50,2	33,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	95,6 %	–2,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	33	37,5 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	4	33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	87,7	1,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	88,9 %	78,4 %	–10,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,7 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,0 %	62,5 %	42,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	2,7 %	–1,0	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,8 %	56,1 %	0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,2 %	43,9 %	–0,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,1	18,4	7,6 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,0 %	35,1 %	–2,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,7 %	46,0 %	1,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	7,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,3	9,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,5	5,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'496,9	1'585,1	5,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'126,0	2'209,2	3,9 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	41,0 %	0,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,8	280,5	5,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,7	117,6	8,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,4	74,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	849,7	916,3	7,8 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,8 %	1,6	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,6 %	51,3 %	–1,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,8	144,0	3,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	53,5 %	–1,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	152,3	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'164,2	2'244,7	3,7 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,7	6,1	7,0 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	38,2	35,4	–7,2 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'424	25'952	2,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'050	985	–67,7 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	73	115	57,5 %	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'883	26'104	–6,4 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,5	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	789,5	912,7	15,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	56,9	52,1	–8,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	36,5	57,5	57,5 %	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,1 %	88,9 %	1,8	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	97	21,2 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	26	–33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,4	80,4	1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,9 %	56,8 %	–1,1	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	0,8 %	–0,9	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,0 %	36,0 %	14,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	3,2 %	1,5	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,8 %	60,4 %	–15,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,9 %	0,5	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,8 %	35,7 %	14,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,2	59,4	13,7 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,3 %	49,4 %	–8,9	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,9 %	48,2 %	–8,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	13,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,8	2,2	19,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–18,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'616,7	5'074,7	9,9 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'827,1	7'643,8	–2,3 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,4 %	0,1	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	41,0 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,2	282,6	3,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,6	120,2	2,2 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	25,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'269,5	3'260,5	–0,3 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	40,7 %	0,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,9 %	41,7 %	–8,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,8	117,7	–13,9 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	53,9 %	–0,7	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,8	159,7	2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'144,7	8'020,1	–1,5 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	35,9	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	317,6	376,3	18,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'008	9'107	1,1 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	30	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'893	8'937	0,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,7	–0,1	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	469,5	775,1	65,1 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,0	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,8 %	104,0 %	1,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	39	8,3 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,4	75,1	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	45,9 %	51,3 %	5,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,0 %	60,4 %	16,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,6 %	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,2 %	63,7 %	–2,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,4 %	0,4	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	33,9 %	2,2	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,4	25,6	–3,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,0 %	54,8 %	4,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,9 %	50,7 %	–4,2	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'998,4	2'108,4	5,5 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'681,3	2'700,5	0,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	42,4 %	–3,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,5 %	0,7	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,7	296,5	0,0 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,2	128,0	–7,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	4,7	83,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'374,5	1'390,4	1,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	46,1 %	–0,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	39,6 %	–5,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,1	117,4	–13,1 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	48,9 %	0,3	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	161,9	2,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'937,3	3'018,3	2,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	14,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	256,0	317,8	24,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'221	10'881	6,5 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	597	270	–54,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	19	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'288	10'783	4,8 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,3	0,6	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	270,4	334,2	23,6 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	33,8	–1,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	19,0	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	99,4 %	6,0	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	59	–1,7 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	8	–55,6 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,1	81,7	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	57,4 %	–5,5	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	145,7 %	105,2 %	–40,5	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	2,9 %	–0,9	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,6 %	70,1 %	–4,5	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,3 %	0,1	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,3 %	27,7 %	4,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,2	26,5	14,0 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,9 %	47,1 %	1,3	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,7 %	56,1 %	–3,6	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	14,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,4	10,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	5,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'847,4	2'130,1	15,3 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'975,7	3'236,7	8,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,2 %	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,4 %	41,1 %	–0,3	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	1,1 %	0,6	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,1	289,8	5,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,7	123,3	3,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	3,4	120,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'316,7	1'611,3	22,4 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	43,8 %	3,7	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	42,0 %	–8,9	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,8	121,6	–13,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,1 %	51,3 %	–3,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,4	169,2	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'286,0	3'683,0	12,1 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	14,2	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	310,3	446,3	43,8 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'666	12'783	9,6 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'059	352	–66,8 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'406	12'800	3,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,3	0,3	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'443,2	753,2	–47,8 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,8	32,8	14,0 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	100,1 %	8,7	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	46	27,8 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	15	–16,7 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,6	80,2	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	70,5 %	5,7	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	8,2 %	6,3	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,7 %	39,7 %	19,0	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	1,6 %	–2,1	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,8 %	52,0 %	0,2	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,9 %	1,2 %	0,3	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,3 %	46,8 %	–0,6	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,9	44,7	17,8 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,7 %	40,8 %	–4,0	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,9 %	40,6 %	3,7	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	17,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,4	14,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	4,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'998,9	3'405,9	13,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'952,3	4'295,1	8,7 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,0 %	40,5 %	0,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,6	327,0	5,3 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,4	135,9	6,7 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	4,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'385,3	1'551,7	12,0 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,6 %	39,7 %	1,1	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,6 %	43,6 %	–9,0	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,4	142,6	–12,8 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	54,5 %	–0,9	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,5	162,2	3,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'588,5	3'905,5	8,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	21,3	16,4	–23,3 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–363,9	–389,6	–7,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	82	12,3 %	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'581	22'481	9,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'899	1'254	–34,0 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'939	23'060	5,1 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,3	–0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'185,1	677,1	–42,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,0	31,8	–18,4 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,2 %	75,1 %	–2,1	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	93	22,4 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	42	41	–2,4 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	81,1	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,2 %	63,4 %	3,3	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	3,7 %	2,0	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	60,5 %	26,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	2,2 %	–0,3	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,5 %	67,0 %	–4,4	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,5 %	33,0 %	4,4	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,8	61,9	5,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	48,2 %	–4,2	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,4 %	53,6 %	–4,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–6,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	–0,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–13,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'383,5	4'634,4	5,7 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'102,6	7'043,9	–0,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	44,9 %	1,5	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,0 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	316,0	296,8	–6,1 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,6	137,1	–2,5 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	3,0	20,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'728,3	2'785,5	2,1 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	40,3 %	–1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,9 %	47,7 %	–1,2	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,6	141,6	–8,4 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	54,0 %	1,0	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,0	157,1	2,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'528,0	6'908,6	5,8 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,8	35,2	4'461,9 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–574,6	–135,3	76,5 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'236	12'108	–1,0 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	31	–	–	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'121	11'972	–1,2 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,0	0,2	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	721,1	818,4	13,5 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,5	–	–	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	111,7 %	110,6 %	–1,2	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	39	–7,1 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,4	0,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,1 %	66,7 %	7,6	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	21,2 %	–3,8	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,8 %	61,3 %	–11,6	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	–	–	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,2 %	38,7 %	14,5	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,5	37,4	15,1 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,8 %	61,6 %	7,8	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,9 %	49,0 %	–5,8	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	15,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,1	16,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	12,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'691,9	3'029,7	12,6 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'760,4	3'879,1	3,2 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	44,8 %	–0,9	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,5	320,4	4,5 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,8	145,2	2,4 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	0,8	–36,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'533,6	1'643,5	7,2 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	44,0 %	1,5	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	38,2 %	–7,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,0	122,4	–13,2 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	50,6 %	–1,5	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,5	156,1	1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'615,4	3'738,9	3,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,7	18,9	48,6 %	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–145,0	–140,1	3,3 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	51,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'048	14'243	9,2 %	17'026,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	738	320	–56,6 %	572,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	94,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'345	14'209	6,5 %	17'401,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,8	0,9	5,9	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	867,1	504,0	–41,9 %	772,5	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,4	29,2	–4,2 %	39,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,7 %	100,1 %	8,4	90,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	222,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	57	9,6 %	68,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	14	–33,3 %	15,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	84,4	1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	67,6 %	–0,9	66,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,4 %	–	10,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,9 %	58,3 %	12,4	48,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	6,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	64,5 %	–0,7	61,7 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	1,2 %	–1,2	2,8 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	34,2 %	1,9	35,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,8	41,4	26,2 %	51,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,9 %	49,5 %	6,6	60,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,7 %	49,7 %	1,0	47,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	26,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,8	19,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	35,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'747,2	3'190,5	16,1 %	4'218,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'824,1	3'932,6	2,8 %	5'564,0	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,4 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	41,6 %	1,4	43,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,9 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,4	270,0	–2,6 %	314,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,4	115,2	–0,1 %	139,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,5	27,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'409,4	1'844,8	30,9 %	2'351,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,4 %	40,2 %	3,8	43,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,2 %	42,4 %	–9,8	44,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	114,4	–21,0 %	138,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,3 %	54,6 %	–3,8	50,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,0	171,9	4,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'875,3	4'587,8	18,4 %	5'436,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	18,1	–	85,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	51,2	655,2	1'179,1 %	–129,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'566	12'387	17,2 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'030	1'827	–39,7 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'970	13'616	5,0 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,8	0,4	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	313,3	279,4	–10,8 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	29,3	–30,2 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,4 %	84,8 %	12,5	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	59	20,4 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	58	56	–3,4 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,9	0,2 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,8 %	62,6 %	2,8	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	7,0 %	4,2	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	73,2 %	77,1 %	3,9	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	7,8 %	1,3	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,1 %	70,1 %	–7,0	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,7 %	–	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,9 %	28,3 %	5,3	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,5	38,2	29,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,3 %	48,1 %	–7,2	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,8 %	46,8 %	–7,0	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	1,0	29,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,7	23,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–2,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'367,7	2'596,9	9,7 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'837,3	3'872,4	0,9 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	46,0 %	11,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,2	272,4	–3,5 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,9	130,8	28,4 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,3	–4,9 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'629,1	1'921,5	18,0 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,1 %	37,6 %	2,5	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,6 %	49,7 %	0,1	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,9	135,4	–3,2 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	48,7 %	–2,0	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	172,9	175,1	1,2 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'643,5	5'115,4	10,2 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	806,2	1'242,9	54,2 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'079	19'038	–5,2 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'216	927	–23,8 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	8	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'215	19'402	–4,0 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,1	0,2	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'498,5	894,6	–40,3 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,5	59,1	27,1 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	8,0	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,1 %	77,8 %	–4,3	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	76	–6,2 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	22	–4,3 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,8	0,5 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,6 %	63,0 %	3,4	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	1,0 %	0,0	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,3 %	51,0 %	10,7	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,0 %	–	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	11	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	64,1 %	–1,5	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,9 %	0,0	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,4 %	34,0 %	1,5	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,2	61,8	–2,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,7 %	55,5 %	–4,2	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	51,4 %	5,5	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	4,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–7,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'404,9	5'557,4	2,8 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'583,3	6'680,8	1,5 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,4 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	48,1 %	6,5	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,1	334,5	8,2 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,3	165,5	22,4 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,9	21,4 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'044,1	3'135,1	3,0 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	45,2 %	0,6	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,6 %	44,1 %	6,5	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,2	147,5	27,0 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	39,5 %	–1,1	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,3	137,2	5,3 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'834,9	6'938,2	1,5 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	251,6	257,3	2,3 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	130	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'625	43'680	0,1 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	551	856	55,4 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'418	43'847	1,0 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,0	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'007,8	1'149,0	14,0 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,8	29,5	29,2 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,9 %	92,1 %	0,1	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	161	168	4,3 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	31	24,0 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	84,1	1,2 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	67,8 %	–2,6	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,0 %	6,5 %	–0,5	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	39,9 %	3,2	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	6,0 %	4,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,7 %	66,0 %	–1,7	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	3,3 %	0,9	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	30,7 %	0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	131,7	137,5	4,5 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,1 %	68,7 %	1,6	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	18,7 %	50,0 %	31,3	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	3,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	3,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'851,6	10'709,4	8,7 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'768,6	14'814,4	7,6 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	41,9 %	2,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,7	332,6	6,7 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,5	141,7	12,9 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	3,3	16,7 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'591,5	6'949,2	5,4 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,0 %	44,6 %	0,6	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	48,1 %	8,0	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,8	160,0	28,2 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,9 %	36,7 %	–1,2	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,3	128,2	–0,1 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'963,6	15'564,6	4,0 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	749,8	718,6	–4,2 %	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'195,0	750,2	–37,2 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	48'228	50'353	4,4 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'671	973	–41,8 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	48'138	49'942	3,7 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,7	0,2	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	847,3	646,7	–23,7 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,1	22,9	–8,9 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	100,0 %	4,2	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	152,6 %	88,9 %	–63,7	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	198	186	–6,1 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	69	41	–40,6 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,0	–0,4 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,2 %	64,3 %	–0,9	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,1 %	5,7 %	–4,4	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,2 %	34,3 %	–14,9	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,8 %	0,6	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,3 %	72,2 %	0,9	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,1 %	–0,2	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	23,7 %	–0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	154,9	161,1	4,0 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,2 %	57,0 %	1,7	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,1 %	19,8 %	–30,3	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	4,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	1,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	4,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'593,5	13'210,2	4,9 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'311,8	17'972,2	3,8 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	46,0 %	5,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	346,9	350,2	0,9 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,0	165,4	13,3 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,8	–53,4 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'668,9	7'306,9	9,6 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	41,2 %	0,9	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	46,6 %	7,6	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	163,3	20,6 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	45,9 %	–0,4	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,7	158,5	3,1 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'572,1	17'743,5	7,1 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–739,7	–228,8	69,1 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	94	1,1 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'667	33'315	2,0 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	673	407	-39,5 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'740	33'296	1,7 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,9	0,0	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	910,9	668,3	-26,6 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,6	30,9	-10,6 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,2 %	97,1 %	0,9	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	92,2 %	111,5 %	19,3	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	123	-0,8 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	15	-34,8 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,7	-0,3 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,0 %	57,2 %	6,2	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	2,2 %	-4,6	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,9 %	37,5 %	-1,4	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	2,9 %	-1,2	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	65,5 %	-1,1	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,7 %	0,3	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	31,9 %	0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,3	106,5	3,1 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,2 %	60,3 %	2,2	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,5 %	46,5 %	0,0	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	3,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'731,2	9'352,3	7,1 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'639,8	12'402,4	6,6 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	45,2 %	5,5	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	-0,2	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	349,1	367,8	5,3 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,1	168,3	19,3 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	2,5	-18,2 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'817,4	5'115,0	6,2 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	42,1 %	0,1	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	46,6 %	6,5	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,2	171,5	22,4 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,5 %	42,7 %	-0,8	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,5	153,6	2,8 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'461,9	12'140,5	5,9 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	177,9	-	-	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-177,9	-262,0	-47,3 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	114	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'363	40'009	–3,3 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	503	734	45,9 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	359	168	–53,2 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'225	40'911	–3,1 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,1	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'007,6	860,6	–14,6 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	29,9	16,0 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	179,5	84,0	–53,2 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	96,2 %	–3,3	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	17,2 %	25,1 %	7,9	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	158	163	3,2 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	26	8,3 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,1	0,0 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	70,2 %	0,6	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,7 %	46,0 %	–0,7	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	6,8 %	1,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	56,0 %	–1,0	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,7 %	–0,3	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	41,2 %	1,3	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	143,8	145,7	1,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,1 %	78,8 %	–2,3	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,6 %	45,1 %	5,6	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,6	4,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–0,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'381,5	11'790,7	3,6 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'732,3	14'893,3	8,5 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,7 %	0,4 %	–0,3	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,5 %	43,7 %	4,2	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,2	364,0	11,9 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,4	159,0	23,8 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	3,6	6,0 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'775,9	6'024,1	4,3 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	41,8 %	–0,7	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	45,2 %	6,9	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,6	164,6	32,1 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	39,5 %	–1,2	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,1	139,1	6,1 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'588,5	14'403,0	6,0 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	50,5	50,5	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–143,8	–490,4	–240,9 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	56	1,8 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	1	-66,7 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'003	18'569	16,0 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	798	819	2,6 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'255	18'789	15,6 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,3	0,2	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	671,7	799,7	19,1 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,7	34,2	19,1 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,7 %	90,8 %	11,1	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	72,9 %	224,4 %	151,5	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	75	5,6 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	25	-16,7 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,9	0,7 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	65,0 %	-5,3	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,9 %	1,0 %	-4,9	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,8 %	56,7 %	-1,1	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	7,0 %	4,0	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,9 %	64,4 %	-1,5	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,7 %	0,6	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,0 %	32,9 %	0,9	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,4	62,5	8,8 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,1 %	63,9 %	-4,2	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,5 %	48,0 %	-2,5	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	10,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,2	-5,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	-13,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'844,1	5'272,9	8,9 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'332,0	7'013,7	10,8 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	38,6 %	-2,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	376,9	361,8	-4,0 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,7	144,2	-10,2 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,5	23,8 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'981,0	2'488,4	25,6 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,5 %	37,9 %	1,4	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,1 %	53,0 %	13,9	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	191,7	30,0 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	44,6 %	0,0	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,9	151,1	5,0 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'420,4	6'562,8	21,1 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-911,6	-451,0	50,5 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	174	174	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	53'372	57'584	7,9 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'722	1'597	–7,3 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'219	58'192	7,3 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,1	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	851,8	876,7	2,9 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	25,4	–5,6 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,0 %	90,7 %	6,6	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	235,9 %	218,8 %	–17,1	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	217	218	0,5 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	65	54	–16,9 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	85,7	0,0 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	70,6 %	1,4	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	5,5 %	–1,9	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,3 %	43,4 %	–10,9	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	2,2 %	0,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	62,4 %	–3,1	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,4 %	0,7	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	34,2 %	2,4	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	175,2	163,7	–6,5 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,2 %	51,2 %	4,9	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	43,5 %	–2,3	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,8	–13,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–8,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'356,6	15'317,9	6,7 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'547,3	21'004,7	7,5 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	42,3 %	3,1	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	354,8	354,9	0,0 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,2	152,6	8,1 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,9	9,1 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'117,5	8'169,0	14,8 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	39,4 %	0,4	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,6 %	47,5 %	7,9	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	168,5	20,0 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	44,3 %	–0,4	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,3	155,3	4,7 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'273,9	20'737,9	13,5 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'273,3	–266,8	79,0 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	3	–25,0 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'288	25'619	5,5 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	617	263	–57,4 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'263	25'380	4,6 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,6	0,5	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	557,2	516,6	–7,3 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,6	42,0	28,9 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	104,8 %	5,4	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	42,3 %	24,0 %	–18,2	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	94	–1,1 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	8	–55,6 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,8	–0,5 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	72,5 %	3,5	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	2,0 %	–4,2	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,1 %	36,2 %	–19,9	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	2,0 %	1,1	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,6 %	61,7 %	–1,9	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,5 %	0,1	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	34,8 %	1,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,9	70,3	–0,9 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,0 %	56,5 %	5,5	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,9 %	55,3 %	2,4	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	1,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'867,6	6'706,4	14,3 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'914,7	8'564,2	8,2 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	44,7 %	8,9	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,8	330,9	4,1 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,6	150,7	29,2 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,3	22,4 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'862,8	3'446,4	20,4 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	39,0 %	3,5	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	48,5 %	2,8	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	160,6	10,6 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,8 %	48,8 %	–3,0	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,8	166,5	–0,8 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'071,1	8'834,2	9,5 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	35,0	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	156,4	270,0	72,7 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'839	17'341	3,0 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	330	130	–60,6 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'018	17'363	2,0 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,2	0,6	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	496,2	1'469,6	196,2 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,4	22,3	15,1 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,4 %	84,8 %	2,5	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	55	–5,2 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	6	–68,4 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,7	1,1 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,0 %	72,1 %	–1,9	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,4 %	4,9 %	–5,5	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,5 %	18,5 %	–6,0	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	3,3 %	–1,9	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,9 %	61,3 %	–0,6	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	2,9 %	–0,6	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,6 %	35,8 %	1,2	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,6	48,0	18,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,8 %	55,5 %	–11,3	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,5 %	49,2 %	–0,4	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	18,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,8	16,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–4,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'871,5	4'218,9	9,0 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'958,3	5'274,3	6,4 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	43,3 %	4,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,8	301,9	4,5 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,6	131,7	15,9 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,5	–52,8 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'823,1	2'173,2	19,2 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,2 %	39,4 %	3,1	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,1 %	48,5 %	7,5	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,6	146,5	23,5 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,2 %	43,5 %	–1,7	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	137,4	3,7 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'033,5	5'521,9	9,7 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	75,3	247,5	228,9 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	33	3,1 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'016	10'401	–5,6 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	403	311	–22,8 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'717	10'431	–2,7 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,6	0,3	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	947,6	315,8	–66,7 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,5	53,2	28,3 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	86,4 %	–8,0	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	50	13,6 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	6	–50,0 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	84,4	2,0 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	53,6 %	–12,5	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,4 %	–	–	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	96,0 %	41,0	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	–	–	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,3 %	73,5 %	1,2	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	4,1 %	0,0	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,6 %	22,4 %	–1,2	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,0	32,6	2,1 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,8 %	57,2 %	2,3	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	61,0 %	8,4	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	8,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	11,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'023,8	3'187,4	5,4 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'703,5	3'927,7	6,1 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,5 %	57,3 %	9,8	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,3	366,7	13,1 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,3	215,7	31,3 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,7	15,0 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'608,2	1'692,4	5,2 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	45,7 %	2,4	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,5 %	36,5 %	8,0	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,4	133,7	44,7 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,3 %	35,2 %	–1,1	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	121,6	3,0 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'715,6	3'702,5	–0,4 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	12,1	225,1	1'758,3 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'226	29'891	9,8 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'104	375	–66,0 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'838	29'971	7,7 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,1	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	520,0	1'046,0	101,2 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,9	173,0	498,8 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,8 %	97,5 %	8,7	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	109	–6,8 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	3	–92,3 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,6	0,0 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,8 %	75,0 %	3,2	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,5 %	1,8 %	–9,8	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	33,3 %	–21,5	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	0,9 %	–0,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,8 %	57,7 %	–6,1	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,2 %	0,6	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	39,2 %	5,6	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,0	82,1	3,9 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,0 %	54,8 %	0,8	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,7 %	45,7 %	1,0	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–2,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–11,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'331,3	7'655,2	4,4 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'007,7	10'376,7	3,7 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	45,6 %	7,1	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,3	342,8	–2,9 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,5	158,0	14,1 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,4	–51,8 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'940,5	4'487,6	13,9 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,5 %	42,1 %	0,6	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,2 %	47,4 %	5,2	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	162,5	8,9 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	43,3 %	–0,6	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	152,5	3,6 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'501,6	10'661,1	12,2 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–506,1	284,5	156,2 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	210	210	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	75'515	75'294	–0,3 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	243	482	98,4 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	73'667	74'012	0,5 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,2	0,4	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	891,5	954,1	7,0 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,4	18,5	–9,2 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	98,2 %	–0,3	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	16,6 %	33,0 %	16,4	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	281	302	7,5 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	28	100,0 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	85,3	1,3 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	65,8 %	–2,0	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	1,2 %	0,2	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,8 %	48,5 %	10,7	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,1 %	63,4 %	–1,8	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	3,9 %	0,1	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	32,8 %	1,7	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	231,1	239,8	3,8 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,5 %	64,6 %	–4,9	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	53,1 %	8,1	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	3,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–6,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	21'161,4	21'911,2	3,5 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	27'254,3	28'325,4	3,9 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	51,2 %	9,3	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,1 %	3,0 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,8	373,8	3,9 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,0	196,0	26,4 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,5	11,6	1,4 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'825,4	11'938,0	10,3 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	42,5 %	1,5	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	41,1 %	5,1	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,8	153,8	18,4 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,8 %	40,6 %	–0,2	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,0	150,6	6,0 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	26'400,1	28'102,5	6,4 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	100,3	20,0	–80,1 %	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–854,3	–222,9	73,9 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	165	165	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	17	17	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'657	59'242	1,0 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	434	488	12,4 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'165	2'423	11,9 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	60'670	61'326	1,1 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,3	–0,4	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'143,7	979,7	–14,3 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,0	17,1	–10,3 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,7	43,3	11,9 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	98,4 %	1,0	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	133,7 %	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	221	231	4,5 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	28	3,7 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	56	56	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	84,6	2,0 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,5 %	60,0 %	0,5	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	6,7 %	–1,6	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,6 %	46,8 %	8,2	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	2,9 %	–0,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,4 %	67,0 %	–1,4	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,1 %	0,6	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,1 %	30,9 %	0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	183,2	185,8	1,4 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,5 %	70,3 %	–0,1	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,8 %	46,4 %	1,6	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–1,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'712,5	16'595,2	5,6 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'002,3	21'786,2	8,9 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,5 %	2,5 %	–1,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	42,0 %	2,2	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,5	350,5	7,3 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,5	149,4	13,6 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,4	15,0 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'799,8	8'858,6	0,7 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,0 %	42,4 %	–1,6	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,0 %	47,8 %	11,8	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,6	167,5	42,4 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	40,4 %	2,3	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,6	136,0	9,1 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'001,3	20'915,6	4,6 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1,0	–870,6	–83'446,4 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	163	164	0,6 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'106	60'254	3,7 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	21	–	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	56'265	58'932	4,7 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,3	0,1	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	901,0	854,3	-5,2 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	100,7 %	3,0	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	5,8 %	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	217	220	1,4 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	82,2	0,4 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	64,3 %	-1,2	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,2 %	36,5 %	-2,7	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,4 %	0,0	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,3 %	64,0 %	-2,4	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,3 %	0,6	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,0 %	32,7 %	1,7	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	178,9	181,5	1,5 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,8 %	67,7 %	-4,1	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,9 %	52,3 %	4,3	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	-2,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	-11,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'224,1	17'430,6	7,4 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'957,8	24'343,5	6,0 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	40,4 %	3,7	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	-0,3	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	395,1	403,9	2,2 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,8	166,9	11,4 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,6	-62,6 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'230,5	9'069,6	10,2 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	40,5 %	1,0	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	54,2 %	9,4	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	177,2	219,0	23,6 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,7 %	40,3 %	0,6	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,3	149,7	5,2 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'811,7	22'393,7	7,6 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-2'146,1	-1'949,8	9,1 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	137	137	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	49'113	49'359	0,5 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	411	460	11,9 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	48'534	48'994	0,9 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,8	0,5	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'015,5	1'133,3	11,6 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,0	28,6	43,1 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	98,7 %	0,5	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	112,6 %	126,0 %	13,4	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	177	177	–	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	18	–5,3 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,8	–0,3 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	66,2 %	3,4	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	2,1 %	–0,5	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,8 %	29,9 %	–2,9	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,5 %	0,5	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	67,6 %	1,8	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	1,7 %	–1,3	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	30,7 %	–0,4	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	138,4	132,0	–4,6 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,5 %	57,5 %	7,0	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,4 %	42,4 %	0,1	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–4,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–5,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	10,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'626,5	12'263,4	5,5 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'747,0	17'426,4	4,1 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,4 %	41,2 %	3,8	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,2	349,8	3,4 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,0	146,5	13,5 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,1	33,2 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'065,4	6'983,7	15,1 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,0 %	40,0 %	3,0	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	51,9 %	8,3	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	181,4	23,1 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,9 %	48,2 %	–2,8	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,7	168,7	0,0 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'398,4	17'455,2	6,4 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,0	10,0	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–348,5	28,8	108,3 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	137	157	14,6 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	50,0 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'003	54'288	15,5 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'626	2'498	–4,9 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	48'710	55'773	14,5 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,6	0,2	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	757,4	1'104,7	45,8 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,1	36,8	14,5 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,0 %	94,7 %	0,7	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	359,7 %	228,1 %	–131,6	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	190	201	5,8 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	85	75	–11,8 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,5	–0,4 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,5 %	67,4 %	–2,1	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,6 %	9,4 %	–2,2	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,7 %	53,2 %	5,5	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	6,9 %	2,9	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	63,7 %	2,6	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,6 %	0,5	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	33,7 %	–3,0	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	141,6	156,8	10,7 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,0 %	65,0 %	1,0	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,6 %	44,1 %	1,6	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'570,7	15'978,7	17,7 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'304,0	20'093,7	16,1 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,0 %	45,8 %	5,7	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,7	353,8	1,5 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,2	164,9	16,0 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,4	2,3 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'139,3	7'627,3	24,2 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	40,0 %	1,9	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	47,5 %	7,3	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,2	168,2	20,0 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,2 %	41,4 %	–0,9	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,1	138,9	1,3 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'113,7	19'059,2	18,3 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	33,4	37,6	12,6 %	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'190,3	–1'034,5	13,1 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	137	3,8 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	3	-62,5 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	3	-70,0 %	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'671	49'558	4,0 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'397	1'053	-24,6 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	565	531	-6,0 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	48'642	49'997	2,8 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,6	0,2	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'031,6	972,8	-5,7 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,2	36,3	28,7 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	28,2	27,9	-1,1 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,1 %	0,2	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	47,8 %	96,2 %	48,3	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	178	184	3,4 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	49	35	-28,6 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	20	19	-5,0 %	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,6	0,7 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	68,9 %	7,8	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,1 %	5,5 %	-6,7	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	40,5 %	3,0	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,6 %	1,7 %	-2,0	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	64,2 %	2,6	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,3 %	-0,5	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,6 %	33,5 %	-2,1	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	161,7	177,9	10,0 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,2 %	58,1 %	3,0	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,8 %	44,5 %	1,7	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	15,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	6,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	17,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'316,6	15'251,6	6,5 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'668,9	19'641,6	5,2 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,9 %	0,6 %	-0,4	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	52,6 %	11,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	-0,2	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	376,1	384,1	2,1 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,1	206,6	30,7 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,6	-61,3 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'633,1	9'470,5	9,7 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	48,1 %	0,7	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	40,3 %	3,1	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,1	154,8	10,5 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,5 %	37,6 %	0,1	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,8	145,0	5,2 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'226,6	19'707,9	8,1 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-442,3	66,3	115,0 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	164	159	-3,0 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	50,0 %	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	8	100,0 %	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'403	56'856	4,5 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	581	678	16,7 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'227	1'742	42,0 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'889	58'159	6,0 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	809,1	761,9	-5,8 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,2	21,9	-16,4 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,3	34,8	-9,1 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,9 %	98,0 %	7,1	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	79,6 %	61,9 %	-17,7	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	217	219	0,9 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	32	39,1 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	32	50	56,2 %	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,1	0,0 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,3 %	59,8 %	-4,5	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	11,3 %	5,8	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,0 %	44,3 %	-4,7	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	0,7 %	-1,2	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,2 %	69,5 %	-1,6	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,6 %	5,4 %	-0,2	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,2 %	25,0 %	1,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	145,4	156,3	7,5 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,4 %	57,1 %	0,7	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	46,5 %	0,6	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	7,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	2,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	0,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'260,5	15'888,1	11,4 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'936,8	20'675,0	9,2 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,7 %	2,3 %	0,6	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	39,3 %	2,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,2 %	3,5 %	0,3	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	336,9	348,8	3,5 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,3	139,8	9,8 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,0	12,3	12,5 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'706,5	8'485,6	10,1 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,5 %	-1,2	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	48,7 %	8,8	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	169,7	26,2 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,8 %	0,9	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,1	140,7	9,8 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'031,2	20'440,9	13,4 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-905,6	-234,0	74,2 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	141	141	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	49'749	49'953	0,4 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	232	46	–80,2 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'502	49'154	–0,7 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,8	0,3	5,8	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'233,7	1'111,0	–9,9 %	886,6	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	28,4	46,0	61,7 %	30,8	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	97,1 %	0,4	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	63,6 %	12,6 %	–51,0	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	180	183	1,7 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	1	–88,9 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,1	–0,9 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	69,6 %	–1,9	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	–	–	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,9 %	32,7 %	0,9	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	3,8 %	0,1	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	64,2 %	0,5	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,3 %	0,0	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	33,5 %	–0,5	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	158,4	161,7	2,1 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,5 %	59,9 %	0,4	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,6 %	56,2 %	11,6	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	2,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	4,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'520,6	13'903,6	2,8 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'280,0	17'570,1	1,7 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	51,5 %	9,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,7	351,4	1,6 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,5	184,1	25,7 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,6	–2,4 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'562,5	8'133,9	7,6 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	45,8 %	0,7	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,6 %	39,4 %	1,8	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	138,4	6,5 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	38,8 %	–2,3	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	137,8	–0,2 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'789,8	17'774,3	5,9 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–490,2	204,2	141,6 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Alters- und Pflegeheim Madle

Bahnhofstrasse 37, 4133 Pratteln

Cantone: BL

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: BESA minuti OPre

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'045	41'630	1,4 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'523	40'676	0,4 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,5	0,1	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	893,3	931,2	4,2 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	99,2 %	1,4	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	155	167	7,7 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,9	–0,1 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,9 %	67,7 %	5,7	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,6 %	–	–	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	46,1 %	8,6	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	1,2 %	0,6	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,0 %	61,8 %	–1,2	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,8 %	0,4	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	34,4 %	0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,6	110,4	3,6 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,0 %	74,2 %	–0,7	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,8 %	48,7 %	7,9	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	0,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'345,5	9'520,4	1,9 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'597,1	13'546,0	7,5 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	44,2 %	5,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,9	325,4	6,0 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,2	147,3	22,6 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,4	–11,5 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'030,0	5'401,6	7,4 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	41,1 %	0,0	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	49,0 %	7,5	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,3	159,4	25,1 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	43,3 %	1,0	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,4	136,7	8,2 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'255,9	13'151,7	7,3 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–341,3	–394,4	–15,6 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'193	35'119	2,7 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'790	1'626	–9,2 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	161	198	23,0 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'705	36'943	3,5 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,0	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	660,4	926,7	40,3 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	11,0	21,7	96,5 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	17,9	12,4	–30,8 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	93,4 %	2,5	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	245,2 %	222,7 %	–22,5	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	151	141	–6,6 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	176	70	–60,2 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	16	77,8 %	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,1	0,8 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	43,2 %	63,0 %	19,8	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	43,2 %	20,7 %	–22,4	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,1 %	39,8 %	–21,3	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	24,1 %	9,7 %	–14,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	67,4 %	1,9	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	1,9 %	0,0	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	30,7 %	–1,9	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	117,1	118,2	0,9 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,2 %	59,1 %	5,9	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,0 %	48,5 %	–19,6	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	–1,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	11,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'553,6	11'341,1	7,5 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'453,8	14'603,6	8,5 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,5 %	0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	43,7 %	1,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	372,2	395,3	6,2 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,7	172,9	8,9 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,0	–33,4 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'198,1	5'557,8	6,9 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,1 %	39,8 %	–1,3	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,3 %	45,5 %	9,2	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	180,0	33,1 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	42,8 %	2,2	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,1	161,5	13,7 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'644,6	13'947,7	10,3 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–809,3	–655,9	18,9 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	50	4,2 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'118	18'630	8,8 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	367	434	18,3 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'341	18'490	6,6 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,2	–0,6	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	653,4	614,0	–6,0 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,0	19,1	–26,3 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	102,1 %	4,4	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	100,5 %	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	81	8,0 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	22	37,5 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,9	0,4 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	68,0 %	–1,3	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	6,8 %	–0,9	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,9 %	63,8 %	3,0	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	2,9 %	–1,5	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	70,0 %	4,4	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,1 %	0,0	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	27,9 %	–4,4	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,5	62,2	6,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,9 %	60,6 %	–0,3	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,6 %	46,0 %	0,4	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–2,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	5,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'313,7	5'481,2	3,2 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'957,8	7'237,0	4,0 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	42,1 %	1,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	397,9	379,6	–4,6 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,5	164,7	1,3 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,9	–35,5 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'789,2	2'795,7	0,2 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	40,8 %	–2,6	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	50,2 %	9,2	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,2	190,6	16,8 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,8 %	42,4 %	2,6	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,4	152,4	4,1 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'424,4	6'845,1	6,5 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–533,5	–391,9	26,5 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	126	5,9 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'021	43'088	5,0 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	925	601	–35,0 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'104	1'387	25,6 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'107	43'947	4,4 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,9	0,1	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'005,2	770,0	–23,4 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	21,3	–31,7 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,2	55,5	25,6 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,4 %	93,7 %	–0,8	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	161	174	8,1 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	33	26	–21,2 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	25	25	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,6	0,2 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,0 %	67,6 %	–0,5	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	6,2 %	–3,8	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,8 %	51,8 %	8,0	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	3,6 %	0,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	63,6 %	3,1	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	2,5 %	–1,0	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	33,9 %	–2,1	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,6	124,0	4,5 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,5 %	50,7 %	0,2	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,8 %	45,1 %	3,2	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–0,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	5,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'809,4	11'451,4	5,9 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'984,4	15'197,5	8,7 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,8 %	3,2 %	0,4	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,8 %	40,2 %	2,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,3 %	–0,4	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,8	337,2	3,8 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,4	138,9	10,8 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,1	–51,9 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'733,0	5'259,8	11,1 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,1 %	36,2 %	0,1	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	48,5 %	8,0	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,4	163,6	24,4 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	44,4 %	–1,1	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,6	143,3	3,4 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'112,9	14'540,6	10,9 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,7	37,8	5'091,6 %	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–871,5	–656,8	24,6 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	169	169	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	59'322	59'591	0,5 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	202	268	32,7 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'081	1'766	63,4 %	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	59'190	60'437	2,1 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,2	–0,2	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'365,3	943,9	–30,9 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,2	19,6	–22,3 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,3	51,9	39,3 %	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,2 %	96,6 %	0,4	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	73,4 %	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	221	229	3,6 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	14	75,0 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	29	34	17,2 %	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,1	–0,4 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,5 %	66,1 %	0,6	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,5 %	5,4 %	1,9	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,3 %	39,2 %	1,8	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	0,7 %	–0,4	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,1 %	65,4 %	–0,7	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,9 %	–0,1	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,0 %	32,7 %	0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	189,3	183,7	–3,0 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,2 %	56,3 %	–0,9	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	52,9 %	8,5	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–4,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–7,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'746,7	17'050,8	1,8 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'008,3	21'807,3	–0,9 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,0 %	2,2 %	0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	44,6 %	7,9	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	–0,4	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	363,1	353,9	–2,6 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,5	160,9	17,9 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,1	–93,5 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'526,6	7'604,2	1,0 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,6 %	38,7 %	–2,0	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,9 %	46,1 %	4,2	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,2	163,1	7,2 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,3 %	44,0 %	0,6	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,4	140,4	6,0 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'519,2	19'667,2	6,2 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3'489,1	–2'140,2	38,7 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'414	21'688	1,3 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	129	34	–73,6 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'277	21'493	1,0 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	4,6	–0,7	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'220,2	1'045,4	–14,3 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,8	34,0	63,5 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	99,0 %	1,3	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	71	–11,2 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	1	–83,3 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,9	–0,9 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,9 %	70,8 %	–0,1	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	19,5 %	–15,5	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	–	–	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	63,5 %	2,5	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	4,0 %	0,8	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,8 %	32,5 %	–3,3	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,9	67,1	1,9 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,4 %	52,9 %	4,5	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,7 %	46,9 %	3,3	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	1,0 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	14,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'458,6	5'735,7	5,1 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'145,0	7'466,3	4,5 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	42,1 %	2,3	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,7	343,7	3,6 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,7	146,3	9,4 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,0	–9,7 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'754,4	2'552,2	–7,3 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	36,6 %	–3,0	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	49,1 %	8,9	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,1	168,7	26,7 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,4 %	44,7 %	1,3	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,4	143,4	2,2 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'959,3	6'969,4	0,1 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–185,7	–497,0	–167,6 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	27	-3,6 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'937	9'316	4,2 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	55	37	-32,7 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'641	9'209	6,6 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,1	-0,5	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	791,5	2'774,8	250,6 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,5	37,0	1,4 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,4 %	94,5 %	7,1	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	15,1 %	10,1 %	-4,9	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	31	-22,5 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	-50,0 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,1	0,6 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	68,8 %	-0,3	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	3,1 %	-1,6	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,8 %	20,0 %	-35,8	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,1 %	75,3 %	6,2	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	3,2 %	-0,7	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,9 %	21,5 %	-5,4	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,1	24,4	10,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,9 %	61,5 %	-2,4	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	9,2 %	9,5 %	0,3	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	14,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	6,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	8,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'511,9	2'492,7	-0,8 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'488,1	3'509,0	0,6 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,0 %	47,6 %	7,6	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,2 %	-0,6	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	387,9	375,2	-3,3 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,3	181,3	12,4 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	0,9	-72,9 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'167,5	1'163,2	-0,4 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	37,3 %	-3,1	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	41,9 %	2,9	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,2	157,3	4,0 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,0 %	-0,8	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	136,8	1,6 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'891,8	3'118,4	7,8 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-596,3	-390,5	34,5 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'431	25'708	1,1 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	551	560	1,6 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'660	25'977	1,2 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,0	0,3	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	764,2	929,5	21,6 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	26,6	3,2 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	97,8 %	1,1	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	151,0 %	153,4 %	2,5	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	102	6,2 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	23	–4,2 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,3	–0,6 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,0 %	68,0 %	3,0	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	8,8 %	3,0	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	49,3 %	12,4	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,6 %	0,8	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	56,0 %	–1,1	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,4 %	0,1	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,6 %	42,6 %	1,1	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,6	81,7	1,3 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,4 %	64,3 %	–0,1	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,7 %	43,7 %	3,9	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–2,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'904,5	7'200,2	4,3 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'228,0	9'329,9	1,1 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,5 %	41,9 %	6,4	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	355,2	355,2	0,0 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,8	150,5	17,8 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,4	–73,8 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'413,9	3'751,6	9,9 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	39,7 %	1,0	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	50,8 %	2,8	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	170,5	180,4	5,8 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	44,5 %	0,0	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,2	160,4	6,1 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'820,7	9'460,8	7,3 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–407,2	130,9	132,1 %	–255,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	42	-4,5 %	106,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'271	15'164	-0,7 %	37'342,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'281	2'104	-7,8 %	710,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	283,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'002	16'428	-3,4 %	37'623,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,3	0,0	5,8	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	707,2	632,6	-10,5 %	886,6	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	68,6	63,5	-7,5 %	30,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	40,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	98,9 %	3,8	96,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	104,2 %	96,1 %	-8,1	122,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	62	-8,8 %	143,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	37	5,7 %	24,3	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	7,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	83,9	-1,8 %	84,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,8 %	70,7 %	-1,1	66,0 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,4 %	18,2 %	-0,3	8,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,9 %	45,2 %	-16,7	42,3 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	-	-	2,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	0,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,0 %	62,3 %	-0,7	64,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,9 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	37,7 %	0,7	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,8	57,0	4,0 %	114,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,7 %	85,0 %	44,3	61,6 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,4 %	45,3 %	2,8	46,6 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	5,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,8	122,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'276,1	4'456,9	4,2 %	10'328,6	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'928,7	6'154,4	3,8 %	13'638,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,5 %	39,4 %	2,9	44,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	-0,3	0,7 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,8	356,4	5,5 %	355,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,1	147,6	16,1 %	161,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,2	-44,6 %	2,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'665,8	2'694,5	1,1 %	5'526,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,6 %	0,7	41,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	53,1 %	7,6	47,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	189,1	23,1 %	167,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	40,8 %	-0,6	42,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,7	146,2	-0,4 %	146,9	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'224,1	6'184,3	-0,6 %	13'367,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	30,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	295,4	29,9	-89,9 %	-255,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'502	21'336	4,1 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	43	76	76,7 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'269	21'118	4,2 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,2	–0,4	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'490,7	912,0	–38,8 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	19,0	2,2 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,6 %	97,4 %	3,8	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,8 %	20,8 %	9,0	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	79	–1,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	4	–20,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	80,8	0,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,9 %	61,4 %	–4,4	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	1,2 %	–1,1	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	37,7 %	–2,6	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	62,5 %	–1,2	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	4,9 %	0,0	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	32,7 %	1,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,1	86,4	9,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,6 %	48,4 %	–5,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,7 %	62,5 %	–1,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	9,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	4,0	4,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–7,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'087,6	5'862,2	–3,7 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'670,1	7'456,2	–2,8 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	40,4 %	–1,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,3	348,2	–6,7 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,1	142,6	–9,2 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'693,0	2'615,4	–2,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	38,2 %	–1,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,6 %	37,0 %	6,4	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,1	128,7	12,8 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,0 %	39,3 %	1,3	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,1	125,7	1,3 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'714,3	6'852,9	2,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	19,2	13,2	–31,1 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–955,8	–603,3	36,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'455	12'976	4,2 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	371	282	–24,0 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'500	13'037	4,3 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,1	–0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'261,5	850,1	–32,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,9	35,2	21,9 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,3 %	88,9 %	3,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	63	31,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	8	–38,5 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,6	87,7	1,2 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	66,2 %	–4,3	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	7,0 %	0,5	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	96,7 %	46,7	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	19,7 %	18,1	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	50,9 %	–8,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,9 %	1,3	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,1 %	45,1 %	7,0	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,5	46,9	–10,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,7 %	61,9 %	4,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,7 %	35,6 %	–5,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–10,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,5	–13,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,1	–21,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'728,7	3'798,5	1,9 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'964,4	5'051,9	1,8 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	39,6 %	–5,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	387,1	381,0	–1,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,6	153,6	–13,5 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'695,4	1'791,5	5,7 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	39,6 %	0,0	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,0 %	40,2 %	7,3	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,7	153,4	20,1 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,8 %	40,3 %	4,5	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,6	137,3	14,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'282,7	4'521,7	5,6 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	19,0	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–681,6	–530,2	22,2 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	57	-14,9 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'402	20'959	13,9 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'617	20'264	15,0 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,8	-0,4	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	739,8	585,8	-20,8 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,2 %	100,7 %	25,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	94	8,0 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,2	-0,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,9 %	54,3 %	-6,7	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	71,6 %	80,0 %	8,4	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	3,2 %	-0,3	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,8 %	61,4 %	4,6	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,0 %	-0,4	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,8 %	35,6 %	-4,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,3	70,0	5,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,4 %	54,2 %	4,8	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,8 %	43,0 %	3,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	24,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,3	-7,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	8,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'762,0	4'934,3	3,6 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'725,0	7'028,3	4,5 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,4 %	36,3 %	-0,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	365,4	335,3	-8,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,9	126,0	-9,3 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'348,5	2'637,0	12,3 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	38,8 %	-1,0	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	44,8 %	1,3	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,3	150,3	-5,6 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	43,1 %	2,0	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,7	139,7	6,1 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'895,6	6'794,6	15,2 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,5	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-829,3	-233,8	71,8 %	-215,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'923	30'763	–0,5 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	321	503	56,7 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'815	30'719	–0,3 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,1	–0,3	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'114,9	998,5	–10,4 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,5	23,2	13,6 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	96,9 %	–0,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	119	131	10,1 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	24	50,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	86,1	1,7 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,6 %	72,9 %	0,3	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	5,8 %	2,8	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,2 %	59,3 %	20,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	5,2 %	–0,8	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,1 %	73,7 %	–3,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	3,9 %	0,7	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,8 %	22,4 %	2,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,5	82,6	–7,8 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,6 %	73,4 %	–2,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,7 %	70,2 %	–0,5	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–7,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,6	–7,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,5	–14,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'915,0	5'942,1	0,5 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'537,4	9'205,9	7,8 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	37,5 %	–3,7	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	273,2	294,4	7,8 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,0	112,4	–1,4 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	0,0	881,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'126,6	4'146,3	0,5 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	40,1 %	–2,4	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,1 %	43,5 %	4,4	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,8	128,1	19,9 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,1 %	41,6 %	3,6	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,4	137,8	16,4 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'718,8	10'348,1	6,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	22,9	14,7	–35,9 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'181,3	1'142,1	–3,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	104	-1,9 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'103	36'805	4,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	537	239	-55,5 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'504	36'085	4,6 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,5	-0,3	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	858,3	1'004,3	17,0 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,2	25,3	-10,1 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	97,0 %	6,2	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	32,7 %	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	134	136	1,5 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	11	-42,1 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,0	-0,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,8 %	76,9 %	1,1	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	2,7 %	-1,2	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,4 %	38,3 %	-4,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,0 %	-0,6	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	60,2 %	-0,4	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,4 %	0,2	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	36,5 %	0,1	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,8	113,9	-1,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,8 %	46,6 %	-1,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,6 %	42,2 %	-0,4	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	-5,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	-8,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'495,2	8'679,1	2,2 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'861,6	11'304,9	-4,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,1 %	38,2 %	2,0	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	-0,3	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,8	305,2	-8,3 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,3	119,6	-3,7 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,3	-77,8 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'575,1	4'665,5	2,0 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	39,0 %	-1,2	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	34,5 %	-2,8	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,9	105,1	-15,1 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,7 %	33,6 %	-4,0	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,3	108,6	-9,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'380,9	11'959,4	5,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-480,7	654,5	236,2 %	-215,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'360	14'730	–10,0 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	92	558	506,5 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'338	15'042	–7,9 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,9	0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'095,9	888,4	–18,9 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,4	32,6	77,3 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,9 %	91,7 %	–10,1	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	6,3 %	38,2 %	31,9	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	57	–3,4 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	9	80,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,8	85,7	–2,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	84,4 %	87,9 %	3,5	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	7,6 %	6,0	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	40,5 %	7,9	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,1 %	6,1 %	2,9	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	55,2 %	–4,1	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,6 %	1,0	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	41,3 %	3,1	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,5	53,1	–7,7 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,2 %	42,1 %	–0,1	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,1 %	39,9 %	–4,3	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–7,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	–0,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–6,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'147,4	4'273,2	3,0 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'595,7	5'686,7	1,6 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	36,3 %	0,3	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,1	372,0	9,4 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,3	137,3	11,3 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,3	–38,1 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'351,4	2'301,4	–2,1 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,8 %	0,7	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,6 %	45,8 %	0,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,2	170,2	9,7 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	40,1 %	–1,6	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,4	141,0	–0,3 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'583,6	5'380,4	–3,6 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–12,1	–306,3	–2'439,2 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'844	28'472	2,3 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	623	98	–84,3 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'715	27'948	0,8 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	–0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	523,8	1'081,4	106,5 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,0	21,2	–37,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,2 %	96,3 %	2,1	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	106	1,0 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	5	–44,4 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	80,5	0,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	73,0 %	1,9	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,3 %	36,2 %	–1,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,9 %	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	56,8 %	–2,4	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,7 %	0,4	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	39,4 %	1,9	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,1	95,9	5,3 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,3 %	74,4 %	–3,9	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,4 %	43,0 %	–1,4	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–4,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'634,5	7'306,9	10,1 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'819,3	9'829,5	11,5 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,2 %	37,0 %	0,8	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,8	344,0	11,1 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,1	130,1	13,0 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,4	–25,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'802,0	4'002,3	5,3 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,6 %	41,1 %	0,5	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,5 %	42,8 %	–0,7	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	147,4	9,4 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	40,3 %	–0,4	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	137,1	2,5 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'358,4	9'727,6	3,9 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,8	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	539,2	–101,9	–118,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	38	5,6 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'298	11'696	3,5 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	78	141	80,8 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'189	11'631	4,0 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,1	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	819,2	591,1	–27,8 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	14,8	–13,1 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,0 %	84,3 %	–1,7	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	53	29,3 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	10	66,7 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	85,4	1,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	87,2 %	85,7 %	–1,5	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	3,2 %	–1,1	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,3 %	75,0 %	28,7	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,8 %	6,3 %	–6,4	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	70,4 %	4,8	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	6,0 %	0,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,6 %	23,7 %	–4,9	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,2	30,8	2,3 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,0 %	55,4 %	–0,7	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	49,2 %	3,4	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–1,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	4,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'747,1	2'965,5	8,0 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'442,3	4'508,2	1,5 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,3 %	40,6 %	–7,7	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	390,5	380,9	–2,5 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,7	157,2	–18,0 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,0	–84,1 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'421,8	1'570,5	10,5 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,6 %	39,4 %	0,8	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,3 %	38,7 %	3,3	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	147,2	6,7 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,0 %	39,3 %	–2,6	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,8	132,3	–2,5 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'681,2	3'981,8	8,2 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,2	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–761,0	–526,4	30,8 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	21	31,2 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'355	7'677	4,4 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	105	8	–92,4 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'233	7'550	4,4 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,6	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	239,7	347,1	44,8 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,5	4,0	–79,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	125,9 %	100,2 %	–25,8	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	32	–8,6 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	2	–66,7 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,5	86,3	–1,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	79,4 %	11,1	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,8 %	17,6 %	7,9	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	86,1 %	57,1 %	–29,0	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	31,7 %	29,4 %	–2,3	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,2 %	57,9 %	–18,4	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,6 %	–0,6	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,6 %	40,6 %	19,0	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,1	46,0	23,9 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,2 %	42,7 %	3,6	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,6 %	40,5 %	–13,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,3	2,2	–5,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,0	6,0	20,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–1,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'274,0	3'882,7	–9,2 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'678,6	3'251,0	–11,6 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	40,9 %	–3,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	0,0	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	493,1	423,0	–14,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	223,9	176,0	–21,4 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,1	–59,4 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'010,5	1'105,1	9,4 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,4 %	30,6 %	0,2	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,7 %	39,0 %	4,3	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	171,2	165,1	–3,6 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	42,2 %	–1,0	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	192,4	198,2	3,0 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'326,3	3'610,4	8,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	13,5	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–352,2	359,4	202,0 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	20	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'769	30'364	–1,3 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	82	351	328,0 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'433	3'735	8,8 %	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'679	33'576	–0,3 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,7	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'310,6	1'154,7	–11,9 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,4	24,4	48,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	71,5	62,2	–13,0 %	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,6 %	100,2 %	–1,3	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	22,5 %	96,2 %	73,7	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	106	7,1 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	15	200,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	60	25,0 %	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,7	0,8 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,2 %	66,1 %	3,0	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,2 %	8,7 %	1,5	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,7 %	26,8 %	8,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	93	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	62,7 %	1,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	4,3 %	–0,6	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,5 %	32,9 %	–0,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	112,0	110,2	–1,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,2 %	38,9 %	4,8	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	45,9 %	0,0	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–2,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	14,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'060,9	8'306,6	3,0 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'878,0	11'057,5	1,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,8 %	7,1 %	0,3	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,3 %	34,6 %	0,3	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,3	321,0	1,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,9	113,9	2,7 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,8	21,4 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'249,3	4'516,9	6,3 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	42,1 %	1,8	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,8 %	40,0 %	–0,8	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,5	128,4	–0,9 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,0 %	0,0	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,0	124,6	1,3 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'559,5	10'737,0	1,7 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	274,7	17,8	–93,5 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–318,5	–320,5	–0,6 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.
³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	142	142	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	104	104	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	50'802	52'635	3,6 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	373	76	–79,6 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	13'309	14'889	11,9 %	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	61'772	64'714	4,8 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,3	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155,4	1'297,3	12,3 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,1	63,7	216,8 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	60,5	65,3	7,9 %	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	101,6 %	3,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	192	192	–	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	6	–71,4 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	220	228	3,6 %	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,2	77,3	–1,2 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,0 %	57,5 %	0,5	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,5 %	3,8 %	–4,8	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	36,2 %	–0,3	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	1,9 %	–0,7	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,2 %	74,5 %	1,4	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,3 %	–0,7	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,8 %	23,2 %	–0,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	168,5	170,4	1,1 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,2 %	55,7 %	–2,5	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,7 %	35,8 %	0,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–3,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–6,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'936,4	13'880,5	–0,4 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'289,9	19'626,7	1,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	13,8 %	13,1 %	–0,6	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,9 %	31,9 %	–0,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,1	290,3	–2,9 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	99,7	96,6	–3,1 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'814,8	8'644,3	10,6 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	40,5 %	0,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,8 %	38,9 %	1,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,1	112,9	–0,2 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,0 %	–0,1	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,7	132,6	3,0 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	19'732,4	21'362,1	8,3 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	442,5	1'735,3	292,2 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	111	-3,5 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'421	39'995	1,5 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	111	76	-31,5 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'090	38'958	2,3 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,8	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	911,1	713,9	-21,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,0	25,3	-48,3 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,9 %	98,7 %	4,8	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	161	155	-3,7 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	86,8	-0,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	64,6 %	-3,7	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,5 %	41,3 %	-9,2	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	3,2 %	-1,1	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,6 %	57,8 %	0,1	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	3,7 %	0,5	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,2 %	38,6 %	-0,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	97,5	103,0	5,7 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,7 %	75,5 %	2,8	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,4 %	40,4 %	0,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	9,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	4,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	7,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'482,3	9'099,0	7,3 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'438,8	12'221,4	6,8 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	33,1 %	-0,8	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,4 %	0,4	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,4	305,0	5,4 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,1	104,0	1,9 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	1,2	1'133,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'786,4	4'103,5	8,4 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,9 %	33,8 %	0,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	48,3 %	0,6	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	147,3	6,7 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	48,1 %	-0,3	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,0	145,7	3,3 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'517,2	12'142,6	5,4 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	22,0	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	78,4	-78,8	-200,5 %	-215,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'710	38'581	–2,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	93	53	–43,0 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'228	37'773	–3,7 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,0	–0,4	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	793,0	1'179,0	48,7 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,2	36,0	54,8 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	95,2 %	–2,8	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	157	147	–6,4 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	81,5	–1,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,8 %	76,0 %	5,2	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,0 %	38,6 %	–5,3	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	2,0 %	0,1	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,6 %	68,4 %	–1,1	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,4 %	0,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,1 %	28,2 %	1,0	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	120,9	117,1	–3,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,3 %	49,0 %	0,7	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,1 %	47,9 %	–0,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	0,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'041,5	8'996,6	–0,5 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'879,4	12'110,3	1,9 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,5 %	40,0 %	0,5	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,5	313,5	5,0 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,7	128,2	7,1 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,8	–2,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'391,7	5'151,3	–4,5 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	40,0 %	–0,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	39,0 %	–0,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,5	122,2	4,9 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,4 %	39,4 %	0,9	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,3	131,3	3,1 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'190,2	12'885,5	–2,3 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	31,5	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'310,8	775,1	–40,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'303	25'634	1,3 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	251	232	–7,6 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'230	25'321	0,4 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	713,3	594,9	–16,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	23,6	–21,9 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	92,4 %	1,2	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	34,4 %	31,8 %	–2,6	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	110	122	10,9 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	12	33,3 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	80,9	–0,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,5 %	60,4 %	–0,1	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	2,2 %	1,4	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,1 %	84,9 %	22,8	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	6,7 %	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	59,5 %	–5,0	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,7 %	–0,2	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,7 %	37,9 %	5,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,4	73,4	–1,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,3 %	69,1 %	–11,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,2 %	33,1 %	–4,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–1,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–2,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,2	–21,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'923,0	6'150,0	3,8 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'116,0	8'569,3	5,6 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	38,1 %	–0,6	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,6	331,3	4,3 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,4	128,9	3,6 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'063,3	3'335,1	8,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	38,2 %	1,5	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,9 %	44,0 %	2,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,1	145,6	9,4 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,8 %	1,1	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,5	147,9	6,0 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'338,3	8'730,5	4,7 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	57,0	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	222,3	161,2	–27,5 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'550	27'099	6,1 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	666	112	–83,2 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'541	26'641	4,3 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,4	–0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	820,8	1'006,5	22,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,3	75,0	174,9 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	99,0 %	5,7	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	94	–6,0 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	6	–50,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,4	–0,3 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	71,0 %	–4,0	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,8 %	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,7 %	33,1 %	–10,6	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,1 %	56,2 %	–1,9	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	3,8 %	0,4	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,5 %	40,0 %	1,5	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,3	88,7	2,8 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,2 %	60,7 %	2,5	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,6 %	39,0 %	–1,6	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	2,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–0,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'329,1	6'820,8	7,8 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'902,2	9'646,2	8,4 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	33,9 %	–0,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,6	354,5	4,4 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,5	122,6	3,5 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,5	–5,7 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'601,3	3'854,4	7,0 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	41,7 %	0,0	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	46,7 %	0,2	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,0	165,6	4,8 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,4 %	0,2	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	140,7	3,7 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'628,1	9'239,4	7,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	13,9	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–274,0	–406,9	–48,5 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	63	5,0 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'172	21'142	–0,1 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	446	333	–25,3 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'155	1'732	–19,6 %	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'278	22'846	–1,9 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	7,2	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	661,0	764,4	15,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	10,9	8,6	–21,3 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	69,5	72,2	3,8 %	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	91,9 %	–4,7	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	61,1 %	45,6 %	–15,5	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	93	89	–4,3 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	42	40	–4,8 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	24	–22,6 %	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,1	–0,5 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,4 %	53,6 %	–1,8	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	31,3 %	28,1 %	–3,2	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,7 %	53,4 %	–2,3	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,6 %	3,3 %	–0,3	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,9 %	78,2 %	2,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	2,9 %	–2,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,1 %	19,0 %	–0,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,7	63,4	1,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,5 %	57,5 %	–5,0	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,4 %	49,7 %	–0,6	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–2,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'638,0	5'837,6	3,5 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'967,6	8'135,1	2,1 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,8 %	5,6 %	–0,2	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	42,0 %	2,9	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,4	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,2	350,5	4,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,7	149,6	11,9 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	0,7	–63,3 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'781,9	3'819,7	1,0 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,9 %	44,7 %	–0,2	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,1 %	31,8 %	–3,3	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,5	111,3	–5,2 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,3 %	33,7 %	–1,7	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	124,0	–1,0 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'430,0	8'546,2	1,4 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,2	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	462,4	411,2	–11,1 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	37'785	38'090	0,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	440	376	–14,5 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'173	37'560	1,0 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,4	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	566,3	967,9	70,9 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,7	31,5	27,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	97,5 %	0,8	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	60,3 %	51,5 %	–8,8	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	152	141	–7,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	15	–16,7 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	79,8	–0,6 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	61,5 %	–6,1	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,6 %	5,1 %	–2,5	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,5 %	35,9 %	–12,6	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,8 %	11,5 %	2,7	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,2 %	81,8 %	–0,4	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	4,2 %	0,5	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,2 %	14,1 %	–0,1	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,4	110,6	3,9 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,4 %	52,8 %	–0,6	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,1 %	57,2 %	0,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	3,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	1,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'693,1	11'717,8	9,6 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'017,3	15'134,3	8,0 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	40,5 %	1,5	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	366,7	393,4	7,3 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,1	163,2	10,9 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'983,5	5'354,3	7,4 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,4 %	37,5 %	1,1	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,2 %	39,6 %	–1,6	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,2	156,0	3,2 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	41,6 %	–1,2	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	154,5	0,7 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'672,3	14'273,1	4,4 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	24,0	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–345,0	–861,1	–149,6 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'131	46'389	0,6 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	8	9	12,5 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'446	45'719	0,6 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,7	0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'192,6	902,9	–24,3 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,0	9,0	12,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	96,3 %	0,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	159	180	13,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,7	0,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	67,4 %	–5,1	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,2 %	40,3 %	14,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,7 %	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,8 %	69,4 %	–1,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	4,0 %	0,6	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,9 %	26,6 %	0,7	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	124,6	130,6	4,8 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,5 %	60,2 %	4,7	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	48,6 %	–0,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	10,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'035,0	11'796,3	6,9 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'978,1	16'055,2	7,2 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	39,2 %	0,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,6	346,0	6,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,1	137,8	6,7 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'313,9	6'855,0	8,6 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	42,5 %	1,2	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,1 %	40,9 %	–0,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,3	141,6	6,3 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,6 %	38,7 %	–0,9	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	134,5	2,5 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'277,0	16'118,3	5,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	32,8	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	299,0	63,2	–78,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'152	24'591	16,3 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	15	29	93,3 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'765	24'117	16,1 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,4	–0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	821,1	1'500,1	82,7 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	34,0	126,7 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,8 %	96,2 %	13,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	91	16,7 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,7	86,7	0,0 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,9 %	84,9 %	9,0	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,0 %	49,1 %	13,2	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	61,9 %	1,2	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,1 %	–0,2	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	35,0 %	–0,9	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,6	72,1	8,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,1 %	69,2 %	0,1	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	43,3 %	0,8	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	8,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–7,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–4,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'497,9	6'449,4	17,3 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'522,9	8'851,8	17,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	38,8 %	–8,4	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,3 %	0,3	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	355,4	359,5	1,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,7	142,3	–16,7 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	1,2	499,2 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'479,4	2'895,9	16,8 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	37,5 %	–0,5	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,5 %	41,0 %	10,4	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,6	147,3	35,7 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,7 %	42,0 %	6,3	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,1	131,9	19,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'524,0	7'723,8	18,4 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,6	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–998,9	–1'128,0	–12,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'582	19'958	1,9 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	11	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'169	19'720	2,9 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,6	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	468,5	519,4	10,9 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	11,0	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	94,3 %	1,8	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	61	–11,6 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	71,6	70,7	–1,2 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	42,0 %	43,5 %	1,5	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	11,8 %	–19,6	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,4 %	84,0 %	1,6	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	4,1 %	–0,6	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,0 %	11,9 %	–1,1	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,8	58,1	6,0 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,6 %	48,5 %	2,9	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,4 %	59,5 %	1,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	6,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	3,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	11,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'146,4	5'413,4	5,2 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'636,2	8'186,0	7,2 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	44,2 %	–0,5	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,4	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	390,0	409,9	5,1 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	178,1	183,7	3,1 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,3	–84,4 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'201,5	3'463,7	8,2 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	44,5 %	1,2	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,8 %	32,9 %	1,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	134,7	8,6 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,8 %	38,6 %	5,8	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	150,6	21,4 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'402,1	7'789,7	5,2 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,8	10,4	–3,7 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–234,1	–396,3	–69,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'534	25'677	0,6 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'004	25'177	0,7 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,3	0,5	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	554,2	590,8	6,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,3 %	82,8 %	0,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	91	–9,0 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	86,5	0,7 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	72,5 %	3,5	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,4 %	31,3 %	–15,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,0 %	70,8 %	2,8	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,1 %	4,1 %	–1,0	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,9 %	25,1 %	–1,8	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,9	67,4	5,5 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,4 %	52,5 %	–2,9	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,3 %	49,6 %	2,3	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	3,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'027,3	5'338,3	6,2 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'738,6	9'297,7	6,4 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	36,2 %	1,7	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,2	362,1	5,8 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,6	133,8	10,9 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,5	–71,1 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'098,2	3'538,6	14,2 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	41,0 %	2,6	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	45,0 %	–1,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	162,9	3,2 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,7 %	45,2 %	1,6	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,9	152,0	10,2 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'062,4	8'631,1	7,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–676,1	–666,6	1,4 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'423	23'457	0,1 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	13	–	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'565	23'042	2,1 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	857,9	948,4	10,5 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	98,9 %	0,1	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	81	–1,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	80,5	–0,6 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,6 %	54,3 %	3,7	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,9 %	24,6 %	–2,3	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,5 %	70,9 %	–2,6	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,7 %	0,8	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,6 %	25,4 %	1,8	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,9	61,5	–2,3 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	46,0 %	–0,5	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,9 %	49,6 %	–2,3	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–2,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–2,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–8,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'034,0	4'858,0	–3,5 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'150,2	8'111,6	–0,5 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	39,3 %	–0,9	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,8	345,8	–0,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,2	138,2	–4,8 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,3	–83,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'792,8	2'984,3	6,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,3 %	38,1 %	0,8	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,9 %	40,5 %	1,6	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	139,9	3,5 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	45,3 %	4,3	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,1	151,3	15,4 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'484,7	7'827,2	4,6 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,3	10,2	60,2 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–665,5	–284,4	57,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'870	29'639	–0,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	253	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'998	28'808	–0,7 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	556,2	805,2	44,8 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	54,1	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	94,4 %	–0,7	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	134	114	–14,9 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	12	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,9	82,3	3,0 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,5 %	60,3 %	5,8	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,2 %	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,1 %	41,5 %	–19,6	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	1,6 %	–1,4	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,1 %	85,2 %	1,2	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,5 %	0,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,5 %	10,3 %	–1,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,0	71,4	5,0 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,0 %	44,0 %	–1,0	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,6 %	60,8 %	1,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	4,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'613,0	6'060,5	8,0 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'725,8	10'378,5	6,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	40,8 %	0,3	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,1 %	–0,7	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,6	347,2	6,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,9	147,0	8,1 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	0,3	–87,0 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'017,5	4'129,9	2,8 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,0 %	0,1	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,9 %	38,7 %	–0,2	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,6	134,3	6,0 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,8 %	44,0 %	4,1	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	152,0	13,1 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'078,8	10'334,5	2,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	0,3	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	353,0	–44,0	–112,5 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	37'077	37'714	1,7 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	450	764	69,8 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'207	37'158	2,6 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,5	–0,5	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	647,3	825,0	27,4 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,9	30,0	31,0 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,5 %	93,1 %	1,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	148	148	–	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	19	–9,5 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	86,0	1,4 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	74,3 %	–0,3	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,5 %	4,2 %	–2,3	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,0 %	44,6 %	–2,4	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,1 %	9,6 %	2,5	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,1 %	64,1 %	–2,0	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,8 %	0,2	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,4 %	32,1 %	1,7	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,7	114,9	–3,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,6 %	58,7 %	–4,9	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	44,2 %	–2,0	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–5,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–15,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'839,0	9'341,5	5,7 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'306,7	14'070,7	5,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,7 %	33,1 %	0,4	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,8 %	0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	354,6	365,7	3,1 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,1	125,3	4,3 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,9	25,4 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'543,6	5'451,4	–1,7 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,1 %	39,6 %	–1,6	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	48,6 %	0,5	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	170,8	177,9	4,1 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,5 %	40,8 %	2,4	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,1	146,1	5,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'480,2	13'779,8	2,2 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	760,1	680,0	–10,5 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	173,6	–290,9	–267,6 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'943	28'851	3,2 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	80	56	–30,0 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'405	28'140	2,7 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,5	–0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	777,2	1'061,3	36,6 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,7	14,0	–47,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	96,4 %	3,0	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	109	1,9 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	4	33,3 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	85,9	–0,3 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,9 %	71,7 %	0,8	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,1 %	39,1 %	–8,0	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	8,8 %	4,3	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,5 %	70,7 %	–0,9	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,5 %	0,5	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,5 %	24,9 %	0,4	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,4	69,3	1,3 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,1 %	53,9 %	–2,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	49,1 %	–0,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	–1,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–6,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'841,2	6'370,1	9,1 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'547,1	9'219,9	7,9 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	37,8 %	–1,9	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	0,0	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,0	318,9	4,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,7	123,8	0,1 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,8	–2,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'329,2	3'497,9	5,1 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,2 %	38,0 %	–0,1	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,5 %	41,4 %	3,0	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,3	132,1	12,6 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,7 %	41,6 %	1,9	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,6	132,5	7,2 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'725,3	9'202,1	5,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,2	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	178,3	–17,8	–110,0 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	62	5,1 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'115	19'440	–7,9 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	99	306	209,1 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'214	19'614	–7,5 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,7	0,1	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'316,1	773,8	–41,2 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,0	20,2	–38,8 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	85,9 %	–12,1	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	9,0 %	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	70	–2,8 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	6	100,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,7	0,0 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,3 %	71,1 %	–6,3	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,3 %	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	27,7 %	–2,3	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	58,6 %	–3,1	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	4,2 %	1,2	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	37,2 %	1,9	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,7	55,0	2,5 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,3 %	57,9 %	–11,4	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	41,0 %	–2,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,8	10,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–12,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'016,1	5'221,3	4,1 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'608,3	7'280,8	10,2 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	37,6 %	–4,6	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,5	368,7	18,4 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,5	139,6	6,2 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,5	35,4 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'550,1	2'553,8	0,1 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	39,7 %	1,7	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	43,8 %	3,9	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,3	161,4	29,9 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	42,6 %	–0,3	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	138,9	2,4 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'713,5	6'437,0	–4,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	11,1	854,6	7'582,1 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	105,3	–843,8	–901,5 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'749	9'778	11,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	422	203	–51,9 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'010	9'851	9,3 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,6	–0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	531,9	332,8	–37,4 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,9	133,7	362,0 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,6 %	95,7 %	10,1	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	44	–6,4 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	3	–80,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	89,2	90,1	0,9 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	59,6 %	–6,6	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	93,5 %	63,0 %	–30,5	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	51,6 %	40,4 %	–11,2	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,0 %	51,5 %	0,6	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,0 %	48,5 %	–0,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,9	47,8	–0,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,8 %	64,2 %	3,4	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,8 %	31,4 %	0,5	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	1,7	–0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,2	4,8	–8,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–2,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'158,1	6'399,0	3,9 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'673,7	4'895,2	4,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,6 %	–0,7	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	509,6	490,5	–3,8 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	209,0	196,7	–5,9 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	1,3	–46,2 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'353,6	1'555,8	14,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,2 %	34,1 %	0,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	42,6 %	1,3	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	210,3	209,0	–0,6 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,3 %	49,3 %	0,0	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	219,0	225,2	2,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'072,1	4'560,1	12,0 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–601,6	–335,1	44,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	113	113	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'887	39'143	0,7 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	252	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'078	38'594	1,4 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,8	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	757,9	783,3	3,4 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	28,8	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	94,9 %	0,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	146	145	–0,7 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	13	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,4	0,2 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	69,6 %	–1,6	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,5 %	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	38,3 %	–2,0	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	81,3 %	84,4 %	3,1	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,1 %	5,0 %	–0,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,6 %	10,6 %	–3,0	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	105,0	110,3	5,0 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,0 %	53,6 %	3,6	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,9 %	60,0 %	2,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	5,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	3,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	15,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'015,7	9'745,2	8,1 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'440,0	15'541,5	7,6 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,9 %	45,0 %	1,1	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	–0,5	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	371,3	394,5	6,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,3	181,2	9,0 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	0,5	–78,1 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'031,9	7'443,2	5,8 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	48,8 %	0,3	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,5 %	33,0 %	–0,4	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,3	130,3	4,9 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,0 %	39,1 %	8,1	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,8	151,4	30,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'511,7	15'254,4	5,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,0	6,6	–17,3 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	71,7	–287,2	–500,4 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	134	134	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'977	46'781	–0,4 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	355	1'024	188,5 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'981	46'756	1,7 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,1	0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	880,4	922,4	4,8 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,6	39,3	10,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	95,6 %	–0,4	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	190	184	–3,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	15	66,7 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,9	0,3 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,9 %	74,9 %	–1,0	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,6 %	41,9 %	–7,7	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	5,0 %	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,5 %	81,2 %	0,7	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	3,7 %	–0,5	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,4 %	15,1 %	–0,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	99,2	103,3	4,2 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,0 %	67,2 %	13,2	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,6 %	46,2 %	2,7	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	3,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,2	28,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'180,4	8'771,7	7,2 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'542,5	15'523,4	6,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,3 %	37,2 %	0,9	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,2	324,7	5,7 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,9	123,7	7,6 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'699,7	6'336,2	11,2 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,2 %	39,1 %	1,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	44,8 %	–1,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,0	145,5	3,2 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	43,5 %	–1,2	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,9	147,4	1,8 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'314,9	16'192,7	5,7 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	102,8	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	772,4	669,3	–13,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	92	–3,2 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	5	150,0 %	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'580	24'834	20,7 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	557	1'687	202,9 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'433	25'028	22,5 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,0	–0,3	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	627,3	326,0	–48,0 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,3	31,8	12,3 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	59,4 %	74,0 %	14,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	76,3 %	92,4 %	16,1	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	157	65,3 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	58	176,2 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	83,0	–2,5 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,2 %	60,9 %	–6,3	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,9 %	10,2 %	3,3	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	79,4 %	150,9 %	71,5	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,1 %	8,4 %	–9,7	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	58,8 %	–0,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,9 %	41,2 %	0,3	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	83,1	96,1	15,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,3 %	50,9 %	–4,4	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,1 %	38,8 %	–0,2	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	15,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,6	–7,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–13,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'762,4	7'185,9	24,7 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'415,5	10'110,9	20,1 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,2 %	33,0 %	–1,2	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,2	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	398,1	381,2	–4,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,9	133,4	–5,3 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,9	75,8 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'749,4	3'428,9	24,7 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,6 %	39,7 %	–0,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	48,5 %	0,6	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,5	184,7	–3,0 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,4 %	46,7 %	1,3	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,7	152,3	4,5 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'779,8	8'643,7	27,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'635,7	–1'467,1	10,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'891	2'213	–23,5 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'891	2'213	–23,5 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	8,7	1,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	6,0	836,0	13'833,3 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,2 %	60,6 %	–18,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	10	9	–10,0 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,3	–0,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	–	–	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	86,6 %	88,1 %	1,6	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,4 %	11,9 %	–1,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,0	8,6	–13,9 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,1 %	53,9 %	2,8	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,0 %	53,1 %	1,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–13,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,9	12,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,8	20,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	909,6	922,3	1,4 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'222,1	1'194,7	–2,2 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,6 %	52,4 %	2,8	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	422,7	539,8	27,7 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	209,7	283,1	35,0 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,9	58,9 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	477,8	436,3	–8,7 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	50,0 %	3,8	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,0 %	22,2 %	–3,8	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,8	119,9	9,1 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,8 %	33,3 %	–2,5	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,1	131,3	2,5 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'033,4	872,3	–15,6 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	188,7	322,4	70,9 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–188,7	–322,4	–70,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'457	18'795	1,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	406	508	25,1 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'196	18'563	2,0 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,9	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	488,4	700,1	43,4 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,4	37,9	96,0 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,6 %	95,4 %	1,7	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	55,6 %	69,6 %	14,0	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	78	4,0 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	14	–36,4 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,2	0,3 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	63,0 %	–8,1	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	6,5 %	–1,7	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,0 %	52,9 %	4,9	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	3,3 %	–0,9	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	55,1 %	–3,1	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	44,9 %	3,1	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,4	67,5	–2,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,3 %	51,8 %	7,5	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,4 %	36,5 %	–1,9	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,5	–4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	5,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'856,3	4'787,2	–1,4 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'225,2	6'818,9	9,5 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,9 %	34,6 %	–0,3	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,0	353,3	7,0 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,3	126,9	6,4 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,5	–18,3 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'240,7	2'382,2	6,3 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	38,1 %	–0,3	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	47,1 %	0,8	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,0	166,5	8,9 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,1 %	48,1 %	1,0	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,9	156,1	7,0 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'841,7	6'260,5	7,2 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–383,5	–558,4	–45,6 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	180	163	-9,4 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'634	52'726	-3,5 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	703	722	2,7 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'000	52'346	-3,1 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,2	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	728,9	608,7	-16,5 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,5	21,4	-16,1 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,2 %	88,6 %	5,5	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	250	247	-1,2 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	33	35	6,1 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,6	-0,2 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,1 %	65,6 %	-1,5	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	5,0 %	-0,3	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,0 %	71,4 %	8,4	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	17,7 %	16,3 %	-1,4	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	41,2 %	-16,0	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	19,4 %	13,8	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	39,4 %	2,2	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	178,2	178,2	0,0 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,8 %	56,9 %	-10,9	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,7 %	38,3 %	-1,4	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	10,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	0,8	-37,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'012,2	15'634,7	-2,4 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'105,4	22'153,5	0,2 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,6 %	36,5 %	1,0	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	399,5	414,5	3,8 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,7	154,7	6,2 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'153,9	7'375,4	3,1 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,1 %	36,1 %	0,0	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,3 %	43,6 %	-2,7	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,8	180,5	-2,3 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	46,8 %	1,1	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,4	178,7	9,4 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	19'790,2	20'402,7	3,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-2'315,1	-1'750,7	24,4 %	-215,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	60	-9,1 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'663	18'461	-14,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	89	39	-56,2 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'438	18'099	-15,6 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,8	-0,3	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	740,6	1'156,2	56,1 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	11,5	19,7	71,0 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	84,3 %	-5,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	74	-5,1 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	3	-57,1 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	85,3	-0,6 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,1 %	63,6 %	-3,4	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	39,1 %	4,9	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	1,3 %	-2,2	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	43,6 %	-16,9	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	18,4 %	13,0	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	37,9 %	3,9	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,5	58,2	-12,4 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	54,3 %	-9,1	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,4 %	37,7 %	-2,7	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	-3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	3,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,8	-35,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'554,6	4'903,2	-11,7 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'260,8	7'481,9	-9,4 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,3 %	31,6 %	-0,7	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	379,8	404,4	6,5 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,3	130,6	5,0 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'330,7	1'563,5	-32,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,8 %	28,9 %	-5,9	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,1 %	50,1 %	1,0	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	186,5	202,8	8,7 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	47,9 %	3,9	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	140,2	3,4 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'691,9	5'408,5	-19,2 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'568,9	-2'073,4	-32,2 %	-215,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'857	21'008	24,6 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'387	645	–73,0 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'751	21'190	13,0 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,7	–0,5	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	980,0	516,7	–47,3 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	75,8	121,8 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,3 %	91,4 %	18,1	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	84	7,7 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	10	–73,7 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,4	0,5 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	73,4 %	4,4	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,2 %	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	65,2 %	51,8 %	–13,4	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	2,1 %	–2,2	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,5 %	81,2 %	–1,2	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,4 %	0,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,3 %	14,4 %	1,1	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,4	47,0	–2,9 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,1 %	55,2 %	0,1	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	55,3 %	–2,1	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–2,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,2	–13,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–15,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'821,7	4'246,1	11,1 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'327,5	6'927,2	9,5 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,6 %	37,0 %	0,4	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,8	319,9	–2,7 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,6	121,1	–2,0 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,0	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'472,2	2'716,7	9,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,0 %	–1,1	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,0 %	43,1 %	–0,9	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	138,0	–4,7 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	42,2 %	0,7	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	135,8	2,1 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'168,7	6'965,2	12,9 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,4	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–158,7	38,0	123,9 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'876	19'791	4,8 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	609	330	–45,8 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'967	19'567	3,2 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,4	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	663,5	846,0	27,5 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	32,8	3,9 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	95,1 %	4,4	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	77	–4,9 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	16	–5,9 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,2	–0,9 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	67,7 %	–2,7	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	2,2 %	1,1	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,0 %	47,3 %	–9,7	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	3,2 %	2,2	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,6 %	81,3 %	–2,3	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,3 %	0,0	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,1 %	14,4 %	2,3	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,8	43,2	8,6 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,6 %	30,8 %	–9,8	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,9 %	56,9 %	–1,0	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	8,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,1	5,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–22,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'431,2	3'776,0	10,0 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'551,2	6'032,1	8,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,6 %	37,1 %	0,5	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	284,9	299,8	5,2 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,2	114,4	6,7 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,0	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'243,1	2'666,9	18,9 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,6 %	40,4 %	2,8	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	43,2 %	–0,7	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,1	129,5	3,6 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	41,4 %	–1,7	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,8	135,8	3,0 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'962,0	6'604,3	10,8 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	11,1	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	410,8	572,2	39,3 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'385	25'606	5,0 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	871	165	–81,1 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'555	25'343	3,2 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,6	0,2	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	745,9	750,0	0,5 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,3	35,2	9,2 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,8 %	97,4 %	4,6	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	94	–5,1 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	5	–44,4 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	84,3	1,1 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	61,6 %	–2,3	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,8 %	37,0 %	–13,8	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	2,0 %	1,1	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,7 %	82,2 %	–1,5	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,5 %	0,1	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,9 %	13,3 %	1,4	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,4	52,6	0,4 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,8 %	45,3 %	–1,4	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,2 %	57,5 %	–0,7	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–1,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–7,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'319,8	4'606,4	6,6 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'187,7	7'600,3	5,7 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	38,0 %	–1,4	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,8 %	0,8	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	284,6	294,9	3,6 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,4	114,0	–1,2 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	2,3	19'460,7 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'839,8	3'211,6	13,1 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,1 %	38,8 %	1,7	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,9 %	41,9 %	1,1	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,3	123,6	6,3 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	41,9 %	–0,4	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,2	134,5	4,9 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'655,2	8'272,4	8,1 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	13,8	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	467,5	672,0	43,7 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'618	14'669	0,3 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'383	1'269	–8,2 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'666	15'527	–0,9 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,0	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	804,7	1'053,7	30,9 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,7	62,2	39,0 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,1 %	87,4 %	0,3	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	59	11,3 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	28	115,4 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	84,2	1,9 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	73,9 %	4,2	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	–	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,8 %	48,8 %	8,0	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	12,5 %	9,5	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	2	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	81,1 %	85,9 %	4,7	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	3,4 %	–1,2	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,3 %	10,8 %	–3,6	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,8	39,4	23,9 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,9 %	42,4 %	–12,5	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,4 %	60,1 %	3,7	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	23,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,5	24,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	2,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'757,5	3'399,0	23,3 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'606,9	5'393,1	17,1 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	38,0 %	2,0	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,8 %	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,9	338,4	17,5 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,8	131,9	24,6 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,7	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'016,2	2'172,2	7,7 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	40,9 %	1,1	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,2 %	42,4 %	–2,8	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	143,5	10,3 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,4 %	40,9 %	–1,5	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,3	136,3	1,5 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'071,7	5'311,1	4,7 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,8	–	–	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	464,8	–82,0	–117,6 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	64	3,2 %	77,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	3,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'204	15'181	6,9 %	26'247,6	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	113	231	104,4 %	308,1	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	521,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'018	14'666	4,6 %	26'410,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	4,8	–0,8	6,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'052,4	899,0	–56,2 %	826,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,0	21,3	6,5 %	31,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	65,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	62,8 %	65,0 %	2,2	93,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	15,5 %	–	–	156,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	71	26,8 %	104,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	12	100,0 %	11,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	8,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,4	78,8	–0,8 %	83,2	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,5 %	63,9 %	–0,7	66,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,4 %	–	7,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,0 %	89,2 %	53,1	47,1 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	17,7 %	24,1 %	6,4	5,4 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,4	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,5 %	40,8 %	–1,8	65,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,0 %	0,3	4,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	54,8 %	56,3 %	1,4	29,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,2	79,4	–1,1 %	79,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,3 %	50,3 %	0,0	55,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	24,9 %	21,4 %	–3,5	45,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,6	5,1	–8,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–9,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'654,9	6'869,2	3,2 %	6'680,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'311,3	5'481,7	3,2 %	9'395,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	41,2 %	–2,2	37,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	371,0	355,7	–4,1 %	347,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,5	153,9	–6,4 %	133,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'726,9	1'569,3	–9,1 %	3'637,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,3 %	36,0 %	3,7	39,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,1 %	38,1 %	0,0	41,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,2	135,4	–4,1 %	144,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,7 %	41,4 %	6,7	41,9 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,7	117,2	–9,6 %	142,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'353,1	4'360,2	–18,5 %	9'180,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	900,0	1'121,5	24,6 %	78,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	41,8	–1'121,5	–2'780,5 %	–215,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	71	-4,1 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'595	26'028	1,7 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'156	885	-23,4 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'596	26'829	0,9 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,5	-0,5	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	880,4	767,6	-12,8 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,6	56,0	61,7 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	100,4 %	5,7	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	105,6 %	80,8 %	-24,7	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	109	95	-12,8 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	19	-45,7 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,1	0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,9 %	69,3 %	-3,6	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,2 %	4,4 %	0,2	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,8 %	33,3 %	-22,5	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	0,9 %	0,2	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	66,9 %	0,9	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,2 %	4,6 %	-2,6	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,8 %	28,5 %	1,7	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,2	87,6	21,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,5 %	49,4 %	-6,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,8 %	62,5 %	0,6	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,2	26,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,3	20,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	8,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'901,6	7'982,1	1,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'941,3	9'112,7	1,9 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,4 %	52,6 %	-1,8	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	-	-	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,2	338,6	1,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	182,8	178,7	-2,2 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	-	-	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'953,8	3'924,2	-0,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	42,9 %	-1,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,6 %	26,3 %	1,7	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,3	89,0	8,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,7 %	31,9 %	0,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,7	108,5	2,7 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'927,0	9'146,3	2,5 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	424,6	402,0	-5,3 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-14,3	33,6	334,3 %	-133,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'947	5'610	–5,7 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'786	5'512	–4,7 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	4,8	–0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	729,7	2'246,7	207,9 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,8 %	90,4 %	–5,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	22	–	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,4	75,8	1,9 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	54,5 %	–9,1	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,4 %	37,5 %	5,1	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,5 %	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,9 %	64,3 %	–1,6	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	35,7 %	1,6	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,5	13,5	0,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,7 %	57,6 %	13,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,4 %	55,4 %	–1,0	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	6,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	35,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'263,5	1'326,9	5,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'597,0	1'614,2	1,1 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,4 %	49,4 %	1,0	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,5	287,7	7,1 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,5	144,6	8,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	844,1	849,8	0,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,5 %	52,8 %	0,3	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,1 %	28,3 %	0,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,6	81,4	7,7 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	42,8 %	–0,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,4	122,8	5,5 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'607,3	1'609,7	0,1 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	71,0	70,9	–0,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	10,3	–4,5	–143,6 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'335	12'144	7,1 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	754	337	–55,3 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'493	11'983	4,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	7,0	0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	496,5	639,1	28,7 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,5	56,4	39,3 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,3 %	92,4 %	6,2	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	52	4,0 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	8	–63,6 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	80,3	–0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	60,0 %	–1,1	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,1 %	70,0 %	3,9	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	69,2 %	2,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	5,8 %	–1,0	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,0 %	25,0 %	–1,1	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,6	40,5	4,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,3 %	52,4 %	3,1	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,7 %	68,6 %	1,0	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	4,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	1,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	10,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'298,1	3'555,6	7,8 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'908,8	4'095,5	4,8 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,1 %	51,5 %	3,4	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,3	328,1	1,5 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	163,5	175,9	7,6 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	–2,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'802,3	2'034,9	12,9 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	45,9 %	2,0	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,5 %	27,2 %	–2,2	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,3	89,4	–6,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,7 %	30,6 %	–1,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,8	108,9	1,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'112,0	4'438,1	7,9 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	189,2	210,1	11,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	203,1	342,6	68,7 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'591	29'614	0,1 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	298	398	33,6 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'339	29'667	1,1 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,4	0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	820,5	1'277,1	55,7 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	45,8	36,4 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,3 %	101,4 %	0,1	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	16,3 %	21,8 %	5,5	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	98	–6,7 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	10	–9,1 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,1	79,2	0,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,9 %	59,3 %	2,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	2,8 %	0,2	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,2 %	21,9 %	–9,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	64,7 %	–0,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	4,4 %	0,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	30,8 %	–0,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,5	96,4	0,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,4 %	53,5 %	–3,8	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,6 %	61,5 %	–1,1	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	0,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–7,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'359,8	7'614,0	3,5 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'969,5	9'304,8	3,7 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,1 %	49,6 %	0,5	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,1	310,0	3,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,0	155,5	3,7 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,2	–3,7 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'808,2	4'282,9	12,5 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	46,0 %	3,6	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,5 %	28,7 %	1,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,4	89,0	8,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,9 %	34,8 %	–0,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,8	107,9	2,9 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'983,0	9'304,4	3,6 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	521,2	484,5	–7,0 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	13,5	–0,3	–102,3 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'628	17'609	–0,1 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	514	322	–37,4 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'049	17'633	–2,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,5	–0,6	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'144,5	591,5	–48,3 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,6	38,0	–26,3 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	96,5 %	–0,1	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	140,8 %	88,2 %	–52,6	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	82	1,2 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	9	–18,2 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,1	–0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	57,1 %	–9,2	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,4 %	5,5 %	0,1	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,8 %	71,3 %	0,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,6 %	65,9 %	–0,7	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	34,1 %	0,7	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,2	58,2	9,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,3 %	47,9 %	3,6	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,6 %	30,1 %	–29,6	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	9,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	10,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	19,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'508,5	5'691,7	3,3 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'191,7	6'415,0	3,6 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	49,5 %	–0,3	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,3 %	–0,6	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,3	357,8	4,8 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,7	180,1	5,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	1,2	–62,4 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'342,2	2'184,2	–6,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,3 %	34,8 %	–3,5	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,3 %	30,1 %	–0,2	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,4	107,7	4,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,0 %	31,5 %	–0,5	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,9	110,4	2,3 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'116,2	6'282,3	2,7 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	599,1	716,1	19,5 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–75,5	–132,7	–75,8 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'103	30'160	0,2 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'947	29'967	0,1 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,2	0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'735,1	1'191,8	–56,4 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	99,6 %	0,2	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	103	4,0 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,8	81,0	1,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	71,8 %	–0,9	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,4 %	25,6 %	1,3	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,1 %	72,5 %	–0,6	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	5,6 %	0,6	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,9 %	21,9 %	0,0	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,9	92,0	–17,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,8 %	61,2 %	1,3	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	73,3 %	73,6 %	0,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,1	–17,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,1	–17,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	–15,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'500,4	9'001,7	5,9 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'548,7	11'815,7	12,0 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,9 %	53,1 %	0,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,4	391,8	11,8 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	186,4	209,3	12,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'408,6	4'810,9	9,1 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	40,7 %	–1,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,5 %	28,7 %	2,2	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,7	112,2	21,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,9 %	27,5 %	–2,4	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,9	107,9	2,8 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'555,2	11'819,1	12,0 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	653,3	1'419,1	117,2 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	6,6	3,4	–47,7 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'849	17'012	1,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'849	17'012	1,0 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,7	–0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	553,0	922,8	66,9 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	99,2 %	1,0	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	67	–9,5 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,1	–0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,2 %	56,7 %	–5,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,0 %	48,9 %	–14,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,8 %	78,3 %	–2,5	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,2 %	21,7 %	2,5	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,8	49,2	5,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,5 %	65,0 %	1,5	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,5 %	31,5 %	–40,0	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	4,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	3,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'813,1	5'157,4	7,2 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'647,7	5'239,8	–7,2 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	59,3 %	62,3 %	3,0	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,8 %	0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,2	308,0	–8,1 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	198,7	192,0	–3,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,5	13,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'379,6	2'101,4	–11,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	37,8 %	–4,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,6 %	22,0 %	–0,5	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,7	67,9	–10,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,3 %	30,1 %	–1,2	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,9	98,4	–6,2 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'645,1	5'564,5	–1,4 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	270,2	274,7	1,6 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2,6	324,7	12'468,9 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'938	15'940	0,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'853	15'624	–1,4 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,1	–0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	640,4	651,3	1,7 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	99,3 %	0,0	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	64	–4,5 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	82,3	–1,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	67,2 %	–4,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,5 %	53,6 %	–1,0	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,6 %	76,4 %	0,8	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	23,6 %	–0,8	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,8	47,5	–4,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,9 %	70,8 %	1,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,3 %	69,6 %	–0,8	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–4,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–4,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	0,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'267,0	4'414,2	3,5 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'233,8	5'151,6	–1,6 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,6 %	53,1 %	0,6	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,4	323,2	–1,6 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,5	175,2	1,0 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,3	32,5 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'195,7	2'202,6	0,3 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	41,6 %	0,0	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,0 %	26,2 %	–1,9	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,1	84,7	–8,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,7 %	32,5 %	0,8	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,2	108,0	2,6 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'282,8	5'293,8	0,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	274,8	274,5	–0,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	49,0	142,2	190,0 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'284	13'888	–2,8 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'072	13'888	–1,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,4	0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	296,0	910,7	207,7 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	95,1 %	–2,7	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	68	–1,4 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	79,9	–2,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,7 %	64,7 %	14,0	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	1,5 %	–1,4	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	83,8 %	77,6 %	–6,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,9 %	59,2 %	–0,7	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,2 %	0,0	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	37,6 %	0,6	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,5	43,8	–1,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,2 %	48,4 %	2,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,4 %	63,3 %	3,9	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	1,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	3,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'401,4	3'560,6	4,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'949,9	4'118,5	4,3 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	47,6 %	1,9	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,5	296,6	7,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,2	141,1	10,0 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,3	23,8 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'556,6	1'671,6	7,4 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	41,0 %	1,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,4 %	32,7 %	–1,7	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,1	97,0	1,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,0 %	37,7 %	–1,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,3	110,5	3,0 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'929,0	4'073,6	3,7 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	201,0	191,5	–4,7 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–20,9	–44,9	–114,4 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'545	14'994	–9,4 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	994	2'020	103,2 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'988	1'991	0,2 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'448	18'798	–3,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,4	–0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'411,0	1'203,4	–50,1 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	57,6	52,7	–8,4 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	42,3	39,8	–5,9 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	89,3 %	–9,2	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	90,8 %	184,5 %	93,7	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	60	9,1 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	41	64,0 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	47	50	6,4 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,0	80,8	2,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	44,1 %	51,7 %	7,6	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,9 %	25,8 %	6,9	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,9 %	40,5 %	7,5	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,7 %	–0,1	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,8 %	71,2 %	0,4	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,3 %	1,0	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,8 %	25,4 %	–1,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,5	57,3	–2,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,5 %	54,3 %	–1,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,3 %	62,9 %	–1,4	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	0,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–0,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'386,8	5'304,2	–1,5 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'761,3	5'716,9	–0,8 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	9,1 %	9,8 %	0,7	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,0 %	48,5 %	–3,5	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,0	300,8	2,0 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,1	147,6	–4,2 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'716,5	2'589,5	–4,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,9 %	47,3 %	–0,6	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	18,8 %	30,8 %	12,0	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	55,5	92,7	67,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,2 %	34,2 %	1,0	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,5	98,5	2,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'671,2	5'476,8	–3,4 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	90,1	240,1	166,4 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–90,1	–240,1	–166,4 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'476	15'935	3,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'397	15'800	2,6 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,1	–0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'280,7	1'029,1	–19,7 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	99,2 %	2,9	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	60	–4,8 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,9	0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,7 %	53,3 %	–5,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,2 %	40,5 %	–10,7	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,0 %	70,4 %	–1,6	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	1,8 %	–0,6	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,6 %	27,7 %	2,1	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,9	58,2	39,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,0 %	40,7 %	5,7	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	74,4 %	63,2 %	–11,2	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,3	39,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,7	35,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,1	54,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'662,8	4'972,0	6,6 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'138,5	5'479,9	6,6 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,0 %	57,2 %	1,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,0	343,9	3,6 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	186,8	198,3	6,2 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'388,3	2'533,0	6,1 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	47,6 %	–1,2	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,2 %	23,1 %	–0,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	77,1	79,4	3,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,5 %	32,3 %	–1,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,9	107,7	1,7 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'888,9	5'320,0	8,8 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	249,6	159,9	–35,9 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–249,6	–159,9	35,9 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	52	-1,9 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'149	18'913	-1,2 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'890	18'696	-1,0 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,6	0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	438,8	1'260,6	187,3 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,6 %	0,7	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	62	-8,8 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,8	-0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	72,6 %	3,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,8 %	19,2 %	-11,5	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	66,5 %	1,0	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,7 %	7,1 %	0,4	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,8 %	26,4 %	-1,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,0	59,2	-1,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,0 %	65,1 %	-0,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,3 %	61,2 %	0,9	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	-0,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	-0,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'412,0	5'603,7	3,5 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'144,6	6'339,6	3,2 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,7 %	54,3 %	0,6	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,2 %	-0,5	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,9	335,2	4,5 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,7	184,2	5,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	0,7	-69,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'508,5	2'814,8	12,2 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	44,3 %	3,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,9 %	25,1 %	-0,8	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,2	84,3	1,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,6 %	32,1 %	-0,5	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,4	107,8	3,2 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'127,1	6'347,4	3,6 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	296,4	293,1	-1,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-17,6	7,8	144,5 %	-133,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'888	37'092	0,6 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	740	680	–8,1 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'373	37'268	–0,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,5	–0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'023,8	1'186,3	15,9 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	55,9	53,1	–5,1 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,1 %	101,6 %	0,6	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	67,6 %	62,1 %	–5,5	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	130	138	6,2 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	14	–12,5 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,6	–0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	71,1 %	–0,2	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	5,9 %	2,5	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,6 %	37,5 %	5,9	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,4 %	2,7 %	0,3	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	64,6 %	–1,0	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	5,0 %	0,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,5 %	27,7 %	0,2	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	108,9	110,2	1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,2 %	54,3 %	1,1	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	27,5 %	27,2 %	–0,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	2,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'423,4	11'758,0	2,9 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'793,8	13'940,7	1,1 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,9 %	53,4 %	0,5	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,9 %	0,7	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	366,6	369,1	0,7 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,2	199,6	2,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	3,3	345,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'331,2	5'565,2	4,4 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	40,0 %	1,6	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,1 %	29,0 %	–0,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,8	107,1	0,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,5 %	29,2 %	0,7	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,2	107,5	2,2 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'874,1	13'920,0	0,3 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'305,1	1'130,9	–13,3 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	80,3	–20,7	–125,8 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Résidence Saint-Martin – Home médicalisé pour personnes âgées

Rte de la Residence 1, 1741 Cottens

Cantone: FR

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	102	102	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	37'603	37'852	0,7 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'067	557	–47,8 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'443	38'255	–0,5 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	–0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	982,0	1'180,2	20,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,6	28,0	–23,4 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,0 %	101,7 %	0,7	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	146,2 %	76,3 %	–69,9	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	140	135	–3,6 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	31	22	–29,0 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,8	1,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	69,4 %	3,3	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,0 %	3,2 %	–3,8	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,3 %	30,8 %	–5,5	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,3 %	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,8 %	69,6 %	–2,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,5 %	0,1	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	27,8 %	2,0	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	128,9	128,1	–0,6 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,7 %	45,8 %	–3,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,3 %	69,8 %	–1,5	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	0,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–10,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'608,6	10'784,9	1,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'118,7	13'310,7	1,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,7 %	51,4 %	0,7	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,2	346,6	2,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,9	178,8	3,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,6	22,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'250,1	5'509,5	4,9 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	41,3 %	1,3	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,7 %	29,0 %	0,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,5	100,6	3,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,9 %	31,4 %	0,4	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,0	108,8	3,7 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'124,3	13'324,6	1,5 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'281,0	1'156,7	–9,7 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	5,6	13,9	149,7 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'940	47'325	0,8 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'940	47'325	0,8 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,1	–0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	928,8	673,2	–27,5 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	98,2 %	0,8	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	186	168	–9,7 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,7	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,7 %	70,2 %	–4,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,8 %	28,8 %	–15,0	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	61,9 %	–2,8	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	6,8 %	3,6	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,0 %	31,3 %	–0,7	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	172,1	186,2	8,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,1 %	53,0 %	–10,1	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,4 %	61,3 %	11,8	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	8,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,9	7,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	–13,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'561,6	15'730,6	1,1 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'165,0	17'380,9	1,3 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,4 %	52,0 %	–1,4	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	365,7	367,3	0,4 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,2	190,9	–2,2 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,2	–37,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'769,2	6'599,3	–15,1 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	38,1 %	–7,6	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,6 %	28,2 %	1,7	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,1	103,6	6,7 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,4 %	29,9 %	0,5	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,5	109,3	2,7 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'997,3	17'304,4	1,8 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'347,0	1'230,7	–8,6 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–167,7	–76,4	54,4 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'173	20'981	4,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'857	2'082	–27,1 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'720	22'815	0,4 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,0	0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	464,5	611,5	31,6 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,7	40,9	–12,4 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,0 %	88,4 %	3,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	260,9 %	190,1 %	–70,8	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	111	15,6 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	63	61	–3,2 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,7	–0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	61,0 %	–3,1	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,3 %	5,8 %	–0,5	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	84,0 %	94,1 %	10,1	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	0,6 %	–0,7	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	81,9 %	83,6 %	1,7	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,1 %	16,4 %	–1,7	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,1	57,6	2,7 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,5 %	45,1 %	–7,4	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	76,6 %	76,6 %	0,0	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	2,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–10,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'195,9	5'600,1	7,8 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'718,0	7'110,1	5,8 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,9 %	55,5 %	–0,3	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,7	308,3	5,7 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,2	173,1	4,8 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'813,6	3'213,4	14,2 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	45,5 %	2,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,3 %	22,7 %	–1,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,8	70,1	–1,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,5 %	35,7 %	–1,7	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,2	109,5	3,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'528,9	7'067,1	8,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	189,1	43,0	–77,2 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–189,1	–43,0	77,2 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'422	12'792	3,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'391	12'679	2,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,3	0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	995,4	767,2	–22,9 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	97,4 %	2,8	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	52	8,3 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,3	0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,3 %	59,6 %	1,3	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,1 %	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,4 %	45,8 %	–2,6	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	1,9 %	–0,2	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,5 %	64,7 %	–3,9	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,4 %	1,0	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,1 %	31,9 %	2,9	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,4	44,3	–2,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,4 %	49,4 %	–1,0	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,5 %	57,9 %	–2,6	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,5	–5,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–11,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'537,3	3'748,3	6,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'978,0	4'185,2	5,2 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,2 %	53,9 %	0,8	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,2	327,2	2,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,7	178,1	4,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	0,0	–96,4 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'598,2	1'794,7	12,3 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	44,6 %	2,7	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,9 %	24,5 %	–0,4	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	79,6	80,1	0,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,7 %	34,3 %	–0,4	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,8	108,0	1,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'822,2	4'027,7	5,4 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	155,8	157,5	1,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–155,8	–157,5	–1,1 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'922	15'970	0,3 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'922	15'970	0,3 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,2	–0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	743,9	538,7	–27,6 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	99,4 %	0,3	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	57	–14,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,4	–0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,2 %	61,4 %	0,2	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,4 %	33,7 %	–19,7	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,2 %	73,1 %	–0,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,8 %	26,9 %	0,1	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,2	53,9	–2,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,8 %	56,2 %	0,4	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,2 %	68,1 %	–0,1	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–2,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'958,4	5'062,0	2,1 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'454,4	5'319,0	–2,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,6 %	57,4 %	1,9	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,6	333,1	–2,8 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,4	191,3	0,5 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,4	27,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'512,2	2'611,9	4,0 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	45,0 %	0,3	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,4 %	22,4 %	–1,9	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,4	74,7	–10,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,6 %	29,6 %	0,0	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,7	107,7	2,9 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'629,6	5'810,1	3,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	272,1	293,8	8,0 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	175,2	491,2	180,4 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'655	13'730	0,5 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'428	13'625	1,5 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,7	0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	458,3	686,5	49,8 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	99,0 %	0,5	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	53	3,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,3	0,7 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	69,8 %	–2,7	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	44,4 %	2,8	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,4 %	72,2 %	–2,2	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,1 %	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,5 %	27,8 %	2,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,1	43,9	12,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,7 %	42,8 %	–0,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,1 %	44,3 %	6,2	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	9,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	11,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	5,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'524,2	3'710,5	5,3 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'020,9	4'159,8	3,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,0 %	56,3 %	1,3	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,5	303,0	2,9 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,7	172,0	4,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'610,2	1'814,4	12,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	43,3 %	2,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,2 %	27,1 %	1,9	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,2	82,0	10,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,7 %	35,4 %	–1,4	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,2	107,9	2,6 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'910,5	4'191,4	7,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	110,4	–	–	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–110,4	31,6	128,6 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'264	10'376	1,1 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	32	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'246	10'373	1,2 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,7	0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'107,1	633,4	–42,8 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	32,0	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	98,0 %	1,1	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	36	2,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,1	80,1	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	62,2 %	–0,7	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,8 %	30,4 %	2,6	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,0 %	24,3 %	4,3	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,7 %	82,1 %	3,4	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,0 %	17,5 %	–3,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,3	33,8	–1,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	68,8 %	–2,5	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,0 %	56,3 %	2,2	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–2,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,8	–1,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'227,9	2'389,2	7,2 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'937,4	3'062,1	4,2 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,1 %	49,4 %	–2,7	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	1,4 %	–0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,2	294,2	2,8 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,4	146,0	–2,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,3	4,3	–1,5 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'211,3	1'099,3	–9,2 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	35,9 %	–5,3	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,2 %	24,5 %	0,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	69,2	72,1	4,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,2 %	39,3 %	–0,9	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,2	115,7	0,5 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'942,6	3'065,1	4,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	229,4	249,5	8,7 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	5,2	3,1	–40,6 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'418	12'665	2,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	404	157	–61,1 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'738	12'822	0,7 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,8	0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	739,7	1'141,6	54,3 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,4	45,5	12,6 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,1 %	102,1 %	2,0	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	110,7 %	43,0 %	–67,7	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	48	–4,0 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	4	–60,0 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	84,9	–0,9 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	67,3 %	–4,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,5 %	37,1 %	–11,3	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,6 %	69,3 %	–1,4	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,4 %	30,7 %	1,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,3	48,3	–3,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,0 %	39,1 %	–3,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,4 %	54,1 %	–7,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,8	–3,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–14,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'314,2	4'184,9	–3,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'912,8	4'783,8	–2,6 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,9 %	50,4 %	–3,4	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	383,2	373,1	–2,6 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	207,8	188,2	–9,5 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'830,1	1'957,6	7,0 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,3 %	45,2 %	2,9	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,0 %	37,1 %	9,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,1	138,5	29,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,1 %	32,3 %	2,2	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,6	109,2	7,4 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'325,3	4'326,5	0,0 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	642,4	499,6	–22,2 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–587,5	–457,3	22,2 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'113	18'013	11,8 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'843	17'685	11,6 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	6,8	–0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	807,7	938,5	16,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	98,7 %	10,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	82	30,2 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,2	78,9	0,8 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,9 %	70,7 %	8,8	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	9,8 %	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,9 %	67,3 %	10,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,1 %	8,5 %	–2,6	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,1 %	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,1 %	73,1 %	2,0	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	5,3 %	0,4	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,9 %	21,5 %	–2,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,6	60,1	12,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,0 %	48,4 %	5,3	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,5 %	58,2 %	1,7	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	12,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	0,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	16,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'324,2	5'057,8	17,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'200,6	8'042,0	54,6 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	36,4 %	–9,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,8	446,5	38,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,6	165,6	10,7 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	4,4	15,8 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'383,9	2'730,2	14,5 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	42,4 %	1,2	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,5 %	31,8 %	8,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,8	141,8	87,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,2 %	29,0 %	–0,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,0	103,6	–1,4 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'788,7	6'440,2	11,3 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	437,7	481,9	10,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	588,1	–1'601,8	–372,4 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	3	200,0 %	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'553	24'643	0,4 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	153	396	158,8 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'674	24'957	1,1 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,2	–0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'771,1	1'378,0	–22,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,2	28,0	–26,8 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,3 %	0,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	41,9 %	36,2 %	–5,8	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	89	2,3 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	15	275,0 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	82,0	1,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	70,2 %	–1,2	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	7,7 %	6,6	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,3 %	31,6 %	1,3	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	2,9 %	–0,4	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,0 %	70,4 %	–0,6	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,7 %	0,8	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,1 %	25,8 %	–0,3	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,0	80,6	2,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,8 %	50,1 %	2,3	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,7 %	72,2 %	–0,5	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	0,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	4,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'590,3	6'823,3	3,5 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'881,5	9'050,2	1,9 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,2 %	50,1 %	0,0	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,5	361,4	0,5 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,6	181,8	0,7 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,3	–78,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'531,3	3'534,4	0,1 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,1 %	38,7 %	–0,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,8 %	28,5 %	–1,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,1	103,1	–3,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,7 %	29,6 %	0,9	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,0	107,9	2,8 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'021,6	9'127,0	1,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	861,9	850,3	–1,4 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	140,1	76,7	–45,2 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'795	8'565	–2,6 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'544	8'383	–1,9 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,8	3,2	0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	117,2	809,2	590,5 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,7 %	90,3 %	–2,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	37	–5,1 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,6	77,9	0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	51,4 %	–10,2	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	65,2 %	–9,8	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	55,4 %	–2,4	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,3 %	44,6 %	2,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,3	15,7	2,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,4 %	40,1 %	–1,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,8 %	54,5 %	–2,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,8	5,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,4	–2,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'960,0	2'439,9	24,5 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'767,4	1'804,8	2,1 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	46,7 %	1,4	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	201,0	210,7	4,9 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,6	100,5	7,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,8	19,8 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	476,8	424,4	–11,0 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,6 %	28,7 %	5,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	39,0 %	–1,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	80,6	82,2	2,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	67,5 %	18,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,2	116,4	2,8 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'016,3	1'477,6	–26,7 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	52,5	56,3	7,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	248,9	–327,2	–231,5 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	95	-3,1 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	-	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'017	35'431	14,2 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	-	-	-	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'838	35'142	14,0 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,1	0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	-	1'107,5	-	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	-	-	-	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,7 %	102,2 %	15,5	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	-	-	-	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	126	29,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	-	-	-	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,0	0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,0 %	63,5 %	-2,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	0,8 %	-	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	-	29,4 %	-	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	1,6 %	-0,5	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	63,3 %	2,0	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	5,6 %	-0,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	31,2 %	-1,5	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	121,5	112,9	-7,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,2 %	47,6 %	1,3	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,2 %	68,1 %	0,9	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	-4,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,2	-18,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	-13,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'634,5	10'558,0	-0,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'985,5	12'861,1	7,3 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,6 %	48,4 %	-2,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	-	-	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	386,4	363,0	-6,1 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	196,8	177,0	-10,0 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	-	-	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'010,8	5'543,3	10,6 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	43,1 %	1,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,8 %	31,4 %	6,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,8	113,8	18,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,8 %	29,7 %	-0,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,7	108,0	-5,8 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'925,9	12'867,4	7,9 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	429,9	1'651,9	284,3 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-59,7	6,3	110,6 %	-133,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'037	32'813	2,4 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	641	349	–45,6 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'419	32'987	1,8 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,2	0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	694,8	793,1	14,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,8	26,4	–35,3 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	99,9 %	2,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	87,8 %	47,8 %	–40,0	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	128	123	–3,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	15	–6,2 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,8	0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,1 %	60,1 %	–7,9	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	2,2 %	–0,6	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,5 %	38,3 %	–8,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,9 %	65,3 %	–3,6	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,7 %	–0,1	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	33,0 %	3,7	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	123,0	117,2	–4,7 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,9 %	45,6 %	–4,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	2,5 %	24,8 %	22,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–4,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,5	–6,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–18,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'973,3	11'231,7	2,4 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'443,6	12'505,1	0,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,8 %	51,6 %	0,8	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	380,8	377,1	–1,0 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,1	195,6	0,3 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'934,3	4'553,2	15,7 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,7 %	38,4 %	4,7	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,2 %	30,9 %	–1,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,7	116,7	–4,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,4 %	28,1 %	–1,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,0	100,4	–4,4 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'677,8	11'858,9	1,6 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'843,1	1'723,5	–6,5 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–765,8	–646,2	15,6 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'120	26'779	11,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	36	3'029	8'313,9 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'938	29'721	24,2 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,0	–0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	997,5	935,9	–6,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	36,0	81,9	127,4 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,3 %	99,1 %	9,8	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	96	7,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	37	3'600,0 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	81,4	0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,2 %	53,4 %	–8,8	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,3 %	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,5 %	29,7 %	–6,8	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	0,8 %	–0,4	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,7 %	71,8 %	3,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	3,8 %	–3,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,6 %	24,0 %	0,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	93,9	97,4	3,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,2 %	54,2 %	5,0	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,5 %	66,5 %	1,0	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,3	–15,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–3,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'854,5	7'983,4	1,6 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'478,2	9'913,4	4,6 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,2 %	3,1 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,1 %	47,9 %	–16,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	392,4	332,6	–15,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	253,7	159,7	–37,0 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,6	–44,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'913,5	4'032,7	3,0 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,1 %	41,2 %	0,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,1 %	25,5 %	–1,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,3	84,9	–20,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,3 %	29,5 %	0,2	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,7	97,0	–16,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'524,6	9'796,5	2,9 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	944,7	1'093,1	15,7 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	46,4	–116,9	–352,1 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'239	17'212	–0,2 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	416	641	54,1 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'635	1'797	9,9 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'285	19'650	1,9 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,9	0,0	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'348,4	920,2	–31,8 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,9	22,7	–8,5 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,2	37,4	0,7 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	98,2 %	–0,2	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	57,0 %	87,8 %	30,8	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	69	13,1 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	29	70,6 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	44	48	9,1 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	82,3	1,8 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	61,0 %	–9,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,7 %	10,3 %	–0,4	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	45,7 %	12,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,1 %	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	66,1 %	0,7	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	5,1 %	–0,6	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	28,9 %	0,0	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,0	80,6	2,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,2 %	49,8 %	0,6	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,3 %	65,1 %	0,8	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	4,1	0,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	2,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'045,6	6'321,5	4,6 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'382,9	6'588,2	3,2 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,9 %	5,2 %	1,3	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,4 %	49,1 %	–1,4	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,9	335,3	1,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,9	164,5	–1,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,1	–8,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'876,6	3'078,2	7,0 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,6 %	46,1 %	2,5	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,8 %	25,1 %	0,4	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,0	84,3	2,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,7 %	29,1 %	0,4	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,1	98,9	0,9 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'600,8	6'682,3	1,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	421,8	353,8	–16,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	217,9	94,1	–56,8 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	84	3,7 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'360	29'181	6,7 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'044	774	–25,9 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'155	1'107	–4,2 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'321	30'735	4,8 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,2	–0,3	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	858,3	1'013,0	18,0 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,0	27,0	–15,6 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	39,8	41,0	2,9 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	95,2 %	2,6	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	95,3 %	70,7 %	–24,7	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	112	110	–1,8 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	31	–11,4 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	29	27	–6,9 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,9	0,9 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,5 %	64,3 %	5,8	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,5 %	11,3 %	–1,2	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,1 %	40,3 %	–11,8	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	0,6 %	–1,1	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	66,3 %	0,6	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	4,1 %	–0,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	29,6 %	–0,1	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,2	102,7	6,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,8 %	51,9 %	–2,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,2 %	66,3 %	3,0	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	3,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	1,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–2,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'927,0	8'613,9	8,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'754,2	10'798,2	0,4 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,8 %	3,0 %	0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	46,2 %	1,3	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	363,8	347,6	–4,4 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,4	162,2	–1,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,4	–20,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'173,8	4'431,7	6,2 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	40,2 %	0,2	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,1 %	33,7 %	–1,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,6	117,3	–8,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,7 %	29,5 %	0,7	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,3	104,5	3,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'425,6	11'014,3	5,6 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'182,9	1'175,1	–0,7 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–328,6	216,1	165,8 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'061	17'021	–0,2 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'996	16'976	–0,1 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,6	–0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	801,6	2'059,4	156,9 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,2 %	–0,2	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	58	–4,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,2	–1,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,1 %	67,2 %	–4,9	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,8 %	26,6 %	–3,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,9 %	66,0 %	–1,9	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,0 %	0,2	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,2 %	31,0 %	1,7	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,7	65,7	–0,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,4 %	46,7 %	1,3	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,2 %	54,5 %	–3,7	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,9	0,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	0,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'235,6	5'378,2	2,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'292,7	6'074,9	–3,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	51,0 %	2,4	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	368,8	356,9	–3,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	179,7	182,5	1,5 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,3	25,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'220,0	2'321,6	4,6 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	42,2 %	3,4	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,2 %	29,1 %	–1,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,4	103,8	–6,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,4 %	33,5 %	2,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,3	108,4	2,9 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'720,8	5'502,6	–3,8 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	993,7	626,7	–36,9 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–571,9	–572,3	–0,1 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'804	11'914	0,9 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'669	11'840	1,5 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,8	0,0	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	429,4	372,5	–13,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	98,9 %	0,9	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	43	–6,5 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,7	75,7	–2,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,3 %	55,8 %	1,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,4 %	32,8 %	–20,6	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,7 %	75,9 %	1,2	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	5,3 %	–0,3	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,6 %	18,7 %	–0,9	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,9	35,1	6,7 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,2 %	45,9 %	–2,4	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,7 %	69,8 %	1,1	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	6,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	5,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'252,7	3'481,1	7,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'097,1	4'352,5	6,2 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,3 %	54,0 %	0,7	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,1	365,3	5,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	187,2	198,7	6,1 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,1	9,4 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'715,3	1'845,2	7,6 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	42,4 %	0,6	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,0 %	21,9 %	–1,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	79,7	80,0	0,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,1 %	29,5 %	–0,6	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,8	107,9	2,9 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'108,9	4'354,3	6,0 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	162,2	160,1	–1,3 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	11,8	1,8	–85,0 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	185	185	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	66'823	67'516	1,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	649	539	–16,9 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'518	281	–81,5 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	68'113	67'628	–0,7 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	977,4	774,1	–20,8 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,3	29,4	12,1 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	41,0	6,9	–83,3 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	100,0 %	1,0	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,3 %	49,2 %	–10,0	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	252	249	–1,2 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	23	–14,8 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	37	41	10,8 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,2	0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	65,9 %	–1,5	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,3 %	8,8 %	–4,5	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,0 %	36,0 %	–5,0	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	3,8 %	–1,1	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2'050	476	–76,8 %	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,4 %	75,7 %	–3,7	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,8 %	0,3	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	16,1 %	19,5 %	3,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	211,4	211,7	0,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,7 %	44,0 %	–0,7	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,7 %	72,9 %	–2,8	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	1,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–5,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	18'072,7	18'723,7	3,6 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	23'567,1	23'903,5	1,4 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,3 %	1,3 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,9 %	50,9 %	1,0	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	–0,1 %	–0,5	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,6	349,8	2,4 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,7	179,8	4,1 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	–0,5	–141,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'254,3	9'649,1	4,3 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,4 %	1,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,2 %	27,6 %	–1,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	99,7	96,5	–3,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,0 %	30,7 %	0,7	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,3	107,3	4,8 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	23'567,1	23'903,5	1,4 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'585,3	2'158,1	–16,5 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–	–	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	19	19	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	37'892	37'430	–1,2 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'529	37'093	–1,2 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	–0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	299,5	323,7	8,1 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	112,8 %	111,5 %	–1,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	242	216	–10,7 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	82,4	–1,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,7 %	68,1 %	–2,6	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	6,0 %	–1,8	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	139,0 %	105,7 %	–33,3	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	0,5 %	0,0	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,0 %	62,2 %	5,2	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	3,7 %	–2,1	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	34,1 %	–3,1	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	121,2	123,3	1,7 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,2 %	33,4 %	–3,8	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,3 %	34,2 %	–2,1	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	1,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'361,8	10'135,2	–2,2 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'162,7	13'268,7	0,8 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	42,6 %	0,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,4	354,5	2,0 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,6	152,2	2,4 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'791,4	5'011,3	4,6 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,0 %	38,2 %	1,2	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	39,0 %	2,3	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,6	138,4	8,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,1 %	32,7 %	0,6	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	109,7	114,6	4,5 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'966,2	13'131,9	1,3 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'603,1	1'887,8	17,8 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–196,4	–136,7	30,4 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	142	106	-25,4 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	-	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'143	36'168	16,1 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	-	-	-	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	975	894	-8,3 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'689	36'555	15,4 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,6	-0,2	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	948,1	690,4	-27,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	-	-	-	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	34,8	44,7	28,4 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	60,1 %	93,5 %	33,4	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	-	-	-	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	133	151	13,5 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	-	-	-	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	20	-28,6 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,2	80,4	0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,9 %	62,4 %	1,6	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	0,6 %	-0,7	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,4 %	54,1 %	-4,3	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	0,6 %	0,0	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	63,3 %	0,2	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	7,0 %	-0,3	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	29,7 %	0,1	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	120,6	119,1	-1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,7 %	45,6 %	0,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,1 %	61,3 %	2,2	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	28,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,2	-14,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	-12,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'377,8	10'881,2	4,8 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'348,0	12'656,3	2,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,5 %	1,3 %	-0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,2 %	51,1 %	0,9	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,1 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	384,5	341,5	-11,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,5	176,9	-9,5 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,2	157,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'707,9	4'968,4	5,5 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	39,2 %	1,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,5 %	27,9 %	-0,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,6	95,3	-13,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,4 %	33,0 %	0,6	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,7	113,0	-9,4 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'347,4	12'681,1	2,7 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	787,2	845,0	7,3 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-0,6	24,8	4'233,0 %	-133,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'236	5'141	–1,8 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	293	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'220	5'346	2,4 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,7	0,4	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	205,0	1'032,5	403,7 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,6 %	93,9 %	–1,7	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	20	–	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,0	72,7	0,9 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	52,4 %	2,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,3 %	36,7 %	–2,6	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	89,7 %	88,5 %	–1,2	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	6,0 %	1,1	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	5,4 %	5,5 %	0,0	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,4	18,3	–0,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	90,3 %	90,1 %	–0,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	89,7 %	79,7 %	–9,9	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–4,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,9	2,7	–4,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'104,2	2'203,7	4,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'530,0	2'637,8	4,3 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	62,8 %	63,6 %	0,8	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,3 %	4,4 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	483,2	485,4	0,5 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	304,4	314,0	3,1 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,0	22,0	4,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	893,4	1'011,9	13,3 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,1 %	38,1 %	3,0	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	15,2 %	15,1 %	–0,1	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	73,5	73,5	–0,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	22,8 %	22,0 %	–0,8	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,1	107,7	–3,1 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'548,6	2'656,4	4,2 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	95,0	102,9	8,4 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	18,6	18,6	0,3 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Les Bonnesfontaines – Résidence bourgeoisiale

Rte des Bonnesfontaines 24, 1700 Fribourg

Cantone: FR

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'599	31'635	0,1 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'178	31'349	0,5 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,8	–0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'275,7	1'085,1	–14,9 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,6 %	0,1	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	125	116	–7,2 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,1	0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,0 %	72,4 %	0,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,7 %	33,9 %	–9,8	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,3 %	71,3 %	0,0	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	4,6 %	0,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,6 %	24,2 %	–0,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,0	105,0	–0,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,3 %	66,8 %	5,5	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,9 %	70,2 %	–1,7	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	7,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'111,6	9'602,1	5,4 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'928,7	11'373,2	4,1 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,4 %	54,4 %	0,0	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,9	359,5	3,9 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,7	197,3	3,5 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,2	–1,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'608,3	4'857,2	5,4 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	42,7 %	0,6	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,1 %	25,1 %	0,0	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	86,8	90,3	4,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,2 %	30,0 %	–0,3	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,9	107,9	2,9 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'956,2	11'387,5	3,9 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	847,1	852,0	0,6 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	27,5	14,3	–48,1 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	160	160	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'357	58'888	0,9 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	932	885	–5,0 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'030	2'290	12,8 %	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	60'589	61'426	1,4 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,3	0,0	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	907,8	1'005,9	10,8 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,9	36,7	8,4 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	42,3	53,3	25,9 %	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	100,8 %	0,9	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	42,6 %	40,4 %	–2,1	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	230	221	–3,9 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	25	–16,7 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	43	–10,4 %	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,4	–0,7 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	60,2 %	–3,4	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	4,5 %	–3,6	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,3 %	37,2 %	–7,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,9 %	67,9 %	1,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	3,0 %	–0,5	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	29,0 %	–0,6	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	185,1	182,8	–1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	57,2 %	–0,9	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,2 %	62,4 %	0,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–2,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–2,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	17'461,4	17'988,1	3,0 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'420,6	21'656,8	6,1 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,4 %	0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	47,3 %	–1,2	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	–0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,0	348,9	4,8 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	163,4	166,7	2,0 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,6	–22,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'844,4	7'200,1	5,2 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,3 %	35,5 %	0,2	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,0 %	32,7 %	1,7	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,3	114,1	10,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,3 %	32,4 %	0,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,3	106,0	3,6 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	19'398,4	20'287,4	4,6 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'472,4	3'036,8	22,8 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'022,2	–1'369,3	–34,0 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	213	218	2,3 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	75'145	78'722	4,8 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'776	1'124	–36,7 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	76'233	79'464	4,2 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	833,0	1'179,5	41,6 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,4	37,0	1,8 %	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	98,9 %	2,3	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,3 %	61,6 %	–35,7	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	295	308	4,4 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	32	–39,6 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,6	0,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	69,1 %	0,2	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,7 %	5,9 %	0,1	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,0 %	45,4 %	–0,6	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,5 %	–0,3	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,9 %	63,0 %	0,1	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,5 %	0,4	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	33,5 %	–0,6	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	246,9	262,3	6,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,3 %	47,5 %	–0,7	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,2 %	62,3 %	0,1	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	2,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	0,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	21'115,0	23'215,3	9,9 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	25'080,1	27'157,0	8,3 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	48,5 %	0,8	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,1	340,1	4,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,9	165,6	5,6 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	0,5	–65,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'917,7	11'113,3	12,1 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	42,2 %	1,8	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,1 %	33,4 %	–1,7	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,3	113,6	–0,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,9 %	32,8 %	–0,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,9	108,0	3,0 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	24'524,5	26'309,0	7,3 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'602,2	2'839,8	9,1 %	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–555,6	–848,0	–52,6 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'263	7'132	–1,8 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	18	65	261,1 %	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'059	1'149	–83,7 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	8,1	1,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	524,5	490,9	–6,4 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	41,5	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,7 %	102,8 %	–1,9	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	4,9 %	17,8 %	12,9	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	32	3,2 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	87,1	1,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	85,3 %	10,3	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,9 %	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,5 %	65,8 %	8,3	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	21,9 %	–	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,1	24,6	11,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,7 %	52,0 %	10,4	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	77,1 %	77,4 %	0,3	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	11,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,4	12,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	11,2	754,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'802,6	2'060,5	14,3 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'166,6	3'230,8	2,0 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,4 %	55,5 %	3,0	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,1 %	0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	434,9	448,9	3,2 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	235,2	1'559,7	563,2 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	30,1	764,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'123,7	1'252,5	11,5 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,1 %	42,2 %	1,1	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,7 %	27,0 %	–2,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,0	121,4	–5,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,6 %	39,6 %	0,1	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	163,6	10,0 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'736,6	2'970,9	8,6 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–429,9	–259,9	39,5 %	–133,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	58	-17,1 %	68,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'514	14'893	-15,0 %	24'643,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	130	–	–	313,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	284,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'422	14'819	-14,9 %	24'886,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,5	0,1	6,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'673,8	2'647,3	58,2 %	881,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,5	–	–	37,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	42,8	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,5 %	70,3 %	1,8	98,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	49,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	48	-20,0 %	95,6	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	–	–	9,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	86,1	1,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	90,6 %	83,3 %	-7,3	64,6 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,1 %	–	8,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,4 %	15,5 %	-4,9	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,1 %	–	1,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	11,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,9 %	77,4 %	-1,4	68,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,8 %	–	3,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,1 %	20,8 %	-0,4	27,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,9	55,6	7,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,8 %	44,0 %	2,2	50,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,0 %	47,4 %	-20,6	59,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	1,0	29,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,7	26,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,3	30,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'954,9	4'987,2	0,7 %	7'371,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'674,6	6'438,9	-3,5 %	8'799,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,4 %	45,7 %	-8,7	50,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	2,1 %	1,8	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	378,3	432,3	14,3 %	348,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	208,4	198,4	-4,8 %	178,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	9,1	775,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'472,6	2'484,1	0,5 %	3'555,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,8 %	38,3 %	0,5	41,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,4 %	13,8 %	-10,6	28,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,4	59,7	-35,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,7 %	29,7 %	0,0	31,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,1	129,4	17,5 %	108,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'542,1	6'485,5	-0,9 %	8'666,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	10,1	–	735,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-132,5	46,5	135,1 %	-133,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'483	25'442	–0,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'104	24'995	–0,4 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	9,1	–0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'124,6	1'008,4	–10,3 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,6 %	–0,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	90	99	10,0 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	86,1	–0,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	72,7 %	–0,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	41,4 %	12,9	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,6 %	52,1 %	1,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	5,4 %	0,2	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,1 %	42,4 %	–1,7	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,5	87,7	0,3 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,2 %	63,6 %	6,4	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	48,1 %	1,4	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	0,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	15,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'967,9	8'176,9	2,6 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'517,7	10'692,4	1,7 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,6 %	37,7 %	1,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	1,4 %	–0,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	412,7	420,3	1,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,5	161,2	5,0 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,5	5,8	–10,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'474,0	2'412,2	–2,5 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,7 %	23,1 %	–0,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,4 %	42,2 %	–1,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,2	177,5	–1,0 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	55,0 %	0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	224,0	226,1	0,9 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'430,7	10'459,8	0,3 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'248,5	2'296,3	2,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–87,0	–232,6	–167,3 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	95	–3,1 %	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'368	34'481	0,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'787	33'847	0,2 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,9	0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'209,3	1'077,6	–10,9 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	99,4 %	3,4	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	128	125	–2,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,7	–0,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	74,4 %	–2,2	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,2 %	34,2 %	–3,9	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	2,4 %	0,8	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,2 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	57,8 %	2,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,7 %	7,3 %	–0,4	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,5 %	34,7 %	–1,8	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	93,3	97,8	4,8 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,0 %	62,9 %	–7,0	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,0 %	51,1 %	2,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	8,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'271,0	11'469,9	1,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'879,0	14'477,1	4,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,4 %	52,5 %	7,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,5 %	0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	403,8	419,9	4,0 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	186,6	224,8	20,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,5	6,3	41,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'160,4	3'224,8	2,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,5 %	22,3 %	–0,1	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,4 %	40,7 %	0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,0	170,8	4,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,3 %	52,3 %	0,0	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	214,0	219,1	2,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'068,4	14'449,1	2,7 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'553,0	3'670,9	3,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	189,4	–28,1	–114,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	144	144	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	51'590	52'285	1,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	50'611	51'201	1,2 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	8,7	1,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'016,6	787,5	–22,5 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	99,5 %	1,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	192	191	–0,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,0	0,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,5 %	68,6 %	–5,9	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,7 %	34,9 %	–3,8	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,6 %	–1,0	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,8 %	65,3 %	2,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,3 %	5,7 %	–2,6	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,8 %	29,0 %	0,2	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	123,2	120,7	–2,0 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,7 %	66,5 %	2,8	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,2 %	57,1 %	2,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	–3,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	5,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'536,4	15'643,8	0,7 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'673,0	20'404,8	–1,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,4 %	38,4 %	1,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,5 %	–0,5	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	400,7	390,3	–2,6 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,6	153,0	0,3 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	2,0	–49,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'022,7	4'670,7	16,1 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	19,4 %	21,5 %	2,1	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,5 %	38,9 %	0,4	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,1	151,8	–1,5 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,3 %	56,7 %	–1,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	234,1	236,0	0,8 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'731,0	21'757,3	5,0 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4'630,2	4'746,8	2,5 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	58,0	1'352,5	2'233,5 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.
³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	80	-2,4 %	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'512	29'006	1,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	452	656	45,1 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'501	28'988	1,7 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,8	0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'043,1	1'347,5	29,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,6	18,4	4,4 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	99,3 %	4,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	123,8 %	89,9 %	-34,0	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	113	7,6 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	39	50,0 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,6	86,4	-0,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	74,3 %	1,1	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	7,2 %	1,1	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,4 %	41,2 %	6,8	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,7 %	-0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,5 %	60,1 %	-2,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	9,2 %	2,1	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,1 %	30,5 %	0,3	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,2	85,0	7,3 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,8 %	72,7 %	-0,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,1 %	58,1 %	0,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	8,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	4,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	1,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'531,2	9'558,8	0,3 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'065,4	12'518,4	3,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,3 %	41,7 %	-0,6	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,9 %	2,0 %	0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	416,6	422,0	1,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	179,0	179,9	0,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,9	8,6	9,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'653,1	2'793,9	5,3 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,9 %	21,9 %	0,1	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	41,8 %	-0,5	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	176,1	176,2	0,0 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,7 %	53,8 %	0,1	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	225,1	231,1	2,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'137,5	12'735,0	4,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'964,6	3'086,2	4,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	72,1	216,6	200,4 %	89,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Butini Village

Ch. Gustave Rochette 14, 1213 Onex

Cantone: GE

Forma giuridica: Società anonima
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'737	47'498	–0,5 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	47'478	47'447	–0,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	7,9	–0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'011,9	1'032,3	2,0 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	98,6 %	–0,5	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	173	172	–0,6 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	87,3	0,4 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,9 %	73,8 %	–3,0	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,1 %	31,5 %	–1,5	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	1,2 %	0,6	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,0 %	57,8 %	–0,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	6,3 %	0,9	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,6 %	35,9 %	–0,6	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	124,9	125,9	0,8 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,5 %	58,8 %	–1,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	54,3 %	1,8	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	0,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	1,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'534,4	15'888,3	2,3 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'483,0	20'851,7	1,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	40,4 %	–8,8	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,3 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	429,1	439,0	2,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	212,4	177,7	–16,3 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	1,4	–56,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'288,1	4'015,9	–6,3 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	20,8 %	19,4 %	–1,4	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,4 %	45,0 %	–0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	194,7	197,7	1,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,2 %	58,5 %	0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	251,0	254,5	1,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'599,5	20'675,6	0,4 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4'328,4	4'571,1	5,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	116,5	–176,1	–251,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Les Châtaigniers – Résidence pour personnes

âgées

Ch. des Marais 162, 1255 Veyrier

Cantone: GE

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	114	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	40'649	41'350	1,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'999	40'917	2,3 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	9,4	1,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	714,5	669,1	–6,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	99,4 %	1,7	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	158	153	–3,2 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,9	0,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,7 %	69,3 %	1,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,8 %	35,4 %	–6,4	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	2,6 %	–1,8	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,2 %	59,6 %	–1,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	9,6 %	–0,6	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,6 %	30,7 %	2,2	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	140,1	130,9	–6,5 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	60,6 %	–2,8	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,6 %	54,7 %	–1,9	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–6,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,2	–8,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–14,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'800,8	14'227,7	3,1 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'692,9	17'685,7	5,9 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,9 %	54,2 %	1,3	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	1,3 %	–0,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	410,7	427,7	4,2 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	220,8	234,2	6,1 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,1	5,5	–9,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'515,3	4'064,9	15,6 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,3 %	22,9 %	1,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	37,8 %	–0,5	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	161,8	2,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,4 %	53,1 %	–1,2	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	221,0	227,5	3,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'528,3	17'713,9	7,2 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4'029,6	4'240,5	5,2 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–164,5	28,2	117,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'629	32'566	3,0 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'212	32'007	2,5 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	9,7	0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	844,2	949,1	12,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	99,1 %	2,9	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	129	117	–9,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,3	0,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,1 %	74,4 %	2,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,0 %	31,5 %	–14,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,1 %	66,3 %	1,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,2 %	6,7 %	0,5	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,6 %	26,8 %	–1,7	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,7	113,8	1,8 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	54,0 %	–1,9	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,9 %	59,9 %	–1,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	–1,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'227,5	11'645,6	3,7 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'721,9	15'137,3	2,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,7 %	33,0 %	1,3	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	0,6 %	–0,7	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	465,5	464,8	–0,1 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,5	156,0	4,3 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,1	3,0	–51,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'100,6	3'233,9	4,3 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,9 %	22,0 %	0,1	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	38,6 %	–0,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,3	179,4	–0,5 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	54,5 %	–0,1	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	244,6	246,4	0,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'168,2	14'710,5	3,8 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'331,5	3'453,6	3,7 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–553,7	–426,8	22,9 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'269	26'374	0,4 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'028	25'961	–0,3 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	8,7	–0,7	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	920,0	785,3	–14,6 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	99,0 %	0,4	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	110	7,8 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,9	86,8	–1,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,4 %	72,7 %	–6,7	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	52,8 %	11,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	59,4 %	–1,5	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	6,0 %	0,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	34,3 %	1,5	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,8	72,1	16,8 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,5 %	56,9 %	–3,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,8 %	57,5 %	1,7	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	16,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,7	16,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	7,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'948,8	8'097,7	1,9 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'251,4	10'510,2	2,5 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	44,8 %	2,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,9 %	1,0	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	390,2	398,5	2,1 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,7	181,5	7,6 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	7,9	105,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'619,9	2'439,3	–6,9 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	26,2 %	24,3 %	–1,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,4 %	38,0 %	–1,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	151,5	–1,3 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	52,8 %	0,7	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	198,2	200,9	1,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'988,2	10'031,7	0,4 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'161,8	2'293,2	6,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–263,3	–478,5	–81,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'864	21'900	0,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'645	21'659	0,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,7	–0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'002,3	829,5	–17,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	100,0 %	0,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	75	–6,2 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,3	0,7 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,8 %	86,7 %	2,9	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,7 %	25,0 %	–9,7	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,2 %	72,0 %	–1,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,2 %	11,6 %	0,4	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,2 %	16,0 %	0,8	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,1	55,6	1,0 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,6 %	55,6 %	–1,9	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,8 %	69,6 %	–1,2	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–4,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'069,4	7'356,7	4,1 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'551,7	9'646,6	1,0 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	40,2 %	0,9	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	436,9	440,5	0,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,4	179,0	3,2 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	3,9	9,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'025,5	1'996,5	–1,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,1 %	20,6 %	–0,5	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,4 %	34,9 %	–1,5	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,0	153,5	–3,5 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,9 %	55,5 %	–0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	245,8	246,0	0,1 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'609,6	9'699,5	0,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'209,4	2'315,6	4,8 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	57,9	52,8	–8,7 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'369	10'548	1,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'080	10'280	2,0 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	7,9	–0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'235,2	2'618,0	–38,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,5 %	103,2 %	1,8	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	32	–3,0 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	63,7	63,5	–0,4 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,6 %	62,5 %	4,9	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,5 %	10,3 %	–8,2	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	3,1 %	0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,3 %	72,6 %	–0,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	0,3 %	–2,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,1 %	27,0 %	2,9	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,0	26,3	–12,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,7 %	80,8 %	10,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,9 %	36,8 %	–2,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	–12,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,5	–13,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–2,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'226,0	3'393,4	5,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'978,7	4'189,1	5,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	67,6 %	65,1 %	–2,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	3,3 %	1,8	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	383,7	397,1	3,5 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	266,9	265,2	–0,6 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,9	13,4	126,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	878,6	863,4	–1,7 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,5 %	20,8 %	–0,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,8 %	31,1 %	1,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,4	123,4	7,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	50,8 %	0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	199,0	199,9	0,5 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'090,4	4'152,6	1,5 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'148,2	1'180,3	2,8 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	111,7	–36,5	–132,7 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'240	22'024	3,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	218	169	–22,5 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'557	21'913	6,6 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,2	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	593,0	1'123,4	89,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,5	13,9	–15,6 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	98,9 %	3,5	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,7 %	46,3 %	–13,4	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	77	4,1 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	13	–13,3 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,4	76,4	0,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,3 %	48,9 %	0,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	1,1 %	–3,4	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,1 %	29,2 %	–2,9	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,1 %	0,0	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	57,7 %	0,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	4,5 %	0,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	37,7 %	–0,6	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,3	66,5	–1,2 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,4 %	88,7 %	4,3	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	53,2 %	0,5	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–4,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–1,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'058,4	7'470,3	5,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'223,6	9'756,0	5,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	41,5 %	0,9	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	1,0 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	429,8	439,6	2,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	181,9	184,7	1,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,3	4,5	–28,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'987,9	2'091,7	5,2 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,8 %	22,0 %	0,2	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,8 %	38,5 %	–0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,8	169,2	1,4 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	52,4 %	0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	221,9	224,5	1,2 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'130,8	9'503,0	4,1 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'381,6	2'429,4	2,0 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–92,8	–253,0	–172,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'087	18'131	0,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'808	17'966	0,9 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,7	10,9	0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'299,2	1'046,8	–19,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	97,4 %	0,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	64	–4,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	86,1	0,9 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,1 %	73,4 %	–5,7	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	29,6 %	–5,4	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,8 %	47,4 %	–1,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,2 %	13,9 %	1,7	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,8 %	38,6 %	–0,2	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,1	62,7	4,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,3 %	63,4 %	6,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,4 %	44,9 %	–1,5	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	4,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	4,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	11,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'340,1	6'732,7	6,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'403,8	8'969,7	6,7 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	39,1 %	0,8	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	2,1 %	0,8	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	464,6	494,7	6,5 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,7	195,4	8,1 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,2	10,6	72,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'059,8	2'073,4	0,7 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	24,8 %	24,2 %	–0,6	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,7 %	41,8 %	0,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	193,9	207,0	6,7 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,1 %	55,3 %	0,2	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	253,0	261,3	3,3 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'299,0	8'565,0	3,2 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'662,9	1'754,5	5,5 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–104,8	–404,7	–286,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'680	21'635	–0,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'760	21'346	2,8 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	9,3	–0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	975,0	797,1	–18,3 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	98,8 %	–0,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	75	–7,4 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	88,0	88,6	0,6 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,8 %	81,3 %	3,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,7 %	27,6 %	–9,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	53,1 %	–6,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,0 %	15,4 %	3,4	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	31,5 %	2,5	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,9	69,6	8,9 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,3 %	80,4 %	12,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	54,9 %	–2,4	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	9,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	12,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'385,9	7'807,2	5,7 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'002,6	9'529,3	5,9 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,0 %	44,5 %	–2,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	2,6 %	0,8	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	415,2	440,5	6,1 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	203,9	198,8	–2,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,8	11,7	49,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'144,1	2'082,4	–2,9 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,9 %	21,9 %	–1,0	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,0 %	35,3 %	1,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,2	155,6	10,2 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,1 %	53,8 %	–0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	234,0	236,8	1,2 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'375,7	9'528,9	1,6 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'158,7	2'322,3	7,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	373,1	–0,5	–100,1 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Résidence de la Champagne – Établissement médico-social

Rte du Creux-de-Boisset 44, 1286 Soral

Cantone: GE

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'496	18'237	–1,4 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'453	18'115	–1,8 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,0	–0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'519,4	1'091,0	–28,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,3 %	99,9 %	–1,4	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	67	–	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	83,7	1,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,7 %	65,7 %	–	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,4 %	33,0 %	0,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	4,5 %	1,5	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	58,5 %	1,3	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,1 %	7,7 %	–0,4	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	33,4 %	–0,9	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,0	63,3	0,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,6 %	70,2 %	3,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,6 %	51,5 %	–0,1	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,5	1,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	10,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'014,6	6'224,4	3,5 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'601,6	7'875,6	3,6 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	41,6 %	–3,3	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,0 %	2,3 %	0,3	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	411,0	431,8	5,1 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,1	181,0	–2,2 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,4	10,1	20,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'795,6	1'716,0	–4,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,7 %	22,2 %	–1,5	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,7 %	32,0 %	0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,4	138,2	5,9 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	51,4 %	–0,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	213,0	218,1	2,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'585,9	7'730,6	1,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'850,6	2'038,0	10,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–15,7	–144,9	–820,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'179	18'153	–0,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'956	17'941	–0,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,6	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'077,0	678,8	–37,0 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,5 %	–0,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	78	18,2 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,1	–1,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,2 %	66,7 %	1,5	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,3 %	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,0 %	56,0 %	24,0	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	61,0 %	2,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,6 %	8,8 %	–0,8	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	30,0 %	–1,6	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,3	53,6	2,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,2 %	81,4 %	0,2	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,3 %	53,9 %	2,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	2,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	7,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'003,6	6'263,1	4,3 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'751,8	8'044,2	3,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	45,0 %	0,9	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,3 %	–0,5	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	426,4	443,1	3,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,4	201,9	6,0 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	1,4	–59,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'643,9	1'623,3	–1,3 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,0 %	21,0 %	–1,0	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,4 %	34,5 %	0,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,8	152,9	4,2 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,3 %	53,4 %	–0,9	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	223,0	227,5	2,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'469,2	7'736,6	3,6 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'054,0	2'291,1	11,5 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–282,7	–307,6	–8,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'754	26'475	21,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	100	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'386	25'892	21,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	8,6	–1,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'141,3	968,8	–15,1 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	25,2	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	117,0 %	20,9	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	114	37,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	4	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	85,2	1,0 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	63,6 %	–6,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,5 %	77,6 %	36,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	0,8 %	–0,4	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	67,4 %	1,8	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	3,7 %	–1,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	28,8 %	–0,7	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,7	76,3	7,9 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	32,1 %	40,9 %	8,9	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,5 %	61,9 %	–0,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,9	–11,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	16,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'367,2	9'025,7	7,9 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'742,3	11'574,3	7,7 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,9 %	56,9 %	9,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	2,1 %	1,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	493,8	435,5	–11,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	240,4	254,2	5,7 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,6	9,5	107,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'153,8	2'330,0	8,2 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,6 %	19,5 %	–3,0	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	37,5 %	1,4	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	178,2	163,3	–8,4 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,5 %	52,9 %	–0,6	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	235,0	237,6	1,1 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'547,4	11'935,7	25,0 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'281,4	3'291,7	44,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'194,9	361,4	130,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'747	26'089	1,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'060	24'882	–0,7 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	9,1	–0,4	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	933,3	821,9	–11,9 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	99,3 %	1,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	121	96	–20,7 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	82,6	–2,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	69,8 %	–3,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,4 %	35,9 %	–34,5	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	2,1 %	–0,4	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,5 %	57,3 %	–0,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	6,5 %	–0,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	35,9 %	0,4	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,4	76,5	2,8 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,0 %	74,6 %	4,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,7 %	52,5 %	–0,1	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	10,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'253,0	8'899,9	7,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'201,5	10'831,1	6,2 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	42,9 %	1,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,9 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	396,2	415,2	4,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,1	186,7	9,7 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,0	3,7	–26,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'572,7	2'469,0	–4,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	24,3 %	22,5 %	–1,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	41,1 %	0,0	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,6	170,5	4,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	54,5 %	–1,0	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	228,0	229,5	0,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'572,8	10'984,6	3,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'129,5	2'527,8	18,7 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	371,3	153,5	–58,7 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'519	33'415	–0,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	586	583	–0,5 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'836	33'762	–0,2 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	9,4	–0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'536,3	1'149,4	–25,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,5	18,9	–15,9 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,5 %	–0,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	80,3 %	79,9 %	–0,4	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	127	9,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	33	10,0 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,9	0,4 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,8 %	75,0 %	–3,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	4,4 %	–2,5	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,1 %	39,1 %	13,0	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	61,3 %	0,5	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,2 %	6,2 %	0,1	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	32,4 %	–0,6	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,8	94,3	–2,6 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,5 %	69,7 %	–1,8	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	51,9 %	–0,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–2,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–4,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'843,5	11'618,7	7,1 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'231,9	14'006,8	5,9 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	39,8 %	0,2	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	2,0 %	0,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	388,0	412,0	6,2 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,9	165,3	6,7 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,0	8,4	20,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'502,5	3'411,1	–2,6 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	25,2 %	23,7 %	–1,5	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	36,3 %	–0,4	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,2	149,6	5,2 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	51,3 %	–1,7	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	216,0	217,6	0,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'899,8	14'408,5	3,7 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'029,0	3'600,8	18,9 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	667,9	401,7	–39,9 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'640	23'648	0,0 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'483	23'338	–0,6 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	8,8	–0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'046,5	981,7	–6,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,7 %	0,0	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	83	–4,6 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,6	86,6	0,0 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,5 %	80,7 %	0,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,2 %	28,5 %	–6,7	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	65,7 %	–0,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,5 %	6,4 %	0,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,7 %	27,8 %	0,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,7	74,4	–0,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,2 %	56,5 %	–2,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	43,3 %	–0,7	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–0,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–4,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'697,1	7'999,8	3,9 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'318,8	9'861,4	5,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,3 %	45,5 %	–1,7	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	1,8 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	394,2	417,0	5,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	187,6	192,5	2,6 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,9	7,8	–12,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'259,8	2'173,3	–3,8 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,8 %	22,5 %	–1,3	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	37,1 %	0,4	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	154,8	6,9 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,1 %	54,9 %	0,9	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	217,0	224,0	3,2 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'483,6	9'640,6	1,7 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'093,8	2'225,4	6,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	164,8	–220,8	–234,0 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'470	19'557	0,4 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'441	19'440	0,0 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	8,1	–0,8	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'073,3	1'769,0	64,8 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	99,2 %	0,4	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	74	1,4 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,7	–0,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,2 %	78,4 %	–3,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,1 %	39,6 %	3,5	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,4 %	0,0	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	57,5 %	–2,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	6,6 %	–0,1	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	35,9 %	2,2	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,0	56,2	–1,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,3 %	80,3 %	2,0	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,3 %	40,8 %	–1,5	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–1,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'743,3	6'909,6	2,5 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'446,1	8'675,4	2,7 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	40,0 %	–0,4	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,5 %	1,8 %	–0,7	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	433,8	443,6	2,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,2	178,4	1,8 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,7	7,9	–26,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'826,1	1'679,6	–8,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,0 %	20,0 %	–1,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,0 %	50,4 %	1,4	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	212,5	223,4	5,1 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,2 %	57,7 %	1,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	240,0	247,5	3,1 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'319,3	8'391,6	0,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'820,7	1'872,0	2,8 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–126,8	–283,8	–123,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'786	17'626	37,9 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'579	17'346	37,9 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,8	0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	892,1	453,8	–49,1 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,7 %	94,7 %	26,0	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	64	10,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,7	80,0	0,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	62,5 %	–6,5	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	82,7 %	36,2 %	–46,5	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,6 %	–0,2	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,3 %	55,5 %	0,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,1 %	10,4 %	2,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	33,9 %	–2,4	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,8	41,8	13,7 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,9 %	45,5 %	–5,4	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,9 %	48,4 %	0,5	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	13,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,4	–17,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–26,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'842,8	6'751,2	15,5 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'639,4	7'715,8	16,2 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	50,4 %	0,6	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,5 %	–0,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	519,3	437,7	–15,7 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	262,8	224,3	–14,7 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,1	6,7	–27,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'274,1	1'776,4	39,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,0 %	22,8 %	1,8	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	40,3 %	–1,0	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	214,5	176,4	–17,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	50,0 %	4,9	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	214,0	220,5	3,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'065,4	7'776,6	28,2 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'055,3	2'113,6	2,8 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–574,0	60,8	110,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	207	207	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	75'328	74'979	–0,5 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	275	285	3,6 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	74'664	74'517	–0,2 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,8	–0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	685,9	773,7	12,8 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,7	21,2	7,3 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,2 %	–0,5	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	75,3 %	78,1 %	2,7	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	287	285	–0,7 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	14	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,8	0,2 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	71,2 %	1,1	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	1,3 %	–0,7	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,7 %	40,3 %	0,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	0,7 %	–0,3	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	60,9 %	–0,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	6,2 %	1,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,8 %	32,9 %	–0,9	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	198,1	202,3	2,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,6 %	65,9 %	–0,8	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,2 %	48,4 %	2,2	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	0,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	23'258,6	23'514,5	1,1 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	30'792,8	31'662,6	2,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	43,0 %	–0,6	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,1 %	0,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	407,3	420,7	3,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	179,9	182,6	1,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	4,8	27,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'118,8	6'954,0	–2,3 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,9 %	21,9 %	–0,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,2 %	41,7 %	0,6	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	167,6	175,6	4,7 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,2 %	55,1 %	–0,1	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	227,3	232,3	2,2 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	31'133,5	31'713,8	1,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6'826,5	7'277,5	6,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	340,7	51,2	–85,0 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'813	21'716	–0,4 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'568	21'061	–2,4 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	9,0	0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	851,6	1'085,4	27,5 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	97,5 %	–0,4	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	84	76	–9,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	85,0	–0,8 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,8 %	73,7 %	–6,1	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	29,3 %	–10,7	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,3 %	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,2 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	59,8 %	–4,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,3 %	9,2 %	2,8	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,7 %	30,8 %	1,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,3	65,2	–0,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,3 %	50,3 %	–8,0	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	48,4 %	–2,5	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	0,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	–17,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'510,2	7'722,1	2,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'834,3	10'071,5	2,4 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	39,2 %	–2,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,5 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	450,8	463,8	2,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	188,3	187,3	–0,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,2	2,6	–39,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'071,2	1'974,3	–4,7 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,9 %	20,3 %	–1,6	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	43,3 %	1,8	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	187,2	200,8	7,3 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,7 %	56,1 %	0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	241,1	251,1	4,2 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'448,2	9'722,3	2,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'118,7	2'294,5	8,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–386,1	–349,2	9,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'303	25'345	0,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'070	24'847	–0,9 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,8	0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'167,2	1'252,8	–42,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,2 %	0,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	101	17,4 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,7	0,0 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,5 %	55,4 %	–5,0	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,9 %	45,0 %	22,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,7 %	2,0 %	–2,7	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	63,3 %	–	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	10,2 %	–	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,1 %	26,1 %	–	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,3	72,3	–	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,6 %	62,6 %	–	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,7 %	58,7 %	–	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–0,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	0,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'447,7	8'617,9	2,0 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'605,2	10'936,8	3,1 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,2 %	44,7 %	–0,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,9 %	1,6 %	–0,3	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	419,1	431,5	3,0 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,2	196,8	2,9 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,0	6,9	–13,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'665,7	2'531,4	–5,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	25,0 %	23,3 %	–1,8	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	36,0 %	1,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,1	155,6	6,5 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,7 %	51,2 %	0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	213,5	219,5	2,8 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'645,7	10'869,4	2,1 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'579,0	2'774,7	7,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	40,6	–67,4	–266,3 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'958	21'791	4,0 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	72	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'520	21'365	4,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	9,4	0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	602,9	608,3	0,9 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	24,0	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,7 %	93,3 %	3,6	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	76	–23,2 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,4	0,2 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	77,2 %	5,5	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	2,5 %	–4,5	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	79,1 %	29,5 %	–49,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,4 %	0,2	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,2 %	68,4 %	–0,8	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,9 %	0,6	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,3 %	26,2 %	0,0	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,3	45,4	4,8 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,4 %	87,4 %	4,0	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,3 %	64,1 %	–0,2	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	4,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	0,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	4,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'611,6	6'731,9	1,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'375,1	8'673,2	3,6 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,9 %	44,9 %	–11,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,9 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	399,6	396,7	–0,7 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	228,1	182,2	–20,1 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,6	3,8	–32,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'035,7	2'137,2	5,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	24,0 %	24,0 %	0,0	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,9 %	39,2 %	0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,3	155,4	0,1 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	52,2 %	0,2	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	210,0	212,1	1,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'468,7	8'891,4	5,0 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'031,3	2'116,0	4,2 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	93,6	218,2	133,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'132	18'186	0,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	558	626	12,2 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'575	18'471	–0,6 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,5	9,8	–0,7	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	850,2	754,4	–11,3 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,7	17,1	8,9 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	99,6 %	0,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	76,4 %	85,8 %	9,3	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	64	–16,9 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	38	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	85,5	1,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,5 %	66,7 %	3,2	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,7 %	5,9 %	–2,8	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	29,6 %	–25,4	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,4 %	53,6 %	2,3	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	6,7 %	–0,5	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,5 %	39,7 %	–1,8	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,5	66,5	3,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,0 %	85,6 %	1,7	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	51,1 %	1,8	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	2,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,7	10,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'697,0	7'495,7	11,9 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'247,7	9'000,8	9,1 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	45,4 %	–0,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	2,6 %	1,3	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	441,3	478,5	8,4 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	203,5	221,2	8,7 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,7	12,4	119,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'081,3	1'891,4	–9,1 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	25,1 %	22,4 %	–2,8	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	38,1 %	1,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,9	182,1	11,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	49,5 %	–0,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	221,5	222,5	0,5 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'288,9	8'462,1	2,1 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'068,5	2'384,9	15,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	41,3	–538,7	–1'405,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	220	220	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	75'882	78'546	3,5 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'085	1'133	4,4 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	75'747	78'362	3,5 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,3	–0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	812,7	980,6	20,7 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,3	19,9	3,1 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	97,8 %	3,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	74,3 %	77,6 %	3,3	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	304	305	0,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	57	60	5,3 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,7	86,6	–1,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,4 %	74,0 %	0,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	6,0 %	0,8	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,0 %	43,4 %	–1,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,5 %	–0,3	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	57,5 %	–1,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,0 %	–0,2	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,7 %	40,4 %	1,8	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	257,7	253,3	–1,7 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,7 %	67,5 %	–3,2	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	46,6 %	–0,9	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–1,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–5,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–11,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	27'664,0	27'342,1	–1,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	30'256,3	29'659,5	–2,0 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	49,8 %	–0,2	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,6 %	2,3 %	–0,3	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	393,1	372,2	–5,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,7	188,6	–5,6 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,4	8,5	–17,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'034,7	6'891,1	–2,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,7 %	20,6 %	–1,2	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	42,3 %	0,8	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,3	157,4	–3,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,3 %	55,8 %	0,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	232,8	235,0	1,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	32'385,6	33'529,1	3,5 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7'436,7	7'915,1	6,4 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	2'129,4	3'869,6	81,7 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	222	222	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	79'914	80'310	0,5 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'151	1'127	–2,1 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	79'548	79'182	–0,5 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	9,1	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	950,3	1'386,2	45,9 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,9	17,0	13,8 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	99,1 %	0,5	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	78,8 %	77,2 %	–1,6	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	298	278	–6,7 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	77	67	–13,0 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,9	0,6 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,1 %	64,9 %	2,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,4 %	6,7 %	–3,7	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,0 %	28,8 %	–10,2	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,4 %	0,4	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	56,8 %	–0,3	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,9 %	0,4	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	40,2 %	0,0	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	257,0	256,2	–0,3 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,5 %	71,6 %	1,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	45,6 %	–0,3	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–0,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	1,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	29'984,1	30'884,0	3,0 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	37'013,1	38'109,4	3,0 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	44,9 %	–0,3	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	1,4 %	–0,7	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	456,6	468,0	2,5 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	210,0	215,9	2,8 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,8	6,7	–32,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'563,2	7'599,9	0,5 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	20,4 %	20,0 %	–0,4	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,4 %	38,2 %	0,9	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	170,6	178,8	4,8 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,4 %	54,5 %	0,1	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	249,2	254,2	2,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	37'117,0	37'989,2	2,3 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	9'348,6	9'685,6	3,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	103,9	–120,2	–215,7 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'806	18'562	4,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'105	18'230	6,6 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	8,3	0,7	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'290,8	1'084,8	–16,0 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,8 %	97,8 %	4,0	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	56	–17,6 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,6	77,1	–0,7 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	76,8 %	7,7	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,3 %	11,0 %	–23,3	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	3,6 %	0,6	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,3 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	60,3 %	–1,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	7,0 %	0,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	32,4 %	1,3	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,4	45,3	–2,3 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	66,7 %	9,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,7 %	59,1 %	–2,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–6,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	3,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'564,9	6'148,4	10,5 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'411,0	7'740,4	4,4 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	40,7 %	1,9	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,4 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	416,2	417,0	0,2 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,9	172,7	2,8 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,9	6,1	–22,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'508,5	1'640,9	8,8 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	20,2 %	20,8 %	0,6	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,6 %	38,9 %	–0,7	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,6	162,0	–1,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,1 %	57,4 %	–0,6	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	244,2	244,2	0,0 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'484,8	7'890,7	5,4 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'628,3	1'716,8	5,4 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	73,8	150,3	103,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Résidence Mandement – Établissement médico-social

Rte d'Aire-la-Ville 219, 1242 Satigny

Cantone: GE

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)

Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'321	27'337	0,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'768	26'520	–0,9 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,0	–0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'236,8	1'424,7	15,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,9 %	0,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	92	–	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,3	75,4	1,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	70,7 %	4,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,7 %	23,3 %	0,7	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,0 %	61,1 %	–7,8	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	9,0 %	–	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,9 %	29,8 %	–1,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	84,7	82,9	–2,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,4 %	60,7 %	4,4	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,7 %	54,0 %	0,3	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–2,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–5,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'753,7	8'955,3	2,3 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'872,3	11'163,8	2,7 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	38,1 %	–8,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,0 %	0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	397,9	408,4	2,6 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	187,4	160,5	–14,4 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	4,4	9,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'363,9	2'289,8	–3,1 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	20,8 %	19,5 %	–1,3	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,0 %	32,5 %	1,5	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,3	132,7	7,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,2 %	53,8 %	–0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	225,6	230,8	2,3 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'379,2	11'737,6	3,2 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'851,2	3'138,5	10,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	506,9	573,8	13,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'158	10'126	–0,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'973	9'953	–0,2 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	9,5	–0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'190,2	959,4	–19,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	99,1 %	–0,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	41	–	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,2	78,2	–1,3 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,6 %	78,0 %	2,4	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	46,4 %	–3,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,4 %	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	62,6 %	–1,7	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,8 %	7,5 %	–0,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,4 %	29,4 %	2,0	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,6	34,7	3,5 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,5 %	58,8 %	–1,7	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,6 %	53,1 %	–1,5	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	3,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–1,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'090,1	3'152,3	2,0 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'212,9	4'234,7	0,5 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,5 %	40,6 %	1,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,8 %	2,2 %	–0,6	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	414,7	418,2	0,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,9	172,7	3,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,9	9,3	–21,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'024,8	993,3	–3,1 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,5 %	22,6 %	–0,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,2 %	31,2 %	0,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,4	130,7	1,0 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,5 %	–0,1	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	217,4	219,4	0,9 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'361,3	4'395,4	0,8 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'127,6	1'180,3	4,7 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	148,3	160,7	8,3 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'652	23'626	–0,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'469	23'434	–0,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	11,3	11,7	0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'009,8	1'058,9	4,9 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,6 %	–0,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	92	10,8 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,5	–0,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	69,6 %	4,5	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,7 %	42,3 %	14,6	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,1 %	–0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	64,0 %	–0,3	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,2 %	6,0 %	–0,2	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	29,8 %	0,5	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	75,5	78,0	3,3 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,2 %	69,2 %	0,0	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,6 %	61,0 %	0,4	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	3,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'195,9	9'041,1	10,3 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'424,3	11'702,2	12,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	41,7 %	0,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,6 %	–0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	440,7	495,3	12,4 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,1	208,4	13,8 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,5	7,9	5,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'756,3	2'868,7	4,1 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	24,6 %	24,7 %	0,1	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	37,2 %	0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,4	184,0	13,4 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,5 %	51,3 %	–1,1	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	248,0	252,0	1,6 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'181,6	11'602,4	3,8 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'559,7	2'879,5	12,5 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	757,4	–99,8	–113,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'293	31'606	1,0 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	413	487	17,9 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'485	31'846	1,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,5	10,7	0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'389,5	1'517,1	9,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,7	26,6	22,4 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,1 %	103,1 %	1,0	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	113,2 %	133,4 %	20,3	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	106	114	7,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	19	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,4	78,6	–1,0 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	63,2 %	–1,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,2 %	9,8 %	2,6	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,9 %	32,6 %	6,7	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	2,3 %	–0,9	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,3 %	67,4 %	–3,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	20,5 %	24,2 %	3,7	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	8,9 %	8,3 %	–0,7	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,0	98,4	13,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,2 %	65,5 %	–5,7	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,9 %	62,0 %	2,1	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	13,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,1	11,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–1,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'967,7	11'366,3	3,6 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'338,7	14'758,3	2,9 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,2 %	56,4 %	8,2	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,5 %	4,3 %	0,8	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	452,2	459,9	1,7 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	219,4	261,3	19,1 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,8	19,8	25,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'570,8	3'539,3	–0,9 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	24,1 %	23,4 %	–0,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,3 %	30,9 %	–0,4	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,6	142,2	0,4 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	52,4 %	–1,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	251,6	247,2	–1,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'843,4	15'149,9	2,1 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'294,1	3'675,7	11,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	504,7	391,6	–22,4 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'291	10'262	10,5 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'753	9'887	13,0 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,2	–0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	929,2	–	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	110,7 %	122,2 %	11,6	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	32	14,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	47,9	47,7	–0,4 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,4 %	46,9 %	0,4	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	14,3 %	–	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,8 %	87,9 %	2,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	–	–	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,7 %	12,1 %	–1,6	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,0	26,4	–5,5 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,4 %	72,6 %	–1,8	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,2 %	73,0 %	1,8	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–5,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,6	–14,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,7	–16,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'657,3	3'247,0	–11,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'720,6	4'107,5	–13,0 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	49,6 %	1,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	508,1	400,3	–21,2 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	261,6	206,1	–21,2 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	1,8	–29,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	773,9	773,0	–0,1 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	16,7 %	16,4 %	–0,3	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,4 %	25,3 %	–5,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,3	101,1	–34,5 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,2 %	–0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	251,8	230,6	–8,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'627,3	4'716,9	1,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'514,2	1'577,6	4,2 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–93,2	609,5	753,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	35	-2,8 %	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'909	12'436	-3,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'777	12'329	-3,5 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	11,1	10,7	-0,5	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'671,9	668,1	-60,0 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	97,3 %	-0,9	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	42	-14,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,2	78,0	2,4 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,2 %	69,0 %	9,9	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	22,9 %	-17,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,9 %	57,5 %	1,7	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,8 %	11,2 %	1,4	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	31,3 %	-3,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,3	41,4	-8,6 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,7 %	70,8 %	5,2	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,2 %	55,4 %	2,2	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	-6,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	-5,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	5,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'894,1	4'639,7	-5,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'910,0	5'711,6	-3,4 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,3 %	52,1 %	1,8	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	1,0 %	-0,5	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	457,8	459,3	0,3 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	232,7	241,5	3,8 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,9	4,7	-31,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'504,8	1'362,2	-9,5 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	26,0 %	24,1 %	-1,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,3 %	32,2 %	-3,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	161,8	147,8	-8,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,4 %	-0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	209,9	211,0	0,6 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'796,6	5'653,7	-2,5 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'582,8	1'667,4	5,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-113,4	-57,8	49,0 %	89,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'748	22'581	–0,7 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'513	22'282	–1,0 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,6	0,3	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'380,0	1'170,2	–15,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	98,2 %	–0,7	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	83	9,2 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,5	–0,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	74,7 %	–0,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	33,1 %	8,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,9 %	6,0 %	2,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,2 %	57,6 %	–2,5	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	5,1 %	3,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,9 %	37,1 %	–0,8	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,1	79,8	0,9 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,1 %	64,5 %	–0,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,3 %	53,1 %	0,9	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	1,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–3,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'323,6	8'576,6	3,0 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'325,0	10'680,2	3,4 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,5 %	39,3 %	–0,2	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,8 %	0,0	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	453,9	473,0	4,2 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	181,3	188,3	3,9 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,3	8,6	2,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'245,2	2'240,8	–0,2 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,9 %	21,2 %	–0,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	41,7 %	1,8	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	181,2	197,4	8,9 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,5 %	56,2 %	–0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	255,0	263,0	3,1 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'265,8	10'568,0	2,9 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'219,9	2'388,5	7,6 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–59,2	–112,1	–89,4 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'797	21'781	–0,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'420	21'536	0,5 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,9	0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'451,4	1'315,4	–9,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,5 %	–0,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	73	1,4 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,5	0,2 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,6 %	82,2 %	1,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,7 %	25,0 %	3,3	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	63,8 %	4,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,0 %	6,0 %	–2,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,1 %	30,1 %	–2,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,4	54,3	–3,7 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	73,5 %	2,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,0 %	57,8 %	0,7	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–3,6 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	5,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'968,4	7'069,3	1,4 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'882,3	9'215,6	3,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,8 %	44,5 %	–11,3	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	0,9 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	407,5	423,1	3,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	231,4	190,4	–17,7 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,4	4,0	–25,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'987,8	2'036,3	2,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,9 %	22,1 %	0,2	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,7 %	38,2 %	0,5	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	161,6	5,2 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,7 %	55,2 %	–0,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	232,0	234,0	0,9 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'082,3	9'234,3	1,7 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'037,5	2'101,2	3,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	199,9	18,7	–90,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Résidence de la Châtelaine

Ch. de l'Écu 1, 1219 Châtelaine

Cantone: GE

Forma giuridica: Società anonima
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'615	31'721	0,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'368	1'420	3,8 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'525	32'699	0,5 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	9,4	–0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'120,0	796,5	–28,9 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,2	15,1	–21,2 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,9 %	0,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	93,7 %	97,3 %	3,6	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	112	109	–2,7 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	77	98	27,3 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,6	–0,8 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	71,5 %	4,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,7 %	12,1 %	–0,6	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,2 %	25,9 %	–4,4	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	63,9 %	0,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,6 %	8,3 %	–0,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,7 %	27,6 %	–0,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	98,0	97,6	–0,5 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,2 %	80,4 %	1,3	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,6 %	59,3 %	0,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–0,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	1,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'930,2	11'103,4	1,6 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'266,1	14'569,5	2,1 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	52,3 %	7,8	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,4 %	0,3	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	432,5	439,6	1,6 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,1	233,1	19,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,9	6,3	29,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'341,2	3'227,2	–3,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,4 %	22,1 %	–1,3	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	39,3 %	1,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,2	172,9	4,7 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	55,0 %	0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	237,0	242,6	2,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'304,0	14'605,3	2,1 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'145,5	3'338,4	6,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	37,9	35,8	–5,7 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'379	17'107	–1,6 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'306	17'107	–1,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	11,1	11,0	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'789,4	1'359,3	–24,0 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	97,6 %	–1,6	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	66	6,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,8	1,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	74,2 %	4,9	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,2 %	39,6 %	10,4	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	3,0 %	–0,2	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,5 %	70,4 %	–0,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	4,2 %	–0,3	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,0 %	25,3 %	0,3	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,8	56,8	3,6 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,5 %	57,8 %	–5,7	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,9 %	64,8 %	0,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	5,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–4,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'667,6	6'879,6	3,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'688,9	8'968,6	3,2 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,5 %	46,7 %	–10,8	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,5 %	–0,9	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	500,0	524,3	4,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	288,6	244,8	–15,2 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,1	2,6	–62,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'025,5	1'961,6	–3,2 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,7 %	21,8 %	–0,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,1 %	38,1 %	1,0	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,5	199,6	7,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,7 %	51,4 %	–0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	266,0	270,5	1,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'938,7	8'997,1	0,7 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'290,3	2'407,9	5,1 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	249,8	28,5	–88,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'237	26'191	3,8 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'587	25'601	4,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	9,6	1,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'168,6	1'213,2	3,8 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	98,3 %	3,6	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	90	–10,0 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,6	–0,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,0 %	62,2 %	–0,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	31,6 %	–18,4	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	61,1 %	–1,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	5,3 %	1,2	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,3 %	33,6 %	0,3	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,8	70,3	0,7 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,9 %	31,5 %	–20,4	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,4 %	53,1 %	–0,3	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–2,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,5	–42,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'159,3	9'083,7	11,3 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'415,2	11'336,5	8,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	54,6 %	9,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	2,0 %	–0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	412,7	432,8	4,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,2	241,9	26,6 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,2	9,0	–2,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'218,3	2'558,9	15,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	20,7 %	22,0 %	1,3	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,7 %	38,7 %	3,0	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	167,6	13,7 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,3 %	53,6 %	–1,8	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	235,0	238,0	1,3 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'720,0	11'637,9	8,6 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'569,9	2'845,1	10,7 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	304,9	301,4	–1,1 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'351	28'368	0,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'926	27'918	0,0 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,6	–0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'337,2	1'092,5	–18,3 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,6 %	0,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	106	2,9 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,7	0,6 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,8 %	74,5 %	1,7	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	37,0 %	3,2	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	68,1 %	2,5	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	5,9 %	0,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,3 %	25,9 %	–2,4	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,9	89,3	0,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,2 %	55,3 %	–0,9	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	44,0 %	1,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	2,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'693,5	8'916,9	2,6 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'210,3	11'625,3	3,7 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	43,1 %	–0,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,3 %	3,1 %	–0,3	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	395,4	409,8	3,6 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,3	179,5	3,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,4	12,7	–4,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'585,6	2'537,8	–1,8 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,8 %	21,9 %	–0,8	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,5 %	36,4 %	–0,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	149,0	3,4 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,4 %	55,9 %	0,5	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	222,0	228,0	2,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'354,7	11'562,6	1,8 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'474,9	2'556,9	3,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	144,3	–62,7	–143,4 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'644	27'684	0,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'148	27'216	0,3 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,7	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'057,7	975,3	–7,8 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,8 %	0,1	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	89	–8,2 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,6	0,2 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	75,3 %	1,1	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	17,8 %	–12,0	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,8 %	60,8 %	2,9	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	7,1 %	0,0	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	32,0 %	–3,0	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	75,5	77,1	2,2 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,3 %	68,2 %	–1,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,7 %	53,3 %	1,6	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	2,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	5,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'612,5	8'852,8	2,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'090,3	11'542,7	4,1 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	45,2 %	0,3	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,3 %	–0,6	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	401,2	416,9	3,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,4	191,6	4,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	1,3	–65,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'220,4	2'221,3	0,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	19,7 %	19,3 %	–0,4	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,8 %	34,6 %	0,8	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	144,5	6,5 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,5 %	58,4 %	0,0	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	238,0	243,0	2,1 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'253,4	11'511,0	2,3 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'453,5	2'594,2	5,7 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	163,1	–31,7	–119,4 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'165	29'172	0,0 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'361	1'408	3,5 %	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'077	30'340	0,9 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	9,0	–0,5	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	975,5	1'119,8	14,8 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,7	15,9	–15,3 %	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,9 %	0,0	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	93,2 %	96,4 %	3,2	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	108	104	–3,7 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	79	91	15,2 %	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,0	0,5 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	66,2 %	–5,0	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,1 %	22,1 %	4,9	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	30,0 %	–5,0	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	2,1 %	–1,2	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	62,5 %	–1,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,9 %	9,0 %	1,1	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,2 %	28,2 %	0,0	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,3	91,2	–0,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,0 %	71,3 %	–2,7	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,6 %	55,8 %	–2,8	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–6,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'030,4	10'327,5	3,0 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'779,3	12'979,5	1,6 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	52,9 %	9,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,9 %	0,6	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	418,6	424,4	1,4 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	186,3	226,4	21,5 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,5	8,2	47,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'073,7	2'876,4	–6,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	24,1 %	22,2 %	–1,9	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,8 %	38,0 %	0,3	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,1	161,4	2,1 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,9 %	55,5 %	0,7	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	229,3	235,6	2,8 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'758,5	12'975,6	1,7 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'685,2	2'894,0	7,8 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–20,8	–3,9	81,4 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Résidence de Drize

Route de Drize 61, 1234 Vessy

Cantone: GE

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'792	21'832	0,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'657	21'640	–0,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,8	9,9	0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	819,6	1'393,5	70,0 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,7 %	0,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	73	–6,4 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,5	–0,6 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,8 %	75,3 %	3,5	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,1 %	24,1 %	–8,9	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,2 %	62,9 %	2,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,7 %	6,5 %	–0,2	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	30,5 %	–2,4	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,5	79,3	9,3 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,6 %	50,0 %	–6,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,2 %	58,9 %	2,7	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	9,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,6	9,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	0,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'736,1	8'035,1	3,9 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'831,1	10'180,1	3,6 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	43,5 %	1,0	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,0 %	0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	451,1	466,3	3,4 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	192,6	204,5	6,2 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,4	4,9	10,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'214,6	2'269,6	2,5 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,3 %	22,3 %	0,0	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	40,4 %	–0,6	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,8	188,3	1,9 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,3 %	56,0 %	–0,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	257,0	261,4	1,7 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'950,8	10'187,3	2,4 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'136,2	2'211,1	3,5 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	119,7	7,1	–94,0 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'515	28'634	0,4 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'806	28'069	0,9 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,2	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	719,8	1'025,0	42,4 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	98,1 %	0,4	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	105	9,4 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,8	80,3	0,6 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	59,0 %	–3,5	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,3 %	32,3 %	7,9	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,0 %	–0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	59,8 %	–0,3	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,4 %	8,2 %	0,7	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	31,9 %	–0,4	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,8	72,7	1,2 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,9 %	50,0 %	1,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,3 %	52,0 %	–0,3	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	2,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'839,9	10'422,8	5,9 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'691,1	12'774,3	9,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,5 %	49,1 %	–0,4	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,6 %	–0,2	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	410,0	446,1	8,8 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	208,0	223,4	7,4 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,7	7,3	–5,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'702,0	2'716,6	0,5 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,5 %	22,2 %	–0,3	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	43,5 %	–0,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,4	194,2	8,2 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	53,8 %	0,8	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	223,0	229,5	2,9 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'001,3	12'219,2	1,8 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'940,5	2'930,6	–0,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	310,2	–555,2	–279,0 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	238	238	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	85'581	85'983	0,5 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	84'517	84'755	0,3 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,8	0,1	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'028,6	907,4	–11,8 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	99,0 %	0,5	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	307	316	2,9 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	86,2	0,6 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	74,7 %	2,4	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,5 %	34,4 %	2,9	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,6 %	–	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	62,7 %	1,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,4 %	6,5 %	–0,9	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	30,7 %	–0,5	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	278,1	276,4	–0,6 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,1 %	63,1 %	–1,0	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,5 %	59,6 %	1,1	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	–1,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–0,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	29'924,5	31'072,5	3,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	37'505,5	38'384,3	2,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	46,6 %	1,7	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,6 %	–0,4	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	438,2	446,4	1,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,2	211,1	6,0 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,7	2,8	–40,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'545,9	8'632,0	1,0 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,0 %	22,2 %	–0,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,5 %	36,4 %	–1,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,4	162,7	–1,0 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,3 %	54,1 %	–1,3	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	240,7	244,3	1,5 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	37'232,8	38'862,1	4,4 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8'356,8	9'221,1	10,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–272,7	477,7	275,2 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	126	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'152	45'715	1,2 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	44'653	45'236	1,3 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,3	10,3	0,0	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	997,4	1'756,4	76,1 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	99,4 %	1,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	165	149	–9,7 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,0	–1,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	69,1 %	0,0	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,0 %	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,1 %	20,6 %	–12,5	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,3 %	0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,2 %	64,2 %	0,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,8 %	7,9 %	0,1	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,8 %	27,7 %	–0,1	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	142,9	146,0	2,1 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,8 %	60,9 %	2,1	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,4 %	62,4 %	0,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	0,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	4,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'703,9	16'493,9	5,0 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'295,1	21'341,0	5,2 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,9 %	42,7 %	–13,2	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,8 %	–0,5	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	449,5	466,8	3,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	254,1	201,3	–20,8 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,6	3,6	–35,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'857,3	4'927,4	1,4 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	23,2 %	22,6 %	–0,6	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	37,0 %	0,1	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,0	172,8	4,1 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	49,0 %	–1,0	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	232,2	233,5	0,6 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'957,6	21'792,5	4,0 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5'617,1	6'190,9	10,2 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	662,5	451,5	–31,8 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'432	33'523	0,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'014	32'973	–0,1 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,5	0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'265,7	1'534,0	21,2 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,8 %	0,3	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	113	–10,3 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,9	77,4	0,7 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,8 %	52,2 %	1,4	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,9 %	22,8 %	–15,1	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,9 %	0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	61,2 %	0,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	5,4 %	–0,7	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	33,2 %	0,5	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	93,9	97,1	3,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,6 %	66,1 %	0,6	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,2 %	56,2 %	1,0	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	3,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	3,2 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	4,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'928,8	10'300,3	3,7 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'206,1	13'637,9	3,3 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	40,2 %	1,1	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	395,0	406,8	3,0 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,6	166,3	6,2 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,5	4,3	–4,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'983,2	3'030,4	1,6 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,4 %	22,3 %	–0,1	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,8 %	42,0 %	0,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,2	171,1	3,6 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,6 %	56,9 %	–0,7	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	229,3	230,8	0,6 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'313,5	13'597,8	2,1 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'663,9	2'831,8	6,3 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	107,4	–40,2	–137,4 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'268	21'716	2,1 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'926	21'061	0,6 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,0	–0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	564,9	1'085,4	92,1 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	99,2 %	2,0	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	76	–2,6 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,0	0,2 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	73,7 %	0,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,3 %	29,3 %	–6,0	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,3 %	–1,2	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,1 %	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,4 %	58,3 %	–3,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,4 %	9,8 %	2,5	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	31,7 %	0,5	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,4	68,2	1,2 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,0 %	56,6 %	–4,4	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,0 %	47,3 %	–1,7	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–0,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–11,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'223,2	7'453,9	3,2 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'509,8	9'800,4	3,1 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	40,6 %	–1,5	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	447,1	451,3	0,9 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,1	188,7	–1,3 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,5	–10,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'115,7	2'037,0	–3,7 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,8 %	21,1 %	–1,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	41,0 %	–0,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,5	185,1	0,3 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,0 %	54,7 %	–2,2	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	248,6	243,3	–2,1 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'276,7	9'652,3	4,0 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'874,5	2'331,9	24,4 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–233,2	–148,1	36,5 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	81,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'896	21'167	1,3 %	29'688,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	161,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'679	20'918	1,2 %	29'372,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,6	–0,2	9,1	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	593,1	869,6	46,6 %	1'042,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	17,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	96,7 %	1,2	99,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	85,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	82	6,5 %	107,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	9,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,9	0,1 %	83,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,0 %	64,6 %	–9,4	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	41,4 %	7,2	33,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	1,2 %	–0,1	1,0 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,5 %	72,3 %	–2,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,6 %	14,2 %	1,6	7,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,6 %	13,2 %	0,6	31,6 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,9	40,1	0,4 %	88,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,1 %	38,8 %	2,7	64,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,5 %	62,7 %	–1,8	54,0 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	1,9	–0,8 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	3,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'978,6	7'106,2	1,8 %	10'234,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'491,1	8'982,3	5,8 %	12'930,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,9 %	51,2 %	–0,8	45,0 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	1,5 %	0,0	1,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	406,4	424,4	4,4 %	433,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	213,3	219,7	3,0 %	198,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,2	6,4	3,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'931,1	1'889,5	–2,2 %	2'835,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	22,5 %	21,8 %	–0,7	21,8 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,3 %	39,5 %	0,2	38,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,5	167,4	4,9 %	167,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,2 %	54,6 %	0,4	54,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	223,0	224,0	0,4 %	236,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'596,2	8'684,2	1,0 %	13'020,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'005,1	2'053,3	2,4 %	3'150,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	105,1	–298,0	–383,6 %	89,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	186	186	–	160,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	6	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'750	57'851	5,7 %	50'853,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'347	3'169	–5,3 %	1'890,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	55	164	198,2 %	41,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	55'077	56'676	2,9 %	50'520,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,4	0,5	5,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'090,4	913,7	–16,2 %	893,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,8	44,1	–13,2 %	37,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	13,8	12,6	–8,3 %	12,6	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,6 %	85,2 %	4,6	86,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	414,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	200	208	4,0 %	192,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	71	79	11,3 %	55,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	13	225,0 %	3,2	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	81,9	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	62,0 %	–0,5	67,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,3 %	11,3 %	0,1	11,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	33,4 %	0,1	40,4 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,6 %	3,3 %	–0,3	3,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,7 %	54,1 %	–0,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,0 %	–0,1	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	43,9 %	0,6	43,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	154,5	163,9	6,1 %	128,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,3 %	42,0 %	0,6	46,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,7 %	43,2 %	0,5	41,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	2,8 %	0,8	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	0,9 %	2,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	3,6 %	0,6	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'526,9	13'762,6	19,4 %	10'754,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'221,4	18'517,1	21,7 %	14'289,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,5 %	–	0,2 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,2 %	39,1 %	0,9	39,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,8	302,6	15,6 %	270,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,4	127,7	21,1 %	110,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,1	–35,0 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'884,0	7'117,7	21,0 %	6'014,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	42,0 %	0,1	41,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	48,0 %	–0,7	47,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	145,3	14,0 %	129,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	45,3 %	–1,0	46,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,8	125,5	12,2 %	128,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'044,7	16'944,7	20,6 %	14'536,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,8	15,5	43,7 %	3,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'430,2	–1'572,4	–9,9 %	247,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	188	183	-2,7 %	160,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	57'362	57'175	-0,3 %	50'853,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'826	1'524	-16,5 %	1'890,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	41,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	57'292	56'180	-1,9 %	50'520,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	5,3	0,7	5,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'174,2	1'110,4	-5,4 %	893,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,9	35,5	-3,9 %	37,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	12,6	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,6 %	85,6 %	2,0	86,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	83,5 %	–	414,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	207	206	-0,5 %	192,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	65	44	-32,3 %	55,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,2	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,6	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,2 %	73,6 %	0,4	67,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,9 %	5,2 %	-0,7	11,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,9 %	33,5 %	-0,3	40,4 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	4,4 %	0,0	3,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,5 %	49,9 %	-1,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,1 %	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,5 %	49,0 %	0,5	43,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	138,0	141,4	2,5 %	128,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,4 %	42,4 %	-7,0	46,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,7 %	37,0 %	-0,7	41,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	2,5 %	0,8	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	3,4 %	2,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,5	-13,1 %	0,6	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'206,9	11'847,1	16,1 %	10'754,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'172,5	13'920,5	14,4 %	14'289,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	43,9 %	0,2	39,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,1	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	205,7	237,2	15,3 %	270,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	92,7	108,7	17,3 %	110,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,6	30,8 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'437,3	7'076,9	30,2 %	6'014,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	42,2 %	3,8	41,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	42,0 %	0,5	47,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	85,4	99,7	16,7 %	129,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,7 %	47,0 %	-3,7	46,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,5	134,4	10,6 %	128,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'174,7	16'781,1	18,4 %	14'536,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	3,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	748,6	2'860,6	282,1 %	247,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	208	208	–	160,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	62'505	66'212	5,9 %	50'853,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'966	2'079	–29,9 %	1'890,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	41,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	64'682	67'316	4,1 %	50'520,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,2	0,0	5,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	878,6	784,6	–10,7 %	893,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,6	35,5	–5,7 %	37,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	12,6	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,3 %	87,2 %	4,9	86,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	414,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	245	262	6,9 %	192,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	87	70	–19,5 %	55,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,2	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,7	0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	67,2 %	3,3	67,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,2 %	11,4 %	1,2	11,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	46,6 %	3,7	40,4 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	2,4 %	0,9	3,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,2 %	57,2 %	3,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,3 %	0,0	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,5 %	41,5 %	–3,1	43,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	142,1	146,6	3,1 %	128,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,1 %	50,2 %	0,0	46,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,1 %	40,1 %	1,0	41,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	3,1 %	0,8	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,1	–1,1 %	2,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	4,8 %	0,6	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'269,7	12'834,0	13,9 %	10'754,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'453,3	18'404,3	11,9 %	14'289,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	36,1 %	1,6	39,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,2	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	251,3	269,5	7,2 %	270,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	87,7	98,7	12,6 %	110,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,0	–26,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'555,7	6'958,1	25,2 %	6'014,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,7 %	38,6 %	2,9	41,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,3 %	51,2 %	–2,1	47,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,9	138,0	3,1 %	129,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,2 %	49,1 %	–3,1	46,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,1	129,6	4,4 %	128,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'568,4	18'015,4	15,7 %	14'536,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,5	–	–	3,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–884,9	–389,0	56,0 %	247,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	160,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'341	22'176	3,9 %	50'853,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	605	788	30,2 %	1'890,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	41,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'928	21'911	4,7 %	50'520,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	5,5	1,0	5,0	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	950,5	774,4	–18,5 %	893,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,3	28,2	7,2 %	37,6	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	12,6	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,4 %	94,9 %	3,6	86,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	414,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	93	16,2 %	192,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	29	11,5 %	55,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	3,2	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	81,9	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	72,1 %	3,3	67,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	10,7 %	4,1	11,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	58,6 %	18,3	40,4 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	2,5 %	–1,3	3,2 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	60,9 %	–1,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	2,1 %	1,0	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,9 %	37,0 %	0,1	43,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,7	60,2	7,9 %	128,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,8 %	54,2 %	–0,7	46,1 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	48,5 %	–0,8	41,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	7,9 %	0,8	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	3,2 %	2,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,1 %	0,6	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'249,6	4'572,9	7,6 %	10'754,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'789,7	6'314,8	9,1 %	14'289,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	38,2 %	–0,3	39,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,5	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,8	275,0	4,2 %	270,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	106,4	110,1	3,5 %	110,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,2	–88,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'116,7	2'907,1	37,3 %	6'014,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	45,4 %	6,7	41,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	48,5 %	0,7	47,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,1	133,5	5,9 %	129,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	42,7 %	–4,9	46,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,9	119,2	0,3 %	128,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'475,2	6'404,2	17,0 %	14'536,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	3,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–314,5	89,4	128,4 %	247,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	40	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	7'833	–	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	1'100	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	8'569	–	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,4	–	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	–	930,5	–	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	35,4	–	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	53,7 %	–	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	32	–	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	36	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	79,9	–	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	63,2 %	–	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,9 %	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	42,0 %	–	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	8,8 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	54,6 %	–	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,3 %	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	43,1 %	–	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	40,5	–	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	64,1 %	–	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	39,6 %	–	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,0	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	4,5	–	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,7	–	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	2'892,3	–	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	3'997,5	–	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	36,1 %	–	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,3 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	447,5	–	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	168,4	–	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,3	–	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'146,8	–	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	41,8 %	–	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	48,9 %	–	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	218,9	–	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	45,2 %	–	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	138,8	–	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	2'746,8	–	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	681,8	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–1'250,8	–	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'865	10'312	4,5 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	242	98	–59,5 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'908	10'115	2,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,4	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	186,2	360,8	93,7 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,9	19,6	–24,3 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,5 %	100,9 %	4,4	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	39	–20,4 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	6	–40,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,2	76,9	–1,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,5 %	53,3 %	0,8	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	81,5 %	41,1 %	–40,4	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	64,5 %	0,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	35,5 %	–0,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,0	34,2	0,6 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,2 %	61,7 %	–23,5	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,9 %	61,6 %	1,7	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,3	–28,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'438,3	2'548,7	4,5 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'349,8	3'482,0	3,9 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	42,9 %	–0,4	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,4	334,5	0,9 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,4	147,6	0,8 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,9	13,2 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'473,9	1'630,1	10,6 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	46,3 %	0,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	38,7 %	0,8	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,5	129,5	3,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	41,7 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,5	140,9	8,0 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'189,5	3'522,1	10,4 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	160,3	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–160,3	40,0	125,0 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	27	8,0 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'398	8'890	5,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	580	588	1,4 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'759	9'294	6,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,3	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	434,3	1'121,0	158,1 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,1	36,6	4,5 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,0 %	90,2 %	–1,8	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	32	–5,9 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	13	–23,5 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,0	–1,0 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	71,1 %	0,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,8 %	2,2 %	–5,6	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,8 %	34,8 %	–9,0	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,6 %	70,4 %	–8,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,1 %	–0,2	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,1 %	26,5 %	8,4	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,9	21,2	–3,2 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,9 %	76,7 %	–1,2	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,4 %	58,0 %	–3,4	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–10,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,2	–8,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,2	–19,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'930,1	2'213,2	14,7 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'899,3	3'221,6	11,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	38,4 %	–4,9	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	1,3 %	0,7	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,9	339,9	5,3 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,5	133,2	–7,2 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	4,4	147,9 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'261,6	1'211,5	–4,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	41,7 %	–3,8	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	46,9 %	6,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,0	159,4	21,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	44,8 %	3,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,6	137,2	6,7 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'768,7	2'903,2	4,9 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,1	1,9	75,5 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–130,7	–318,3	–143,6 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'881	5'553	–19,3 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	172	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'053	5'553	–21,3 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	488,7	165,2	–66,2 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	62,2	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	58,9 %	47,5 %	–11,4	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	44	–	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,4	0,8 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,0 %	63,6 %	7,6	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	171,9 %	167,6 %	–4,2	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,3 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	97,4 %	94,7 %	–2,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,9 %	0,3	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	2,4 %	–	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,6	17,0	–8,6 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,2 %	79,1 %	31,9	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,0 %	73,2 %	–1,8	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,5	–8,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,1	16,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	2,3	89,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'319,3	1'137,8	–13,8 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'015,2	2'726,3	–9,6 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	41,4 %	–1,6	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	427,5	491,0	14,8 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,8	203,4	10,6 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	–	–	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'003,1	830,9	–17,2 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,4 %	45,8 %	–0,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	42,5 %	2,0	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	173,0	208,6	20,6 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,8 %	41,5 %	0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,2	135,5	8,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'162,9	1'815,3	–16,1 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–852,3	–911,0	–6,9 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	174	174	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	52'079	54'913	5,4 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'441	938	–61,6 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	12	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'161	55'544	2,6 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	788,3	770,9	–2,2 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,6	22,2	–5,8 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	6,0	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,0 %	86,5 %	4,5	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	239	235	–1,7 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	107	48	–55,1 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	2	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,1	–0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,8 %	65,3 %	–5,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,9 %	9,8 %	–4,0	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,6 %	57,6 %	–1,0	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,9 %	3,2 %	–1,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	64,3 %	–1,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,7 %	0,0	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	34,0 %	1,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	164,1	170,8	4,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,3 %	47,1 %	–2,2	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	48,5 %	–0,7	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	1,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–4,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'325,6	8'460,1	1,6 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'531,4	17'949,8	2,4 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,0 %	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	41,3 %	0,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	2,1 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,6	321,3	–0,1 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,6	133,6	0,0 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,7	6,9	–9,9 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'248,2	6'915,8	10,7 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	40,7 %	0,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,6 %	42,7 %	0,1	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,0	137,3	0,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,0 %	45,6 %	–0,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,5	138,7	5,5 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'587,3	16'994,6	9,0 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'944,1	–955,2	50,9 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	40	5,3 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'890	13'391	3,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	284	166	–41,5 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	71	13	–81,7 %	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	2	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'979	13'383	3,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	71	13	–81,7 %	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'448,3	1'300,4	–10,2 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	12,8	16,2	26,2 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	8,9	13,0	46,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	2,0	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,9 %	91,7 %	–1,2	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	19,5 %	3,6 %	–15,9	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	47	–7,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	12	–50,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	8	1	–87,5 %	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,5	–0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,8 %	62,3 %	4,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	1,6 %	–3,2	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,6 %	37,5 %	–7,1	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	4,9 %	0,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,3 %	63,5 %	–1,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,4 %	0,6	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,9 %	33,0 %	1,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,0	42,5	–1,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,3 %	56,6 %	8,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,2 %	47,6 %	0,4	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–5,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–3,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	9,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'206,8	3'587,9	11,9 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'603,8	4'917,0	6,8 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,5 %	0,1 %	–0,4	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,0 %	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	41,3 %	2,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,7 %	2,9 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,6	362,3	4,2 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,9	151,8	10,9 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	101,5	69,8	–31,3 %	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,5	10,7	12,7 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	9,3	10,5	13,5 %	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'876,8	2'045,4	9,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	45,5 %	0,0	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,2 %	40,2 %	–4,0	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,5	145,6	–5,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	42,0 %	0,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,5	138,9	6,4 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'124,7	4'492,5	8,9 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–479,1	–424,5	11,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	88	151,4 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'592	28'964	202,0 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'530	28'829	202,5 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	7,3	–0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	166,5	382,2	129,6 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,1 %	90,2 %	15,1	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	160	73,9 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,8	–0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	68,1 %	–1,4	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	19,6 %	12,5 %	–7,1	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	239,3 %	118,1 %	–121,2	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	1,9 %	–3,6	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,0 %	61,3 %	3,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	3,8 %	–0,8	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	35,0 %	–2,4	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,3	96,1	197,4 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,4 %	68,5 %	–11,9	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,4 %	45,7 %	3,3	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	18,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	–11,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'435,2	5'040,3	251,2 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'727,1	10'085,6	170,6 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,3 %	38,4 %	4,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	3,2 %	–0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	388,6	348,2	–10,4 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,0	134,2	0,2 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,8	11,3	–28,7 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'910,5	5'579,8	192,1 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,9 %	52,0 %	–3,0	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	43,4 %	–3,8	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	183,3	151,0	–17,6 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,1 %	36,7 %	2,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,6	136,2	10,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'477,3	10'738,3	208,8 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–249,7	652,7	361,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'849	14'421	4,1 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	625	387	–38,1 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	28	14	–50,0 %	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	58	117	101,7 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'550	14'931	2,6 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	28	14	–50,0 %	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	7,8	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	732,0	1'336,4	82,6 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	27,1	59,6 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	14,0	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	14,5	29,2	101,7 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	111,6 %	116,2 %	4,6	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	3,8 %	1,9 %	–1,9	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	56	–1,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	18	–5,3 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	2	1	–50,0 %	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	4	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,2	0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,6 %	75,9 %	0,3	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	2,5 %	–3,6	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,1 %	29,8 %	–16,3	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,3 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,7 %	0,5	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	49,5 %	–8,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,6 %	6,2 %	0,6	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	43,6 %	7,6	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,7	45,5	20,5 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,3 %	65,1 %	1,8	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,3 %	36,1 %	–7,1	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	20,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,0	17,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	2,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'834,8	1'830,9	–0,2 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'186,5	4'701,1	12,3 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,3 %	0,1 %	–0,2	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,7 %	0,3	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	35,6 %	–3,4	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,7 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,5	314,7	9,4 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,2	112,1	–0,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	86,2	111,4	29,2 %	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,3	–18,5 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,9	2,4	–17,5 %	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'884,7	3'015,9	4,5 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,3 %	54,0 %	–1,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	47,0 %	4,2	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,1	148,0	20,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,6 %	34,8 %	1,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,4	129,8	7,9 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'219,2	5'580,1	6,9 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'032,7	878,9	–14,9 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'774	12'557	6,7 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	81	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	14	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'322	12'290	8,5 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	14	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	4,7	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	458,5	249,0	–45,7 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	81,0	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,2 %	98,3 %	6,1	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	61	–20,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	1	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,3	0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	58,1 %	–7,3	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	120,0 %	74,3 %	–45,7	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,2 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	65,0 %	–0,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	2,1 %	0,5	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	32,9 %	–0,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,2	37,6	4,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	86,4 %	28,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	49,9 %	2,3	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–2,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,7	42,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'872,2	3'239,4	12,8 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'696,2	4'067,8	10,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	43,3 %	2,5	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,6	321,9	2,7 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,4	143,4	7,5 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	0,6	–59,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'318,9	1'413,4	7,2 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	39,2 %	–1,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,0 %	41,0 %	–3,0	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,1	132,1	–4,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	46,5 %	1,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,1	132,9	6,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'257,7	3'609,1	10,8 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	877,0	458,6	–47,7 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–877,0	–458,6	47,7 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'316	8'883	–4,6 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	261	250	–4,2 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'459	8'916	–5,7 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,1	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'144,0	842,2	–26,4 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	62,4	38,8	–37,8 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,1 %	81,1 %	–4,0	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	41	36,7 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	7	16,7 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	81,6	–3,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	66,7 %	–5,6	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,2 %	69,6 %	48,4	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,1 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,8 %	58,9 %	–3,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	41,1 %	3,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,3	28,5	–9,0 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,7 %	65,3 %	–9,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,3 %	44,0 %	–3,3	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–9,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–4,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,2	–20,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'387,0	2'382,5	–0,2 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'410,1	3'359,5	–1,5 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,9 %	34,3 %	–1,6	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	356,1	367,8	3,3 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,4	129,3	–0,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	1,2 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'452,5	1'367,5	–5,9 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,6 %	46,1 %	–1,5	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	52,6 %	2,2	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,7	193,5	7,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,8 %	41,3 %	1,5	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,7	134,1	5,8 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'052,1	2'966,3	–2,8 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	365,5	393,2	7,6 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–358,0	–393,2	–9,8 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'586	25'035	1,8 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'305	24'685	1,6 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,8	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	649,7	645,3	–0,7 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	100,9 %	1,8	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	110	11,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,3	79,6	1,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,6 %	61,8 %	4,2	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	1,8 %	0,8	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,8 %	62,7 %	14,9	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,6 %	68,0 %	0,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,2 %	0,4	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	30,8 %	–0,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,7	79,3	6,2 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,2 %	54,0 %	1,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	54,4 %	0,3	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	6,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	4,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	8,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'611,6	5'962,1	6,2 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'138,9	8'479,0	4,2 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	39,1 %	–0,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,0	338,7	2,3 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,3	134,5	2,4 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,7	9,3 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'059,8	3'545,2	15,9 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	44,3 %	1,8	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,8 %	45,5 %	–0,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,6	154,2	1,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	42,7 %	–1,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	136,7	6,1 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'199,8	8'002,9	11,2 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–939,1	–476,1	49,3 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'034	19'970	4,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	281	103	–63,3 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'851	19'723	4,6 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,4	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	812,9	792,4	–2,5 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	34,3	10,0 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	3,0	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	99,5 %	4,7	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	80	–10,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	3	–70,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,8	0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,0 %	79,5 %	7,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	1,2 %	0,2	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	71,6 %	48,1 %	–23,4	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,2 %	0,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,0 %	68,7 %	–1,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,6 %	0,4	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	29,7 %	0,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,0	64,3	2,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,7 %	50,4 %	–3,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,3 %	48,1 %	–0,2	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–1,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–10,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'592,2	4'880,5	6,3 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'744,7	6'075,5	5,8 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	44,4 %	0,3	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,4	302,7	1,8 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,2	136,7	1,9 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'870,2	3'126,3	8,9 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	46,6 %	–0,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	40,2 %	–0,4	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,7	121,7	0,8 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	41,1 %	0,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,7	137,4	6,7 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'116,6	6'711,8	9,7 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	371,9	636,3	71,1 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'751	7'696	–0,7 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	363	203	–44,1 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'108	7'893	–2,7 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	7,3	1,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	501,4	727,5	45,1 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,3	17,7	–8,6 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	91,7 %	–0,7	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	36	24,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	7	40,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	84,2	–1,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	72,1 %	7,4	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,3 %	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	69,0 %	32,7	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,1 %	89,2 %	1,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,9 %	10,8 %	–1,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,9	21,2	6,2 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,7 %	72,8 %	1,1	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,8 %	65,4 %	0,6	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	6,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	9,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	12,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'998,1	2'096,7	4,9 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'577,3	3'049,9	18,3 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	43,0 %	–0,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	1,3 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,6	386,1	21,6 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,9	166,1	19,6 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,1	5,1	0,6 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'182,9	1'471,7	24,4 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	47,5 %	4,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	38,2 %	1,4	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,8	147,6	26,3 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	41,8 %	–3,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,3	163,7	8,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'735,0	3'096,6	13,2 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	157,7	46,6	–70,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'085	34'053	–0,1 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	797	843	5,8 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	364	444	22,0 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'740	34'696	–0,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,5	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'129,1	1'065,4	–5,6 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,4	29,2	–0,9 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	28,0	31,7	13,3 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,9 %	104,8 %	–0,1	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	54,6 %	57,7 %	3,2	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	123	–2,4 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	25	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	13	14	7,7 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	80,8	–0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,6 %	62,3 %	0,8	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,3 %	12,3 %	5,0	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,1 %	33,7 %	–1,4	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	2,5 %	0,6	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	65,1 %	–2,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,3 %	–0,2	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,5 %	32,6 %	2,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	123,5	120,5	–2,5 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,1 %	57,1 %	2,0	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,5 %	48,9 %	–0,6	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–2,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–1,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'388,0	8'842,3	5,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'299,7	11'881,3	5,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,9 %	1,2 %	0,3	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	40,1 %	–0,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,9 %	2,9 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,6	336,2	4,9 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,5	137,2	3,6 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,4	10,0	6,9 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'925,8	5'174,1	5,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,4 %	–0,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,7 %	41,1 %	0,5	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,4	138,3	6,0 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,6 %	42,0 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	135,2	6,1 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'793,8	11'391,5	5,5 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–505,9	–489,9	3,2 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'331	13'269	–0,5 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	80	68	–15,0 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'099	13'174	0,6 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'183,3	1'136,2	–4,0 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,7	22,7	–15,0 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	98,3 %	–0,5	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	47	–7,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	84,9	–0,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	68,0 %	1,3	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	35,7 %	–6,0	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,1 %	70,7 %	–0,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,1 %	–0,2	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	28,2 %	0,6	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,5	38,5	2,7 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,5 %	63,9 %	8,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,3 %	52,2 %	–1,0	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	3,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	16,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'984,9	3'135,8	5,1 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'061,5	4'187,2	3,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	47,1 %	1,5	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,8	314,0	3,7 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,1	149,6	6,0 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,9	–2,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'683,0	1'800,5	7,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	42,8 %	0,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,3 %	35,5 %	–1,8	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,9	111,6	–1,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	44,0 %	–0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,9	138,9	6,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'962,0	4'206,8	6,2 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–99,5	19,6	119,7 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	158	158	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	52'308	54'379	4,0 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	620	1'046	68,7 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	14	14	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	159	136	–14,5 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	52'171	54'253	4,0 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	14	14	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,0	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'198,4	892,3	–25,5 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,5	38,6	71,6 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	15,0	22,0	46,7 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	79,5	19,4	–75,6 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	94,3 %	3,6	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	84,9 %	143,3 %	58,4	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	3,8 %	3,8 %	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	211	217	2,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	38	52,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	7	250,0 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,1	–0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	64,6 %	0,2	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,4 %	44,7 %	3,3	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	2,3 %	0,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	57,9 %	–1,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,3 %	0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	38,9 %	1,4	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	145,8	150,1	3,0 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,0 %	50,4 %	–9,6	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	43,3 %	–1,1	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–1,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–18,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'173,6	12'008,7	7,5 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'500,2	17'332,6	5,0 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,2 %	–0,1	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,6 %	32,3 %	0,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,4 %	3,8 %	0,5	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,7	311,9	0,4 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,0	103,1	3,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	79,6	42,8	–46,3 %	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,7	12,3	15,2 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	10,4	12,0	15,1 %	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'536,8	7'169,7	9,7 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,8 %	–0,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	49,1 %	–1,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,5	153,1	–2,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	44,9 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	138,8	5,8 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'601,5	17'162,5	10,0 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–898,7	–170,2	81,1 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	35	-12,5 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	5	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'414	11'093	6,5 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	28	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	144	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'352	11'159	7,8 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	144	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,5	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	214,1	526,7	146,1 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,0	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	13,1	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	71,3 %	86,8 %	15,5	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	7,9 %	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	61	-4,7 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	11	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	86,0	1,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	72,2 %	-0,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	19,7 %	19,4 %	-0,3	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	116,7 %	110,7 %	-6,0	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,1 %	12,5 %	6,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,5 %	2,3 %	-0,2	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,2 %	64,1 %	3,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,3 %	-0,2	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	31,3 %	-2,6	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,0	45,7	8,9 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,3 %	67,6 %	1,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	23,8 %	22,2 %	-1,6	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	4,1	1,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,8	8,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'385,7	2'603,3	9,1 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'186,3	3'429,9	7,6 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	1,2 %	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,9 %	30,4 %	-3,5	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	1,3 %	0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,1	305,2	0,0 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,3	93,4	-10,5 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	83,2	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	4,1	136,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	2,3	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'620,8	1'854,6	14,4 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,2 %	54,7 %	0,5	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,6 %	50,8 %	0,2	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,4	155,2	0,5 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,8 %	35,1 %	-0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,7	105,9	3,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'991,2	3'390,7	13,4 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	195,1	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-195,1	-39,2	79,9 %	-409,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'864	19'204	1,8 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	723	590	–18,4 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'466	19'719	1,3 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,3	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'046,5	998,1	–4,6 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,7	79,0	115,5 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,1 %	90,7 %	1,6	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	66	–10,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	8	–42,9 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,4	0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	71,6 %	1,2	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	2,7 %	–4,1	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,1 %	32,7 %	–11,4	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	1,4 %	–0,9	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	60,9 %	–2,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,7 %	0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	37,4 %	2,5	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,3	62,9	–5,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,8 %	72,5 %	2,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,6 %	46,0 %	–1,5	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,2	–6,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–6,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'289,9	5'402,8	2,1 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'429,6	7'196,7	–3,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	40,6 %	0,2	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	379,3	363,6	–4,1 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,3	148,3	–3,9 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,4	–12,1 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'548,9	3'129,5	22,8 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	46,8 %	3,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	44,9 %	0,5	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	168,3	163,2	–3,1 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,7 %	40,8 %	–2,9	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,9	138,0	4,6 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'910,5	6'688,4	13,2 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'519,1	–508,2	66,5 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'865	4'164	7,7 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	184	275	49,5 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	27	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'969	4'405	11,0 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	6,1	–1,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	755,8	771,9	2,1 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,7	31,1	16,5 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	27,0	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,5 %	87,8 %	6,3	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	20	11,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	9	28,6 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,2	0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	80,0 %	16,0	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,3 %	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,3 %	85,0 %	26,7	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,3 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,9 %	53,3 %	–5,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,1 %	46,7 %	5,6	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,9	19,2	–8,3 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,2 %	72,8 %	–0,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,0 %	37,6 %	0,6	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,4	–8,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,2	4,3	–16,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	1,7	–25,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'477,7	1'538,2	4,1 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'766,5	1'834,3	3,8 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,5 %	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	40,7 %	–1,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	436,3	410,7	–5,9 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,9	169,5	–8,8 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	2,9	–17,2 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	741,8	677,6	–8,6 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	46,0 %	–6,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,9 %	42,1 %	0,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,6	173,0	–5,3 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,6 %	41,5 %	5,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,2	136,9	6,8 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'419,4	1'473,1	3,8 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–347,1	–361,2	–4,1 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'280	25'575	1,2 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'757	25'152	1,6 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,6	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	635,3	512,0	–19,4 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	100,1 %	1,2	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	119	–4,0 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,1	0,7 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,4 %	63,9 %	1,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,8 %	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	78,6 %	71,7 %	–6,8	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	2,5 %	1,7	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	78	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	57,7 %	–2,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,1 %	–0,2	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,8 %	41,1 %	2,3	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,5	72,7	–8,5 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,5 %	71,8 %	0,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,2 %	34,3 %	–5,9	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–8,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,8	–9,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–12,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'422,4	6'341,2	–1,3 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'853,7	9'585,8	8,3 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	42,5 %	–0,9	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,2	374,8	7,0 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,1	161,8	4,3 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	–	–	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'786,8	4'166,3	10,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	47,5 %	0,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	42,7 %	1,4	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,6	160,0	10,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,0 %	40,4 %	–0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,6	138,4	5,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'112,4	8'763,3	8,0 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–741,2	–822,5	–11,0 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'911	16'139	1,4 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	254	174	–31,5 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'093	16'089	0,0 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119,4	1'853,2	65,6 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,2	58,0	105,5 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	98,3 %	1,4	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	58	1,8 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	3	–66,7 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,5	–1,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	72,1 %	–0,6	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	3,3 %	1,8	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,4 %	30,7 %	–4,7	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	1,6 %	0,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,3 %	57,7 %	1,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,2 %	0,7	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	40,1 %	–2,1	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,2	47,1	2,0 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,3 %	54,3 %	2,1	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,5 %	45,0 %	3,5	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	8,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'629,0	3'821,5	5,3 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'152,5	5'665,5	10,0 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	34,3 %	–0,2	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,7	347,3	9,0 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,3	120,8	9,5 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,6	–5,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'979,4	2'113,1	6,8 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	41,8 %	0,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	50,9 %	0,5	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,6	176,6	9,9 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	44,8 %	0,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	138,9	5,9 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'743,5	5'054,1	6,5 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	355,4	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–409,0	–867,3	–112,1 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'421	18'649	1,2 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	64	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	22	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'354	18'278	–0,4 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,1	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	688,5	401,7	–41,7 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,4	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	22,0	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,1 %	85,2 %	1,0	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	88	2,3 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,7	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,8 %	52,3 %	–11,6	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	1,1 %	0,1	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,6 %	82,3 %	13,7	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,1 %	0,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	62,3 %	–2,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,4 %	0,2	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	36,3 %	1,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,5	56,3	–0,4 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,6 %	52,7 %	–2,9	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	47,5 %	–1,5	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–1,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–8,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'131,7	4'313,8	4,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'627,8	5'893,1	4,7 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	38,4 %	–0,2	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,1	316,0	3,9 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,1	123,7	4,7 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,9	33,2 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'992,4	2'266,5	13,8 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	40,3 %	1,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,6 %	47,2 %	0,5	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,8	149,0	5,1 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	46,1 %	–1,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,7	138,9	6,3 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'144,0	5'624,1	9,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–483,9	–269,0	44,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	34	-12,8 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	5	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'307	12'342	0,3 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	103	265	157,3 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	14	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'023	12'229	1,7 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	14	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,5	-0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	4'738,6	949,3	-80,0 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	12,9	13,4	4,4 %	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	14,0	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,5 %	99,5 %	13,0	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	0,8 %	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	61	32,6 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	20	150,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,9	81,5	10,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,9 %	80,5 %	4,6	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,8 %	19,5 %	4,7	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,9 %	80,9 %	48,0	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	38,9 %	43,9 %	5,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,6 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	63,3 %	3,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	2,7 %	-0,6	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	33,3 %	-2,7	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,4	42,5	-4,4 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,3 %	48,6 %	2,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,8 %	56,8 %	1,9	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-4,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,4	-6,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	3,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'101,7	3'013,8	-2,8 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'208,7	4'579,9	-12,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	2,1 %	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,9 %	31,5 %	0,6	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,4 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	419,7	362,9	-13,5 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,7	117,9	-11,8 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	1'956,0	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,1	5,3	4,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	72,4	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'917,9	2'007,6	4,7 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,1 %	51,6 %	0,5	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,4 %	51,9 %	-1,5	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	224,0	188,2	-16,0 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	38,6 %	-0,8	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,5	119,2	-0,3 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'755,5	3'891,4	3,6 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	688,5	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'453,1	-688,5	52,6 %	-409,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	50	11,1 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	3	–40,0 %	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'033	16'318	16,3 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	257	291	13,2 %	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'241	16'579	16,4 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	257	291	13,2 %	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,5	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	444,6	692,2	55,7 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,6	13,1	–3,2 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,4 %	89,4 %	4,0	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	14,1 %	26,6 %	12,5	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	80	–1,2 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	19	24	26,3 %	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	83,4	2,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,0 %	71,2 %	9,2	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	20,0 %	17,3 %	–2,7	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	103,9 %	75,0 %	–28,9	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	22,0 %	17,3 %	–4,7	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,4 %	0,3	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	62,3 %	–0,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	3,6 %	0,8	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	33,6 %	–0,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,7	58,1	6,3 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,9 %	79,6 %	1,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	23,9 %	21,5 %	–2,4	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,5	–8,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,7	–7,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'966,9	3'780,8	–4,7 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'635,1	5'337,6	15,2 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,7 %	1,6 %	–0,1	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	36,7 %	1,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,4	321,4	–0,9 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,0	118,2	3,6 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	98,0	99,5	1,5 %	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,7	–1,9 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,3	2,3	1,8 %	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'063,7	2'687,8	30,2 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	51,5 %	2,5	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	45,9 %	–2,4	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,4	147,4	–5,8 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,6 %	41,3 %	–2,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,3	129,9	1,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'208,5	5'217,9	24,0 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	72,8	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–426,6	–119,7	71,9 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'094	30'380	–5,3 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	99	711	618,2 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	221	223	0,9 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'067	31'028	–3,2 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,4	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	697,0	978,1	40,3 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,5	30,6	19,8 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	31,6	37,2	17,7 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,5 %	88,5 %	–5,0	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	123	113	–8,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	25	733,3 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	6	–14,3 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,3	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,2 %	70,8 %	–4,4	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,8 %	7,6 %	3,9	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,5 %	32,9 %	–9,6	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	57,2 %	–2,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,3 %	0,0	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,3 %	40,5 %	2,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,5	90,7	2,5 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,7 %	55,4 %	–6,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,7 %	59,5 %	–2,2	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	2,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	6,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–8,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'143,9	7'677,0	7,5 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'013,2	10'476,2	4,6 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,5 %	0,5 %	0,0	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,5 %	36,1 %	–0,4	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,9	334,6	8,3 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,9	122,0	7,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,3	8,6 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'877,1	4'267,0	10,1 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	43,3 %	1,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	49,1 %	0,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	164,3	9,1 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	43,6 %	–1,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	137,4	6,7 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'326,6	9'863,6	5,8 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–686,6	–612,7	10,8 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'918	32'166	–2,3 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	48	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'813	29'845	–3,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,1	3,3	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'277,7	1'160,1	–9,2 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	180,0	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	95,8 %	–2,2	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	120	124	3,3 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,8	–0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,1 %	71,8 %	–0,4	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	0,8 %	0,0	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,1 %	32,6 %	–1,5	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	1,6 %	–0,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	123	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	50,5 %	–4,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,4 %	49,5 %	4,1	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,0	68,1	0,2 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,0 %	37,4 %	–2,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,1 %	36,9 %	–18,3	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	2,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,4	–10,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'479,0	5'667,0	3,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'832,1	7'509,0	9,9 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,6 %	35,8 %	0,3	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	207,2	233,4	12,6 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	78,8	90,1	14,3 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,9	11,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'104,0	2'267,6	7,8 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	27,1 %	28,1 %	1,0	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,3 %	53,2 %	0,9	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,3	124,2	14,6 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,0 %	55,5 %	–0,5	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,9	139,3	5,6 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'760,7	8'074,1	4,0 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	928,6	565,1	–39,2 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	140	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	51'791	52'216	0,8 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	990	1'145	15,7 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	30	35	16,7 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	52'410	53'104	1,3 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,2	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	446,6	495,2	10,9 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,0	21,5	–2,3 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	5,0	7,0	40,0 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,4 %	102,2 %	0,8	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	67,8 %	78,4 %	10,6	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	247	234	–5,3 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	40	–14,9 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	5	–16,7 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	82,0	0,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,3 %	59,5 %	1,2	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,7 %	9,3 %	–0,3	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	74,5 %	68,5 %	–6,0	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	2,5 %	–0,5	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	63,5 %	2,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	1,9 %	–3,9	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	34,5 %	1,4	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	168,2	159,1	–5,4 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,2 %	52,5 %	–1,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,2 %	48,1 %	1,9	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–5,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–6,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–5,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'137,2	13'327,6	1,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'835,8	17'944,2	0,6 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	42,3 %	–0,8	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,7	336,1	–0,5 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,8	143,0	–2,6 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,5	16,7 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'760,5	6'533,6	–3,4 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	41,1 %	–1,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	41,4 %	0,8	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,1	139,1	1,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	45,2 %	1,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,2	134,6	2,6 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'784,0	15'884,3	0,6 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'051,7	2'059,9	0,4 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'051,7	–2'059,9	–0,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	51	8,5 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	11	57,1 %	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	4	–20,0 %	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'759	21'538	3,8 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	363	638	75,8 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	14	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	59	51	–13,6 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'022	21'977	4,5 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	14	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,0	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	872,2	787,3	–9,7 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,7	25,1	6,0 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	14,0	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	59,0	10,2	–82,7 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	121,0 %	115,7 %	–5,3	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	14,2 %	15,9 %	1,7	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	3,8 %	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	83	–3,5 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	26	36,8 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	5	400,0 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,8	–0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	68,7 %	6,4	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,7 %	7,8 %	2,2	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	39,7 %	–10,3	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,7 %	4,3 %	–0,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,7 %	73,3 %	–0,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,8 %	–0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	24,9 %	0,5	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,2	68,0	7,6 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,3 %	42,1 %	–0,1	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,5 %	51,2 %	0,7	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–5,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	2,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	2,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'424,1	4'867,8	10,0 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'342,2	7'025,0	10,8 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	0,0 %	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,2 %	–0,1	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,7 %	40,6 %	–1,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,4	315,9	5,5 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,8	129,8	3,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	78,3	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,3	10,9 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	1,3	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'858,9	3'276,3	14,6 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	46,1 %	0,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,4 %	41,3 %	1,9	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	130,4	10,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	40,9 %	–0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,2	130,6	5,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'331,3	7'110,6	12,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,9	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–10,9	85,6	885,7 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'464	8'798	3,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	784	1'091	39,2 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	29	20	–31,0 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'995	9'664	7,4 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,5	–0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	917,7	805,8	–12,2 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	32,1	37,9	18,0 %	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	7,2	20,0	175,9 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,9 %	89,3 %	3,4	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	33	–2,9 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	31	6,9 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	1	–75,0 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	82,6	2,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	67,7 %	–2,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	12,3 %	4,8	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,9 %	54,8 %	–7,1	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	6,2 %	4,7	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,6 %	74,1 %	0,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,4 %	25,9 %	–0,5	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,6	35,6	2,7 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	56,8 %	–0,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,2 %	54,5 %	–0,7	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,6	–3,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–4,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'788,9	1'875,2	4,8 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'656,7	3'917,8	7,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	45,6 %	0,3	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,0 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	394,2	395,4	0,3 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	184,2	185,1	0,4 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	4,1	26,0 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'464,1	1'601,7	9,4 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,8 %	48,0 %	–0,8	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,6 %	38,0 %	–0,6	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,0	150,2	–1,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,2 %	39,8 %	0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,6	134,1	5,9 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'998,6	3'335,9	11,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–658,2	–581,9	11,6 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'286	31'623	–2,1 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	448	1'015	126,6 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	56	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'157	32'014	–0,4 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	462,0	821,8	77,9 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	22,8	37,7	64,9 %	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	28,0	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	93,2 %	–2,0	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	122,7 %	278,1 %	155,3	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	144	128	–11,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	35	75,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	2	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	84,0	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,4 %	71,5 %	–2,9	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	13,9 %	6,0	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,4 %	45,5 %	–18,9	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	2,4 %	0,6	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,7 %	60,2 %	–11,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	3,4 %	–0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,8 %	36,4 %	11,6	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,3	115,3	13,9 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,3 %	77,7 %	13,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	41,9 %	–10,7	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	13,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,5	14,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,7	16,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'537,4	9'464,0	25,6 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'334,5	12'435,2	0,8 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,1 %	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	42,8 %	0,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	376,8	380,4	0,9 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,0	166,4	1,4 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,9	–11,0 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'638,9	4'839,5	4,3 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,1 %	–0,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,0 %	42,8 %	–0,2	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,2	162,8	0,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	41,6 %	0,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,7	136,5	5,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'241,9	10'723,2	4,7 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'164,5	1'790,5	–17,3 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'092,6	–1'712,0	18,2 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'744	25'588	–0,6 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'744	25'290	–1,8 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,0	0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	842,9	585,7	–30,5 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,1 %	79,7 %	–0,5	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	102	7,4 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	82,8	–0,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,5 %	63,7 %	–5,7	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,4 %	53,7 %	15,3	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	86,7 %	87,5 %	0,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	4,8 %	–1,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	7,3 %	7,7 %	0,4	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,4	66,1	31,2 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,4 %	58,0 %	1,7	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,2 %	67,8 %	1,6	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,8	31,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,6	32,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,3	38,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'678,3	6'681,2	0,0 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'217,6	9'682,0	5,0 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	39,3 %	–4,4	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,0	378,4	5,7 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,5	150,6	–3,7 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	–	–	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'498,6	3'793,0	8,4 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,1 %	45,2 %	1,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	47,8 %	6,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	180,7	21,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,8 %	42,1 %	–0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,8	138,1	4,8 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'928,5	8'387,9	5,8 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'289,1	–1'294,1	–0,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'405	8'830	5,1 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	47	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'452	8'830	4,5 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	1,0	5,0	4,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'339,8	984,0	–26,6 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,5	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,8 %	80,6 %	3,9	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	30	–3,2 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,7	1,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,4 %	22,9 %	–7,5	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,4 %	86,3 %	0,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	5,1 %	–0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	9,4 %	8,6 %	–0,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,8	18,6	–0,7 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,2 %	66,2 %	–4,0	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,0 %	65,5 %	1,5	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	–0,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,1	–5,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–9,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'660,5	1'741,9	4,9 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'414,7	2'538,3	5,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,3 %	46,3 %	0,0	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	285,7	287,5	0,6 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,3	133,0	0,5 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,7	–60,0 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	946,3	1'083,6	14,5 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	40,3 %	0,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,1 %	35,9 %	0,8	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	100,4	103,3	2,9 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,5 %	45,9 %	–0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,2	139,6	5,6 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'402,2	2'686,8	11,9 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–12,5	148,5	1'285,2 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'146	9'859	–11,5 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	16	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	81	78	–3,7 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'170	9'814	–12,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	648,1	3'628,5	459,9 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,0	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	13,5	78,0	477,8 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,3 %	93,1 %	–12,2	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	36	–16,3 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	1	–83,3 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,4	–1,0 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,0 %	75,7 %	3,7	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,0 %	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,6 %	28,3 %	–18,2	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	2,7 %	–1,3	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,1 %	63,7 %	–4,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,9 %	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,9 %	35,4 %	3,5	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,1	27,5	–5,3 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,8 %	78,3 %	14,5	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,8 %	47,1 %	–2,6	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–5,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	7,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,4	23,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'406,7	2'719,8	13,0 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'450,6	3'712,7	7,6 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,5 %	0,1	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,7 %	–0,6	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,9	373,6	21,7 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,6	150,2	20,5 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,2	–18,9 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'577,1	1'481,9	–6,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	46,0 %	0,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	44,7 %	0,4	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,2	167,1	22,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	41,4 %	–0,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	134,4	5,4 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'451,4	3'223,6	–6,6 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,8	–489,1	–59'168,1 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'293	30'309	0,1 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'841	29'932	0,3 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,3	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'063,7	1'074,1	1,0 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	98,9 %	0,1	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	114	120	5,3 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	80,6	–0,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,9 %	65,0 %	0,1	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	31,4 %	–8,6	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	63,8 %	1,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,0 %	–0,8	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	34,2 %	–1,0	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	81,5	79,6	–2,3 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,8 %	69,1 %	3,3	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,5 %	47,9 %	1,4	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–2,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	5,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'375,6	6'463,0	1,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'723,4	9'767,3	0,5 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,6 %	38,3 %	0,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,0	322,3	0,4 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,6	125,1	2,0 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,4	37,6 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'560,6	3'928,0	10,3 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	41,8 %	1,0	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,0 %	46,0 %	–1,1	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,0	148,1	–1,9 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,4 %	44,8 %	–0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,8	138,9	6,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'732,2	9'394,7	7,6 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,9	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–991,2	–372,6	62,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'922	14'049	0,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	322	447	38,8 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'820	14'096	2,0 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,4	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'004,2	723,2	–28,0 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	56,1	31,8	–43,2 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	96,2 %	0,9	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	53	–5,4 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	16	45,5 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,3	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	65,2 %	–6,2	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	4,3 %	–5,7	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,7 %	40,8 %	–14,9	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	4,3 %	2,9	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	29	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	60,1 %	–0,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,6 %	–0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,6 %	38,3 %	0,7	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,3	51,7	4,9 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	23,6 %	35,7 %	12,1	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,4 %	46,6 %	–2,8	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	4,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	3,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,8	53,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'755,3	3'883,5	3,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'156,3	5'194,1	0,7 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	36,8 %	1,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,0	358,3	–1,0 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,2	135,6	1,8 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,0	–49,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'760,8	1'872,4	6,3 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	41,9 %	–0,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,7 %	48,5 %	–1,2	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,9	173,7	–3,5 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	44,9 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,6	138,6	6,2 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'173,2	4'473,5	7,2 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	983,1	720,6	–26,7 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–983,1	–720,6	26,7 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'028	10'163	1,3 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	280	232	–17,1 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'897	10'068	1,7 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	668,2	404,8	–39,4 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,2	51,7	5,0 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	96,0 %	1,3	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	38	–17,4 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	7	40,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,9	77,6	–2,8 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	47,1 %	42,2 %	–4,8	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,3 %	35,7 %	–28,6	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,9 %	2,2 %	–1,7	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	54,0 %	–2,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,3 %	46,0 %	2,7	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,4	28,5	7,8 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,9 %	65,3 %	–7,6	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,7 %	41,6 %	–2,1	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	6,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–9,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'231,6	2'568,9	15,1 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'157,9	3'463,0	9,7 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	38,5 %	1,4	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,4	333,1	8,7 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,5	132,5	11,8 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,3	–2,2 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	978,9	1'048,2	7,1 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,2 %	36,0 %	–0,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,9 %	48,6 %	–1,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,9	161,8	5,8 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	49,4 %	0,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,0	138,1	7,1 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'706,6	2'908,1	7,4 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	451,3	554,9	23,0 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–451,3	–554,9	–23,0 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	6	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'621	21'224	2,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	663	401	–39,5 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'017	21'274	1,2 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,1	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'139,9	775,5	–32,0 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,2	47,4	2,6 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,2 %	96,9 %	2,8	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	89	11,2 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	12	–14,3 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	83,4	–1,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	71,3 %	–0,3	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	4,0 %	–1,3	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,1 %	56,2 %	14,1	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	251	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,9 %	59,4 %	–0,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	–	–	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	40,6 %	1,6	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	83,8	83,8	–0,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,8 %	62,4 %	–5,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,8 %	40,5 %	–1,4	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–9,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,9	–1,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,5	–9,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'589,6	5'833,7	4,4 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'847,9	7'476,7	–4,7 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,6 %	37,8 %	0,2	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	368,7	345,7	–6,2 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,4	132,7	–5,5 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	4,3 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'206,8	3'277,9	2,2 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	45,7 %	–0,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,4 %	48,8 %	–0,6	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,2	168,8	–7,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,0 %	41,9 %	0,9	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	138,9	4,8 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'877,3	7'174,1	4,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'941,4	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'941,4	–302,6	84,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'095	18'853	33,8 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	288	509	76,7 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	191	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'065	18'773	33,5 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,2	–0,4	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	753,5	447,7	–40,6 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	19,6	16,7	–14,6 %	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	63,7	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	64,4 %	86,1 %	21,7	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	93	50,0 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	30	100,0 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	3	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	82,7	2,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	56,3 %	–9,9	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,0 %	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,7 %	90,4 %	25,7	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,4 %	–0,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,8 %	71,3 %	–2,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,1 %	–0,3	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,9 %	27,6 %	2,7	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,2	50,9	23,6 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,3 %	55,9 %	–3,4	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,1 %	52,3 %	–2,8	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	23,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,6	–9,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–15,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'263,3	4'082,5	25,1 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'890,3	5'297,0	8,3 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,4 %	0,2	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	45,0 %	2,0	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,0	270,9	–20,3 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,6	127,1	–15,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	5,5 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'867,2	2'408,0	29,0 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,7 %	41,0 %	–2,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,4 %	36,9 %	–3,6	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,4	99,9	–27,3 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	45,7 %	2,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,0	137,0	7,0 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'273,9	5'866,1	37,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–616,4	569,2	192,3 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	11	-8,3 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'639	3'186	-12,4 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	178	95	-46,6 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'768	3'278	-13,0 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	6,1	0,5	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	806,6	2'587,0	220,7 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	55,5	162,0	191,9 %	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,1 %	79,4 %	-3,7	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	10	-23,1 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	1	-66,7 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	87,5	2,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	93,8 %	72,7 %	-21,0	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	9,1 %	–	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	18,8 %	-21,2	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,4 %	84,7 %	4,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	3,6 %	1,9	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,9 %	11,7 %	-6,2	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,8	11,0	-6,6 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,7 %	57,9 %	-5,8	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,1 %	64,1 %	0,9	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,4	8,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	2,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'163,9	1'161,4	-0,2 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'562,9	1'576,5	0,9 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,4 %	53,6 %	-0,9	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	-0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	409,4	480,5	17,4 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	225,8	257,7	14,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,4	-45,8 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	483,1	493,8	2,2 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	45,8 %	2,5	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,5 %	26,8 %	0,3	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,3	128,6	18,7 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	41,4 %	-1,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,0	136,0	8,0 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'114,6	1'077,7	-3,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	448,2	498,8	11,3 %	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-448,2	-498,8	-11,3 %	-409,1	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	99	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'743	32'358	1,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	974	1'038	6,6 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	81	76	–6,2 %	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'228	32'800	1,8 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,7	0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	997,3	625,8	–37,2 %	723,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	50,5	35,1	–30,5 %	30,0	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	16,2	38,0	134,6 %	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,8 %	89,5 %	1,7	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	124	1,6 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	35	34,6 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	2	–60,0 %	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,7	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,3 %	63,4 %	–4,0	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,2 %	9,3 %	2,1	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,5 %	44,1 %	1,6	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,2 %	–1,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	61,2 %	–6,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,4 %	–0,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,7 %	37,4 %	6,8	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	98,1	103,1	5,1 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,7 %	52,4 %	1,8	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,7 %	45,9 %	–8,8	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	3,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–3,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'239,2	8'839,9	7,3 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'204,1	11'886,5	6,1 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	38,7 %	–2,4	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,3 %	–0,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,6	355,1	4,0 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,8	140,1	–1,9 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	1,1	–72,1 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'157,0	4'672,6	12,4 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,8 %	1,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,9 %	44,0 %	2,1	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,0	156,2	9,2 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	43,3 %	–0,8	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,8	138,1	5,5 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'725,5	10'665,4	9,7 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'478,6	–1'221,1	17,4 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	43	2,4 %	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'905	12'759	–14,4 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	116	9	–92,2 %	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	14	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'945	12'537	–16,1 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	14	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,7	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'048,8	598,2	–43,0 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,9	9,0	0,9 %	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	81,3 %	–15,9	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	3,8 %	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	65	32,7 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	1	–92,3 %	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	1	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,1	–0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	63,6 %	3,3	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,7 %	1,5 %	–11,2	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,6 %	81,1 %	58,5	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,9 %	4,5 %	–3,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,3 %	57,5 %	–0,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	1,9 %	–0,5	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	40,6 %	1,3	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,3	39,6	–10,7 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,3 %	62,2 %	–6,0	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,7 %	59,5 %	–0,2	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–10,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	5,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–4,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'070,2	3'624,0	–11,0 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'764,5	5'159,0	–10,5 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,1 %	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	35,6 %	1,1	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,7 %	2,1 %	–0,6	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	383,4	404,1	5,4 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,2	146,7	10,1 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	122,6	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,4	8,5	–18,1 %	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	10,4	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'934,2	1'870,7	–3,3 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	44,6 %	1,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	47,6 %	–0,4	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,3	192,4	4,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	42,8 %	–1,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	140,5	6,0 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'525,9	4'193,5	–7,3 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'238,6	–965,6	22,0 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	58,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'945	12'819	28,9 %	19'531,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	559	–	358,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	35,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'945	12'950	30,2 %	19'588,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	6,9	–1,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'232,6	463,9	–79,2 %	723,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	17,2	–	30,0	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	27,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	47,0 %	60,6 %	13,6	91,7 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	172,0 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	7,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	95	196,9 %	82,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	33	–	13,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	64,7	84,7	30,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	68,0 %	0,5	66,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	13,3 %	11,4	9,4 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	146,2 %	–	55,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	19,7 %	27,3 %	7,6	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,2 %	63,0 %	8,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,3 %	3,3 %	–5,1	2,2 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	33,8 %	–3,7	34,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,0	57,9	20,7 %	61,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,8 %	51,8 %	–2,1	58,9 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,1 %	47,6 %	–4,5	47,2 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	20,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	4,3	–10,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	3,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'953,7	6'520,2	–6,2 %	4'716,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'167,1	4'109,3	–1,4 %	6'719,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	28,1 %	28,8 %	0,7	39,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	419,0	307,2	–26,7 %	337,0	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,6	91,3	–22,4 %	134,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	143,8	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	4,7	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'193,1	2'392,2	–25,1 %	2'796,6	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	68,9 %	57,0 %	–11,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	71,9 %	71,2 %	–0,7	45,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	301,4	218,8	–27,4 %	151,8	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,1 %	34,3 %	10,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	112,4	107,6	–4,3 %	136,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'632,3	4'194,9	–9,4 %	6'316,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	197,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	465,2	85,6	–81,6 %	–409,1	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	35	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	11'557	–	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	11'285	–	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	8,9	–	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	707,6	–	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	90,5 %	–	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	46	–	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	86,1	–	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	60,9 %	–	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,2 %	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	44,3 %	–	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,2 %	–	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	74,2 %	–	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	25,8 %	–	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	23,2	–	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	45,6 %	–	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	74,0 %	–	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,7	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,0	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	0,7	–	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	1'614,4	–	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	3'613,8	–	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	49,0 %	–	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,4 %	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	312,7	–	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	156,9	–	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,4	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'779,5	–	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	47,0 %	–	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	47,2 %	–	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	147,7	–	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	53,0 %	–	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	173,6	–	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	3'786,3	–	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	172,5	–	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	49	-2,0 %	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'038	21'498	19,2 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	56	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'038	21'554	19,5 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,4	0,1	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	882,4	662,4	-24,9 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	78,0	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	120,2 %	21,4	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	82	30,2 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	83,0	0,9 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	67,1 %	-2,8	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,0 %	48,0 %	21,0	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,5 %	–	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,2 %	67,1 %	2,9	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	4,3 %	-1,0	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,5 %	28,6 %	-1,9	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,8	69,9	20,9 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,5 %	85,6 %	4,0	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,6 %	64,4 %	2,8	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,4	23,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	1,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,9	10,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'736,8	5'984,5	26,3 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'884,1	7'658,1	30,1 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,0 %	53,6 %	-1,3	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,8 %	-0,2	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,2	355,3	8,9 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	179,3	190,5	6,3 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	2,8	-11,2 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'659,3	3'521,6	32,4 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	46,0 %	0,8	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,3 %	39,5 %	0,2	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,3	140,3	9,4 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	47,9 %	-1,6	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,6	170,2	5,3 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'884,1	7'658,1	30,1 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	40,1	74,7	86,1 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–	–	-105,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'315	32'146	2,7 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'552	31'374	2,7 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,7	–0,1	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	770,8	1'185,1	53,7 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	97,9 %	2,5	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	130	125	–3,8 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,9	0,6 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,8 %	58,4 %	4,6	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,4 %	45,8 %	–9,6	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	1,6 %	–0,7	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,9 %	60,8 %	2,0	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,6 %	5,4 %	–0,2	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,5 %	33,8 %	–1,7	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	97,9	94,6	–3,4 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,5 %	77,4 %	22,8	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,1 %	57,8 %	0,7	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–5,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,4	37,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'310,9	7'728,4	5,7 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'115,6	9'648,2	5,8 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,6 %	44,9 %	9,3	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,1	300,1	3,1 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	106,2	138,2	30,1 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'919,9	4'113,7	4,9 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	42,4 %	–0,3	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	62,1 %	52,7 %	–9,4	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,8	158,3	–12,4 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,9 %	54,8 %	0,9	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,1	165,5	4,7 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'178,5	9'707,8	5,8 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,6	1,9	–28,8 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	62,9	59,6	–5,2 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'175	19'310	0,7 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'989	19'123	0,7 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,3	10,4	0,2	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	896,1	904,6	0,9 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	98,0 %	0,7	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	66	–1,5 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,3	–0,3 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,6 %	78,8 %	1,2	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,4 %	25,0 %	–2,4	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	1,5 %	0,0	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,0 %	59,1 %	3,1	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,6 %	5,4 %	–1,2	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	35,5 %	–1,9	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,5	78,8	5,7 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	91,2 %	88,7 %	–2,5	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,3 %	54,3 %	3,1	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,5	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	4,1	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	2,2	7,7 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'331,1	5'716,9	7,2 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'232,0	7'565,4	4,6 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	40,4 %	1,6	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	–0,1 %	–0,4	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	377,2	391,8	3,9 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,8	160,0	8,3 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	–0,6	–172,0 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'153,9	3'275,4	3,9 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	46,9 %	–0,9	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,3 %	48,8 %	–1,6	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	189,9	191,0	0,6 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	46,8 %	–0,1	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,5	169,3	4,8 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'594,0	6'981,9	5,9 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	638,0	–	–	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–638,0	–583,5	8,5 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'156	18'259	0,6 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'845	18'090	1,4 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	10,0	0,0	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	895,9	1'120,6	25,1 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	100,0 %	0,6	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	64	–17,9 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,1	–1,3 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	67,2 %	–2,0	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	26,5 %	–28,5	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,6 %	–1,0	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	63,0 %	–2,8	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	8,1 %	0,6	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,8 %	29,0 %	2,2	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,1	56,7	8,7 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,9 %	80,2 %	–0,7	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,4 %	58,9 %	–2,5	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	8,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	1,8 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'634,8	4'860,0	4,9 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'593,6	6'333,2	13,2 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,8 %	50,6 %	–5,2	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,1	346,9	12,6 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,9	177,3	1,4 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'727,0	2'791,2	2,4 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	45,6 %	–0,9	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	44,0 %	5,3	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,3	152,7	28,0 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	47,9 %	1,6	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,5	160,6	7,4 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'870,3	6'126,2	4,4 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	99,0	111,5	12,6 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	276,6	–207,0	–174,8 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'286	10'668	3,7 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	487	451	–7,4 %	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'603	10'941	3,2 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	9,3	0,5	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	445,4	436,3	–2,0 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,7	26,2	1,8 %	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,9 %	97,4 %	3,5	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	133,4 %	123,6 %	–9,9	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	45	–21,1 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	17	–19,0 %	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	84,8	–0,6 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	62,9 %	2,6	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,4 %	14,5 %	–0,9	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	96,6 %	55,2 %	–41,4	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	3,2 %	1,9	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,9 %	66,5 %	6,6	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,6 %	–	–	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	33,5 %	1,0	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,7	32,6	–0,3 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,0 %	76,5 %	3,5	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,7 %	61,0 %	2,3	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–3,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,5	12,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'725,4	2'763,4	1,4 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'326,7	3'429,5	3,1 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,0 %	47,7 %	–5,4	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,8	308,4	–0,1 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,4	149,4	–10,2 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'404,9	1'575,4	12,1 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	45,5 %	1,7	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,4 %	40,2 %	–0,2	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,8	123,9	–0,7 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	49,6 %	0,1	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	154,5	5,0 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'206,4	3'464,2	8,0 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	19,5	21,5	10,3 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–120,4	34,6	128,8 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	55	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	5'651	–	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	145	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	5'582	–	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	7,7	–	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	53,4	–	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	14,7	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	28,1 %	–	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	19,9 %	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	63	–	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	9	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,6	–	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	69,4 %	–	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	11,1 %	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	64,6 %	–	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	3,5 %	–	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	31,9 %	–	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	32,2	–	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	85,9 %	–	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	63,3 %	–	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,6	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	5,6	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	3,2	–	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	2'703,3	–	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	3'147,4	–	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	59,3 %	–	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	543,0	–	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	334,4	–	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	662,6	–	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	24,1 %	–	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	39,6 %	–	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	215,2	–	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	35,1 %	–	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	166,5	–	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	2'747,4	–	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1'075,9	–	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–400,0	–	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'532	26'488	8,0 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'991	26'081	8,7 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,8	–0,4	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	645,8	944,5	46,3 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,8 %	98,1 %	7,2	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	103	–3,7 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	85,7	–0,4 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	75,7 %	1,9	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	90,2 %	44,4 %	–45,8	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,7 %	3,9 %	–0,8	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	66,3 %	–1,5	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,7 %	6,8 %	0,1	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,5 %	26,9 %	1,4	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,7	69,5	–3,0 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	87,4 %	86,1 %	–1,3	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,6 %	61,1 %	–1,5	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,6	–10,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,5	–14,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'400,2	6'503,1	1,6 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'769,5	7'831,7	0,8 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	42,9 %	–0,1	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	316,7	295,7	–6,6 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,1	128,8	–7,5 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,3	–10,4 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'319,4	3'417,6	3,0 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	43,7 %	–1,9	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,8 %	38,1 %	–0,8	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,0	112,6	–8,5 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	51,5 %	2,7	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,6	151,8	5,0 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'270,3	7'812,9	7,5 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	538,3	66,2	–87,7 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–499,2	–18,9	96,2 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'592	24'744	4,9 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	449	489	8,9 %	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'425	24'631	5,1 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,3	0,0	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	621,0	448,3	–27,8 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,9	18,2	–12,8 %	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,7 %	98,2 %	4,6	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	61,5 %	67,0 %	5,5	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	89	–6,3 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	27	22,7 %	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,4	0,0 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	62,9 %	1,4	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,4 %	16,4 %	7,0	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	30,4 %	–19,6	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,9 %	–	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,9 %	64,3 %	–5,6	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	5,7 %	0,7	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,1 %	30,0 %	4,9	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,9	74,5	9,7 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,6 %	86,4 %	–0,2	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,4 %	70,1 %	0,7	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	9,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	4,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–4,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'793,3	6'262,1	8,1 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'503,6	8'116,9	8,2 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,9 %	57,1 %	2,3	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	312,1	321,7	3,1 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,8	188,3	7,1 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,7	32,2 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'173,2	3'383,2	6,6 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	41,4 %	–1,0	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,7 %	38,9 %	–1,8	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,0	125,2	–1,4 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,1 %	52,4 %	1,2	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,0	169,5	6,6 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'477,5	8'168,0	9,2 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	92,0	51,0	–44,6 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–26,1	51,1	295,4 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'848	17'797	–0,3 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'506	17'347	–0,9 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,4	10,1	–0,2	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	956,6	696,9	–27,2 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,5 %	–0,3	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	66	–1,5 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,5	–0,1 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	75,8 %	4,1	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	35,7 %	–2,8	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	1,5 %	0,0	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,3 %	70,1 %	–0,2	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	3,1 %	–0,8	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	26,8 %	1,0	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,1	60,9	–7,9 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	96,0 %	97,6 %	1,6	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,9 %	63,2 %	–2,7	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–7,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,4	–7,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,5	2,4	–5,8 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'655,4	4'855,5	4,3 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'088,3	6'402,5	5,2 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	45,5 %	–0,3	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–0,6 %	0,1 %	0,7	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,1	359,8	5,5 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,4	168,1	5,4 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–2,1	0,3	114,1 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'360,5	2'976,6	–11,4 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,1 %	49,6 %	–4,5	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,5 %	30,2 %	–1,3	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,4	108,6	1,1 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	44,7 %	–1,2	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,7	150,7	–5,6 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'209,9	5'996,7	–3,4 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	121,7	–405,8	–433,5 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	196	196	–	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	70'526	70'662	0,2 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	315	806	155,9 %	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	70'793	71'468	1,0 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,4	–0,3	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	620,8	837,3	34,9 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,7	25,3	35,3 %	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	98,8 %	0,2	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	43,2 %	110,4 %	67,3	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	271	280	3,3 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	31	72,2 %	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,6	0,7 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	65,9 %	–0,2	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	4,2 %	–1,4	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,1 %	45,4 %	4,3	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	3,2 %	–0,9	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	121,3	124,4	2,6 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	91,2 %	90,4 %	–0,8	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	96,2 %	95,7 %	–0,5	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,7	1,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	0,7 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'540,1	12'797,0	2,0 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	23'899,9	24'319,6	1,8 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,8 %	56,5 %	–0,3	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,4	340,3	0,9 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,7	192,4	0,3 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	11'317,7	11'051,8	–2,3 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,9 %	46,4 %	–1,6	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	37,4 %	–0,6	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,3	127,3	–0,7 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,4 %	47,8 %	1,4	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,7	159,5	3,1 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	23'609,4	23'825,3	0,9 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	135,5	149,5	10,3 %	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–290,5	–494,3	–70,1 %	–105,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	60	-1,6 %	67,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,6	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'018	21'897	-0,5 %	23'389,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	162,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'518	21'416	-0,5 %	23'241,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,8	9,6	-0,2	9,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	612,0	907,4	48,3 %	790,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	24,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	100,0 %	1,1	94,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	80	-13,0 %	92,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	7,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,5	-0,9 %	84,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,3 %	77,5 %	-1,8	67,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	–	–	8,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,8 %	33,3 %	-17,5	45,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,2 %	0,2	2,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	58,2 %	-6,8	69,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	4,8 %	2,0	4,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	37,0 %	4,8	26,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,0	90,5	-4,8 %	67,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,5 %	62,7 %	0,2	83,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,1 %	55,6 %	-7,5	66,3 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,5	-3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,3	4,1	-4,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,5	-14,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'228,1	5'943,4	13,7 %	5'644,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'144,9	6'945,8	-2,8 %	7'917,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,5 %	65,4 %	10,9	51,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	-0,1	0,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,5	317,2	-2,3 %	336,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,8	212,1	17,3 %	176,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,8	-12,3 %	0,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'778,3	3'759,3	-0,5 %	3'525,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,4 %	50,3 %	-1,1	45,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,6 %	24,5 %	-15,1	39,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,4	77,8	-39,4 %	133,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,6 %	49,7 %	1,1	49,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,5	169,8	4,5 %	162,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'355,5	7'477,8	1,7 %	7'812,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	129,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	210,5	532,0	152,7 %	-105,0	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'792	8'255	5,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'859	2'265	–20,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	307	1'161	278,2 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'694	11'396	6,6 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,1	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	236,3	346,6	46,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	103,3	158,0	52,9 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	17,1	165,9	872,5 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	64,7 %	68,5 %	3,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	783,3 %	620,5 %	–162,7	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	42	40,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	105	66	–37,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	18	7	–61,1 %	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,3	74,3	0,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	39,2 %	44,3 %	5,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,7 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	104,2 %	79,6 %	–24,5	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	45,1 %	50,4 %	5,3	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,1 %	73,7 %	3,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	26,3 %	–3,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,9	44,8	–0,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,7 %	45,0 %	–4,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	0,7 %	40,2 %	39,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,8	–6,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	–10,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'236,0	4'139,3	–2,3 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'314,2	5'126,0	–3,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,4 %	1,4 %	–1,1	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	41,1 %	–1,8	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,2 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	485,0	438,8	–9,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	212,8	184,7	–13,2 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,9	98,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'768,0	2'097,6	18,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	45,8 %	–2,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,9 %	19,2 %	1,3	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	86,7	84,1	–2,9 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,1 %	19,0 %	–32,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,0	74,5	–56,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'647,5	4'579,0	25,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'680,9	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'666,7	–547,0	67,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	12	20,0 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'283	3'366	2,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	138	196	42,0 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'000	3'112	3,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,1	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	23,2	24,8	7,0 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	21,3	–29,6 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	76,8 %	–13,1	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	151	151	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	10	100,0 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,4	72,7	0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	49,1 %	–11,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,2 %	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	1'410,0 %	1'577,8 %	167,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	28,8 %	32,9 %	4,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,6 %	71,6 %	0,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	5,0 %	0,6	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,1 %	23,4 %	–0,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,1	21,0	10,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	87,7 %	96,7 %	8,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,7 %	33,9 %	3,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,9	1,8	–8,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,6	5,9	5,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	4,0	4,7	17,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'848,3	1'985,1	7,4 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'242,5	2'574,3	14,8 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,6 %	36,7 %	6,0	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,5 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	655,5	722,7	10,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	229,1	303,2	32,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,0	4,1	–31,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	687,1	735,9	7,1 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,9 %	0,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,8 %	26,2 %	–6,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	214,7	189,3	–11,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,3 %	22,6 %	–15,7	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	169,7	101,5	–40,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'517,1	1'603,5	5,7 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	734,8	983,9	33,9 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–725,4	–970,7	–33,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	159	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	50'900	–	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	391	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	50'321	–	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,0	–	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	863,2	–	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	16,3	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	87,7 %	–	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	199	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	25	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	82,1	–	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	66,5 %	–	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,3 %	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	41,5 %	–	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,6 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	61,5 %	–	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,2 %	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	37,3 %	–	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	144,4	–	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	63,3 %	–	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	51,7 %	–	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,9	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,8	–	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,1	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	11'279,2	–	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	14'721,7	–	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	48,4 %	–	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	287,0	–	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	141,6	–	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,7	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	6'696,1	–	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	44,2 %	–	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	41,8 %	–	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	120,0	–	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	42,7 %	–	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	126,0	–	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	15'140,2	–	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	22,4	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	418,5	–	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	109	-0,9 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'369	38'068	-0,8 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'635	2'735	3,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'759	40'569	-0,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,6	0,4	5,6	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'249,0	1'172,3	-6,1 %	871,3	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	36,4	39,2	7,7 %	37,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,6 %	95,7 %	0,1	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	90,2 %	93,7 %	3,4	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	152	141	-7,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	79	77	-2,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,1	-0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	68,3 %	-4,4	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,6 %	10,1 %	-5,5	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,6 %	40,1 %	-7,5	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	4,1 %	-1,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	63,7 %	0,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,4 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	34,9 %	-0,2	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	147,9	145,5	-1,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,3 %	60,9 %	-1,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	51,3 %	-1,3	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	-0,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	-1,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	-3,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'595,6	11'764,4	1,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'093,5	14'578,0	3,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	46,9 %	-0,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	3,8 %	-0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,7	357,3	3,9 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,2	168,5	2,0 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,6	13,7	0,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'572,1	7'236,7	10,1 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	50,3 %	1,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,8 %	38,3 %	0,5	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	136,9	5,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,3 %	38,5 %	-1,8	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	135,8	2,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'537,4	14'392,5	6,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-556,0	-185,5	66,6 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	150	150	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'524	55'028	0,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'044	446	–57,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	28	89	217,9 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'536	54'743	0,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,3	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'116,7	971,0	–13,0 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,5	20,1	–26,7 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	4,7	17,8	281,4 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	100,5 %	0,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	203	201	–1,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	23	–39,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	5	–16,7 %	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,7	–0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	64,6 %	–0,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	5,2 %	0,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,2 %	32,4 %	–0,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,6 %	3,9 %	0,3	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	67,0 %	1,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,6 %	0,0	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	31,4 %	–1,0	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	175,3	178,1	1,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,6 %	47,8 %	–4,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,6 %	47,7 %	1,1	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	1,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–6,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'067,6	13'665,6	4,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'070,5	17'992,6	5,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	47,0 %	–0,7	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,3 %	2,9 %	0,6	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,0	323,8	5,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,3	154,4	3,4 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,2	9,7	34,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'249,2	9'368,9	13,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,3 %	53,1 %	2,8	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,7 %	35,3 %	1,7	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,4	114,3	10,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,7 %	33,1 %	–0,7	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	99,6	104,9	5,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'406,6	17'637,2	7,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–663,9	–355,4	46,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'331	19'786	7,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'373	1'081	–21,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'341	20'546	6,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,3	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	901,2	576,1	–36,1 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,5	25,2	–22,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,6 %	93,5 %	6,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	74	–7,5 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	46	35	–23,9 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,3	79,9	0,8 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,8 %	56,0 %	1,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,2 %	35,1 %	–33,1	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	45,2 %	42,2 %	–3,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	57,9 %	0,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,0 %	–0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,6 %	40,1 %	–0,5	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,2	63,0	8,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,6 %	51,5 %	–8,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,5 %	39,1 %	0,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	2,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–10,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'586,7	5'240,3	14,2 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'263,1	6'996,0	11,7 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,7 %	42,6 %	0,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,9	335,3	5,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,1	145,2	7,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,8	15,9 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'592,6	2'954,0	13,9 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	46,8 %	2,3	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,2 %	50,3 %	–0,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,8	168,7	3,7 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	47,1 %	–2,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	142,6	–1,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'824,0	6'315,5	8,4 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–439,1	–680,5	–55,0 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'122	20'921	–1,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	625	317	–49,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'562	20'888	–3,1 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,2	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	991,8	1'201,1	21,1 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,5	37,6	–2,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	92,4 %	–0,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	79	–1,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	15	–21,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,6	0,8 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	70,2 %	3,5	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	6,4 %	–1,7	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,4 %	42,1 %	–2,3	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	3,2 %	–0,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,8 %	65,0 %	1,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,2 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	32,8 %	–1,3	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,3	66,9	–2,0 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,5 %	54,4 %	1,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	42,8 %	–4,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	0,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	4,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'668,4	5'920,1	4,4 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'016,0	7'640,0	8,9 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	48,5 %	–0,7	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,6	359,7	11,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,2	177,4	10,8 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,5	0,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'920,1	3'183,0	9,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	47,7 %	2,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	36,6 %	1,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,2	131,6	17,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	36,4 %	–1,8	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,8	114,5	0,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'470,0	6'670,5	3,1 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	499,7	808,2	61,7 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–546,0	–969,5	–77,6 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'817	29'754	–6,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'082	1'837	69,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'146	31'377	–2,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,2	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'406,9	1'143,5	–18,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,7	28,1	1,6 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	84,0 %	–5,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	119	2,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	45	68	51,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,2	1,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,5 %	63,6 %	–2,8	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,5 %	2,1 %	–0,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,1 %	43,8 %	3,7	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	2,1 %	–1,6	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,9 %	59,5 %	–0,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,1 %	–0,3	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	37,4 %	0,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,7	109,6	–5,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,6 %	73,1 %	0,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,3 %	44,2 %	6,9	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–5,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	–1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,5	–2,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'789,9	7'315,6	–6,1 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'772,8	9'510,4	–2,7 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	41,9 %	3,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,1	301,0	1,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,6	127,0	9,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,3	–31,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'134,7	3'864,6	–6,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	43,8 %	–2,2	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	43,7 %	3,7	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,8	131,5	10,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,2 %	42,5 %	7,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,1	118,8	23,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'993,8	8'831,4	–1,8 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,8	13,5	132,8 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–779,0	–679,0	12,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'282	15'200	–6,6 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	197	194	–1,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	21	24	14,3 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'192	15'242	–5,9 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,6	–0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	891,4	930,7	4,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,9	33,0	57,8 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	10,5	8,0	–23,8 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,8 %	80,1 %	–5,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	64	8,5 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	4	–63,6 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	3	50,0 %	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,4	–0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,9 %	66,2 %	7,3	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,7 %	56,2 %	19,6	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,4 %	0,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	6	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	63,8 %	–2,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,3 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,4 %	34,9 %	2,5	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,3	58,6	–4,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,8 %	41,0 %	–0,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,9 %	50,3 %	–2,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,8	2,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–4,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'650,1	4'688,0	0,8 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'628,7	5'633,0	0,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	49,5 %	0,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,1	365,4	7,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	169,0	182,9	8,2 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,3	–20,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'474,5	2'380,4	–3,8 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,2 %	49,6 %	–0,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,5 %	38,4 %	0,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	140,3	9,7 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,6 %	49,4 %	0,8	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,3	153,6	5,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'932,4	4'796,3	–2,8 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	247,8	559,8	125,9 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–238,5	–550,2	–130,7 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	63	-3,1 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'238	22'086	-5,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	125	85	-32,0 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'791	22'142	-2,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,5	3,6	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'610,3	4'576,6	184,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,9	21,2	19,0 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	96,0 %	-1,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	68	-8,1 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	4	-42,9 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	58,4	57,0	-2,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	45,7 %	41,7 %	-4,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	1,4 %	-4,8	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,9 %	13,9 %	-3,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,8 %	16,7 %	1,9	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,2 %	49,1 %	-1,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	7,2 %	0,4	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	43,7 %	0,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,3	52,2	5,8 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,1 %	52,3 %	-4,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,9 %	33,1 %	-4,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	9,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,4	11,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	-2,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'393,1	4'721,1	7,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'517,4	5'911,6	7,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	36,3 %	-7,2	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	236,2	266,6	12,9 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,1	96,8	-7,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	1,3	114,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'739,7	1'781,9	2,4 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,6 %	34,5 %	0,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	47,7 %	-0,3	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,5	127,2	12,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	49,4 %	-7,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,5	114,8	-8,5 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'176,1	5'159,3	-0,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1,5	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-341,3	-752,4	-120,5 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	63	18,9 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'073	17'676	3,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	777	2'380	206,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'197	19'767	14,9 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,3	–0,8	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'109,4	663,4	–40,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,1	31,6	–31,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	76,9 %	–11,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	65	88	35,4 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	75	257,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,0	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	58,3 %	–6,8	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	20,2 %	12,1	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	80,4 %	41,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	54,6 %	–7,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	2,1 %	1,0	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,9 %	43,3 %	6,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,8	63,2	13,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,9 %	46,0 %	–1,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,5 %	34,6 %	–11,9	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–4,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	0,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–16,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'495,0	5'291,7	17,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'951,6	8'181,0	37,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	37,0 %	–6,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,4	407,9	22,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,5	153,2	1,8 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,6	–13,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'298,0	2'333,7	1,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,2 %	41,7 %	–5,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,7 %	45,5 %	3,7	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,1	185,4	33,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,3 %	42,4 %	3,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,3	118,3	10,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'868,5	5'600,3	15,0 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'083,1	–2'580,6	–138,3 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	128	128	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'111	44'304	0,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'325	1'127	–14,9 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	444	299	–32,7 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'177	44'996	–0,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,7	0,2	5,6	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	888,4	870,9	–2,0 %	871,3	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	39,1	31,8	–18,7 %	37,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,4	27,2	–38,8 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,4 %	94,8 %	0,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	160	159	–0,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	40	5,3 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	10	11	10,0 %	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	80,1	–0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,6 %	65,2 %	5,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,1 %	12,4 %	2,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,9 %	34,5 %	–3,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	65,8 %	2,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	4,0 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	30,2 %	–2,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	127,9	141,5	10,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,2 %	53,4 %	3,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,0 %	50,9 %	2,9	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	10,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,1	11,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	23,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'254,7	10'898,7	6,3 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'190,6	12'717,5	4,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,1 %	45,8 %	–4,3	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,7	278,1	4,7 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,2	129,3	–4,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'497,9	5'936,7	8,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	45,9 %	1,4	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,1 %	39,4 %	7,3	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	85,3	109,5	28,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,6 %	39,3 %	–14,4	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,3	110,9	–23,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'343,9	12'925,7	4,7 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	153,4	208,2	35,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'541	32'393	–3,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	345	965	179,7 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'469	32'903	–1,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,6	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	757,0	1'099,3	45,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,3	25,6	–12,5 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,1 %	98,6 %	–3,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	31,5 %	88,1 %	56,6	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	120	–1,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	35	169,2 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,9	–0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	61,9 %	–2,5	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	5,8 %	4,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	33,7 %	2,3	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	3,9 %	2,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	68,1 %	0,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,9 %	–0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,5 %	30,0 %	–0,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	105,9	106,4	0,5 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,2 %	57,7 %	2,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,7 %	47,0 %	1,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	7,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'298,3	7'778,7	6,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'539,3	9'960,4	4,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	51,3 %	1,3	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,5	298,6	6,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,5	155,4	9,1 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	5,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'977,2	5'174,3	4,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,4 %	51,5 %	1,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	35,3 %	–0,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,7	105,4	3,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,7 %	35,6 %	–1,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,9	107,3	0,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'869,3	10'054,5	1,9 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	330,0	94,1	–71,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'117	43'817	–0,7 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	699	798	14,2 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'722	42'019	0,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,3	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'358,6	1'235,4	–9,1 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,8	28,4	–1,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	96,8 %	–0,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	175	157	–10,3 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	30	20,0 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	86,3	1,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	69,0 %	–1,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,5 %	8,0 %	4,5	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,0 %	29,7 %	–13,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	5,3 %	1,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	59,5 %	–1,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,2 %	–0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,1 %	39,4 %	1,3	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	156,3	150,2	–3,9 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,3 %	54,5 %	1,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,1 %	43,6 %	6,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–3,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–3,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–4,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'015,7	11'653,2	5,8 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'919,4	15'744,2	5,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	39,8 %	3,2	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,9	352,9	6,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,1	149,3	13,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,3	19,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'689,7	6'256,5	10,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	39,6 %	1,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	44,8 %	–1,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	158,2	3,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	62,0 %	45,5 %	–16,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	206,8	161,1	–22,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'959,6	15'807,1	5,7 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	40,2	62,9	56,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'549	26'345	3,1 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	805	1'487	84,7 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'845	27'148	5,0 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,6	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	976,2	649,1	–33,5 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	37,4	9,5 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,5 %	90,2 %	2,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	109	109	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	28	44	57,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,6	0,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	69,3 %	1,4	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	2,6 %	0,4	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,6 %	55,0 %	–4,6	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,7 %	22,9 %	11,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,2 %	60,3 %	–1,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,6 %	0,0	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	38,1 %	1,9	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	84,1	81,1	–3,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,2 %	61,8 %	–3,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,7 %	50,4 %	0,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,9	–8,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–15,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'252,9	6'729,6	7,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'969,6	8'563,7	7,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	41,3 %	2,1	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,4	307,7	1,7 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,9	130,4	7,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'880,4	3'207,1	11,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	40,7 %	0,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	41,0 %	0,3	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,8	126,0	2,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,6 %	–0,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,3	112,3	1,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'251,9	7'888,9	8,8 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,0	20,0	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–717,7	–674,9	6,0 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'269	16'956	4,2 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	957	505	–47,2 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'877	16'900	0,1 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,6	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	485,9	1'190,3	145,0 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,3	97,0	109,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,1 %	92,9 %	3,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	61	–4,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	7	–66,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,2	–0,7 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,8 %	80,9 %	2,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	1,5 %	–5,6	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	30,4 %	–19,6	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	5,9 %	2,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	57,6 %	–42,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,5 %	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	40,9 %	–	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,4	72,0	78,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,0 %	45,3 %	–4,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,6 %	28,0 %	–31,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,4	78,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	4,1	75,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–7,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'694,0	6'660,9	147,3 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'568,7	6'947,9	24,8 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	35,8 %	–6,0	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,3	397,9	23,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,0	147,3	6,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	20,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'174,4	1'978,6	–9,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	37,5 %	–3,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,8 %	38,9 %	–0,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	154,8	20,2 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,0 %	38,0 %	–3,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,8	115,0	–10,0 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'365,9	5'279,9	–1,6 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	202,8	1'677,1	727,0 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–202,8	–1'668,1	–722,6 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	70	-1,4 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'046	23'710	-5,3 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	334	69	-79,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'184	23'520	-6,6 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,2	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	574,3	863,7	50,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,2	23,0	-41,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	92,8 %	-3,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	79	-10,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	3	-66,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,4	-0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	69,5 %	-0,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,4 %	22,4 %	-20,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,4 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,1 %	67,4 %	-1,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,1 %	-0,9	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,0 %	30,5 %	2,5	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,9	79,6	2,2 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,2 %	52,9 %	-2,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,4 %	28,7 %	-2,7	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	9,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	2,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'388,2	6'412,6	0,4 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'654,1	7'627,7	-0,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	37,5 %	-1,0	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,6	320,8	6,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,1	121,7	3,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,3	0,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'742,6	2'629,2	-4,1 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,5 %	38,3 %	-0,2	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	45,2 %	1,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,8	145,1	10,2 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	46,1 %	0,6	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	133,1	4,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'130,1	6'863,9	-3,7 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-524,0	-763,9	-45,8 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'864	23'157	1,3 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	456	263	–42,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'044	23'116	0,3 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,4	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'009,8	947,0	–6,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,5	40,4	–18,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	97,6 %	1,2	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	91	–5,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	8	–11,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	86,3	1,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	70,7 %	4,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,0 %	44,4 %	–9,6	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	3,0 %	0,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	61,3 %	1,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	4,2 %	1,6	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,3 %	34,6 %	–2,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,3	68,0	–3,2 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,5 %	52,3 %	–2,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	44,6 %	–4,3	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–3,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–5,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'273,6	5'599,5	6,2 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'442,4	7'732,5	3,9 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	38,6 %	–3,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,4 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,1	330,2	3,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,0	129,0	–5,2 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,3	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'082,6	2'939,5	–4,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	40,0 %	–1,4	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	48,1 %	0,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	158,8	3,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,7 %	46,9 %	–11,7	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	187,6	147,3	–21,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'456,3	7'355,8	–1,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	13,9	–376,6	–2'806,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	85	13,3 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'817	21'631	3,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	297	207	–30,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'886	21'323	2,1 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,1	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	767,2	1'314,8	71,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,0	36,8	5,1 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,0 %	69,7 %	–6,3	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	82	–4,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	7	–36,4 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	81,7	1,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,0 %	76,4 %	10,4	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,6 %	35,8 %	–6,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,1 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	59,7 %	–0,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,6 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	38,7 %	0,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,9	60,4	6,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,5 %	47,2 %	9,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	52,8 %	6,1	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–6,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	2,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,8	28,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'535,6	4'928,9	8,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'591,6	7'211,5	29,0 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,9 %	42,2 %	–5,7	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,8	330,2	24,7 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,4	142,9	11,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	2,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'668,9	2'960,9	10,9 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,6 %	–0,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,2 %	49,7 %	13,5	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,8	164,1	71,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,7 %	49,8 %	–6,9	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,7	158,4	–4,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'168,5	6'947,0	12,6 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	576,9	–264,6	–145,9 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'995	19'121	0,7 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	295	181	–38,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'108	18'980	–0,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,7	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	997,6	1'600,9	60,5 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,4	21,0	–56,6 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	98,8 %	0,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	59	–1,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	4	–42,9 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,4	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	76,2 %	3,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,4 %	15,4 %	–4,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	44,8 %	46,9 %	2,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	1,2 %	–1,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,8 %	51,9 %	–0,9	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,0	58,3	7,9 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,8 %	65,2 %	–1,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,8 %	32,1 %	1,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	7,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	11,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'947,9	4'207,7	6,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'543,9	5'838,9	5,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	40,5 %	1,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,4	302,5	5,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,9	124,5	11,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,4	28,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'948,2	2'125,1	9,1 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,1 %	38,6 %	1,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,5 %	47,7 %	–1,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,4	144,2	1,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	49,4 %	–0,6	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	140,7	3,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'244,3	5'501,1	4,9 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–299,6	–337,8	–12,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	28	12,0 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'218	9'445	2,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	202	256	26,7 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'325	9'538	2,3 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,1	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	760,9	801,6	5,3 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,2	54,4	46,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,0 %	92,4 %	–8,6	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	18,4 %	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	34	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	5	–16,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,1	–1,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,5 %	82,1 %	–0,4	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,1 %	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,7 %	32,0 %	–0,7	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,4 %	58,4 %	–2,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,1 %	0,2 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	41,4 %	2,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,5	27,3	–0,7 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,4 %	50,3 %	–2,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,9 %	38,3 %	–1,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–11,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'024,1	2'127,3	5,1 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'590,1	2'743,7	5,9 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	42,8 %	1,2	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,0	282,8	2,9 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,5	123,2	6,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,3	19,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'072,3	1'125,8	5,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	42,9 %	–0,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,7 %	40,5 %	–0,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,0	114,6	2,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	41,1 %	1,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,7	111,1	6,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'469,2	2'625,4	6,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	118,4	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–120,9	–118,4	2,1 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Alters- und Pflegeheim Unterfeld

Schulstrasse 23, 6037 Root

Cantone: LU

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: BESA minuti OPre

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'664	25'755	0,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	135	132	–2,2 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'225	25'538	1,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	4,9	–0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	850,4	1'321,5	55,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,4	22,0	13,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	98,0 %	0,3	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	90	89	–1,1 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	6	–14,3 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,3	0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	66,3 %	–0,7	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,1 %	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,1 %	24,3 %	–1,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	64,1 %	–1,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,3 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	34,6 %	0,9	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,5	94,3	2,0 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,6 %	56,0 %	3,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,3 %	36,2 %	–3,1	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	1,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	5,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'354,9	6'960,6	9,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'226,1	8'891,3	8,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	37,6 %	0,7	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,7 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,9	343,5	7,7 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,5	131,0	8,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	2,4	107,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'478,6	3'375,8	–3,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	41,2 %	–1,8	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	38,2 %	0,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,7	131,3	7,9 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,2 %	36,3 %	6,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	94,6	114,8	21,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'077,1	8'185,7	1,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,3	12,8	288,0 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–148,9	–705,7	–373,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	62	8,8 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'342	21'393	0,2 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'253	21'307	0,3 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,5	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'684,5	1'399,6	–16,9 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,6 %	94,5 %	–8,0	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	79	–1,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,3	–0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,8 %	53,2 %	–0,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	32,2 %	–1,1	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	2,5 %	1,3	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,2 %	62,3 %	–3,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,3 %	0,7	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	35,4 %	3,1	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,8	55,5	–2,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,1 %	69,3 %	–4,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,0 %	50,1 %	–1,9	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–10,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–2,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–14,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'519,3	4'839,0	7,1 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'243,8	6'468,6	3,6 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,3 %	56,9 %	4,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,6	302,4	3,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,8	172,8	12,4 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	17,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'782,4	3'074,7	10,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,9 %	49,8 %	1,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	36,3 %	–3,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,3	109,7	–6,5 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,2 %	42,7 %	–1,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,4	123,2	2,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'808,7	6'170,4	6,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	435,1	298,1	–31,5 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–435,1	–298,1	31,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	104	1,0 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'510	37'287	5,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'864	678	–63,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'410	37'056	1,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,7	–0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'270,4	673,8	–47,0 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	56,2	35,1	–37,5 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	98,2 %	3,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	125	144	15,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	33	23	–30,3 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,0	77,1	1,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	58,1 %	–5,8	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	1,2 %	–0,1	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,4 %	45,4 %	11,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	1,8 %	0,5	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	67,2 %	0,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,7 %	–0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	31,0 %	–0,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	129,1	132,7	2,8 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,9 %	70,9 %	4,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	49,1 %	–0,9	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	1,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	8,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'860,5	10'303,8	4,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'226,5	14'001,9	–1,6 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,1 %	52,4 %	3,3	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,6 %	2,3 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	380,7	368,8	–3,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,8	198,0	3,2 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,2	8,6	–15,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'472,7	7'419,1	–0,7 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,9 %	51,8 %	–1,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,4 %	36,8 %	–3,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,9	135,7	–11,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	39,1 %	–0,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	147,7	–0,9 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'130,2	14'327,5	1,4 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–96,4	325,6	437,7 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'362	9'905	5,8 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	490	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'190	10'103	9,9 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	5,0	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	980,8	986,8	0,6 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	29,9	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,5 %	90,5 %	5,0	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	38	8,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	17	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	86,5	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	76,4 %	4,9	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,6 %	42,3 %	2,7	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	22,9 %	27,3 %	4,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,1 %	78,7 %	2,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,9 %	21,3 %	–2,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,2	26,7	10,2 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,2 %	69,7 %	3,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,5 %	41,8 %	1,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	10,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	–0,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	9,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'857,3	3'028,8	6,0 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'303,8	4'660,6	8,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,5 %	33,9 %	4,4	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,0 %	3,9 %	1,9	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	459,7	448,4	–2,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,0	156,3	13,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,4	18,1	91,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'272,2	1'539,9	21,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,1 %	32,6 %	2,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,7 %	52,1 %	–2,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	251,2	233,5	–7,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,4 %	56,4 %	1,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	249,6	256,4	2,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'220,2	4'722,7	11,9 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–83,5	62,1	174,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'312	27'467	4,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'094	1'218	11,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'038	27'992	3,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,3	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'440,6	897,0	–37,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	35,7	13,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,9 %	91,8 %	3,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	109	111	1,8 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	35	20,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,0	–0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,2 %	63,0 %	5,8	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	7,5 %	1,7	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,0 %	49,3 %	1,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	2,7 %	–0,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,8 %	64,5 %	0,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,8 %	–0,5	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	33,7 %	–0,2	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,0	85,0	–3,5 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,0 %	56,2 %	–0,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,9 %	53,4 %	0,6	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–7,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–7,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'929,5	7'474,2	7,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'687,8	9'084,2	4,6 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,6 %	50,1 %	–0,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,0	316,7	–0,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,6	162,6	0,0 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	2,0	22,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'935,3	4'209,0	7,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	49,1 %	0,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,5 %	33,6 %	–0,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,5	106,5	–2,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,7 %	34,8 %	0,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,6	104,0	2,3 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'035,9	8'580,9	6,8 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–651,9	–503,3	22,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	30	-6,2 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'600	10'835	-6,6 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	558	361	-35,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'961	11'125	-7,0 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,4	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'195,4	713,6	-40,3 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,7	46,9	75,6 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	98,9 %	-0,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	76,4 %	49,5 %	-27,0	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	47	-4,1 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	10	-54,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,4	-0,9 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,2 %	61,4 %	2,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,3 %	5,3 %	-6,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,2 %	36,4 %	-16,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	5,3 %	2,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	43,4 %	44,6 %	1,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	1,9 %	-0,9	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	53,9 %	53,5 %	-0,3	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,1	46,5	5,5 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,1 %	67,4 %	21,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,5 %	37,2 %	4,6	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,5	12,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	4,2	14,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,3	70,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'254,5	3'394,8	4,3 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'018,4	4'366,3	8,7 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	40,7 %	-0,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,3 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,5	390,0	18,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,6	159,8	15,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,0	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'624,3	1'604,4	-1,2 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	48,8 %	1,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,7 %	54,5 %	2,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	171,0	212,6	24,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	45,2 %	-2,2	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,0	132,6	-1,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'463,5	3'286,6	-5,1 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-554,9	-1'079,7	-94,6 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'002	27'789	2,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	759	552	–27,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'430	28'076	2,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,4	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	781,0	1'315,7	68,5 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,3	32,0	–36,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	97,6 %	2,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	110	95	–13,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	16	–11,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,7	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,0 %	65,8 %	–2,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,7 %	8,1 %	3,4	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,5 %	24,3 %	–19,2	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	66,8 %	5,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	1,7 %	–4,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	31,5 %	–1,1	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,0	83,7	2,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,8 %	44,5 %	–7,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	46,8 %	1,0	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	0,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–6,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'220,6	6'342,6	2,0 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'815,3	7'977,3	2,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	44,7 %	2,1	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,5	281,5	0,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,3	126,9	4,6 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	–1,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'376,3	3'669,6	8,7 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,9 %	45,9 %	0,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	37,6 %	–1,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,9	105,9	–2,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,4 %	37,1 %	–0,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,3	104,8	3,5 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'514,9	8'002,9	6,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–300,4	25,7	108,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'470	20'002	2,7 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	573	169	–70,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'559	19'846	1,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,7	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	776,7	1'388,9	78,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,9	28,4	–11,0 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	99,6 %	2,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	69	–9,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	7	–61,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,4	0,7 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	60,5 %	–2,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	6,6 %	2,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,7 %	25,9 %	–14,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	1,3 %	–0,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	56,8 %	–2,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	0,6 %	–0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	42,6 %	2,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,6	64,1	4,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	64,7 %	9,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	47,7 %	0,7	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	3,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	16,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'745,5	5'071,1	6,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'943,3	6'553,2	10,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,4 %	50,3 %	1,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,5	324,9	9,6 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,2	166,0	12,8 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,5	–25,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'854,8	3'265,3	14,4 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	50,7 %	2,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,3 %	39,7 %	2,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,5	128,9	16,7 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,3 %	39,6 %	2,4	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,4	126,5	14,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'937,5	6'438,3	8,4 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–5,8	–114,8	–1'864,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	101	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'550	35'703	0,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'242	950	–23,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'378	36'214	–0,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,7	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'026,9	1'171,3	14,1 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,4	41,2	–19,9 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	96,8 %	0,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	127	126	–0,8 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	25	–7,4 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,6	–0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	64,9 %	4,5	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	7,9 %	3,4	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,8 %	32,3 %	0,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	0,7 %	0,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,4 %	67,6 %	–0,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,6 %	0,5	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,4 %	28,8 %	0,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,4	110,6	–4,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,3 %	50,6 %	–1,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,4 %	48,2 %	–5,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–4,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–3,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–7,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'863,4	8'016,9	2,0 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'355,8	10'860,0	4,9 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	47,0 %	–1,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,5	296,3	5,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,4	140,9	1,8 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,7	–21,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'427,2	5'191,0	–4,4 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,9 %	48,0 %	–1,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	39,2 %	3,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,6	116,2	14,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,8 %	38,9 %	3,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,8	114,8	8,5 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'886,0	10'821,9	–0,6 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	530,2	–38,1	–107,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	66	-9,6 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	8	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	2	-60,0 %	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'202	24'629	-6,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'279	2'425	89,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	99	287	189,9 %	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	30	99	230,0 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'382	27'027	-1,3 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	99	287	189,9 %	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	520,6	1'068,1	105,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,2	33,1	-15,6 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,4	11,0	-10,8 %	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	30,0	99,0	230,0 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	102,2 %	3,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	83,0 %	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	5,4 %	39,3 %	33,9	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	90	-7,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	75	70,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	8	26	225,0 %	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	82,4	1,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,3 %	62,0 %	2,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	17,2 %	7,2	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	32,6 %	-7,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,7 %	80,3 %	-0,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,4 %	-0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,6 %	18,1 %	0,5	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,1	60,7	2,7 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,1 %	70,0 %	-10,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,6 %	59,4 %	9,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	3,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	-9,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'348,7	5'579,5	4,3 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'170,2	8'482,3	3,8 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	47,3 %	1,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,5 %	4,7 %	-0,8	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,9	309,1	4,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,7	148,5	8,6 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	16,5	14,8	-9,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'868,2	4'152,4	7,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	50,0 %	1,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,8 %	31,3 %	0,5	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,3	96,9	6,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,8 %	32,9 %	0,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,2	99,5	4,5 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'016,2	8'307,9	3,6 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-154,0	-174,4	-13,2 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'560	24'836	1,1 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	235	196	–16,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'440	24'825	1,6 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	956,1	1'438,0	50,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,2	65,3	66,8 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	100,1 %	1,1	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	85	81	–4,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	3	–57,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	81,9	0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,8 %	60,7 %	0,9	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,3 %	18,8 %	–8,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	3,6 %	–0,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,7 %	70,8 %	–1,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,3 %	29,2 %	1,0	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,8	71,8	–1,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,3 %	57,6 %	2,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,1 %	61,3 %	13,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–0,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'755,1	5'878,7	2,1 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'799,6	7'747,9	–0,7 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,9 %	53,8 %	3,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,6	309,5	–1,6 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,3	168,0	5,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,4	–34,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'330,7	4'013,0	20,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	51,4 %	4,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,5 %	34,7 %	–0,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,8	107,3	–4,0 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,9 %	36,9 %	–1,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,3	115,2	7,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'025,4	7'812,9	11,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–774,1	65,0	108,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'790	21'828	0,2 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	14	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'786	21'744	–0,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,7	4,2	0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'335,8	831,2	–37,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,7 %	0,2	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	80	9,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	85,9	–0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,6 %	70,4 %	–2,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,1 %	34,2 %	10,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	1,2 %	–1,5	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	60,2 %	1,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,6 %	–0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	37,2 %	–1,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,1	53,8	7,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,3 %	72,9 %	–1,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	49,5 %	0,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	7,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	7,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	8,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'319,0	4'790,8	10,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'617,3	5'686,5	1,2 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	41,0 %	5,4	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	257,8	260,3	1,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	91,9	107,3	16,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	19,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'810,2	2'051,1	13,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	37,9 %	2,3	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	41,9 %	–2,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,6	109,0	–4,9 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	44,5 %	–0,4	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,9	110,5	5,3 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'092,7	5'417,9	6,4 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–524,5	–268,6	48,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	202	202	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	65'811	65'431	–0,6 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'232	1'377	–38,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	66'777	66'325	–0,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,5	3,6	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	612,7	828,3	35,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,2	29,1	–17,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,3 %	88,7 %	–0,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	245	250	2,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	74	48	–35,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,1	–0,3 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	67,8 %	4,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	7,4 %	–0,8	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,1 %	40,5 %	3,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	0,3 %	–0,9	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	59,5 %	–3,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,7 %	1,4	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	36,7 %	1,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	158,3	157,4	–0,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,7 %	68,9 %	4,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,5 %	41,1 %	–0,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	1,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'185,6	12'961,2	–1,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	21'340,8	20'699,6	–3,0 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,6 %	36,4 %	1,7	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,6 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,6	309,8	–1,2 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,6	113,4	2,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	1,7	–42,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'164,8	6'379,0	3,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,8 %	32,3 %	0,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	42,7 %	–0,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,9	132,4	–2,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,8 %	0,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,3	150,1	4,0 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	19'384,0	19'746,2	1,9 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'956,8	–953,5	51,3 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	189	172	-9,0 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	2	-83,3 %	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	62'120	55'684	-10,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'942	2'439	25,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	147	13	-91,2 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	63'325	57'589	-9,1 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,3	0,4	5,6	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	387,8	560,5	44,5 %	871,3	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	21,7	27,7 %	37,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	36,8	13,0	-64,6 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	88,7 %	-1,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	284	275	-3,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	139	144	3,6 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	1	-75,0 %	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,2	-0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	63,4 %	-1,4	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,6 %	10,9 %	2,2	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,2 %	77,6 %	10,5	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,2 %	-1,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	120	86	-28,3 %	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,1 %	71,6 %	6,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,7 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	26,7 %	-6,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	223,3	224,6	0,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,5 %	64,4 %	-1,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,8 %	22,2 %	-27,6	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	16,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,9	11,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,8	19,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	18'609,9	18'713,0	0,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	26'387,2	25'621,4	-2,9 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,2 %	0,0	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	45,4 %	-2,4	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,7 %	-0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	411,0	440,7	7,2 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,1	201,9	1,4 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,7	3,0	-35,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'373,9	10'433,0	0,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,3 %	47,8 %	1,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,6 %	33,5 %	-3,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	147,5	-2,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,0 %	-0,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,9	146,4	6,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	22'391,2	21'826,6	-2,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-3'996,0	-3'794,8	5,0 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	11	11	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'354	34'454	0,3 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'562	554	–64,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'804	1'504	–16,6 %	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'564	36'365	–3,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'804	1'504	–16,6 %	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,6	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	652,7	886,4	35,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,1	34,4	101,7 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,6	19,6	34,5 %	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	97,3 %	0,3	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	44,9 %	37,5 %	–7,5	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	121	–11,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	97	17	–82,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	138	115	–16,7 %	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,5	0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	73,1 %	0,9	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	27,5 %	7,1 %	–20,4	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,2 %	27,9 %	–18,3	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	64,7 %	–2,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	3,2 %	–0,6	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,7 %	32,1 %	3,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	105,3	121,0	15,0 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,6 %	72,9 %	–4,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,4 %	37,7 %	–4,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	15,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,3	18,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	6,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'663,0	10'483,1	8,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'080,9	15'677,2	4,0 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	12,9 %	8,6 %	–4,3	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	44,0 %	0,8	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,8 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	399,8	429,4	7,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,2	189,7	9,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	578,5	463,6	–19,9 %	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,1	3,5	–15,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	21,5	25,2	17,4 %	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'545,4	5'957,3	7,4 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,9 %	44,1 %	1,3	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,2 %	41,4 %	2,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,5	177,7	13,5 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,6 %	42,2 %	–0,4	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,0	156,0	6,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'936,2	13'502,0	4,4 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'144,7	–2'175,1	–1,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	139	141	1,4 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	49'825	48'816	–2,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	579	1'449	150,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	50'192	49'931	–0,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,2	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	664,4	748,7	12,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,3	29,3	–6,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	94,9 %	–3,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	174	197	13,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	47	147,4 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,6	85,5	–1,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	63,5 %	–2,8	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	5,3 %	2,2	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,3 %	49,2 %	16,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,4 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	70,1 %	2,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,1 %	–0,7	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,7 %	27,7 %	–2,0	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	156,9	172,4	9,9 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,0 %	57,3 %	–6,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,3 %	52,6 %	–0,7	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,4	10,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	2,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'931,0	11'681,4	6,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'415,5	16'345,0	6,0 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,1 %	48,4 %	–1,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,5 %	–0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,8	325,2	6,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,8	158,6	3,1 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	1,5	–38,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'210,1	7'255,3	0,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	43,9 %	–0,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,9 %	35,0 %	–0,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,8	114,0	3,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,8 %	40,9 %	1,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,7	134,6	5,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'163,4	16'533,9	2,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	747,9	188,8	–74,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'303	8'074	–2,8 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	286	496	73,4 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'522	8'466	–0,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	6,0	0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	503,0	333,3	–33,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,5	60,3	156,7 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	92,2 %	–2,6	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	40	17,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	13	18,2 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	82,9	–1,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	66,0 %	–0,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,4 %	7,5 %	3,1	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,3 %	81,8 %	29,5	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	1,9 %	–0,3	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,8	26,2	14,7 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,2 %	56,0 %	–12,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,0 %	61,0 %	2,0	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	14,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,1	15,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–5,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'949,2	2'243,9	15,1 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'823,5	3'031,5	7,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	45,9 %	3,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,7	353,7	7,6 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,0	164,3	17,4 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,5	–70,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'310,7	1'444,7	10,2 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	47,7 %	1,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,9 %	24,7 %	–3,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,6	87,2	–4,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,8 %	38,2 %	–0,7	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,5	134,8	4,9 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'843,7	3'028,8	6,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	20,2	2,7	–86,7 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	119	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'326	38'673	–1,7 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	950	695	–26,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'245	38'597	–1,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,1	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'012,4	1'006,4	–0,6 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,6	24,8	–18,7 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,5 %	89,0 %	–1,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	130,1 %	95,2 %	–34,9	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	144	–6,5 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	37	29	–21,6 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,3	1,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	60,7 %	–1,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,7 %	4,6 %	1,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,0 %	35,2 %	–8,7	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,3 %	69,4 %	0,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,7 %	0,0	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,0 %	29,9 %	–0,1	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	114,8	118,7	3,4 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,6 %	54,9 %	–1,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,4 %	43,7 %	–2,7	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	5,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	2,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'431,2	10'053,1	6,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'093,7	12'680,9	4,9 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	41,6 %	–1,2	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,3	322,1	7,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,7	136,6	3,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,3	–13,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'237,5	5'357,7	2,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	44,2 %	0,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,4 %	33,3 %	–2,0	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,2	107,4	1,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,0 %	32,8 %	–2,2	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	103,0	101,0	–2,0 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'855,8	12'129,9	2,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–238,0	–551,0	–131,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	139	139	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'150	46'929	14,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'450	1'395	–59,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	54	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'916	47'734	8,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,5	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	878,5	538,3	–38,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,6	59,1	49,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,0	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,1 %	92,5 %	11,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	945,2 %	382,2 %	–563,0	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	178	174	–2,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	90	30	–66,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,2	–0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,5 %	66,2 %	5,7	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,9 %	3,9 %	–9,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,3 %	39,8 %	–18,5	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,5 %	49,4 %	3,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,0 %	–0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,8 %	48,1 %	–3,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	145,9	164,0	12,5 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,3 %	59,0 %	–11,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,2 %	41,0 %	2,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	12,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	3,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–5,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'750,9	10'909,0	11,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'521,2	14'655,5	8,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	44,0 %	2,3	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,3 %	3,3 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,8	303,3	0,2 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,2	134,9	5,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,3	10,0	–2,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'073,3	6'769,1	11,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	44,8 %	0,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,1 %	45,0 %	–2,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,6	136,5	–4,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	45,7 %	–2,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,9	142,7	–2,9 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'738,3	15'100,8	9,9 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	217,2	445,3	105,1 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	160	161	0,6 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	53'081	55'752	5,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'372	2'295	67,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	13	45	246,2 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	53'458	56'905	6,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	935,6	1'029,7	10,1 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,1	45,1	–4,1 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	13,0	45,0	246,2 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,9 %	94,9 %	4,0	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	375,9 %	628,8 %	252,9	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	199	227	14,1 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	45	59	31,1 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,8	0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,6 %	62,7 %	1,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,6 %	13,6 %	3,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,1 %	54,9 %	13,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,3 %	–0,5	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,0 %	51,5 %	0,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	2,1 %	1,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,5 %	45,9 %	–1,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	190,5	197,8	3,9 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,1 %	55,7 %	0,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,0 %	41,4 %	1,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–0,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'745,9	13'321,0	4,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'900,1	17'622,2	4,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,0 %	0,0	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	44,8 %	1,0	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,1 %	2,5 %	–0,6	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,3	303,3	–2,2 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,4	138,6	0,2 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,7	7,7	–21,4 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'495,9	8'770,2	3,2 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	45,2 %	–0,2	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	44,8 %	0,0	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	136,0	–2,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,0 %	45,1 %	–0,9	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,1	150,7	–4,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'711,1	19'387,5	3,6 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'811,1	1'765,4	–2,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'033	34'866	–0,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'743	778	–55,4 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'447	35'128	–3,6 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,8	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'207,9	1'561,6	29,3 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,2	36,0	–5,7 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,7 %	89,3 %	–0,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	118	–3,3 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	52	24	–53,8 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	81,1	–0,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,5 %	59,2 %	1,7	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	24,7 %	–4,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	2,8 %	0,5	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,9 %	65,9 %	–2,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,2 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,0 %	31,8 %	1,9	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,0	101,9	–1,0 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,4 %	39,0 %	1,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,2 %	43,6 %	–0,6	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	2,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	4,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'219,8	8'327,7	1,3 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'195,8	10'425,3	2,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,0 %	47,9 %	–0,1	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,2	292,5	5,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,1	142,1	5,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,0	–19,5 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'867,3	4'720,4	–3,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	48,0 %	–0,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,9 %	34,0 %	1,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,1	99,5	9,2 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,0 %	34,4 %	1,4	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,6	94,7	5,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'998,8	9'828,4	–1,7 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–196,9	–596,9	–203,1 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'572	7'697	1,7 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	106	149	40,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'671	7'764	1,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,3	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	579,4	641,0	10,6 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,2	24,8	17,1 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	95,9 %	1,6	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	33	13,8 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	6	20,0 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	84,3	1,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	64,1 %	–0,6	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	52,3 %	12,3	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,8 %	64,2 %	–0,6	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	35,8 %	2,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,2	21,9	–1,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	90,1 %	87,6 %	–2,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,1 %	41,0 %	1,0	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–5,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'892,2	2'005,1	6,0 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'328,6	2'448,0	5,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,5 %	51,2 %	–0,3	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,3	312,0	2,9 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,3	161,5	3,4 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	24,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'172,5	1'248,5	6,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,1 %	51,6 %	0,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,7 %	34,6 %	1,9	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	99,1	108,0	9,0 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,2 %	34,7 %	1,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	99,2	106,9	7,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'292,5	2'417,4	5,4 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,7	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–36,1	–30,6	15,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'629	3'650	0,6 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'606	3'636	0,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,2	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	784,6	49,0	–93,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	100,0 %	0,6	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	11	–26,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	84,9	1,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	90,9 %	24,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	10,0 %	–40,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,0 %	73,5 %	–0,5	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,0 %	26,5 %	0,5	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,6	8,0	–7,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,4 %	75,0 %	0,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,4 %	42,8 %	0,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–7,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,2	–8,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–8,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	793,9	776,4	–2,2 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'059,1	1'011,0	–4,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,0 %	47,5 %	–0,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,8	277,0	–5,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,9	132,0	–6,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,5	1,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	482,1	468,0	–2,9 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	47,5 %	–0,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	39,4 %	–1,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,7	109,0	–8,9 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	39,8 %	–1,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,0	107,5	–4,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	997,4	986,3	–1,1 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–61,7	–24,7	60,0 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'820	10'363	–12,3 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	102	505	395,1 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'902	10'811	–9,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,3	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'095,3	2'670,6	143,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,7	30,9	42,5 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	81,1 %	–11,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	48	6,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	17	142,9 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,9	80,3	3,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,8 %	52,3 %	–1,5	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,1 %	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,8 %	62,1 %	18,3	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	6,2 %	4,2	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,8 %	47,8 %	–2,0	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,1 %	8,3 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	43,9 %	1,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,7	27,0	–5,7 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,8 %	63,3 %	–4,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,3 %	43,8 %	–0,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–5,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	3,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–6,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'275,3	2'336,0	2,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'072,4	3'217,6	4,7 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	45,4 %	1,0	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	257,7	296,1	14,9 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,7	135,1	17,8 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,4	–14,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'469,0	1'334,1	–9,2 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,4 %	44,0 %	–4,3	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	48,5 %	0,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,0	143,7	16,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	50,2 %	5,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,3	140,0	22,5 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'038,1	3'031,3	–0,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–34,3	–186,3	–442,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	173	173	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	59'649	60'737	1,8 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'172	1'111	–48,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	61'061	61'519	0,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,3	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	498,3	786,5	57,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,9	50,7	49,6 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	96,2 %	1,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	218	211	–3,2 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	54	32	–40,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,5	0,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	66,7 %	3,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	3,7 %	–2,9	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,9 %	30,1 %	–4,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	0,8 %	0,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,2 %	63,5 %	–6,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,8 %	–0,5	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,5 %	34,7 %	7,2	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	182,4	201,4	10,4 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,9 %	59,0 %	–1,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,1 %	50,5 %	–1,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	10,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,3	10,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–4,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'103,5	15'047,7	6,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'324,9	21'460,1	5,6 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,0 %	47,9 %	–0,1	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,5 %	–0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,8	347,0	5,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,9	167,2	4,6 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	1,6	–45,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'656,9	9'193,3	6,2 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	43,9 %	0,8	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,3 %	38,9 %	4,6	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,7	135,0	19,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	41,3 %	–0,2	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	139,8	3,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'080,7	20'936,9	4,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–244,2	523,2	314,3 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'752	19'453	–1,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'166	1'405	20,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'494	20'307	–0,9 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,0	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	755,5	811,2	7,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,1	44,6	16,8 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	91,9 %	–1,4	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	87	13,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	38	18,8 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,0	–1,5 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	68,0 %	1,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,4 %	10,4 %	–7,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,0 %	60,4 %	11,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	0,8 %	–1,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	59,5 %	–2,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,0 %	0,5	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	38,6 %	1,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,7	59,8	–3,0 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,6 %	60,6 %	–3,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,9 %	39,7 %	–0,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–2,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–10,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'387,7	4'438,7	1,2 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'449,7	5'377,6	–1,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	46,2 %	2,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	260,5	257,8	–1,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,1	122,5	5,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,6	53,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'187,3	2'380,0	8,8 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	44,1 %	0,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	38,6 %	–2,0	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,8	99,4	–6,0 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	40,6 %	–0,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	99,0	105,1	6,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'038,9	5'402,6	7,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–410,8	24,9	106,1 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'631	16'506	5,6 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	983	530	–46,1 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'220	16'844	3,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,1	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'515,8	1'395,2	–7,9 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,3	53,1	46,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,1 %	96,2 %	5,1	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	55	–11,3 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	12	–58,6 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	82,9	1,9 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	77,6 %	7,3	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,3 %	9,0 %	–5,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	24,4 %	–18,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	1,5 %	–0,7	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,4 %	62,0 %	–1,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,3 %	–0,3	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	35,7 %	1,7	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,4	49,7	7,1 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	57,9 %	0,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,2 %	40,8 %	–1,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	4,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	0,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'862,1	4'243,8	9,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'936,5	5'308,3	7,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	47,2 %	1,0	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,1 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,1	311,6	4,9 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,6	148,9	5,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	3,4	11,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'261,2	2'458,4	8,7 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	47,1 %	0,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,4 %	36,8 %	1,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,3	114,6	8,9 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,5 %	37,8 %	–15,7	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,7	115,7	–26,2 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'865,0	5'215,0	7,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	71,5	93,4	30,5 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–71,5	–93,4	–30,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	62	3,3 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'904	22'221	6,3 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	409	78	–80,9 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'125	22'085	4,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,4	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'333,3	1'668,1	25,1 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,3	26,7	–47,0 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	98,2 %	2,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	78	5,4 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	4	–63,6 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,8	0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	59,8 %	–9,7	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,7 %	2,4 %	–2,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,9 %	34,5 %	–0,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,2 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,8 %	63,7 %	1,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	1,8 %	–1,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	34,5 %	–0,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,4	63,6	10,7 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,9 %	51,2 %	–0,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,7 %	50,2 %	7,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	5,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	7,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'778,8	5'050,1	5,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'291,0	6'689,5	6,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,0 %	54,2 %	7,2	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,2	300,0	1,6 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,1	164,3	17,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,9	27,0 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'866,1	3'312,9	15,6 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	48,5 %	1,4	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,9 %	37,8 %	2,0	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,9	113,5	7,2 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,0 %	43,2 %	7,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,8	132,2	28,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'079,2	6'828,7	12,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	219,3	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–211,7	139,2	165,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	79	1,3 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'930	28'566	6,1 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	548	113	–79,4 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	12	214	1'683,3 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'209	28'477	4,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,5	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	977,4	718,6	–26,5 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,4	37,7	23,7 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	6,0	107,0	1'683,3 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	99,1 %	4,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	106	98	–7,5 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	3	–83,3 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,7	0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	69,5 %	–0,3	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	2,9 %	–4,3	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,1 %	26,3 %	–16,8	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	2,9 %	–1,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	61	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	63,2 %	2,4	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,5 %	–0,3	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	35,3 %	–2,1	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	81,9	92,8	13,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,3 %	53,5 %	–1,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,2 %	44,0 %	1,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	11,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	7,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	8,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'574,0	6'813,4	3,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'615,6	8'493,6	–1,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,7 %	0,6	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,1 %	51,9 %	1,8	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,4	294,0	–6,2 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,7	154,7	–2,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,2	26,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'138,8	4'324,8	4,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,8 %	48,5 %	–0,3	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,1 %	36,4 %	–2,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,6	106,9	–12,8 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,7 %	36,7 %	–3,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,5	113,1	–7,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'478,1	8'910,6	5,1 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–137,5	417,0	403,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'302	22'198	4,2 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'002	425	–57,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'041	22'227	0,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,1	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'002,1	965,8	–3,6 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	81,6	48,1	–41,0 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	95,0 %	3,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	137,3 %	58,2 %	–79,0	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	76	–2,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	10	–47,4 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,8	0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,8 %	64,0 %	3,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,2 %	1,2 %	–6,1	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,1 %	30,2 %	–8,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,2 %	0,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	56,9 %	2,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,6 %	0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,0 %	41,5 %	–2,5	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,8	60,6	–10,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,1 %	48,2 %	4,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,7 %	35,0 %	1,3	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–10,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,7	–11,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	0,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'872,9	5'199,9	6,7 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'125,3	6'649,5	8,6 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,3 %	43,3 %	1,1	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,6	293,9	7,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,5	129,6	10,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,6	43,8 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'806,7	3'024,8	7,8 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	42,9 %	1,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	38,8 %	–1,3	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,0	113,9	3,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,2 %	39,5 %	–2,7	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,1	123,1	–3,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'723,7	7'057,5	5,0 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	598,3	408,0	–31,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'017	21'618	2,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	920	618	–32,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'597	21'886	1,3 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'513,2	766,7	–49,3 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,6	32,1	–12,3 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,4 %	97,1 %	2,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	86	4,9 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	31	20	–35,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,9	0,8 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	67,0 %	–2,9	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,2 %	8,5 %	–5,7	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,9 %	48,2 %	4,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	3,8 %	1,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	60,1 %	–0,7	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	2,2 %	0,5	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	37,7 %	0,2	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,1	63,3	0,4 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,6 %	52,1 %	4,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	47,5 %	0,7	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–1,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	7,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'781,2	4'838,7	1,2 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'881,6	5'864,1	–0,3 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,2 %	48,8 %	–4,4	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,1	263,7	–1,6 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,8	130,8	–9,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,4	9,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'782,8	2'869,6	3,1 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,3 %	47,2 %	–0,2	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,7 %	37,7 %	0,0	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,1	99,4	–1,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,8 %	40,3 %	–2,5	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,8	110,4	–3,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'880,4	6'086,1	3,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1,2	222,0	18'522,7 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'959	29'222	8,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'537	2'313	–8,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'476	31'228	5,9 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	442,2	450,3	1,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,8	27,7	33,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,3 %	87,0 %	6,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	231,7 %	211,2 %	–20,5	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	151	124	–17,9 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	127	86	–32,3 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,0	0,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	61,4 %	–0,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	20,9 %	10,5 %	–10,4	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	112,9 %	61,5 %	–51,4	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	1,0 %	–0,8	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,4 %	66,3 %	–0,1	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,4 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	31,3 %	0,1	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,7	93,2	6,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	5,3 %	6,4 %	1,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,6 %	45,9 %	–3,7	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	6,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,1	0,1	20,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'150,8	7'476,5	4,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'257,6	9'555,3	3,2 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	47,3 %	1,2	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	2,1 %	0,3	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,9	303,0	–3,5 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,8	144,6	–0,1 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,8	6,5	13,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'379,3	5'136,4	17,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	49,7 %	1,2	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,8 %	37,4 %	–0,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,7	113,3	–4,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,4 %	37,1 %	–0,2	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,2	121,6	6,5 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'019,6	10'328,6	14,5 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–238,0	773,3	424,8 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'571	18'716	12,9 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	864	473	–45,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'140	18'806	9,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,0	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'181,5	1'215,1	2,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,9	20,6	–33,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,1 %	91,6 %	10,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	72	18,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	31	23	–25,8 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	85,0	0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	66,3 %	0,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,4 %	8,4 %	3,0	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,2 %	42,7 %	5,5	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,1 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	65,8 %	1,9	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,2 %	–0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,8 %	32,0 %	–1,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,9	50,1	6,8 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,5 %	48,2 %	–7,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,0 %	46,9 %	3,8	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	6,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–2,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–12,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'749,1	4'139,2	10,4 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'628,7	5'003,7	8,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,3 %	45,2 %	9,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,5	260,8	–1,8 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	95,4	120,3	26,2 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,2	3,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'765,0	2'012,1	14,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,1 %	–0,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	35,8 %	–2,8	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,7	93,5	–9,0 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,4 %	44,7 %	10,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	84,4	114,1	35,1 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'279,8	4'891,7	14,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	348,9	112,0	–67,9 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–348,9	–112,0	67,9 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	74	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	26'874	–	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	457	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	26'989	–	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	7,8	–	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'275,9	–	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	30,8	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	99,5 %	–	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	125,2 %	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	94	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	15	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	79,7	–	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	56,9 %	–	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,8 %	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	25,3 %	–	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,8 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	66,2 %	–	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,1 %	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	31,7 %	–	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	106,3	–	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	51,7 %	–	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	54,8 %	–	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,4	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	3,9	–	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,3	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	8'556,3	–	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	10'223,0	–	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	53,5 %	–	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	374,0	–	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	202,8	–	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,3	–	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	5'518,3	–	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	55,4 %	–	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	34,9 %	–	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	130,5	–	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	32,5 %	–	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	118,4	–	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	9'968,9	–	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	254,1	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–254,1	–	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'661	9'817	13,3 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	556	350	–37,1 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'958	9'959	11,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,8	0,8	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	109,3	558,1	410,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,8	47,6	3,8 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	103,4 %	12,2	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	41	–16,3 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	14	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,5	–0,6 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,5 %	58,2 %	–5,3	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	1,8 %	0,2	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	100,0 %	60,0 %	–40,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,7 %	21,8 %	9,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	45,0 %	–14,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,8 %	–0,2	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	53,2 %	15,0	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,8	59,8	62,4 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,9 %	51,7 %	–8,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,6 %	20,0 %	–16,6	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	2,3	62,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	5,9	47,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–5,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'277,5	4'508,0	5,4 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'092,5	4'134,4	1,0 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,9 %	44,6 %	5,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,0 %	–0,6	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	444,0	406,6	–8,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,8	185,0	4,0 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	0,1	–95,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'495,9	2'008,5	34,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	42,5 %	4,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,0 %	40,5 %	–2,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,7	164,9	–13,5 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	50,5 %	–6,2	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	241,5	234,5	–2,9 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'931,1	4'724,0	20,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1,0	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–161,4	589,6	465,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	177	177	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'547	55'487	–5,2 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'168	1'457	–32,8 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	131	91	–30,5 %	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	59'848	56'046	–6,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,7	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'151,6	1'182,5	2,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,9	32,3	–1,8 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	1,0	1,0	–0,8 %	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,6 %	85,9 %	–4,7	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	229	210	–8,3 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	69	47	–31,9 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	130	91	–30,0 %	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	82,3	0,7 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	44,4 %	51,4 %	7,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	31,3 %	26,4 %	–4,9	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	37,0 %	–4,2	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	0,6 %	–0,4	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,3 %	60,7 %	1,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,8 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,9 %	36,6 %	–1,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	171,3	167,2	–2,4 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	56,6 %	2,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	50,0 %	2,9	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	4,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	10,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'723,8	12'652,4	–0,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'205,0	17'005,9	–1,2 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,3 %	0,1	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	47,2 %	1,7	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,8	298,2	5,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,8	143,2	9,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,1	–23,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'104,3	7'413,9	4,4 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	45,4 %	2,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	41,1 %	0,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,9	122,5	5,7 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	43,0 %	–0,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,8	123,2	6,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'353,9	16'333,3	–0,1 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–851,1	–672,6	21,0 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	5	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	1'825	1'824	–0,1 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	1'800	1'803	0,2 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	3,7	–0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'704,0	–	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	99,9 %	–0,1	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	5	5	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,4	–	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	80,0 %	–	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	60,0 %	60,0 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	1,5	1,8	20,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,8 %	83,9 %	6,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	53,3 %	3,3	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,3	0,4	20,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	0,8	1,0	20,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	29,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	347,7	196,4	–43,5 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	406,8	445,6	9,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,4 %	43,9 %	8,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	2,0 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	222,9	244,3	9,6 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	79,9	108,4	35,7 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,7	4,9	4,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	169,1	168,3	–0,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,9 %	32,9 %	0,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,2 %	41,8 %	–8,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,8	102,1	–8,7 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,8 %	51,0 %	1,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	142,7	1,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	514,3	510,7	–0,7 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	107,5	65,2	–39,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	191	191	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	68'632	67'158	–2,1 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	563	1'238	119,9 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	68'289	67'304	–1,4 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,5	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'003,2	966,2	–3,7 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,2	35,6	76,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	96,3 %	–2,1	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,1 %	169,6 %	92,5	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	246	251	2,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	44	144,4 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,4	–0,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,4 %	67,5 %	0,0	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	4,7 %	2,5	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,2 %	35,1 %	2,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,4 %	75,2 %	0,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,6 %	0,9 %	0,3	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,9 %	23,9 %	–1,0	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	212,4	220,5	3,8 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,4 %	52,9 %	1,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	48,1 %	1,2	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	5,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	9,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'512,6	17'522,6	6,1 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	21'132,4	22'340,3	5,7 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	43,9 %	2,8	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,4	326,6	7,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,0	145,6	14,6 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,0	–11,6 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'763,9	9'929,1	13,3 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	44,6 %	2,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,0 %	30,9 %	–1,1	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,7	100,9	3,2 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,5 %	31,8 %	0,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	93,7	103,6	10,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'565,2	22'257,4	8,2 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–567,2	–82,9	85,4 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'992	12'109	1,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	277	289	4,3 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'252	12'378	1,0 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	6,0	0,8	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'064,6	1'439,1	–30,3 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,2	32,3	–31,5 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	97,6 %	0,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	37,9 %	39,6 %	1,6	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	44	–	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	10	25,0 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,6	0,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	1,9 %	–0,1	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,8 %	30,9 %	–0,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,8 %	3,7 %	–2,1	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,9	18,8	–0,2 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,0 %	69,5 %	1,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,7 %	76,3 %	0,6	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,5	–0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,5	1,5	–1,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	1,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'859,5	1'945,3	4,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'235,0	3'575,2	10,5 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	52,1 %	6,4	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,5 %	0,4	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,7	288,4	9,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,7	150,4	24,6 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	1,3	1'219,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'385,6	1'685,7	21,7 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	49,7 %	4,6	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	40,4 %	0,5	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,2	116,4	10,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	43,8 %	–4,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,8	119,8	0,0 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'076,4	3'394,3	10,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–317,3	–180,9	43,0 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'035	6'219	3,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	49	135	175,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'083	6'354	4,5 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	5,9	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	665,0	460,1	–30,8 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,6	33,8	148,2 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,9 %	94,7 %	2,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	24	–7,7 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	4	–20,0 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	84,4	0,8 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	67,9 %	–6,3	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,3 %	36,1 %	–27,2	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	3,6 %	–2,9	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,3 %	90,2 %	1,8	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,7 %	9,8 %	–1,8	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,9	16,4	–3,3 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,7 %	59,9 %	7,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,3 %	67,6 %	1,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–7,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	7,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'371,3	1'448,4	5,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'954,6	2'067,5	5,8 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,4 %	44,6 %	–0,8	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,3	325,4	1,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,8	145,1	–0,5 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,3	27,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	926,6	900,4	–2,8 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	44,8 %	–1,9	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	19,8 %	19,7 %	–0,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	63,8	64,0	0,3 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	19,6 %	19,9 %	0,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	63,9	62,8	–1,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'985,4	2'010,7	1,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	30,8	–56,7	–284,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	22	10,0 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	1	-66,7 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'441	7'667	3,0 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	398	257	-35,4 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'527	7'677	2,0 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,4	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	903,2	693,4	-23,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,8	17,6	-43,0 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,9 %	95,5 %	-6,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	36,3 %	70,4 %	34,1	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	36	16,1 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	15	15,4 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	86,5	1,4 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	70,6 %	-2,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,1 %	11,8 %	2,7	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	80,0 %	25,0	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	2,0 %	-0,3	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,2 %	35,0 %	-7,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	-	-	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	56,4 %	65,0 %	8,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,0	39,0	-7,2 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	74,3 %	20,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,6 %	25,2 %	-8,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,7	-7,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,4	4,9	-8,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	3,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'143,7	3'173,5	0,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'975,7	3'017,8	1,4 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	36,0 %	-4,5	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	379,6	380,8	0,3 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,3	141,6	-11,6 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,4	6,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	968,1	1'088,7	12,5 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	43,1 %	1,7	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	51,3 %	5,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,2	195,2	12,1 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,6 %	47,6 %	-1,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,0	151,7	4,6 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'340,6	2'525,4	7,9 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-635,1	-492,4	22,5 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'843	11'904	0,5 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	153	113	–26,1 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'829	11'812	–0,1 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,7	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	775,0	462,0	–40,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,4	23,2	8,3 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	98,8 %	0,5	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	49	6,5 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	5	–37,5 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,9	77,3	–2,0 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,4 %	46,3 %	–11,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,2 %	53,1 %	14,9	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	3,7 %	–	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	92,0 %	86,8 %	–5,2	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	8,0 %	13,2 %	5,2	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,7	29,9	7,8 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,3 %	32,6 %	–6,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	74,5 %	65,1 %	–9,4	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	7,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	7,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–15,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'204,0	2'353,6	6,8 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'696,5	3'740,3	1,2 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	62,2 %	66,7 %	4,6	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,1	311,3	1,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	194,2	211,3	8,8 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,7	10,3 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'392,1	2'455,7	2,7 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,9 %	47,8 %	–0,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,5 %	28,5 %	–2,0	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	93,8	88,7	–5,5 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	46,5 %	0,3	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	192,2	198,8	3,4 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'995,3	5'136,1	2,8 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'298,7	1'395,7	7,5 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'189	5'169	–0,4 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	85	202	137,6 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'228	5'371	2,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,2	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	630,2	200,7	–68,2 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,2	25,2	46,8 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,9 %	88,5 %	–0,3	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	28	12,0 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	8	60,0 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	83,3	1,7 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	55,6 %	–11,1	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,4 %	221,4 %	162,1	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	8,3 %	1,7	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,0 %	74,3 %	0,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,0 %	25,7 %	–0,3	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,7	16,0	–9,6 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	56,8 %	–14,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,9 %	30,4 %	–0,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–9,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,0	–11,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,3	–29,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'569,8	1'751,5	11,6 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'107,3	2'298,9	9,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,4 %	35,5 %	2,1	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	399,6	428,0	7,1 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,6	151,9	12,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,9	–2,7 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	843,6	1'012,8	20,0 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	46,1 %	1,1	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,6 %	32,8 %	1,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,4	140,6	11,2 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,9 %	53,8 %	–1,1	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	195,1	219,9	12,7 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'874,8	2'196,3	17,1 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,4	105,1	4'350,2 %	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–232,5	–102,6	55,9 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	44	-2,2 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	9	10	11,1 %	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'892	17'589	10,7 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'333	1'676	-28,2 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'294	18'814	8,8 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,4	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	557,0	837,7	50,4 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,1	36,0	5,5 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	109,5 %	12,8	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,0 %	45,9 %	-25,1	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	70	-1,4 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	75	52	-30,7 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	81,1	0,1 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	73,8 %	8,7	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	0,8 %	-2,6	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	53,4 %	-21,6	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	2,5 %	-1,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	62,9 %	-1,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	5,5 %	3,8	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	31,7 %	-2,6	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,9	59,2	16,4 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,1 %	52,9 %	1,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,6 %	45,1 %	1,5	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	16,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,1	10,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	8,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'778,1	4'115,8	8,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'518,4	5'915,3	7,2 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	43,6 %	-0,4	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,8	307,0	1,4 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,3	137,2	-2,3 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	24,2 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'589,0	2'857,3	10,4 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,4 %	44,9 %	0,5	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	43,5 %	-0,4	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,9	133,6	0,5 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	42,9 %	-1,0	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	141,7	0,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'832,9	6'360,5	9,0 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	314,5	445,2	41,6 %	-261,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,7	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'848	19'639	4,2 %	26'067,1	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	877	662	–24,5 %	772,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	30,8	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'071	19'967	4,7 %	26'492,5	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	27,1	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,8	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	464,3	429,0	–7,6 %	871,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,7	26,0	–20,4 %	37,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	18,0	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	16,7	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,2 %	96,1 %	3,9	93,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	297,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	37,7 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	73	–7,6 %	101,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	26	–13,3 %	25,8	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	2,1	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,8	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,6	–1,2 %	82,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	64,6 %	–3,2	64,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,4 %	10,1 %	3,7	10,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,1 %	35,5 %	–20,7	42,6 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,1 %	7,1 %	–3,0	4,3 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	2,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,1 %	54,4 %	1,3	63,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,2 %	0,1	2,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,9 %	43,4 %	–1,4	34,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,4	58,0	1,0 %	84,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,3 %	44,8 %	1,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,4 %	37,4 %	–1,0	44,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–1,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	2,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'823,9	5'302,5	9,9 %	6'655,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'333,3	6'846,9	8,1 %	8'760,3	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,2 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	45,2 %	4,9	45,3 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,0 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,1	337,3	5,0 %	325,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,7	155,0	15,9 %	149,7	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	389,3	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	0,1 %	3,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	21,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'358,8	2'714,9	15,1 %	3'835,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,3 %	39,3 %	2,0	45,2 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	43,1 %	0,2	39,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,5	145,2	5,6 %	127,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	48,1 %	2,8	40,6 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,2	163,8	12,8 %	128,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'324,2	6'911,6	9,3 %	8'478,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	77,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–9,1	64,7	809,2 %	–261,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'718	9'945	–7,2 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	32	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'718	9'977	–6,9 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,6	0,5	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	739,6	872,3	17,9 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	33,0	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	90,8 %	–7,1	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	43	4,9 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	83,7	2,0 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,8 %	54,5 %	5,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	51,8 %	11,8	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,3 %	–0,2	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,4 %	60,1 %	–4,3	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	4,7 %	–1,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,5 %	35,3 %	5,8	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,6	22,3	–31,6 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,8 %	85,3 %	9,5	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,2 %	60,4 %	1,2	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,7	–31,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,2	–26,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,1	–22,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'052,3	5'106,1	1,1 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'331,7	3'675,8	10,3 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	70,5 %	44,6 %	–25,9	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	–0,4	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,9	368,4	18,5 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	219,3	164,4	–25,0 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,5	–74,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'615,7	1'419,6	–12,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,2 %	47,7 %	–5,5	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,5 %	26,7 %	3,2	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	73,0	98,2	34,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	51,9 %	5,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,4	154,8	16,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'035,1	2'975,9	–2,0 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	296,6	711,9	140,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–296,6	–699,9	–136,0 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'142	8'036	–1,3 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'133	7'903	–2,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,3	10,4	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	427,2	843,8	97,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	95,7 %	–1,3	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	33	10,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,4	73,4	–2,7 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,7 %	63,6 %	7,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	50,0 %	17,4	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,0 %	70,5 %	2,5	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,9 %	11,0 %	–0,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,1 %	18,5 %	–1,6	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,4	32,0	5,1 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,2 %	48,9 %	7,8	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,0 %	68,9 %	1,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	4,0	6,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,4	33,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'725,3	2'731,0	0,2 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'950,6	3'386,6	14,8 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	63,0 %	14,5	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,8 %	0,5	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,4	421,4	16,3 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,9	270,0	53,5 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	3,6	209,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'729,9	1'718,9	–0,6 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	59,8 %	53,2 %	–6,6	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,5 %	25,1 %	–1,5	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,2	105,6	9,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,2 %	36,4 %	–3,7	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,6	146,4	2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'890,7	3'230,8	11,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	59,9	491,3	720,8 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–59,9	–155,8	–160,4 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'555	11'619	0,6 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'015	11'231	2,0 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,8	0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'172,2	1'154,4	–46,9 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,5 %	0,5	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	41	–8,9 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	43,4	42,6	–1,8 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	22,2 %	14,6 %	–7,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	2,4 %	–4,2	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,6 %	29,7 %	–10,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	55,7 %	1,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,3 %	10,3 %	0,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	34,0 %	–1,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,2	23,2	0,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,9 %	63,6 %	0,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,2 %	57,0 %	–0,2	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,0	–0,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	1,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'075,2	2'249,9	8,4 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'689,3	3'717,4	0,8 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	40,9 %	1,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,3	319,9	0,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,7	135,5	2,1 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,1	4,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'392,6	1'521,8	9,3 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	39,4 %	1,7	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,4 %	50,8 %	–1,7	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	167,4	162,4	–3,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	62,0 %	59,9 %	–2,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	198,0	199,0	0,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'691,1	3'862,7	4,6 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	11,0	28,3	157,3 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1,9	145,2	7'734,2 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	13	8,3 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'361	4'666	7,0 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'249	4'613	8,6 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	11,7	11,3	–0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	745,4	279,6	–62,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	98,3 %	–1,2	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	25	47,1 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,8	80,2	5,9 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,9 %	52,0 %	–0,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	104,2 %	62,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,2 %	72,4 %	–1,8	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,3 %	8,2 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,4 %	19,4 %	2,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,6	16,5	5,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,4 %	51,3 %	10,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	74,2 %	72,4 %	–1,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,5	–1,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	20,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'396,6	1'499,7	7,4 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'772,2	1'869,0	5,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	82,0 %	59,4 %	–22,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,6 %	0,4	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	406,4	400,6	–1,4 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	342,1	240,7	–29,7 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,4	6,6	23,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'113,2	1'116,9	0,3 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	62,2 %	60,5 %	–1,8	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	11,1 %	39,0 %	27,8	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	45,3	156,1	244,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,9 %	37,7 %	1,8	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	149,3	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'789,3	1'847,3	3,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	34,2	34,0	–0,5 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	17,0	–21,7	–227,5 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'188	8'201	0,2 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'158	8'094	–0,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,6	–0,2	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'011,2	693,3	–31,4 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	97,7 %	0,2	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	34	6,2 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,3	85,3	–1,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	84,4 %	79,4 %	–5,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,2 %	47,8 %	4,6	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,3 %	76,1 %	4,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	–	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,0 %	23,9 %	0,9	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,1	19,7	3,3 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,3 %	62,8 %	3,5	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	52,6 %	4,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	3,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	17,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'769,3	1'831,2	3,5 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'509,5	2'592,6	3,3 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	47,6 %	–2,4	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	1,9 %	–2,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,5	316,1	3,1 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,9	152,5	–0,9 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,9	6,1	–48,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'369,7	1'367,9	–0,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,7 %	54,3 %	–0,4	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,8 %	30,7 %	1,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,2	96,9	9,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,7 %	0,4	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,4	140,5	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'502,6	2'520,0	0,7 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–6,9	–72,6	–955,4 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'846	13'806	–0,3 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'723	13'592	–1,0 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,7	0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'403,1	1'042,1	–25,7 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,5 %	–0,3	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	52	15,6 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,2	80,6	0,5 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,2 %	61,5 %	–0,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,6 %	39,2 %	17,6	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	1,9 %	–0,3	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	64,2 %	0,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,8 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,6 %	33,9 %	–0,6	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,3	34,5	0,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,6 %	46,3 %	1,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,5 %	61,0 %	–2,5	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	6,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'093,2	3'153,7	2,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'036,0	4'236,0	5,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,0 %	60,6 %	3,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,8 %	–0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,5	306,8	5,3 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,7	189,0	12,7 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	2,6	–17,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'261,8	2'318,8	2,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,7 %	53,4 %	0,8	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	35,8 %	–4,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,3	110,0	–5,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	46,4 %	–0,9	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,7	146,0	–0,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'293,5	4'339,3	1,1 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	5,0	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	257,5	103,3	–59,9 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	62	-1,6 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'516	22'520	0,0 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'444	22'362	-0,4 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,0	-0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	994,2	744,9	-25,1 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	99,5 %	1,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	84	-4,5 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,6	88,1	0,5 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,8 %	78,6 %	-3,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,9 %	35,5 %	-6,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	62,9 %	-1,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,9 %	0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	33,2 %	1,4	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,1	59,1	-1,7 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,9 %	59,8 %	0,0	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,9 %	62,9 %	-1,9	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	-0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	-1,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	-4,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'879,8	5'928,3	0,8 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'333,8	7'359,8	0,4 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	63,3 %	63,0 %	-0,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	-0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,7	326,8	0,3 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	207,0	207,4	0,2 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	2,6	-15,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'605,6	3'468,5	-3,8 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,2 %	47,0 %	-1,3	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,1 %	31,6 %	0,5	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,2	103,2	2,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,7 %	53,0 %	1,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	171,8	173,8	1,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'475,2	7'384,3	-1,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,8	0,8	-55,6 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	141,5	24,6	-82,6 %	12,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'308	16'174	–0,8 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'308	16'174	–0,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,7	0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	448,4	978,5	118,2 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	90,4 %	–0,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	67	9,8 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,7	86,4	–0,3 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,0 %	73,1 %	–3,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,5 %	48,9 %	1,4	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	1,5 %	–0,1	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,2 %	56,8 %	0,6	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	2,9 %	–0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,7 %	40,3 %	–0,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,8	44,2	5,7 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	19,9 %	17,6 %	–2,3	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,2 %	56,8 %	0,6	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	6,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,3	0,3	–4,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'766,1	4'030,7	7,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'058,9	5'436,4	7,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	73,4 %	72,7 %	–0,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,2	336,1	8,4 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	227,6	244,4	7,4 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,1	8,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'275,7	2'470,9	8,6 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	46,6 %	2,7	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,3 %	25,8 %	0,5	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,5	86,9	10,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,1 %	53,4 %	–2,7	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	178,1	175,0	–1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'179,7	5'300,6	2,3 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	135,7	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	120,8	–135,7	–212,4 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'085	24'395	1,3 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'255	23'949	3,0 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,6	9,7	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'387,5	417,1	–69,9 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	99,8 %	1,3	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	88	–9,3 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	86,1	0,6 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,5 %	86,4 %	3,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,2 %	31,3 %	–17,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	2,3 %	0,2	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,6 %	0,4	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	64,2 %	0,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	4,9 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	30,3 %	–0,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,9	91,8	–0,1 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,6 %	77,2 %	–2,4	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,5 %	50,4 %	–0,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–0,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,8	–1,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–5,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'909,4	7'327,4	6,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'963,8	9'239,4	3,1 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	63,1 %	78,7 %	15,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	21,7 %	1,6 %	–20,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	372,2	378,7	1,8 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	243,2	303,6	24,8 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	83,5	6,3	–92,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'675,1	4'861,3	4,0 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,1 %	52,6 %	0,5	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	12,0 %	15,7 %	3,6	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	44,7	59,3	32,7 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,1 %	45,9 %	–0,2	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	171,9	174,0	1,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'970,1	9'246,5	3,1 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	155,8	141,0	–9,5 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	6,3	7,1	11,7 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'687	10'291	–3,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'630	10'178	–4,3 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,3	0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	902,9	441,4	–51,1 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	94,0 %	–3,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	43	–6,5 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,2	78,9	–0,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	48,8 %	–1,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,3 %	45,0 %	–8,3	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,7 %	73,3 %	4,6	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	2,2 %	–2,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,4 %	24,5 %	–1,9	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,3	22,7	–10,1 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,5 %	41,5 %	–2,0	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,7 %	72,2 %	6,5	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–10,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,2	–6,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–4,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'176,3	2'252,0	3,5 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'357,5	3'382,5	0,7 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	67,6 %	68,4 %	0,8	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,2	328,7	4,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	213,6	227,4	6,5 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,4	–11,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'649,2	1'739,6	5,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,1 %	50,3 %	1,2	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,4 %	28,7 %	–0,7	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,3	94,4	2,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	49,7 %	–0,7	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,3	166,9	5,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'358,1	3'458,1	3,0 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,5	0,8	–95,4 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,6	75,6	12'230,2 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'086	12'944	–1,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'019	12'714	–2,3 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,1	–0,6	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	765,3	942,7	23,2 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	98,5 %	–1,1	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	54	8,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	86,6	0,9 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,0 %	74,1 %	–7,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	54,3 %	11,4	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,2 %	68,8 %	–0,3	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	4,5 %	–1,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,2 %	26,7 %	1,5	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,1	40,0	–5,1 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,2 %	51,7 %	–4,5	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,4 %	56,5 %	–3,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–4,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–11,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'535,7	3'504,1	–0,9 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'243,8	4'265,5	0,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,3 %	68,3 %	20,0	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,4 %	0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,3	329,5	1,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,5	229,1	45,5 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,3	67,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'171,8	1'984,9	–8,6 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,1 %	47,9 %	–3,2	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,6 %	27,6 %	2,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,0	91,0	9,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,9 %	51,2 %	2,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,8	163,7	3,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'249,9	4'139,7	–2,6 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	161,4	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	6,1	–125,8	–2'167,4 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	30	-3,2 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'010	10'862	-1,3 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'920	10'837	-0,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	8,0	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'575,6	1'631,9	-36,6 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	99,2 %	1,9	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	38	2,7 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	82,1	1,6 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,7 %	78,9 %	3,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,8 %	26,7 %	7,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	2,6 %	-2,8	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	58,1 %	-1,6	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	4,3 %	-0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,5 %	37,6 %	2,1	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,1	29,6	-5,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,8 %	71,9 %	1,1	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,7 %	54,7 %	-5,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	-1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	-3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	-5,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'856,6	2'788,3	-2,4 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'511,9	3'472,5	-1,1 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	71,9 %	69,9 %	-2,0	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	-0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,0	319,7	0,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	231,2	224,0	-3,1 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	3,2	-9,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'655,3	1'689,2	2,0 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,4 %	48,1 %	-0,3	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,0 %	27,9 %	1,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,0	89,2	7,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,3 %	49,7 %	-1,7	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,4	160,7	0,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'418,3	3'512,6	2,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	101,6	6,2	-93,9 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-93,6	40,1	142,9 %	12,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'665	13'807	1,0 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'262	13'624	2,7 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,4	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	943,2	730,4	–22,6 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	99,5 %	1,0	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	54	–12,9 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,6	0,6 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	74,1 %	–0,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,9 %	47,2 %	–21,7	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	65,2 %	–0,2	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	3,7 %	–0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	31,1 %	0,9	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,7	34,0	–4,7 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,8 %	75,6 %	–0,2	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,1 %	63,5 %	–7,6	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–4,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–5,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–7,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'196,6	3'152,4	–1,4 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'140,9	3'928,3	–5,1 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	73,3 %	75,8 %	2,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	–0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,0	284,5	–6,1 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	228,8	218,7	–4,4 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	2,6	–13,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'170,2	2'204,0	1,6 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	48,6 %	–0,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,3 %	22,5 %	–2,8	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	76,5	64,0	–16,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,1 %	49,4 %	–1,6	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,5	162,3	–2,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'455,4	4'534,3	1,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,0	12,2	22,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	314,6	606,0	92,7 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	142	143	0,7 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	17	17	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	17	17	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	51'799	51'873	0,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	6'288	6'337	0,8 %	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'446	2'788	14,0 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	60'079	60'345	0,4 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	7,4	0,2	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'171,6	744,9	–36,4 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,7	33,6	–28,0 %	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	48,9	49,8	1,8 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,4 %	–0,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	101,3 %	102,1 %	0,8	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	179	199	11,2 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	154	196	27,3 %	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	50	56	12,0 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,5	–0,5 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	64,5 %	1,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,3 %	14,6 %	1,3	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,3 %	40,4 %	15,1	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,5 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	54,5 %	–1,1	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	7,5 %	0,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	37,5 %	0,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	179,9	173,8	–3,4 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,0 %	73,4 %	3,5	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,7 %	53,1 %	–1,6	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–4,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–4,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–1,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'472,5	15'472,5	–	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'476,3	18'476,3	0,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,3 %	4,3 %	1,1	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	75,0 %	74,3 %	–0,7	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	–	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,2	302,9	–0,8 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	230,6	227,6	–1,3 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,9	–0,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'374,4	8'381,6	0,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	46,0 %	0,0	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,2 %	16,8 %	–0,4	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	52,6	51,0	–3,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,4 %	53,4 %	0,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,7	159,5	–0,8 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'223,4	18'230,6	0,0 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	373,5	366,3	–1,9 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–252,9	–245,7	2,8 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'102	7'241	2,0 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'091	7'241	2,1 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	10,6	0,6	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155,6	380,7	–67,1 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	99,2 %	1,9	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	27	–6,9 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	81,1	0,5 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	63,0 %	–9,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	35,0 %	–15,0	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,9 %	70,8 %	–1,1	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	5,0 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,6 %	24,2 %	0,6	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,8	22,5	–5,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,8 %	40,2 %	4,4	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,9 %	63,2 %	1,3	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–5,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,1	–7,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	2,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'128,6	2'127,7	0,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'811,8	2'826,3	0,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	63,1 %	62,4 %	–0,7	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,2 %	0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	395,9	390,3	–1,4 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	250,3	243,5	–2,7 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	4,6	24,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'382,4	1'580,7	14,3 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,0 %	54,9 %	2,9	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,6 %	27,9 %	0,3	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,3	108,8	–0,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	43,1 %	–2,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	169,1	171,3	1,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'659,8	2'880,3	8,3 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	76,6	59,4	–22,4 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–152,0	53,9	135,5 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	72	4,3 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	41	41	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	17	17	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'415	29'564	4,0 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	10'437	10'591	1,5 %	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'838	3'729	–2,8 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'485	42'957	1,1 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,1	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	261,0	339,4	30,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,4	33,8	–9,4 %	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	46,8	40,1	–14,3 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	112,8 %	112,5 %	–0,3	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	69,7 %	70,8 %	1,0	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	157	174	10,8 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	315	341	8,3 %	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	82	93	13,4 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,2	–0,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,7 %	66,9 %	1,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	23,5 %	20,4 %	–3,1	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	116,7 %	129,7 %	13,1	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,2 %	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,5 %	53,1 %	0,6	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,9 %	10,7 %	0,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,3 %	35,9 %	–1,4	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	137,2	136,6	–0,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,2 %	76,0 %	1,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,3 %	46,9 %	21,6	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–3,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	1,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'409,7	11'985,6	5,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'096,0	14'495,0	2,8 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,2 %	6,1 %	–0,1	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,7 %	54,7 %	1,0	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,4 %	4,4 %	0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,2	330,3	0,0 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	178,1	184,4	3,6 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	14,5	15,0	3,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'229,2	7'478,2	3,4 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,6 %	0,0	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,6 %	29,1 %	–0,6	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,9	96,0	–1,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,3 %	0,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,6	135,7	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'283,6	14'789,7	3,5 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'349,7	1'357,0	0,5 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	187,7	294,7	57,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	121	123	1,7 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'000	44'509	1,2 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'643	44'006	0,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,1	9,5	–0,6	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'023,7	1'126,0	10,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,1 %	–0,5	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	153	175	14,4 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,1	0,8 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	62,9 %	–3,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,1 %	43,8 %	16,7	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	62,0 %	0,4	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,2 %	5,8 %	–0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	31,8 %	0,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	137,2	135,8	–1,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,3 %	78,3 %	–3,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,3 %	57,2 %	–1,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–2,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,5	–6,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'172,4	13'062,8	–0,8 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'955,4	15'962,3	0,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	66,9 %	67,3 %	0,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,4 %	2,5 %	–0,9	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,6	358,6	–1,1 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	244,7	244,0	–0,3 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	12,3	8,9	–27,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'922,8	8'433,1	–5,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,5 %	53,6 %	–1,9	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,5 %	25,0 %	0,5	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,9	89,7	0,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	43,2 %	2,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	152,9	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'089,2	15'741,7	–2,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	538,7	501,7	–6,9 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	133,8	–220,6	–264,9 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'685	29'998	1,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'533	29'687	0,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	7,9	–0,2	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'446,0	1'010,9	–30,1 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	99,0 %	1,0	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	119	1,7 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,6	0,9 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,6 %	78,2 %	–0,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,2 %	44,0 %	0,8	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,5 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,6 %	63,5 %	0,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	8,0 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,4 %	28,0 %	–0,4	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	76,1	79,1	4,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,0 %	51,1 %	2,1	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,8 %	58,8 %	2,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	7,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'138,4	7'453,0	4,4 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'363,3	9'570,9	2,2 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	65,4 %	66,0 %	0,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	2,0 %	–0,4	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,4	319,1	1,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	207,4	212,7	2,6 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,5	6,4	–15,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'610,6	4'540,5	–1,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	48,2 %	–0,8	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,6 %	25,2 %	–0,4	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	80,8	80,4	–0,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,7 %	50,7 %	1,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	159,1	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'402,4	9'417,3	0,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	119,1	103,7	–13,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	39,1	–153,6	–493,2 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'777	21'559	3,8 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'594	21'177	2,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,6	–0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'256,4	929,4	–26,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	98,4 %	3,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	87	19,2 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,3	0,0 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,6 %	67,8 %	–4,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,1 %	46,6 %	17,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,1 %	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	56,8 %	–0,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	3,9 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	39,3 %	1,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,6	58,4	–3,6 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,1 %	67,9 %	6,8	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,4 %	58,6 %	–0,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–7,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	2,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'031,3	5'812,0	–3,6 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'646,4	6'940,7	4,4 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	68,2 %	65,9 %	–2,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	0,5 %	–1,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,9	321,9	0,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	220,2	216,0	–1,9 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,3	1,6	–69,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'199,5	3'095,6	–3,2 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	44,9 %	–2,0	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,0 %	31,0 %	3,1	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,5	99,8	11,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,8 %	55,0 %	2,2	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	173,7	176,1	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'832,4	6'899,6	1,0 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	23,3	7,8	–66,7 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	186,1	–41,1	–122,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'900	7'600	–3,8 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'729	7'600	–1,7 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,8	–0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	448,6	1'243,8	177,3 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	94,6 %	–3,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	25	–19,4 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	84,3	–1,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,5 %	60,0 %	–4,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	15,9 %	–34,1	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,1 %	83,4 %	–0,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,1 %	0,5 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,8 %	16,1 %	0,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,0	17,3	1,8 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,9 %	61,1 %	–2,8	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	81,7 %	77,6 %	–4,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,3	5,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–1,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'666,9	1'577,8	–5,3 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'296,9	2'258,2	–1,7 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	71,4 %	73,7 %	2,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,4	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,7	297,1	2,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	212,2	218,9	3,2 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,7	–62,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'147,0	1'171,0	2,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,6 %	49,8 %	0,3	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,3 %	24,9 %	–1,5	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	76,6	73,9	–3,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,2 %	49,7 %	0,5	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	153,7	6,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'313,9	2'350,4	1,6 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,0	11,0	–60,7 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	17,0	92,3	443,9 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'272	7'157	–1,6 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'260	7'150	–1,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,3	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	748,6	584,0	–22,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	98,0 %	–1,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	33	32,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,9	86,9	–1,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	66,7 %	–13,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	65,0 %	40,0	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,3 %	75,5 %	–3,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	3,5 %	–0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	16,6 %	21,0 %	4,4	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,9	18,2	–8,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,2 %	69,7 %	–8,6	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	77,8 %	86,7 %	8,9	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–8,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,5	–7,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,3	–21,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'694,2	1'644,6	–2,9 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'363,3	2'434,5	3,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	68,1 %	66,6 %	–1,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,6 %	–0,3	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,0	340,2	4,7 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	221,8	226,6	2,2 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,0	–29,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'305,7	1'282,3	–1,8 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,1 %	52,8 %	–0,4	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,9 %	25,0 %	2,1	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,3	85,0	14,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,7 %	0,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,9	158,7	0,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'458,0	2'430,4	–1,1 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,0	16,1	303,6 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	94,6	–4,1	–104,4 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	23	4,5 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'988	8'348	4,5 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'893	8'299	5,1 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,8	–0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'264,2	1'694,0	34,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,4 %	0,0	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	29	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,0	0,3 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	62,1 %	–10,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,1 %	26,1 %	–16,0	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	3,4 %	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	66,9 %	2,3	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,1 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	31,0 %	–4,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,9	22,3	–2,8 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,6 %	62,7 %	–4,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,6 %	66,9 %	2,3	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–7,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–7,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–11,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'874,4	1'925,0	2,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'738,3	2'756,0	0,6 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	60,1 %	62,4 %	2,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,8	330,1	–3,7 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	208,5	207,3	–0,6 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,1	–46,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'412,3	1'403,9	–0,6 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	50,9 %	–1,4	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,2 %	33,6 %	–1,6	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,8	111,0	–8,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	48,9 %	1,7	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,6	161,5	1,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'698,4	2'757,4	2,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	11,0	5,0	–54,5 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–39,9	1,4	103,6 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'455	13'417	–0,3 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'972	13'050	0,6 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,0	0,0	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	695,9	1'056,4	51,8 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,3 %	–0,3	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	51	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	81,8	–0,5 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,6 %	62,7 %	–5,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,8 %	37,8 %	–	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	2,0 %	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	58,6 %	–0,4	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	6,0 %	0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	35,4 %	0,2	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,2	40,2	–11,2 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	48,4 %	–5,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	50,1 %	1,5	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–11,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,0	–10,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	–21,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'458,8	3'433,4	–0,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'090,4	4'090,9	0,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	66,9 %	65,5 %	–1,4	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,0	304,9	0,3 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	210,9	205,3	–2,6 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,1	15,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'041,6	2'066,6	1,2 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	49,7 %	0,3	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,3 %	28,4 %	1,1	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,9	86,6	4,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,2 %	49,4 %	0,2	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,9	153,0	1,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'129,7	4'158,1	0,7 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	58,0	39,0	–32,8 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	39,3	67,3	71,3 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'466	23'333	–0,6 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'108	22'999	–0,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,0	–0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'544,3	821,7	–46,8 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	98,3 %	–0,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	93	17,7 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,5	0,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,0 %	61,3 %	–0,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,2 %	50,8 %	22,6	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	55,2 %	–3,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,1 %	0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,8 %	41,8 %	2,9	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,0	65,0	–4,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,8 %	50,1 %	7,4	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,2 %	55,2 %	–3,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–4,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	6,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'812,3	5'991,1	3,1 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'330,8	7'076,7	–3,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	62,2 %	63,6 %	1,4	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,9 %	–0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	312,4	303,3	–2,9 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	197,4	195,7	–0,8 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	2,8	–15,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'782,7	3'600,9	–4,8 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,1 %	49,8 %	–1,3	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,5 %	31,0 %	–1,5	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,4	94,0	–7,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,3 %	49,7 %	1,4	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,4	154,0	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'403,1	7'232,9	–2,3 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	45,0	39,0	–13,3 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	72,2	156,2	116,2 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'600	11'891	2,5 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'320	11'572	2,2 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	9,3	0,9	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	271,1	476,2	75,6 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	98,7 %	2,4	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	52	26,8 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,2	–1,0 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,4 %	67,3 %	3,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,7 %	59,1 %	27,4	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	3,8 %	1,4	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,9 %	75,9 %	3,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,1 %	24,1 %	–3,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,6	28,0	1,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,9 %	35,7 %	–4,2	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,9 %	75,9 %	3,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	–1,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–7,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'163,7	2'308,6	6,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'360,2	3'588,6	6,8 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,2 %	55,7 %	4,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,7	301,8	4,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,9	172,8	13,8 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,7	31,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'838,6	2'392,4	30,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,4 %	60,5 %	10,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	39,8 %	–5,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,8	120,0	–7,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	38,9 %	–9,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,5	129,3	–14,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'647,8	3'956,3	8,5 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	52,0	26,0	–50,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	287,6	367,7	27,8 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'041	10'112	0,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'885	10'025	1,4 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	8,8	0,9	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'015,7	783,4	–22,9 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	98,9 %	0,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	42	–8,7 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	87,4	2,0 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	66,7 %	–5,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,5 %	50,0 %	–18,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	60,1 %	–1,5	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,1 %	0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	36,8 %	1,4	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,1	29,2	–3,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,3 %	56,5 %	7,2	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,0 %	54,1 %	–2,9	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	7,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'728,0	2'747,3	0,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'191,3	3'399,0	6,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	66,6 %	63,8 %	–2,9	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,6 %	0,6	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,8	336,1	5,8 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	215,1	216,2	0,5 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	5,4	65,8 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'477,0	1'720,0	16,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	50,2 %	3,4	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,4 %	29,5 %	2,1	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	87,1	99,3	14,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,6 %	49,5 %	–3,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,3	167,7	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'156,8	3'425,8	8,5 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,0	10,0	–50,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–34,5	26,8	177,6 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'930	14'083	1,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	728	790	8,5 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'606	14'821	1,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,4	–0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'654,8	1'266,3	–23,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	30,3	27,2	–10,2 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	98,9 %	1,1	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	59	18,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	24	29	20,8 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,0	–0,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,7 %	77,3 %	1,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,4 %	2,3 %	–3,1	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	55,3 %	21,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	59,7 %	–0,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	7,0 %	1,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	33,3 %	–0,8	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,8	43,4	–3,2 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,1 %	68,7 %	–3,5	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	55,1 %	–2,4	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–4,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–10,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'071,5	4'058,2	–0,3 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'725,7	4'828,1	2,2 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,6 %	3,4 %	–0,2	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	60,4 %	58,8 %	–1,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,9 %	0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,4	324,6	0,7 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,6	191,6	–2,0 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,8	26,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'480,2	2'528,6	1,9 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,5 %	52,4 %	–0,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,6 %	31,8 %	1,2	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,7	103,3	4,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	47,1 %	0,2	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,2	152,9	1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'727,5	4'830,0	2,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	31,0	27,0	–12,9 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1,8	1,9	6,3 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'589	13'061	3,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'505	12'943	3,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,0	8,9	–0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'041,8	489,3	–53,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,8 %	99,4 %	3,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	53	15,2 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,7	0,3 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,2 %	67,9 %	2,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,1 %	50,0 %	10,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,0 %	57,2 %	2,2	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	8,0 %	0,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,9 %	34,8 %	–3,1	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,3	41,2	–0,3 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,7 %	88,1 %	6,3	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,0 %	56,7 %	1,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–3,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	7,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'516,3	3'579,4	1,8 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'411,3	4'543,5	3,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	63,3 %	47,2 %	–16,2	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,3 %	0,3	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,4	347,9	–0,7 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	223,4	165,6	–25,9 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	4,6	26,6 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'254,6	2'332,0	3,4 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,9 %	51,0 %	0,0	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,8 %	51,5 %	21,7	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,6	179,2	71,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	48,5 %	0,6	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,2	169,8	1,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'427,3	4'576,8	3,4 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	55,2	27,0	–51,1 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	16,0	33,3	107,5 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'127	16'035	–0,6 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'098	15'831	–1,7 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	8,7	–0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'169,8	860,1	–26,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	97,6 %	–0,6	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	67	17,5 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	85,3	1,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	89,5 %	80,6 %	–8,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	53,5 %	20,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	54,5 %	–5,1	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	7,9 %	0,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	37,6 %	4,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,6	44,4	–25,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,2 %	32,0 %	–4,2	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,3 %	54,5 %	–4,7	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,0	–25,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	2,8	–25,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,5	–38,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'687,0	4'680,4	–0,1 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'280,0	5'351,1	1,3 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	65,0 %	64,7 %	–0,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,4	333,7	1,9 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	213,2	218,6	2,5 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	2,3	46,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'751,7	2'694,0	–2,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	51,8 %	–0,5	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,8 %	33,2 %	1,4	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,1	110,8	6,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	47,3 %	1,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,8	153,4	1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'260,2	5'199,0	–1,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	76,3	39,6	–48,1 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–19,8	–152,1	–667,5 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'159	14'212	0,4 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'402	1'673	19,3 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'409	15'788	2,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,7	0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'209,9	777,1	–35,8 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	42,5	45,2	6,4 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,8 %	0,4	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	55	3,8 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	33	37	12,1 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,6	–0,3 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,9 %	73,9 %	–4,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,2 %	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	40,0 %	3,2	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,6 %	46,4 %	0,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,1 %	9,5 %	–0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,3 %	44,1 %	–0,2	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,0	40,5	–3,5 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,4 %	55,7 %	–3,6	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	41,6 %	2,6	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–3,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,5	–5,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–10,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'354,3	3'478,9	3,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'152,2	4'250,3	2,4 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	8,0 %	9,0 %	1,0	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,7 %	51,3 %	–0,4	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,1 %	0,3	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	266,8	267,6	0,3 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,4	138,2	–0,9 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,8	39,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'986,1	2'210,3	11,3 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	49,0 %	2,4	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,4 %	32,5 %	–0,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,0	86,9	–2,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,8 %	50,0 %	–1,8	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,8	142,1	0,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'259,2	4'510,9	5,9 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	66,1	43,7	–33,9 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	107,0	260,6	143,6 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	35	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	35	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	11	11	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'708	2'371	–12,4 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	8'186	8'215	0,4 %	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'934	2'883	–1,7 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'509	13'130	–2,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,4	–0,2	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	103,0	117,4	14,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,1	45,0	–6,5 %	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	51,5	48,0	–6,7 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	18,6 %	–	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	64,1 %	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	29	7,4 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	196	205	4,6 %	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	57	60	5,3 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,0	–0,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	72,4 %	2,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	23,9 %	25,2 %	1,2	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	430,0 %	391,7 %	–38,3	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,3 %	47,7 %	–0,6	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	5,9 %	–0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,6 %	46,4 %	0,8	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,9	39,8	–2,7 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,6 %	71,7 %	–4,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	45,7 %	–0,7	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–7,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'755,3	3'911,8	4,2 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'435,5	4'557,5	2,8 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	11,9 %	12,7 %	0,8	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	58,8 %	58,0 %	–0,8	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,8	338,4	5,5 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,0	201,2	4,2 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,1	–25,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'290,7	2'199,2	–4,0 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,6 %	51,0 %	–0,6	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,5 %	25,4 %	–0,1	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	81,9	86,0	5,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,7 %	28,7 %	0,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	92,3	92,0	–0,3 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'441,2	4'313,1	–2,9 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	874,6	874,9	0,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	5,7	–244,4	–4'405,7 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'619	21'780	0,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	194	316	62,9 %	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'173	21'106	10,1 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,7	0,0	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	6'212,2	4'443,3	–28,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,0	56,8	38,4 %	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	99,5 %	0,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	53,2 %	86,6 %	33,4	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	63	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	5	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	43,3	42,8	–1,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	39,0 %	47,4 %	8,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,5 %	1,3 %	–5,2	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	7,8 %	5,9 %	–1,8	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	22,1 %	17,9 %	–4,1	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	299	406	35,8 %	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	58,2 %	2,5	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,7 %	11,8 %	–1,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,3 %	29,7 %	–0,6	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	83,5	83,5	0,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,4 %	81,7 %	–1,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,5 %	56,4 %	2,9	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	0,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,8	–1,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–7,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'635,0	8'928,4	3,4 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'475,1	10'843,4	3,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,0 %	46,9 %	0,9	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	8,6 %	7,1 %	–1,5	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	480,2	490,7	2,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	251,5	241,2	–4,1 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	47,2	36,6	–22,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'171,1	2'183,8	0,6 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	20,6 %	20,0 %	–0,6	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	40,8 %	0,7	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	192,6	200,1	3,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,9 %	32,6 %	–0,2	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,9	161,6	1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'547,8	10'940,7	3,7 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4'910,4	5'187,0	5,6 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	72,7	97,2	33,8 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	16	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	5'704	–	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	5'678	–	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	8,9	–	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'488,3	–	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	97,7 %	–	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	23	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,8	–	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	65,2 %	–	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	57,1 %	–	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	4,3 %	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	62,7 %	–	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	9,2 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	28,1 %	–	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	15,5	–	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	56,1 %	–	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	62,1 %	–	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,0	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,7	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,0	–	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	1'655,8	–	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	2'159,3	–	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	79,7 %	–	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	378,6	–	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	303,2	–	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'034,0	–	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	50,9 %	–	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	19,4 %	–	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	73,5	–	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	49,1 %	–	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	174,9	–	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	2'031,4	–	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–127,9	–	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'626	24'519	–0,4 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'080	2'275	9,4 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'612	26'617	0,0 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,2	–0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	598,7	901,6	50,6 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	50,7	63,2	24,6 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	98,8 %	–0,4	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	95	–3,1 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	41	36	–12,2 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,7	0,0 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	68,7 %	–2,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	3,1 %	–0,5	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,3 %	41,8 %	–4,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	63,3 %	–1,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	7,9 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,3 %	28,8 %	1,5	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,6	71,0	–3,4 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,0 %	58,7 %	–0,4	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,3 %	61,3 %	1,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–3,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–6,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'314,6	6'443,2	2,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'458,3	8'359,4	–1,2 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,6 %	5,9 %	0,3	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,7 %	62,7 %	5,0	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,0 %	–0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	316,7	312,0	–1,5 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,3	196,8	7,4 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	3,1	–21,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'651,5	4'493,2	–3,4 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,6 %	53,7 %	–0,8	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,1 %	27,0 %	–5,1	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,7	84,2	–17,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	45,8 %	1,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,1	143,0	–0,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'526,1	8'362,7	–1,9 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	52,0	37,0	–28,8 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	67,8	3,3	–95,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'584	28'007	1,5 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'393	27'921	1,9 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,1	0,0	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	816,8	1'359,9	66,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	99,7 %	1,5	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	90	–5,3 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,3	0,5 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,8 %	77,8 %	2,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,4 %	18,2 %	–8,2	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,8 %	60,4 %	1,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	2,7 %	–1,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,6 %	36,9 %	–0,7	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,8	82,7	–4,7 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,0 %	58,2 %	15,2	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,5 %	57,3 %	1,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–4,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–6,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	30,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'005,2	7'466,2	6,6 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'932,9	9'113,8	2,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,4 %	0,2	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	77,6 %	82,2 %	4,5	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,4	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,8	325,4	0,5 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	253,2	268,2	5,9 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,7	–66,1 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'265,4	4'403,4	3,2 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	49,0 %	0,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	16,6 %	12,6 %	–4,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	53,9	41,1	–23,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	49,8 %	–0,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,3	159,8	0,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'717,9	8'980,4	3,0 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	300,0	235,4	–21,5 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–215,0	–133,4	38,0 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'437	6'028	–6,4 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'437	6'028	–6,4 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,6	–0,5	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	2'718,0	–	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	91,8 %	–6,2	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	20	11,1 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	58,1	58,0	–0,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	33,3 %	35,0 %	1,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	19,4 %	–	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	5,0 %	–0,6	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	52,3 %	–2,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	1,5 %	–1,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,9 %	46,2 %	3,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,3	13,3	–6,9 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	89,1 %	87,3 %	–1,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,3 %	49,7 %	–4,6	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–6,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	–0,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–6,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'053,9	1'052,5	–0,1 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'406,5	1'367,3	–2,8 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	45,6 %	–0,2	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	2,5 %	1,3	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	218,5	226,8	3,8 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,0	103,3	3,3 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	5,7	110,7 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	629,5	536,6	–14,7 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	40,1 %	–2,0	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,6 %	40,3 %	0,8	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	86,5	91,5	5,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,9 %	59,9 %	2,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	133,0	–1,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'495,6	1'338,6	–10,5 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	89,1	–28,7	–132,2 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	20	-9,1 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	-	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'403	7'961	7,5 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	90	-	-	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'493	7'961	6,2 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,7	10,7	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'295,3	1'432,8	10,6 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	53,5	-	-	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,2 %	109,1 %	16,9	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	-	-	-	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	26	8,3 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	-	-	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,5	86,9	-0,7 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,9 %	73,1 %	-3,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	-	-	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,5 %	21,4 %	3,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	3,8 %	-	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	64,4 %	-2,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	2,7 %	-2,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	32,9 %	5,3	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,6	25,0	21,4 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	27,5 %	29,5 %	2,0	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	76,4 %	68,0 %	-8,5	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,2	33,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,1	14,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,6	17,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'619,7	4'168,3	15,2 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'705,3	2'777,1	2,7 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,4 %	47,4 %	-3,1	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,7 %	-0,3	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	361,0	348,8	-3,4 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	182,1	165,2	-9,3 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	2,4	-33,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'586,8	1'757,8	10,8 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,2 %	59,3 %	2,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	50,0 %	3,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,6	174,5	4,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,6 %	40,7 %	-0,9	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,0	151,4	-1,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'775,0	2'963,5	6,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	34,2	0,6	-98,2 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	69,7	186,4	167,4 %	12,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'645	3'635	–0,3 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'541	3'627	2,4 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,8	–0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	656,3	2'704,5	312,1 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,6 %	–0,3	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	13	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	81,1	0,3 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	84,6 %	92,3 %	7,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	35,0 %	5,0	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,1 %	65,1 %	–9,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	4,0 %	0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,1 %	30,9 %	8,8	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,7	9,4	–11,9 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,2 %	79,7 %	19,6	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	74,1 %	65,1 %	–9,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	–11,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,6	–11,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	0,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	992,3	929,9	–6,3 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'373,6	1'326,2	–3,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	71,0 %	64,6 %	–6,3	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	376,8	364,8	–3,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	275,3	236,3	–14,1 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,5	–4,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	640,0	636,7	–0,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,0 %	53,9 %	–0,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,7 %	30,8 %	7,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,5	112,3	25,5 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,0 %	46,1 %	0,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,8	150,0	0,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'186,0	1'181,9	–0,3 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	187,6	144,3	–23,1 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–187,6	–144,3	23,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'340	4'131	–4,8 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'339	4'131	–4,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,5	–0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	587,5	1'445,5	146,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	94,3 %	–4,8	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	16	–11,1 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	80,8	–0,8 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	81,2 %	9,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	33,3 %	–16,7	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	67,6 %	8,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,4 %	32,4 %	–8,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,0	8,9	–1,0 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,4 %	43,6 %	–26,8	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	64,8 %	12,2	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–1,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	4,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,6	–27,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	854,1	819,5	–4,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'046,0	1'019,0	–2,6 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,6 %	65,8 %	1,2	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,7 %	1,7 %	–0,9	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	241,0	246,7	2,3 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,8	162,3	4,2 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,4	4,3	–33,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	551,0	512,0	–7,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	46,3 %	–1,8	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,1 %	30,7 %	0,6	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	72,5	75,6	4,3 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	53,7 %	1,8	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,0	143,8	4,9 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'145,7	1'105,9	–3,5 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	99,7	86,9	–12,8 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	16	-5,9 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	-	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'137	5'725	-6,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	-	-	-	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'106	5'599	-8,3 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,0	8,6	-0,4	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'553,4	612,4	-60,6 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	-	-	-	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	98,0 %	-0,9	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	-	-	-	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	26	30,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	-	-	-	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	83,6	-1,0 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,0 %	61,5 %	1,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	-	-	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,5 %	70,0 %	46,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,0 %	3,8 %	-1,2	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	60,8 %	-2,3	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,6 %	5,7 %	0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,3 %	33,5 %	2,2	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,4	17,3	-10,9 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,5 %	36,6 %	-6,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,6 %	60,8 %	3,2	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-5,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	-4,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	-21,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'642,5	1'514,3	-7,8 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'129,9	2'057,8	-3,4 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,8 %	51,8 %	0,0	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	-0,4	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,1	359,4	3,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	180,7	190,5	5,4 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,5	-72,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'105,7	952,8	-13,8 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,7 %	49,3 %	-2,5	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,0 %	45,0 %	0,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,1	161,7	3,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,0 %	49,8 %	1,8	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,2	168,3	0,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'137,9	1'934,2	-9,5 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,0	141,6	2'259,8 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	8,0	-123,6	-1'644,1 %	12,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	74	7,2 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'626	26'755	4,4 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'362	26'354	3,9 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	10,1	0,5	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	820,6	655,0	–20,2 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,8 %	99,1 %	–2,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	115	108	–6,1 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	81,4	–1,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	66,7 %	–1,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,4 %	45,3 %	–22,1	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,2 %	70,9 %	1,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,5 %	4,4 %	–1,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,3 %	24,7 %	–0,5	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,7	69,5	1,2 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,7 %	55,0 %	–6,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,8 %	67,7 %	–0,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–3,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–11,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'583,9	6'040,6	8,2 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'319,3	8'600,4	3,4 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,7 %	54,6 %	0,9	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,6	321,5	–1,0 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,1	178,3	1,2 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	1,7	–30,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'296,6	5'877,0	11,0 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,6 %	62,7 %	2,1	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	38,6 %	–1,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,5	124,0	–5,7 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,1 %	37,1 %	–2,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,4	129,7	–2,7 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'739,7	9'366,1	7,2 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,0	18,3	–26,8 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	420,4	765,6	82,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'540	21'383	–0,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'540	21'383	–0,7 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	9,1	0,5	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'617,4	950,3	–41,2 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	97,6 %	–0,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	73	1,4 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,2	–0,2 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	63,0 %	1,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,0 %	23,3 %	3,3	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,4 %	0,0	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	59,7 %	–2,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	4,5 %	0,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,7 %	35,8 %	1,1	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,7	71,7	4,3 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,7 %	39,6 %	–3,1	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,2 %	63,4 %	–2,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	5,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–5,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'176,9	10'483,8	102,5 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'329,4	7'667,4	4,6 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,4 %	52,1 %	0,7	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,5 %	4,5 %	0,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,3	358,6	5,4 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,9	186,7	6,8 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,2	16,2	6,5 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'895,4	4'132,7	6,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,5 %	53,7 %	1,2	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,1 %	39,8 %	1,7	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,6	142,6	10,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	44,9 %	–1,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,0	161,7	2,4 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'420,9	7'701,8	3,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	122,9	111,6	–9,2 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	91,5	34,4	–62,4 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	22	4,8 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'991	7'769	11,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	15	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'994	7'677	9,8 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,7	10,9	0,2	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'494,0	668,9	–55,2 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	7,5	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	96,7 %	5,5	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	29	26,1 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	81,1	–0,9 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,0 %	55,2 %	–16,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,7 %	50,0 %	33,3	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	3,4 %	–0,6	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	64,1 %	3,1	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,3 %	7,2 %	–6,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,7 %	28,7 %	3,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,3	27,0	–1,1 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,2 %	83,3 %	0,0	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,9 %	64,1 %	8,3	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,5	–10,8 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–5,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'159,4	2'261,4	4,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'847,0	2'901,7	1,9 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,6 %	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,5 %	57,0 %	1,5	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	406,4	373,5	–8,1 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	226,0	215,5	–4,6 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,0	–6,0 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'547,0	1'709,1	10,5 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,7 %	58,0 %	–0,7	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	37,6 %	0,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	140,6	–5,9 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	39,7 %	0,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,1	150,4	1,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'636,5	2'947,4	11,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	262,5	69,7	–73,5 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–210,6	45,8	121,7 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'237	3'213	–0,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'138	3'092	–1,5 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,1	–1,0	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'143,7	600,9	–47,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	97,8 %	–0,7	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	15	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	52,2	48,9	–6,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,7 %	33,3 %	–13,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,2 %	93,8 %	21,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,5 %	59,4 %	–12,1	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	10,3 %	5,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,3 %	30,3 %	7,0	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,5	7,3	–23,2 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,4 %	87,4 %	40,1	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,5 %	59,4 %	–12,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,8	–23,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,3	–22,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	19,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	759,7	740,1	–2,6 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'009,8	1'030,0	2,0 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	68,9 %	63,2 %	–5,7	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,0 %	–0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,9	320,6	2,8 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	221,7	210,6	–5,0 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,1	–83,3 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	532,9	472,1	–11,4 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,8 %	49,9 %	–2,9	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,8 %	27,0 %	4,2	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	71,1	86,5	21,6 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,2 %	50,1 %	2,9	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	147,3	0,1 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'009,4	945,4	–6,3 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–0,4	–84,6	–21'817,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'831	5'828	–0,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'771	5'757	–0,2 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,6	10,3	–0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	929,8	1'067,7	14,8 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,8 %	–0,1	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	19	–	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	85,5	–0,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,2 %	57,9 %	–5,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,9 %	23,3 %	1,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,6 %	62,7 %	–5,9	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	8,0 %	4,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	29,3 %	1,7	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,1	22,4	–2,9 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,0 %	41,2 %	–5,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,0 %	62,1 %	–5,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–2,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	3,8	–2,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–21,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'835,8	1'873,6	2,1 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'151,3	2'185,7	1,6 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	61,6 %	60,0 %	–1,7	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	0,9 %	–0,7	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	368,9	375,0	1,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	229,7	227,7	–0,9 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,8	3,3	–43,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'236,5	1'185,5	–4,1 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,5 %	56,2 %	–1,3	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,5 %	32,9 %	1,4	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,1	123,4	6,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	42,4 %	1,3	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,8	153,7	1,2 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'149,8	2'110,8	–1,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,0	29,5	5,7 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1,5	–74,9	–4'805,0 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'355	4'139	–5,0 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'832	1'826	–0,3 %	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'139	5'914	–3,7 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,9	10,0	0,1	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'534,7	2'302,0	50,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,7	57,1	40,2 %	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	94,5 %	–4,9	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	13	–27,8 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	45	32	–28,9 %	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	82,6	1,1 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	71,1 %	–0,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	12,5 %	–37,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	4,4 %	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,9 %	62,9 %	–6,0	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	14,2 %	14,6 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	16,9 %	22,5 %	5,7	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,5	17,6	6,7 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,0 %	55,0 %	–6,0	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,1 %	56,1 %	–8,0	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	6,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	10,7 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–8,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'652,5	1'569,6	–5,0 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'100,4	2'067,9	–1,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	16,4 %	21,3 %	4,9	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,9 %	48,5 %	–5,4	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,5 %	–0,6	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,5	346,7	2,1 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	184,5	169,7	–8,0 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	1,7	–53,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'484,0	1'583,9	6,7 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	69,7 %	71,7 %	2,0	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,8 %	20,9 %	–1,0	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,1	72,3	–2,4 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,0 %	26,9 %	–2,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	99,6	99,6	0,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'128,3	2'208,6	3,8 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,1	30,9	9,9 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	27,9	140,8	404,9 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	13	8,3 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'661	4'945	6,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'558	4'891	7,3 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,3	–0,3	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	136,0	974,3	616,4 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	106,4 %	104,2 %	–2,2	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	18	20,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	70,1	71,4	1,9 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,0 %	61,1 %	1,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,8 %	30,8 %	9,9	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	5,6 %	–1,1	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	69,4 %	3,7	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	1,6 %	–1,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,8 %	29,0 %	–1,8	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,8	12,7	7,1 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,7 %	40,5 %	–19,3	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,7 %	69,4 %	3,7	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	0,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,7	–28,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'262,4	1'372,2	8,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'570,6	1'709,9	8,9 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,3 %	71,8 %	22,5	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,1	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,0	345,8	2,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,0	251,1	47,8 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,3	21,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	868,0	799,3	–7,9 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,0 %	50,3 %	–5,7	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,2 %	24,3 %	–21,9	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,6	84,1	–46,0 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	45,0 %	1,0	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	144,8	–1,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'549,5	1'590,0	2,6 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	74,8	–	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–21,1	–119,9	–469,2 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'485	21'790	1,4 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'236	21'480	1,1 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	10,5	1,8	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	346,3	1'154,3	233,3 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	99,5 %	1,4	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	81	–1,2 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,1	0,2 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,5 %	67,9 %	–1,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	35,8 %	–5,4	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,6 %	59,9 %	2,3	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	4,2 %	–0,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	35,9 %	–1,6	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,0	75,5	16,2 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,4 %	68,5 %	–5,9	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,6 %	59,9 %	2,3	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	16,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,5	14,6 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	10,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'288,6	5'954,2	12,6 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'978,6	8'591,5	7,7 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	44,6 %	–4,4	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	1,0 %	0,3	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	371,4	394,3	6,2 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	184,1	178,4	–3,1 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	4,1	60,2 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'301,4	5'495,1	27,8 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	59,1 %	64,4 %	5,2	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	49,5 %	5,7	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,6	195,3	20,1 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	34,5 %	–6,1	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,4	135,2	–1,6 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'275,3	8'537,3	17,3 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	21,0	96,0	357,1 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–703,3	–54,2	92,3 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	33	-2,9 %	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'865	11'664	-1,7 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'131	7'196	0,9 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,5	0,0	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	730,5	883,6	21,0 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,6 %	96,8 %	1,2	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	48	-2,0 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	79,2	-3,4 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	68,8 %	-0,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,7 %	53,2 %	-1,5	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	2,1 %	-2,0	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	54,0 %	-2,5	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,8 %	12,7 %	0,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	33,3 %	1,6	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,8	26,8	-3,8 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	55,5 %	1,1	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,1 %	49,3 %	-2,8	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	-0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	-2,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	-7,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'658,0	2'640,5	-0,7 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'329,8	3'394,3	1,9 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	46,2 %	-1,7	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,8 %	-0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,6	291,0	3,7 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	223,3	217,7	-2,5 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,9	3,9	-19,9 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'164,2	1'190,0	2,2 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	37,5 %	0,8	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,7 %	36,3 %	2,6	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	94,6	105,7	11,8 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,5 %	60,3 %	-0,2	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,6	164,0	1,5 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'169,3	3'171,2	0,1 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	88,0	68,3	-22,4 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-160,5	-223,1	-39,0 %	12,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	40,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,7	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'926	6'935	0,1 %	14'310,8	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	509,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	319,3	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'393	6'672	4,4 %	14'859,1	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	7,5	0,7	8,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'435,5	1'859,0	29,5 %	830,3	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	46,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	100,0 %	0,1	97,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	118,4 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	20	–4,8 %	56,4	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	6,9	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	44,0	43,9	–0,3 %	81,8	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	42,9 %	40,0 %	–2,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	15,1 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	10,5 %	5,3 %	–5,3	44,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	8,1	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,1 %	71,9 %	–3,2	60,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,3 %	10,0 %	3,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,6 %	18,1 %	–0,4	33,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,7	14,2	–3,2 %	43,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,7 %	52,0 %	–4,7	61,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,7 %	73,8 %	1,1	57,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–3,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	–3,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–18,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'442,7	1'392,7	–3,5 %	4'162,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'311,6	2'231,4	–3,5 %	5'067,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,2 %	43,6 %	–7,6	61,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,8	321,8	–3,6 %	334,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,2	145,8	–21,3 %	210,4	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,2	33,4 %	5,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	790,3	951,4	20,4 %	2'538,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,1 %	37,5 %	3,4	50,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,6 %	36,2 %	–5,4	30,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	116,5	–16,2 %	100,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	65,6 %	61,8 %	–3,8	46,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	219,2	225,8	3,0 %	154,8	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'314,6	2'535,7	9,6 %	5'080,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,0	18,0	200,0 %	230,9	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	3,0	304,3	10'094,1 %	12,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'233	17'348	0,7 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	166	203	22,3 %	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'250	17'192	–0,3 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	4,0	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	998,5	692,7	–30,6 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,8	32,7	–8,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	97,0 %	0,6	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	61	5,2 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	8	60,0 %	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,0	0,7 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	68,1 %	–6,5	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,9 %	29,8 %	7,9	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,2 %	43,7 %	–1,5	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,0 %	–0,1	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	53,7 %	55,3 %	1,6	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,2	50,8	3,3 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,7 %	46,8 %	–6,9	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,8 %	34,9 %	–2,9	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	2,4 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–12,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'367,8	3'498,1	3,9 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'413,6	4'552,6	3,1 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,8 %	38,7 %	0,8	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	253,7	259,4	2,3 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,8	102,4	5,8 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,6	22,8 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'613,7	1'678,1	4,0 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,1 %	35,8 %	–1,3	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,2 %	51,1 %	–0,1	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,8	132,4	2,0 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	52,5 %	2,4	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,4	140,2	11,8 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'355,0	4'688,5	7,7 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	82,8	82,8	–	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–58,6	135,9	331,8 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'589	26'489	–0,4 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'533	1'463	–42,2 %	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'735	27'627	–3,9 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	909,8	664,0	–27,0 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,6	27,4	–34,1 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,7 %	76,4 %	–0,3	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	118	102	–13,6 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	71	61	–14,1 %	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,1	–1,1 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,6 %	55,8 %	–0,8	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	3,1 %	2,0	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,0 %	39,3 %	–20,7	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,3 %	16,6 %	2,3	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,0 %	65,5 %	–2,5	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,5 %	0,4	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,9 %	33,0 %	2,1	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,1	90,6	–10,4 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,3 %	39,1 %	1,8	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,4 %	48,0 %	–0,4	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–10,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,2	–6,7 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–5,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'399,2	7'126,3	–3,7 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'750,7	9'756,5	0,1 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,6 %	48,5 %	0,9	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,8	349,0	4,2 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,5	171,2	6,0 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,2	–42,6 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'424,8	4'315,6	–2,5 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	46,9 %	–1,5	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	43,3 %	3,4	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,6	151,1	13,1 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,8 %	45,2 %	5,4	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,1	148,7	18,9 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'155,9	9'206,7	0,6 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–594,8	–549,8	7,6 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	123	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'045	43'479	1,0 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	607	1'088	79,2 %	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'365	44'230	2,0 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,8	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'088,2	987,8	–9,2 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	25,0	–13,8 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,9 %	96,8 %	1,0	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	159	185	16,4 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	42	90,9 %	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	82,0	0,2 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,6 %	58,6 %	–6,1	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	5,7 %	1,9	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,4 %	53,8 %	15,4	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,0 %	6,2 %	1,2	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,4 %	68,4 %	0,0	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,8 %	–0,5	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	29,8 %	0,5	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	140,1	138,6	–1,0 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,7 %	59,5 %	–3,2	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,7 %	54,5 %	–1,2	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–3,1 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–7,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'029,6	11'596,1	5,1 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'253,1	14'771,5	3,6 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,9 %	55,6 %	2,7	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,5	331,4	1,5 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,7	185,6	6,8 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,0	13,6 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'310,8	7'867,4	7,6 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,7 %	51,3 %	0,6	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,2 %	33,2 %	–1,0	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,7	110,2	–1,4 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,4 %	36,9 %	1,5	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,8	126,9	8,7 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'413,7	15'326,5	6,3 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	113,0	–	–	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	160,7	555,0	245,4 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'665	26'165	1,9 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	744	832	11,8 %	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'791	26'618	3,2 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,6	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'099,2	656,3	–40,3 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,7	26,6	7,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	91,9 %	1,8	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	203,8 %	227,9 %	24,1	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	99	–2,0 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	31	32	3,2 %	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	84,2	2,1 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,8 %	68,7 %	11,9	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,4 %	6,1 %	–5,3	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,1 %	41,9 %	–5,2	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	5,3 %	2,3	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,5 %	56,6 %	1,0	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,2 %	–0,3	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	42,3 %	–0,7	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,6	78,1	7,7 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,3 %	66,2 %	3,9	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,9 %	42,7 %	–0,1	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	5,3 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	12,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'263,7	6'603,2	5,4 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'946,4	8'196,2	3,1 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,7 %	44,5 %	–4,2	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,9	303,6	0,9 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,1	136,9	–8,8 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,9	–15,2 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'108,9	3'135,7	0,9 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	41,5 %	–2,7	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	40,9 %	1,0	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,0	124,1	3,4 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,0 %	40,1 %	0,2	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,3	112,3	5,6 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'026,9	7'551,7	7,5 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'276,4	987,6	–22,6 %	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–919,5	–644,4	29,9 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'666	15'526	–0,9 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	59	58	–1,7 %	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'548	15'397	–1,0 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,8	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	954,3	708,7	–25,7 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,5	29,0	–1,7 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,2 %	101,3 %	–0,9	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	63	5,0 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,5	0,6 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	56,9 %	–9,2	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	47,6 %	4,8	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	4,6 %	–0,2	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	66,7 %	2,0	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,0 %	–0,3	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	31,3 %	–1,6	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,2	41,4	3,0 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,3 %	44,1 %	7,8	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	45,4 %	–0,6	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,8	30,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'238,8	3'300,2	1,9 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'430,1	4'438,6	0,2 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	44,3 %	–1,3	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,7	284,8	1,1 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,0	127,7	–1,8 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,7	–22,2 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'924,0	1'843,3	–4,2 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	44,0 %	–1,2	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	41,5 %	–0,5	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,2	118,1	–0,1 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	23,2 %	40,9 %	17,7	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	62,9	110,0	74,9 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'262,4	4'193,6	–1,6 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	61,1	61,1	–	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–167,6	–245,0	–46,2 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'336	23'360	0,1 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	652	953	46,2 %	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'898	24'004	0,4 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,7	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	661,8	529,7	–20,0 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	19,8	–23,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	98,5 %	0,1	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	106	7,1 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	47	74,1 %	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,6	–0,2 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	60,8 %	–9,9	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	–	–	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,7 %	65,6 %	10,9	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,1 %	20,3 %	5,2	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	65,4 %	1,7	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	–	–	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	34,6 %	0,9	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,8	70,0	1,9 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,6 %	59,7 %	5,1	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	52,5 %	1,1	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,5 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	13,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'405,6	6'964,6	8,7 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'438,1	8'978,3	6,4 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,4 %	49,7 %	–1,7	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	351,8	369,3	5,0 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	181,5	186,0	2,4 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,8	48,8 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'027,4	4'197,2	4,2 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	50,2 %	0,8	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,9 %	34,7 %	–0,3	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,9	128,1	4,2 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,8 %	32,8 %	–4,1	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,4	112,8	–10,0 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'163,9	8'369,2	2,5 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–274,1	–609,1	–122,2 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	67,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'319	13'441	61,6 %	23'686,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	244	–	691,6	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'171	13'299	62,8 %	24'052,4	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	4,8	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'541,6	1'967,4	27,6 %	787,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	29,1	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	160,1 %	61,0	95,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	1'326,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	56	107,4 %	96,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	10	–	28,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	60,6	60,6	0,1 %	81,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	22,2 %	42,4 %	20,2	59,4 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	6,1 %	–	6,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,7 %	93,2 %	70,5	50,0 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,8 %	16,7 %	1,9	10,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	43,3 %	51,8 %	8,5	61,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	2,6 %	–1,4	1,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,8 %	45,6 %	–7,2	36,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,6	39,0	98,9 %	72,7	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,4 %	57,1 %	–20,3	54,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,9 %	30,3 %	–5,6	46,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,7	98,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,8	20,9 %	3,0	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	8,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'952,5	3'457,7	77,1 %	6'078,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'435,2	4'720,8	93,9 %	7'916,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	35,8 %	–8,5	47,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,7	345,0	17,8 %	324,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,1	127,1	–3,8 %	157,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,4	–60,4 %	1,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'023,3	1'553,5	51,8 %	3'513,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,7 %	38,9 %	–10,8	46,1 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,3 %	47,2 %	–2,1	39,7 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,4	163,0	12,9 %	128,9	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	40,8 %	–5,5	40,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,5	118,9	3,9 %	125,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'058,5	3'992,1	93,9 %	7'618,3	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	376,7	977,2	159,4 %	301,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–376,7	–728,8	–93,5 %	–298,0	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	–	–	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	80	80	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43	261	507,0 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	11'239	11'587	3,1 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'643	10'482	–1,5 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	3,8	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	21,5	86,3	301,6 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,1	15,4	1,7 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	–	–	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	38,5 %	39,7 %	1,2	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	2	4	100,0 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	764	775	1,4 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,0	77,5	–0,6 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	73,7 %	3,1	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,4 %	4,7 %	0,3	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	86,6 %	86,0 %	–0,5	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	27,1 %	26,8 %	–0,3	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	72,9 %	73,2 %	0,3	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,7	39,6	11,1 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,5 %	65,2 %	–3,3	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	21,9 %	18,8 %	–3,2	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,5	11,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	5,7 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	6,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'857,4	3'219,8	12,7 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'831,8	5'096,5	33,0 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,5 %	25,1 %	–7,4	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,6	430,2	26,7 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,1	122,0	4,2 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,1	12,3 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'058,4	1'096,2	3,6 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	26,0 %	27,2 %	1,2	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,6 %	64,1 %	4,5	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	202,4	275,7	36,2 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	74,0 %	72,8 %	–1,2	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	267,1	248,1	–7,1 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'071,6	4'036,2	–0,9 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	239,8	–1'060,3	–542,2 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	145	145	–	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'066	49'329	4,8 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'186	2'113	78,2 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	47'735	50'730	6,3 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'700,3	1'019,3	–40,1 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,9	33,8	47,6 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,9 %	93,2 %	4,3	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	173	183	5,8 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	55	75	36,4 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,7	0,7 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	61,4 %	0,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	5,4 %	2,4	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,4 %	35,1 %	–0,2	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,5 %	10,0 %	1,5	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	725	38	–94,8 %	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,2 %	54,9 %	–0,3	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,3 %	–0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,4 %	43,8 %	0,4	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	147,1	156,2	6,2 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,2 %	41,5 %	1,3	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,8 %	39,0 %	–1,8	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	6,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,3 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	2,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'660,2	11'186,3	4,9 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'665,6	16'094,9	9,7 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	37,6 %	–3,0	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,9	312,9	2,9 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,5	119,2	–4,3 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,3	27,5 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'851,6	6'143,1	5,0 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	41,1 %	–1,4	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	47,6 %	2,1	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,4	149,1	7,7 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,4 %	46,1 %	1,7	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,9	134,1	5,6 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'785,1	14'963,9	8,6 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,9	10,9	122,4 %	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–880,4	–1'131,0	–28,5 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	73	87,2 %	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'118	17'442	23,5 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'372	1'447	5,5 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'301	18'477	20,8 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,7	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'217,4	834,4	–31,5 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	58,5	22,2	–62,0 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	65,5 %	–33,7	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	125,3 %	–	–	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	84	52,7 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	66	200,0 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,0	–0,9 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	66,0 %	–5,4	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,3 %	28,7 %	14,4	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,7 %	75,0 %	29,3	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	13,3 %	–	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	60,6 %	1,2	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,8 %	0,9	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,7 %	36,6 %	–2,1	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,6	82,3	40,3 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,3 %	44,9 %	–6,4	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,8 %	41,2 %	1,4	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,1	–19,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	4,4	15,1 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	3,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'776,7	6'397,8	33,9 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'039,8	8'374,4	38,7 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,1 %	47,6 %	–1,5	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	389,9	443,3	13,7 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,8	215,6	11,3 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,4	–12,3 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'987,3	3'296,8	10,4 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,9 %	49,5 %	–5,4	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	40,9 %	6,2	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	181,5	34,0 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,6 %	39,7 %	7,1	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,7	140,2	22,2 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'444,0	6'666,6	22,5 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,6	–	–	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–595,8	–1'707,8	–186,7 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	43	-4,4 %	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'526	12'267	6,4 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	497	743	49,5 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'735	12'781	8,9 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,9	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	440,9	788,8	78,9 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,5	43,9	59,5 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,2 %	78,2 %	8,0	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	45,4 %	–	–	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	43	-17,3 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	20	25,0 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	81,3	-1,3 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	76,2 %	7,1	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,2 %	12,7 %	-0,5	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,7 %	29,4 %	-37,3	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	3,2 %	-1,2	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	60,9 %	-0,1	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,8 %	0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	37,3 %	-0,1	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,6	39,7	-14,8 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,7 %	46,8 %	-21,8	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,0 %	31,7 %	-11,3	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	-4,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,1	-21,2 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	0,9	-46,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'384,6	3'566,7	5,4 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'176,0	4'395,7	5,3 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,8 %	40,9 %	6,0	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,3	337,9	-2,7 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,0	140,6	13,4 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,1	-10,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'661,6	1'735,3	4,4 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	42,7 %	-3,0	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,1 %	32,6 %	-2,5	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,0	110,3	-9,6 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,4 %	31,8 %	2,4	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,0	99,3	11,5 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'636,6	4'062,0	11,7 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-539,4	-333,7	38,1 %	-664,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'543	15'754	8,3 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	599	226	–62,3 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'990	15'913	6,2 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,8	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	748,1	732,2	–2,1 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,2	21,0	–22,7 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,6 %	98,1 %	7,5	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	164,1 %	61,9 %	–102,2	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	65	54	–16,9 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	11	–56,0 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,2	0,1 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	69,2 %	4,8	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,2 %	4,6 %	–7,6	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,0 %	40,5 %	–16,4	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,9 %	6,2 %	–2,7	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,3 %	65,1 %	–5,1	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,7 %	34,9 %	5,1	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,8	60,1	13,8 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,3 %	44,8 %	0,5	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,4 %	38,0 %	–6,4	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	13,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,8	7,9 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	0,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'389,5	4'615,1	5,1 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'162,1	5'310,9	2,9 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	37,6 %	–0,4	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,9	332,3	–2,5 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,9	125,4	–4,2 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,5	4,0 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'146,0	2'409,0	12,3 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	47,1 %	1,0	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	39,4 %	–1,2	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,2	130,8	–5,3 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,7 %	31,7 %	–1,0	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	100,6	101,5	0,9 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'660,0	5'114,6	9,8 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	632,9	130,5	–79,4 %	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–502,1	–196,3	60,9 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	70	9,4 %	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	–	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'342	22'700	11,6 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'590	824	–48,2 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'606	23'122	7,0 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	774,9	468,8	–39,5 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,9	46,2	21,9 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,1 %	88,8 %	1,8	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	108,9 %	–	–	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	82	–4,7 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	45	25	–44,4 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,6	0,3 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,8 %	70,1 %	8,3	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,9 %	12,1 %	2,2	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,5 %	40,4 %	–17,2	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,2 %	5,6 %	–3,6	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,6 %	57,4 %	0,8	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	4,6 %	2,4	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,2 %	38,0 %	–3,2	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,8	78,8	5,3 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,7 %	41,7 %	–3,0	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,2 %	38,2 %	–3,0	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,8 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–6,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'770,6	6'305,6	9,3 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'768,2	8'220,3	5,8 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	42,4 %	0,1	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	354,2	349,4	–1,3 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,8	150,6	–0,8 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,1	–8,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'883,2	3'206,0	11,2 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	43,5 %	0,4	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	43,7 %	–1,1	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,6	152,7	–3,7 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	43,5 %	–1,4	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,9	136,3	–0,4 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'691,1	7'370,5	10,2 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'077,1	–849,9	21,1 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'401	15'964	19,1 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'692	414	–75,5 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'793	16'184	9,4 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,1	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	761,3	924,0	21,4 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,3	71,1	95,8 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,4 %	99,4 %	16,0	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	463,6 %	113,4 %	–350,1	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	54	–5,3 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	45	12	–73,3 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	83,8	–1,2 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	71,2 %	1,6	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,7 %	12,1 %	–4,5	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,9 %	34,2 %	–18,6	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	24,5 %	13,6 %	–10,9	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	60,1 %	–0,8	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,1 %	39,9 %	0,8	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,8	41,9	–2,1 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,3 %	58,4 %	2,1	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,8 %	39,3 %	–0,5	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–2,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–9,7 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–8,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'115,2	3'285,0	5,4 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'847,3	4'234,7	10,1 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	39,2 %	–0,6	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,7 %	0,3	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	254,9	258,6	1,4 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	103,6	102,6	–1,0 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,8	64,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'650,7	1'638,7	–0,7 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	37,5 %	–2,7	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,0 %	45,6 %	0,6	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,7	118,0	2,8 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	47,4 %	2,4	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,6	126,5	3,2 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'106,7	4'369,9	6,4 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	259,4	135,2	–47,9 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	50	2,0 %	58,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	10,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'569	17'797	1,3 %	18'939,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	164	105	–36,0 %	2'182,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'595	17'737	0,8 %	20'678,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,3	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	815,1	1'365,0	67,5 %	882,1	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,0	21,0	–48,8 %	19,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	97,5 %	–0,7	88,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	44,9 %	–	–	58,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	64	1,6 %	71,0	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	5	25,0 %	123,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,3	0,2 %	80,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,7 %	66,7 %	1,0	70,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,4 %	–	9,9 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,7 %	31,6 %	–2,1	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,0 %	5,8 %	–0,2	47,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	4,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	57,2 %	0,5	56,3 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,2 %	–0,5	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,6 %	41,6 %	0,0	42,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,3	60,6	5,6 %	69,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,2 %	48,0 %	–0,2	45,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,4 %	45,0 %	1,6	37,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	4,6 %	3,3	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	5,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'501,0	4'808,5	6,8 %	5'423,1	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'063,0	6'334,4	4,5 %	7'257,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	46,2 %	0,7	39,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,4 %	–	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,9	353,8	3,5 %	343,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,7	164,9	5,2 %	140,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,5	–	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'805,6	2'929,6	4,4 %	2'806,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	47,6 %	–0,8	42,6 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,8 %	45,6 %	–0,2	45,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,8	161,4	3,0 %	155,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,8 %	44,8 %	3,0	44,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,8	154,2	12,7 %	138,7	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'803,9	6'160,9	6,1 %	6'593,1	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	17,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–259,1	–173,6	33,0 %	–664,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	76	2,7 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	2	–50,0 %	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'773	21'615	15,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'308	710	–45,7 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'414	21'852	12,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,1	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	224,1	268,3	19,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,4	36,0	–6,1 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	69,5 %	77,9 %	8,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	89,6 %	97,3 %	7,7	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	81	–	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	22	–43,6 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	83,4	2,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,0 %	63,1 %	3,1	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,0 %	16,5 %	1,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	89,7 %	47,1 %	–42,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	1,9 %	–4,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,2 %	60,0 %	3,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,0 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,8 %	39,0 %	–4,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,6	63,8	14,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,3 %	81,1 %	32,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,4 %	45,8 %	4,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	14,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	3,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,4	83,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'014,0	4'659,8	16,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'713,9	6'632,3	16,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	38,8 %	0,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	284,5	297,1	4,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,2	117,9	5,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,8	–30,4 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'205,3	2'930,5	32,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,2 %	42,5 %	4,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,1 %	46,4 %	–1,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,9	137,8	0,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	44,6 %	–3,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,2	138,0	–0,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'777,6	6'900,9	19,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	63,8	268,5	321,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'874	6'947	1,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	27	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'868	6'918	0,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,7	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	199,7	509,5	155,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,0	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	100,2 %	1,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	24	14,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	83,3	–2,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	86,4 %	79,2 %	–7,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,7 %	33,3 %	16,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,6 %	77,6 %	–1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,4 %	22,4 %	1,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,0	13,4	–4,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,4 %	44,4 %	8,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,8 %	52,6 %	–5,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–4,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	1,9	–4,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	14,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'439,6	1'517,1	5,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'926,6	2'130,5	10,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	43,0 %	3,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	279,2	306,7	9,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,4	132,6	17,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	724,2	771,2	6,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,7 %	36,9 %	1,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,6 %	45,9 %	0,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,2	140,7	10,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,4 %	51,6 %	–0,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,2	155,4	0,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'030,7	2'092,8	3,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	37,8	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	104,1	–37,8	–136,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	65	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	8'562	–	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	453	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	6'930	–	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	4,4	–	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	72,2	–	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	30,2	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	36,1 %	–	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	51	–	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	15	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	87,3	–	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	60,6 %	–	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	13,6 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	13,6 %	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	38,9 %	–	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	61,1 %	–	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	22,2	–	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	49,4 %	–	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	32,4 %	–	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,3	–	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,5	–	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	0,6	–	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	2'942,2	–	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	3'826,5	–	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	41,8 %	–	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,3 %	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	424,5	–	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	230,6	–	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,9	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	715,7	–	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	31,6 %	–	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	44,9 %	–	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	190,7	–	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	55,9 %	–	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	140,7	–	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	2'268,5	–	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1'558,0	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–1'558,0	–	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	131	131	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	40'537	41'614	2,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	433	181	–58,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'426	40'454	2,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,1	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'298,1	1'473,2	13,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	30,3	–3,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,8 %	87,0 %	2,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	145	148	2,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	6	–57,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,5	74,2	–3,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,6 %	57,8 %	–3,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	2,6 %	–0,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,2 %	29,6 %	–5,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,5 %	9,1 %	1,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,7 %	61,0 %	0,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	2,8 %	–1,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	36,2 %	0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	113,8	111,4	–2,1 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,0 %	50,7 %	12,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	45,6 %	–0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	27,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'300,7	8'653,6	4,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'825,5	12'532,8	6,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	39,1 %	–3,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,6	299,9	3,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,4	121,1	–4,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,5	–3,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'258,0	4'964,6	16,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,1 %	38,0 %	1,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	51,4 %	4,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,7	154,3	12,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,5 %	47,6 %	–3,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,0	148,9	0,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'784,8	13'067,7	10,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	40,6	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–40,6	534,9	1'417,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	131	81,9 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'192	40'561	100,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'777	3'634	–3,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	10	90	800,0 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'297	43'250	85,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	6,2	–1,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	781,5	679,1	–13,1 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	63,0	58,6	–7,1 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	5,0	22,5	350,0 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,8 %	84,8 %	8,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	147	67,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	65	75	15,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	4	100,0 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,9	80,6	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,5 %	64,2 %	–0,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	1,8 %	0,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,2 %	33,3 %	–21,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,7 %	5,3 %	–2,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	87,3 %	62,1 %	–25,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,7 %	0,7	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	10,7 %	35,2 %	24,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,4	168,6	109,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,0 %	50,9 %	–2,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	88,3 %	62,0 %	–26,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	20,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,8	13,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,2	–22,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'895,3	13'550,4	96,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'167,4	15'125,6	65,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,2 %	0,2	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,8 %	48,8 %	–3,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,4 %	–1,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	382,3	341,6	–10,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	203,7	170,5	–16,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,6	1,4	–74,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'316,0	6'785,0	57,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,7 %	46,5 %	–5,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	41,2 %	4,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	140,8	0,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	44,2 %	2,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,5	145,6	1,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'350,5	14'603,0	74,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	816,9	522,6	–36,0 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–816,9	–522,6	36,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	34	-2,9 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'988	12'880	-0,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	79	174	120,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	69	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'819	12'980	1,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,1	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	700,1	534,2	-23,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,3	30,3	-35,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	13,8	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,7 %	103,8 %	2,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	21,6 %	23,8 %	2,2	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	48	-4,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	7	133,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	5	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,0	-0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	65,0 %	-2,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	10,0 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,9 %	37,1 %	-1,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,5 %	5,0 %	-2,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	66,5 %	2,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	33,5 %	0,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,9	32,0	-2,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,0 %	41,3 %	0,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,2 %	46,0 %	-0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	-5,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,4	-3,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	0,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'281,9	2'423,1	6,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'074,2	3'164,6	2,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,2 %	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	41,8 %	1,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	235,3	241,2	2,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,8	102,0	5,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	–	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'189,7	1'184,8	-0,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,0 %	38,8 %	-0,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	45,9 %	-0,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,2	110,7	0,5 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,7 %	47,7 %	0,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,2	111,0	-0,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'048,7	3'051,6	0,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	43,0	130,8	204,6 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-25,4	-113,0	-344,2 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'409	15'560	25,4 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	136	103	–24,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'255	14'774	20,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,6	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'116,0	608,1	–45,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	75,0	53,0	–29,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,1 %	99,1 %	20,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	28,2 %	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	58	18,4 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,8	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	63,3 %	–3,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,7 %	37,8 %	–8,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	3,3 %	1,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,2 %	48,6 %	0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,5 %	–0,4	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	50,0 %	49,9 %	0,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,5	53,8	26,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	30,2 %	42,1 %	11,9	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,6 %	38,5 %	–1,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	23,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	1,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,7	47,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'894,1	5'088,9	4,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'102,4	6'162,6	1,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	37,6 %	–5,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	486,4	393,4	–19,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	214,9	157,0	–26,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	3,7	–3,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'455,6	1'950,1	34,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	41,3 %	0,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,5 %	47,6 %	–1,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	240,9	187,3	–22,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	47,8 %	0,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,2	144,0	8,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'527,3	4'722,4	33,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'575,1	–1'440,1	44,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'306	13'771	11,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	507	384	–24,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'627	14'029	11,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,8	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	617,5	857,8	38,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,8	26,0	–6,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,3 %	82,0 %	8,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	46,3 %	35,1 %	–11,2	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	51	6,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	16	–20,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	85,1	3,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,5 %	82,1 %	8,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,2 %	17,9 %	4,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,4 %	41,2 %	–7,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	4,5 %	–1,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,5 %	59,1 %	0,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,5 %	40,9 %	–0,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,9	38,5	4,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,7 %	44,4 %	4,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,5 %	32,0 %	–25,5	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	4,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–5,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	5,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'334,3	2'571,2	10,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'410,5	3'599,8	5,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,6 %	30,2 %	2,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	266,2	254,3	–4,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	74,5	77,5	4,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,6	30,1 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'452,1	1'687,2	16,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,7 %	0,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	62,3 %	59,2 %	–3,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,8	150,5	–9,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,9 %	48,2 %	–0,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	137,6	2,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'525,9	4'045,1	14,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	115,4	445,3	286,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'697	35'151	–1,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	184	291	58,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'124	34'792	–0,9 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,7	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'204,0	904,9	–24,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,9	32,2	90,5 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	90,9 %	–1,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	125	124	–0,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	14	55,6 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,6	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,1 %	74,6 %	–1,5	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	3,6 %	1,4	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,9 %	28,6 %	–2,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	5,8 %	0,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,6 %	68,5 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,5 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	30,0 %	–1,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,3	93,6	4,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,5 %	36,9 %	–2,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,3 %	65,0 %	–0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	4,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	6,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	0,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'384,3	5'775,2	7,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'326,4	9'936,2	6,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	35,9 %	0,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,9	280,3	7,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,7	102,4	8,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,6	4,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'890,6	4'117,3	5,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,1 %	39,6 %	0,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	50,0 %	–0,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,9	140,1	7,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	46,9 %	–1,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	137,4	2,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'946,7	10'397,5	4,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,0	20,0	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	620,3	461,3	–25,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	44	57,1 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'503	13'449	41,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	111	950	755,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'423	13'952	48,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	5,7	–1,8	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	500,4	872,2	74,3 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,2	50,2	4,1 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	83,7 %	–9,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	30,4 %	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	56	55,6 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	19	375,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	83,4	3,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	66,7 %	–5,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	8,0 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,7 %	71,4 %	25,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,0 %	5,3 %	0,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	62,5 %	–1,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,5 %	37,5 %	1,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,2	53,6	24,1 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,3 %	56,1 %	–3,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	44,6 %	0,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,2	–18,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	3,7	–17,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,3	–22,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'519,3	4'487,6	27,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'358,1	6'086,9	39,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	37,2 %	–5,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,3 %	–0,4	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	453,3	422,7	–6,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	198,8	162,1	–18,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	1,4	–60,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'691,2	1'938,2	14,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,8 %	44,6 %	–10,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	45,3 %	–1,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	212,2	191,6	–9,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,3 %	45,0 %	9,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,2	135,9	20,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'083,7	4'344,3	40,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'274,4	1'742,6	36,7 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'274,4	–1'742,6	–36,7 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'714	5'818	1,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'575	5'756	3,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,8	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'784,7	921,7	–48,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,0 %	88,6 %	1,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	19	–13,6 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	83,1	1,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,3 %	78,9 %	1,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,6 %	23,3 %	–17,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	5,3 %	0,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,7 %	63,8 %	–5,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,3 %	–0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	34,9 %	6,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,9	15,2	9,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,7 %	48,9 %	7,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,4 %	62,8 %	–4,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	9,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	7,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	13,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'169,8	1'189,5	1,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'767,0	1'775,7	0,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	42,6 %	–0,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,2	305,2	–1,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,5	131,6	–3,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,1	9,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	738,7	858,0	16,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	47,3 %	2,1	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,8 %	40,3 %	0,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,2	122,9	–0,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	38,9 %	–2,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	121,2	2,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'631,1	1'812,2	11,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–135,8	36,5	126,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'141	33'391	3,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	338	337	–0,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'398	32'441	3,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	3,8	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'008,1	1'138,6	12,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,1	25,5	–47,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,1 %	91,5 %	3,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	121	13,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	10	25,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,0	0,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	66,4 %	–0,5	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,1 %	33,7 %	6,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	2,3 %	1,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,8 %	56,0 %	–0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	44,0 %	0,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,1	77,0	4,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	55,3 %	–2,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	26,3 %	27,9 %	1,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	4,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	0,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–5,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'990,8	6'403,9	6,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'752,9	8'456,2	9,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,7 %	34,9 %	–20,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–0,4 %	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	238,7	250,7	5,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,6	91,0	–33,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–1,0	–	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'208,2	3'029,9	–5,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	36,0 %	–1,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,1 %	57,0 %	17,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	93,3	142,9	53,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,4 %	52,4 %	1,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	131,0	–3,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'568,6	8'423,5	–1,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,1	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	815,7	–32,7	–104,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'422	9'849	4,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	179	110	–38,5 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'402	9'704	3,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,6	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	827,1	1'530,2	85,0 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,6	28,0	23,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	103,8 %	4,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	24,5 %	15,1 %	–9,5	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	35	–2,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	5	–37,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	84,2	–1,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	57,5 %	–10,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	32,7 %	–0,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,0 %	56,7 %	0,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,8 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,3 %	40,5 %	–0,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,7	25,1	15,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,8 %	46,2 %	–14,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,0 %	56,7 %	0,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	15,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	11,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–13,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'793,0	1'919,2	7,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'527,6	2'624,3	3,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	46,5 %	0,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,0 %	0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,3	263,5	0,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,7	125,7	2,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,8	27,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'254,9	1'385,2	10,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	49,7 %	1,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,3 %	43,6 %	–0,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,5	114,9	–1,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,0 %	41,3 %	–1,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,9	115,6	–1,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'611,1	2'786,7	6,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	83,6	162,4	94,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	100	-1,0 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'105	36'840	2,0 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	260	200	-23,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	218	296	35,8 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'988	36'508	1,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,8	0,7	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'658,4	768,6	-53,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,9	22,6	-24,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	54,5	98,7	81,0 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	100,9 %	3,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	11,0 %	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	129	130	0,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	9	12,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	3	-25,0 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	83,4	1,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	69,7 %	-4,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,9 %	30,4 %	-4,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	2,8 %	1,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	62,2 %	1,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,9 %	-0,3	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	36,0 %	-1,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	84,1	95,6	13,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,8 %	72,5 %	0,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,3 %	45,9 %	0,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	12,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,6	11,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	15,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'340,4	7'384,2	16,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'227,9	9'621,6	16,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,6 %	0,9 %	0,3	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	42,5 %	1,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,0 %	-0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	224,9	257,7	14,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,8	111,9	19,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,1	-83,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'252,9	4'171,5	28,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,2 %	42,6 %	5,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	41,1 %	-2,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,4	105,8	8,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	43,8 %	-4,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,3	115,0	-1,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'740,2	9'791,1	12,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	512,3	169,5	-66,9 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'391	20'730	6,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	671	803	19,7 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	8	79	887,5 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'446	21'092	8,5 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,6	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	909,9	829,2	–8,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,1	41,2	78,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	8,0	39,5	393,8 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,5 %	94,7 %	6,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	74	4,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	27	12,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	2	100,0 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,1	81,6	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	64,1 %	–4,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	2,9 %	–0,2	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,0 %	36,4 %	–1,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,1 %	2,9 %	–0,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,3 %	65,7 %	–3,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,4 %	–0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,2 %	31,9 %	3,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,2	61,8	9,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,2 %	47,4 %	0,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,7 %	48,1 %	–1,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	9,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	2,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–3,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'234,3	4'691,9	10,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'176,8	6'637,8	7,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,4 %	0,2	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,4 %	43,2 %	1,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,8	307,1	–0,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,5	136,1	3,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,5	21,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'582,2	3'110,5	20,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	44,7 %	2,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	38,1 %	–2,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,8	116,9	–6,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,2 %	43,2 %	–2,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,8	139,1	1,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'078,9	6'960,3	14,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–97,9	322,6	429,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'055	12'481	3,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	477	129	–73,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	21	10	–52,4 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'241	12'167	–0,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,7	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	930,7	606,3	–34,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	58,0	25,8	–55,5 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	10,5	10,0	–4,8 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,7 %	95,0 %	3,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	52	20,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	5	–37,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	1	–50,0 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,1	0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	58,6 %	–9,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	1,7 %	–0,2	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,4 %	54,4 %	20,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,5 %	5,2 %	–2,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,3 %	65,2 %	–8,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,7 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,7 %	33,1 %	6,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,3	35,1	12,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,4 %	37,8 %	–2,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,5 %	48,9 %	–4,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,8	11,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–6,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'359,4	2'478,7	5,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'836,5	3'545,4	–7,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	40,5 %	3,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,6	280,9	–8,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,9	118,0	2,7 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,4	31,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'400,3	1'475,5	5,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	39,8 %	1,8	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,4 %	43,3 %	–5,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,0	121,6	–17,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	46,6 %	–2,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,4	136,9	–4,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'688,5	3'711,0	0,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,7	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–148,0	165,5	211,8 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	105	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	10	25,0 %	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'932	33'382	–4,4 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	890	998	12,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	717	831	15,9 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'040	34'680	–3,8 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,4	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'196,0	1'076,7	–10,0 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	59,9	122,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	25,6	30,8	20,2 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,1 %	87,1 %	–4,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	139	110	–20,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	46	31	–32,6 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	27	–3,6 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,8	80,8	2,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,0 %	58,9 %	–3,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,3 %	7,1 %	–4,1	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,3 %	22,8 %	–23,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,5 %	1,8 %	1,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,7 %	75,3 %	0,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	6,1 %	0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,5 %	18,6 %	–0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,8	101,9	5,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,4 %	54,4 %	–2,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,1 %	74,5 %	–0,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	9,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	6,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'489,8	9'686,3	14,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'041,1	12'184,6	10,4 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,1 %	4,6 %	0,4	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	40,4 %	–1,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,2	346,0	14,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,3	142,1	10,8 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,2	–23,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'245,0	5'261,6	0,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,4 %	48,6 %	0,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	38,4 %	–0,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,9	133,0	13,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,1 %	39,1 %	0,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,8	120,3	3,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'829,1	10'819,0	–0,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–212,0	–1'365,7	–544,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'969	22'466	7,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	270	157	–41,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'095	22'488	6,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,6	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	652,3	858,6	31,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,5	31,4	39,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	97,7 %	6,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	84	–5,6 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	5	–58,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,0	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	66,3 %	0,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,1 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,7 %	37,5 %	–14,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	5,6 %	–1,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,7 %	61,1 %	0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,0 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	36,9 %	–0,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,6	65,6	15,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,5 %	54,3 %	–0,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,2 %	42,1 %	–4,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	15,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	8,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	9,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'377,9	5'283,3	20,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'012,7	7'036,5	17,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	41,8 %	–1,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,1	311,0	9,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,9	130,7	7,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,9	–7,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'050,7	3'260,6	6,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	45,6 %	–0,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,6 %	49,0 %	0,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,6	152,4	10,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	45,0 %	0,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,1	142,1	4,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'565,0	7'150,9	8,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	552,3	114,5	–79,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'653	19'639	–0,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	278	268	–3,6 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'260	18'945	–1,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,7	0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'293,4	1'117,3	–13,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,5	33,2	25,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	96,1 %	–0,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	76,2 %	73,4 %	–2,7	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	68	–5,6 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	9	–18,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	86,1	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	66,2 %	–1,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	1,3 %	–4,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,6 %	26,4 %	–9,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,0 %	2,6 %	–3,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	64,2 %	3,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,9 %	0,8 %	–0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,8 %	35,0 %	–2,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,8	49,8	16,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,1 %	41,1 %	–4,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,1 %	47,0 %	2,9	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	16,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,5	16,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	12,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'612,6	4'197,3	16,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'769,6	5'326,0	11,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	43,1 %	4,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,1 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	239,3	267,5	11,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,9	121,2	25,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	3,2	23,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'067,4	2'319,6	12,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	44,4 %	1,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	41,1 %	–3,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,3	109,9	2,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	42,7 %	–1,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	108,1	112,2	3,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'866,8	5'228,3	7,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	97,3	–97,7	–200,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'245	26'247	4,0 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	349	425	21,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'306	25'525	5,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,7	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	853,1	651,0	–23,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,9	28,4	9,5 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	102,7 %	3,9	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	102	–1,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	16	6,7 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	79,9	–1,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	65,3 %	–	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	3,4 %	2,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,2 %	44,3 %	1,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	7,6 %	5,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	98,1 %	56,0 %	–42,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,9 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	1,9 %	42,0 %	40,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,0	90,3	70,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,8 %	47,5 %	2,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	98,9 %	39,2 %	–59,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,3	70,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	3,4	63,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–1,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'028,5	7'175,2	2,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'946,2	8'176,0	2,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	36,7 %	–1,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,5	306,5	–1,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,7	117,6	–6,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,0	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'595,7	3'008,8	15,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,7 %	34,9 %	2,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,4 %	50,3 %	0,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	154,3	0,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,3 %	57,8 %	–1,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	183,7	186,7	1,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'926,5	8'619,4	8,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–19,7	443,5	2'347,8 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	105	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	37'632	38'221	1,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	53	101	90,6 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'171	33'293	0,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,2	3,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	788,6	1'247,8	58,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	93,0	38,3	–58,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	99,7 %	1,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	137	138	0,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	3	200,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,4	–0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,8 %	78,7 %	1,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	2,1 %	1,4	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	33,8 %	0,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	58,2 %	–0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,3 %	–0,4	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,3 %	40,5 %	1,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,7	76,5	–1,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,4 %	55,7 %	2,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,6 %	29,6 %	1,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–1,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–3,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	0,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'109,7	6'233,1	2,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'308,6	8'605,1	3,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,3 %	31,0 %	–0,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	220,5	224,5	1,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	78,3	80,2	2,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,6	23,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'308,6	2'523,3	9,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	27,5 %	28,7 %	1,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,4 %	57,4 %	1,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,4	128,9	3,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,7 %	59,0 %	–0,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	135,3	1,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'393,5	8'791,2	4,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,9	6,0	1,5 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	84,9	186,1	119,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'140	15'761	–8,0 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	171	393	129,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'782	15'813	–5,8 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,9	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'321,3	2'584,3	11,3 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,3	87,3	244,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,0 %	70,8 %	–6,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	49	–12,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	6	50,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,1	77,1	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,2 %	69,1 %	1,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	1,8 %	0,2	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,8 %	12,2 %	–10,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,2 %	5,5 %	–2,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	8	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,5 %	47,2 %	–6,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,5 %	52,8 %	6,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,5	49,5	–15,4 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,6 %	62,9 %	–2,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	24,9 %	45,3 %	20,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	–15,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,1	–9,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,9	–24,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'220,6	3'272,6	1,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'772,8	5'457,1	–5,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,1 %	34,1 %	–0,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,5	337,8	1,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,4	117,5	0,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,4	–60,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'860,8	1'884,3	1,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,8 %	38,9 %	3,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,6 %	54,4 %	–0,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,1	183,8	0,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,5 %	50,0 %	–2,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	149,9	–5,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'202,8	4'840,4	–7,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	570,2	618,1	8,4 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–570,0	–616,8	–8,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	36	9,1 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'841	12'386	4,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'214	1'274	4,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	15	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'862	13'411	4,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	14	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,5	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	794,8	1'503,6	89,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,7	36,0	65,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	15,0	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	94,3 %	–4,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	41,6 %	43,6 %	2,1	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	51	15,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	52	38	–26,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	1	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	81,7	–0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	57,3 %	–11,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,3 %	11,2 %	2,0	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,8 %	50,0 %	15,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,4 %	6,7 %	–5,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,1 %	46,4 %	0,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	2,2 %	1,0	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,7 %	51,4 %	–1,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,0	47,2	12,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,2 %	35,3 %	–12,9	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,5 %	32,8 %	–1,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,5	7,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–20,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'350,7	2'704,3	15,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'636,4	3'579,8	–1,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	48,1 %	6,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,2	262,1	–5,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,6	128,5	9,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,0	8,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'700,8	1'740,2	2,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	44,0 %	–1,1	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,2 %	33,3 %	–8,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,4	87,4	–25,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	44,9 %	0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,5	130,1	1,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'772,5	3'958,0	4,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	136,1	378,2	177,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	24	4,3 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'269	9'126	10,4 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	248	9	–96,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'457	8'994	6,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,1	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'386,5	1'131,9	–18,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,3	92,0	122,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	104,2 %	5,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	67,9 %	2,5 %	–65,5	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	34	30,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	1	–83,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,9	79,4	–0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	54,3 %	–8,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	10,9 %	41,7 %	30,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,5 %	8,6 %	–3,9	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,6 %	89,0 %	5,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	16,4 %	11,0 %	–5,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,0	18,5	–7,4 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,7 %	37,1 %	8,4	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	58,9 %	4,8	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–11,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,0	–13,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	19,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'285,7	1'388,9	8,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'728,1	1'863,9	7,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	48,0 %	–2,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–0,1 %	0,5 %	0,6	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	202,9	204,0	0,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,1	99,4	–2,7 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–0,2	1,1	649,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'010,1	1'106,4	9,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	49,2 %	0,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,4 %	39,2 %	–0,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	80,0	80,1	0,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,3 %	–0,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,6	96,7	–1,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'092,7	2'248,6	7,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	364,6	384,7	5,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'467	15'648	1,2 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	81	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'307	15'149	–1,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	4,8	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'446,2	1'413,4	–2,3 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	81,0	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,1 %	93,2 %	1,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	60	15,4 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,5	1,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	66,7 %	–6,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,2 %	39,5 %	13,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	3,3 %	1,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	64,6 %	–0,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,8 %	35,4 %	0,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,1	41,8	9,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,2 %	48,3 %	5,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	46,2 %	1,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	9,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,7	9,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	22,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'314,6	3'426,5	3,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'226,7	4'477,4	5,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	37,4 %	–0,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,0 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,8	286,1	5,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,0	110,4	5,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	3,1	–4,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'842,6	1'765,8	–4,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	39,1 %	–1,1	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	47,1 %	1,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,9	134,8	7,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	48,2 %	1,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,5	139,0	0,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'582,4	4'511,3	–1,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	355,7	33,9	–90,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'574	32'462	–0,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	231	155	–32,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'446	32'096	–1,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,2	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	802,3	1'266,3	57,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	24,2	29,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	96,7 %	–0,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	118	16,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	8	–33,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	84,0	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,7 %	63,5 %	–0,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,4 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,1 %	33,3 %	14,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	2,4 %	–1,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,7 %	68,3 %	0,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,3 %	0,5	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	30,5 %	–1,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,9	87,7	–0,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,4 %	42,8 %	–1,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	50,7 %	–0,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	0,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–1,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'651,3	7'293,3	9,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'596,6	9'511,1	10,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	45,1 %	–0,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	262,1	291,6	11,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,7	133,7	10,8 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,6	–39,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'509,8	4'051,2	15,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	41,5 %	3,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	40,1 %	–0,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,3	116,8	10,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,5 %	48,5 %	–2,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,0	145,3	0,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'240,7	9'764,3	5,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	644,0	253,1	–60,7 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'187	34'611	–1,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	33	256	675,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'859	34'234	–1,8 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'010,2	1'327,0	31,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,5	23,3	41,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	94,8 %	–1,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	121	125	3,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	11	450,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,0	0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,0 %	63,2 %	–1,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,7 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,4 %	31,2 %	3,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,9 %	0,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,8 %	64,4 %	–0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,9 %	–0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	33,7 %	0,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	107,4	106,5	–0,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,8 %	62,3 %	–0,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,9 %	39,0 %	0,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	0,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–0,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'154,5	8'721,9	7,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'482,0	11'478,0	9,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	41,8 %	0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,6	329,2	10,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,0	140,2	14,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,5	–59,4 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'709,1	4'888,3	3,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	43,8 %	1,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,7 %	41,6 %	–1,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,2	137,0	7,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	47,0 %	–0,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,9	150,4	0,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'048,2	11'166,7	1,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,4	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	566,2	–311,3	–155,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	69	-23,3 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'346	27'381	17,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	394	284	-27,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'365	26'572	13,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,7	-0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	852,8	1'158,9	35,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,6	28,8	0,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	71,1 %	108,7 %	37,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	36,0 %	25,9 %	-10,0	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	112	12,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	10	-41,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	80,5	-1,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,1 %	59,8 %	-4,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	-	-	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,2 %	54,3 %	-5,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	2,5 %	-	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	62,5 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,7 %	-0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,5 %	34,8 %	-0,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,9	79,8	2,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,5 %	46,8 %	3,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,4 %	40,8 %	0,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	32,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,9	-12,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	-1,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'883,1	6'543,5	11,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'280,9	9'066,4	9,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	36,6 %	0,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	-0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,8	327,7	-6,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,9	124,9	-1,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	0,9	-43,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'207,0	3'864,3	20,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	44,4 %	0,8	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,4 %	50,4 %	-1,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,3	165,2	-7,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	45,7 %	-0,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,7	143,7	0,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'366,2	8'710,7	18,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-914,7	-355,6	61,1 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'775	28'326	9,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'550	490	–68,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'403	28'275	7,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,6	3,7	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'310,9	722,1	–44,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,6	39,1	20,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,2 %	103,5 %	9,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	106,2 %	33,6 %	–72,6	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	96	4,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	36	19	–47,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,1	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	74,8 %	–1,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,9 %	9,6 %	–1,4	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,8 %	29,9 %	–3,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,5 %	2,6 %	–2,9	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	64,8 %	3,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	35,2 %	–1,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,7	62,0	13,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,1 %	81,5 %	–2,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,7 %	43,5 %	0,8	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	13,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,1	7,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	8,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'043,1	4'879,0	20,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'503,0	7'682,4	18,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,0 %	32,4 %	2,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	238,0	266,6	12,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	74,0	88,1	19,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,6	–44,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'262,8	2'630,5	16,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,6 %	34,1 %	2,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,7 %	54,7 %	–3,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,3	145,8	6,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,2 %	53,9 %	–2,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	144,4	–2,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'170,2	7'725,2	7,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	667,2	42,8	–93,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	75	5,6 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'148	25'718	–1,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	427	790	85,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'004	25'889	–0,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,6	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	562,0	748,5	33,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	34,7	17,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,9 %	93,9 %	–7,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	101	–1,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	24	41,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,4	0,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	70,4 %	–2,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,5 %	3,2 %	0,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,8 %	43,6 %	–4,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,8 %	7,2 %	–3,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	66,1 %	–1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,0 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	31,9 %	–1,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,9	64,4	–0,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,3 %	45,3 %	–7,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	48,4 %	–0,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–6,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	–0,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–14,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'037,3	5'232,4	3,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'120,2	7'304,9	2,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	41,2 %	0,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	267,9	275,6	2,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,5	116,2	5,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,4	–10,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'574,8	3'540,5	–1,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	40,8 %	–0,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,1 %	40,9 %	–1,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,8	112,7	–0,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,7 %	48,0 %	0,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,9	156,9	1,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'636,7	8'668,4	0,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'516,5	1'363,5	–10,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'765	18'216	8,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'312	725	–44,7 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'780	17'167	2,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,6	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'116,4	1'413,9	26,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,8	54,3	13,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,0 %	89,1 %	7,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	65	1,6 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	18	–28,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,8	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,9 %	72,6 %	0,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	9,5 %	0,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	33,3 %	0,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	3,6 %	–3,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	1	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,0 %	51,2 %	0,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,3 %	–0,6	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,2 %	46,6 %	0,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,0	58,1	7,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,0 %	58,1 %	–5,9	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,6 %	35,9 %	2,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	7,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	2,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–4,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'911,8	4'434,5	13,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'260,0	5'841,7	11,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,4 %	30,5 %	1,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,0	308,4	6,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	92,1	103,9	12,7 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,5	–18,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'632,8	1'867,9	14,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,8 %	34,6 %	1,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,2 %	54,4 %	–0,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,8	167,8	4,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,0 %	53,8 %	–1,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,2	153,5	1,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'974,0	5'406,0	8,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–286,0	–435,7	–52,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	45	-8,2 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	5	150,0 %	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'259	16'706	2,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	173	311	79,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	527	328	-37,8 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'357	17'009	4,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	5,3	0,8	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	829,0	1'616,8	95,0 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,7	36,7	48,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	87,8	41,0	-53,3 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,9 %	101,7 %	10,8	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	60	1,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	12	71,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	8	33,3 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	80,2	-0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,8 %	60,0 %	7,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,0 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	29,3 %	-0,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	5,0 %	-0,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	58,7 %	0,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,6 %	1,0	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	38,7 %	-1,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,5	47,7	9,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,4 %	39,1 %	4,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,1 %	44,0 %	2,9	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	11,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	7,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,6	20,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'058,2	3'322,8	8,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'980,9	4'243,6	6,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,1 %	1,7 %	-0,5	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	39,3 %	2,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	-0,5	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,7	244,7	4,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	90,2	98,2	8,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,0	-97,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'936,2	2'274,6	17,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	46,7 %	3,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,2 %	44,5 %	-1,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,4	108,8	0,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,3 %	40,2 %	-3,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,6	112,8	-1,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'485,6	4'868,2	8,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	504,7	624,6	23,8 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	123	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'749	43'342	3,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	779	581	–25,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'207	42'817	3,9 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,0	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	933,1	1'080,2	15,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	30,4	0,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	96,5 %	3,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	213,4 %	159,2 %	–54,2	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	151	–1,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	28	21	–25,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,7	1,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	74,4 %	0,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	5,8 %	0,3	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,4 %	29,3 %	–12,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	2,3 %	0,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,4 %	64,5 %	0,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,7 %	0,4	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	33,8 %	–0,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	116,6	118,3	1,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,7 %	75,2 %	1,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	47,2 %	0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	1,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–1,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–0,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'395,4	9'216,8	9,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'672,5	12'846,3	10,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	39,1 %	–0,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,5	292,5	6,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,6	117,2	5,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	0,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'787,2	5'071,8	5,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	39,4 %	–0,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,5 %	51,1 %	–0,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,5	149,4	5,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,2 %	49,6 %	0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,9	145,3	3,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'103,7	12'881,5	6,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,5	0,3	–91,9 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	431,2	35,3	–91,8 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'069	21'612	2,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	273	138	–49,5 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'744	20'396	–1,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'430,8	1'278,3	–10,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,2	16,9	–53,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,1 %	95,5 %	2,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	74,8 %	37,8 %	–37,0	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	82	12,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	9	–10,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,7	1,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,1 %	79,1 %	2,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,4 %	6,6 %	–1,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,4 %	36,7 %	11,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	4,4 %	–0,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	63,3 %	0,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	36,7 %	–0,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,4	57,0	4,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	53,2 %	–4,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,4 %	47,5 %	7,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	2,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–1,2 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'597,0	5'032,2	9,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'047,2	6'517,1	7,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	41,2 %	1,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,3	299,6	5,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,4	131,6	13,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,8	–3,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'022,3	2'175,4	7,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	36,3 %	0,8	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	42,8 %	–1,6	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	128,2	2,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,3 %	51,1 %	–0,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,9	140,9	2,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'694,7	5'994,8	5,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–352,5	–522,3	–48,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	120	46,3 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'213	34'313	41,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	498	2'023	306,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	254	129	–49,2 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'609	35'450	44,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,0	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	493,7	412,7	–16,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,4	38,9	32,1 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	84,7	32,2	–61,9 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,9 %	78,3 %	–2,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	120	144	20,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	53	194,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	4	33,3 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	82,7	–1,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,9 %	59,2 %	0,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	7,5 %	6,0	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	107,6 %	50,0 %	–57,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,0 %	4,0 %	–1,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	58,5 %	–6,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,3 %	0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	40,2 %	5,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,6	107,5	56,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,9 %	51,9 %	2,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,6 %	58,5 %	–6,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	8,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	7,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	2,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'685,8	8'712,3	53,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'459,4	11'957,0	41,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	2,5 %	2,3	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	41,9 %	0,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,8	327,9	–3,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,0	141,2	–0,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,4	4,1 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'211,1	4'124,5	28,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,9 %	41,0 %	–2,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	43,5 %	–4,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	161,6	142,5	–11,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	46,1 %	2,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,7	127,4	–3,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'480,2	10'068,7	34,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	123,1	1'156,1	838,9 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–979,2	–1'888,2	–92,8 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'539	5'502	–0,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	26	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'471	5'457	–0,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	7,6	–0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	585,8	576,8	–1,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	26,0	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,3 %	83,7 %	–0,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	21	–22,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	80,3	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	59,1 %	–11,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,8 %	40,6 %	–28,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,1 %	13,6 %	2,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,3 %	63,1 %	0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,7 %	36,9 %	–0,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,5	17,4	5,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,2 %	49,7 %	–1,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	47,4 %	0,5	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	5,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	6,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	4,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'406,2	1'439,4	2,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'000,7	2'051,0	2,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,8 %	48,7 %	–2,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,2 %	3,3 %	–0,9	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	361,2	371,0	2,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,6	183,0	–1,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,4	12,5	–18,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'071,7	1'059,7	–1,1 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,4 %	52,7 %	–0,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,5 %	38,1 %	3,6	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,7	141,4	13,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,3 %	36,9 %	0,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,5	134,3	2,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'005,7	2'011,4	0,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	5,0	–39,6	–889,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'616	28'736	4,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	682	635	–6,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'937	28'790	3,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,7	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'197,8	735,7	–38,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	25,2	–16,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	93,7 %	3,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	101	–9,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	26	8,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,8	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	73,2 %	2,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,9 %	7,1 %	1,2	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,3 %	31,6 %	–15,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	3,9 %	1,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	62,8 %	0,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	37,2 %	–0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,0	74,3	0,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	47,7 %	1,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	50,5 %	4,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–3,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	1,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'704,5	6'915,4	3,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'277,7	8'518,3	2,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,9 %	43,2 %	–0,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,5	290,0	–0,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,0	127,8	–1,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,2	–82,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'894,4	3'203,9	10,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	40,3 %	0,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,0 %	44,8 %	0,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	129,8	0,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	46,9 %	–1,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,6	126,8	1,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'239,6	7'945,5	9,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'038,1	–572,7	44,8 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'724	24'701	–7,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	441	1'566	255,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'020	26'032	–3,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	932,3	1'051,4	12,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,7	34,0	–16,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,5 %	84,6 %	–6,9	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	99	11,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	50	194,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,3	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	69,1 %	–0,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	7,4 %	6,4	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,9 %	37,7 %	14,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,9 %	81,3 %	1,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,3 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,9 %	17,4 %	–1,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,7	81,5	3,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,0 %	59,8 %	–1,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	79,3 %	80,4 %	1,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	7,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	7,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'423,8	7'095,5	10,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'510,1	9'331,4	9,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,4 %	42,0 %	–3,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,3	355,3	13,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,1	150,7	5,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,6	31,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'780,2	3'825,8	1,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	45,6 %	0,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,2 %	45,4 %	3,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,3	161,2	21,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	42,9 %	0,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,1	137,0	3,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'368,5	8'390,6	0,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–141,6	–940,7	–564,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'039	4'901	–2,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	53	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'759	4'771	0,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,5	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'919,8	905,0	–52,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,0 %	89,5 %	–2,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	17	–10,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	83,3	2,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	77,8 %	9,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,1 %	23,3 %	–8,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,3 %	5,6 %	0,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,1 %	75,5 %	0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,9 %	24,5 %	–0,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,7	11,5	–1,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,1 %	72,2 %	0,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,3 %	56,1 %	–0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–1,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	0,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–1,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	853,9	923,6	8,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'296,9	1'394,5	7,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,3 %	43,1 %	0,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,2 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	257,4	281,5	9,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,4	126,0	9,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,5	59,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	571,9	601,9	5,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,2 %	0,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,9 %	44,5 %	1,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,3	125,4	13,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	44,4 %	–1,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,6	124,7	1,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'334,9	1'392,7	4,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1,8	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	38,0	–1,8	–104,7 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'129	6'924	–2,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	7	116	1'557,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'103	6'986	–1,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	5,6	–0,9	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085,9	937,1	–13,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	7,0	40,7	481,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,1 %	73,0 %	–2,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	26	–13,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	3	200,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	81,8	–0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,6 %	65,5 %	–15,1	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,7 %	28,6 %	–36,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,7 %	10,3 %	0,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,6 %	65,0 %	–1,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	35,0 %	1,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,0	19,2	12,4 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,9 %	66,6 %	–4,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	47,8 %	–1,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	12,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,7	14,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	4,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'526,0	1'530,3	0,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'084,5	2'045,2	–1,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	41,9 %	1,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,1	290,5	–0,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,9	122,6	2,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,8	–9,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'043,7	904,7	–13,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	43,7 %	–6,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	40,9 %	–0,6	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,3	118,9	–2,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,7 %	45,4 %	5,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,1	133,5	15,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'087,5	2'069,6	–0,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	3,0	24,5	724,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'847	30'569	–0,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	166	443	166,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'920	30'117	0,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'455,2	1'241,3	–14,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,0	58,1	107,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	98,5 %	–0,9	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,4 %	30,3 %	19,0	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	112	8,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	15	87,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,6	79,6	1,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	63,0 %	–3,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,8 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,5 %	35,4 %	11,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,8 %	8,7 %	–2,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	65,6 %	–0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,1 %	0,6	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	32,3 %	–0,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,0	96,9	8,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,6 %	49,7 %	4,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	50,6 %	–0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	8,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	17,2 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'496,2	7'436,5	14,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'123,0	9'188,5	13,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,5 %	48,2 %	0,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,9	296,3	13,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,8	146,9	14,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,8	3,4 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'506,8	4'762,9	5,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,9 %	46,9 %	1,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	39,2 %	–1,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,3	116,2	10,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,4 %	41,9 %	–0,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	137,2	2,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'822,1	10'162,5	3,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'699,1	974,1	–42,7 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'459	32'918	–1,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'062	30'783	–4,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,6	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'495,5	2'230,6	–10,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	98,0 %	–1,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	112	9,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	52,8	51,1	–3,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	47,1 %	42,0 %	–5,1	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	13,6 %	24,2 %	10,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,9 %	6,2 %	1,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,7 %	83,2 %	–2,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,6 %	10,8 %	4,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	7,7 %	6,0 %	–1,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,9	45,9	–4,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,5 %	85,1 %	3,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,7 %	19,4 %	–23,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,5	–4,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,4	1,4	–2,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	1,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'792,3	5'719,5	–1,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'072,6	10'087,6	0,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,5 %	34,0 %	0,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,0	306,4	1,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,3	111,4	5,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,6	2,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'323,7	3'466,4	4,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,8 %	33,2 %	1,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,5 %	37,8 %	–0,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,9	116,0	0,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,0 %	38,6 %	–3,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,9	122,6	–6,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'442,8	10'445,7	0,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	370,3	358,2	–3,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'852	17'045	1,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	126	5	–96,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'916	16'924	0,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,6	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	928,6	1'837,2	97,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	101,0	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,2 %	97,3 %	1,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	52	–8,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	–50,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,3	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	62,3 %	–3,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,3 %	13,8 %	–13,4	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	58,4 %	–4,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,7 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,8 %	39,9 %	4,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,3	48,5	–3,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,7 %	30,1 %	–4,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,2 %	52,9 %	–0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–4,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,5	–21,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'118,6	4'275,4	3,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'449,3	5'621,7	3,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	39,7 %	–1,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,0	329,7	2,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,3	131,8	0,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	10,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'179,3	2'351,9	7,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,7 %	0,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,3 %	43,8 %	–1,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	144,4	–0,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	43,9 %	–0,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,1	138,8	3,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'089,9	5'384,5	5,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–359,4	–237,3	34,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'932	22'964	0,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'205	3'159	–1,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'995	26'023	0,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,6	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	541,0	561,1	3,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,1	20,2	–4,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,8 %	83,9 %	0,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	83	–16,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	161	164	1,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,0	75,7	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,1 %	53,4 %	–4,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	3,6 %	1,0	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,2 %	39,3 %	–27,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	3,6 %	1,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,9 %	73,1 %	–0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,9 %	1,3	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,4 %	23,0 %	–0,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	99,8	100,8	1,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,1 %	51,3 %	–3,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	73,3 %	72,5 %	–0,8	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	1,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,9	1,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,5	–7,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'380,6	8'710,6	3,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'747,8	11'232,6	4,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,7 %	57,5 %	0,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	411,2	430,0	4,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	234,3	248,2	5,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	4,2	17,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'860,3	6'405,6	9,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,1 %	57,5 %	2,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,4 %	32,2 %	0,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,1	138,3	7,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,3 %	30,7 %	–1,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,3	130,9	–0,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'633,1	11'138,8	4,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–114,7	–93,7	18,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'463	11'647	–6,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	505	688	36,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'810	12'152	–5,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,3	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	703,0	1'734,6	146,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,5	57,4	66,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,3 %	76,0 %	–5,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	40	–13,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	12	–25,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,5	0,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	67,3 %	4,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	3,8 %	–4,2	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,9 %	22,1 %	–15,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,3 %	63,4 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,7 %	36,6 %	–1,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,3	42,0	–5,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,0 %	45,1 %	–1,9	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,0 %	61,4 %	0,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–5,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–0,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–2,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'542,3	3'552,3	0,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'420,7	4'353,3	–1,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	44,6 %	0,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,9	352,9	3,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,4	159,8	4,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,3	–38,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'919,6	1'951,4	1,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	48,6 %	1,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,9 %	46,8 %	–0,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,9	165,1	3,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,6 %	41,0 %	–0,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,3	133,4	1,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'091,0	4'015,8	–1,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–329,7	–337,6	–2,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'775	33'200	1,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'009	627	–37,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'221	33'211	0,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,0	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'344,9	1'325,1	–1,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,6	55,7	5,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	97,8 %	1,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	138,2 %	85,9 %	–52,3	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	114	–1,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	18	–37,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	83,2	1,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	72,7 %	1,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	3,0 %	–1,1	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,5 %	28,3 %	–5,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	3,8 %	–1,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,0 %	63,0 %	0,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,5 %	0,0	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	34,5 %	0,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	94,4	93,9	–0,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	70,0 %	–1,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,2 %	46,9 %	–0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–0,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–2,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'415,8	7'642,0	3,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'614,4	9'918,4	3,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	40,7 %	0,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	284,6	293,2	3,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,9	121,6	3,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	9,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'159,8	4'219,4	1,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,7 %	–0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,1 %	43,2 %	0,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,8	126,6	3,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	43,4 %	0,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,1	127,0	4,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'609,2	9'892,8	3,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	11,6	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–5,2	–25,6	–396,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	64	1,6 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'906	19'818	4,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'307	1'092	–16,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	34	61	79,4 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'933	20'602	3,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,3	0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	733,6	670,8	–8,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,9	35,4	–6,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	34,0	30,5	–10,3 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,2 %	84,8 %	2,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	119,4 %	99,7 %	–19,6	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	80	5,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	46	34	–26,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	2	100,0 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	81,2	0,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	62,9 %	–9,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	8,6 %	4,6	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,1 %	41,8 %	–5,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	6,0 %	3,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,0 %	76,4 %	0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,8 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,2 %	20,8 %	–0,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,1	57,6	0,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,1 %	43,3 %	–2,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,1 %	57,3 %	–2,8	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–0,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–2,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–7,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'649,8	4'807,0	3,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'516,8	6'619,7	1,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,2 %	0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	45,9 %	–0,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	–0,4	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,9	315,7	–1,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,1	147,6	–2,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	0,5	–75,4 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'686,7	3'101,3	15,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	48,6 %	2,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,9 %	36,2 %	–2,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	114,2	–8,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,2 %	38,2 %	–1,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	115,8	116,2	0,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'836,9	6'375,9	9,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–679,9	–243,8	64,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	6	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'488	22'553	0,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'908	4'932	26,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	148	150	1,4 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'516	26'471	3,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,1	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	658,3	964,1	46,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,5	52,0	22,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,5	13,6	–26,3 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,3 %	73,6 %	0,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	92	–8,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	106	120	13,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	8	11	37,5 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,8	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	59,2 %	0,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,6 %	8,5 %	2,9	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,6 %	51,7 %	–1,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,9 %	9,4 %	1,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,3 %	67,7 %	–0,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,2 %	5,4 %	1,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,5 %	26,9 %	–0,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	90,2	90,8	0,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,0 %	49,2 %	3,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,4 %	63,3 %	–1,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–6,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–3,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	3,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'063,0	6'830,3	12,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'707,3	10'752,1	10,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	39,8 %	0,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	4,6 %	0,6	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	365,7	389,1	6,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,5	161,6	8,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,2	18,8	23,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'919,2	5'348,2	8,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	50,2 %	0,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	40,2 %	–2,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,6	156,5	1,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	37,8 %	–0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,6	145,8	3,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'840,4	10'649,1	8,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	27,2	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	133,1	–103,0	–177,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'270	27'458	13,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'085	797	–26,5 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	84	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	244	163	–33,2 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'023	27'867	11,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	84	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,1	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	295,1	409,6	38,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,4	22,7	–17,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,7	27,2	–33,2 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	101,7 %	11,8	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,5 %	43,7 %	–15,8	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	23,0 %	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	113	117	3,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	39	–11,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	6	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	6	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	82,5	1,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,7 %	57,4 %	10,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,8 %	11,1 %	–6,6	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,2 %	60,6 %	–15,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,3 %	4,9 %	–0,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	62,9 %	2,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	2,6 %	–0,5	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	34,5 %	–1,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,7	83,2	12,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,1 %	50,1 %	–0,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,6 %	45,8 %	1,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	2,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	4,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'786,3	6'356,2	9,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'199,0	7'796,0	8,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	43,0 %	2,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,3	274,3	–2,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,1	120,4	2,8 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,4	5,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'182,4	3'676,1	15,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,9 %	1,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	40,6 %	–2,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,4	111,5	–8,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,8 %	42,9 %	–0,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,8	126,7	–0,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'431,1	8'382,4	12,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	232,1	586,4	152,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	35	9,4 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'025	11'930	19,0 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'676	11'711	21,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,0	–0,7	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	756,8	585,0	–22,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,8 %	93,4 %	7,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	42	–12,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,4	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	61,9 %	–4,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,1 %	33,9 %	–32,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,4 %	57,0 %	2,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	4,1 %	0,5	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,0 %	38,8 %	–3,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,5	26,6	–3,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,4 %	43,7 %	–5,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,5 %	45,0 %	1,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–11,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,2	–18,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–25,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'835,3	2'576,4	–9,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'520,9	3'255,0	–7,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	40,8 %	–5,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	351,2	272,8	–22,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,7	113,4	–32,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	–	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'023,4	1'073,3	4,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	34,5 %	–4,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	41,7 %	–2,7	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,9	113,8	–27,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	54,1 %	4,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,2	140,9	8,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'641,6	3'107,6	17,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–879,3	–147,4	83,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	28	-31,7 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'040	9'200	-16,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	60	48	-20,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'881	9'002	-17,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	6,2	1,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'922,7	996,5	-48,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,0	52,0	73,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,8 %	90,0 %	16,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	33	-10,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	-50,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,8	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,5 %	73,5 %	-6,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,9 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,4 %	38,5 %	15,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,9 %	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	53,4 %	-4,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,7 %	0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,8 %	43,9 %	4,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,4	23,3	-28,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,0 %	58,3 %	-0,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	40,6 %	-3,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,5	-13,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	-20,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'790,5	2'684,7	-3,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'705,7	3'298,9	-11,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	43,9 %	3,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,8	356,7	6,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,2	161,0	17,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,2	0,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'246,9	1'363,4	9,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	46,9 %	6,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,7 %	48,2 %	-4,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	175,9	172,1	-2,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	43,6 %	-4,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,1	137,2	3,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'050,1	2'907,8	-4,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-655,6	-391,1	40,3 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'786	24'483	7,4 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	598	357	–40,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'564	23'836	5,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,1	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	456,4	612,7	34,3 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,5	27,5	–3,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,5 %	97,2 %	6,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	123	–2,4 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	13	–40,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,4	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,1 %	47,8 %	–10,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,7 %	2,2 %	–2,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	116,1 %	85,6 %	–30,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	61,4 %	0,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,1 %	–1,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	37,5 %	0,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,8	68,5	10,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,1 %	49,3 %	–3,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,6 %	60,2 %	0,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	4,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–1,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'622,9	4'101,4	13,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'185,6	7'823,5	8,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	42,7 %	–4,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,9 %	0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,3	315,0	2,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,9	140,1	–6,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	3,0	37,4 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'830,2	3'242,2	14,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,2 %	39,9 %	1,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	41,1 %	6,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,8	129,3	21,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,4 %	–0,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,7	135,4	2,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'409,9	8'120,7	9,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	583,5	583,5	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	224,3	297,2	32,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'364	21'893	26,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	836	2'585	209,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	440	684	55,5 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'143	23'644	30,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	5,9	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	618,0	811,8	31,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,2	42,9	–16,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	27,5	40,2	46,3 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	48,5 %	61,2 %	12,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	104	35,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	57	137,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	16	17	6,2 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,1	80,3	–1,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,0 %	52,8 %	–0,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,3 %	16,9 %	6,6	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,6 %	84,9 %	12,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	6,2 %	1,9	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,4 %	60,6 %	2,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,0 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,6 %	37,4 %	–4,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,3	79,8	18,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,1 %	42,5 %	–1,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,2 %	45,4 %	–4,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	18,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,2	–12,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–9,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'305,3	6'044,3	13,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'292,5	8'128,3	11,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,2 %	2,0 %	0,8	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	41,1 %	–1,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	391,2	323,0	–17,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	169,3	141,3	–16,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,9	3,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'815,7	3'454,7	22,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,2 %	44,8 %	–2,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,1 %	42,6 %	0,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,8	137,7	–16,5 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	43,0 %	2,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	131,7	1,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'961,8	7'710,6	29,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'330,7	–417,7	68,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'375	31'000	–1,2 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	276	580	110,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'086	30'784	–1,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,3	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	831,4	786,2	–5,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	39,8	54,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,6 %	78,6 %	–1,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	128	15,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	12	9,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,4	–0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	67,1 %	2,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	2,1 %	1,3	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,2 %	53,5 %	18,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	5,7 %	2,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,4 %	64,5 %	7,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	35,5 %	–4,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,0	91,8	–4,4 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,7 %	60,9 %	–4,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,6 %	35,6 %	2,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–4,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–4,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	0,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'100,8	6'484,1	6,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'522,2	7'723,8	18,4 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,9 %	40,9 %	–8,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	206,1	244,6	18,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,7	102,6	–0,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	–	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'801,8	3'095,4	10,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	39,2 %	1,8	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,3 %	45,5 %	8,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	76,9	111,2	44,5 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,3 %	49,7 %	–2,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,6	124,2	0,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'485,5	7'894,8	5,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	963,2	171,0	–82,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'532	15'107	–2,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	839	739	–11,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'079	15'547	–3,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,0	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'315,3	1'279,4	–2,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	103,3	26,5	–74,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,8 %	76,6 %	–2,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	60	9,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	26	100,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,1	–0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,1 %	72,1 %	0,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,2 %	11,6 %	–1,6	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,7 %	52,6 %	16,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	4,7 %	–1,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,2 %	60,8 %	0,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,3 %	0,3 %	0,0	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,5 %	38,9 %	–0,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,7	52,1	2,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,9 %	58,5 %	1,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,2 %	60,8 %	0,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	2,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	6,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	10,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'742,6	3'893,8	4,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'981,2	4'965,5	–0,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,9 %	42,5 %	–1,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,3	313,4	3,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,9	135,6	–0,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,4	17,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'726,5	1'576,1	–8,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	36,2 %	–3,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,4 %	53,5 %	1,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,6	167,6	5,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,1 %	49,5 %	2,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,4	135,7	7,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'394,6	4'348,5	–1,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–586,6	–617,1	–5,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	55	-1,8 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'106	19'729	3,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	61	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'612	19'460	4,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,1	3,3	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'240,3	1'760,8	42,0 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,0	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,5 %	98,3 %	4,8	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	16,7 %	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	64	-4,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,7	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,2 %	71,9 %	6,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	22,1 %	-9,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	3,1 %	1,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,8 %	41,4 %	-1,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,9 %	0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	55,3 %	56,7 %	1,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,3	46,9	-4,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,1 %	63,8 %	6,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	40,9 %	2,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	-3,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	-7,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	-1,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'501,0	3'895,4	11,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'657,4	5'214,8	12,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,2 %	26,1 %	0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	-0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	243,0	264,3	8,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	62,9	69,8	10,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,9	-20,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'247,0	1'553,9	24,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	26,5 %	30,6 %	4,1	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	61,8 %	60,7 %	-1,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,3	160,4	6,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	62,1 %	58,4 %	-3,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,6	150,2	-1,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'709,5	5'078,4	7,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	52,1	-136,4	-361,6 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	2	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'274	9'196	11,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	380	104	–72,6 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'469	9'113	7,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,8	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'045,7	1'510,9	44,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,6	35,0	42,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	100,8 %	10,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	33	6,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	4	–73,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	82,4	2,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	75,7 %	3,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,9 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,5 %	33,3 %	–7,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	13,0 %	13,5 %	0,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,3 %	57,9 %	–0,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,7 %	42,1 %	0,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,0	24,3	1,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,0 %	49,9 %	–3,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	35,5 %	–8,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–6,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–12,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'870,8	2'003,2	7,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'399,9	2'531,4	5,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	37,2 %	–5,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,3 %	–0,5	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,3	272,2	–1,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,2	103,2	–14,8 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	0,7	–65,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'074,6	1'164,3	8,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	45,5 %	2,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	50,0 %	5,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,5	136,0	9,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	47,0 %	–3,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	129,1	–10,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'493,6	2'557,2	2,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,5	8,2	435,3 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	93,7	25,8	–72,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'350	5'033	–20,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	23	334	1'352,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'293	5'248	–16,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,0	–0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	608,0	1'526,7	151,1 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,0	36,3	58,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,0 %	68,9 %	–18,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	20	–	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	7	600,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	82,5	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	74,1 %	2,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,7 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	14,7 %	25,0 %	10,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,2 %	80,5 %	0,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,8 %	19,5 %	–0,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,9	12,9	–13,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,7 %	57,8 %	–4,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	80,2 %	80,5 %	0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–13,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	2,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–4,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'383,4	1'343,6	–2,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'872,6	1'831,3	–2,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	45,5 %	–0,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	293,8	341,2	16,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,1	158,6	15,7 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,9	–18,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'006,8	750,7	–25,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	44,4 %	–4,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	39,2 %	1,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,7	133,6	19,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	43,7 %	4,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,0	137,6	7,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'068,0	1'690,5	–18,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	195,4	–140,8	–172,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'018	11'409	3,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	221	314	42,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	82	64	–22,0 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'929	11'408	4,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,7	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	513,4	433,5	–15,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,3	35,6	–9,5 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	41,0	32,0	–22,0 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,8 %	91,9 %	3,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	51	–	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	9	28,6 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,0	78,4	–2,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,7 %	53,2 %	–3,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,0 %	3,2 %	–1,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,8 %	65,0 %	–11,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,6 %	–0,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,2 %	70,6 %	–1,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,9 %	–0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,7 %	27,6 %	1,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,9	32,2	11,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,4 %	50,3 %	–1,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,2 %	52,9 %	–1,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	11,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	6,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'300,5	2'665,2	15,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'561,4	3'845,3	8,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,4 %	0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	44,2 %	3,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,6	326,2	3,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,2	149,0	11,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,9	–7,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'622,2	1'726,7	6,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	45,0 %	0,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	38,8 %	–4,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,2	126,7	–7,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,4 %	–0,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	134,9	0,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'634,6	3'841,1	5,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	73,2	–4,2	–105,7 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'901	18'608	3,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	713	584	–18,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'171	15'107	–0,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,7	3,9	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'723,9	1'456,1	–15,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,1	42,9	–16,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,8 %	94,4 %	3,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	24,4 %	20,0 %	–4,4	19,9 %	14,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	70	9,4 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	15	15,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	81,3	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	65,9 %	–2,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	1,2 %	–2,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,5 %	34,3 %	8,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,7 %	10,6 %	–1,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,1 %	48,4 %	–1,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,9 %	51,6 %	1,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,0	44,8	1,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,4 %	39,0 %	0,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,4 %	45,0 %	–2,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	1,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	–1,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	0,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'041,1	3'245,3	6,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'315,2	2'384,2	3,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,9 %	57,9 %	1,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	124,4	124,2	–0,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	86,8	91,4	5,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'237,1	1'352,9	9,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,4 %	58,2 %	1,8	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	19,7 %	18,3 %	–1,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	24,5	22,7	–7,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	22,5 %	22,1 %	–0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	26,5	26,8	1,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'194,4	2'324,9	5,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	120,8	59,3	–50,9 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–120,8	–59,3	50,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	30	15,4 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'195	8'976	9,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	594	324	–45,5 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	428	308	–28,0 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'935	9'293	4,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	7,0	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	809,6	759,1	–6,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,3	29,1	–43,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	142,7	154,0	7,9 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,4 %	82,0 %	–4,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	32	–3,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	11	–21,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	2	–33,3 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	80,3	–1,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	60,0 %	–4,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,0 %	6,7 %	–7,3	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,5 %	35,4 %	–8,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,2 %	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	82,0 %	80,2 %	–1,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,0 %	19,8 %	1,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,1	23,9	13,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,1 %	44,6 %	0,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,7 %	52,1 %	–0,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	8,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	8,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'681,5	2'032,1	20,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'483,2	2'912,1	17,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,7 %	48,7 %	2,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,8 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	269,4	303,1	12,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,7	152,5	17,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,1	5,6	9,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'351,2	1'646,4	21,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	51,3 %	2,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,4 %	36,9 %	–2,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,1	111,7	5,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,8 %	35,6 %	–2,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,8	118,8	4,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'776,8	3'206,6	15,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	293,5	294,6	0,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'164	24'124	–4,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	16	99	518,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	40	52	30,0 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'047	24'117	–3,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,8	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'248,9	1'533,4	22,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	5,3	33,0	518,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,0	52,0	30,0 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	93,1 %	–4,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	77	–3,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,7	–0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	70,4 %	–3,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,2 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,9 %	17,4 %	0,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,5 %	0,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	64,4 %	–0,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	5,2 %	2,7	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	30,4 %	–2,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,1	50,8	5,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,4 %	56,6 %	–1,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,4 %	43,9 %	–1,5	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	5,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	2,1	9,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	6,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'895,8	4'064,2	4,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'920,8	6'145,1	3,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,5 %	0,4	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,5 %	37,2 %	–0,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,8	253,1	7,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	88,5	94,8	7,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	19,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'539,8	2'795,6	10,1 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	43,0 %	2,1	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,4 %	46,6 %	–1,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,6	117,9	3,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	47,7 %	–2,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,7	127,6	4,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'201,6	6'497,5	4,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,9	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	280,9	352,4	25,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'715	7'122	6,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	125	75	–40,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'794	7'170	5,5 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,5	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'311,1	1'079,4	–17,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	24,5	–21,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,7 %	81,3 %	4,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	26	4,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,5	1,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	62,1 %	3,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	39,5 %	14,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,3 %	10,3 %	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,8 %	62,0 %	–0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	38,0 %	0,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,7	24,7	0,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	50,3 %	–4,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	51,6 %	–0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,4	–4,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–13,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'925,3	2'033,5	5,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'693,6	2'819,0	4,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	36,7 %	–0,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,2 %	–0,5	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	393,8	391,7	–0,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,3	144,4	–1,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,8	4,8	–28,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'362,5	1'400,2	2,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,1 %	52,6 %	1,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,7 %	54,6 %	0,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	211,4	213,8	1,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,2 %	35,4 %	1,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,1	130,7	–1,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'665,5	2'659,9	–0,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	97,7	16,1	–83,5 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–28,0	–159,1	–468,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'086	11'173	0,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'968	11'072	0,9 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,0	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	841,0	1'062,8	26,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	98,7 %	0,8	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	35	–20,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	85,3	2,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,5 %	80,0 %	0,5	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,7 %	15,0 %	–31,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,1 %	8,6 %	–0,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	57,5 %	–2,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	42,5 %	2,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,5	25,7	4,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,7 %	69,4 %	2,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,2 %	45,1 %	–2,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	4,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	3,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	3,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'958,8	2'138,8	9,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'349,4	2'519,2	7,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,7 %	36,0 %	–1,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	211,9	225,5	6,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	80,8	82,0	1,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,3	–7,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	905,3	925,3	2,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	38,6 %	–1,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,8 %	51,8 %	2,1	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,5	116,9	10,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	49,8 %	0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,0	106,8	5,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'267,5	2'396,0	5,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–81,8	–123,2	–50,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	76	4,1 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'602	27'816	0,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	278	144	–48,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'350	26'120	3,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,1	0,5	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'219,0	1'096,9	–10,0 %	957,2	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	27,8	54,8	96,9 %	36,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	103,6 %	100,3 %	–3,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	39,5 %	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	92	–2,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	4	–60,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,4	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	67,7 %	–5,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	4,2 %	–3,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,0 %	21,1 %	–2,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	63,1 %	1,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,8 %	0,6	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	35,1 %	–2,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,4	67,4	4,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,7 %	40,7 %	2,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,7 %	42,8 %	2,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	4,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	10,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'056,7	5'671,6	12,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'283,6	7'922,3	8,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,2 %	31,4 %	1,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,2	283,3	8,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	86,8	95,4	9,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,7	8,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'651,4	3'174,6	19,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	39,1 %	2,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,8 %	56,8 %	–2,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	160,9	4,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	49,1 %	–3,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	142,5	5,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'222,9	8'118,5	12,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–60,7	196,2	423,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'087	22'933	–4,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	112	114	1,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	164	216	31,7 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'812	22'924	–3,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'403,6	1'372,4	–2,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,2	12,6	–49,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	20,5	43,2	110,7 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	92,4 %	–4,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	78	–3,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	10	42,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	8	5	–37,5 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,5	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	69,9 %	1,1	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,3 %	6,5 %	–0,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	25,4 %	0,4	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	4,3 %	–0,9	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,4 %	62,7 %	–3,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	37,3 %	5,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,1	68,3	3,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,2 %	45,7 %	0,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	46,0 %	–4,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	8,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	2,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'667,0	5'836,3	3,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'057,8	7'236,8	2,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,6 %	0,8 %	0,2	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	39,5 %	–0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,7	311,1	7,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,7	124,8	4,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,3	–15,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'309,6	3'292,2	–0,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,8 %	0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,9 %	44,5 %	–7,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	138,4	–7,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,5 %	42,2 %	–0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,7	130,2	2,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'313,4	7'184,2	–1,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	255,7	–52,6	–120,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'942	34'344	–1,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	482	1'033	114,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	5	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'630	34'749	0,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,4	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'345,1	1'378,0	2,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	29,3	–1,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	2,5	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,3 %	88,8 %	–1,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	44,0 %	94,3 %	50,3	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	132	120	–9,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	26	52,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,8	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,5 %	67,3 %	0,9	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,5 %	10,5 %	1,0	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,8 %	24,7 %	–17,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	1,3 %	–0,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	7	7	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,2 %	51,7 %	0,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,0 %	0,4	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,2 %	46,3 %	–0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	100,8	100,3	–0,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,3 %	58,3 %	–4,9	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,8 %	53,1 %	0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–0,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–7,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'582,0	7'745,9	2,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'077,7	9'455,2	4,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,9 %	36,4 %	2,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	1,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	256,2	267,3	4,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	88,9	99,1	11,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,1	4,6	10,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'426,5	3'571,0	4,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	37,2 %	–0,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,4 %	47,6 %	–3,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,7	127,2	–3,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	49,3 %	0,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,6	133,9	6,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'173,8	9'609,9	4,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	96,1	154,7	61,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'514	25'630	0,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	226	83	–63,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'184	25'149	–0,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,8	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	560,8	650,3	16,0 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,0	41,5	29,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	100,3 %	0,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	100	–6,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	2	–81,8 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,8	0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	74,5 %	9,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	1,0 %	–0,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,9 %	42,1 %	–13,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	2,0 %	0,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	64,8 %	0,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	33,2 %	–0,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,2	83,1	12,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,2 %	43,9 %	4,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,0 %	63,0 %	0,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	12,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	12,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	26,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'322,8	5'042,6	16,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'434,5	9'317,1	10,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	43,9 %	–1,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,7	362,3	10,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,7	162,5	7,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	3,1	39,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'505,8	3'920,9	11,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	43,8 %	2,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	38,0 %	0,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,0	137,8	13,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,0 %	38,0 %	–1,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,7	132,2	3,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'435,6	8'955,9	6,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	671,2	671,2	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1,1	–361,2	–32'874,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'021	26'076	13,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	812	400	–50,7 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'128	25'695	11,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,7	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	816,4	736,9	–9,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,8	57,7	115,1 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,8 %	105,1 %	12,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	98	–4,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	9	–70,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	81,8	–0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,7 %	67,9 %	–2,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	5,4 %	–0,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,7 %	41,8 %	–11,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,5 %	9,8 %	–0,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	130	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,4 %	70,1 %	0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,3 %	0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,5 %	28,6 %	–0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,8	68,6	2,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,9 %	42,5 %	–0,4	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,5 %	47,7 %	0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–7,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–7,2 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'442,0	5'817,8	6,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'842,2	7'343,9	7,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,4 %	45,1 %	–0,3	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,1	277,4	–3,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,3	129,0	–4,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,4	–19,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'406,6	3'804,0	11,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,9 %	45,3 %	–0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,0 %	37,5 %	0,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,2	103,9	–2,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,5 %	43,5 %	0,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	138,0	1,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'424,3	8'402,7	13,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	582,1	1'058,8	81,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'753	16'249	3,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	657	1'034	57,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'113	16'947	5,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,3	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	895,0	1'299,8	45,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,3	51,5	27,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,8 %	96,8 %	3,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	90,0 %	141,6 %	51,6	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	60	1,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	22	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,1	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	67,1 %	1,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	9,8 %	4,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	32,6 %	–7,4	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,2 %	0,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,0 %	67,1 %	–1,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,2 %	32,9 %	3,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,0	36,7	–6,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,7 %	70,8 %	–1,9	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,0 %	41,7 %	–7,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–6,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,1	–10,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–15,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'272,8	3'488,0	6,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'411,1	4'649,3	5,4 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	44,7 %	0,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,8	269,0	0,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,3	122,6	1,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,8	28,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'609,6	1'648,1	2,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,0 %	–1,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,0 %	42,8 %	–0,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,7	115,3	–0,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	49,1 %	1,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	117,2	119,9	2,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'017,8	4'220,6	5,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,8	4,3	–72,7 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–393,3	–428,7	–9,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'643	15'038	2,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	244	109	–55,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'495	14'832	2,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,4	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'121,7	1'189,0	6,0 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,6	21,2	–30,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	95,8 %	2,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	54	5,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	6	–33,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,5	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	68,3 %	–1,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	1,7 %	–1,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,6 %	33,8 %	2,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,7 %	6,7 %	–5,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,8 %	62,2 %	–8,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,5 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,2 %	36,4 %	7,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,1	45,7	5,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,0 %	41,3 %	–9,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,4 %	44,7 %	–4,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	5,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	4,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,8	–26,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'149,2	3'557,4	13,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'453,9	4'706,8	5,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	43,4 %	–0,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,2	310,7	3,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,6	137,6	3,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,4	12,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'986,8	2'040,3	2,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	43,1 %	0,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,5 %	39,7 %	0,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	123,4	4,5 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	44,7 %	0,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,5	139,5	2,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'604,1	4'731,5	2,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	150,2	24,7	–83,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'178	19'628	–2,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'237	1'770	43,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'828	20'838	0,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,8	0,6	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'266,0	706,7	–44,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,2	49,7	7,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,1 %	89,6 %	–2,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	72	–12,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	23	–20,7 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,3	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,1 %	65,3 %	–6,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,9 %	6,3 %	–3,6	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	27,5 %	–13,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	2,1 %	–3,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	62,9 %	–1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	37,1 %	1,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,7	58,3	2,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,9 %	62,4 %	–2,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,8 %	35,5 %	–1,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	2,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–2,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'968,7	4'329,5	9,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'581,7	6'154,4	10,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	42,1 %	–0,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	260,6	287,6	10,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,0	124,2	9,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,6	24,1 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'476,0	2'945,9	19,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	46,4 %	3,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,4 %	43,1 %	–0,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,1	124,1	9,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,5 %	42,5 %	–3,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,2	126,2	3,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'749,3	6'354,5	10,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	167,6	200,1	19,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'221	27'354	0,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	804	823	2,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'414	27'490	0,3 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,4	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	981,2	841,3	–14,3 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,6	60,2	48,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	97,3 %	0,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	108	6,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	18	–5,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,5	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	67,5 %	1,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,2 %	2,4 %	–1,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,1 %	47,9 %	7,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	3,2 %	–1,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,3 %	58,7 %	–1,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,7 %	41,3 %	1,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,2	72,6	3,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	55,5 %	1,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,2 %	34,4 %	–1,8	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	2,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	2,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'140,3	5'354,2	4,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'088,5	7'698,4	8,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,8 %	33,7 %	–0,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,0 %	–0,4	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	252,9	273,2	8,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	87,3	94,3	8,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	–0,1	–108,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'852,9	2'717,2	–4,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,7 %	39,4 %	–1,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,6 %	59,7 %	1,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,2	163,2	10,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	49,5 %	1,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,7	121,1	0,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'017,1	6'896,9	–1,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	71,4	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–71,4	–801,5	–1'022,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'690	22'342	–1,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	221	235	6,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'436	21'051	–1,8 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,9	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	502,1	951,1	89,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,1	23,5	6,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	97,2 %	–1,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	60,5 %	64,4 %	3,8	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	89	9,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	10	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,8	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,8 %	71,7 %	–4,1	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	5,1 %	4,0	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,7 %	47,5 %	12,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	3,0 %	–1,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,9 %	54,3 %	0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	3,3 %	1,3	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,1 %	42,5 %	–1,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,3	67,3	11,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,8 %	43,1 %	–15,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,4 %	40,7 %	0,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	11,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,0	13,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–16,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'880,6	5'617,5	–4,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'847,1	7'049,4	20,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	36,6 %	0,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,9 %	0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	255,2	312,2	22,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	98,2	122,5	24,7 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	3,0	91,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'358,8	2'489,7	5,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	37,7 %	0,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	42,2 %	–7,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	131,8	3,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	47,7 %	–2,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,1	139,6	0,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'312,1	6'611,5	4,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	437,9	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	465,0	–437,9	–194,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	33	3,1 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'828	12'134	2,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	114	180	57,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'002	11'396	3,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,7	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'331,7	1'555,6	16,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	57,0	90,0	57,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,3 %	100,7 %	–0,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	31,2 %	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	46	9,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,2	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	60,4 %	–10,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	4,2 %	1,9	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	37,9 %	8,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	2,1 %	–0,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	57,1 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,6 %	–0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	41,3 %	–0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,3	27,8	5,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,6 %	79,0 %	4,4	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,3 %	44,6 %	4,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	2,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	10,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'145,9	2'375,2	10,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'082,4	3'383,6	9,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,9 %	37,5 %	1,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	258,1	274,8	6,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,7	111,3	10,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,4	20,6 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'091,9	1'288,0	18,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	38,4 %	1,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,2 %	48,4 %	–2,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,2	133,1	0,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	49,4 %	–2,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,5	134,5	3,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'973,7	3'354,5	12,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–108,7	–29,2	73,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	60	-1,6 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'774	20'737	-0,2 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	480	499	4,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'696	20'730	0,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,4	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'757,3	1'449,1	-17,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,9	71,0	82,5 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	94,7 %	1,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	131,5 %	68,4 %	-63,2	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	71	2,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	10	-23,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,5	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,2 %	70,4 %	-2,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	6,2 %	1,3	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,6 %	35,6 %	11,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,2 %	0,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	61,3 %	1,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,4 %	38,7 %	-1,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,4	49,4	-0,1 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,4 %	72,8 %	5,4	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,7 %	46,0 %	4,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	-0,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	0,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	11,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'674,4	3'844,8	4,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'986,9	5'408,3	8,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	45,3 %	4,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,6	254,7	8,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,6	118,2	21,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,1	20,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'035,4	2'136,2	5,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	41,6 %	0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	50,9 %	0,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,5	129,6	9,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,4 %	45,1 %	-0,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,1	109,1	2,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'964,9	5'137,8	3,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	44,2	280,9	535,7 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-22,0	-270,6	-1'128,5 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'533	23'643	0,5 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	600	846	41,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'748	23'977	1,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,3	3,4	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'404,1	1'421,0	1,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,5	40,9	81,5 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,1 %	92,5 %	0,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	164,4 %	231,8 %	67,4	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	82	3,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	22	–18,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,1	–0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,0 %	78,8 %	–4,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,7 %	7,7 %	2,0	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,6 %	32,5 %	12,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	1,9 %	1,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	44,0 %	44,3 %	0,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,4 %	–0,3	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	53,3 %	53,3 %	0,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,5	45,6	2,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,4 %	48,9 %	–0,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,6 %	33,2 %	4,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	2,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,8	1,9	0,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,4	0,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'855,7	3'967,8	2,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'134,1	5'355,4	4,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,7 %	28,5 %	–1,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	212,7	218,7	2,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	64,2	63,7	–0,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,1	–14,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'694,1	1'837,0	8,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,5 %	32,7 %	1,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,9 %	59,3 %	1,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,1	129,6	5,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	53,0 %	–1,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,5	121,5	0,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'373,7	5'609,6	4,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	239,6	254,2	6,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'411	14'170	5,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	451	444	–1,6 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'723	14'425	5,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	4,8	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	853,4	888,5	4,1 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,3	37,0	40,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,5 %	92,4 %	5,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	53	6,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	12	–36,8 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,7	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,9 %	76,9 %	3,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,0 %	9,2 %	–3,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,3 %	34,6 %	–10,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,8 %	3,1 %	–2,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	64,2 %	0,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	35,8 %	0,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,5	38,2	1,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	49,6 %	–4,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,4 %	49,3 %	0,9	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–3,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–11,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'952,5	3'066,4	3,9 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'916,4	4'126,3	5,4 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,4 %	–0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,5	282,4	–0,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,0	112,7	–2,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,9	23,8 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'525,5	1'594,7	4,5 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	42,1 %	–1,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	49,1 %	0,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,5	138,7	0,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	47,0 %	2,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,9	122,0	9,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'472,1	3'789,2	9,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	1,0	–28,1 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–444,3	–337,1	24,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'277	17'242	5,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	251	158	–37,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	610	420	–31,1 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'823	17'421	3,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,5	0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	962,5	915,3	–4,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,1	29,4	–20,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	38,1	21,0	–44,9 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	105,0 %	5,9	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	68,8 %	43,3 %	–25,5	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	74	15,6 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	6	–62,5 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	16	20	25,0 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	82,0	2,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	63,0 %	2,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,5 %	5,0 %	–6,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,2 %	44,4 %	2,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	2,0 %	–0,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	54,3 %	–1,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,3 %	–0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,9 %	43,4 %	1,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,1	62,4	44,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	22,5 %	12,5 %	–10,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,2 %	29,6 %	–4,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,2	44,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	3,5	39,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,3	0,2	–24,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'664,0	4'728,6	29,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'548,1	6'032,7	32,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,5 %	0,0 %	–5,5	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,9 %	31,9 %	2,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,5	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,4	338,5	27,6 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	80,8	110,3	36,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,2	–85,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'540,4	1'944,6	26,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,8 %	39,4 %	1,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	49,4 %	5,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,6	167,1	43,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	46,6 %	–1,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,8	129,1	12,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'079,2	4'935,9	21,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1'104,4	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–468,9	–1'096,8	–133,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	77	79,1 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'810	25'367	42,4 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	262	1'400	434,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	281	263	–6,4 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'406	24'274	39,5 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	910,3	597,5	–34,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	49,8	93,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	31,2	65,8	110,6 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	113,5 %	90,3 %	–23,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,8 %	383,6 %	311,8	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	97	32,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	30	100,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	4	–55,6 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,4	–0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,3 %	65,6 %	–9,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,4 %	10,7 %	–1,7	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	45,2 %	–9,8	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	3,1 %	2,0	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	57,9 %	–3,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	42,1 %	3,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,7	64,1	31,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,7 %	64,3 %	–1,4	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,4 %	40,1 %	0,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	–21,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,4	–10,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–12,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'909,9	5'538,6	41,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'946,0	8'932,4	28,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,6 %	1,0 %	–0,6	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,0 %	29,6 %	0,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	378,5	330,5	–12,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,8	108,8	–6,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,6	–3,1 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'686,9	2'615,1	55,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,6 %	39,2 %	0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,5 %	59,1 %	–0,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	225,3	195,2	–13,4 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	47,9 %	0,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,1	118,3	3,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'371,9	6'672,6	52,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	2,1	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'574,1	–2'259,8	12,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'048	25'679	6,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	249	59	–76,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'496	25'522	8,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'022,9	721,5	–29,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	121,0	288,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	95,1 %	6,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	88	–9,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	1	–85,7 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	82,0	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	69,7 %	8,1	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,9 %	23,5 %	–44,4	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	2,2 %	–0,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	62,0 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	38,0 %	–1,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,9	58,6	10,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,7 %	68,7 %	0,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	40,2 %	1,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	10,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	4,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	3,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'415,7	5'015,6	13,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'766,4	7'313,6	8,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,3 %	38,1 %	1,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,5	284,2	2,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,6	109,3	4,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,9	–0,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'059,3	2'327,9	13,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	41,4 %	1,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,5 %	51,7 %	–0,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,3	146,8	0,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	47,7 %	–1,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,0	104,2	2,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'089,5	5'617,9	10,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,1	0,1	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'676,9	–1'695,6	–1,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	32	14,3 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'706	8'838	31,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	213	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'699	9'023	34,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,9	0,6	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	640,1	265,0	–58,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	35,8	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,6 %	75,7 %	10,1	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	36	2,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	6	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	85,4	–0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,6 %	76,2 %	7,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	113,3 %	61,4 %	–52,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	4,8 %	1,9	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	62,4 %	1,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	37,6 %	–1,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,3	24,4	14,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,5 %	79,8 %	14,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,8 %	46,8 %	–10,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,7	–15,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	6,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'959,2	2'160,6	10,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'408,1	2'520,7	4,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	48,9 %	7,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,1	278,5	–22,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,3	136,7	–9,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,6	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	631,6	1'045,7	65,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	42,3 %	3,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	33,1 %	–9,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,6	92,1	–39,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	46,0 %	–3,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,9	125,5	4,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'622,8	2'470,6	52,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	785,2	50,1	–93,6 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–785,2	–50,1	93,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'459	15'723	8,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	210	64	–69,5 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'230	15'314	7,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,8	0,1	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'098,1	387,0	–64,8 %	957,2	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	34,9	32,0	–8,2 %	36,5	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	97,9 %	7,9	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	52	–7,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	2	–71,4 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,0	81,9	2,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	72,2 %	–2,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,1 %	21,4 %	–20,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	1,9 %	–1,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,5 %	61,7 %	–0,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,5 %	38,3 %	0,8	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,8	48,5	8,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,4 %	51,8 %	1,4	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	45,0 %	–1,9	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	2,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'666,2	3'755,6	2,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'422,6	4'607,9	4,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	38,5 %	0,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,5	291,9	–3,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,7	116,0	–3,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,8	27,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'515,1	1'776,4	17,2 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,6 %	39,6 %	1,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,9 %	47,1 %	–0,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,5	137,5	–4,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	46,3 %	–0,7	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,9	131,5	4,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'926,7	4'482,2	14,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	495,9	125,8	–74,6 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–495,9	–125,8	74,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'412	13'111	–2,2 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	122	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'190	12'970	–1,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,4	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	853,9	1'585,8	85,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	40,7	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,1 %	99,8 %	–2,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	48	6,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	82,7	–0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	66,7 %	–13,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,4 %	35,7 %	9,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	61,0 %	0,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	39,0 %	–0,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,2	35,3	–2,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,5 %	47,3 %	3,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	61,9 %	13,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–1,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	8,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'503,4	2'495,6	–0,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'201,6	3'252,7	1,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,6 %	33,4 %	–0,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	238,7	245,8	3,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	81,6	83,9	2,8 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,7	16,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'246,7	1'308,2	4,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	38,2 %	0,4	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,6 %	50,8 %	1,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,3	124,9	5,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	47,4 %	–0,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,8	122,6	3,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'302,6	3'426,6	3,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	0,5	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	101,0	173,9	72,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'308	9'250	–0,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	246	250	1,6 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'520	9'481	–0,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,0	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'706,7	1'044,9	–61,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,5	69,2	182,4 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,0 %	74,5 %	–0,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	37	12,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	8	–11,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,0	–1,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	68,9 %	–0,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,9 %	44,2 %	17,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	6,7 %	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	59,4 %	–6,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,3 %	–0,1	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	37,3 %	6,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,4	25,2	–4,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,9 %	56,3 %	1,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	10,0 %	4,8 %	–5,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–4,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–11,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'198,8	2'227,6	1,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'732,0	2'802,0	2,6 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,9 %	54,2 %	–1,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,0	294,9	3,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,5	160,2	–0,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,0	–3,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	932,0	968,5	3,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,0 %	0,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,7 %	27,1 %	2,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,7	79,8	12,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	47,7 %	–0,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,0	121,7	2,3 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'372,1	2'423,7	2,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	263,9	380,9	44,3 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–359,8	–378,3	–5,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	51	-1,9 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'572	18'084	9,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	192	15	-92,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'402	17'751	8,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	5,1	0,6	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'702,8	1'094,9	-35,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,3	15,0	-29,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,3 %	97,1 %	9,8	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	52,6 %	4,1 %	-48,5	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	59	-	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	1	-88,9 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,8	-0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	71,7 %	4,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	-	-	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,4 %	20,8 %	-14,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	1,7 %	-4,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	57,0 %	1,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	2,2 %	1,4	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,4 %	40,7 %	-2,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,9	39,6	10,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	31,3 %	31,4 %	0,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	43,2 %	-1,7	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	12,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	2,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,4	4,6 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'055,2	3'607,8	18,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'875,2	4'619,5	19,2 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	35,9 %	-0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	-	-	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	231,2	255,2	10,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	87,1	93,5	7,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	-	-	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'567,9	1'997,5	27,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	44,9 %	2,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	49,0 %	0,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,8	125,0	10,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	42,9 %	-3,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,6	105,4	3,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'683,2	4'449,1	20,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-192,0	-170,4	11,3 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'607	22'223	2,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	125	39	–68,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'217	21'901	3,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	4,9	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017,8	1'085,5	6,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	19,5	–53,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	98,2 %	2,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	77	1,3 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	2	–50,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	84,0	2,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	74,7 %	3,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,6 %	26,7 %	–7,0	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	5,1 %	1,3	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,4 %	53,5 %	–0,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,6 %	1,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	42,9 %	–0,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,2	55,6	2,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,6 %	42,5 %	–3,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,3 %	36,6 %	–0,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–9,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'203,4	4'604,3	9,5 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'158,7	5'285,8	2,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,0 %	41,6 %	8,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,3 %	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	237,4	237,4	0,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	80,2	100,5	25,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,6	–	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'481,4	2'714,0	9,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	46,4 %	0,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,7 %	36,6 %	–17,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	86,8	–31,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	41,3 %	–0,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,8	108,4	3,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'458,9	5'850,7	7,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	300,2	564,9	88,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'972	7'672	10,0 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	285	184	–35,4 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	35	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'052	7'758	10,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,5	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	499,7	931,4	86,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,7	21,3	–32,8 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	35,0	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,8 %	95,5 %	8,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	29	–9,4 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	11	22,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	85,2	1,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,1 %	63,4 %	7,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	4,9 %	2,4	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	93,3 %	45,0 %	–48,3	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	19,5 %	17,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,9 %	65,3 %	–1,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	34,7 %	1,6	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,2	13,1	7,4 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,9 %	57,4 %	–7,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	51,5 %	–1,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	2,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,7	–1,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–15,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'234,0	1'283,0	4,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'507,0	1'539,1	2,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,4 %	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	43,5 %	–1,0	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,4 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	207,7	195,0	–6,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	95,0	86,3	–9,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,8	–2,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	682,1	855,2	25,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	48,9 %	3,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,9 %	42,3 %	1,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,9	82,4	–2,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,8 %	38,6 %	–3,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	86,3	85,6	–0,8 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'497,9	1'749,5	16,8 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	9,2	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–9,2	210,4	2'390,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'268	17'381	0,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	22	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'624	17'132	3,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,8	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'000,0	1'443,3	44,3 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	22,0	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	97,2 %	0,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	60	–16,7 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,3	0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,4 %	82,0 %	5,6	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,2 %	33,0 %	–21,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	4,9 %	2,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	60,1 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,7 %	–0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,1 %	38,2 %	–0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,1	44,1	4,6 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	55,4 %	–0,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,0 %	60,1 %	1,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	3,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	2,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'347,0	3'581,2	7,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'560,2	4'878,3	7,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,2 %	35,9 %	–1,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,1	280,3	6,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,2	102,1	–0,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,3	–3,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'670,1	1'931,8	15,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	43,0 %	3,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,2 %	55,4 %	4,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	155,2	14,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	45,6 %	–2,9	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,2	117,7	–0,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'209,5	4'493,4	6,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	254,8	318,8	25,1 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–350,8	–384,9	–9,7 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'773	34'316	8,0 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'200	1'382	15,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	12	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'411	35'033	8,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,9	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	744,3	923,4	24,1 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,4	26,8	–14,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	12,0	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,0 %	94,0 %	7,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	164,4 %	189,3 %	24,9	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	118	125	5,9 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	54	25,6 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	82,1	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	64,4 %	–1,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,3 %	13,9 %	4,6	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,3 %	35,7 %	–1,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,8 %	64,2 %	1,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,6 %	–0,2	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	33,2 %	–1,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,3	98,0	1,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	53,8 %	–4,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	50,9 %	1,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–6,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–11,0 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'426,9	7'781,5	4,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'152,8	9'714,5	6,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,0 %	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	41,5 %	–2,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,6	272,0	–2,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,6	115,1	–7,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,1	1,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'852,4	4'082,4	6,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	41,7 %	–0,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,4 %	45,0 %	–0,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,9	122,5	–2,7 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	45,7 %	0,6	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,4	125,3	0,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'089,1	9'783,4	7,6 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	63,7	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–63,7	68,9	208,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'479	3'606	3,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'418	3'545	3,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	4,8	–0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'126,5	937,6	–16,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	98,8 %	3,5	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	14	15	7,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	85,1	1,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	50,0 %	–	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,4 %	79,2 %	–5,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,6 %	20,8 %	5,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	7,1	9,4	32,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,9 %	46,5 %	3,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	84,1 %	78,3 %	–5,8	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	32,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,6	28,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	30,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	654,5	775,2	18,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'009,5	1'155,6	14,5 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,8 %	54,9 %	–0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,2	320,5	10,4 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,7	178,9	8,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,2	46,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	442,4	439,6	–0,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	37,0 %	–1,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,1 %	26,0 %	0,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	72,7	83,4	14,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,0 %	42,8 %	0,8	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,6	141,0	0,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'164,3	1'187,8	2,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	101,0	103,6	2,7 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	154,9	32,2	–79,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'822	5'241	8,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	30	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'704	4'957	5,4 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,8	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	529,7	379,0	–28,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	17,0	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,1 %	95,7 %	7,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	20	–13,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	2	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,4	1,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,6 %	90,9 %	8,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,5 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	67,9 %	50,0 %	–17,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,7 %	18,2 %	9,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,9 %	80,1 %	2,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,1 %	1,0 %	0,9	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,1 %	18,9 %	–3,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,5	19,2	–10,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	25,0 %	28,2 %	3,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	74,7 %	72,8 %	–2,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–10,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	3,6	–18,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–1,9 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'132,9	1'307,5	15,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'627,4	1'870,8	15,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	48,7 %	0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,5	354,9	5,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,4	183,8	11,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	3,1	65,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	872,6	1'001,3	14,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,0 %	51,6 %	0,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,5 %	29,0 %	–5,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,6	103,1	–11,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,1 %	36,1 %	0,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	133,0	4,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'710,6	1'942,3	13,5 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	83,2	71,6	–14,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'116	12'194	0,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	196	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'253	12'141	–0,9 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	6,0	0,6	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'217,9	1'446,5	18,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,0	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	95,5 %	0,6	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	47	2,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,7	0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	66,0 %	2,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	40,9 %	4,1	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,0 %	8,5 %	–1,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,0 %	61,9 %	–2,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	38,1 %	2,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,0	34,4	–4,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,9 %	76,9 %	8,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,2 %	49,0 %	–1,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–4,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	3,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'672,0	2'734,4	2,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'722,4	4'093,1	10,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	47,2 %	2,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,6 %	0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,3	335,7	11,0 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,0	159,3	16,3 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	2,1	141,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'524,0	1'767,6	16,0 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	49,0 %	2,9	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,2 %	41,1 %	1,9	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,4	137,9	16,5 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	42,6 %	–2,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,8	125,9	5,1 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'306,8	3'608,8	9,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	184,3	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–415,6	–484,4	–16,5 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'636	18'280	3,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	383	847	121,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'244	17'750	2,9 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,4	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	332,7	687,0	106,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,4	28,9	14,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,9 %	91,1 %	3,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	74	1,4 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	31	72,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	80,9	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	66,7 %	–3,7	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	13,0 %	7,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,0 %	57,6 %	5,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,4 %	4,6 %	0,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	59	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,0 %	73,7 %	–1,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,2 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,0 %	25,2 %	0,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,7	68,0	1,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,2 %	40,4 %	2,2	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	50,2 %	1,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,6	–4,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	2,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'895,0	5'173,9	5,7 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'932,1	6'412,4	8,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,5 %	50,5 %	0,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	329,2	335,3	1,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,7	182,6	5,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,8	3,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'079,5	3'518,7	14,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,3 %	52,8 %	1,5	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,3 %	30,3 %	0,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	99,8	101,7	1,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,8 %	37,4 %	–1,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,4	130,2	0,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'002,9	6'663,5	11,0 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	70,8	251,1	254,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'810	32'217	1,3 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	539	178	–67,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'370	31'221	–0,5 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,3	3,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'011,1	1'275,1	26,1 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	94,0	54,8	–41,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,7 %	94,9 %	1,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	114	6,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	7	40,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	85,6	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,2 %	72,7 %	–0,5	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,8 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,1 %	29,5 %	5,4	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	3,3 %	2,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	59,9 %	0,5	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	3,3 %	–0,7	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,6 %	36,8 %	0,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,9	73,7	–0,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,1 %	62,8 %	2,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,3 %	60,4 %	–1,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	–0,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	5,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'634,4	5'725,6	1,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'061,9	8'792,0	9,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,9 %	32,1 %	–1,8	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	–0,5	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	249,2	271,4	8,9 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	87,2	90,4	3,6 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,3	–77,2 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'335,0	2'606,1	11,6 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,9 %	30,1 %	0,1	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,8 %	57,4 %	–0,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,0	155,8	8,2 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,6 %	59,1 %	–4,5	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,5	158,3	3,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'801,9	8'671,2	11,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	260,0	120,8	–53,6 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–260,0	–120,8	53,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	56	-3,4 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'915	20'656	3,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'029	16'539	10,0 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,6	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	758,9	1'106,3	45,8 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	101,1 %	7,0	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	69	-8,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	82,8	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,7 %	60,9 %	-1,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,0 %	24,1 %	-19,9	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	21,3 %	18,8 %	-2,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	59,0 %	1,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,0 %	-1,0	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	39,0 %	-0,9	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,3	44,3	12,8 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,8 %	42,5 %	-7,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,2 %	26,1 %	0,9	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	16,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,1	8,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	-9,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'432,3	4'224,7	23,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'941,7	5'830,8	18,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,7 %	27,6 %	1,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	-0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	248,1	282,3	13,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	84,6	97,5	15,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,2	-15,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'412,7	1'785,3	26,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,8 %	36,8 %	4,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,9 %	51,5 %	-3,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,3	145,5	6,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,9 %	47,6 %	-3,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,0	111,9	1,7 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'306,5	4'852,6	12,7 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	635,2	978,2	54,0 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-635,2	-978,2	-54,0 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	102	102	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'571	32'962	–4,7 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'088	1'679	54,3 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'755	33'807	–2,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017,0	799,0	–21,4 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,1	47,1	42,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,9 %	88,5 %	–4,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	149,0 %	230,0 %	81,0	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	145	132	–9,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	40	38	–5,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	83,9	2,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,9 %	65,9 %	1,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	3,5 %	–1,3	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,0 %	48,3 %	–3,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	2,4 %	0,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	61,9 %	–3,6	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,9 %	1,7 %	0,9	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	36,3 %	2,7	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,7	106,1	–0,5 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,1 %	65,3 %	–0,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,7 %	62,5 %	–3,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	2,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–4,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'955,5	9'518,5	6,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'493,3	12'258,3	6,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	43,5 %	–0,5	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,3	353,9	9,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,4	157,6	8,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,4	20,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'966,2	5'086,6	2,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	46,7 %	0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	40,2 %	1,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	142,2	13,1 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,4 %	0,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,2	124,0	4,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'772,0	10'887,9	1,1 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,6	11,3	214,5 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–721,2	–1'370,4	–90,0 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	151	151	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	4	33,3 %	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	2	–33,3 %	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	48'693	48'300	–0,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	996	1'434	44,0 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	72	145	101,4 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'174	48'607	–1,2 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,2	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'039,7	1'012,6	–2,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	31,5	–6,2 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,0	36,2	101,4 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	87,6 %	–0,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	91,0 %	98,2 %	7,3	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	177	189	6,8 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	41	48	17,1 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	4	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,4	0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,5 %	69,3 %	3,8	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	10,0 %	1,9	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,5 %	40,7 %	9,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,2 %	4,6 %	–2,6	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,0 %	53,0 %	1,0	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,0 %	4,2 %	–0,8	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	42,8 %	–0,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	170,6	165,0	–3,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,3 %	45,2 %	–3,1	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,2 %	39,2 %	–1,0	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–3,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–6,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'347,4	13'391,5	0,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'934,6	16'943,8	6,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,5 %	0,3	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	36,9 %	–3,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,2	339,7	6,1 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,6	128,8	–1,4 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,7	38,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'061,9	6'509,2	7,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	41,6 %	0,8	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	46,4 %	0,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	157,7	6,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	45,0 %	–0,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	141,4	5,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'852,9	15'658,5	5,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'081,8	–1'285,2	–18,8 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	14	14	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'827	5'890	1,1 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	19	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'355	1'421	4,9 %	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'179	7'328	2,1 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	9,1	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	681,8	905,9	32,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	19,0	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	35,7	40,6	13,9 %	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	106,4 %	107,6 %	1,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	26	–	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	38	35	–7,9 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,4	77,6	1,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	61,3 %	11,3	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,9 %	6,5 %	–4,5	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,9 %	59,4 %	3,5	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	1,6 %	0,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,5 %	78,6 %	3,1	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,5 %	21,4 %	–3,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,3	28,7	4,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,1 %	59,8 %	–2,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	51,2 %	2,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,9	2,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	3,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'717,1	2'787,7	2,6 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'452,5	3'549,0	2,8 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	20,9 %	20,9 %	0,0	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	38,3 %	–4,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	480,7	484,2	0,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	204,4	185,6	–9,2 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,8	21,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'857,0	1'948,2	4,9 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,6 %	52,9 %	–1,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,5 %	27,3 %	–2,2	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,8	132,0	–6,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	22,9 %	21,8 %	–1,1	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	108,7	109,6	0,9 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'403,4	3'681,5	8,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	445,3	587,0	31,8 %	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–49,1	132,5	369,6 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.
³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	35	9,4 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'235	12'469	–5,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	30	–	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'924	12'185	–5,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,3	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	698,5	859,8	23,1 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	15,7	–	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	113,3 %	97,6 %	–15,7	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	50	2,0 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,2	77,7	–2,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,3 %	62,3 %	–1,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,8 %	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	41,9 %	8,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	7,5 %	3,5	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,2 %	59,6 %	3,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,8 %	40,4 %	–3,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,9	46,6	11,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,6 %	46,1 %	–10,5	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,5 %	35,1 %	2,6	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	1,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,7	17,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,8 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'898,7	3'025,7	4,4 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'491,8	4'445,4	–1,0 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,5 %	37,9 %	2,4	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,1 %	–0,8	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,4	355,7	4,8 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,4	138,3	12,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	0,5	–84,7 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'648,1	1'635,5	–0,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	39,3 %	0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,3 %	46,1 %	–5,3	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,2	163,9	–6,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,5 %	51,1 %	–0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,0	170,3	2,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'263,3	4'166,3	–2,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–228,5	–279,1	–22,2 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	43	-2,3 %	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'003	13'883	-0,9 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	482	449	-6,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'219	14'116	-0,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	903,5	621,7	-31,2 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,9	34,8	8,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,2 %	88,5 %	1,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	123,0 %	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	61	5,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	13	-18,8 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	82,7	–	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,4 %	60,8 %	9,5	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,8 %	9,5 %	-1,4	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,6 %	67,1 %	10,6	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	–	–	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,7 %	70,5 %	-0,2	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	29,5 %	0,2	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,4	36,9	1,3 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,9 %	51,6 %	-0,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,0 %	69,8 %	-0,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	2,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	1,1 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'366,4	3'528,8	4,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'441,9	4'624,8	4,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	44,5 %	0,1	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	2,2 %	0,4	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,7	322,7	5,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,6	145,7	5,1 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,8	7,2	25,1 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'018,2	2'134,4	5,8 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	46,8 %	0,3	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	41,4 %	-1,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,3	133,7	1,9 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,4 %	42,3 %	0,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,8	134,7	6,2 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'336,7	4'561,4	5,2 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,8	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-105,2	-63,5	39,7 %	-148,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	–	–	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'340	2'362	0,9 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'098	2'021	–3,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,4	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	–	–	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,1	24,4	21,3 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	–	–	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	–	–	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	85	119	40,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	68,9	66,6	–3,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,8 %	54,6 %	–4,2	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	–	–	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	23,5 %	34,5 %	10,9	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,8 %	1,6 %	–0,3	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,0 %	90,8 %	5,7	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,1 %	7,7 %	–5,5	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,9	12,3	12,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,3 %	79,4 %	2,0	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,8 %	68,1 %	4,3	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,8	12,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,7	5,2	11,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,4	4,4	28,2 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'237,7	1'501,6	21,3 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'736,2	1'956,8	12,7 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	60,0 %	63,6 %	3,6	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,0 %	2,4 %	–0,6	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	741,9	828,4	11,7 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	496,1	615,3	24,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	24,7	22,9	–7,1 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	599,0	624,5	4,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,4 %	47,0 %	0,6	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	18,6 %	15,1 %	–3,6	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,3	124,8	–9,8 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	25,2 %	25,5 %	0,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,9	143,7	3,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'291,7	1'328,8	2,9 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–444,4	–628,0	–41,3 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'076	14'387	–4,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	260	479	84,2 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'196	14'605	–3,9 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	483,6	383,5	–20,7 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,5	22,4	–31,0 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,8 %	87,6 %	–4,2	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	58	–6,5 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	20	122,2 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	81,6	–1,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	71,8 %	7,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,2 %	1,3 %	–2,9	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,3 %	54,2 %	–3,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,9 %	7,7 %	–2,2	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,9 %	46,6 %	–1,3	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,1 %	53,4 %	1,3	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,0	73,6	5,2 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,0 %	45,6 %	5,7	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,5 %	26,7 %	1,2	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,6	5,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,6	5,0	8,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	21,5 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'549,0	3'437,8	–3,1 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'059,6	5'316,8	–12,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,2 %	41,4 %	7,2	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,1 %	–0,6	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	395,1	357,7	–9,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,3	150,7	10,5 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	0,5	–83,3 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'135,2	2'229,1	4,4 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	45,3 %	1,7	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,9 %	43,4 %	–9,4	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	208,9	155,4	–25,6 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	46,4 %	–1,4	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,7	153,6	0,6 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'904,0	4'923,0	0,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'155,6	–393,9	65,9 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'956	23'443	6,8 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	314	254	–19,1 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'673	22'881	5,6 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,3	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	804,3	718,9	–10,6 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	33,4	6,9 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,3 %	107,0 %	6,8	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	92	12,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	8	–33,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,7	–1,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,0 %	71,0 %	5,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	1,0 %	–3,1	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	52,5 %	9,7	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	2,0 %	–2,1	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	14	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,3 %	60,9 %	–6,4	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,7 %	39,1 %	6,4	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,1	54,1	14,7 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,0 %	38,7 %	–7,3	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,2 %	44,3 %	–3,9	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	14,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,3	7,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–17,3 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'040,7	4'516,4	11,8 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'404,6	6'112,7	13,1 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,7 %	42,6 %	4,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	242,7	258,0	6,3 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,1	113,9	21,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,9	–13,0 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'382,6	2'503,8	5,1 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	36,6 %	–1,2	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	42,4 %	–5,0	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,0	109,3	–5,0 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	50,7 %	1,3	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,2	146,5	4,5 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'314,3	6'846,2	8,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,0	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	909,8	733,4	–19,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'620	21'361	3,6 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	731	374	–48,8 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'662	21'170	2,5 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,5	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	395,8	333,0	–15,9 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,6	24,9	–9,6 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,2 %	97,5 %	3,4	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	80	–9,1 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	15	–48,3 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	82,3	2,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,6 %	58,9 %	3,4	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	3,2 %	–2,8	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,4 %	37,9 %	–18,4	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	13,7 %	5,3 %	–8,4	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,2 %	58,3 %	–13,9	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,8 %	–	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,8 %	39,9 %	12,1	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,0	52,2	15,9 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,8 %	42,2 %	–5,6	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	43,7 %	–8,1	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	15,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,4	13,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–19,4 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'692,4	4'023,7	9,0 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'118,1	5'186,0	1,3 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	41,4 %	0,9	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	239,7	238,6	–0,5 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,4	101,4	1,0 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,4	5,9 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'298,4	2'398,4	4,3 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,6 %	37,6 %	0,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	42,8 %	–0,8	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,4	102,1	–2,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,7 %	49,5 %	–0,2	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,5	145,4	2,0 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'119,3	6'381,1	4,3 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'001,2	1'195,1	19,4 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	60,1	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,0	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'282	14'765	11,2 %	20'050,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	849	444	–47,7 %	550,2	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	55,0	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'890	14'678	5,7 %	19'961,8	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,6	4,0	0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	446,4	551,3	23,5 %	957,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,8	31,5	–29,7 %	36,5	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,3	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	74,3 %	82,6 %	8,3	91,4 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,5 %	40,5 %	–37,0	194,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	63	31,2 %	74,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	16	–20,0 %	16,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,3	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	69,6 %	2,0	65,8 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,8 %	7,6 %	–1,2	8,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,7 %	54,9 %	16,2	37,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	1,3 %	–1,7	4,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	44,7 %	50,5 %	5,8	62,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	1,7 %	–0,8	1,7 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,7 %	47,8 %	–5,0	36,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,0	42,2	14,0 %	57,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,4 %	50,2 %	0,8	52,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,6 %	36,1 %	1,4	47,8 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	14,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	5,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	23,7 %	0,9	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'495,9	2'799,8	12,2 %	4'584,0	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'964,1	4'358,3	9,9 %	6'165,4	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,2 %	30,9 %	1,7	40,2 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,5	286,6	2,2 %	298,5	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	83,4	91,7	9,9 %	124,2	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,6	–12,5 %	1,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'184,9	1'466,0	23,7 %	2'529,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,8 %	35,7 %	3,0	42,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,3 %	55,7 %	–2,5	45,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,4	159,7	–2,3 %	134,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	49,9 %	–2,0	45,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,8	134,6	1,4 %	132,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'616,4	4'101,3	13,4 %	6'016,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	111,8	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–347,7	–257,0	26,1 %	–148,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	80	3,9 %	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'829	27'234	19,3 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'151	970	–54,9 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	308	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'948	26'904	12,3 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,3	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'566,0	887,4	–43,3 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,3	39,0	7,3 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	308,0	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,2 %	93,3 %	12,0	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	103	9,6 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	70	30	–57,1 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	81,6	–1,6 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	64,7 %	–1,4	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,3 %	9,0 %	1,7	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,6 %	44,9 %	–2,7	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	6,8 %	2,5	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	57,2 %	0,4	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	1,9 %	–1,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	40,9 %	0,7	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,6	83,6	3,8 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	65,1 %	1,7	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,9 %	40,2 %	–1,7	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–7,0 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–4,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'234,1	6'882,3	10,4 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'865,6	9'020,1	14,7 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	37,5 %	–1,6	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,0	319,8	2,8 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,2	125,6	–2,0 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	3,2	10,4 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'458,3	4'164,1	20,4 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	48,5 %	4,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	47,6 %	1,8	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,3	152,1	6,9 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,8 %	42,2 %	4,4	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	128,4	8,8 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'896,4	8'580,1	8,7 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	750,7	439,9	–41,4 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	30,9	–439,9	–1'525,9 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'617	16'549	–0,4 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	174	334	92,0 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'307	16'711	2,5 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,5	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'012,1	722,0	–28,7 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,5	30,5	84,8 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	94,5 %	–0,4	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	66	4,8 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	11	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,0	0,3 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,5 %	66,2 %	2,7	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,2 %	45,6 %	1,4	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,3 %	28,6 %	8,3	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	68,1 %	2,4	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,3 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	29,7 %	–2,7	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,1	58,6	8,2 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,1 %	49,3 %	3,3	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,6 %	48,4 %	2,8	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,5	7,7 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	17,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'382,6	4'595,5	4,9 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'472,1	5'856,4	7,0 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	43,2 %	–0,9	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,9	346,9	6,4 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,8	151,3	2,4 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,4	–33,7 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'980,3	2'211,1	11,7 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	42,7 %	0,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	44,1 %	0,9	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,7	152,9	8,7 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,2 %	43,7 %	0,5	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,4	134,0	12,2 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'644,9	5'177,1	11,5 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	696,6	644,7	–7,4 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–827,2	–679,4	17,9 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'857	20'532	–1,6 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	139	111	–20,1 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'648	20'431	–1,1 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,4	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	566,0	664,4	17,4 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	3,8	10,1	168,6 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	95,3 %	–1,5	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	38,1 %	30,4 %	–7,7	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	84	5,0 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	37	11	–70,3 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	83,9	–0,7 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,4 %	72,6 %	–1,7	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	29,1 %	7,4 %	–21,7	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	45,6 %	4,4	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,0 %	8,4 %	2,4	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,6 %	68,4 %	0,9	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,8 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	30,8 %	–0,9	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,9	61,7	6,5 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,2 %	66,7 %	6,5	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	51,3 %	0,7	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	6,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	8,3 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,4	20,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'978,7	4'394,8	10,5 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'450,3	5'952,4	9,2 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	44,8 %	0,9	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,6	288,3	11,1 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,7	130,4	12,7 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,8	–49,0 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'479,4	2'632,1	6,2 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	44,9 %	1,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	38,0 %	–0,9	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,1	109,7	8,4 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,8 %	44,5 %	–1,3	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,2	126,5	1,0 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'737,2	5'868,1	2,3 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	84,3	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	286,9	–84,3	–129,4 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'363	39'427	2,8 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	791	770	–2,7 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	982	702	–28,5 %	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'796	38'484	1,8 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,2	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'103,5	1'357,5	23,0 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,6	20,7	–4,2 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,9	28,1	–17,1 %	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	100,0 %	2,7	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	72,2 %	70,3 %	–1,9	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	139	136	–2,2 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	38	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	29	25	–13,8 %	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,0	–0,1 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,0 %	66,8 %	–1,1	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,2 %	11,6 %	0,4	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,2 %	25,2 %	–12,0	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	–	–	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	58,0 %	–1,2	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,8 %	42,0 %	1,2	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,9	103,5	–0,4 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,5 %	61,4 %	7,0	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,8 %	33,7 %	–0,1	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–2,3 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	8,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'354,0	8'964,6	7,3 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'491,8	12'247,7	6,6 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,3 %	1,7 %	–0,6	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,7 %	38,6 %	0,8	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,3	299,5	4,6 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,7	122,7	6,9 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,9	1,0 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'560,7	3'921,1	10,1 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	42,6 %	1,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	46,9 %	–0,3	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	140,5	3,9 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	44,1 %	–0,8	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	97,7	99,4	1,7 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'721,0	9'210,0	5,6 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'828,1	3'041,8	7,6 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'770,7	–3'037,7	–9,6 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	128	-1,5 %	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	6	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'172	44'405	2,9 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	805	2'107	161,7 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'127	44'917	6,6 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,7	3,9	0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'263,3	861,3	-31,8 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,0	36,5	10,6 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	95,0 %	4,1	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	96,2 %	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	159	155	-2,5 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	59	136,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	82,1	0,8 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	71,0 %	2,0	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,4 %	10,3 %	4,8	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,5 %	27,5 %	-6,0	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	62,6 %	-2,2	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,8 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	36,6 %	2,2	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,1	124,2	5,1 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,5 %	72,2 %	0,7	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,1 %	36,5 %	-0,6	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	-0,6 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	-3,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'782,8	10'672,4	9,1 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'170,7	14'278,6	8,4 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	38,9 %	-0,1	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,5	307,0	2,5 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,0	123,6	1,3 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	7,4 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'405,7	4'041,7	18,7 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,9 %	38,6 %	2,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	46,0 %	0,0	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,6	141,2	2,5 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	47,9 %	-2,1	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,9	108,0	0,1 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'476,5	10'475,2	10,5 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'709,8	3'827,0	3,2 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-3'694,2	-3'803,4	-3,0 %	-751,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	127	2,4 %	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'391	44'651	7,9 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'901	44'118	7,9 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,8	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	838,8	917,6	9,4 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,5 %	96,3 %	4,9	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	180	163	–9,4 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,6	–0,3 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	64,4 %	–1,1	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,9 %	32,9 %	–21,0	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,9 %	55,4 %	–0,6	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,2 %	0,4 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,9 %	44,2 %	0,3	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	116,7	120,0	2,8 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,3 %	59,2 %	2,9	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,2 %	34,5 %	0,3	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,7 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'219,3	10'882,0	6,5 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'512,6	14'362,7	6,3 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	39,3 %	–0,1	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,5	321,7	–1,5 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,0	127,8	–1,6 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,0	–9,5 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'381,6	5'035,6	14,9 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	43,5 %	1,8	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	45,8 %	–0,1	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,9	147,5	–1,6 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,5 %	44,9 %	–1,5	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,0	116,5	–1,3 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'512,0	11'573,2	10,1 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3'000,5	2'789,6	–7,0 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3'000,5	–2'789,6	7,0 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	94	4,4 %	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'689	31'732	3,4 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	402	102	–74,6 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'834	31'645	2,6 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,3	–0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	815,3	626,3	–23,2 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,7	168,0	384,0 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	92,5 %	–0,9	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	141	3,7 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	3	–66,7 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,3	–0,8 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	65,5 %	–0,2	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,1 %	3,4 %	1,4	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,8 %	61,0 %	–3,8	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	2,8 %	–1,4	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	30	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,5 %	77,7 %	–0,8	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	0,9 %	–0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,5 %	21,4 %	0,9	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,5	78,9	13,6 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,2 %	56,6 %	6,4	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,4 %	56,7 %	–1,7	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	8,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,5	10,9 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	23,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'281,8	7'013,9	11,7 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'303,9	9'228,9	11,1 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	49,7 %	0,0	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	1,3 %	–0,1	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	267,1	289,9	8,5 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,0	145,0	8,2 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	3,8	–1,5 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'951,7	4'968,4	0,3 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,6 %	55,0 %	–0,6	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,1 %	38,7 %	0,6	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,9	112,3	10,2 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,4 %	36,1 %	0,7	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,3	102,3	1,0 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'903,6	9'027,0	1,4 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	599,7	–201,8	–133,7 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'819	38'100	3,5 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'891	37'035	3,2 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,8	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'039,3	1'083,3	–46,9 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	96,7 %	3,2	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	127	–6,6 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	57,9	58,8	1,6 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,5 %	48,8 %	0,3	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,8 %	21,8 %	–11,0	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	73,5 %	71,7 %	–1,9	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	57,2 %	–1,1	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,4 %	8,4 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,4 %	34,4 %	1,1	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,5	94,9	–0,6 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,1 %	38,6 %	–2,5	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	46,8 %	0,5	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–3,9 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–11,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'845,9	8'312,1	5,9 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'540,9	10'634,1	0,9 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	39,5 %	1,6	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,3	279,1	–2,5 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,4	113,5	1,9 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,5	1,6 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'160,5	4'259,9	2,4 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,1 %	–1,0	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,2 %	41,3 %	0,0	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,0	115,2	–2,4 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	42,5 %	0,6	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,1	121,5	2,9 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'372,7	10'882,7	4,9 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–168,2	248,6	247,8 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'119	11'113	–0,1 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	12	170	1'316,7 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'691	11'061	3,5 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,2	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	748,1	643,7	–14,0 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	4,0	57,0	1'325,0 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	95,1 %	–0,1	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	42	–16,0 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,5	0,5 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	66,7 %	–1,3	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,1 %	–	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,8 %	33,9 %	–23,9	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	4,2 %	2,3	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,9 %	52,1 %	–15,8	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,3 %	11,8 %	11,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	36,1 %	4,3	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,0	38,5	13,3 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,4 %	54,7 %	6,3	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,6 %	39,1 %	3,5	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	13,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,4	11,8 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–5,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'669,9	3'221,4	20,7 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'723,4	4'277,5	14,9 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	33,9 %	–3,2	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,4 %	–0,5	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,5	379,1	13,3 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,2	131,1	1,4 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	1,4	–51,2 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'369,1	1'374,8	0,4 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	41,2 %	–5,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,6 %	42,6 %	4,1	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,0	161,7	25,3 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,4 %	49,2 %	2,8	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,7	145,3	18,4 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'944,8	3'333,6	13,2 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	778,6	943,9	21,2 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–778,6	–943,9	–21,2 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'034	12'986	–7,5 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4	506	12'550,0 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'892	13'289	–4,3 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,5	–0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	750,3	446,6	–40,5 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	26,6	–	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,2 %	93,6 %	–7,6	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	1,1 %	138,6 %	137,5	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	55	–11,3 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	13	1'200,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,4	–1,0 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	57,4 %	–9,3	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	1,5 %	–1,7	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,5 %	51,3 %	–25,2	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,3 %	–	–	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,0 %	65,4 %	–1,6	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	34,6 %	1,6	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,3	37,6	12,9 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,1 %	57,8 %	10,8	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	16,3 %	–36,0	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,9 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,8	17,5 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,1	41,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'566,5	2'760,0	7,5 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'110,3	3'364,1	8,2 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,9 %	31,9 %	0,0	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	221,6	249,3	12,5 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	71,4	80,8	13,1 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'406,8	1'405,0	–0,1 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	42,6 %	0,0	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,4 %	27,4 %	0,0	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	60,7	68,3	12,5 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	47,6 %	0,2	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,5	116,5	4,6 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'301,3	3'300,9	0,0 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	69,1	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	191,0	–63,2	–133,1 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	96	-3,0 %	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'938	35'826	2,5 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	753	474	-37,1 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'873	35'504	1,8 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,6	0,1	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	415,9	397,9	-4,3 %	640,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	32,7	12,7 %	33,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	102,2 %	5,6	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	206,3 %	129,9 %	-76,4	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	174	199	14,4 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	16	-38,5 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	81,3	-1,5 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,0 %	67,0 %	8,0	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	5,1 %	-0,4	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	83,9 %	101,5 %	17,6	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,0 %	9,8 %	0,8	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,4 %	62,7 %	2,3	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	1,4 %	-3,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,8 %	36,0 %	1,2	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	126,5	131,5	3,9 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,4 %	59,6 %	0,2	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,3 %	39,4 %	-1,9	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	7,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	2,2 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	6,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'119,6	10'568,5	-5,0 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'235,6	12'400,8	-6,3 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,3 %	45,4 %	-1,8	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	370,8	341,6	-7,9 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	179,3	158,6	-11,5 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	–	–	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'204,5	5'483,0	5,4 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	43,3 %	2,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,9 %	38,4 %	2,5	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,1	131,2	-1,4 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,2 %	44,2 %	0,0	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,6	154,2	-3,4 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'889,9	12'672,6	-1,7 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	472,8	–	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-345,6	271,8	178,6 %	-751,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	155	155	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	53'458	54'107	1,2 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	92	606	558,7 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	13	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'509	35'044	–1,3 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,0	0,0	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'258,9	1'448,0	15,0 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,0	37,9	–25,7 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	13,0	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	95,6 %	1,1	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	188	180	–4,3 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	18	800,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,3	–0,2 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	69,7 %	2,7	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,5 %	4,5 %	4,0	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,9 %	23,3 %	–6,6	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	1,0 %	–1,1	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,1 %	54,2 %	2,1	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,5 %	–0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,2 %	44,3 %	–1,9	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,1	118,6	3,0 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,7 %	63,1 %	–5,6	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,9 %	40,2 %	1,2	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	3,0 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	0,9 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–0,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'058,6	10'333,5	14,1 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'163,6	13'075,4	7,5 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,3 %	36,7 %	1,5	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	227,1	239,0	5,2 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,8	137,1	13,5 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	5,1 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'169,9	5'344,5	3,4 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	40,4 %	–0,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,3 %	49,6 %	–1,8	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,6	118,4	1,6 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,2 %	50,7 %	–1,5	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,2	122,6	–1,3 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'752,0	13'240,8	3,8 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	22,5	1,7	–92,5 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	588,4	165,4	–71,9 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Alterswohnheim Thayngen

Blumenweg 11, 8240 Thayngen

Cantone: SHForma giuridica: Impresa pubblica comunale
Cure richieste: BESA minuti OPre

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'703	31'157	4,9 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	306	–	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'380	31'213	6,2 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,7	0,5	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	398,0	719,5	80,8 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	23,1	–	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	99,3 %	4,6	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	110	–11,3 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	11	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	83,1	1,8 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,9 %	68,6 %	1,7	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	2,5 %	1,7	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	26,7 %	–35,8	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,7 %	–	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,3 %	66,8 %	–0,5	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,2 %	–0,7	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,8 %	32,0 %	1,2	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,9	99,9	11,1 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,9 %	46,7 %	–5,2	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	50,9 %	0,0	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	11,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	4,9 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–6,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'403,7	8'115,1	9,6 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'653,2	10'487,4	8,6 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	41,2 %	–2,1	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,0	333,3	2,6 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,1	138,3	–2,6 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'177,0	5'105,8	22,2 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	49,4 %	3,8	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	43,6 %	3,5	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,3	145,2	11,5 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	41,8 %	–3,3	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,2	137,3	–1,3 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'169,2	10'339,0	12,8 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	484,0	148,5	–69,3 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–484,0	–148,5	69,3 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	171	165	-3,5 %	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	-	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'243	55'161	1,7 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	797	1'204	51,1 %	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	53'030	54'248	2,3 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	3,9	-0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'425,4	840,3	-41,0 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,4	36,5	9,4 %	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,9 %	91,6 %	4,7	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	109,2 %	164,9 %	55,8	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	206	207	0,5 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	28	35	25,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,7	0,4 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	67,8 %	1,5	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	-	-	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,0 %	38,1 %	1,1	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	3,7 %	0,7	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	66,4 %	1,9	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,0 %	0,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	30,6 %	-2,4	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	114,8	118,4	3,2 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,1 %	59,6 %	-8,5	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,6 %	65,9 %	8,3	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	6,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,1	0,7 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	-9,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'367,9	9'896,6	-35,6 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'002,8	12'492,2	4,1 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	42,2 %	-0,2	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	-0,1 %	-0,1 %	0,0	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	218,1	221,6	1,6 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,1	97,3	1,3 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	-0,2	-0,2	-5,8 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'864,1	4'917,1	1,1 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	38,3 %	-0,4	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	41,4 %	0,1	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	90,0	91,7	1,9 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	52,4 %	0,5	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,8	119,4	0,6 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'579,3	12'836,5	2,0 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	33,3	36,9	10,8 %	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	576,5	344,3	-40,3 %	-751,9	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'840	6'207	6,3 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'840	6'184	5,9 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,1	–0,4	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	–	–	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,9 %	94,5 %	5,6	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	18	12,5 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	41,8	42,1	0,9 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	25,0 %	27,8 %	2,8	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	56,2 %	50,0 %	–6,2	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,7 %	78,3 %	–1,4	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,6 %	21,7 %	4,1	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	7,4	6,9	–6,7 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,0 %	72,7 %	33,6	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,8 %	58,0 %	–3,8	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,4	–6,7 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,3	1,1	–12,2 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,6	61,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	665,2	766,8	15,3 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	970,2	1'111,2	14,5 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	39,7 %	1,3	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	–	–	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	166,1	179,0	7,8 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	63,7	71,4	11,9 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	–	–	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	377,0	381,7	1,2 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,3 %	31,1 %	–2,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,3 %	47,5 %	–6,8	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	90,2	85,0	–5,8 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,2 %	53,0 %	–1,2	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,0	104,8	–0,2 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'131,4	1'227,5	8,5 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	161,2	116,3	–27,9 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	–	89,4	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'287	26'700	1,6 %	30'992,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	478,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	43,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'287	26'700	1,6 %	29'593,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,2	–0,2	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	262,1	178,2	–32,0 %	640,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	33,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,9 %	82,2 %	1,3	94,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	149,9 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	176	215	22,2 %	125,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,6	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,0	73,5	0,8 %	80,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,1 %	54,0 %	–1,2	64,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,2 %	14,9 %	0,7	9,8 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	126,6 %	195,2 %	68,6	47,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,2 %	7,0 %	0,7	8,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	98,2 %	98,0 %	–0,3	63,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,0 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	34,8 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,4	39,3	–13,4 %	82,3	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,4 %	77,2 %	3,8	59,4 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	100,0 %	100,0 %	–	45,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,4	–13,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,5	–14,7 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–10,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'268,5	16'497,1	8,0 %	7'742,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'736,3	10'375,0	6,6 %	9'322,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,8 %	54,8 %	1,0	41,5 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	3,7 %	–0,3	0,6 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	370,4	388,6	4,9 %	295,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,1	213,0	6,9 %	130,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	14,5	14,2	–1,9 %	2,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'424,4	5'437,9	0,2 %	3'792,7	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,8 %	57,9 %	0,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	37,4 %	–0,8	43,0 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,7	145,5	2,7 %	127,2	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,0 %	36,5 %	0,5	44,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,6	128,2	–0,3 %	121,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'391,3	9'389,9	0,0 %	8'570,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	751,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–345,1	–985,1	–185,5 %	–751,9	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'604	7'343	–3,4 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	27	34	25,9 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'448	7'193	–3,4 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	5,9	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	450,5	265,5	–41,1 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	31,5	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,2 %	100,6 %	–3,6	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	33	26,9 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,4	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	77,1 %	10,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,9 %	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,0 %	65,8 %	34,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	2,9 %	–0,8	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,4 %	59,5 %	–1,9	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	40,5 %	3,3	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,8	39,0	6,0 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,6 %	47,0 %	–2,5	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,0 %	57,4 %	–2,6	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,9	6,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	5,3	9,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	0,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'512,7	2'645,0	5,3 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'627,5	2'827,5	7,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	43,5 %	0,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,3	383,3	11,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,8	170,8	11,8 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,3	1,1 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'191,8	1'136,5	–4,6 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	46,0 %	–1,7	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	32,7 %	–2,1	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,8	125,3	4,6 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,7 %	28,8 %	–17,9	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,8	96,4	–36,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'494,7	2'468,1	–1,1 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	132,8	359,4	170,6 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–132,8	–359,4	–170,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'827	22'452	2,9 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'023	196	–80,8 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'417	21'945	–2,1 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	533,3	738,8	38,5 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,7	25,5	–45,4 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	97,6 %	2,7	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	140,1 %	26,8 %	–113,3	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	91	83	–8,8 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	9	–62,5 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,6	78,1	–1,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	68,5 %	5,9	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	2,2 %	–3,9	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,0 %	36,7 %	–26,3	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	4,3 %	1,7	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,4 %	63,0 %	–8,5	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	4,5 %	2,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,1 %	32,5 %	6,5	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,8	73,6	–6,6 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,1 %	54,3 %	3,2	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,0 %	50,4 %	–5,6	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–6,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	–5,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–10,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'081,5	6'968,8	14,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'503,6	8'498,4	13,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	46,5 %	1,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,3 %	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,4	375,2	14,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,6	180,2	18,1 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,2	–	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'424,1	3'932,7	14,9 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	49,0 %	2,1	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,3 %	29,7 %	0,4	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,2	111,4	15,8 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,2 %	45,9 %	–1,3	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,0	162,8	7,8 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'304,8	8'028,7	9,9 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	45,7	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–198,9	–469,7	–136,2 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	33	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	11'999	–	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	11'842	–	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	6,1	–	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	3'867,0	–	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	99,6 %	–	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	34	–	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	63,4	–	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	52,9 %	–	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	3,0 %	–	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	88,2 %	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	73,6 %	–	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	4,6 %	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	21,9 %	–	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	22,8	–	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	63,3 %	–	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	51,1 %	–	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,7	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	1,9	–	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	0,9	–	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	2'738,4	–	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	4'053,6	–	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	44,3 %	–	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	337,8	–	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	151,8	–	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'470,0	–	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	38,8 %	–	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	36,3 %	–	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	122,7	–	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	54,8 %	–	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	173,0	–	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	3'787,6	–	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–266,0	–	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	32	-48,4 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'000	10'686	-23,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	445	834	87,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'268	11'296	-20,8 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,3	-0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'114,5	432,0	-61,2 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,9	35,5	-19,2 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	61,9 %	91,5 %	29,6	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	58	-9,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	25	78,6 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	83,1	1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,8 %	62,7 %	-9,1	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	13,3 %	5,6	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,2 %	113,5 %	67,2	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	4,8 %	1,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	64,5 %	0,5	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	3,3 %	0,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	32,2 %	-0,9	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,2	42,7	-24,1 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,4 %	64,3 %	-0,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,8 %	45,3 %	-7,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,3	47,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,7	-4,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	-3,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'391,9	3'506,4	-20,2 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'585,1	4'011,7	-12,5 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,3 %	40,9 %	-6,4	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	-0,5	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,4	348,2	9,7 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,0	145,3	-4,4 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,2	-87,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'910,1	1'615,8	-15,4 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	47,2 %	-0,9	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,5 %	40,3 %	9,8	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,9	140,5	45,0 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,5 %	48,2 %	0,7	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,8	143,4	9,6 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'974,1	3'423,8	-13,8 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-611,0	-587,9	3,8 %	-420,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'401	29'095	–1,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	155	423	172,9 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'308	29'319	0,0 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,2	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	704,6	781,6	10,9 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,3	20,8	–17,8 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	98,4 %	–1,0	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	42,5 %	115,9 %	73,4	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	115	110	–4,3 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	8	14,3 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,0	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	65,3 %	–0,3	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,6 %	37,5 %	–5,1	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	2,5 %	0,9	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,6 %	71,0 %	–0,6	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,0 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	28,0 %	0,4	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,7	80,4	–2,8 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,6 %	67,9 %	–0,6	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,3 %	49,7 %	–0,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–2,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–4,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'900,2	7'972,3	0,9 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'868,6	10'002,4	1,4 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	45,9 %	–0,2	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,9	338,9	1,5 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,3	156,6	0,8 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,1	11,8 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'387,5	4'619,8	5,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,4 %	47,0 %	0,6	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,4 %	31,1 %	0,7	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,5	105,4	3,8 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	39,4 %	–0,5	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,7	131,2	2,8 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'448,1	9'824,7	4,0 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–420,6	–177,7	57,7 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'190	24'182	4,3 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'828	1'662	–9,1 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'488	25'396	3,7 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	917,7	715,0	–22,1 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,8	42,4	–19,7 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,1 %	96,0 %	3,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	250,4 %	227,7 %	–22,7	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	85	86	1,2 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	26	–25,7 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,0	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	70,5 %	0,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	6,2 %	–0,4	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,1 %	32,8 %	–1,3	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,8 %	8,0 %	2,2	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	59,3 %	–0,8	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,2 %	–0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	38,4 %	1,0	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,9	72,6	2,4 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,5 %	56,3 %	–0,2	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,6 %	47,4 %	–0,1	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–0,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–3,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'459,1	6'147,1	12,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'042,1	7'936,4	12,7 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	41,0 %	1,9	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,1 %	–0,6	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,5	307,1	9,1 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,5	128,1	13,9 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,3	–83,8 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'737,2	2'988,8	9,2 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,1 %	0,8	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,4 %	39,3 %	–1,1	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,8	120,7	6,1 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	39,1 %	–11,1	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,5	112,7	–19,3 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'965,9	7'456,3	7,0 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–76,2	–480,2	–530,1 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'266	17'995	35,6 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	255	23	–91,0 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'421	18'018	34,3 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,4	–0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	478,7	278,6	–41,8 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,8	69,0	98,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	74,2 %	100,6 %	26,4	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	69,9 %	6,3 %	–63,6	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	74	10,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	1	–85,7 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,9	–0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,8 %	69,3 %	8,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	113,0 %	57,6 %	–55,4	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	2,7 %	1,3	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	63,5 %	4,4	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,0 %	36,5 %	–4,4	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,5	40,6	21,2 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,4 %	67,3 %	–2,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,0 %	45,1 %	–15,0	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	21,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–9,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–5,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'002,5	3'666,3	22,1 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'700,2	5'514,4	17,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	41,7 %	2,3	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,6	306,0	–12,0 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,9	127,6	–7,4 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,8	35,7 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'980,0	2'342,1	18,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	42,1 %	–3,3	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	36,8 %	–3,2	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,1	112,7	–19,0 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	53,3 %	3,4	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,1	164,8	2,3 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'366,6	5'569,5	27,5 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–333,6	55,1	116,5 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	101	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	9	9	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'063	35'594	7,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'757	4'227	–11,1 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'970	37'163	0,5 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,8	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	622,3	750,0	20,5 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,7	59,1	32,3 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,7 %	96,6 %	6,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	144,8 %	128,7 %	–16,1	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	130	–4,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	97	85	–12,4 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	81,4	–0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,9 %	67,0 %	6,0	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,9 %	8,8 %	–4,0	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,7 %	34,0 %	–17,7	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	1,9 %	1,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	69,4 %	1,9	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,8 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,7 %	28,7 %	–1,9	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	145,2	155,0	6,7 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,6 %	51,5 %	–4,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	51,6 %	2,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	6,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,9	1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	1,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'056,0	11'071,2	10,1 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'379,9	13'783,1	11,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	44,4 %	0,8	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,3	346,1	5,7 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,0	164,7	12,7 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,2	–37,1 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'364,1	6'235,9	16,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	45,9 %	–0,1	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	34,3 %	0,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,5	118,8	6,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,3 %	49,2 %	–0,1	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,9	167,7	10,4 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'660,4	13'571,9	16,4 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	2,6	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–719,5	–211,1	70,7 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'938	3'659	–7,1 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	116	18	–84,5 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'965	3'543	–10,6 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'390,0	5'634,0	135,7 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	96,3	18,0	–81,3 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	59,9 %	55,7 %	–4,2	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	11	–15,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	1	–66,7 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	81,2	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	–	–	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	39,5 %	40,9 %	1,3	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	60,5 %	59,1 %	–1,3	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,6	18,8	1,1 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	100,0 %	–	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	22,8 %	23,6 %	0,8	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,6	5,1	11,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	2,2	17,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'042,8	2'081,2	1,9 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'261,3	2'291,7	1,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	21,0 %	22,0 %	1,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	557,8	623,2	11,7 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,8	142,3	18,8 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	300,1	267,1	–11,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,9 %	1,0	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,0 %	50,0 %	0,0	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	278,9	311,6	11,7 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,1 %	35,5 %	–0,6	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	66,9	63,1	–5,7 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	752,3	653,7	–13,1 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'509,0	1'638,0	8,5 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'509,0	–1'638,0	–8,5 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'954	14'899	6,8 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	587	197	–66,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'796	14'786	7,2 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,6	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'277,4	1'555,3	21,8 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,2	47,0	29,9 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	97,2 %	6,2	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	53	–8,6 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	7	–53,3 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,0	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	60,0 %	–8,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,3 %	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	71,2 %	40,5 %	–30,7	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	26,0 %	26,7 %	0,6	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	63,7 %	–5,8	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,8 %	1,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,9 %	32,5 %	4,6	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,5	33,6	0,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,2 %	42,6 %	1,4	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,7 %	44,6 %	–3,1	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,2	–3,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–11,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'547,8	3'197,7	–29,7 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'118,9	4'535,8	10,1 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,6 %	32,8 %	–1,8	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,3	300,5	6,1 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	103,3	100,7	–2,5 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,5	–52,5 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'257,5	1'630,8	29,7 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,6 %	35,0 %	3,5	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	49,7 %	4,1	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,4	149,5	15,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	68,4 %	65,0 %	–3,4	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	187,5	200,4	6,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'985,6	4'658,9	16,9 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,2	2,1	–6,8 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–133,3	123,1	192,4 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'882	10'794	–0,8 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	358	321	–10,3 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'158	11'050	–1,0 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,4	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	870,7	1'323,4	52,0 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	118,5	82,3	–30,5 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	98,6 %	–0,8	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	98,1 %	87,9 %	–10,1	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	43	22,9 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	6	100,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,1	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,3 %	73,5 %	–2,8	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	6,1 %	3,5	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,7 %	46,6 %	25,9	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,0 %	–0,6	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	67,3 %	1,5	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	32,7 %	–1,0	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,9	30,9	0,1 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,8 %	67,8 %	7,0	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,2 %	46,0 %	–0,1	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	1,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	15,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'517,7	2'701,2	7,3 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'113,9	3'243,3	4,2 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	45,9 %	2,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,0	291,8	5,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,4	134,8	10,1 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,2	28,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'233,8	1'333,4	8,1 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,4 %	0,7	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	34,2 %	–2,7	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,2	99,7	–2,4 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,3 %	56,6 %	–0,7	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	156,5	6,2 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'890,5	3'072,9	6,3 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,3	0,3	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–223,4	–170,4	23,7 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'008	31'045	0,1 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	263	288	9,5 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'991	31'184	0,6 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'126,9	980,4	–13,0 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,7	19,0	1,6 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	98,9 %	0,1	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	72,1 %	39,5 %	–32,6	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	120	3,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	17	21,4 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,3	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	76,6 %	3,6	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,6 %	5,8 %	1,2	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,9 %	39,0 %	3,1	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,5 %	0,7	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,4 %	69,3 %	–0,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,9 %	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	28,9 %	–1,8	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	97,8	102,5	4,7 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,0 %	31,6 %	–5,4	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,9 %	46,4 %	–1,6	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	4,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–11,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'973,9	7'560,7	8,4 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'463,0	9'727,7	2,8 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	43,1 %	1,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,6	310,5	2,6 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,1	134,4	4,9 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,2	18,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'243,6	4'013,6	–5,4 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	44,0 %	–1,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,7 %	36,7 %	–1,0	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,0	114,0	0,0 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	35,0 %	–3,1	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,0	101,9	–10,6 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'341,6	9'120,6	–2,4 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,1	20,8	308,4 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–121,4	–607,0	–399,8 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'109	24'628	2,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	548	472	–13,9 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'132	24'837	2,9 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,8	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'125,5	704,9	–37,4 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,9	34,9	12,9 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	99,2 %	2,1	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	129,3 %	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	90	84	–6,7 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	14	–22,2 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	84,0	2,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	73,5 %	5,0	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	4,1 %	1,3	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,1 %	26,9 %	–10,2	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	23,1 %	22,4 %	–0,7	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	63,7 %	0,4	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	4,1 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	32,2 %	–0,4	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,1	73,5	3,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,5 %	49,5 %	–1,9	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	45,0 %	1,1	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–2,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'606,9	5'924,1	5,7 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'638,2	7'794,7	2,0 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	40,7 %	2,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,8	310,5	0,2 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,5	127,7	4,2 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,0	–3,7 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'026,8	3'128,1	3,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	41,6 %	–0,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	38,0 %	–2,6	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	117,9	–6,2 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,9 %	45,9 %	–7,0	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,6	137,5	–11,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'213,3	7'525,7	4,3 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,4	88,1	3'637,4 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–424,8	–269,1	36,7 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'479	23'632	5,1 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	635	111	–82,5 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'014	23'743	3,2 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,5	–0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'273,6	1'019,7	–19,9 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,6	42,3	7,0 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	99,6 %	4,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	79	–9,2 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	3	–70,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,1	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	61,0 %	–9,1	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,7 %	25,8 %	–16,9	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	6,1 %	0,9	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	62,0 %	–2,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	38,0 %	2,1	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,2	56,8	–2,5 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,0 %	55,2 %	–5,8	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,9 %	60,8 %	–2,1	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,4	–5,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–17,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'914,7	5'256,7	7,0 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'359,5	6'777,6	6,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	40,2 %	–0,5	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,1	285,5	3,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,6	114,8	2,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	0,4	–71,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'842,1	2'476,0	–12,9 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	39,1 %	–4,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	43,2 %	2,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,8	123,5	9,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,5 %	44,2 %	–7,3	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	117,7	–19,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'533,4	6'330,6	–3,1 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,2	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	173,9	–447,1	–357,1 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	48	2,1 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	2	-33,3 %	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'508	17'212	-1,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	920	493	-46,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'621	17'185	-2,5 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	409,0	908,6	122,1 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,9	48,8	-2,4 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,1 %	98,2 %	-3,8	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	84,0 %	67,5 %	-16,5	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	75	-8,5 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	13	-35,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	83,4	-1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,7 %	68,2 %	5,4	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,8 %	12,5 %	0,7	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,5 %	58,7 %	-4,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	-	-	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	42,8 %	-11,5	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,7 %	57,2 %	11,5	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,6	61,4	-13,0 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,5 %	54,5 %	0,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,1 %	29,8 %	-12,2	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,2	-13,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,5	-9,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,8	-29,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'172,5	4'969,0	-3,9 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'002,9	5'906,6	-1,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	37,7 %	-4,7	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,5 %	-0,5	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,7	333,6	2,4 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,5	129,7	-10,2 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	1,6	-50,1 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'869,0	2'017,9	8,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,8 %	37,0 %	1,2	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,5 %	54,8 %	5,2	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	161,4	182,7	13,2 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,6 %	53,3 %	-0,3	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,7	164,1	8,2 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'217,5	5'454,6	4,5 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-785,4	-452,0	42,5 %	-420,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'089	22'119	0,1 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'600	21'538	–0,3 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,8	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'005,5	794,6	–21,0 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	94,7 %	0,1	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	89	7,2 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,8	1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	70,8 %	–0,3	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,5 %	50,0 %	8,5	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	4,5 %	2,1	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,0 %	56,3 %	–0,7	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,7 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,3 %	42,0 %	0,7	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,4	65,1	1,0 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,5 %	44,9 %	0,4	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,8 %	38,6 %	–0,2	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	1,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'161,4	5'293,4	2,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'330,2	6'702,3	5,9 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	37,0 %	0,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,6	303,0	5,7 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,2	115,2	6,4 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,0	–6,1 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'327,1	2'187,4	–6,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	35,3 %	–3,1	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	45,7 %	0,9	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,5	138,4	7,8 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	48,6 %	2,7	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,9	136,0	8,0 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'058,6	6'194,3	2,2 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–271,6	–507,9	–87,0 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'890	21'566	3,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	483	32	–93,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'027	21'026	0,0 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	496,3	996,9	100,9 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	87,8	32,0	–63,6 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	95,3 %	3,0	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	92	21,1 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	1	–83,3 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,5	79,2	2,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	43,9 %	55,9 %	12,0	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,3 %	4,3 %	–3,0	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	53,4 %	12,2	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,1 %	–0,1	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,2 %	71,0 %	0,7	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,0 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,9 %	27,0 %	–0,9	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,8	68,2	12,1 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,5 %	66,6 %	4,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	49,7 %	0,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	12,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,2	10,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,5	20,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'411,7	5'490,0	24,4 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'651,3	7'386,5	30,7 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	44,4 %	2,5	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	–	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,4	342,0	29,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,7	155,9	38,4 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	–	–	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'469,0	2'675,1	8,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,0 %	–1,3	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,4 %	36,0 %	–2,4	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,4	123,0	21,2 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	51,0 %	1,1	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,0	146,8	12,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'573,8	6'218,4	11,6 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1'168,1	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–77,5	–1'168,1	–1'407,4 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	7	–30,0 %	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'785	22'043	1,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'335	1'024	–23,3 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	774	726	–6,2 %	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'837	23'764	–0,3 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,1	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	777,7	818,1	5,2 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,3	36,2	–14,4 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	45,5	36,3	–20,3 %	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	94,4 %	1,1	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	365,8 %	280,5 %	–85,2	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	94	9,3 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	31	32	3,2 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	20	17,6 %	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,5	1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,9 %	71,9 %	1,0	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	13,7 %	4,7	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	55,1 %	5,1	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	57,3 %	2,8	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	3,4 %	–1,9	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	39,3 %	–0,8	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,6	69,7	3,1 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,7 %	68,2 %	–2,5	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,2 %	38,7 %	0,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	3,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	4,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'265,1	5'667,4	7,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'813,3	7'325,6	7,5 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,6 %	3,1 %	0,5	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	39,7 %	0,4	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,4	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	285,1	307,9	8,0 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,2	122,3	9,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,5	–70,0 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'765,2	2'937,0	6,2 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	43,6 %	0,9	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,3 %	49,0 %	–0,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,7	151,0	7,4 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,3 %	51,5 %	–0,9	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,0	145,8	2,7 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'485,9	6'742,6	4,0 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–327,5	–583,0	–78,0 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'317	22'036	3,4 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	877	486	–44,6 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'919	22'227	1,4 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,2	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'089,4	1'323,3	21,5 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,3	42,6	–18,4 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	94,3 %	3,1	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	73	–1,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	9	–50,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	85,1	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	65,9 %	–3,7	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,9 %	4,9 %	–6,0	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,1 %	22,5 %	–5,6	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,2 %	52,8 %	1,6	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	6,0 %	1,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,0 %	41,2 %	–2,8	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,5	60,2	6,6 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,0 %	73,3 %	–3,7	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,9 %	37,4 %	3,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	6,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	5,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	3,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'869,6	5'427,4	11,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'705,9	7'127,3	6,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,7 %	36,6 %	2,9	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,1	316,5	4,7 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	103,2	117,5	13,9 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,3	18,1 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'172,7	2'500,8	15,1 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,4 %	37,7 %	1,3	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,5 %	44,2 %	–3,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,6	140,0	–2,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,9 %	56,8 %	–1,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,7	167,1	7,3 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'965,8	6'631,5	11,2 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–740,1	–495,8	33,0 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'327	32'976	2,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	637	352	–44,7 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'716	33'066	1,1 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	924,4	1'078,6	16,7 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,8	20,0	–37,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	99,3 %	2,0	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	87,3 %	48,2 %	–39,0	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	119	1,7 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	19	–29,6 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	83,9	–2,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	71,0 %	–2,6	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	6,5 %	0,3	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,5 %	34,7 %	3,2	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	3,6 %	0,2	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,5 %	55,4 %	0,0	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,4 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,1 %	42,1 %	0,1	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	98,7	107,3	8,6 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,7 %	82,2 %	1,5	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,8 %	43,2 %	0,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	7,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	9,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'345,3	7'832,1	6,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'613,4	10'160,9	5,7 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	38,1 %	0,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,5 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,6	304,9	4,5 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,7	117,1	4,8 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	1,4	115,9 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'600,7	3'827,4	6,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	38,3 %	–0,6	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	42,1 %	–1,0	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,8	128,5	2,1 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	55,2 %	0,6	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	165,8	8,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'255,0	10'001,8	8,1 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,0	0,6	–87,6 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–358,4	–159,1	55,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'181	16'342	1,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	159	343	115,7 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'383	16'362	6,4 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,0	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	458,1	661,5	44,4 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,8	31,1	–2,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	97,3 %	1,0	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	64	4,9 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	8	60,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,8	86,9	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	72,2 %	2,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	2,8 %	1,3	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,7 %	45,5 %	4,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	1,4 %	–0,1	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,0 %	55,6 %	0,6	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,0 %	–0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,9 %	41,4 %	–0,5	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,9	59,7	5,0 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,1 %	43,9 %	–1,2	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	39,3 %	0,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	2,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–2,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'104,7	4'254,4	3,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'093,9	5'266,2	3,4 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	40,0 %	–0,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,7	315,6	1,2 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,7	128,8	–3,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,9	–35,6 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'592,1	2'132,8	34,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,3 %	42,4 %	5,0	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	42,4 %	0,1	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,9	133,9	1,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	41,0 %	–3,5	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,4	123,9	6,4 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'265,6	5'034,4	18,0 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,9	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–828,2	–231,8	72,0 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	16	16	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'000	29'187	4,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'304	1'266	–45,1 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'901	30'016	0,4 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,7	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	692,0	1'356,4	96,0 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,6	41,6	–2,5 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	109,6 %	114,2 %	4,6	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	39,5 %	21,7 %	–17,8	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	112	106	–5,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	74	34	–54,1 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,0	–0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	70,0 %	4,4	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,4 %	7,1 %	–5,2	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,7 %	34,4 %	–12,3	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,5 %	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	65,7 %	–2,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,5 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	31,8 %	1,9	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,6	86,3	–15,9 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,1 %	71,0 %	10,9	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,1 %	47,6 %	–0,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,0	–15,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,8	–16,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–4,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'052,9	7'317,7	3,8 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'063,6	9'468,3	4,5 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	42,9 %	–1,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,1	310,9	4,0 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,3	135,3	1,5 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,6	–13,2 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'085,0	4'319,6	5,7 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,0 %	–0,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,5 %	38,5 %	3,0	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,3	119,8	12,7 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	49,3 %	–0,6	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	155,4	4,7 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'014,1	9'606,2	6,6 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–49,5	137,8	378,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'825	27'574	–0,9 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	174	–	–	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'740	26'940	–2,9 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'120,3	971,5	–13,3 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,9	–	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	94,4 %	–0,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	108	10,2 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	–	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,7	83,9	1,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	74,1 %	1,7	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,8 %	45,9 %	14,1	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	0,9 %	0,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	60,8 %	0,2	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	1,7 %	0,6	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,4 %	37,5 %	–0,9	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,6	76,1	6,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,9 %	50,2 %	–0,8	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,9 %	32,9 %	–10,0	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	6,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	7,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	8,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'471,2	5'771,8	5,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'599,0	8'252,6	8,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	39,3 %	–1,8	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,4	299,3	10,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,5	120,3	7,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,5	10,5 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'806,8	3'272,4	16,6 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	41,4 %	2,6	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,4 %	51,1 %	1,8	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,0	153,0	14,2 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,7 %	49,9 %	–1,8	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,5	143,1	7,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'232,3	7'909,8	9,4 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–366,7	–342,8	6,5 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'909	21'703	–0,9 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	168	208	23,8 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'429	21'070	–1,7 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,1	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	847,2	1'547,4	82,6 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,7	29,0	40,0 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	95,9 %	–0,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	46,0 %	57,0 %	11,0	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	80	8,1 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	8	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,5	0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,4 %	68,2 %	–6,2	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,2 %	37,9 %	13,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	59,4 %	–0,2	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	2,3 %	–2,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	38,3 %	2,6	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,4	66,2	2,8 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,3 %	40,2 %	–7,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,7 %	45,1 %	9,3	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–11,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'014,9	5'290,2	5,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'339,9	6'770,1	6,8 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	40,1 %	0,6	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,2	309,0	7,6 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,0	129,0	10,2 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,0	–45,6 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'531,4	2'597,2	2,6 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	40,6 %	–0,9	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,4 %	49,9 %	–0,5	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,6	154,1	6,6 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,4 %	54,1 %	0,7	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,8	158,1	7,0 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'111,2	6'402,4	4,8 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–228,7	–367,7	–60,8 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'684	30'064	1,3 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	35	22	–37,1 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'234	29'803	1,9 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,9	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	498,0	632,5	27,0 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	7,0	11,0	57,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	98,1 %	1,2	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	127	118	–7,1 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	2	–60,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,3	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,9 %	60,0 %	–5,9	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,0 %	42,2 %	–21,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	3,3 %	–0,5	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,9 %	60,6 %	2,7	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	1,9 %	–0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,7 %	37,5 %	–2,2	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,1	114,4	2,9 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,6 %	57,5 %	–6,0	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,5 %	57,2 %	1,7	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,8	1,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–4,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'831,0	7'179,3	5,1 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'113,3	9'493,1	4,2 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,3 %	44,4 %	–1,9	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,6	315,5	2,9 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,3	141,4	–2,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,6	26,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'790,7	4'483,2	18,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	46,1 %	3,0	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,1 %	48,9 %	–0,2	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	150,5	154,3	2,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	46,8 %	–2,4	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	151,3	4,0 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'798,8	9'727,1	10,5 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–314,4	234,0	174,4 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'116	25'294	0,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	33	–	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'187	24'849	2,7 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	749,1	685,0	–8,6 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	33,0	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	99,0 %	0,7	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	108	99	–8,3 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,2	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	72,0 %	3,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,4 %	44,9 %	–15,5	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	2,0 %	–0,8	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,2 %	68,4 %	1,2	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,9 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	29,7 %	–1,4	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	76,3	92,7	21,4 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,9 %	42,4 %	1,5	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	48,5 %	1,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	21,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,7	20,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	24,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'102,4	7'539,1	6,1 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'923,0	9'515,5	6,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	45,0 %	0,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,4	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	355,3	375,7	5,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,7	172,2	3,9 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	0,9	–59,8 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'787,4	4'191,7	10,7 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	47,3 %	0,5	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,6 %	33,7 %	1,1	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,8	126,4	9,2 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,7 %	32,1 %	0,4	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,2	112,4	9,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'088,5	8'855,5	9,5 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,9	7,4	–7,0 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–834,5	–660,1	20,9 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	72	-6,5 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'127	25'639	2,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	239	71	-70,3 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'981	25'138	0,6 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,4	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	516,8	553,8	7,2 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	18,0	-3,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,4 %	97,6 %	8,2	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	99	114	15,2 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	4	-55,6 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	86,3	0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	70,3 %	6,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	1,7 %	-1,1	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	62,9 %	8,0	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,3 %	57,4 %	0,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,2 %	-0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,4 %	40,4 %	0,0	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,9	82,2	4,2 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,6 %	54,2 %	2,6	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,6 %	46,0 %	2,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	11,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	8,9 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'888,3	6'302,5	7,0 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'559,8	7'809,0	3,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,9 %	38,6 %	2,8	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	-0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,0	303,7	1,9 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,6	120,0	10,6 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,0	-18,0 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'949,0	3'461,1	17,4 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	43,2 %	1,2	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,0 %	43,6 %	-3,4	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,2	132,4	-5,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,9 %	51,7 %	-1,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,6	161,2	9,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'027,8	8'011,3	14,0 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-531,9	202,3	138,0 %	-420,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	70	9,4 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'728	22'020	1,3 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'336	1'101	–17,6 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'632	22'826	0,9 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,3	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	566,8	917,0	61,8 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,6	78,1	155,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	86,2 %	–6,8	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	91	83	–8,8 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	37	16	–56,8 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,3	–0,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	66,0 %	–2,7	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,7 %	8,7 %	–3,0	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,4 %	35,5 %	–18,9	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	28,1 %	28,2 %	0,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	587	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,4 %	60,8 %	–2,6	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,6 %	39,2 %	2,6	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,0	70,1	7,8 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,6 %	68,3 %	3,7	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,4 %	43,1 %	–1,2	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	7,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	8,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'371,2	5'762,4	7,3 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'230,3	7'584,6	4,9 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	44,4 %	1,3	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,5	328,0	4,6 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,7	147,6	7,2 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,2	–23,0 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'436,5	3'323,8	–3,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,0 %	45,6 %	–1,5	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,8 %	35,1 %	2,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,8	115,2	12,1 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	48,7 %	2,0	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,2	153,8	3,8 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'310,7	7'296,5	–0,2 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	55,2	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	80,3	–288,1	–458,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	59	-10,6 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'991	20'758	-1,1 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	193	499	158,5 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'184	21'257	0,3 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,0	-0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'258,7	1'525,6	21,2 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,2	53,4	66,0 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,1 %	96,4 %	9,3	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	26,4 %	136,7 %	110,3	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	75	-3,8 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	11	83,3 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,5	0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	69,8 %	0,7	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	-	-	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	29,8 %	-7,0	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,9 %	65,3 %	-1,7	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	34,7 %	1,7	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,2	70,0	4,2 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,4 %	72,2 %	0,8	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,4 %	43,5 %	-19,9	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	18,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	2,3 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'292,3	5'560,8	5,1 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'568,8	6'752,2	2,8 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	42,0 %	1,1	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	310,1	317,6	2,4 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,5	133,3	5,3 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	2,0	24,2 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'754,5	2'712,3	-1,5 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,0 %	41,5 %	-1,6	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	36,9 %	-0,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,4	117,2	1,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	53,3 %	1,4	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,8	164,0	4,6 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'399,5	6'541,3	2,2 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-169,3	-210,9	-24,6 %	-420,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'912	23'440	7,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	294	751	155,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'995	23'874	8,5 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,4	5,3	2,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	940,7	616,3	–34,5 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	29,9	–5,1 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,4 %	98,8 %	6,4	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	41,2 %	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	90	98	8,9 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	29	141,7 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,3	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	63,8 %	–3,9	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	7,1 %	2,2	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,5 %	56,3 %	3,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	16,7 %	21,3 %	4,6	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,6 %	53,4 %	–2,3	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	3,8 %	2,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	42,9 %	–0,1	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,1	81,8	10,4 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,5 %	58,7 %	7,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	0,3 %	41,3 %	41,0	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	1,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	11,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'236,5	5'884,9	12,4 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'417,9	7'327,1	14,2 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,4 %	38,3 %	0,8	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,0	302,9	4,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,2	117,5	7,6 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,4	–19,4 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'615,9	2'896,1	10,7 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,5 %	41,2 %	–0,3	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	41,2 %	–1,6	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,6	124,7	0,9 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,5 %	39,5 %	–19,0	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,1	114,6	–31,0 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'305,1	7'030,4	11,5 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,6	2,2	34,9 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–112,9	–296,7	–162,9 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'982	23'681	3,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	985	404	–59,0 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'601	24'060	1,9 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,1	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'335,6	1'139,6	–14,7 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,4	29,5	–21,0 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,0 %	96,8 %	2,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	104	20,9 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	14	–39,1 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	84,3	0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,3 %	63,6 %	0,3	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	60,2 %	26,3	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	2,5 %	–0,2	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	58,8 %	–0,8	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	2,7 %	–0,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	38,5 %	1,3	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,2	80,0	14,0 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,7 %	49,0 %	2,3	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,1 %	43,1 %	–1,0	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	14,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,3	13,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	15,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'010,6	6'143,5	2,2 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'772,2	8'028,0	3,3 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,9 %	38,9 %	–4,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,3	333,3	2,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,2	129,7	–8,2 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,9	–1,5 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'149,4	3'220,8	2,3 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	42,0 %	–1,5	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	49,7 %	4,9	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,2	165,6	14,1 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	52,9 %	1,3	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,2	168,5	7,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'253,3	7'675,8	5,8 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–518,9	–352,2	32,1 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'520	13'222	–14,8 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'937	4'164	–15,7 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'227	16'314	–10,5 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,7	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	689,5	727,5	5,5 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,1	59,6	56,5 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	59,9 %	51,0 %	–8,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	76	22,6 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	85	96	12,9 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	82,6	–1,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	63,4 %	0,8	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	16,3 %	8,8	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,7 %	95,8 %	50,1	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	2,3 %	1,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,9 %	54,8 %	0,9	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	3,8 %	–0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,0 %	41,4 %	–0,6	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,2	64,8	15,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,1 %	67,9 %	7,8	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	23,2 %	37,9 %	14,7	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	15,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,7	35,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,5	48,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'825,5	5'341,0	–39,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'209,1	7'257,5	16,9 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	13,6 %	38,0 %	24,4	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	0,6 %	–1,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,5	417,4	37,5 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	46,4	169,1	264,5 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,2	2,5	–51,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'611,8	2'324,5	44,2 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,8 %	42,8 %	13,0	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	61,2 %	42,0 %	–19,2	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,7	175,2	–5,7 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	66,3 %	39,5 %	–26,8	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	175,5	123,5	–29,6 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'413,3	5'435,0	0,4 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	210,3	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–795,8	–1'822,5	–129,0 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'124	9'416	3,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'339	1'096	–18,1 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'305	10'389	0,8 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,0	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	636,8	1'677,5	163,4 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,1	49,6	12,5 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,6 %	83,2 %	2,6	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	33	–10,8 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	33	26	–21,2 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,6	0,8 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	67,8 %	4,9	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,4 %	8,5 %	–3,0	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,9 %	25,9 %	–22,0	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	3,4 %	0,5	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	64,7 %	–2,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,1 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	33,2 %	2,1	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,9	28,9	–3,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,7 %	38,4 %	0,6	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,8 %	69,2 %	1,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–5,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'337,3	2'339,6	0,1 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'869,4	2'965,7	3,4 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	39,8 %	–1,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,2	282,1	2,9 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,6	113,6	0,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	1,0	40,8 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'374,6	1'364,7	–0,7 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,7 %	43,3 %	–1,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	41,0 %	2,0	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,9	115,7	8,3 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,3 %	51,5 %	1,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	154,2	4,5 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'072,0	3'150,3	2,6 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,4	6,1	39,0 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	202,6	184,6	–8,9 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'664	15'704	0,3 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	87	115	32,2 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'751	15'684	–0,4 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,3	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'625,5	984,2	–39,4 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,5	57,5	32,2 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	97,8 %	0,2	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	56	1,8 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	84,5	–1,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,7 %	86,2 %	5,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	27,3 %	–1,3	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	1,7 %	0,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	67,7 %	7,2	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,7 %	0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	29,6 %	–7,4	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,0	46,3	5,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,4 %	71,4 %	–4,0	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,5 %	42,1 %	–18,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	5,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	4,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	12,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'706,1	3'903,9	5,3 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'822,4	5'120,6	6,2 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,7 %	43,3 %	1,6	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,2	323,7	5,7 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,6	141,2	10,7 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,2	14,2 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'082,2	2'124,1	2,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	45,6 %	0,6	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	38,6 %	0,3	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,1	124,9	6,7 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,2 %	47,7 %	–2,5	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	140,3	–4,7 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'620,1	4'655,0	0,8 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–202,3	–465,5	–130,1 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'622	12'530	18,0 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'236	763	–38,3 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'422	12'702	11,2 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,3	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	905,4	1'010,0	11,6 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,8	32,9	14,3 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	63,3 %	74,6 %	11,4	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	44	4,8 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	42	29	–31,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,2	80,3	2,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,3 %	61,6 %	–2,6	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	37,1 %	–12,9	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	–	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,1 %	76,1 %	1,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,9 %	23,9 %	–1,1	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,3	32,1	9,7 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,6 %	45,3 %	6,7	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,1 %	51,8 %	–1,3	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	9,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,4	–2,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	17,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'177,5	2'475,1	13,7 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'328,9	3'346,6	0,5 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	43,6 %	3,9	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,7	251,8	–10,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,9	115,0	–0,8 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,9	–0,7 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'363,7	1'688,1	23,8 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,6 %	41,4 %	0,8	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	35,4 %	–4,7	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,7	89,2	–20,8 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,1 %	53,3 %	–0,8	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	163,4	6,7 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'357,8	4'077,0	21,4 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	28,9	730,4	2'425,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'817	13'282	3,6 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	544	357	–34,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'762	13'240	3,7 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	478,7	1'102,0	130,2 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,9	50,6	88,0 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,4 %	95,8 %	3,4	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	47	–6,0 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	9	–62,5 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	80,4	–1,1 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	64,3 %	–6,0	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,5 %	36,8 %	–17,8	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,8 %	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,5 %	77,2 %	–0,3	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,3 %	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,5 %	22,5 %	0,0	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,4	43,6	22,9 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,7 %	43,7 %	–4,0	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,3 %	56,3 %	0,0	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	22,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,2	20,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	8,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'722,5	3'172,7	16,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'123,6	4'430,0	7,4 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	45,8 %	4,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,6	324,8	5,2 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,0	153,3	13,5 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,3	17,4 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'589,6	1'607,9	1,2 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,9 %	39,2 %	–3,7	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	32,7 %	–5,5	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,9	106,1	–10,0 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	55,3 %	3,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,4	166,1	15,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'705,8	4'099,0	10,6 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–417,8	–331,0	20,8 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	173	173	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	48'374	49'034	1,4 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'819	3'264	79,4 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'913	52'147	4,5 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,7	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'346,6	717,1	–46,8 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,7	36,6	–24,7 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,6 %	77,7 %	1,0	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	184	194	5,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	37	63	70,3 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,5	0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	70,0 %	–4,2	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	0,4 %	–2,3	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	44,7 %	10,2	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	70,6 %	80,9 %	10,3	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	66,7 %	–1,1	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,0 %	0,1 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	33,2 %	1,0	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	168,5	144,4	–14,3 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,7 %	78,1 %	2,4	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	4,9 %	4,5 %	–0,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,8	–14,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,8	–17,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,4	–16,8 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'007,5	14'233,4	9,4 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'198,2	18'466,2	7,4 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	40,6 %	1,9	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,6	353,1	3,1 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,4	143,7	7,7 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,8	61,6 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'632,7	7'431,2	12,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	43,2 %	–2,6	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	39,4 %	2,2	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	139,2	9,1 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	51,7 %	2,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,6	169,9	19,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'466,5	17'187,0	18,8 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'731,7	–1'279,2	53,2 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	8	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'698	33'769	6,5 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'063	766	–27,9 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	170	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'254	34'267	6,2 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	699,6	824,7	17,9 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,1	26,3	8,9 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	15,5	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,5 %	102,8 %	6,3	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,1 %	70,0 %	–27,1	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	149	126	–15,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	33	–29,8 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	11	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	84,1	1,2 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	76,7 %	6,9	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,1 %	5,1 %	–5,9	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,8 %	41,1 %	–27,6	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	28,6 %	35,2 %	6,6	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	27	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,5 %	68,9 %	0,3	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,3 %	0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	28,8 %	–0,8	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	105,6	103,2	–2,2 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,0 %	68,1 %	3,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	18,9 %	20,4 %	1,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–10,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–7,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–3,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'891,3	8'229,3	4,3 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'202,4	11'350,1	11,2 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	1,2 %	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	41,6 %	–2,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,4	327,0	5,0 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,7	137,7	0,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,0	1,6 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'061,9	4'552,5	12,1 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	43,7 %	0,9	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,0 %	38,0 %	3,0	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,0	124,2	14,0 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	51,2 %	–0,9	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	153,5	1,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'481,9	10'408,4	9,8 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–720,5	–941,8	–30,7 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'547	10'883	3,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	227	19	–91,6 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'451	10'643	1,8 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	307,4	657,5	113,9 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,5	–	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	99,4 %	3,1	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	36	–28,0 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	1	–87,5 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,8	0,0 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	91,9 %	19,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,6 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	23,3 %	–51,7	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	36,2 %	16,2 %	–20,0	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,8 %	80,1 %	–4,7	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,2 %	19,9 %	4,7	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,7	15,6	–11,9 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	48,1 %	–15,3	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,6 %	44,2 %	–11,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,5	–11,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,6	1,4	–13,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,6	–38,0 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'879,1	2'022,0	7,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'844,2	3'260,1	14,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	40,7 %	0,5	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,0	299,0	13,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,3	124,6	14,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,4	–59,0 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'023,7	1'064,0	3,9 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	37,9 %	–0,5	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	42,5 %	4,7	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	100,0	127,2	27,2 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,2 %	55,6 %	–0,6	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	143,2	3,0 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'664,2	2'808,9	5,4 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–180,1	–451,3	–150,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'117	7'014	14,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	201	470	133,8 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'318	7'484	18,5 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,6	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142,3	2'048,0	79,3 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,9	91,4	282,9 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,1 %	106,8 %	13,7	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,0 %	25,8 %	14,7	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	25	–	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	7	–36,4 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,2	78,5	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	56,2 %	–10,4	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,9 %	26,3 %	–20,6	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,1 %	–	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	67,4 %	–0,5	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	32,6 %	0,5	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,5	21,0	7,2 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,0 %	42,5 %	–15,5	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	12,2 %	9,0 %	–3,2	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	7,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,8	–9,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,8	–34,1 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'727,1	1'925,4	11,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'880,2	2'248,9	19,6 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,5 %	46,5 %	–6,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,6	300,5	1,0 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,3	139,7	–10,6 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,3	12,7 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	927,6	935,1	0,8 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,7 %	42,3 %	–7,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,0 %	36,6 %	7,6	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	86,3	109,9	27,3 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,5 %	41,0 %	8,5	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,1	121,2	26,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'866,4	2'212,5	18,5 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–13,9	–36,4	–162,6 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'128	19'556	–2,8 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	328	1'081	229,6 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'089	20'105	0,1 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,8	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	925,3	1'373,3	48,4 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,4	32,2	9,6 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	92,4 %	–2,7	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	73	7,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	19	216,7 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	85,1	0,7 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	60,9 %	–10,8	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,8 %	34,8 %	13,0	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	50,0 %	46,7 %	–3,3	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	63,5 %	0,2	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,4 %	1,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	33,2 %	–1,2	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,5	72,0	5,1 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,2 %	72,4 %	9,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,8 %	57,1 %	12,3	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	4,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,6	20,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'196,7	5'558,6	7,0 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'638,5	6'824,7	2,8 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	52,2 %	11,7	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,5	330,7	1,9 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,9	177,1	32,3 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,4	–27,4 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'011,7	3'028,2	0,5 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	44,7 %	–2,0	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,6 %	37,2 %	–1,4	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	122,9	–1,9 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	48,7 %	1,8	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,9	159,8	8,1 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'453,1	6'774,7	5,0 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–185,4	–50,0	73,0 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	196	196	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	17	21	23,5 %	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	50'139	64'386	28,4 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	6'358	7'478	17,6 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	249	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	55'975	71'170	27,1 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	747,2	797,0	6,7 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,4	41,5	13,9 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	49,8	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,1 %	90,0 %	19,9	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	102,5 %	97,6 %	–4,9	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	225	244	8,4 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	175	195	11,4 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	81,5	–0,5 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,7 %	62,2 %	–1,5	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,1 %	13,9 %	–0,2	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,3 %	44,3 %	–16,0	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	2,1 %	0,8	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	65,0 %	0,7	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,5 %	0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,7 %	31,5 %	–1,2	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	188,5	237,3	25,9 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,5 %	57,9 %	1,3	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,2 %	46,5 %	1,2	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	23,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–0,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	2,6 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'113,8	18'036,6	37,5 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'595,3	24'677,8	32,7 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	42,1 %	1,6	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,7	343,4	4,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,6	145,8	8,4 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	13,3 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'983,0	9'498,3	36,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	40,3 %	–0,2	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	38,6 %	–1,7	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,9	132,5	0,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,6 %	53,0 %	0,3	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,1	173,8	8,6 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	17'261,3	23'581,5	36,6 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	310,2	362,2	16,8 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'334,0	–1'096,3	17,8 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'640	14'140	3,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	520	124	–76,2 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'157	14'264	0,8 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,0	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'378,9	1'570,6	–34,0 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,2	37,0	59,5 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	96,8 %	3,4	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	49	–	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	4	–50,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,5	0,3 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,2 %	79,2 %	2,1	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	35,7 %	2,4	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	3,8 %	0,3	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,1 %	51,5 %	0,4	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,9 %	0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,5 %	45,5 %	–1,0	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,8	49,6	3,6 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,5 %	58,2 %	–3,2	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	23,3 %	20,7 %	–2,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,5	2,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–1,7 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'060,7	4'360,8	7,4 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'341,2	5'773,8	8,1 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,8 %	34,1 %	1,3	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	377,2	404,8	7,3 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,9	138,1	11,4 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,6	56,9 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'599,6	1'663,5	4,0 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	38,5 %	–1,0	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,2 %	43,8 %	–1,5	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	170,6	177,2	3,8 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,1 %	56,0 %	0,9	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,7	169,7	7,6 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'050,6	4'323,1	6,7 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'290,6	1'450,7	12,4 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'290,6	–1'450,7	–12,4 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	32	3,2 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'547	9'476	–0,7 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'251	1'524	21,8 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'424	10'637	2,0 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,8	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	577,6	706,3	22,3 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,5	36,2	11,2 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,4 %	81,1 %	–3,2	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	40	5,3 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	40	45	12,5 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	85,1	–0,9 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	67,1 %	0,4	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	2,4 %	–0,2	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,0 %	61,5 %	9,5	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,4 %	4,7 %	–1,7	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,1 %	54,6 %	–17,5	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,6 %	1,2 %	0,7	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,3 %	44,1 %	16,8	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,3	72,5	36,0 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,7 %	53,8 %	0,1	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,8 %	37,4 %	–12,5	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	2,3	31,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,9	6,6	33,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	2,0	1,2 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'777,4	5'004,8	4,8 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'125,5	4'461,2	8,1 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	46,2 %	1,3	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,7 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	382,1	405,6	6,2 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,9	193,9	9,0 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,3	3,1	–26,9 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'761,9	1'769,0	0,4 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	43,0 %	–0,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,5 %	31,7 %	–0,8	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,1	128,5	3,5 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,4 %	51,6 %	0,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	193,3	193,0	–0,2 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'062,6	4'114,6	1,3 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	352,8	–	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–62,9	–346,6	–450,7 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	109	17,2 %	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	8	-20,0 %	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'847	32'446	5,2 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'822	5'896	54,3 %	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	-	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'641	37'351	11,0 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	-	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,1	-0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	658,0	593,6	-9,8 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,8	36,7	8,6 %	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	-	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,9 %	81,6 %	-9,3	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	104,7 %	201,9 %	97,2	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	-	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	145	137	-5,5 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	122	150	23,0 %	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	-	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,1	78,8	-0,4 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,3 %	56,1 %	1,8	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,9 %	8,7 %	-2,2	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,6 %	55,6 %	-17,0	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	3,8 %	-0,7	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,7 %	69,4 %	-0,3	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,0 %	-0,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,8 %	28,6 %	0,7	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,5	104,0	21,7 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,5 %	48,1 %	0,6	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,0 %	55,9 %	-1,1	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	7,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	10,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	10,5 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'255,9	7'627,1	21,9 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'454,5	12'236,5	17,0 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	-	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	40,7 %	2,2	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,9 %	0,4	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,6	319,1	5,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,5	133,2	11,5 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	2,9	107,4 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	-	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'899,1	4'364,5	11,9 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	38,5 %	-1,4	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,0 %	49,9 %	5,9	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,7	159,2	20,0 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	55,9 %	1,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,8	165,2	7,4 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'754,1	11'325,9	16,1 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	700,3	910,6	30,0 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-700,3	-910,6	-30,0 %	-420,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	–	62,5	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,8	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	710	1'639	130,8 %	21'264,2	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	935,0	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	19,5	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	664	1'632	145,8 %	21'833,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	6,2	–1,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	23,4	30,7	31,1 %	845,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	41,9	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	28,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	32,4 %	74,8 %	42,4	93,1 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	140,3 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	36	12,5 %	82,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,6	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,1	75,8	3,6 %	82,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,4 %	41,7 %	–17,7	67,1 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	–	–	9,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	1'675,0 %	–	43,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,4 %	11,1 %	1,7	10,9 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	13,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,6 %	80,0 %	2,4	62,8 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,4 %	20,0 %	–2,4	35,0 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	5,4	9,5	77,9 %	69,5	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,1 %	67,3 %	–3,8	58,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	77,6 %	80,0 %	2,4	43,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,6	77,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	7,5	5,8	–22,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	4,4	3,1	–29,4 %	1,2	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	689,3	1'134,6	64,6 %	5'619,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	853,6	1'324,2	55,1 %	7'296,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,1 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,2 %	60,2 %	3,0	41,6 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	1'202,3	808,0	–32,8 %	328,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	735,2	488,6	–33,5 %	139,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	1,7	–42,5 %	1,6	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	173,4	369,0	112,8 %	2'907,2	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	21,8 %	28,5 %	6,7	42,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,0 %	14,0 %	–2,9	40,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	204,1	113,5	–44,4 %	132,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	11,3 %	17,5 %	6,2	48,8 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,8	138,1	8,9 %	151,1	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	794,7	1'294,5	62,9 %	6'875,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	500,6	624,0	24,7 %	152,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–59,0	–29,7	49,5 %	–420,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'012	3'931	30,5 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	184	121	–34,2 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'067	3'939	28,4 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,7	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	815,7	501,4	–38,5 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,7	24,2	–20,9 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,8 %	89,7 %	21,0	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	16	23,1 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	6	–	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	83,7	2,9 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	84,2 %	86,4 %	2,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	65,0 %	15,0	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,3 %	–	–	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,6 %	80,0 %	0,5	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	4,6 %	–0,2	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,6 %	15,4 %	–0,2	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,3	8,8	5,3 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,9 %	61,4 %	–3,5	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,8 %	35,2 %	–0,6	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	5,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,2	–16,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,1	–21,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	832,1	881,6	5,9 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'047,5	1'115,6	6,5 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,1 %	37,0 %	6,0	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,2 %	–0,5	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,7	275,3	–16,0 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	106,1	104,9	–1,2 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	0,6	–74,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	280,2	394,1	40,6 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,6 %	37,9 %	1,3	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,6 %	24,6 %	–2,0	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	87,1	67,7	–22,2 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,4 %	62,1 %	37,7	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	58,3	159,4	173,3 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	764,9	1'039,9	36,0 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–282,6	–75,6	73,2 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	113	5,6 %	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'344	36'541	13,0 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'175	1'304	11,0 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	55	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'669	36'411	11,5 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,7	0,4	5,6	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	513,9	662,6	28,9 %	812,9	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	28,3	35,1	23,9 %	34,8	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,3	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,8 %	88,6 %	5,8	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	130	146	12,3 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	40	39	–2,5 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,2	0,1 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	60,6 %	2,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	3,2 %	0,9	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,3 %	48,0 %	–7,3	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,7 %	8,5 %	2,8	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	15	46	206,7 %	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	60,5 %	–0,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,8 %	0,0	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,3 %	37,7 %	0,5	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,5	108,6	–2,5 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,6 %	41,9 %	–0,7	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,3 %	43,0 %	–0,3	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,9	–13,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–14,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'542,2	8'433,7	11,8 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'345,0	12'405,7	9,3 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	36,6 %	0,8	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,9	327,8	–3,0 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,1	124,7	0,4 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'647,1	4'907,9	34,6 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,2 %	42,0 %	2,8	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,0 %	45,4 %	–1,6	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,8	148,8	–6,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	41,5 %	–3,2	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	128,3	3,5 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'300,3	11'690,0	25,7 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'044,7	–715,8	65,0 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	95	-1,0 %	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'684	34'502	2,4 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	211	–	–	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'348	33'474	0,4 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,9	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'116,8	996,8	-10,7 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,2	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	99,5 %	3,4	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	120	2,6 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	–	–	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	84,3	0,8 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,7 %	69,2 %	-1,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,3 %	28,8 %	-1,5	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	0,8 %	-1,6	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	64,5 %	0,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	35,5 %	-0,2	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,7	98,3	6,1 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,5 %	53,7 %	11,2	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,2 %	45,1 %	6,8	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	7,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	4,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	33,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'233,3	9'171,6	11,4 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'773,1	11'432,1	17,0 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,9 %	51,4 %	3,5	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,3	331,3	14,9 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,3	175,5	25,1 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'546,0	5'726,9	26,0 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	51,7 %	6,6	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,5 %	35,0 %	1,4	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,7	115,8	19,8 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,3 %	34,7 %	-0,5	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,8	111,5	6,4 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'070,2	11'077,7	10,0 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	297,2	-354,4	-219,3 %	-403,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	113	0,9 %	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'120	40'223	2,8 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	256	47	–81,6 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'709	39'444	1,9 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,1	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'016,0	898,1	–11,6 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,2	23,5	–52,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	97,5 %	1,8	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	145	147	1,4 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	2	–66,7 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,8	–0,2 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	62,4 %	–1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,9 %	37,0 %	0,1	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,3 %	–	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	56,6 %	–4,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,0 %	0,0	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	39,4 %	4,4	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	147,8	146,4	–0,9 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	64,6 %	1,3	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,2 %	46,0 %	–6,2	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,6	–3,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–8,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'165,5	10'517,1	3,5 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'691,9	14'932,3	1,6 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,2 %	49,4 %	1,2	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,1	370,8	–0,6 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,0	187,1	2,2 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,1	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'199,8	7'516,0	4,4 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,1 %	49,0 %	–0,1	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,7 %	29,6 %	–6,1	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,3	109,8	–17,6 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,9 %	51,0 %	0,1	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	189,8	194,6	2,5 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'672,3	15'351,6	4,6 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–19,6	419,3	2'237,7 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'549	7'209	–4,5 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	28	202	621,4 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'450	7'079	–5,0 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,2	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	317,3	678,6	113,8 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,0	33,7	12,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,9 %	85,9 %	–4,1	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	36	50,0 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	6	500,0 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,6	85,9	–0,9 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	57,1 %	–22,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,5 %	105,6 %	88,1	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,0 %	14,3 %	–5,7	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,0 %	34,8 %	–29,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,4 %	–0,7	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	63,7 %	29,9	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,1	58,1	70,2 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,7 %	54,4 %	10,7	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,4 %	21,0 %	–16,3	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	2,5	70,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	7,8	74,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,6	21,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'300,2	4'743,9	10,3 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'943,7	4'319,8	9,5 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,3 %	35,4 %	–1,9	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	520,5	582,9	12,0 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	197,4	216,2	9,5 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	1,4	–45,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'817,4	1'416,0	–22,1 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	36,4 %	–6,0	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,0 %	40,7 %	–2,3	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	223,9	237,4	6,0 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	58,3 %	3,7	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	308,7	306,2	–0,8 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'283,8	3'891,3	–9,2 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	340,1	–428,6	–226,0 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'298	22'417	5,3 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	217	47	–78,3 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'401	22'285	4,1 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,0	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	952,8	2'320,5	143,5 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	19,5	14,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	100,7 %	5,0	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,5 %	12,9 %	–46,6	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	71	–2,7 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	4	33,3 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	81,9	–0,5 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,2 %	61,3 %	–1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,7 %	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,1 %	17,2 %	–13,9	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,4 %	67,8 %	–2,7	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	1,4 %	0,6	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,8 %	30,9 %	2,1	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,8	56,9	0,2 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,7 %	49,8 %	–1,9	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,3 %	46,0 %	–5,3	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–4,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–10,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'726,7	5'051,0	6,9 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'173,0	6'579,2	6,6 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	38,9 %	–5,4	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,9	292,9	2,1 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,6	114,7	–10,1 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	15,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'777,9	2'565,7	–7,6 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	47,0 %	–3,0	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	38,3 %	0,3	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,9	112,1	3,0 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,3 %	33,5 %	0,2	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	86,0	81,4	–5,3 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'557,2	5'461,9	–1,7 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	615,8	1'117,4	81,5 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–615,8	–1'117,4	–81,5 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'779	21'476	3,4 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	156	428	174,4 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'291	21'301	5,0 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,6	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'042,3	725,6	–30,4 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,2	48,8	153,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,0 %	87,8 %	2,9	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	87	22,5 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	9	80,0 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	71,5	75,8	6,1 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,9 %	57,3 %	3,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,7 %	56,1 %	27,4	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,9 %	4,2 %	–3,7	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	58,7 %	1,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	3,2 %	–2,1	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	38,1 %	0,7	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,1	68,2	4,8 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,2 %	48,2 %	2,0	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,8 %	35,3 %	–0,5	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	4,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	6,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'321,2	4'996,1	15,6 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'987,3	6'686,3	11,7 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,4 %	36,7 %	1,3	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,0 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,0	305,3	6,7 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,4	115,2	10,3 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,0	–96,8 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'105,2	2'356,1	11,9 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	37,9 %	–2,0	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	39,8 %	–2,9	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,3	121,6	–0,6 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,8 %	39,0 %	–0,8	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	100,3	110,8	10,4 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'271,9	6'213,4	17,9 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–715,4	–472,9	33,9 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'828	20'749	4,6 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'722	2'106	22,3 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'113	22'095	4,7 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	638,6	707,0	10,7 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,5	48,5	40,3 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,6 %	81,2 %	3,6	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	98	4,3 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	50	–5,7 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,0	–0,9 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	62,8 %	–2,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,8 %	9,5 %	0,6	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	80,4 %	77,3 %	–3,1	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,0 %	18,2 %	3,3	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	62,0 %	2,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	4,6 %	–0,3	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	33,4 %	–1,9	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,4	80,0	3,4 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,2 %	49,6 %	–3,6	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,4 %	42,8 %	9,4	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,5	–2,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–4,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'328,5	6'466,5	2,2 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'896,0	8'087,0	2,4 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	42,4 %	2,6	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	366,4	353,8	–3,4 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,6	155,1	4,4 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,5	–8,7 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'961,5	3'131,3	5,7 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	41,7 %	–3,6	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,4 %	37,3 %	–1,1	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,7	131,8	–6,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,1 %	34,2 %	–0,9	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,4	112,1	5,4 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'531,5	7'500,1	14,8 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'364,5	870,3	–36,2 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'364,5	–586,9	57,0 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'935	26'259	9,7 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	391	853	118,2 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	90	58	–35,6 %	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'824	26'467	11,1 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,4	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	629,6	773,0	22,8 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,8	37,8	15,3 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,0	29,0	61,1 %	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,0 %	86,7 %	7,7	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	97	3,2 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	26	116,7 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	2	–60,0 %	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	83,8	–0,3 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,8 %	53,6 %	–3,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	0,8 %	–0,1	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,2 %	43,3 %	–5,9	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,8 %	0,3	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	66,2 %	0,8	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	0,5 %	–0,2	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,8 %	33,3 %	–0,6	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,8	87,7	27,5 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,0 %	50,1 %	2,1	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,6 %	39,6 %	0,0	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	32,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,2	14,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	21,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'779,2	6'942,5	20,1 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'418,3	8'814,5	18,8 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	45,6 %	2,9	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,8	324,4	6,8 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,9	151,9	14,3 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,8	–3,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'300,6	3'830,9	16,1 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	45,1 %	0,1	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,6 %	36,1 %	–1,4	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,1	117,1	2,7 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,4 %	36,8 %	0,4	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	109,4	115,1	5,2 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'336,0	8'496,8	15,8 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–82,3	–317,8	–286,1 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	41	-12,8 %	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	6	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'946	10'877	-8,9 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	467	2'213	373,9 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'164	12'646	4,0 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	5,1	0,7	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	708,8	330,1	-53,4 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	26,4	41,9 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	69,6 %	72,7 %	3,0	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	101,1 %	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	49	-9,3 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	80	166,7 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	83,9	2,0 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,1 %	58,1 %	-5,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	10,1 %	8,9	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	71,9 %	61,7 %	-10,2	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	29,8 %	27,1 %	-2,6	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,1 %	56,2 %	-1,9	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	4,6 %	1,0	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,3 %	39,2 %	0,9	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,3	31,5	-19,7 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,2 %	34,5 %	-6,8	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,1 %	34,3 %	1,2	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	-19,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,4	-23,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,5	-37,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'168,4	3'032,5	-4,3 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'312,1	4'149,0	-3,8 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,9 %	42,3 %	10,4	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,7 %	0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,4	317,0	-8,8 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,1	138,8	22,7 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	2,1	77,4 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'422,3	1'704,3	19,8 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	39,7 %	1,3	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	37,0 %	-3,6	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,8	117,1	-16,8 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,7 %	56,7 %	-1,0	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	172,4	185,8	7,8 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'707,8	4'293,4	15,8 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,0	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-604,4	144,4	123,9 %	-403,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'119	29'297	12,2 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'332	1'271	–4,6 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'716	29'832	11,7 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,0	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	731,6	792,5	8,3 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,8	36,5	26,6 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,5 %	89,2 %	9,7	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	118	12,4 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	52	40	–23,1 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,1	0,3 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,3 %	66,5 %	9,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,9 %	9,5 %	0,6	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,8 %	50,0 %	2,2	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,4 %	15,8 %	–4,6	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,6 %	52,8 %	1,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	6,8 %	0,9	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,4 %	40,4 %	–2,0	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,1	87,9	3,3 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,2 %	47,9 %	–3,3	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,5 %	42,6 %	6,1	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–7,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–11,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'783,4	8'441,2	8,5 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'802,1	10'623,8	8,4 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	46,5 %	3,8	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	357,1	347,5	–2,7 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,7	165,6	5,7 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,1	–43,0 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'525,4	4'976,1	10,0 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,7 %	49,4 %	–0,3	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,0 %	35,4 %	–0,6	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,4	122,9	–4,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,8 %	43,6 %	15,8	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	92,2	143,6	55,7 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'101,0	10'065,3	10,6 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	701,1	558,6	–20,3 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–701,1	–558,6	20,3 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'350	19'209	25,1 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'897	947	–50,1 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'575	18'959	14,4 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,6	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	969,5	425,3	–56,1 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,3	39,6	6,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,1 %	94,0 %	18,9	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	82	22,4 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	30	–43,4 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,4	0,1 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	70,5 %	8,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,5 %	13,4 %	–4,1	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,1 %	66,0 %	9,9	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,5 %	9,8 %	–2,7	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,4 %	57,4 %	2,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	3,9 %	–0,7	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,0 %	38,7 %	–1,3	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,8	58,3	10,4 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,8 %	41,3 %	0,5	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,7 %	48,8 %	1,1	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–5,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	1,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'908,6	4'550,8	16,4 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'152,3	5'708,9	10,8 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	46,6 %	2,3	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,7	283,2	–5,2 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,8	140,3	1,9 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,3	–63,0 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'164,4	2'314,1	6,9 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	42,5 %	–3,1	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,0 %	44,4 %	–2,5	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	125,8	–10,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,3 %	48,0 %	–6,2	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	129,9	–13,1 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'748,7	5'449,7	14,8 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,4	2,3	–68,4 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–403,6	–259,1	35,8 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	80	-10,1 %	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'082	28'590	1,8 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	404	294	-27,2 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'602	28'159	2,0 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	-0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'414,7	1'229,8	-13,1 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,9	44,9	61,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,4 %	97,9 %	11,5	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	104	102	-1,9 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	7	-53,3 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,9	0,5 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,5 %	66,1 %	0,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,5 %	0,9 %	-1,6	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,4 %	29,5 %	-4,9	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,4 %	7,3 %	-1,1	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,0 %	68,3 %	-0,6	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,8 %	0,5	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,8 %	28,9 %	0,1	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,6	74,4	6,9 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,1 %	40,6 %	1,6	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	59,6 %	10,8	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	18,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	5,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	7,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'229,2	6'163,6	-1,1 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'125,9	8'084,0	-0,5 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,4 %	52,4 %	7,0	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,3 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	285,3	279,9	-1,9 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,7	150,6	12,6 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,7	94,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'047,7	3'641,8	-10,0 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,7 %	45,9 %	-4,8	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	36,6 %	2,5	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,1	102,3	5,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,8 %	41,8 %	11,0	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	86,5	115,1	33,1 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'986,3	7'941,4	-0,6 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	139,6	142,6	2,2 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-139,6	-142,6	-2,2 %	-403,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'171	25'662	10,8 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'931	1'554	–19,5 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	249	265	6,4 %	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'558	26'988	9,9 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	7,5	–0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'070,4	956,3	–10,7 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,8	41,1	18,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	35,6	26,5	–25,5 %	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,6 %	93,7 %	9,1	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	529,0 %	425,8 %	–103,3	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	95	–5,0 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	56	34	–39,3 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	10	42,9 %	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,9	0,7 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,5 %	57,6 %	0,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	19,2 %	12,9 %	–6,2	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,0 %	36,6 %	–22,4	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	3,6 %	0,6	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	36	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,4 %	60,4 %	0,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	3,0 %	–0,5	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	36,7 %	0,5	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,6	93,8	2,4 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,4 %	44,4 %	2,0	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,7 %	46,9 %	–1,8	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	2,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,4	–5,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–2,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'796,7	7'424,1	9,2 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'868,7	9'647,9	8,8 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,8 %	0,7 %	–0,1	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,6 %	50,8 %	–1,9	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	–0,5	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	349,8	351,1	0,4 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,1	181,5	–4,5 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	0,6	–75,0 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'806,7	4'698,4	–2,3 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,6 %	50,1 %	–2,5	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,4 %	35,3 %	0,9	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,5	124,0	2,9 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	47,5 %	2,5	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,3	162,0	–0,2 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'140,3	9'377,0	2,6 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	140,0	140,0	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	271,6	–270,9	–199,7 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'420	18'582	6,7 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	441	572	29,7 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'497	18'954	8,3 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,4	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'289,2	670,1	–48,0 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,0	53,6	57,8 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	96,1 %	6,0	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	69	11,3 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	14	–	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	81,7	1,7 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,8 %	60,2 %	–1,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,0 %	42,7 %	6,7	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,4 %	–0,2	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,0 %	67,3 %	3,4	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	32,7 %	–3,4	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,5	59,9	9,9 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,6 %	50,7 %	–5,9	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,5 %	43,8 %	–6,8	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	9,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	2,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–4,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'364,5	4'732,5	8,4 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'663,4	6'094,7	7,6 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,9 %	47,3 %	–2,6	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,1	318,2	0,4 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,6	152,2	–5,8 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,7	8,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'620,2	2'894,1	10,5 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,1 %	48,6 %	–0,5	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,0 %	34,3 %	–1,7	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,3	109,2	–4,5 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,2 %	34,0 %	–3,2	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,3	105,9	–4,8 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'339,0	5'957,1	11,6 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–324,3	–137,6	57,6 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'134	15'162	7,3 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	738	928	25,7 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'427	15'955	10,6 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,5	0,7	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'921,5	473,6	–75,4 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	57,1	37,5	–34,3 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,7 %	86,5 %	5,9	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	58	–13,4 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	13	–38,1 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,4	80,0	2,0 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,5 %	60,6 %	–1,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,4 %	34,9 %	–41,5	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	2,8 %	–1,7	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,6 %	57,8 %	1,2	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,4 %	42,2 %	–1,2	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,4	53,6	4,2 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,2 %	38,1 %	–0,1	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,8 %	43,4 %	10,5	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	4,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	–3,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–3,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'754,0	4'099,1	9,2 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'874,8	5'319,0	9,1 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	45,5 %	5,9	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,8	330,6	0,9 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,9	151,8	13,4 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	2,0	49,0 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'053,4	2'575,2	25,4 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,3 %	48,0 %	1,7	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,6 %	38,7 %	–0,9	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,7	127,9	–1,4 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,4 %	37,4 %	1,9	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,8	124,6	17,8 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'437,7	5'366,2	20,9 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–437,1	47,2	110,8 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	2	–33,3 %	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'221	16'909	4,2 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	364	411	12,9 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'040	16'513	2,9 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,5	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	643,4	637,6	–0,9 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,1	25,6	–11,9 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,6 %	100,7 %	4,1	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	33,2 %	56,3 %	23,1	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	61	3,4 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	18	20,0 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,2	0,4 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	58,2 %	–12,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,1 %	10,1 %	6,1	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,2 %	35,2 %	3,0	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	15,2 %	9,8	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	57,1 %	1,5	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,7 %	0,1	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,7 %	39,2 %	–1,5	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,3	51,6	6,8 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,5 %	55,7 %	6,3	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	45,7 %	1,2	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	9,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	20,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'365,1	4'715,3	8,0 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'727,4	6'581,4	14,9 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	45,2 %	1,4	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,0 %	–0,3	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,3	380,0	10,0 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,3	180,0	15,2 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,1	–95,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'677,4	2'688,6	0,4 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,9 %	48,8 %	–1,1	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	40,3 %	0,3	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,3	153,1	10,7 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	37,8 %	–12,3	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,2	120,3	–25,8 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'367,4	5'514,2	2,7 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–360,0	–1'067,2	–196,5 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'919	35'839	–0,2 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	28	8	–71,4 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'207	35'297	0,3 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,4	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'120,1	1'003,3	–10,4 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,0	8,0	–71,4 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	98,2 %	–0,2	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	132	132	–	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,0	80,4	0,5 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	66,9 %	–2,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,9 %	32,8 %	–3,1	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	4,5 %	–	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	65,8 %	0,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	1,5 %	0,8	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,5 %	32,7 %	–0,8	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,8	98,7	–4,0 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,7 %	69,5 %	–0,2	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,4 %	40,2 %	4,8	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–4,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–3,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–4,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'765,5	7'945,2	2,3 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'631,6	11'147,7	4,9 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,6 %	35,3 %	–1,3	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,8	311,0	5,1 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,5	111,4	0,8 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,2	20,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'757,8	3'810,5	1,4 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	37,6 %	–1,3	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,3 %	41,5 %	1,1	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,3	128,9	8,1 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,4 %	1,1	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,6	114,2	8,2 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'663,3	10'130,4	4,8 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	968,3	1'017,3	5,1 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–968,3	–1'017,3	–5,1 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'609	8'099	6,4 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	534	912	70,8 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'771	8'839	13,7 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,4	3,7	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	857,5	709,7	–17,2 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,7	31,8	10,9 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,4 %	88,8 %	5,4	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	28	–20,0 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	26	23,8 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	81,6	–1,1 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,1 %	63,0 %	5,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	5,6 %	2,0	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,1 %	29,5 %	–29,5	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	17,9 %	20,4 %	2,5	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,2 %	59,9 %	–0,3	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,8 %	40,1 %	0,3	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,2	23,3	4,6 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,1 %	49,5 %	0,4	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	23,5 %	30,6 %	7,1	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–5,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–7,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'732,7	1'928,4	11,3 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'125,5	2'353,3	10,7 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,1 %	33,6 %	6,5	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,0	261,2	0,1 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	74,2	89,6	20,7 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,6	–40,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	605,6	761,3	25,7 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,6 %	33,4 %	1,8	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,9 %	43,7 %	1,8	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,4	114,2	4,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,6 %	44,0 %	4,5	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	93,1	111,4	19,7 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'916,3	2'280,6	19,0 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–209,2	–72,7	65,2 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Alters- und Pflegeheim Biberzelten

Biberzeltenstrasse 3, 8853 Lachen

Cantone: SZ

Forma giuridica: Amministrazione comunale
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'254	21'943	3,2 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	511	521	2,0 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'239	22'006	3,6 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,6	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	765,3	900,4	17,7 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,1	22,0	–21,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,6 %	88,4 %	2,8	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	84	1,2 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	25	31,6 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,1	0,7 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	64,2 %	–2,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,9 %	45,6 %	7,7	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	6,4 %	3,5	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	64,4 %	–3,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	2,3 %	0,6	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,8 %	33,3 %	2,5	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,8	63,8	–1,6 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,0 %	50,7 %	4,7	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	45,9 %	–3,4	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–4,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'869,6	6'332,5	7,9 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'019,8	7'427,9	5,8 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,9 %	51,4 %	2,5	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,5 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,5	330,7	2,5 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,6	173,6	7,4 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	1,8	–28,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'311,5	3'311,5	0,0 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,9 %	46,8 %	–1,1	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,8 %	33,0 %	0,2	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,7	109,0	3,1 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	53,2 %	1,1	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,7	167,7	1,2 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'917,7	7'078,0	2,3 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–102,1	–349,9	–242,6 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'376	17'876	2,9 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	363	495	36,4 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'264	17'939	3,9 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,9	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	380,8	1'182,1	210,4 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,2	35,9	–0,8 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	96,0 %	2,7	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	67	1,5 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	13	18,2 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,9	1,2 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	71,2 %	5,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,3 %	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,3 %	41,7 %	0,4	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,8 %	8,8 %	1,0	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	58,8 %	2,8	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,0 %	39,2 %	–2,8	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,3	55,7	17,6 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,4 %	57,2 %	–7,2	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,0 %	37,4 %	–4,6	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	17,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	13,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	5,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'693,7	5'071,5	8,0 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'558,0	6'136,5	10,4 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,1 %	46,1 %	–3,0	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,3	334,0	6,6 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,0	157,8	–0,2 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,1	–40,2 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'205,0	2'971,5	–7,3 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,4 %	48,1 %	–3,2	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,7 %	34,1 %	1,4	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,4	113,8	11,1 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,5 %	51,9 %	20,3	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,9	174,2	57,1 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'237,3	6'171,9	–1,0 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	679,3	35,4	–94,8 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	123	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'652	40'210	1,4 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	541	291	–46,2 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'973	39'901	2,4 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	992,4	549,8	–44,6 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,7	24,4	–23,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	89,6 %	1,2	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	156	146	–6,4 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	12	–33,3 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,2	0,1 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	54,4 %	–8,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	34,4 %	–5,9	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,0 %	8,9 %	0,8	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	63,7 %	0,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,4 %	0,0	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	34,9 %	0,0	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	144,9	149,3	3,0 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,0 %	55,3 %	–2,7	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,8 %	41,6 %	1,8	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,7	2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–4,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'693,7	12'709,5	8,7 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'445,3	15'486,6	7,2 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	45,9 %	1,6	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,4	382,4	6,4 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,1	178,0	8,4 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,1	–43,5 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'191,1	6'732,9	8,8 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	47,1 %	0,9	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	38,6 %	0,6	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,4	147,5	8,1 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,0 %	37,9 %	0,9	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,2	133,5	8,4 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'388,0	14'283,1	6,7 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'057,2	–1'203,5	–13,8 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	–	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	–	–	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'156	1'058	–8,5 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	1'142	1'058	–7,4 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	10,3	1,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	–	–	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,6	18,8	–20,3 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	–	–	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	79,2 %	72,5 %	–6,7	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	–	–	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	54	1,9 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,0	75,9	3,9 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,0 %	63,0 %	–3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,9 %	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	71,7 %	57,4 %	–14,3	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	3,9	4,0	2,6 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	98,6 %	–1,4	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	86,0 %	48,0 %	–38,0	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,8	12,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,4	3,8	9,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	514,1	576,2	12,1 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	568,7	645,8	13,5 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	72,2 %	38,7 %	–33,5	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,1 %	–0,8	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	492,0	610,4	24,1 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	359,7	236,5	–34,3 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,3	0,6	–85,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	322,1	385,8	19,8 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	63,5 %	69,5 %	6,0	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	14,6 %	14,7 %	0,1	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	71,7	89,8	25,3 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,5 %	30,5 %	–6,0	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,1	160,2	0,0 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	507,2	555,2	9,5 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–61,5	–90,6	–47,2 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'374	17'581	–4,3 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	887	488	–45,0 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'174	17'791	–7,2 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,2	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'871,9	1'503,5	–19,7 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,1	41,4	–6,3 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	57,2 %	54,7 %	–2,5	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	60	–4,8 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	14	–30,0 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,7	1,0 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	100,0 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,7 %	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,9 %	27,1 %	0,2	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	–	–	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,7 %	85,7 %	–0,1	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,7 %	–0,1	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,5 %	11,7 %	0,2	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,7	46,5	–6,6 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	63,5 %	0,1	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,8 %	41,5 %	–0,2	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,5	–6,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	–0,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	0,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'569,1	4'570,4	0,0 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'374,7	6'391,4	0,3 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	39,2 %	–1,2	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,2 %	0,1	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,0	353,7	6,9 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,1	140,7	4,9 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,8	95,1 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'677,2	2'572,8	–3,9 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,2 %	53,2 %	0,0	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,5 %	27,7 %	0,2	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	90,9	97,9	7,7 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	21,5 %	26,2 %	4,7	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	56,3	70,2	24,6 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'035,2	4'835,0	–4,0 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'339,5	1'556,3	16,2 %	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'339,5	–1'556,3	–16,2 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	139	139	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'067	49'410	9,6 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'812	1'288	–28,9 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	44'404	47'946	8,0 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,1	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	678,3	740,1	9,1 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,7	38,6	–19,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,8 %	97,4 %	8,6	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	171	188	9,9 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	41	39	–4,9 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	81,8	–0,4 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	65,6 %	0,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	6,6 %	–2,4	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,1 %	44,0 %	0,9	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	3,5 %	0,7	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,0 %	56,0 %	1,0	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,6 %	–0,2	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	42,4 %	–0,8	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	167,8	171,5	2,2 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,3 %	58,0 %	–0,3	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	24,6 %	29,4 %	4,7	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	2,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,4	–5,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–4,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'449,4	13'404,5	7,7 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'406,7	17'692,5	7,8 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,1 %	36,3 %	4,2	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,0	349,0	–0,3 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,5	134,0	13,1 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,4	–77,7 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'810,5	6'506,0	12,0 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	39,3 %	–0,7	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	42,3 %	–1,0	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,4	147,5	–2,6 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	40,3 %	2,1	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	118,3	131,7	11,3 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'509,7	16'548,9	14,1 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'897,0	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'897,0	–1'143,7	39,7 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	140	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'100	48'506	5,2 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'464	1'684	15,0 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	82	4	–95,1 %	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'474	49'222	5,9 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,4	0,7	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	771,6	876,3	13,6 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,1	53,6	30,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	27,3	4,0	–85,4 %	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,2 %	94,9 %	4,7	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	177	172	–2,8 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	30	–14,3 %	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	1	–66,7 %	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,8	0,4 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	69,5 %	3,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	3,0 %	1,1	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,4 %	30,1 %	–11,3	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,0 %	3,4 %	–3,5	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,6 %	62,8 %	–0,8	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,0 %	0,1	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,5 %	34,2 %	0,7	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	128,4	128,2	–0,2 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,9 %	43,2 %	0,3	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,1 %	39,2 %	6,2	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–5,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–6,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'282,7	11'370,4	10,6 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'424,0	15'857,1	9,9 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,7 %	42,1 %	7,3	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,7	315,9	4,4 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,8	135,6	25,7 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,5	15,3 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'197,7	5'764,8	10,9 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	35,7 %	0,2	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,7 %	38,5 %	–1,1	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,1	121,7	1,4 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	56,1 %	0,6	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,5	180,5	5,9 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'631,8	16'140,6	10,3 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	207,8	283,5	36,5 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	69,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'041	4'209	4,2 %	23'009,9	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4	31	675,0 %	743,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	12,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'964	4'181	5,5 %	23'136,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	4,4	–1,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	869,3	318,0	–63,4 %	812,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	35,0	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	25,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	96,1 %	3,8	90,9 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	392,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	13	–18,8 %	86,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	22,0	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	0,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,1	78,2	–3,5 %	82,7	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,8 %	64,3 %	5,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	20,0 %	–21,7	40,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	8,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	1,7	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	61,2 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,4 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	36,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,3	8,0	–14,6 %	73,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,3 %	54,1 %	–13,2	52,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,1 %	67,0 %	7,9	41,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–14,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	1,9	–18,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,0	–34,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	798,4	866,4	8,5 %	6'116,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'062,6	1'151,7	8,4 %	7'958,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,0 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	51,3 %	2,1	43,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	262,7	271,6	3,4 %	334,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,8	141,2	7,2 %	150,3	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	–7,4 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	582,9	612,8	5,1 %	3'361,8	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,1 %	48,1 %	–5,0	44,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	16,2 %	15,5 %	–0,7	37,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	42,6	42,2	–1,0 %	125,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	15,1 %	43,3 %	28,2	43,1 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	40,9	130,0	217,7 %	137,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'097,3	1'274,1	16,1 %	7'555,0	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	200,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	34,7	122,4	252,7 %	–403,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	46	4,5 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'877	14'352	82,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'504	1'740	–30,5 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'084	15'523	53,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	6,4	1,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	120,3	338,7	181,5 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,9	54,3	26,6 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	49,0 %	85,5 %	36,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	61	52,5 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	44	–6,4 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,1	–0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	60,0 %	–7,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,9 %	18,1 %	11,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	67,6 %	–	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	5,7 %	–1,2	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,9 %	61,6 %	8,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,7 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,4 %	35,7 %	–8,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,0	37,0	54,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,1 %	63,7 %	2,6	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,3 %	47,9 %	6,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,8	47,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	–0,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	21,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'925,4	3'551,0	21,4 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'374,6	5'278,6	20,7 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	40,6 %	2,5	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	421,4	328,0	–22,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,2	138,0	–16,5 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,0	–88,2 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'210,1	2'437,0	101,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	45,5 %	4,5	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,2 %	47,1 %	–3,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	211,6	154,6	–27,0 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,6 %	42,8 %	–3,8	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	142,5	7,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'953,9	5'361,8	81,5 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	18,7	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'420,8	83,2	105,9 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'544	7'830	3,8 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	97	126	29,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'389	7'610	3,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	4,3	–1,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	475,6	625,9	31,6 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,3	18,0	–44,3 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,7 %	85,8 %	3,1	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	30	–6,2 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	7	133,3 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,7	0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,3 %	64,9 %	–9,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	52,8 %	–9,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	5,4 %	2,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	52,9 %	–4,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	2,6 %	–0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,2 %	44,5 %	5,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,5	22,1	42,3 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	58,3 %	–13,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,8 %	39,2 %	–3,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,9	42,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,8	36,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	3,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'743,2	1'852,5	6,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'267,7	2'483,6	9,5 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	37,2 %	–2,7	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	–0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,8	312,2	5,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,5	121,5	–0,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,2	–47,1 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	968,4	745,9	–23,0 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	34,3 %	–9,5	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,3 %	50,4 %	2,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,3	157,3	9,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	55,2 %	8,9	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,2	151,0	12,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'213,1	2'176,7	–1,6 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	55,2	306,9	456,2 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–54,5	–306,9	–462,6 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	100	-4,8 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	1	-80,0 %	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'053	28'100	0,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	902	946	4,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	17	8	-52,9 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'459	28'058	-1,4 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	7,1	0,7	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'254,0	1'082,7	-13,7 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,9	18,6	3,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	8,5	8,0	-5,9 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,2 %	77,0 %	3,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	116	14,9 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	53	46	-13,2 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	1	-50,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	81,9	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,3 %	55,2 %	-3,1	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,8 %	3,7 %	-0,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,2 %	52,6 %	20,4	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	21,8 %	17,8 %	-4,0	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,8 %	60,4 %	7,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,9 %	0,8	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,0 %	36,7 %	-8,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	100,3	88,2	-12,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,5 %	50,9 %	9,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,4 %	49,0 %	4,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	-4,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,0	-12,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	24,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'160,9	7'489,8	4,6 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'198,7	9'286,3	1,0 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,0 %	-0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	45,5 %	1,6	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,5	319,6	0,7 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,1	150,6	6,0 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,6	2,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'710,6	4'911,7	4,3 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,7 %	48,0 %	0,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	40,9 %	-2,3	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,1	130,7	-4,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,7 %	43,0 %	-0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	151,5	1,9 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'866,7	10'227,9	3,7 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	668,0	941,6	40,9 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	130	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'754	45'955	0,4 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	883	852	–3,5 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'145	46'300	0,3 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,3	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	698,7	1'042,6	49,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,3	25,7	–31,1 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	96,8 %	0,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	241,9 %	233,4 %	–8,5	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	171	171	–	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	37	15,6 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,5	–0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	71,6 %	7,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,4 %	5,8 %	–0,6	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,3 %	37,3 %	–2,0	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,4 %	5,8 %	–1,6	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	292	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,4 %	76,9 %	0,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	0,6 %	–0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,4 %	22,4 %	0,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	139,7	148,5	6,3 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,3 %	59,4 %	7,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,5 %	56,2 %	0,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	6,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	5,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,5	21,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'517,4	12'273,6	16,7 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'588,0	15'370,5	13,1 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,1 %	50,2 %	2,2	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,7 %	2,6 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,4	328,4	12,7 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,5	166,8	17,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,9	8,8	10,8 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'186,9	7'870,3	9,5 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,2 %	52,4 %	1,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,7 %	32,1 %	–2,6	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,1	105,4	4,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,7 %	35,6 %	–1,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,5	114,3	3,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'046,9	15'025,4	7,0 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	345,0	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	458,9	–345,0	–175,2 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'068	25'052	–0,1 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	186	243	30,6 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'461	24'354	–0,4 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,4	–0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'134,3	1'439,2	26,9 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,5	34,7	–25,3 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	96,7 %	–0,1	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	107	7,0 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	7	75,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,3	86,0	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	65,8 %	0,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	1,8 %	–0,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,8 %	50,7 %	9,9	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	4,4 %	–0,4	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,7 %	60,4 %	–0,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,9 %	1,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,5 %	37,7 %	–0,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,3	68,9	8,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,7 %	51,3 %	–8,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,6 %	45,4 %	–0,2	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	8,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	8,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–6,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'313,3	5'666,5	6,6 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'277,1	7'026,5	11,9 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,9 %	44,1 %	–2,8	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	248,6	277,8	11,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,3	127,3	5,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,5	9,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'314,9	3'263,7	–1,5 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	48,1 %	–1,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,4 %	40,9 %	2,4	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,6	113,5	18,8 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,7 %	1,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,5	109,1	4,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'711,1	6'778,5	1,0 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	434,0	–248,0	–157,1 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'195	28'482	4,7 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'398	1'483	6,1 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'269	29'319	3,7 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,1	0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'026,7	832,2	–18,9 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	49,8	18,7 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,7 %	92,9 %	4,2	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	101	–3,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	46	40	–13,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	81,3	0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,0 %	56,0 %	1,1	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,0 %	14,2 %	10,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,5 %	31,1 %	–9,5	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	2,8 %	–0,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,7 %	59,0 %	–0,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	2,2 %	0,9	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	38,7 %	–0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	97,0	88,9	–8,4 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	58,5 %	0,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,4 %	52,4 %	–0,9	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–8,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,0	–12,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–11,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'583,1	7'213,3	–4,9 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'858,6	9'389,0	–4,8 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	40,2 %	–0,7	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	–0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,8	313,3	–9,1 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,6	128,9	–9,7 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,3	–61,7 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'688,4	4'178,3	13,3 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,4 %	45,0 %	–1,4	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	47,0 %	1,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,5	147,4	–7,0 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,7 %	42,4 %	2,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,3	131,3	19,1 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'943,1	9'279,5	16,8 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'915,4	–109,5	94,3 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'819	10'328	5,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	211	36	–82,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'903	9'972	0,7 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,3	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	543,8	604,0	11,1 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,2	20,5	–50,2 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,8 %	97,6 %	4,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	37	8,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	2	–66,7 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	86,5	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,0 %	69,2 %	–0,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,0 %	36,5 %	2,5	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,0 %	15,4 %	0,4	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,1 %	56,5 %	3,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,0 %	43,5 %	–0,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,4	24,5	0,5 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	50,6 %	–5,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,7 %	40,3 %	0,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	–2,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–4,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'973,2	2'100,7	6,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'685,5	2'879,6	7,2 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,4 %	36,0 %	1,6	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,5 %	–0,4	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	267,7	277,8	3,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,3	104,0	11,5 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	1,5	–41,4 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'021,8	1'135,2	11,1 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	38,3 %	0,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,7 %	52,2 %	–1,5	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,7	145,1	1,0 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,6 %	49,5 %	–0,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,4	141,5	6,8 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'678,4	2'961,1	10,6 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	48,1	10,6	–77,9 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–7,1	81,4	1'254,9 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	54	-3,6 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	2	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'669	17'236	3,4 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	338	743	119,8 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	3	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'487	17'186	4,2 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,1	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	427,8	834,5	95,1 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,4	27,7	50,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	3,0	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,6 %	87,4 %	5,9	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	72	74	2,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	29	70,6 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,2	-0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	64,4 %	1,5	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	1,9 %	-0,3	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,0 %	62,2 %	13,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	3,8 %	0,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,1 %	65,9 %	-6,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,7 %	-0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,7 %	32,4 %	6,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,4	47,5	6,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,0 %	67,3 %	9,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	49,4 %	-3,0	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	6,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	1,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	8,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'112,6	3'671,1	17,9 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'624,4	5'118,1	10,7 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,0 %	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	44,7 %	2,5	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,9	284,6	4,7 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,3	133,0	12,5 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	2,2 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'232,8	2'609,2	16,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	43,8 %	1,9	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,3 %	40,4 %	-3,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,4	115,1	-4,4 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	44,4 %	-1,5	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,8	147,2	2,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'328,8	5'961,9	11,9 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	704,4	843,8	19,8 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	49	-3,9 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'673	17'398	-1,6 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	168	309	83,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'430	17'374	-0,3 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,6	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'035,1	632,0	-38,9 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,6	25,8	9,3 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	97,3 %	2,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	23,0 %	42,3 %	19,3	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	67	1,5 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	12	33,3 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,5	-0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,7 %	69,6 %	-1,0	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	5,1 %	2,4	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,0 %	52,3 %	14,3	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	21,3 %	21,5 %	0,2	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	-	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,0 %	54,0 %	2,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,5 %	-0,2	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,3 %	43,4 %	-1,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	37,0	39,7	7,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,0 %	56,3 %	-9,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,5 %	41,9 %	3,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	11,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	8,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	-4,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'986,6	3'300,1	10,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'398,3	4'881,8	11,0 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,0 %	34,7 %	0,7	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	-0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	246,5	275,7	11,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	85,9	97,5	13,5 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,0	-4,1 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'829,3	2'039,5	11,5 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	41,7 %	0,4	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,1 %	53,8 %	-0,2	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,3	148,4	11,3 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	45,9 %	-1,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,5	126,6	8,7 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'430,2	4'889,7	10,4 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	31,9	7,9	-75,2 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'672	16'615	–0,3 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'292	16'609	1,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,6	–0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	554,5	1'237,6	123,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	96,9 %	–0,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	54	–6,9 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	85,8	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	68,5 %	–0,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,0 %	24,4 %	–8,5	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	7,4 %	0,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,5 %	65,7 %	8,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	34,3 %	–5,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,9	54,9	–5,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,0 %	68,4 %	8,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,9 %	47,0 %	13,1	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–5,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	–4,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,5	21,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'936,0	4'120,3	4,7 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'795,3	4'897,1	2,1 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	41,4 %	–0,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,1 %	–1,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,6	294,7	2,5 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,2	122,2	0,0 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	0,4	–88,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'309,6	2'301,6	–0,3 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,8 %	44,5 %	–0,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	46,5 %	8,5	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,4	137,1	25,4 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,8 %	44,0 %	0,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	136,9	1,1 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'153,2	5'171,7	0,4 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	5,6	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	357,9	274,6	–23,3 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'785	14'579	–1,4 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	166	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'422	14'178	–1,7 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	8,0	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	413,0	1'140,1	176,1 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	21,2	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,2 %	85,0 %	–1,2	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	60	–17,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	8	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,0	82,5	3,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,0 %	69,1 %	6,1	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	91,9 %	50,0 %	–41,9	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,1 %	14,7 %	–0,4	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	63,8 %	–1,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	2,0 %	0,9	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	34,2 %	0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,9	48,0	4,4 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,9 %	44,0 %	–0,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,4 %	46,8 %	–0,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	4,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	4,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	2,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'509,8	3'764,4	7,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'991,8	5'111,7	2,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,2 %	38,4 %	–12,7	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,6	346,7	2,7 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,2	138,6	–21,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,7	–10,2 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'603,7	2'686,3	3,2 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,0 %	50,7 %	–1,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,6 %	49,9 %	16,3	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,4	172,9	52,4 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,4 %	38,6 %	2,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,2	138,5	12,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'002,8	5'295,0	5,8 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	11,0	183,3	1'561,4 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	224	224	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	4	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	22	22	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	70'736	72'217	2,1 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'864	4'887	0,5 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	188	112	–40,4 %	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	405	459	13,3 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	74'730	76'847	2,8 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	188	112	–40,4 %	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,6	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	895,6	704,4	–21,3 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,0	36,3	9,9 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,4	13,7	10,2 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	15,0	35,3	135,4 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,5 %	88,3 %	1,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	222,1 %	223,2 %	1,1	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	12,9 %	7,7 %	–5,2	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	287	285	–0,7 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	165	149	–9,7 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	16	9	–43,8 %	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	27	13	–51,9 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,7	–0,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,8 %	61,0 %	1,2	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,2 %	9,9 %	–8,3	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,2 %	44,4 %	–4,8	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	1,8 %	–0,1	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	67,0 %	1,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,7 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	30,3 %	–1,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	258,6	263,3	1,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,0 %	68,9 %	11,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	49,7 %	0,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–0,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,6	22,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	19'558,8	20'994,2	7,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	24'296,6	25'127,3	3,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,5 %	0,5 %	0,0	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	47,2 %	1,4	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,9 %	2,9 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,9	323,5	1,4 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,9	154,3	3,6 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	132,2	116,5	–11,9 %	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,4	9,5	0,8 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	9,2	9,4	2,2 %	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	11'938,6	13'550,5	13,5 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,9 %	0,6	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	36,5 %	–1,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,9	118,0	–3,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	41,4 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,3	147,6	10,7 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	24'702,2	27'690,4	12,1 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,0	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	405,6	2'563,1	531,9 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'529	4'672	3,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	178	567	218,5 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'703	5'039	7,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,0	0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'271,7	333,5	–73,8 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,3	34,7	126,1 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,0 %	75,3 %	2,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	21	16,7 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	10	100,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,9	83,6	4,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,5 %	41,9 %	–14,6	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,2 %	70,8 %	24,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	17,4 %	12,9 %	–4,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	81,9 %	78,1 %	–3,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	0,5 %	–2,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,3 %	21,5 %	6,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,7	10,6	–0,9 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,1 %	46,4 %	0,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	51,4 %	4,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	–0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,0	–11,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–11,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	969,6	991,7	2,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'314,2	1'318,5	0,3 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	52,3 %	3,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	1,4 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	279,2	251,7	–9,9 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,6	136,9	–0,5 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	3,7	–7,9 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	525,1	549,0	4,5 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	42,6 %	2,6	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,3 %	31,9 %	–2,4	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,6	80,2	–16,1 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,7 %	45,4 %	–2,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	111,7	–16,0 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'311,5	1'288,7	–1,7 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,5	30,0	565,4 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2,7	–29,8	–1'000,0 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'018	28'598	2,1 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	430	479	11,4 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'136	28'162	3,8 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,2	3,1	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'687,2	1'127,8	–33,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	53,6	26,4	–50,8 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	94,4 %	1,9	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	58,9 %	65,6 %	6,7	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	105	7,1 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	18	50,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,7	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,2 %	68,3 %	–9,9	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,4 %	6,5 %	0,1	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,6 %	34,6 %	8,0	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	4,1 %	2,2	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,4 %	51,2 %	–1,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	4,5 %	1,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,4 %	44,3 %	–0,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,3	60,6	5,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,9 %	54,9 %	4,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,3 %	38,8 %	–0,5	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	5,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,1	3,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	7,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'596,1	5'057,3	10,0 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'605,0	6'834,5	3,5 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,2 %	34,3 %	2,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	232,2	235,0	1,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	78,3	83,1	6,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,7	–42,1 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'983,5	2'099,8	5,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,8 %	31,1 %	–0,6	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,9 %	53,2 %	–2,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,8	125,0	–3,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,3 %	54,2 %	–3,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,8	125,8	0,0 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'242,6	6'743,0	8,0 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–362,4	–91,5	74,8 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.
³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	73	-14,1 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'462	22'578	0,5 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	967	2'254	133,1 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'348	23'882	6,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,2	-0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	386,5	717,0	85,5 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,5	35,6	20,9 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,4 %	84,7 %	12,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	97	3,2 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	60	39,5 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,7	81,0	3,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,5 %	58,0 %	2,5	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	1,3 %	-0,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,0 %	65,2 %	6,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	31,4 %	21,0 %	-10,4	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,6 %	64,2 %	-3,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,8 %	-0,5	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,1 %	33,9 %	3,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,6	82,6	3,7 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,2 %	64,3 %	26,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,7 %	50,0 %	-1,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	20,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	-2,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,4	55,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'223,6	6'380,1	2,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'998,4	8'176,5	2,2 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	43,7 %	0,6	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	-0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,4	329,3	-3,5 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,2	149,6	-3,0 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,1	-23,3 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'289,7	3'515,7	6,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,0 %	42,7 %	-0,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,2 %	41,8 %	-0,5	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	137,5	-4,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,6 %	0,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	137,8	2,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'645,3	8'232,1	7,7 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-353,2	55,5	115,7 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'242	32'585	–2,0 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'348	31'116	–3,8 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,8	3,9	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'613,6	2'097,9	30,0 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	95,0 %	–1,9	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	104	98	–5,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	51,1	49,9	–2,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	29,8 %	31,6 %	1,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,2 %	11,9 %	–3,3	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	57,7 %	55,1 %	–2,6	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,9 %	62,0 %	0,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,7 %	–0,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	36,3 %	0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,5	83,0	7,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,9 %	66,9 %	–3,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	44,0 %	–0,5	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	7,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	9,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	6,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'366,6	6'738,2	5,8 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'470,7	8'786,5	3,7 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,2 %	37,3 %	1,2	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	4,4 %	0,3	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	254,8	269,7	5,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,7	105,4	11,3 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,5	12,3	16,5 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'247,0	3'476,8	7,1 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,9 %	33,8 %	0,9	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,0 %	41,8 %	14,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	68,8	112,6	63,6 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,2 %	51,8 %	–2,5	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,1	163,3	1,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'870,6	10'280,4	4,2 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'399,8	1'493,9	6,7 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'332	24'003	2,9 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	567	871	53,6 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	761	1'333	75,2 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'147	25'370	5,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,8	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	743,5	680,8	–8,4 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,6	54,9	38,7 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	63,4	78,4	23,6 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,6 %	95,3 %	2,7	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	88	2,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	19	–5,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	17	41,7 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,4	–0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	64,5 %	–3,3	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	1,6 %	–0,1	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	33,6 %	–16,4	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	2,4 %	0,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	67,3 %	–0,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	32,7 %	0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,8	53,1	0,7 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,3 %	71,0 %	–2,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,5 %	49,5 %	–1,0	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	0,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–5,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–7,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'159,2	4'473,0	7,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'020,6	6'298,4	4,6 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,9 %	2,4 %	0,5	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	41,2 %	–0,9	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	244,1	240,3	–1,6 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,8	102,2	–2,6 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,4	4,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'590,4	3'011,9	16,3 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	44,9 %	1,6	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	44,2 %	–0,2	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,5	106,2	–2,1 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,4 %	42,9 %	–0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,2	109,6	4,2 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'973,2	6'701,1	12,2 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–47,3	402,7	950,8 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	57	3,6 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'769	19'804	0,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	137	167	21,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'393	19'564	0,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,1	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'434,1	689,1	–51,9 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	56,5	37,0	–34,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	95,2 %	–3,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	67	–1,5 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	5	66,7 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	70,1	70,6	0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,1 %	54,2 %	2,1	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,5 %	22,2 %	–3,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,3 %	9,7 %	–1,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,3 %	57,9 %	–4,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,7 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	38,4 %	4,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,7	71,0	3,3 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,9 %	53,6 %	3,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,1 %	42,9 %	–3,2	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	3,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	2,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'215,0	4'518,3	7,2 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'568,4	6'709,5	2,1 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	36,7 %	–2,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,5 %	2,5 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,0	336,0	1,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,4	125,9	–4,2 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,6	8,5	–0,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'402,1	2'704,0	12,6 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	40,6 %	0,9	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	46,6 %	2,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,8	156,7	8,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	42,7 %	–3,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,9	142,5	2,6 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'054,8	6'667,3	10,1 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	513,7	42,2	–91,8 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–513,7	–42,2	91,8 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'026	17'892	–0,7 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	449	523	16,5 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'356	18'054	–1,6 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,8	3,9	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	813,9	617,1	–24,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,8	54,9	53,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,5 %	90,8 %	–0,7	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	63	5,0 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	10	11,1 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,6	1,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,4 %	78,1 %	2,7	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	4,1 %	1,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,2 %	28,0 %	0,8	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	14,5 %	9,6 %	–4,9	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	56,4 %	–3,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,8 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,1 %	41,9 %	2,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,6	42,8	–6,0 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,4 %	67,2 %	0,8	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,0 %	41,1 %	–1,9	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–6,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–5,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–8,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'906,4	4'067,7	4,1 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'245,1	5'591,7	6,6 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	40,8 %	0,4	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,0 %	–0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,9	303,7	7,0 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,5	126,4	9,4 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,1	–84,3 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'600,4	1'725,2	7,8 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,4 %	34,1 %	–0,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,3 %	45,1 %	–0,2	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,6	136,9	6,4 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	53,3 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,4	146,3	9,6 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'650,3	5'056,5	8,7 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,9	5,7	46,6 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–594,9	–535,2	10,0 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	57	-6,6 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	1	-50,0 %	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'952	18'292	1,9 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'124	2'406	114,1 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	259	105	-59,5 %	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'949	20'356	7,4 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	259	103	-60,2 %	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,9	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	812,7	551,5	-32,1 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,8	47,2	58,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	13,1	2,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,6 %	87,9 %	7,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	102,6 %	219,7 %	117,1	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	35,5 %	28,8 %	-6,7	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	78	1,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	38	50	31,6 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	21	8	-61,9 %	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,4	0,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,0 %	55,1 %	-5,9	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,4 %	16,9 %	1,5	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,0 %	58,3 %	-1,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,1 %	6,6 %	1,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	-	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	60,6 %	-2,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,4 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	38,0 %	2,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,7	54,4	1,4 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,7 %	43,2 %	1,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	43,8 %	0,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	9,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	-5,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	-5,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'090,4	4'307,3	5,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'815,6	6'021,0	3,5 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,3 %	0,5 %	-0,8	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,5 %	46,8 %	0,3	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,9 %	0,8 %	-2,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,8	289,4	-3,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,6	138,4	-3,0 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	130,3	133,0	2,1 %	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,9	2,2	-74,7 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	8,7	2,3	-74,1 %	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'792,4	3'048,2	9,2 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,0 %	47,0 %	-1,0	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,2 %	37,9 %	1,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,8	109,6	0,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	42,7 %	1,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,5	133,0	6,8 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'819,3	6'484,8	11,4 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	3,7	463,8	12'449,6 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	41	2,5 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'782	12'308	4,5 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	701	707	0,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'175	12'779	5,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,0	0,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'078,2	584,8	-45,8 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,1	46,8	26,0 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,7 %	82,2 %	1,5	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	96,0 %	193,7 %	97,7	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	47	-	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	22	29,4 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	84,8	2,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	60,9 %	-7,9	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	11,6 %	10,0	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,6 %	53,4 %	7,9	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,6 %	14,5 %	-1,1	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	-	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,7 %	68,4 %	-1,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,8 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,5 %	29,8 %	1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,0	28,9	7,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,1 %	47,7 %	-6,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,9 %	55,6 %	2,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	7,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	2,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	-11,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'178,4	2'246,8	3,1 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'131,9	3'317,1	5,9 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	44,9 %	-0,8	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	-0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	250,9	254,9	1,6 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,5	116,6	-0,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,8	-12,5 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'451,7	1'570,6	8,2 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	45,8 %	-1,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,8 %	40,9 %	0,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,3	104,3	1,9 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	40,2 %	0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	97,6	106,0	8,6 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'084,0	3'433,1	11,3 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-47,8	116,0	342,5 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'808	10'811	0,0 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	261	38	–85,4 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'886	10'676	–1,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,4	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'221,7	911,6	–25,4 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,0	20,5	–10,9 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	92,6 %	0,0	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	39	8,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	2	–75,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,7	0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,5 %	73,2 %	–6,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,1 %	30,0 %	5,9	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,1 %	9,8 %	0,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,7 %	64,5 %	–4,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,4 %	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,3 %	34,1 %	2,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,2	24,1	–8,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,8 %	53,6 %	–1,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,7 %	45,0 %	–4,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–8,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,2	–6,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–14,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'947,2	1'943,2	–0,2 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'759,8	2'799,5	1,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,2 %	41,9 %	–3,3	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	249,3	258,0	3,5 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,6	109,8	–4,2 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,0	–96,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'543,5	1'709,2	10,7 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	50,1 %	0,7	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	45,9 %	2,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,7	118,4	9,9 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,4 %	–0,7	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	113,3	124,0	9,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'123,8	3'411,9	9,2 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	364,0	612,4	68,2 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'262	17'289	0,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'877	16'830	–0,3 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,7	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'422,9	2'308,4	–4,7 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	98,7 %	0,2	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	51	–12,1 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	71,5	70,5	–1,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,5 %	62,7 %	–2,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,9 %	9,6 %	–12,3	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,7 %	23,5 %	2,8	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,4 %	57,5 %	–1,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,3 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,3 %	40,2 %	0,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,6	40,5	5,0 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,2 %	53,8 %	–2,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,3 %	37,9 %	–1,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,3	4,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–1,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'148,9	3'314,8	5,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'123,7	4'252,9	3,1 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,6 %	33,3 %	0,7	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	8,5 %	9,6 %	1,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	238,9	246,0	3,0 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	79,6	84,2	5,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	20,8	24,2	16,1 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'884,2	2'264,2	20,2 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	44,8 %	3,5	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,6 %	46,7 %	–1,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,0	115,0	–0,9 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	45,0 %	–3,5	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,1	131,6	2,8 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'560,3	5'054,1	10,8 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	436,6	801,2	83,5 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	48	-2,0 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'458	13'611	30,1 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	432	426	-1,4 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'416	13'243	27,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,1	-0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	321,2	254,4	-20,8 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	10,8	60,6	461,1 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	58,5 %	77,7 %	19,2	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	67	6,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	40	12	-70,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,8	1,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,7 %	65,8 %	-9,9	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	27,2 %	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	134,0 %	100,0 %	-34,0	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,7 %	5,1 %	-4,6	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	64,7 %	1,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	2,4 %	-0,8	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	32,9 %	-0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,0	27,8	26,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,2 %	50,0 %	-11,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,1 %	43,5 %	1,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,6	28,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,0	-2,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	-17,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'141,2	2'405,7	12,4 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'251,2	3'486,0	7,2 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,5 %	39,2 %	5,6	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,7 %	0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,5	248,3	-16,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,7	103,1	-1,5 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	27,3 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'326,7	1'763,0	32,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,5 %	40,9 %	-0,5	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,3 %	48,0 %	-5,4	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,2	119,1	-25,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,1 %	46,4 %	0,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	142,5	5,2 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'200,0	4'308,5	34,6 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-51,2	822,5	1'707,7 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	128	128	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	12	12	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'254	46'506	0,5 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	808	530	–34,4 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	10	103	930,0 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'753	45'788	0,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,2	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'000,8	790,5	–21,0 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,8	25,4	–24,7 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	5,0	20,6	312,0 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,5 %	0,5	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	18,4 %	12,1 %	–6,3	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	172	176	2,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	28	22	–21,4 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	5	150,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	82,8	1,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	64,0 %	–2,3	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,9 %	5,9 %	–1,0	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,2 %	40,1 %	2,9	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	5,9 %	–1,0	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	55,7 %	1,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,1 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,3 %	42,2 %	–1,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	120,0	124,8	4,0 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,5 %	52,0 %	4,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,4 %	40,2 %	0,8	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	4,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	3,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	16,0 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'809,3	9'580,0	8,7 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'627,7	12'411,5	6,7 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,2 %	0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	38,0 %	–0,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,6 %	3,3 %	–0,4	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	247,0	263,3	6,6 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,7	102,9	6,4 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,2	8,8	–4,4 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'510,1	6'373,0	15,7 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	47,3 %	2,1	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,6 %	51,8 %	–0,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,8	136,5	5,1 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	41,9 %	–1,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	111,1	119,7	7,7 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'195,5	13'471,4	10,5 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	567,9	1'059,8	86,6 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'633	33'295	2,0 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	384	100	–74,0 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	286	167	–41,6 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'921	32'963	0,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,5	0,9	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	623,1	594,3	–4,6 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,6	20,0	–3,0 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	26,0	27,8	7,1 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,5 %	102,5 %	2,0	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	105,2 %	27,4 %	–77,8	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	122	158	29,5 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	5	–73,7 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	6	–45,5 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,0	–1,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	68,0 %	–1,0	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	1,8 %	–3,5	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,3 %	73,9 %	34,6	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,9 %	2,4 %	–1,6	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	69,4 %	2,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	28,6 %	–2,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	114,3	112,8	–1,3 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,8 %	65,4 %	–2,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	51,4 %	0,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–1,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–2,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–2,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'019,9	8'349,4	4,1 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'602,5	11'216,4	5,8 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,8 %	0,4 %	–0,4	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	43,3 %	–0,4	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,0 %	2,2 %	0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,4	334,2	5,0 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,8	147,4	4,7 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,4	7,3	14,1 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'706,3	5'478,2	16,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	47,4 %	2,4	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	41,5 %	0,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,3	138,6	7,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,6 %	40,1 %	–2,5	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,8	138,3	3,3 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'462,3	11'565,6	10,5 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,6	20,9	–18,4 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–140,1	349,3	349,3 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'164	37'847	–0,8 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	426	659	54,7 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'626	38'015	1,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,1	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	963,1	1'062,3	10,3 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,6	17,1	–16,6 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	96,0 %	–0,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	116,7 %	180,5 %	63,8	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	149	153	2,7 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	35	59,1 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,7	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,3 %	66,0 %	–1,3	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	4,3 %	1,3	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,7 %	46,7 %	7,0	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	2,1 %	0,4	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	69,2 %	–0,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,4 %	–0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,0 %	29,4 %	0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,8	116,0	3,7 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,9 %	50,9 %	4,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	53,1 %	–1,0	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	3,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	11,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'767,2	9'488,6	8,2 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'097,7	11'983,6	8,0 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,4 %	46,4 %	0,0	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,1 %	3,1 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,6	311,2	8,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,8	146,3	6,9 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,1	9,9	8,3 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'752,1	6'295,1	9,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,5 %	49,7 %	0,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,4 %	35,5 %	0,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,8	110,5	8,6 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,9 %	38,7 %	0,8	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,2	127,2	11,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'615,3	12'654,7	8,9 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,7	10,5	56,9 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	517,6	671,1	29,6 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	92	1,1 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'734	33'824	0,3 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	156	139	-10,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'332	33'332	-	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,5	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	881,6	694,1	-21,3 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,5	21,6	-21,6 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,6 %	100,7 %	-0,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	21,4 %	38,1 %	16,7	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	127	124	-2,4 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	7	-	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	81,9	0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,4 %	65,6 %	-0,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	-	-	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,4 %	34,2 %	-12,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,2 %	6,9 %	-1,3	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	-	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,1 %	67,4 %	-0,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,2 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,7 %	30,4 %	0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,6	106,9	3,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,8 %	59,9 %	0,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,2 %	50,9 %	-7,3	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	2,9 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	2,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'058,4	8'728,7	8,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'941,4	11'675,6	6,7 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,6 %	45,6 %	1,0	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,8 %	3,6 %	-0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,8	343,8	6,5 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,5	159,8	9,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	12,6	12,6	0,5 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'460,6	5'758,2	5,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,8 %	48,8 %	-0,9	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	42,8 %	-0,9	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,1	147,0	4,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,7 %	0,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	138,0	7,9 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'974,1	11'793,9	7,5 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	32,7	118,3	261,3 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	18	5,9 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'842	6'182	5,8 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	30	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'842	6'130	4,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,9	0,9	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	355,9	727,3	104,4 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	31,0	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	94,1 %	–0,1	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	30	3,4 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	81,3	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,9 %	77,4 %	1,6	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	86,7 %	73,5 %	–13,1	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,3 %	16,1 %	5,8	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,4 %	66,2 %	1,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,6 %	33,8 %	–1,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,4	16,5	33,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	93,5 %	89,2 %	–4,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	42,2 %	–8,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	25,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,7	25,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,6	24,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'427,9	1'477,2	3,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'671,3	1'796,9	7,5 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	40,2 %	–1,4	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,1	289,3	1,1 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,0	118,0	–0,9 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,5	–29,9 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	850,1	967,5	13,8 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	49,9 %	1,6	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,4 %	43,5 %	2,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,5	125,9	6,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	38,2 %	–2,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,3	119,1	–2,7 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'760,1	1'938,1	10,1 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	39,9	38,7	–2,9 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	88,9	141,2	58,9 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	129	129	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'869	45'774	–0,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	814	956	17,4 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'091	45'714	–0,8 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,3	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	904,3	1'178,5	30,3 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,9	37,9	–11,8 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	97,2 %	–0,2	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	223,0 %	261,9 %	38,9	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	164	171	4,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	30	36,4 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	84,4	1,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	73,1 %	–1,1	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	6,0 %	4,4	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,1 %	37,8 %	6,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	5,5 %	–1,0	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	62,9 %	–1,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,3 %	0,8	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	34,8 %	0,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	143,6	149,1	3,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,4 %	54,6 %	–1,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,7 %	46,1 %	8,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	3,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–1,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'102,1	11'749,4	5,8 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'458,1	15'131,9	4,7 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	42,7 %	–0,8	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,7	323,8	4,6 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,3	141,3	3,6 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,9	18,9 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'907,1	6'108,4	3,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,7 %	41,0 %	0,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,9 %	43,4 %	0,5	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,9	140,5	5,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	46,8 %	–0,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,8	149,3	2,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'497,5	14'915,0	2,9 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	39,4	–216,9	–650,1 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	46	4,5 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'073	15'510	–3,5 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	174	305	75,3 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'001	15'606	–2,5 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,1	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	908,6	590,6	–35,0 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,6	25,4	–0,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,1 %	92,4 %	–7,7	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	15,9 %	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	72	18,0 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	12	33,3 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,3	86,1	–0,3 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,3 %	69,0 %	4,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	1,2 %	–0,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,6 %	70,2 %	17,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	4,8 %	0,5	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,6 %	63,9 %	0,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,3 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	33,7 %	–0,4	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,3	41,9	–5,4 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,9 %	49,3 %	1,4	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	46,5 %	0,2	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–2,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	0,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'361,8	3'545,0	5,4 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'603,3	4'791,4	4,1 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	37,3 %	–2,4	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,3	303,0	6,9 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,0	114,4	0,4 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,5	28,3 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'152,6	2'214,4	2,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,7 %	44,4 %	–0,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,3 %	50,1 %	2,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,0	151,8	13,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,6 %	44,6 %	1,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,2	140,8	9,0 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'815,7	4'988,4	3,6 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	212,4	196,9	–7,3 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	130	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	4	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'295	42'915	3,9 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	682	682	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	21	330	1'471,4 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'576	43'468	4,6 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,3	0,5	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	740,7	928,1	25,3 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	23,9	–19,0 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	10,5	19,4	84,9 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,0 %	90,4 %	3,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	186,8 %	186,8 %	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	153	157	2,6 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	33	37,5 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	17	750,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,3	0,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,7 %	62,3 %	–6,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	12,1 %	9,3	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,5 %	36,7 %	0,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,7 %	8,7 %	–3,0	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,2 %	72,5 %	–2,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	4,2 %	1,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,7 %	23,3 %	1,6	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,5	101,9	–0,7 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,8 %	41,1 %	0,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,4 %	52,4 %	–2,1	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	–5,0 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–7,7 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'473,5	9'127,8	7,7 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'684,5	12'360,6	5,8 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,8 %	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	44,8 %	–0,2	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,8 %	2,9 %	0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,2	281,4	1,1 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,5	127,5	0,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,0	8,4	5,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'175,7	6'225,0	20,3 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	46,2 %	2,8	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	36,9 %	–1,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,6	103,9	–1,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,8 %	42,0 %	–1,8	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,4	128,9	3,7 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'932,6	13'481,9	13,0 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	248,2	1'121,2	351,8 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	19	-9,5 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'743	7'791	0,6 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	27	–	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	92	85	-7,6 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'817	7'795	-0,3 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,4	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'106,0	708,9	-35,9 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,5	–	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	92,0	85,0	-7,6 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,0 %	112,3 %	11,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	30	11,1 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,8	79,3	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,3 %	61,3 %	8,0	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	42,9 %	6,0	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	33,3 %	35,5 %	2,2	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,2 %	70,1 %	-0,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	0,9 %	-0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,6 %	28,9 %	0,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,1	21,7	2,7 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,6 %	54,1 %	-6,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,8 %	48,5 %	-4,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	2,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	-8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'805,9	1'925,5	6,6 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'460,5	2'692,2	9,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,1 %	1,1 %	0,1	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,9 %	43,3 %	-0,6	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	1,7 %	-0,4	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,0	341,8	9,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,1	149,6	8,3 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,8	6,0	-11,7 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'341,5	1'510,9	12,6 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,9 %	51,6 %	1,7	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	41,6 %	1,4	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,9	142,2	13,0 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,5 %	36,3 %	-1,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,3	135,2	5,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'690,9	2'930,1	8,9 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,7	2,8	-51,1 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	230,4	237,8	3,2 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	71	4,4 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'986	23'915	4,0 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'907	1'848	–3,1 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'419	25'284	3,5 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,7	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	771,4	513,7	–33,4 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,5	45,2	11,6 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,6 %	92,3 %	–0,3	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	261,2 %	253,2 %	–8,1	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	99	4,2 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	49	45	–8,2 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,6	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	63,9 %	2,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,6 %	13,9 %	6,2	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,5 %	51,6 %	6,1	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	0,7 %	–0,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	64,0 %	0,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,7 %	34,0 %	–0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,2	68,6	0,6 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,8 %	49,1 %	3,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	47,3 %	0,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–3,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–2,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	5,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'552,4	6'043,2	8,8 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'119,1	7'710,4	8,3 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	43,5 %	1,0	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,3	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,0	299,3	4,6 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,1	132,7	7,0 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,8	–49,1 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'159,8	3'590,3	13,6 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	45,7 %	1,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	42,6 %	–0,6	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,5	127,5	3,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,0 %	41,9 %	–1,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,8	127,9	4,2 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'108,4	7'857,7	10,5 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,1	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–10,7	147,4	1'475,2 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	78	-2,5 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'913	28'338	5,3 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	735	595	-19,0 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	33	36	9,1 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'670	27'950	1,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,8	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	628,5	601,5	-4,3 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,8	26,8	7,7 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,0	7,2	-78,2 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,2 %	99,5 %	7,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	81,5 %	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	131	131	–	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	25	-21,9 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	5	400,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,2	0,5 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	63,4 %	0,5	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	5,0 %	2,5	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,6 %	68,8 %	0,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,8 %	13,7 %	3,9	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	61,3 %	0,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,7 %	-0,4	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	36,0 %	0,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	90,2	89,2	-1,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,3 %	45,8 %	-7,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,6 %	43,6 %	-1,0	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-1,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	-5,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	-15,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'974,8	6'544,4	9,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'946,2	8'470,8	6,6 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	40,3 %	1,3	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	287,1	292,4	1,9 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,9	122,0	9,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,4	11,7 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'002,7	3'326,0	10,8 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	39,9 %	0,1	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	45,0 %	-1,5	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,5	131,7	-1,3 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,3 %	49,3 %	0,9	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,6	141,8	7,8 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'536,1	8'336,6	10,6 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,5	8,5	30,1 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-410,1	-134,2	67,3 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'135	9'186	0,6 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	160	201	25,6 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'754	8'578	–2,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,4	2,6	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'103,0	1'672,9	51,7 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,0	39,2	–20,0 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,4 %	89,9 %	0,5	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	34	17,2 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	6	100,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	83,2	3,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,1 %	67,5 %	–10,6	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	2,5 %	–0,6	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	11,5 %	33,3 %	21,8	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,6 %	51,2 %	–1,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,6 %	0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,9 %	47,2 %	1,3	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,1	15,1	–0,6 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,6 %	71,4 %	24,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,5 %	34,6 %	3,2	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,5	–0,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,6	1,6	–1,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,6	51,5 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'163,4	1'222,2	5,1 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'602,3	1'670,7	4,3 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	26,1 %	26,5 %	0,4	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	172,4	178,0	3,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	47,8	51,7	8,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,1	3,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	453,2	492,2	8,6 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,4 %	29,9 %	1,5	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,7 %	58,9 %	–0,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,9	104,9	2,0 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,1 %	56,7 %	–0,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,1	99,4	1,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'597,8	1'646,6	3,1 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,1	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–4,5	–24,1	–438,7 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'953	25'050	0,4 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	179	165	–7,8 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3	45	1'400,0 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'418	24'695	1,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,6	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	891,9	1'016,6	14,0 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,2	20,6	–49,9 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	3,0	22,5	650,0 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,5 %	100,9 %	0,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	24,5 %	22,6 %	–1,9	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	87	–5,4 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	8	60,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	2	100,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,8	0,2 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	77,3 %	4,9	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,1 %	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,9 %	29,4 %	–8,5	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,2 %	10,3 %	–0,9	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	65,4 %	0,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,8 %	–0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	32,8 %	0,2	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,1	74,0	–0,2 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,7 %	55,6 %	1,9	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	48,6 %	–0,2	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	–0,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	2,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'328,0	6'519,2	3,0 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'251,7	7'434,2	2,5 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,2 %	0,2	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,3 %	49,1 %	–0,2	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,2 %	–0,5	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,5	294,3	2,0 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,4	147,8	1,0 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	0,6	–71,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'143,7	3'391,8	7,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	44,2 %	0,0	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,5 %	34,8 %	–0,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,4	102,3	–0,1 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,6 %	42,6 %	1,0	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	117,7	129,5	10,0 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'108,8	7'677,6	8,0 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–142,9	243,5	270,4 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	40	-28,6 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	1	-80,0 %	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'360	14'315	-0,3 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	132	149	12,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	13	39	200,0 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'055	14'275	1,6 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	552,8	614,1	11,1 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,1	25,7	81,9 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	13,0	13,0	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	70,3 %	98,0 %	27,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	49	-2,0 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	6	-40,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	3	200,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,8	77,3	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,7 %	48,3 %	-7,5	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	3,4 %	-3,1	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,9 %	28,4 %	-4,5	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,0 %	20,7 %	2,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,1 %	66,5 %	-3,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,8 %	0,8	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,9 %	29,6 %	2,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,0	37,5	4,3 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,0 %	52,7 %	-3,2	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	51,6 %	-2,4	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,9	55,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	4,3 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	-8,1 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'755,6	3'061,6	11,1 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'075,7	4'232,8	3,9 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	0,2 %	0,2	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,8 %	45,7 %	-0,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	281,0	291,9	3,9 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,8	135,5	2,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,1	23,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'850,0	2'060,2	11,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	45,9 %	2,5	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,1 %	37,0 %	-1,1	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,0	108,0	0,9 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,8 %	42,8 %	-2,9	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,5	132,5	-1,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'263,1	4'487,9	5,3 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,5	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	187,4	255,1	36,1 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	20	11,1 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'254	6'958	11,3 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	13	–	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	365	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'499	6'828	5,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	9,5	0,9	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'310,3	1'252,2	–4,4 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	365,0	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	95,3 %	0,1	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	21	–12,5 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,0	79,5	0,6 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,0 %	45,5 %	–2,5	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,2 %	15,8 %	–22,4	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,0 %	13,6 %	1,6	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,0 %	69,4 %	–6,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,0 %	8,6 %	1,6	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,0 %	21,9 %	4,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,2	23,5	11,0 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,7 %	55,7 %	–2,0	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,0 %	48,9 %	–9,1	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	11,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	5,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–6,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'698,3	1'974,5	16,3 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'385,6	2'578,0	8,1 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,4 %	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	46,0 %	–1,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,4	369,8	2,6 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,0	173,7	0,4 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,7	55,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'364,6	1'543,5	13,1 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,0 %	54,5 %	1,4	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,0 %	30,2 %	–1,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,3	111,8	–3,0 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,8 %	32,5 %	–3,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,2	132,3	–5,0 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'573,6	2'834,5	10,1 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	188,0	256,5	36,4 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	161	182	13,0 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	54'533	61'188	12,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	385	131	–66,0 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'367	1'025	–25,0 %	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'650	59'391	8,7 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,2	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'279,7	1'027,6	–19,7 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,7	22,7	–23,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	68,3	38,0	–44,5 %	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,8 %	92,1 %	–0,7	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	52,7 %	17,9 %	–34,8	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	208	245	17,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	8	–42,9 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	20	27	35,0 %	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,2	–0,7 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	62,1 %	–6,2	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	3,6 %	0,3	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,9 %	47,3 %	8,4	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	1,8 %	–0,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	365	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	66,7 %	2,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,4 %	0,3	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	31,9 %	–3,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	171,6	204,9	19,4 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,8 %	43,5 %	–1,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	47,2 %	1,2	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	6,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,3	7,8 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	11,3 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'864,7	15'279,9	2,8 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'463,9	19'463,0	5,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,0 %	2,0 %	0,0	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	41,3 %	–0,3	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,9 %	4,4 %	–0,5	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,0	312,2	–4,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,5	135,2	–3,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	16,6	14,4	–13,5 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'815,9	8'372,8	7,1 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	46,1 %	–0,4	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	43,5 %	2,5	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,5	135,7	0,9 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	40,4 %	–0,2	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,2	117,5	–3,0 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'780,6	18'143,0	8,1 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	40,1	27,1	–32,4 %	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'683,3	–1'320,0	21,6 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'162	28'923	–0,8 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'386	1'442	4,0 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'783	30'365	2,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,1	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	903,0	729,9	–19,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,8	47,2	7,9 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	94,3 %	–0,8	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	189,9 %	197,5 %	7,7	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	113	111	–1,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	35	–10,3 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	83,8	–0,4 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,8 %	62,3 %	0,5	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	1,4 %	–0,6	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,5 %	37,5 %	–8,0	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,2 %	6,2 %	–3,0	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	64,7 %	–0,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,5 %	–0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,0 %	32,8 %	0,8	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,7	91,1	2,7 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,0 %	48,8 %	–5,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,6 %	44,8 %	–0,8	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	–9,9 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'085,4	7'263,3	2,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'128,5	9'165,5	0,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	42,9 %	1,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,0 %	3,2 %	0,3	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,8	301,8	1,0 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,1	129,5	1,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,1	9,8	7,6 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'778,9	4'133,9	9,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,9 %	43,2 %	0,3	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	44,1 %	–0,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,1	133,0	–0,8 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,7 %	45,3 %	0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,8	142,5	10,6 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'808,6	9'559,4	8,5 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	11,5	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–319,9	393,9	223,1 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'709	14'695	7,2 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	492	276	–43,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'088	14'930	6,0 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,3	3,6	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'001,2	1'688,8	68,7 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,6	28,2	5,8 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,4 %	91,5 %	6,1	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	134,8 %	75,6 %	–59,2	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	47	–7,8 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	13	–23,5 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,7	–0,1 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,9 %	73,3 %	–4,6	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	27,8 %	–9,1	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,4 %	8,3 %	1,0	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,1 %	55,8 %	0,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,4 %	0,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,5 %	41,8 %	–0,7	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,2	33,0	2,6 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,2 %	70,4 %	2,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,7 %	41,3 %	0,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,2	–2,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	1,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'619,0	2'946,9	12,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'321,4	3'718,8	12,0 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	39,9 %	1,8	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	233,9	248,4	6,2 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	89,8	99,3	10,6 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	12,4 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'078,9	1'331,5	23,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,3 %	36,2 %	2,0	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	46,5 %	–2,3	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,2	115,6	1,2 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,7 %	49,5 %	–3,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,8	121,6	4,1 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'148,3	3'674,4	16,7 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–173,1	–44,4	74,4 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	38	2,7 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'675	13'054	11,8 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'345	907	–32,6 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'789	13'636	6,6 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,3	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	951,4	983,9	3,4 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,5	25,7	–33,3 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,4 %	94,1 %	7,7	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	368,5 %	248,5 %	–120,0	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	50	–15,3 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	36	2,9 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,5	0,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	69,8 %	2,7	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	2,3 %	–1,9	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	83,9 %	47,1 %	–36,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,6 %	7,0 %	–3,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	98,5 %	97,4 %	–1,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	2,6 %	1,0	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,5	33,5	0,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,8 %	62,0 %	2,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,6 %	68,7 %	–0,9	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–2,4 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–6,6 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–3,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'715,8	2'962,2	9,1 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'496,9	4'845,6	7,8 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,9 %	49,0 %	0,1	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	2,0 %	–0,3	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,4	347,1	0,5 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,9	174,1	1,3 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,4	7,2	–13,3 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'924,3	2'220,9	15,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,3 %	46,4 %	0,1	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,8 %	38,6 %	2,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,8	134,1	8,3 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,5 %	38,9 %	1,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,7	133,6	11,5 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'160,3	4'791,0	15,2 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	230,0	230,0	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–336,6	–54,6	83,8 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	100,0 %	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'346	6'435	1,4 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	82	396	382,9 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'351	6'789	6,9 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,4	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	463,3	755,1	63,0 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,5	35,4	2,6 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,3 %	103,7 %	1,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	22,5 %	54,2 %	31,8	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	24	–	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	11	266,7 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	82,8	0,9 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,8 %	80,0 %	2,2	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,7 %	5,7 %	2,0	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	46,9 %	5,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	11,4 %	7,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	61,7 %	2,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,8 %	38,3 %	–2,5	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,9	16,9	6,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,1 %	58,6 %	–23,5	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,9 %	44,2 %	2,3	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,5 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,9	–25,8 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'328,9	1'482,8	11,6 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'775,1	1'977,4	11,4 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	40,4 %	–0,8	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,2	289,5	4,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,2	117,7	2,1 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,8	8,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	661,7	722,2	9,1 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,0 %	39,1 %	0,1	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	49,1 %	1,7	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,9	142,3	8,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	48,0 %	0,1	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,3	129,6	2,6 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'696,8	1'846,0	8,8 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–78,4	–131,4	–67,7 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'990	6'301	–21,1 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4	150	3'650,0 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'772	6'197	–20,3 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,8	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'738,1	2'189,5	26,0 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	4,0	37,5	837,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,1 %	63,9 %	–17,1	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	23	–17,9 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	4	300,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,7	74,0	1,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,2 %	48,1 %	–7,0	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,7 %	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,5 %	19,0 %	–10,5	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	24,1 %	25,9 %	1,8	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	86,5 %	83,5 %	–3,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,5 %	16,5 %	3,0	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,2	20,4	–3,6 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,9 %	72,6 %	–1,3	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,2 %	62,5 %	–1,7	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–3,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,2	19,4 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	2,0	14,6 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'614,8	1'430,9	–11,4 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'263,3	1'984,5	–12,3 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,5 %	49,0 %	–0,5	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,1	307,6	8,7 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,2	156,9	8,8 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,0	–4,8 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	990,9	844,3	–14,8 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	42,7 %	–0,7	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,6 %	37,6 %	1,0	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,6	115,7	11,7 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,4 %	44,8 %	–1,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	137,4	3,7 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'283,1	1'978,8	–13,3 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	0,1	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	19,8	–5,8	–129,1 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'965	4'891	–1,5 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	14	28	100,0 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'809	4'778	–0,6 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,4	–0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	296,1	552,6	86,6 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,0	14,5	3,6 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	89,3 %	–1,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	21	–4,5 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	85,6	–1,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	87,0 %	17,4	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,3 %	–	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,7 %	65,4 %	4,7	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	73,9 %	73,9 %	–	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,0 %	73,9 %	–3,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,1 %	1,2 %	1,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,9 %	25,0 %	2,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,1	17,1	12,8 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,3 %	53,0 %	0,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,8 %	57,4 %	1,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	12,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,5	14,2 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	10,4 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'206,4	1'307,5	8,4 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'657,1	1'814,5	9,5 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,5 %	56,0 %	0,5	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,8	368,9	10,8 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,3	212,7	11,2 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,1	12,5 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	759,6	752,6	–0,9 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	47,4 %	–0,7	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,0 %	24,8 %	–0,2	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,1	91,4	10,1 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,5 %	39,1 %	0,6	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,1	126,2	3,4 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'578,2	1'588,4	0,6 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–78,8	–226,1	–186,7 %	237,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	34	3,0 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'633	10'274	34,6 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	611	366	-40,1 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'062	10'246	27,1 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,7	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	222,7	236,4	6,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,9	34,4	8,0 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	63,4 %	82,8 %	19,4	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	83,7 %	100,3 %	16,6	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	55	57,1 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	16	-5,9 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	80,7	-2,8 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,7 %	62,0 %	4,3	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	1,4 %	-4,4	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	96,7 %	103,8 %	7,2	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	46,2 %	9,9 %	-36,3	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	-	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	-	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,7 %	52,3 %	0,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	-	-	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,6 %	47,7 %	2,1	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,8	29,5	10,1 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	54,5 %	0,1	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,9 %	39,3 %	-0,6	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	10,1 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,8	-14,7 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	-12,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'216,4	2'404,9	8,5 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'815,5	3'238,2	15,0 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	33,7 %	-2,3	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,5	304,3	-10,9 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,8	106,6	-15,3 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,4	-17,5 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'047,0	1'428,5	36,4 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,7 %	40,9 %	0,2	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,1 %	53,4 %	2,3	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,5	162,5	-6,9 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	45,4 %	0,4	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,4	149,0	6,2 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'572,1	3'495,6	35,9 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	25,0	-	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-243,5	257,4	205,7 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	26	-7,1 %	64,8	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	4	300,0 %	1,1	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	–	–	0,1	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,3	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'460	9'654	14,1 %	21'946,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	495	900	81,8 %	644,5	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	44	–	–	4,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	75,7	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'100	9'995	23,4 %	22'107,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	42	–	–	4,5	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	6,1	0,8	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	198,0	683,6	245,2 %	839,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,4	47,8	68,5 %	35,4	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,7	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	37,1	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,8 %	101,7 %	18,9	92,8 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	135,6 %	61,6 %	-74,0	166,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	12,1 %	–	–	11,9 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	35	-22,2 %	85,1	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	27	107,7 %	20,4	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	3	–	–	0,4	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	2,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	82,8	1,0 %	82,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	66,1 %	3,8	63,7 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,1 %	11,3 %	-1,8	9,6 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	104,8 %	38,0 %	-66,8	43,7 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	31,1 %	6,5 %	-24,7	8,7 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,0 %	46,1 %	-5,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,5 %	-0,1	2,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,5 %	51,4 %	5,9	33,4 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,3	33,1	-6,3 %	64,4	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,9 %	53,1 %	-8,7	56,3 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,1 %	34,3 %	-3,8	47,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	-6,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,1	-20,1 %	2,8	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	0,8	-42,2 %	1,1	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'640,8	2'610,4	-1,2 %	5'197,2	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'044,4	3'317,0	-18,0 %	6'794,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	–	–	0,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,3 %	32,6 %	1,3	42,7 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	1,9 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	449,4	314,3	-30,1 %	299,7	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,2	108,2	-30,7 %	131,1	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	256,8	–	–	124,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,1	-37,0 %	5,7	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,5	–	–	6,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'060,3	1'512,7	42,7 %	3'162,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	44,8 %	3,8	45,0 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,4 %	52,7 %	-2,8	42,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	249,1	165,5	-33,5 %	127,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	41,8 %	-2,3	43,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,7	133,9	5,6 %	133,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'587,0	3'380,0	30,7 %	7'031,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	23,1	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'457,4	63,0	104,3 %	237,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	–	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	20	20	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	30	30	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	1'592	1'247	–21,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	8'083	9'496	17,5 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	3'284	3'888	18,4 %	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'622	14'320	13,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	2'995	3'596	20,1 %	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,2	–0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	59,3	69,1	16,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,9	19,7	–5,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	13,2	3,2 %	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	–	–	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	110,7 %	130,1 %	19,4	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	30,0 %	35,5 %	5,5	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	26	–7,1 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	403	498	23,6 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	266	304	14,3 %	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,0	–0,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	64,0 %	1,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	53,1 %	53,3 %	0,2	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	850,0 %	750,0 %	–100,0	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,1 %	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,6 %	4,1 %	1,4	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	66,6 %	1,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	1,0 %	–1,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	28,4 %	–1,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,1	61,7	8,1 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,5 %	79,1 %	1,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,4 %	30,4 %	–24,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,4	4,2	–4,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	2,3	–0,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'542,5	5'246,9	15,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'724,4	6'365,7	–5,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	53,9 %	20,0 %	–33,9	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	70,1 %	58,1 %	–12,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	9,7 %	18,4 %	8,8	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	518,9	435,1	–16,2 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	373,7	258,3	–30,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1'210,2	353,2	–70,8 %	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	51,4	82,0	59,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'903,9	3'996,2	–32,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	87,8 %	48,2 %	–39,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	14,4 %	12,3 %	–2,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,0	53,4	–28,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	9,9 %	9,7 %	–0,3	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	51,6	54,7	6,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'724,4	8'291,9	23,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	152,0	3'495,3	2'199,8 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	1'926,2	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'726	10'085	3,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	596	458	–23,2 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'037	10'334	3,0 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	7,4	0,7	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	282,4	316,7	12,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,4	27,9	–5,1 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,8 %	92,1 %	3,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	36	–12,2 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	19	–20,8 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,5	86,9	–0,7 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	72,7 %	3,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	5,5 %	–0,7	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	81,0 %	38,5 %	–42,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,1 %	1,8 %	–1,3	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,4 %	79,6 %	3,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	3,7 %	–0,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,1 %	16,7 %	–2,3	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,2	27,0	21,2 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,8 %	82,1 %	1,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,3 %	76,6 %	5,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	21,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,6	18,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,7	24,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'823,4	2'126,4	16,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'242,7	3'614,4	11,5 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	45,9 %	2,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	2,7 %	0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,2	342,8	9,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,2	160,4	13,6 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,0	9,3	32,4 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'054,8	1'568,8	48,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,2 %	47,9 %	8,7	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,0 %	28,5 %	–0,4	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,0	97,8	7,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,9 %	49,1 %	–9,7	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,4	152,8	–0,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'691,3	3'278,1	21,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	52,6	434,5	726,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–551,4	–336,3	39,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'537	11'735	111,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'988	2'363	18,9 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'304	13'626	86,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	8,0	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	109,3	267,4	144,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,0	29,6	5,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	28,1 %	59,5 %	31,4	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	50	66,7 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	72	73	1,4 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	85,6	2,3 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,9 %	62,6 %	6,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,8 %	8,9 %	–0,9	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	258,3 %	77,8 %	–180,6	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,8 %	10,6 %	1,7	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,8 %	79,8 %	5,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,4 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,2 %	19,7 %	–5,5	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,5	29,9	46,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,0 %	54,8 %	–4,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,3 %	72,3 %	4,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,6	46,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,1	–22,1 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–22,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'682,6	2'070,8	23,1 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'311,2	3'915,9	18,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	40,9 %	2,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	2,4 %	0,7	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	440,0	277,8	–36,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,6	117,7	–32,6 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,0	6,9	–13,0 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'164,5	1'628,0	39,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	42,4 %	–6,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	38,1 %	–1,0	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	171,7	105,7	–38,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,4 %	54,6 %	8,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,9	148,7	0,5 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'396,3	3'837,3	60,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	119,1	192,2	61,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–914,8	–78,6	91,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	104	4,0 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	14	10	–28,6 %	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'501	36'880	13,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'861	2'013	8,2 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'901	38'390	13,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,5	–0,5	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	185,1	469,9	153,8 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,6	28,7	4,1 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	97,2 %	8,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	36,4 %	55,2 %	18,7	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	131	134	2,3 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	73	74	1,4 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,2	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,8 %	60,1 %	2,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	0,5 %	–1,0	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,4 %	39,1 %	–27,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	65,4 %	–1,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	4,6 %	1,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	29,9 %	–0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,3	122,7	11,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,6 %	88,1 %	3,5	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	22,4 %	24,1 %	1,6	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	30,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	–1,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	0,3 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'421,0	9'290,9	10,3 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'968,8	12'770,7	6,7 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,4 %	50,3 %	1,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,9 %	3,8 %	–3,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,3	328,4	–5,7 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,1	167,5	–2,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	24,4	12,7	–48,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'309,8	6'969,1	10,4 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,8 %	53,8 %	0,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,3 %	33,2 %	0,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,6	109,0	–3,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,1 %	26,0 %	–0,1	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	90,7	86,8	–4,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'941,6	12'965,5	8,6 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'142,6	2'084,8	–2,7 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–27,2	194,8	817,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'666	21'852	49,0 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'445	21'604	49,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	7,7	1,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	84,3	383,2	354,5 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	67,0 %	99,8 %	32,8	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	72	2,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,6	87,7	0,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,7 %	79,2 %	3,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	20,8 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	67,8 %	5,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,6 %	0,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	28,5 %	–5,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,4	73,4	54,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,9 %	80,3 %	–2,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,7 %	47,5 %	2,8	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,2	54,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	3,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,8	8,5 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'673,8	5'639,8	53,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'528,0	7'610,2	37,7 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,4 %	34,9 %	5,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,7 %	8,1 %	2,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	376,9	348,3	–7,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,5	123,0	9,3 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,8	28,6	30,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'761,6	2'961,9	7,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	35,9 %	–14,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	36,1 %	–13,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	188,8	125,9	–33,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,6 %	27,7 %	0,1	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,1	104,5	0,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'528,0	8'239,5	49,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'122,5	2'794,3	148,9 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	629,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'460	25'509	637,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'452	24'898	621,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,6	0,6	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	69,0	236,3	242,5 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	12,0 %	88,5 %	76,5	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	46	111	141,3 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	84,8	–0,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,2 %	66,7 %	1,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,8 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	86,8 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,9 %	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	44,5 %	59,3 %	14,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	6,2 %	0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,4 %	34,5 %	–14,8	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,2	58,9	382,7 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,0 %	90,0 %	6,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,8 %	47,4 %	11,6	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,2	0,7	382,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	2,3	–34,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–4,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'334,6	6'738,3	404,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'092,4	9'937,5	374,9 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	28,4 %	34,7 %	6,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,6 %	10,0 %	3,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	604,8	389,6	–35,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,9	138,7	–19,3 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	40,3	40,1	–0,4 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'326,2	3'955,5	198,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	63,4 %	38,2 %	–25,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,1 %	46,5 %	–10,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	345,0	181,1	–47,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	17,6 %	25,6 %	8,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	106,4	104,0	–2,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'092,4	10'360,1	395,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	346,4	3'485,0	906,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	422,5	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	70	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	1'616	–	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	1'616	–	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,6	–	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	–	–	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	6,3 %	–	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	29	–	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	84,9	–	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	62,1 %	–	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	49,3 %	–	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	3,5 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	47,2 %	–	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	10,7	–	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	87,3 %	–	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	41,7 %	–	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,2	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	6,6	–	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	2,8	–	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	618,2	–	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	1'140,2	–	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	30,0 %	–	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	4,3 %	–	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	705,6	–	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	211,7	–	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	30,5	–	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	385,6	–	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	33,1 %	–	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	51,1 %	–	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	360,2	–	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	14,5 %	–	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	104,0	–	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	1'163,3	–	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	597,3	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	23,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Casa per Anziani Ca' Rezzonico

Via Torricelli 30, 6900 Lugano

Cantone: TI

Forma giuridica: Fondazione (art. 80 segg. CC)

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	14	14	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'846	27'400	2,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'047	933	–10,9 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'742	2'562	47,1 %	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'209	30'630	4,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,8	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	905,4	1'317,1	45,5 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	28,4	–6,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	43,5	65,7	50,8 %	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	100,1 %	2,0	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	95,6 %	85,2 %	–10,4	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	88	–1,1 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	35	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	40	39	–2,5 %	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,0	0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,5 %	63,0 %	4,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	20,1 %	21,6 %	1,5	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,9 %	18,0 %	–4,9	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,3 %	69,2 %	0,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,1 %	–0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,1 %	28,5 %	–0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,6	86,2	8,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,0 %	76,9 %	–3,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	53,6 %	2,1	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	8,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	0,7 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'108,6	6'656,2	9,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'877,9	9'535,7	7,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,0 %	7,7 %	1,7	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,4 %	36,0 %	–0,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,7 %	5,6 %	–0,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,6	308,6	3,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,7	112,0	1,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,5	17,5	0,0 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'288,0	3'719,4	–29,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	59,6 %	40,7 %	–18,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,5 %	31,8 %	–1,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	100,3	98,1	–2,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,9 %	29,3 %	–0,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,6	86,7	–3,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'877,9	9'140,9	3,0 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	606,2	2'782,8	359,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–394,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'674	3'361	–8,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'592	3'261	–9,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	10,1	0,6	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'844,5	3'485,0	88,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,7 %	92,1 %	–8,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	13	18,2 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	45,1	43,8	–2,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,5 %	46,2 %	–8,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,2 %	38,9 %	16,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,5 %	72,6 %	2,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,6 %	8,8 %	–1,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,6 %	18,4 %	–0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,0	23,0	4,6 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,1 %	80,1 %	2,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,6 %	67,4 %	–0,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,2	2,3	4,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,0	6,9	14,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,3	4,1	23,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'746,0	1'875,6	7,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'001,9	2'213,8	10,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,7 %	66,4 %	12,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	11,4 %	9,4 %	–2,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	544,9	658,7	20,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	299,1	450,9	50,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	63,6	63,5	–0,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'564,1	1'577,7	0,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	78,1 %	79,9 %	1,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,7 %	12,4 %	–5,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,7	81,9	–15,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	17,9 %	16,6 %	–1,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	97,7	97,3	–0,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'001,9	1'974,0	–1,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–239,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Residenza Paradiso – Foyer Invalidi

Via F. Zorzi 14, 6900 Paradiso

Cantone: TI

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale
Cure richieste: RAI–RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'639	3'637	–0,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'437	3'561	3,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,1	0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'194,0	–	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,6 %	–0,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	10	12	20,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	53,2	50,6	–4,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	40,0 %	41,7 %	1,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	20,0 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,5 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,3 %	73,0 %	–6,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,5 %	12,4 %	4,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,7 %	14,0 %	2,3	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,2	19,0	4,7 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,7 %	92,8 %	6,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,6 %	67,6 %	–5,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,9	4,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,0	5,2	4,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,6	3,6	–0,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'972,1	2'180,5	10,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'182,2	2'417,6	10,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,8 %	56,7 %	–8,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	3,0 %	–1,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	599,7	664,7	10,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	411,4	385,0	–6,4 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	25,4	20,4	–19,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'692,5	1'471,2	–13,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	77,6 %	59,9 %	–17,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	13,4 %	16,6 %	3,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	80,4	110,2	37,0 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	18,0 %	15,5 %	–2,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	108,2	104,6	–3,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'182,2	2'455,8	12,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	485,4	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	38,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'788	5'654	–2,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'635	5'485	–2,7 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,9	9,8	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'261,0	793,0	–64,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	96,8 %	–2,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	17	–5,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	44,3	43,4	–2,1 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	33,3 %	29,4 %	–3,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	12,5 %	6,2 %	–6,2	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,5 %	55,7 %	–2,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	29,4 %	31,7 %	2,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,1 %	12,5 %	0,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,5	32,1	–1,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	98,2 %	94,4 %	–3,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,7 %	39,9 %	0,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,0	2,0	–1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,6	5,7	0,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,3	3,1	–7,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'359,6	3'197,8	–4,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'854,6	3'393,3	–12,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	63,6 %	69,9 %	6,3	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	13,6 %	10,9 %	–2,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	666,0	600,2	–9,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	434,7	432,1	–0,6 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	92,8	67,7	–27,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'081,0	2'405,3	–21,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	79,9 %	72,6 %	–7,3	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	14,1 %	10,3 %	–3,8	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	94,2	61,9	–34,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	13,4 %	17,0 %	3,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,4	99,4	11,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'854,6	3'312,2	–14,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	37,3	178,4	378,0 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–81,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Case Anziani Comunali Bellinzona – Residenza

Mesolcina e Pedemonte

Piazza Mesolcina 5, 6500 Bellinzona

Cantone: TI

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	148	148	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	52'243	53'374	2,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	40	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	51'850	52'637	1,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	8,1	0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'336,5	1'192,8	–10,8 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,0	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	98,8 %	2,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	191	192	0,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,2	1,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,9 %	70,3 %	–2,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,5 %	31,3 %	–3,2	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,4 %	70,7 %	0,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,5 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,9 %	25,7 %	–0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	178,8	189,8	6,2 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,3 %	77,1 %	1,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,0 %	60,3 %	0,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	6,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,6	4,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	2,0	7,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'967,0	15'069,0	7,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'152,4	19'476,4	7,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,0 %	47,9 %	–0,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,2 %	6,1 %	–0,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,2	364,9	5,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,1	177,2	5,4 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,5	22,4	4,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'341,8	10'185,1	–1,5 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,0 %	49,6 %	–7,3	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	36,1 %	–0,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,4	131,6	3,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,2 %	25,8 %	–2,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,0	99,2	1,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'152,4	20'518,1	13,0 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'082,1	3'982,0	91,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	1'041,7	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	163	169	3,7 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	57'890	60'393	4,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	572	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	57'504	59'593	3,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,3	–0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	758,3	932,2	22,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,6	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	97,9 %	0,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	250	229	–8,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	83,8	–0,7 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	72,5 %	2,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,0 %	38,7 %	–17,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,6 %	0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	67,3 %	–2,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	4,9 %	1,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,5 %	27,2 %	0,7	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	181,0	185,7	2,6 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,8 %	79,9 %	7,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	24,1 %	24,9 %	0,8	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–0,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	5,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'464,8	13'451,5	7,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'410,0	18'112,2	10,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,6 %	53,3 %	–0,3	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,1 %	7,8 %	1,7	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	280,7	299,9	6,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,9	162,0	6,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,5	23,7	35,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'275,8	10'482,9	13,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,5 %	59,4 %	2,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,8 %	27,7 %	–2,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,8	83,0	–0,9 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,0 %	30,7 %	–1,3	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,9	89,7	–0,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'410,0	17'635,3	7,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'047,6	780,3	–25,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–476,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'386	27'623	0,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'927	27'094	0,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,6	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'086,8	1'139,8	4,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	99,6 %	0,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	95	–2,1 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,8	–0,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,8 %	58,9 %	–0,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	25,0 %	–4,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,1 %	0,0	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	64,6 %	1,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	3,3 %	–2,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,3 %	32,0 %	0,7	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	88,0	89,6	1,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,7 %	76,5 %	–0,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,5 %	48,0 %	–6,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	1,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	3,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'089,8	7'485,9	5,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'428,0	10'186,8	8,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	39,9 %	–2,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,9 %	4,9 %	–2,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,3	368,8	7,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,2	150,0	0,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	24,1	18,2	–24,4 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'001,6	4'499,1	–10,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,1 %	43,6 %	–9,4	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,6 %	32,5 %	–0,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,3	119,9	6,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,8 %	24,9 %	–1,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	92,3	92,9	0,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'428,0	10'307,2	9,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'586,7	2'878,1	81,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	120,4	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'796	19'418	3,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	476	396	–16,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'046	19'530	2,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,1	–0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	439,2	784,6	78,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,8	57,5	28,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,8 %	88,7 %	2,8	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	75	7,1 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	8	–38,5 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,4	0,6 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	60,2 %	–6,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	2,4 %	–2,4	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,3 %	37,7 %	1,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	61,9 %	–1,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,3 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,4 %	33,9 %	1,5	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,4	67,7	1,9 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,6 %	74,5 %	1,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,6 %	47,6 %	–1,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–0,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–0,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'326,2	5'536,0	3,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'674,7	6'592,3	–1,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	41,6 %	2,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,2 %	3,6 %	–0,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	346,3	332,7	–3,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,6	140,4	3,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	14,7	12,3	–16,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'124,5	2'775,0	–32,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	61,8 %	46,9 %	–14,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,9 %	36,7 %	–2,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	122,2	–9,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,3 %	33,7 %	3,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,9	100,6	–4,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'674,7	5'918,3	–11,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	311,9	1'610,3	416,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–674,0	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	19	19	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'543	44'531	0,0 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'815	3'567	26,7 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	492	643	30,7 %	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	47'370	48'230	1,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,5	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	382,7	426,9	11,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,5	42,8	–15,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	123,0	128,6	4,6 %	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,7 %	101,7 %	0,0	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	40,6 %	51,4 %	10,8	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	233	250	7,3 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	58	101	74,1 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	5	25,0 %	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,6	–0,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	65,4 %	0,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	10,1 %	2,0	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	92,6 %	111,9 %	19,2	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	67,4 %	0,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,5 %	0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	29,0 %	–1,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	176,4	176,1	–0,2 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,1 %	78,6 %	5,5	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	54,3 %	1,9	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,6	–2,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	6,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'822,4	13'809,0	–0,1 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'463,3	17'894,0	2,5 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,9 %	2,4 %	0,5	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	45,7 %	2,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,0 %	0,8 %	–5,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	365,0	367,1	0,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,7	169,5	5,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,9	3,0	–86,4 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'935,3	8'276,3	–24,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	62,6 %	48,8 %	–13,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	36,3 %	–0,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	133,3	–1,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,5 %	20,1 %	–6,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,8	69,9	–27,8 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	17'463,3	16'969,9	–2,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'309,2	4'732,4	261,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–924,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'939	27'757	–0,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	873	979	12,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'615	28'518	–0,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,3	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'146,3	893,5	–22,1 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,2	31,7	–24,9 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	97,5 %	–0,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	119,6 %	134,1 %	14,5	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	110	10,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	31	47,6 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,8	0,6 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,2 %	72,3 %	2,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,1 %	9,9 %	0,8	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,9 %	40,4 %	10,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,7 %	64,7 %	–3,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,4 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	31,9 %	2,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	90,6	95,1	5,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,4 %	73,2 %	1,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,8 %	54,7 %	–2,1	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	5,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	3,3 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'035,8	8'009,8	13,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'750,0	9'778,6	11,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	42,5 %	–1,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	1,5 %	0,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,7	340,3	12,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,1	145,7	7,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,4	5,1	15,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'813,5	4'254,7	–11,6 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,0 %	41,0 %	–14,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,5 %	39,5 %	5,0	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,6	134,3	28,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,9 %	26,5 %	–5,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,9	95,9	–1,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'750,0	10'385,8	18,7 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	881,5	3'033,2	244,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	607,2	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'482	16'520	0,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'185	16'297	0,7 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,6	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'771,9	597,3	–66,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,3 %	90,5 %	0,2	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	77	14,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,8	0,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	71,4 %	–1,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,5 %	70,0 %	16,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,9 %	69,3 %	–0,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	4,5 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,0 %	25,9 %	0,9	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,1	58,0	3,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,0 %	81,1 %	–2,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,3 %	59,7 %	–0,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,5	3,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	2,0	–1,8 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'514,1	4'658,0	3,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'830,5	5'813,3	–0,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,8 %	53,7 %	1,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,9 %	3,3 %	–1,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,8	351,9	–0,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	186,5	191,5	2,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,7	11,8	–33,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'640,0	3'197,7	–12,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	62,4 %	53,9 %	–8,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,9 %	30,4 %	–0,5	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,2	107,0	–2,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,9 %	26,9 %	0,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,2	96,8	1,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'830,5	5'934,5	1,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	467,0	1'004,1	115,0 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	121,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Casa per Anziani Rivabella

Via Ressiga 17, 6983 Magliaso

Cantone: TI

Forma giuridica: Società anonima
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'123	13'185	0,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	636	912	43,4 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'497	13'790	2,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,8	1,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	212,0	679,0	220,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,7	25,6	–13,7 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	71,9 %	72,2 %	0,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	46	–9,8 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	32	33,3 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,0	87,9	1,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,7 %	76,9 %	2,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,0 %	5,1 %	–2,9	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,9 %	27,5 %	–19,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	9,0 %	2,3	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	38,5 %	37,9 %	–0,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,0 %	15,5 %	0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,5 %	46,7 %	0,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,4	122,3	6,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,1 %	67,7 %	2,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,8 %	30,2 %	–0,6	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,3	2,4	6,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	8,4	8,7	3,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,1	2,3	6,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'226,8	7'758,8	7,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'524,9	10'324,8	8,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,0 %	24,2 %	–2,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	13,4 %	15,0 %	1,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	692,3	732,4	5,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,7	180,9	–5,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	94,5	112,0	18,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'307,0	1'566,2	19,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	15,2 %	16,4 %	1,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	16,9 %	–21,8	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	268,2	123,9	–53,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	77,1 %	76,1 %	–0,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	481,5	515,4	7,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'595,7	9'545,8	11,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'593,4	1'492,3	–6,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–929,2	–779,1	16,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'413	28'309	7,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'092	28'003	7,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,2	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	719,1	1'264,7	75,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,5 %	96,9 %	6,5	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	114	102	–10,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	82,3	0,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,0 %	57,8 %	0,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,8 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,6 %	33,6 %	–25,0	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,2 %	77,3 %	2,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,1 %	4,2 %	–0,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,4 %	18,3 %	–1,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,7	76,7	5,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,9 %	83,8 %	–2,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,1 %	65,1 %	1,9	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	5,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–1,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–1,5 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'639,1	6'278,1	11,3 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'688,5	8'284,8	7,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,8 %	58,3 %	4,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,7 %	2,8 %	–1,9	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,1	292,7	0,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,5	172,5	8,8 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,9	8,2	–40,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'471,2	4'967,5	11,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,2 %	59,0 %	0,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,6 %	29,4 %	–1,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,1	85,9	–3,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,5 %	32,4 %	–0,1	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	94,6	96,4	1,8 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'688,5	8'417,8	9,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	411,1	360,2	–12,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	133,0	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'273	30'764	1,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	956	480	–49,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'911	30'954	0,1 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	8,1	0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'122,4	1'495,2	33,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,1	69,1	40,9 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	98,0 %	1,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	113	100	–11,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	8	–60,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	81,5	–1,1 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	71,3 %	2,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,8 %	3,7 %	–3,1	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,5 %	17,9 %	–16,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,9 %	71,7 %	–2,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,5 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,5 %	26,6 %	2,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,7	111,2	7,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,8 %	75,6 %	1,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,7 %	61,1 %	–0,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	7,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,6	7,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	6,5 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'723,5	8'242,0	6,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'675,4	10'216,7	5,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,5 %	46,5 %	1,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,5 %	3,0 %	–0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,8	327,0	5,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,3	153,6	8,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,9	9,8	–9,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'389,9	4'832,8	–10,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,7 %	44,7 %	–11,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,8 %	34,2 %	–1,5	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,8	111,9	1,0 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,4 %	27,6 %	–2,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	94,2	95,4	1,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'675,4	10'817,2	11,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	854,8	2'506,6	193,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	600,5	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Casa per Anziani Montesano

Via Consiglio Mezzano 45, 6644 Orselina

Cantone: TI

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'847	15'534	4,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'816	15'429	4,1 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,4	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'190,1	1'321,2	11,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,4 %	96,7 %	4,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	54	–10,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	85,0	1,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,3 %	87,0 %	3,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	26,7 %	–14,9	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,2 %	61,4 %	–1,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,6 %	0,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,8 %	35,0 %	1,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,1	56,9	–7,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,2 %	79,3 %	9,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,0 %	52,2 %	–1,8	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–7,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,7	–11,1 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–2,0 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'323,3	4'353,2	0,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'174,8	5'319,1	2,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	41,6 %	–1,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,6 %	–0,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,5	342,4	–1,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,7	143,5	–5,4 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,4	5,5	–13,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'179,5	2'287,5	–28,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	61,4 %	41,8 %	–19,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,9 %	39,5 %	9,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,2	135,4	29,9 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,4 %	28,9 %	–0,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,4	101,7	–0,6 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'174,8	5'469,2	5,7 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	305,6	1'352,6	342,7 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	150,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	53	-1,9 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'490	19'302	-1,0 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'205	19'159	-0,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,3	-0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119,5	1'529,5	36,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,8 %	0,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	69	-6,8 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,8	0,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,0 %	79,7 %	6,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,4 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	28,7 %	-7,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,2 %	65,4 %	0,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	3,1 %	-0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,2 %	31,4 %	0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,0	73,6	3,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,7 %	68,6 %	-3,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,9 %	54,7 %	-0,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	5,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,8	4,8 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,7	-0,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'529,5	5'593,4	1,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'527,0	6'704,8	2,7 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	44,6 %	0,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	3,4 %	-0,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,9	347,4	3,7 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,4	156,2	3,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,4	11,8	-11,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'802,5	3'043,8	-20,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,3 %	46,1 %	-12,1	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	37,2 %	-0,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,9	129,2	1,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,8 %	29,0 %	0,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,3	99,1	3,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'527,0	6'598,3	1,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	592,2	1'436,1	142,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	-106,4	–	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	35	12,9 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'181	11'867	6,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'215	10'711	4,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,3	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'082,5	9'825,5	807,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	92,9 %	–5,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	35	12,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	27,8	24,7	–11,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	41,9 %	42,9 %	0,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	4,4 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	25,9 %	23,4 %	–2,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	59,5 %	61,1 %	1,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,6 %	15,5 %	0,9	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,1	63,3	–2,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,1 %	83,7 %	–1,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	19,0 %	21,4 %	2,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,1	1,8	–13,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,8	5,3	–8,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,2	–17,5 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'694,4	6'329,9	–5,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'372,1	7'176,0	–2,7 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	39,7 %	3,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,1 %	5,0 %	–1,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	659,3	604,7	–8,3 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	258,5	266,2	3,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	43,7	33,4	–23,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'686,1	3'120,4	–45,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	77,1 %	39,6 %	–37,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	14,1 %	15,2 %	1,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,9	91,8	–1,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	16,3 %	14,4 %	–1,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	107,6	95,7	–11,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'372,1	7'884,1	6,9 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	284,8	3'398,7	1'093,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	708,0	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'232	14'184	7,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'287	12'066	–1,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,5	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	8'147,3	–	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	102,3 %	6,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	41	7,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	20,8	20,7	–0,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	44,7 %	46,3 %	1,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	7,9 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,4 %	–0,2	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	22,0 %	23,5 %	1,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	59,9 %	58,1 %	–1,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,1 %	18,3 %	0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	84,1	86,6	2,9 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	91,0 %	90,2 %	–0,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	19,9 %	19,2 %	–0,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,2	2,3	2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,4	6,1	–4,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	11,3 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'514,0	6'993,5	7,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'249,1	7'903,1	9,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	21,7 %	19,9 %	–1,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	5,1 %	1,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	547,8	557,2	1,7 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,3	130,1	1,4 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	23,6	33,3	40,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'586,8	1'569,5	–71,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	77,1 %	21,4 %	–55,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	14,4 %	14,8 %	0,5	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,6	82,5	4,9 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	18,4 %	19,6 %	1,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	100,9	101,0	0,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'249,1	7'320,8	1,0 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	129,2	4'107,1	3'079,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–582,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'438	24'240	–4,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	736	1'505	104,5 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'934	25'367	–2,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,5	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	812,1	591,4	–27,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,8	55,0	12,9 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,0 %	78,1 %	–3,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	94	–7,8 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	26	100,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,7	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	66,7 %	–2,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	3,3 %	0,7	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,8 %	41,0 %	–4,8	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,7 %	9,2 %	0,5	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,9 %	66,2 %	0,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	4,5 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	28,9 %	–0,7	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,4	90,8	5,2 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,3 %	80,2 %	–2,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,9 %	54,3 %	0,4	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	6,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	5,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'864,8	6'415,1	9,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'675,0	8'355,2	8,9 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	41,3 %	–0,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	3,7 %	–0,3	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	293,2	324,5	10,7 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,9	136,1	10,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,6	12,1	3,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'097,7	3'684,7	18,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,9 %	44,6 %	4,7	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	41,2 %	2,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,3	133,6	16,9 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	41,9 %	–2,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,1	134,4	1,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'764,8	8'254,0	6,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	789,6	779,0	–1,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	89,8	–101,3	–212,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	110	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'437	38'467	–2,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'102	38'192	–2,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,4	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	958,4	1'118,8	16,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	95,8 %	–2,4	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	131	–14,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,5	–0,7 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	74,8 %	2,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,5 %	27,6 %	–16,0	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,6 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	58,8 %	–2,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	7,4 %	0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	33,2 %	1,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	163,0	171,1	5,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,1 %	69,0 %	–6,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,8 %	47,0 %	–0,8	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,6	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	4,4	7,6 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,8	–4,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'720,5	11'219,2	–4,3 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'884,5	13'936,0	–6,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	45,7 %	1,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	9,7 %	10,2 %	0,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	377,4	362,3	–4,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,0	166,8	–1,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	37,1	37,1	0,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'994,4	7'084,9	–29,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	67,1 %	47,8 %	–19,4	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,0 %	32,8 %	–0,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,5	118,7	–4,7 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,6 %	27,8 %	0,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,2	107,2	2,9 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'884,5	14'828,1	–0,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	203,2	3'027,5	1'389,7 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	892,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'792	13'661	–0,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	88	282	220,5 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'779	13'903	0,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,6	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'622,4	574,9	–64,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,0	34,2	10,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	98,5 %	–0,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	24,1 %	77,3 %	53,2	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	56	7,7 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	9	200,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,4	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	87,3 %	76,9 %	–10,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,5 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	46,1 %	11,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,2 %	65,2 %	–1,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,8 %	–0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,3 %	31,6 %	1,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,6	50,0	2,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,1 %	73,8 %	–5,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	53,6 %	–0,6	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	2,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–6,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'777,0	3'804,3	0,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'178,8	5'218,0	0,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	37,0 %	–1,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,7 %	4,9 %	0,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,1	374,2	0,3 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,3	138,8	–3,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,7	18,5	4,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'637,2	2'034,9	–22,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,9 %	39,1 %	–11,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	41,2 %	1,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	154,0	3,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,8 %	27,1 %	–0,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	103,8	101,0	–2,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'178,8	5'203,2	0,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	904,4	1'586,4	75,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–14,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	71	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	30	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	25'792	–	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	5'479	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	3'801	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	34'972	–	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	3'801	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	7,8	–	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	674,9	–	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	15,2	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	13,1	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	99,5 %	–	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	34,7 %	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	96	–	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	376	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	296	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,1	–	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	67,8 %	–	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	43,1 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	36,4 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	1,2 %	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	64,4 %	–	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	7,1 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	27,3 %	–	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	121,0	–	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	72,8 %	–	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	35,2 %	–	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,2	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	3,5	–	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,6	–	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	10'344,5	–	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	13'648,9	–	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	33,5 %	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	62,4 %	–	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	6,2 %	–	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	389,2	–	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	243,6	–	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	1'204,7	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	24,4	–	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	6'996,1	–	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	47,1 %	–	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	23,0 %	–	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	89,6	–	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	21,9 %	–	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	92,8	–	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	14'841,7	–	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	4'124,4	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	1'192,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'858	18'307	2,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	170	233	37,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'290	1'124	–12,9 %	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'089	19'080	0,0 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,5	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017,5	969,4	–4,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,4	63,7	70,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	75,9	70,2	–7,4 %	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	96,5 %	2,4	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	63	–1,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	4	–20,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	16	–5,9 %	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	80,6	–1,4 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,6 %	67,5 %	–8,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,3 %	6,0 %	–3,3	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,0 %	26,5 %	–0,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,7 %	0,6	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,7 %	76,1 %	1,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	4,6 %	1,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,9 %	18,6 %	–3,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,0	67,6	–6,1 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,8 %	83,3 %	5,5	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,7 %	66,8 %	4,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–6,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,4	–7,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,2	2,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'022,1	4'972,6	–1,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'799,6	6'867,6	1,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,6 %	5,7 %	–0,9	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	44,9 %	2,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,5 %	3,8 %	–1,7	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	352,0	349,2	–0,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,2	161,6	6,2 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	19,5	13,5	–30,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'160,8	3'458,2	–16,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	61,2 %	47,8 %	–13,4	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,6 %	30,0 %	0,4	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,2	104,7	0,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	25,6 %	24,4 %	–1,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	90,3	89,8	–0,5 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'799,6	7'232,2	6,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	603,6	1'696,0	181,0 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	364,6	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'236	10'381	12,4 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	892	965	8,2 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'817	10'844	10,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,9	0,8	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	760,5	750,8	–1,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,3	28,6	–39,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	52,7 %	59,3 %	6,5	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	45	21,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	34	30,8 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	84,3	–1,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	75,9 %	10,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	7,6 %	2,8	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,3 %	66,7 %	24,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	7,6 %	4,4	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	59,9 %	0,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,6 %	2,9 %	–4,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,3 %	37,2 %	3,9	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,0	34,8	5,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,8 %	53,7 %	–4,0	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,5 %	56,2 %	0,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	5,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–5,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–10,0 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'680,7	2'846,2	6,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'549,1	4'760,2	4,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,6 %	34,5 %	0,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,7 %	0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	449,2	419,6	–6,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,7	151,3	–2,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,8	7,5	30,0 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	956,8	1'665,6	74,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,4 %	36,1 %	7,7	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	40,2 %	–2,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,7	168,5	–11,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	69,2 %	60,7 %	–8,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	230,7	247,2	7,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'374,4	4'616,8	36,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	81,3	290,0	256,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'174,7	–143,4	87,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'038	10'026	10,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'242	660	–46,9 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'716	10'478	7,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,9	0,9	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	590,9	827,2	40,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,5	25,9	–9,1 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,5 %	91,6 %	9,0	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	34	3,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	48	24	–50,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	87,1	1,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,0 %	81,0 %	18,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	5,2 %	0,2	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,7 %	34,6 %	–13,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,9 %	3,4 %	–1,5	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,9 %	0,9 %	–0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,1 %	56,9 %	–1,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	4,3 %	1,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,4 %	38,0 %	–0,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,7	35,1	7,2 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,6 %	63,0 %	–11,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	50,9 %	0,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,1 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,2	–17,7 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'627,8	2'728,8	3,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'196,7	3'484,9	9,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	44,3 %	–0,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,4 %	2,2 %	–0,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,0	326,1	4,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,3	147,2	0,6 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,8	7,2	–6,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'337,9	1'434,1	7,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,3 %	37,4 %	–1,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	35,5 %	–2,4	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,9	115,8	–1,7 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,6 %	62,6 %	2,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	205,8	225,0	9,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'489,3	3'838,8	10,0 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	36,3	–	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	292,6	354,0	21,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'557	17'744	7,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'565	2'170	–15,4 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'631	19'410	4,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,0	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	878,8	587,0	–33,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,1	26,3	–6,3 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	54,7 %	58,6 %	3,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	63	–	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	100	82	–18,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,9	0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,7 %	61,4 %	0,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	8,3 %	2,1	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	31,9 %	3,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,4 %	7,6 %	0,2	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	66,2 %	1,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	6,2 %	–1,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,5 %	27,6 %	0,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,6	56,0	2,7 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,2 %	50,6 %	–8,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,3 %	59,0 %	0,6	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	2,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–1,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–13,8 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'523,1	4'664,9	3,1 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'717,7	8'069,2	4,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	33,3 %	–1,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	2,6 %	0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	403,6	405,2	0,4 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,1	138,6	–3,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,6	10,9	26,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'974,2	2'729,7	–8,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,1 %	40,0 %	–3,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,6 %	46,7 %	2,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,1	189,3	5,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,5 %	55,3 %	2,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	189,3	189,6	0,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'896,5	6'832,4	–0,9 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	303,4	1'564,3	415,6 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–821,1	–1'236,8	–50,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Residenza alle Betulle AVAD – Casa per Anziani

Via Valmaggina 29, 6675 Cevio

Cantone: TI

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	15	15	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'526	12'179	–2,8 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'734	3'015	10,3 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'359	1'434	5,5 %	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'459	16'589	0,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'357	1'434	5,7 %	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,2	0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'116,0	1'228,4	10,1 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,4	20,7	6,8 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	12,8	0,2 %	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,0 %	101,1 %	–2,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	24,8 %	26,2 %	1,4	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	42	2,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	148	152	2,7 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	109	116	6,4 %	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,8	1,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	65,5 %	0,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	37,2 %	39,7 %	2,4	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,6 %	27,9 %	7,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,4 %	1,3 %	–0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,2 %	66,8 %	–0,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,2 %	1,8 %	1,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	30,2 %	–1,0	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,7	55,5	16,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	89,2 %	91,6 %	2,4	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,4 %	47,7 %	0,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	16,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,3	16,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	2,0	17,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'232,5	5'209,5	–0,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'941,1	6'762,0	–2,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	35,1 %	38,1 %	2,9	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,4 %	63,7 %	–0,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,3 %	2,5 %	0,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	417,7	406,7	–2,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	271,5	259,6	–4,4 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1'797,9	1'795,6	–0,1 %	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,8	10,1	2,9 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'185,2	4'136,8	–1,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,3 %	61,2 %	0,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,5 %	23,7 %	0,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,1	96,2	–1,9 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	20,2 %	21,3 %	1,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	84,5	86,4	2,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'941,1	6'762,0	–2,6 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'193,2	976,0	–18,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,0	–	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Residenza alle Betulle AVAD – Foyer Invalidi

Via Valmaggina 29, 6675 Cevio

Cantone: TI

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'785	3'668	–3,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'655	3'472	–5,0 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,4	0,5	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	817,5	850,5	4,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,4 %	83,7 %	–2,7	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	14	–6,7 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	52,0	51,6	–0,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,7 %	35,7 %	–11,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,5 %	50,0 %	4,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,6 %	76,6 %	2,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	4,7 %	–1,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,3 %	18,7 %	–0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,8	19,0	6,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	96,6 %	92,6 %	–4,0	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,4 %	68,2 %	1,8	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,6	6,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,7	5,2	9,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,5	3,9	10,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'964,9	1'820,8	–7,3 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'358,5	2'329,7	–1,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	62,6 %	20,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	10,7 %	14,1 %	3,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	623,1	635,1	1,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	270,3	419,9	55,3 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	69,2	94,5	36,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'923,4	1'551,5	–19,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	81,6 %	66,6 %	–15,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,6 %	5,9 %	–20,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,8	37,4	–77,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	16,3 %	15,8 %	–0,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,8	100,3	–1,5 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'358,5	2'329,7	–1,2 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	358,9	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	74	-2,6 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'018	26'132	4,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'637	26'099	5,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,4	-0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'119,5	1'035,8	-51,1 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,2 %	96,7 %	6,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	96	11,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	86,3	2,1 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,4 %	78,1 %	3,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,0 %	36,2 %	8,2	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,3 %	0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	65,6 %	0,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,8 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,0 %	31,4 %	-0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,5	83,8	1,6 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,8 %	77,9 %	0,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,6 %	55,1 %	-0,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	4,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	-2,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	-3,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'236,6	7'032,7	12,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'580,7	9'283,0	8,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	42,8 %	1,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,1 %	5,2 %	0,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,0	355,2	3,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,6	152,1	6,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,8	18,3	3,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'777,4	4'278,4	-10,4 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,7 %	44,2 %	-11,4	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,9 %	39,0 %	-1,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	138,7	-1,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,7 %	26,5 %	-2,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,6	98,2	-0,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'580,7	9'669,3	12,7 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	876,9	2'341,4	167,0 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	386,4	–	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Casa per Anziani Greina

Via Pizzo di Claro 43, 6500 Bellinzona

Cantone: TI

Forma giuridica: Società cooperativa

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'143	21'008	4,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	293	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'277	20'836	2,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,0	–0,5	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	642,8	1'035,0	61,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,8	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	99,2 %	4,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	80,3 %	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	90	15,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	84,9	–0,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	70,0 %	1,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,5 %	56,9 %	14,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,4 %	67,6 %	–1,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	3,1 %	0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	29,2 %	1,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	81,0	74,2	–8,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,6 %	75,9 %	3,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,5 %	54,9 %	–1,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–8,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	3,5	–11,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,8	–9,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'932,4	5'859,7	–1,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'328,9	7'170,5	–2,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	44,7 %	2,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,3 %	5,7 %	–0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,6	341,3	–4,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,8	154,0	1,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	22,6	19,8	–12,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'396,6	3'482,9	–20,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,0 %	46,0 %	–14,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,0 %	34,9 %	–0,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	119,2	–5,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,3 %	27,2 %	–1,1	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	101,6	98,0	–3,5 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'328,9	7'575,1	3,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	482,4	1'691,5	250,6 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	404,7	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'684	18'529	–0,8 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	150	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'574	18'488	–0,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,8	0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	962,0	941,4	–2,1 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	32,8	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	97,6 %	–0,8	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	66	–15,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	5	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,2	–0,6 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,8 %	74,6 %	2,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,0 %	33,3 %	–17,6	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	64,2 %	1,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	4,0 %	–1,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,9 %	31,8 %	–0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,9	65,7	–0,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,7 %	79,3 %	6,5	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,8 %	57,1 %	1,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	–0,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,8	11,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'915,7	5'290,7	7,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'899,9	6'390,5	8,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,9 %	47,5 %	0,6	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,8 %	3,8 %	0,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,8	342,1	8,3 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,9	164,2	10,3 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,9	13,2	10,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'376,2	3'189,6	–5,5 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,2 %	49,7 %	–7,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,1 %	32,9 %	–1,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,7	112,7	4,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,7 %	26,9 %	–2,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	93,8	92,4	–1,5 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'899,9	6'423,9	8,9 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	466,3	1'195,2	156,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	33,4	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'312	22'579	–3,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	247	224	–9,3 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'362	22'557	–3,4 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,2	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	631,4	689,7	9,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,2	58,6	42,3 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	95,2 %	–3,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	89	–15,2 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	5	–16,7 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	81,8	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	54,3 %	–6,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	2,1 %	–1,5	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,1 %	41,3 %	–21,8	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	1,1 %	–0,7	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,5 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,1 %	67,8 %	–2,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	4,0 %	0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,7 %	27,7 %	2,0	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,0	75,7	–5,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,3 %	77,2 %	–1,0	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,5 %	61,1 %	–2,4	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–5,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–2,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,8	–6,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'842,2	5'934,9	1,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'134,7	7'537,0	5,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,9 %	47,7 %	–1,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,2 %	5,6 %	–0,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,8	330,5	9,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,2	159,2	6,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	18,9	18,7	–1,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'331,4	3'926,5	–9,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,7 %	46,9 %	–13,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,1 %	30,9 %	1,8	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,0	102,1	16,0 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,6 %	24,4 %	–5,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,7	89,4	–0,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'134,7	8'366,1	17,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	433,5	2'164,7	399,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	829,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	9	9	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'255	5'487	4,4 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'954	2'112	8,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'207	7'562	4,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,1	0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	403,4	200,9	–50,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,7	32,7	–10,8 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	94,0 %	4,0	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,5 %	64,3 %	4,8	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	40	–2,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	64	63	–1,6 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,7	85,7	–1,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	64,1 %	–7,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,2 %	7,8 %	–8,4	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	185,7 %	159,4 %	–26,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,7 %	0,5 %	–0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,0 %	64,7 %	–2,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	5,5 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,6 %	29,3 %	2,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,9	28,9	–9,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,1 %	78,7 %	11,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,8 %	56,6 %	–2,1	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–9,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,4	3,8	–14,1 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–2,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'320,5	2'393,6	3,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'014,5	3'131,8	3,9 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	41,0 %	1,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	10,7 %	11,8 %	1,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	418,2	412,1	–1,4 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,4	169,6	3,2 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	44,6	48,8	9,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'242,5	1'521,8	–32,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	74,4 %	51,9 %	–22,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,1 %	23,9 %	–3,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	113,4	98,7	–13,0 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	18,6 %	22,5 %	3,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	77,9	86,7	11,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'014,5	2'932,6	–2,7 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	196,6	747,2	280,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–199,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'233	25'744	–1,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	269	900	234,6 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'178	26'318	0,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,9	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	741,4	1'194,4	61,1 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,8	56,9	58,7 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,2 %	99,3 %	–1,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	14,7 %	49,3 %	34,6	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	101	5,2 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	17	142,9 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,1	–0,4 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	72,0 %	2,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	5,9 %	3,0	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	43,5 %	9,2	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	67,0 %	–0,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	4,2 %	–0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,5 %	28,7 %	1,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,8	90,5	3,1 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,7 %	75,7 %	–1,0	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,5 %	57,5 %	–0,9	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	2,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,7	0,0 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'797,4	7'373,3	8,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'936,1	9'532,6	6,7 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	44,4 %	0,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,2 %	7,0 %	0,7	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,2	357,8	6,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,7	160,8	8,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,3	25,2	18,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'083,2	4'572,4	–10,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,9 %	46,8 %	–10,1	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,3 %	35,7 %	–1,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,7	127,7	1,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,4 %	26,5 %	–1,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,7	97,3	1,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'936,1	9'775,4	9,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'012,3	2'299,9	127,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	242,7	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'727	22'703	–4,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	22	565	2'468,2 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'576	23'005	–2,4 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'817,4	1'246,4	–31,4 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	9,0	51,4	470,7 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,6 %	97,2 %	–4,4	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	3,0 %	77,4 %	74,4	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	91	15,2 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	11	450,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,1	0,3 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	81,5 %	77,5 %	–4,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,6 %	39,2 %	14,6	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	61,4 %	0,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	4,0 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	34,4 %	–0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,0	70,2	7,9 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,7 %	84,9 %	–0,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,5 %	54,2 %	–6,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	10,1 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,6	9,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'396,6	5'864,8	8,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'908,5	7'327,5	6,1 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	43,6 %	0,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	7,4 %	7,4 %	0,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,9	314,9	8,3 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,5	138,9	10,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,5	23,5	9,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'713,4	3'557,8	–4,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,8 %	48,6 %	–5,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,6 %	37,9 %	–0,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,3	119,4	6,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,6 %	30,8 %	–2,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	97,6	97,0	–0,6 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'908,5	7'327,5	6,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	563,4	1'244,1	120,8 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'645	23'020	–2,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	307	692	125,4 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'563	23'518	–0,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,8	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	816,3	682,3	–16,4 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,6	41,1	26,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,5 %	85,2 %	–2,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	77	–18,1 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	19	111,1 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	82,6	0,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	66,7 %	–3,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	2,1 %	0,1	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,0 %	23,8 %	–18,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,7 %	0,6	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	62,4 %	1,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	2,9 %	–0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	34,0 %	–1,9	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,8	93,4	8,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,2 %	75,6 %	2,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,1 %	55,0 %	2,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	8,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,9	9,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,9	15,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'755,1	7'228,4	7,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'491,4	9'959,0	4,9 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	41,3 %	2,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	7,2 %	5,7 %	–1,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	396,3	420,0	6,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,6	174,9	11,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	29,1	23,9	–17,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'693,3	4'509,5	–20,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,0 %	45,2 %	–14,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	38,1 %	–0,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	159,8	4,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,0 %	23,6 %	–0,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,2	99,2	4,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'491,4	9'978,9	5,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'275,4	2'878,6	125,7 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	19,9	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'232	20'278	0,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'099	20'153	0,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,9	0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	623,5	445,8	–28,5 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,2 %	0,2	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	90	78	–13,3 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,1	0,7 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	70,5 %	–1,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	1,3 %	0,2	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,8 %	42,6 %	–14,2	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,7 %	67,9 %	–0,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	2,5 %	–0,9	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	29,3 %	1,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,2	68,2	–2,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,2 %	78,9 %	3,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,2 %	61,6 %	–0,6	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–3,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	0,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'826,1	5'935,6	1,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'052,1	7'135,1	1,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,0 %	49,0 %	2,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,8 %	3,0 %	–0,7	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,6	351,9	0,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,5	173,3	7,3 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,2	10,7	–18,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'298,1	3'568,3	–17,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,9 %	51,9 %	–9,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,5 %	35,1 %	–0,4	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,8	123,6	–0,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,2 %	28,2 %	1,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,0	95,7	0,8 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'052,1	6'875,7	–2,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	551,0	1'401,0	154,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–259,5	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'361	33'692	1,0 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'119	33'408	0,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,0	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085,1	1'347,2	24,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	99,3 %	1,0	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	118	121	2,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,5	0,7 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,9 %	74,4 %	1,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,3 %	35,0 %	5,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	68,4 %	1,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,0 %	29,6 %	–1,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,8	104,9	1,1 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,4 %	77,6 %	0,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,0 %	61,4 %	1,4	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	2,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'039,0	8'427,3	4,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'032,3	10'528,6	4,9 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	48,0 %	–0,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,7 %	4,6 %	0,9	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,7	312,5	3,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,8	151,1	3,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,3	14,5	27,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'947,3	5'470,9	10,6 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	46,5 %	–2,9	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,9 %	35,8 %	–1,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	110,9	111,7	0,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,0 %	27,4 %	–4,7	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,3	95,7	–0,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'032,3	11'775,1	17,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'214,0	2'463,4	102,9 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	1'246,5	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'576	19'785	1,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	182	66	–63,7 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'562	19'716	0,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,0	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	592,4	1'098,3	85,4 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	63,5	48,0	–24,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	98,6 %	1,0	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	74	4,2 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,0	0,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,2 %	66,2 %	4,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,5 %	40,4 %	3,8	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,1 %	68,8 %	0,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	2,2 %	–1,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,5 %	28,9 %	0,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,7	71,2	2,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,1 %	74,0 %	1,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,8 %	61,7 %	0,8	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	1,8 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	5,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'852,2	5'220,0	7,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'453,1	5'920,3	8,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,7 %	51,3 %	–0,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,5 %	3,2 %	–0,3	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,0	298,2	8,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,1	154,1	6,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,8	9,7	–0,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'170,6	3'222,8	1,6 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,1 %	53,6 %	–4,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,7 %	32,4 %	–0,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	90,1	96,6	7,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,2 %	31,6 %	–2,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	94,4	95,8	1,5 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'453,1	6'016,5	10,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	133,0	568,7	327,6 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	96,2	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	13	15	15,4 %	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'175	31'901	2,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'456	2'798	13,9 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'043	1'553	48,9 %	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'365	35'975	4,7 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'011	1'505	48,9 %	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,4	–0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'002,4	811,9	–19,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,2	16,5	–9,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,7	12,5	–1,0 %	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	97,1 %	2,2	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	22,0 %	28,4 %	6,4	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	125	127	1,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	138	176	27,5 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	85	130	52,9 %	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,0	–0,1 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	65,6 %	–0,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	30,2 %	33,3 %	3,1	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,6 %	50,0 %	3,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,2 %	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,7 %	0,8 %	0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,5 %	69,1 %	3,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	4,6 %	–1,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,1 %	25,5 %	–2,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	109,8	114,4	4,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,7 %	72,9 %	–2,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	47,2 %	2,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	–0,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	1,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'184,0	9'651,4	5,1 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'937,7	12'773,7	7,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	14,8 %	18,0 %	3,3	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,6 %	55,9 %	0,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	7,8 %	6,9 %	–0,9	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,3	352,4	2,3 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,0	198,6	2,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1'745,3	1'530,9	–12,3 %	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	27,1	24,6	–9,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'178,7	7'588,7	5,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,1 %	58,6 %	–1,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,4 %	26,1 %	0,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	87,5	92,1	5,3 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,9 %	25,6 %	–1,3	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	92,8	91,7	–1,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'937,7	12'957,0	8,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'033,3	1'583,4	53,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,0	183,318'328'800,0 %		45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'222	25'377	0,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	189	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'922	25'303	1,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,3	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155,2	1'118,3	–3,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	34,2	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,3 %	97,9 %	0,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	51,8 %	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	103	7,3 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	5	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,1	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,1 %	74,1 %	–3,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,9 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,7 %	45,8 %	8,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,9 %	66,7 %	–3,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	4,5 %	0,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,2 %	28,6 %	2,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,5	83,4	–2,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,3 %	85,4 %	2,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,2 %	55,5 %	–2,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–3,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–5,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'381,0	6'442,9	1,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'275,9	8'340,0	0,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	43,8 %	–0,6	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,4 %	3,6 %	–2,8	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,1	326,2	–0,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,5	144,3	–2,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,2	11,9	–43,9 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'828,0	3'703,0	–23,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,3 %	45,4 %	–13,0	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	39,4 %	3,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,4	128,6	8,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,4 %	29,0 %	0,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	93,3	92,5	–0,9 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'275,9	8'159,7	–1,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	829,2	1'820,7	119,6 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–180,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'145	16'724	–2,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'001	1'543	54,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'983	18'022	0,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	7,9	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	506,1	991,5	95,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,5	48,3	13,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,9 %	91,6 %	–2,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	137,1 %	211,4 %	74,2	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	77	11,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	36	38,5 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,5	–1,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	66,4 %	–5,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	8,8 %	1,5	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,8 %	68,1 %	23,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	65,0 %	–1,0	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	4,0 %	0,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,7 %	30,9 %	0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,4	69,8	2,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,3 %	73,5 %	–3,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,4 %	56,4 %	1,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,8	1,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,8	–4,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'837,3	5'168,8	6,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'418,5	6'871,6	7,1 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	43,1 %	0,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,7 %	4,0 %	0,3	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,7	376,2	6,4 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,3	164,3	7,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,2	15,3	16,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'667,0	2'994,9	–18,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,1 %	40,9 %	–16,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,5 %	36,3 %	–0,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,1	136,6	5,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,4 %	22,9 %	–3,5	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	93,3	91,8	–1,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'418,5	7'324,0	14,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	794,8	2'428,0	205,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	452,4	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	83	1,2 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'376	28'989	–1,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	519	373	–28,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'526	29'149	–1,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	7,1	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'158,5	632,3	–45,4 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	68,6	45,8	–33,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,1 %	95,7 %	–2,5	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	142,2 %	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	119	15,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	9	12,5 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	85,6	–0,3 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	61,7 %	–14,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	3,9 %	0,3	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,9 %	54,0 %	23,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,5 %	68,0 %	–0,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,3 %	0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,3 %	28,6 %	0,3	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	108,7	107,8	–0,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,7 %	75,5 %	4,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,7 %	55,3 %	–0,4	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,7	1,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	6,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'547,7	7'999,5	6,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'933,8	9'345,4	4,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	45,5 %	0,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,7 %	3,5 %	–0,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,8	318,3	6,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,1	146,0	7,2 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,1	11,3	2,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'821,7	4'443,7	–7,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,0 %	45,7 %	–8,3	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,0 %	35,3 %	–0,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,7	112,5	4,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,2 %	30,8 %	–3,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	102,1	101,9	–0,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'933,8	9'724,8	8,9 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	638,0	1'802,6	182,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	379,4	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'926	33'125	0,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	150	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'436	32'825	1,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	6,8	–0,6	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	723,8	429,5	–40,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	25,0	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	97,6 %	0,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	128	123	–3,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	6	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,8	–0,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,9 %	72,1 %	–6,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	35,2 %	–6,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,1 %	68,6 %	–0,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	2,3 %	0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,6 %	28,8 %	0,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,1	92,6	7,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,0 %	75,7 %	–2,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,8 %	54,5 %	–0,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	6,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	2,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'212,3	7'533,0	4,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'811,3	10'171,4	3,7 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,4 %	52,3 %	0,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,6 %	3,4 %	–2,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,0	305,7	2,6 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,5	161,9	4,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	16,8	10,5	–37,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'991,9	5'760,4	15,4 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,9 %	52,7 %	1,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,1 %	34,6 %	1,5	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,7	105,7	7,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,8 %	28,0 %	–2,9	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	91,9	91,9	–0,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'811,3	10'932,4	11,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'331,5	1'463,5	9,9 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	761,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'439	35'635	–2,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'774	33'298	–1,4 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,7	3,7	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'863,8	2'253,9	20,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	91,2 %	–2,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	123	126	2,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	49,3	48,4	–1,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	36,6 %	38,1 %	1,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	1,6 %	0,8	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,8 %	29,9 %	6,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	23,5 %	25,0 %	1,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	32,3 %	30,1 %	–2,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,3 %	44,9 %	0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	108,1	110,9	2,6 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,4 %	76,5 %	2,2	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,0 %	53,0 %	–1,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	4,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	14,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'271,7	10'452,7	1,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'463,7	13'885,0	3,1 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	50,6 %	1,6	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,5 %	3,5 %	–0,9	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,5	389,6	5,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,4	211,0	8,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,9	14,8	–17,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'734,5	1'718,1	–82,4 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	72,3 %	32,2 %	–40,1	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,6 %	42,3 %	–0,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	164,9	4,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,7 %	65,8 %	39,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,5	98,7	0,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'463,7	5'342,7	–60,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	8'542,3	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–8'542,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'190	31'210	6,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	743	1'018	37,0 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'661	31'594	6,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	7,0	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'005,3	1'219,6	21,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	42,8	27,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,9 %	82,2 %	5,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	97	114	17,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	28	16,7 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,1	0,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,9 %	66,2 %	–0,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	4,9 %	–0,9	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,8 %	44,1 %	20,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,7 %	–0,1	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,5 %	0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,6 %	73,0 %	2,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,5 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,6 %	23,1 %	–2,5	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,3	94,2	3,2 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,0 %	73,1 %	–3,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	46,0 %	0,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–4,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–4,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'497,5	8'000,4	6,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'368,5	10'843,3	4,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,5 %	32,2 %	0,6	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	8,2 %	7,3 %	–0,8	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	346,4	336,5	–2,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,3	110,4	0,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	28,6	25,2	–11,9 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'856,6	3'881,2	–33,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,5 %	35,1 %	–21,4	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,6 %	47,6 %	0,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,7	160,2	–2,7 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	26,7 %	28,0 %	1,3	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	92,6	96,0	3,7 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'368,5	11'055,4	6,6 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'444,4	3'816,5	164,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	212,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	78	1,3 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'747	27'886	4,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	626	259	–58,6 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	721	847	17,5 %	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'736	28'675	3,4 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,6	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	992,8	364,0	–63,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,8	39,4	13,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,9	40,3	6,3 %	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	97,9 %	2,8	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	171,5 %	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	103	–	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	7	–63,2 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	19	21	10,5 %	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,8	0,4 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,4 %	62,6 %	0,2	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	1,5 %	–5,6	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,5 %	34,2 %	–7,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,7 %	68,4 %	0,7	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	5,0 %	–0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,0 %	26,6 %	–0,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,9	95,7	6,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,1 %	79,6 %	–1,5	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,6 %	54,0 %	–1,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	6,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	2,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'459,7	7'974,5	6,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'838,4	10'334,5	5,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,2 %	2,6 %	1,5	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	40,7 %	0,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,3 %	3,1 %	–1,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,2	356,5	1,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,4	146,6	3,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,2	11,2	–26,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'615,0	4'400,5	–21,6 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,1 %	41,9 %	–15,1	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	40,2 %	–1,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,5	143,4	–1,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,0 %	26,5 %	–0,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	94,6	95,7	1,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'838,4	10'491,4	6,6 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'145,2	2'710,1	136,7 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	156,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'222	14'008	5,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	67	132	97,0 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'186	13'998	6,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,4	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'243,1	530,7	–57,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,0	16,3	–37,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,2 %	91,4 %	5,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	63	14,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	9	125,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	83,2	1,4 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	58,3 %	–7,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,6 %	68,9 %	20,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	63,2 %	–2,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	1,3 %	–0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,4 %	35,0 %	2,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,6	37,7	6,1 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,9 %	88,3 %	1,4	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	52,5 %	–1,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	6,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–0,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–2,3 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'037,5	3'303,2	8,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'387,7	4'710,1	7,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	51,7 %	1,7	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,0 %	3,2 %	–1,8	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,2	333,1	0,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,3	173,9	4,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	16,7	10,7	–36,1 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'252,4	2'608,0	15,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,3 %	55,1 %	3,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,4 %	34,9 %	–0,5	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,8	116,2	–0,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,2 %	26,4 %	–0,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,7	88,3	–1,6 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'387,7	4'731,4	7,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	738,5	640,0	–13,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	21,3	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'115	18'784	9,8 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	696	996	43,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'623	19'491	10,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,0	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'450,1	623,6	–57,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,5	44,7	2,8 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,7 %	91,9 %	8,2	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	47,7 %	68,2 %	20,5	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	79	19,7 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	23	35,3 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	81,5	1,3 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,2 %	60,8 %	0,5	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	8,8 %	2,8	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,6 %	62,2 %	19,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,0 %	–0,2	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,3 %	64,9 %	2,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	2,6 %	–2,8	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	32,5 %	0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,1	63,5	2,1 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,5 %	76,6 %	–0,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,0 %	56,6 %	–0,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,2	–8,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–5,0 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'409,2	5'453,4	0,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'448,1	6'410,4	–0,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,6 %	50,8 %	0,2	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,1 %	1,9 %	–2,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,0	324,1	–10,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,0	166,9	–9,8 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	15,0	6,1	–59,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'417,0	3'253,9	–26,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	68,5 %	53,2 %	–15,3	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,8 %	33,2 %	0,4	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,7	107,6	–9,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,5 %	28,9 %	4,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	88,7	89,4	0,8 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'448,1	6'120,2	–5,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	285,2	1'229,4	331,0 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–290,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Casa per Anziani Al Pagnolo

Via Cremignone 8, 6924 Sorengo

Cantone: TI

Forma giuridica: Impresa pubblica di una corporazione
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	63	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	22'454	–	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	83	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	22'183	–	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	6,3	–	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	900,9	–	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	29,3	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	97,6 %	–	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	82	–	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,5	–	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	62,4 %	–	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	39,5 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,1 %	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	62,5 %	–	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	4,3 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	33,1 %	–	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	68,6	–	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	77,2 %	–	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	49,3 %	–	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,1	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	3,0	–	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,5	–	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	5'848,8	–	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	7'416,5	–	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	37,3 %	–	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	8,5 %	–	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	329,1	–	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	124,8	–	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	28,5	–	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	3'039,2	–	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	41,8 %	–	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	39,1 %	–	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	128,8	–	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	31,9 %	–	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	102,9	–	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	7'272,6	–	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	1'787,7	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–143,9	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'080	29'729	9,8 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	181	171	–5,5 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'913	29'554	9,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,2	–0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	901,9	1'292,6	43,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	21,4	–29,1 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	97,0 %	8,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	6,2 %	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	109	–13,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	8	33,3 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,3	0,6 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,0 %	76,9 %	5,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,8 %	34,8 %	–29,0	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	58,5 %	–1,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,8 %	3,6 %	–1,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	37,7 %	2,8	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	101,8	97,7	–4,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,2 %	80,8 %	1,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,0 %	47,7 %	–0,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,3	–12,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,6	–13,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'639,7	7'599,9	–0,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'778,9	9'642,7	–1,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,0 %	50,1 %	–0,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,0 %	3,1 %	–2,9	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,7	322,5	–10,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,4	163,5	–11,8 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	21,9	10,3	–53,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'999,1	5'087,7	–15,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	61,3 %	54,1 %	–7,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,7 %	35,9 %	2,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,8	115,7	–4,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,8 %	28,6 %	3,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	88,9	89,8	1,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'779,1	9'395,7	–3,9 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'036,7	1'294,9	24,9 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	0,2	–247,1	–101'772,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Casa per Anziani Alto Vedeggio

Via La Roggia, 6805 Mezzovico–Vira

Cantone: TI

Forma giuridica: Impresa pubblica di una corporazione
Cure richieste: RAI–RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	74	2,8 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'094	26'520	1,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	16	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'761	26'270	2,0 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,9	0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'232,0	1'523,8	23,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	16,0	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	98,2 %	–1,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	97	5,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	84,1	0,9 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,3 %	63,3 %	–3,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,8 %	36,1 %	8,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,0 %	–0,1	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,4 %	0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,3 %	65,6 %	0,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	4,1 %	–0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,8 %	29,8 %	0,0	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,6	86,4	–5,7 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,1 %	84,2 %	5,1	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,0 %	61,0 %	–1,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–8,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	–7,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–1,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'148,4	8'150,9	14,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'809,6	10'463,3	18,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	42,0 %	–2,9	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	8,9 %	7,6 %	–1,3	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,6	394,3	16,8 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,5	167,2	8,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	30,3	30,2	–0,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'303,5	4'723,2	–10,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,2 %	43,7 %	–16,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,2 %	36,4 %	2,3	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,4	143,7	24,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,3 %	24,3 %	–5,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	98,8	99,0	0,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'809,6	10'820,2	22,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	521,8	3'065,3	487,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	356,9	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'709	24'185	2,0 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	153	354	131,4 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'862	24'400	2,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'571,2	1'020,7	–35,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	63,0	52,2	–17,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	96,0 %	1,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	100	14,9 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	7	250,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,7	0,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,2 %	68,2 %	–5,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	0,9 %	–0,2	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,3 %	49,3 %	16,9	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,8 %	0,1 %	–0,8	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	65,4 %	0,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	3,2 %	0,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	31,3 %	0,2	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,2	96,3	13,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,4 %	72,3 %	1,9	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,9 %	54,0 %	–2,9	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,4	13,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,9	9,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,9	14,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'607,7	6'772,1	2,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'539,2	9'009,7	–5,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	37,7 %	1,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,6 %	6,1 %	0,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	399,8	367,2	–8,2 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,8	139,3	–5,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	22,5	22,4	–0,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'159,5	3'867,7	–25,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,1 %	39,4 %	–14,7	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	39,7 %	–0,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,3	145,9	–10,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	25,1 %	24,7 %	–0,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	100,2	98,8	–1,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'539,2	9'809,9	2,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'742,8	3'298,8	89,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	800,2	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'417	28'129	10,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'995	27'684	10,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,1	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'043,0	903,0	–13,4 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,0 %	96,3 %	9,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	106	97	–8,5 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,3	–0,6 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	68,0 %	7,7	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,5 %	30,4 %	–21,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	66,3 %	–0,8	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,8 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,4 %	28,8 %	0,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,9	83,2	0,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,1 %	78,6 %	5,5	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,8 %	58,1 %	–0,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,0	–9,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–3,7 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'923,9	7'077,0	2,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'511,9	9'680,1	1,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	43,6 %	0,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	7,9 %	7,4 %	–0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	374,2	344,1	–8,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,4	152,6	–7,1 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	30,0	25,8	–13,8 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'594,5	4'658,0	–16,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,8 %	45,0 %	–13,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,0 %	36,1 %	0,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	124,2	–7,7 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	25,8 %	26,8 %	1,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,7	98,7	2,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'511,9	10'353,0	8,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'241,0	2'648,3	113,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	672,9	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'246	19'277	0,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	392	342	–12,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'471	19'584	0,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,7	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	613,3	973,6	58,7 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,4	44,6	22,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,4 %	101,6 %	0,2	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	53,7 %	46,8 %	–6,8	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	68	–1,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	8	–38,5 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,2	0,0 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,1 %	68,4 %	1,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	3,9 %	–0,9	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,7 %	31,1 %	–0,6	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,1 %	–0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,5 %	70,9 %	0,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	1,9 %	–0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,0 %	27,1 %	0,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,5	82,4	6,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,5 %	63,5 %	–2,0	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,1 %	63,2 %	1,1	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,5	6,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	4,2	6,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	3,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'192,1	5'449,9	5,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'461,9	6'866,6	6,3 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	45,1 %	–0,6	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	3,3 %	–0,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	329,1	350,0	6,4 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,5	158,0	4,3 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,0	11,7	–9,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'387,0	3'243,2	–4,2 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,4 %	44,9 %	–7,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,3 %	32,9 %	0,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,2	115,3	8,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,1 %	28,4 %	–3,7	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,7	104,5	–1,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'461,9	7'223,5	11,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	705,4	1'510,7	114,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	356,9	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'203	11'214	0,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	45	141	213,3 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'109	11'260	1,4 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,0	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	984,9	1'168,1	18,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	39,2	35,3 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,9 %	96,0 %	0,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	46	7,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	4	100,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,5	–0,1 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	66,0 %	1,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,0 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,6 %	58,9 %	5,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,0 %	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,6 %	69,2 %	2,6	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	0,8 %	0,1	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,7 %	30,0 %	–2,7	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,3	36,7	3,8 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	89,5 %	83,8 %	–5,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,4 %	61,3 %	2,9	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,8 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,9	–0,5 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'927,6	2'908,6	–0,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'467,9	3'495,8	0,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,3 %	51,9 %	–0,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	1,6 %	–0,5	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,3	307,9	–0,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	163,2	161,2	–1,2 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,6	5,0	–25,0 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'978,8	1'863,7	–5,8 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,1 %	48,5 %	–8,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,7 %	35,7 %	1,0	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	107,0	110,0	2,8 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,8 %	27,3 %	–3,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,0	92,2	–3,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'467,9	3'840,8	10,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	279,5	824,7	195,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	345,0	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	66	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	22'289	–	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	165	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	22'205	–	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,5	–	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	750,4	–	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	27,5	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	92,5 %	–	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	88	–	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	6	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,9	–	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	75,5 %	–	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,1 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	44,2 %	–	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,3 %	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	63,1 %	–	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	3,6 %	–	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	33,0 %	–	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	65,5	–	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	76,1 %	–	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	55,0 %	–	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,0	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,9	–	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,4	–	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	5'723,7	–	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	7'643,9	–	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	39,8 %	–	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	5,8 %	–	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	340,4	–	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	137,1	–	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	19,8	–	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	3'298,7	–	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	46,2 %	–	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	31,4 %	–	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	106,9	–	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	28,7 %	–	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	91,1	–	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	7'138,4	–	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	2'106,6	–	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–505,6	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	41	32,3 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	17	7	–58,8 %	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'118	12'362	11,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'434	2'238	–8,1 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'486	780	–47,5 %	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'904	15'280	2,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'479	780	–47,3 %	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,8	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	634,8	1'391,7	119,3 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,9	17,1	14,7 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,7	12,1	–4,6 %	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	82,6 %	–15,7	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	23,9 %	30,5 %	6,6	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	49	14,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	169	132	–21,9 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	120	68	–43,3 %	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	86,9	1,7 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	70,3 %	–2,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	38,0 %	29,3 %	–8,6	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,3 %	56,7 %	16,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,6 %	1,6 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	67,6 %	0,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	3,4 %	–1,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,5 %	27,3 %	0,8	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,0	55,5	–2,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,4 %	83,0 %	–1,4	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,9 %	61,1 %	1,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,6	–4,7 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,0	–6,3 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'584,9	4'440,1	–3,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'687,7	5'583,4	–1,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	36,9 %	26,3 %	–10,5	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,9 %	60,4 %	–4,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,8 %	2,9 %	0,1	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	378,2	363,0	–4,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	247,5	220,6	–10,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1'417,2	1'885,9	33,1 %	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,7	10,5	–2,3 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'737,7	3'390,1	–9,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	65,7 %	57,6 %	–8,1	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,5 %	27,9 %	2,4	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,5	101,3	5,0 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	23,6 %	26,2 %	2,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	89,3	100,4	12,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'687,7	5'887,6	3,5 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	524,6	805,7	53,6 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	304,2	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'524	34'782	0,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'123	34'624	1,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,8	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'392,6	989,4	–29,0 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	99,3 %	0,7	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	123	118	–4,1 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,8	0,3 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	66,1 %	–0,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	25,3 %	–6,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	67,8 %	0,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,1 %	–0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,0 %	27,9 %	–0,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	134,1	132,8	–1,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,2 %	68,8 %	0,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,8 %	55,4 %	0,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,8	–1,8 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–1,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'633,6	9'552,4	–0,8 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'418,7	12'244,2	–1,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	45,3 %	2,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	7,2 %	4,2 %	–3,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,7	352,0	–2,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,6	160,2	1,6 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	26,0	14,8	–43,0 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'824,2	5'776,2	–15,4 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,0 %	43,9 %	–11,1	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,4 %	36,9 %	–0,5	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,5	129,9	–3,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,6 %	27,2 %	–1,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	103,1	103,2	0,1 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'418,7	13'169,1	6,0 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'356,0	3'036,2	123,9 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	924,9	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'608	21'361	–1,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'446	21'172	–1,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	8,0	0,5	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	694,5	1'054,7	51,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	97,5 %	–1,1	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	85	10,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,0	–0,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	61,2 %	–11,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	45,7 %	15,7	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,4 %	–0,2	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,2 %	66,9 %	–1,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,1 %	0,0	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,6 %	30,9 %	1,3	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,6	76,0	–2,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,5 %	74,7 %	–0,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	53,1 %	–1,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	–0,8 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,8	–3,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'914,3	6'074,1	2,7 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'461,5	7'007,3	–6,1 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	45,0 %	4,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,1 %	5,2 %	0,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,3	328,0	–5,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,7	149,0	4,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,9	17,1	–4,7 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'208,1	3'451,5	–18,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,4 %	46,8 %	–9,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	33,0 %	–3,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,9	108,4	–14,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,1 %	30,2 %	0,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	104,1	104,3	0,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'461,5	7'379,6	–1,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	742,9	1'433,3	92,9 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	372,4	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'443	11'879	–4,5 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'331	11'804	–4,3 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	763,2	615,3	–19,4 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,4 %	93,0 %	–4,4	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	45	–11,8 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,6	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,6 %	60,0 %	–8,6	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,1 %	32,4 %	–14,8	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	2,2 %	0,3	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	68,1 %	2,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	4,8 %	0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,8 %	27,1 %	–2,7	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,1	49,8	–2,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,4 %	78,8 %	–2,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	52,9 %	–1,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,4	–2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	4,2	2,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,3	2,2 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'747,7	3'759,1	0,3 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'336,7	4'397,3	1,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	43,5 %	–1,8	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,2 %	3,4 %	0,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,5	370,2	6,2 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,3	162,1	1,8 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,1	12,5	12,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'591,5	1'931,6	–25,5 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	59,8 %	45,0 %	–14,8	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,1 %	36,2 %	1,1	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,4	134,1	9,6 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,9 %	32,3 %	–0,6	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,6	116,8	2,0 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'336,7	4'295,8	–0,9 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	216,0	921,2	326,5 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–101,6	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	119	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'169	43'278	0,3 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	515	485	–5,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'105	42'852	–0,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,1	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'570,6	1'619,3	3,1 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,7	34,8	–18,4 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	99,6 %	0,3	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	70,5 %	66,4 %	–4,1	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	152	149	–2,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	15	7,1 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,7	0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	72,6 %	0,9	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,7 %	26,5 %	–1,3	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,7 %	74,9 %	1,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	3,1 %	0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,3 %	22,0 %	–1,4	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	163,3	170,6	4,5 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,9 %	63,2 %	–4,7	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,7 %	63,4 %	0,7	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	4,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,9	4,3 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,9	–0,6 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'361,1	12'166,9	7,1 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'707,7	15'359,5	4,4 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	45,1 %	0,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	8,1 %	6,7 %	–1,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	336,7	351,0	4,2 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,7	161,8	5,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	27,6	23,9	–13,6 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'657,0	7'630,8	–11,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,9 %	48,3 %	–10,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,2 %	33,8 %	0,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,9	118,6	6,0 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,4 %	26,1 %	–2,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,5	94,3	–1,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'707,7	15'789,3	7,4 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'229,2	3'246,9	164,1 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	429,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'226	44'048	–0,4 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	50	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'844	43'579	–0,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,0	–0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'464,6	1'197,4	–18,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	25,0	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	97,3 %	–0,4	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	148	161	8,8 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	2	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,6	–0,6 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	70,6 %	–3,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,6 %	37,5 %	11,9	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,2 %	68,3 %	0,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	4,5 %	–0,7	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,4 %	26,9 %	0,5	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	119,5	117,8	–1,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,7 %	87,9 %	3,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,7 %	58,1 %	0,3	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–1,1 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	3,3 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'125,2	9'479,2	3,9 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'103,1	11'574,5	4,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	58,5 %	58,6 %	0,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,4 %	3,0 %	–3,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	251,1	262,5	4,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,2	155,5	5,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	16,1	7,9	–51,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'661,4	7'229,1	27,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,0 %	55,5 %	4,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,8 %	27,4 %	0,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	67,2	72,0	7,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,1 %	30,7 %	–5,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	90,6	90,7	0,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'103,1	13'024,3	17,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	495,6	923,3	86,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	1'449,7	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'108	12'185	0,6 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'058	12'149	0,8 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	6,9	–0,4	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	697,1	1'349,7	93,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	95,4 %	0,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	44	10,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,2	–0,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,5 %	88,6 %	11,1	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,4 %	33,3 %	9,9	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,0 %	65,5 %	–0,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	3,5 %	–0,2	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	30,5 %	0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,4	46,2	–0,3 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,7 %	76,0 %	–0,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,0 %	56,8 %	–0,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,8	–0,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,9	–2,7 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'571,3	3'730,3	4,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'572,8	4'644,4	1,6 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,8 %	53,2 %	2,4	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,8 %	2,9 %	–1,9	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	377,7	381,2	0,9 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	192,7	203,4	5,5 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	18,2	11,2	–38,4 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'822,6	2'540,4	–10,0 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	61,7 %	52,6 %	–9,2	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,5 %	32,9 %	–0,6	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,4	125,3	–0,9 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,8 %	24,2 %	–0,7	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	93,8	95,9	2,2 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'572,8	4'833,4	5,7 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	418,6	963,7	130,2 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	189,1	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'966	12'293	12,1 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	940	940	–	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'780	13'022	10,5 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,1	–0,3	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	843,1	934,1	10,8 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,5	52,8	11,0 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,3 %	82,1 %	8,9	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	54	22,7 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	17	–19,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	83,5	–1,5 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	64,8 %	–1,4	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,8 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,2 %	68,8 %	20,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,5 %	0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,2 %	70,3 %	1,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,1 %	3,6 %	–1,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,5 %	25,6 %	0,1	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,0	40,5	4,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,4 %	88,2 %	1,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,6 %	47,0 %	–1,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	4,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–6,4 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–2,4 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'286,6	3'779,7	15,0 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'079,3	4'567,9	12,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,5 %	40,9 %	3,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,6 %	5,7 %	0,2	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,6	345,2	0,7 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,7	143,5	10,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	19,2	20,1	4,4 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'704,1	2'025,1	–25,1 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	66,3 %	50,0 %	–16,3	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,6 %	38,7 %	–3,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,1	133,6	–8,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,3 %	31,7 %	2,4	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	100,2	96,9	–3,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'079,3	4'048,3	–0,8 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	49,3	597,7	1'112,7 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–519,5	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'749	11'851	0,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	49	558	1'038,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'796	12'142	2,9 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,2	–0,2	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'715,8	5'053,0	7,2 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	57,1	–	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	67,1 %	67,6 %	0,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	39	5,4 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	12	500,0 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,8	80,0	2,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	97,4 %	92,2 %	–5,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	13,7 %	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	12,1 %	18,2 %	6,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,6 %	0,1	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,3 %	53,4 %	0,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,6 %	1,2 %	0,6	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,5 %	44,8 %	–0,8	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,5	33,1	5,0 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	91,0 %	82,4 %	–8,6	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,8 %	49,8 %	8,0	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–0,2 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–7,5 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'733,3	2'778,1	1,6 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'973,4	3'741,3	–5,8 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,7 %	39,6 %	7,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,6 %	1,2 %	–2,4	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	336,8	301,5	–10,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,0	122,1	11,0 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	12,1	3,8	–68,9 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'150,1	997,3	–13,3 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	71,0 %	26,6 %	–44,4	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,0 %	46,2 %	–3,7	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	168,2	139,4	–17,1 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	24,6 %	27,6 %	3,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	33,8	83,5	146,9 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'620,7	3'747,9	131,3 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'341,2	1'642,6	–29,8 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'352,8	6,6	100,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'000	10'017	0,2 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	609	699	14,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'450	10'550	1,0 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,7	0,0	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	517,8	682,5	31,8 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,7	39,1	19,7 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	91,5 %	0,2	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	38	5,6 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	20	11,1 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	87,2	2,3 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,4 %	74,1 %	3,8	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	1,7 %	–0,1	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,4 %	38,9 %	8,5	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,4 %	–	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,6 %	79,5 %	1,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,0 %	–0,3	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,1 %	18,5 %	–1,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,2	25,2	13,6 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,3 %	81,6 %	14,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,6 %	71,4 %	–0,1	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	13,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,4	12,5 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,6	39,8 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'710,7	1'922,3	12,4 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'106,4	3'266,0	5,1 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,6 %	47,7 %	3,1	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	2,6 %	0,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,8	304,8	4,1 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,5	147,6	11,4 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,1	8,1	33,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'564,1	1'460,0	–6,7 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	43,2 %	–3,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,0 %	32,8 %	–2,2	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,5	100,0	–2,4 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,4 %	53,3 %	2,0	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,0	168,3	3,9 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'345,6	3'382,2	1,1 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	63,3	118,5	87,3 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	239,2	116,3	–51,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	37	-11,9 %	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'847	7'436	-15,9 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'003	1'422	41,8 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'394	8'396	-10,6 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	7,5	1,6	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	689,1	950,0	37,9 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	35,4	5,6 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	57,7 %	55,1 %	-2,6	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	33	10,0 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	41	28,1 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,8	85,3	6,8 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,6 %	71,6 %	20,0	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,5 %	4,1 %	-10,5	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,4 %	59,5 %	38,1	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	5,4 %	-1,0	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,6 %	76,4 %	-0,2	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,4 %	-0,5	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,6 %	21,2 %	0,6	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,3	25,5	19,6 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,7 %	67,5 %	11,8	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,8 %	70,4 %	0,5	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,7	35,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,9	33,0 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,6	61,9 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'867,0	1'858,6	-0,5 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'475,9	3'469,2	-0,2 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,3 %	42,8 %	0,5	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,6 %	0,6	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	352,9	391,7	11,0 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,5	176,7	12,9 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	6,6	82,5 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'233,3	1'336,9	8,4 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,4 %	43,9 %	4,5	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,4 %	37,5 %	-0,9	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	147,0	8,5 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,1 %	51,3 %	-6,8	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	184,7	176,6	-4,4 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'132,3	3'047,9	-2,7 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	79,7	568,4	613,4 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-343,7	-421,4	-22,6 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	64,0	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	–	1,2	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,3	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'132	23'385	5,7 %	21'545,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	456	149	–67,3 %	735,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	150,7	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	68,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'378	23'087	3,2 %	22'155,7	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	146,3	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,8	0,1	7,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'114,2	483,1	–56,6 %	920,9	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,9	47,5	19,2 %	25,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	12,9	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	63,9	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,4 %	90,2 %	4,8	92,2 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	17,8 %	5,8 %	–12,0	170,1 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	32,4 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	94	13,3 %	82,3	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	5	–44,4 %	30,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	12,0	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	1,1	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,3	–1,2 %	83,1	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,4 %	67,7 %	0,3	67,2 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	–	–	19,3 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,8 %	49,2 %	9,4	41,2 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	2,0 %	0,9	0,8 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,4 %	0,2	0,3 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,0 %	72,6 %	–1,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,0 %	0,4	6,1 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,1 %	23,9 %	0,8	29,1 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,5	76,7	10,4 %	77,1	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,2 %	74,9 %	–1,3	76,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	46,7 %	–2,2	51,9 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	10,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	5,9 %	3,4	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	3,1 %	1,7	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'732,0	6'602,5	15,2 %	6'150,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'613,3	8'528,9	12,0 %	7'978,1	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	2,0 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,3 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,3 %	34,3 %	0,0	45,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,1 %	6,1 %	1,0	5,2 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,0	362,4	7,5 %	354,6	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,7	126,8	8,7 %	163,6	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1'097,4	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,4	22,7	30,2 %	18,8	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'106,5	3'273,7	–35,9 %	3'723,0	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	67,1 %	39,5 %	–27,6	46,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	45,5 %	–1,0	33,8 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,8	164,9	5,2 %	120,0	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,5 %	27,4 %	–1,2	29,0 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	96,2	96,5	0,3 %	103,5	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'613,3	8'298,0	9,0 %	8'023,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	26,1	2'461,3	9'315,6 %	1'867,0	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–230,8	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'999	12'495	–3,9 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	767	1'329	73,3 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'496	13'461	–0,3 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,1	–0,5	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	860,4	376,2	–56,3 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	39,3	24,8 %	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	85,6 %	–3,5	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	50	–	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	36	38,5 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,4	82,6	2,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	64,4 %	–4,1	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	1,1 %	–2,8	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,1 %	50,0 %	2,9	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	2,3 %	–0,3	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	1	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	61,9 %	–4,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,5 %	–	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	36,6 %	3,4	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,6	35,3	–8,6 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,6 %	48,1 %	–5,5	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,1 %	45,7 %	–4,4	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–8,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,6	–9,0 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–23,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'211,9	3'037,5	–5,4 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'069,3	3'916,6	–3,8 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,3 %	45,4 %	–2,9	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,6	283,3	–4,2 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,6	132,0	–9,3 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,8	31,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'777,7	1'588,6	–10,6 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	44,4 %	–4,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,8 %	36,4 %	0,6	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,7	103,1	–2,5 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,0 %	42,1 %	3,0	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	103,8	108,9	5,0 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'658,1	3'579,2	–2,2 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–411,2	–337,4	17,9 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	67	-1,5 %	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'052	25'096	4,3 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	666	296	-55,6 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'400	25'014	2,5 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,2	-0,5	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'326,4	1'001,9	-24,5 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	38,2	26,9	-29,5 %	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	102,6 %	5,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	81,1 %	–	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	92	3,4 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	11	-38,9 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,9	1,7 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,3 %	54,4 %	2,0	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	4,9 %	-2,6	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,5 %	32,6 %	-3,9	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,0 %	–	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	64,8 %	1,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,1 %	-0,5	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	34,1 %	-0,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,6	64,4	-8,8 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,4 %	48,4 %	-3,0	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	51,8 %	1,1	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	-8,8 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,5	-11,3 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	-14,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'648,1	4'576,6	-1,5 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'801,5	5'830,6	0,5 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,9 %	50,7 %	-1,2	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,7	229,6	-2,2 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	123,4	118,2	-4,2 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,4	-3,7 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'061,7	2'971,6	-2,9 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,4 %	46,9 %	-3,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	37,6 %	0,7	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	86,5	86,2	-0,3 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,1 %	38,0 %	1,8	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	88,7	94,7	6,7 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'069,7	6'333,2	4,3 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,2	–	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	268,2	502,6	87,4 %	-119,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	–	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'536	20'394	–0,7 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	392	797	103,3 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'521	20'770	1,2 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	4,4	–1,1	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'029,5	1'409,4	36,9 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	73,8	29,1	–60,6 %	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	98,0 %	–0,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	107,4 %	218,4 %	111,0	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	92	29,6 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	28	366,7 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,9	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,0 %	67,5 %	–6,5	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,2 %	11,7 %	6,5	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,9 %	73,1 %	44,1	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	–	–	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	56,1 %	–3,1	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,5 %	5,7 %	1,3	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,4 %	38,2 %	1,8	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,3	48,0	–6,6 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,4 %	39,2 %	3,8	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,7 %	39,8 %	–3,8	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–6,6 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–7,7 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	–3,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'910,9	3'872,1	–1,0 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'140,7	5'252,2	2,2 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,9 %	38,9 %	–8,1	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	245,6	247,9	0,9 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,6	98,2	–16,5 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,9	–23,5 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'519,7	2'031,5	–19,4 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	41,1 %	–5,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,7 %	39,2 %	1,5	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,6	97,1	4,9 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,0 %	43,4 %	4,3	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	100,4	101,2	0,7 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'384,5	4'943,6	–8,2 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	243,8	–308,6	–226,6 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	35	2,9 %	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'063	12'302	2,0 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	205	68	–66,8 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'079	12'096	0,1 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,5	–0,3	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'060,3	2'126,4	100,5 %	1'083,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	22,7	–	36,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	96,3 %	–0,9	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	42	2,4 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	3	200,0 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	83,3	2,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,0 %	68,1 %	–1,0	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,8 %	24,2 %	–1,5	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	2	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	60,0 %	3,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	–	–	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,5 %	40,0 %	0,5	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,1	33,1	3,1 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,8 %	63,0 %	–1,8	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,3 %	43,8 %	–1,5	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,1 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,2 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	6,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'718,5	2'821,1	3,8 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'899,9	3'784,7	–3,0 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	38,1 %	1,2	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,9	306,0	–3,8 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,1	119,1	0,0 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'431,0	1'378,8	–3,6 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	40,9 %	–1,8	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,3 %	55,9 %	–1,5	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,3	170,9	–6,3 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	46,3 %	2,0	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	121,1	126,1	4,1 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'350,4	3'369,2	0,6 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	549,5	226,4	–58,8 %	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–549,5	–415,6	24,4 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	–	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'370	41'775	1,0 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	146	1'056	623,3 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'226	42'514	3,1 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,8	0,1	5,2	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'288,8	1'072,9	–16,8 %	1'083,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	96,5	51,4	–46,7 %	36,7	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	95,4 %	0,9	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	135	144	6,7 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	23	475,0 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	82,2	0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	65,3 %	2,7	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	1,2 %	0,5	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,9 %	28,3 %	6,4	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	2,4 %	1,7	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	60,3 %	–2,4	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	3,9 %	0,6	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,1 %	35,8 %	1,7	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	124,7	117,9	–5,4 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,8 %	44,2 %	–2,5	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,1 %	44,0 %	–1,1	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–5,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–8,3 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–16,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'423,1	9'546,2	1,3 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'511,4	11'868,2	3,1 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	40,1 %	–0,1	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,3	277,1	–0,1 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,2	111,8	–0,4 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	–10,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'798,6	4'951,0	3,2 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,3 %	42,4 %	0,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,5 %	41,0 %	1,5	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	109,4	113,6	3,8 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,8 %	42,5 %	0,7	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,2	115,9	1,5 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'341,0	11'689,9	3,1 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,7	17,7	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–170,4	–178,3	–4,6 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'888	11'959	0,6 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	77	65	–15,6 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'767	11'805	0,3 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,7	0,0	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	819,3	822,3	0,4 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	25,7	32,5	26,6 %	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	99,3 %	0,6	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	44	12,8 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	2	–33,3 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,1	–0,7 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,8 %	63,0 %	8,3	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	4,3 %	2,0	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	21,9 %	35,9 %	14,1	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,2 %	–0,2	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,8 %	60,2 %	2,3	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	3,2 %	0,4	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	36,7 %	–2,7	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,8	29,9	0,2 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,9 %	52,7 %	–1,3	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,7 %	49,2 %	1,5	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,2 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	–0,3 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	1,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'410,2	2'546,7	5,7 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'001,2	3'164,4	5,4 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,5 %	49,4 %	–0,1	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,1	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	250,8	263,2	4,9 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,3	132,5	4,9 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,5	38,5 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'511,0	1'528,2	1,1 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	47,9 %	–0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	40,0 %	–0,1	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	100,6	105,4	4,7 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,6 %	37,1 %	0,5	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,3	98,3	3,1 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'118,4	3'188,4	2,2 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	117,2	24,0	–79,5 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'110	9'535	4,7 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'973	9'458	5,4 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	9,4	0,6	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'014,6	828,2	–18,4 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	104,5 %	4,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	42	23,5 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,1	80,2	1,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	59,5 %	–11,1	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,0 %	54,0 %	18,0	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	7,1 %	1,3	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	85,9 %	86,4 %	0,5	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	0,9 %	0,0	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,2 %	12,7 %	–0,5	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,6	32,0	4,3 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,7 %	65,5 %	1,8	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,6 %	63,2 %	0,6	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	4,3 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	–0,4 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,9	2,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'426,8	2'707,7	11,6 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'034,9	3'544,4	16,8 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,2 %	60,6 %	–3,6	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,1	371,7	11,6 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	217,2	227,0	4,5 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,1	–55,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'896,2	2'146,3	13,2 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,1 %	60,0 %	1,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,4 %	23,3 %	–0,2	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,1	86,5	10,8 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,3 %	25,9 %	–1,3	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	97,7	97,3	–0,4 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'261,8	3'575,3	9,6 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	226,9	30,9	–86,4 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	74	-1,3 %	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	4	33,3 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'831	26'694	-0,5 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	880	1'053	19,7 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'770	26'671	-0,4 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,8	-0,3	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	757,9	765,4	1,0 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	34,3	37,8	10,1 %	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	98,8 %	0,8	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	80,4 %	72,1 %	-8,2	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	103	-1,9 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	28	31	10,7 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,2	1,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	58,2 %	-0,4	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	9,7 %	3,7	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,1 %	44,9 %	2,8	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	1,5 %	0,7	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,7 %	64,8 %	-0,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	3,8 %	0,0	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,5 %	31,4 %	0,9	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,6	67,7	-5,4 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,4 %	49,3 %	-2,2	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,9 %	45,3 %	-0,6	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	-5,4 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	-5,5 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	-10,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'554,1	5'715,4	2,9 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'941,3	7'327,5	5,6 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	43,4 %	-1,2	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	250,5	264,1	5,4 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,5	119,1	3,2 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,6	-0,6 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'184,4	3'041,5	-4,5 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,7 %	44,9 %	-2,8	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,3 %	38,6 %	2,3	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	90,9	101,8	12,1 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	40,8 %	1,4	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,0	99,7	4,9 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'679,3	6'780,0	1,5 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-261,9	-547,5	-109,0 %	-119,7	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	59,2	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'297	30'334	0,1 %	21'176,0	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	350	410	17,1 %	563,8	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'060	29'551	1,7 %	21'260,0	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,3	0,3	5,2	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'169,7	1'572,1	34,4 %	1'083,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	34,1	37,2	9,1 %	36,7	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	–	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,2 %	101,3 %	0,1	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	47,9 %	56,2 %	8,2	173,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	108	99	–8,3 %	78,7	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	11	–8,3 %	16,1	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	–	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,0	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,3 %	65,5 %	2,1	62,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,7 %	1,8 %	0,2	7,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,7 %	21,3 %	–9,4	37,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	1,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	0,3	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,4 %	71,3 %	0,9	64,5 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,5 %	0,8	3,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,8 %	25,1 %	–1,7	32,5 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,2	75,5	4,5 %	56,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,8 %	50,2 %	1,3	49,7 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,3 %	57,1 %	0,7	48,4 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,5 %	0,9	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	4,2 %	2,6	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	7,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'412,7	5'715,0	5,6 %	4'504,3	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'706,4	8'110,8	5,2 %	5'866,6	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	–	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	47,7 %	3,5	44,9 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,4 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	251,5	263,8	4,9 %	269,9	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,1	130,9	11,7 %	124,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,6	–47,9 %	1,1	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'411,8	3'848,1	12,8 %	2'609,5	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	46,6 %	2,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	40,2 %	–4,2	39,5 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	111,6	106,1	–5,0 %	106,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	40,3 %	–1,5	40,2 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	105,2	108,3	2,9 %	106,2	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'722,5	8'263,4	7,0 %	5'746,9	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,6	2,9	–21,9 %	27,4	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	16,1	152,7	849,6 %	–119,7	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'369	7'962	8,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	115	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'127	7'414	4,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,1	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	673,2	554,0	–17,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,8 %	99,2 %	7,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	28	–17,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	52,1	51,3	–1,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	36,8 %	50,0 %	13,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,9 %	31,0 %	–31,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,7 %	48,9 %	–3,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	26,1 %	26,1 %	0,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,1 %	24,9 %	3,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,8	17,6	5,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,4 %	66,3 %	–2,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,0 %	45,7 %	–3,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,2	–1,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–9,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'556,9	1'895,2	21,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'203,4	2'464,3	11,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,2 %	29,3 %	–3,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,5 %	8,7 %	4,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,4	309,5	5,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,5	97,4	–5,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	14,0	28,8	104,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	990,8	1'144,0	15,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,9 %	–0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,4 %	41,5 %	–0,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,7	128,6	3,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,7 %	57,1 %	0,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	173,5	190,9	10,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'289,4	2'663,6	16,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	86,0	199,3	131,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'184	29'700	1,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	634	633	–0,2 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'400	30'117	2,4 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	9,0	0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	302,3	413,0	36,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,0	18,3	–8,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	99,2 %	1,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	86,8 %	86,7 %	–0,1	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	128	106	–17,2 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	34	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,3	0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,0 %	63,6 %	0,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	2,9 %	–1,5	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,2 %	30,9 %	–37,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,4 %	62,8 %	–1,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,6 %	7,4 %	0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	29,7 %	0,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,2	81,2	–5,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,8 %	61,4 %	3,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,1 %	62,0 %	–2,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–5,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–7,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–4,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'633,7	8'303,3	–3,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'550,5	11'371,2	7,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	37,5 %	–5,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,8	374,9	5,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,7	141,4	–8,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'306,7	4'731,4	9,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,6 %	40,8 %	–2,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,5 %	38,0 %	4,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,4	142,5	20,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	42,8 %	–5,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,2	163,6	1,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'874,5	11'608,2	17,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	760,8	1'913,7	151,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–676,0	237,1	135,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	23	4,5 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'965	8'131	2,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'693	7'400	–3,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,9	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'396,5	1'125,7	–19,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	96,9 %	–2,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	26	4,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	44,2	45,3	2,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	100,0 %	96,2 %	–3,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,9 %	19,0 %	3,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,8 %	45,1 %	2,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	35,5 %	37,8 %	2,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,7 %	17,1 %	–4,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,7	14,6	–6,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,0 %	51,9 %	–16,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,8 %	38,2 %	–4,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–10,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	1,8	–8,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,5	–22,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'040,6	2'058,1	0,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'419,7	2'384,1	–1,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,3 %	34,8 %	5,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,8	293,2	–3,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	92,1	112,1	21,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'057,3	1'130,6	6,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	44,0 %	4,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,5 %	44,9 %	–7,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,6	131,7	–17,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,2 %	56,0 %	–4,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	200,8	177,1	–11,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'657,0	2'570,9	–3,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	237,3	186,7	–21,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'213	11'627	3,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'495	11'144	6,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,9	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	613,7	1'598,3	160,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	99,5 %	3,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	39	–4,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	43,4	43,5	0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	29,3 %	28,2 %	–1,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	24,2 %	–5,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	38,6 %	39,9 %	1,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	22,0 %	23,6 %	1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	36,5 %	–2,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,5	32,5	–5,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,3 %	68,8 %	5,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,6 %	19,4 %	–19,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–5,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,8	–9,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–0,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'301,4	3'496,8	5,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'675,2	4'191,6	14,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,1 %	33,7 %	–2,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,8	360,5	10,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,3	126,8	0,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'425,1	1'808,7	26,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,4 %	41,6 %	4,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,6 %	45,2 %	–0,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,3	163,0	9,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	62,6 %	58,4 %	–4,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	213,1	218,3	2,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'814,6	4'346,6	13,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	139,4	154,9	11,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'284	5'266	–0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	117	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'772	4'909	2,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	6,8	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	237,1	522,8	120,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,5 %	96,2 %	–0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	26	–3,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	22,1	21,1	–4,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	44,4 %	37,0 %	–7,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	80,0 %	76,7 %	–3,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	21,4 %	24,3 %	2,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	66,0 %	64,3 %	–1,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,6 %	11,3 %	–1,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,2	12,7	3,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,9 %	60,3 %	–9,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,5 %	28,8 %	0,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	1,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,4	–1,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'369,3	1'553,3	13,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'854,5	1'928,8	4,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	16,7 %	18,7 %	2,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	351,0	358,3	2,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	64,8	73,5	13,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,1	–66,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	574,8	522,5	–9,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,7 %	27,7 %	–1,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	16,6 %	16,1 %	–0,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	58,4	57,6	–1,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	16,4 %	18,0 %	1,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	62,0	62,9	1,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'001,6	1'884,5	–5,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'099,2	1'067,7	–2,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	147,1	–44,3	–130,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	60	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	14'414	–	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	14'261	–	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	8,7	–	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	104,3	–	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	65,8 %	–	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	70	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	85,6	–	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	65,7 %	–	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,1 %	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	45,9 %	–	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	7,6 %	–	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	46,4 %	–	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	37,3	–	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	31,8 %	–	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	44,2 %	–	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,6	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,6	–	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	0,4	–	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	3'677,3	–	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	4'552,1	–	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	42,9 %	–	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,4 %	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	315,8	–	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	136,8	–	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,1	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'997,6	–	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	45,4 %	–	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	51,2 %	–	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	161,8	–	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	54,6 %	–	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	166,6	–	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	4'399,5	–	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–152,5	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'205	9'589	4,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	191	109	–42,9 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'312	9'648	3,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,3	–0,9	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	534,6	416,0	–22,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,4	34,5	47,3 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	101,0 %	4,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	52,3 %	29,9 %	–22,5	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	35	–18,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	4	–55,6 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	87,1	0,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,8 %	76,9 %	–1,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	2,6 %	0,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	77,1 %	40,0 %	–37,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,6 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	53,6 %	–6,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,0 %	10,7 %	3,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	35,1 %	2,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,2	28,0	3,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,4 %	24,6 %	–3,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,8 %	51,4 %	–5,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	0,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,4	–22,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'262,5	2'419,5	6,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'931,7	3'145,9	7,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	36,5 %	–0,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	312,0	324,4	4,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,5	119,0	3,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	1,0	37,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'344,0	1'281,8	–4,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,2 %	43,7 %	–2,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,8 %	31,6 %	–1,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,2	102,6	0,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	56,3 %	2,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,5	170,5	2,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'908,7	2'934,8	0,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	23,0	–211,1	–1'016,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'976	37'292	0,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	127	110	–13,4 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'885	37'195	0,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,3	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	757,9	1'025,3	35,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,3	18,3	–56,7 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	99,2 %	0,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	138	150	8,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	6	100,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	86,2	–0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,6 %	73,1 %	–3,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	51,5 %	15,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,1 %	46,5 %	0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	7,5 %	0,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,9 %	45,8 %	–0,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	120,2	123,6	2,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	26,1 %	28,8 %	2,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,1 %	46,1 %	0,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	2,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,4	13,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'106,4	10'720,7	6,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'533,2	11'841,0	–18,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,2 %	39,2 %	10,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	2,2 %	0,6	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	391,7	316,6	–19,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,2	124,9	8,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,6	7,1	7,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'492,0	5'973,2	8,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	48,1 %	9,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,9 %	43,5 %	–7,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	199,5	137,8	–30,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,4 %	51,1 %	–4,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	214,8	169,7	–21,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'397,5	12'429,9	–13,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	934,5	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–135,7	588,9	534,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'288	10'493	2,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	177	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'455	10'477	0,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	10,1	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	311,9	361,3	15,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,2	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	99,1 %	1,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	50	6,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,9	87,2	–0,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	96,2 %	88,0 %	–8,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,8 %	78,6 %	14,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	59,5 %	–3,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,3 %	7,5 %	–0,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,0 %	33,1 %	4,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,6	34,9	–2,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	90,0 %	71,6 %	–18,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,6 %	59,5 %	–1,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,4	–26,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'008,4	2'912,1	–3,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'627,2	3'583,5	–1,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,6 %	46,8 %	–3,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,3 %	–0,3	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	346,6	341,5	–1,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,6	159,9	–8,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	0,9	–55,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'640,1	1'689,5	3,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	46,0 %	–1,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,6 %	24,8 %	2,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,4	84,7	8,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,6 %	51,9 %	–0,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	174,1	181,8	4,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'462,1	3'676,2	6,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	79,2	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–165,2	92,7	156,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'426	8'747	3,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	124	71	–42,7 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'530	8'748	2,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,2	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	605,9	1'226,5	102,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	24,3	–22,1 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,2 %	99,9 %	3,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	19,5 %	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	31	–8,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	82,7	–1,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	73,5 %	5,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	31,2 %	–18,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,6 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,0 %	51,5 %	–1,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,7 %	10,9 %	–1,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	37,0 %	3,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,3	26,6	–6,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	31,0 %	27,5 %	–3,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,3 %	50,5 %	–1,8	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–9,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,0	–8,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,4	–21,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'471,2	2'411,5	–2,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'410,6	3'008,0	–11,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,0 %	36,0 %	6,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	398,9	341,1	–14,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,9	123,7	3,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,7	–39,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'126,6	1'150,1	2,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,7 %	42,5 %	–1,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,2 %	30,7 %	–5,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,4	104,7	–27,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,3 %	57,5 %	1,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	169,9	176,1	3,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'579,4	2'703,1	4,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–831,2	–304,8	63,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	30	-23,1 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'214	10'800	-3,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	24	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'183	10'645	-4,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,9	-0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	926,7	586,8	-36,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	117,0	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,8 %	98,6 %	19,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	43	10,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	86,1	2,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,5 %	76,7 %	-5,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,2 %	46,6 %	22,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,3 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,4 %	49,6 %	-3,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,6 %	9,0 %	-0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	41,3 %	4,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,4	39,6	0,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,5 %	41,9 %	3,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,3 %	49,7 %	8,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,3	30,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,7	4,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	6,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'985,9	2'828,3	-5,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'589,9	3'368,6	-6,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	46,1 %	2,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,1 %	-0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,4	311,9	-2,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,7	145,8	3,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,6	3,3	-6,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'614,2	1'557,6	-3,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	44,0 %	0,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,2 %	46,6 %	-2,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,0	145,4	-7,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,0 %	49,7 %	0,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,9	162,9	1,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'687,4	3'541,1	-4,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	82,4	62,6	-24,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	97,4	172,5	77,0 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	61	1,7 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'422	21'928	2,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'232	21'789	2,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,1	10,0	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	632,9	735,2	16,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	98,5 %	0,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	87	8,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	81,4	0,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,5 %	57,5 %	0,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	46,6 %	11,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,9 %	56,7 %	–1,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	21,5 %	18,0 %	–3,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,5 %	25,2 %	4,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	75,3	75,6	0,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,2 %	34,1 %	–2,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,7 %	49,6 %	–3,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–1,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–9,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'572,3	5'971,5	7,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'793,6	7'142,9	5,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,7 %	50,9 %	0,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,4 %	–0,4	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,1	325,7	2,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,1	166,8	2,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	1,4	–45,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'755,3	3'844,7	2,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,5 %	51,2 %	–0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,9 %	24,9 %	2,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	72,6	81,1	11,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	48,8 %	0,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,4	167,2	1,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'298,3	7'510,1	2,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	504,7	367,2	–27,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'406	9'613	2,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	19	9	–52,6 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'955	9'428	5,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	7,3	–0,9	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'431,8	706,2	–50,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,0	10,0	–47,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	97,5 %	2,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	33	–2,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	55,0	53,2	–3,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	17,1 %	14,7 %	–2,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,8 %	25,0 %	–5,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,9 %	5,9 %	3,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,7 %	72,0 %	2,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,9 %	7,6 %	–4,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,3 %	20,3 %	2,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,1	27,5	–8,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,8 %	63,0 %	–9,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,7 %	67,1 %	2,5	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–8,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	2,9	–10,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,3	–22,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'114,9	3'120,8	0,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'238,7	3'423,6	5,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,4 %	47,4 %	–4,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	10,4 %	12,7 %	2,3	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,6	355,8	3,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	186,0	171,9	–7,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	37,7	46,1	22,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'296,4	1'278,3	–1,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,1 %	36,6 %	–1,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,5 %	19,9 %	–0,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,4	70,7	0,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,9 %	63,4 %	1,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	223,1	229,7	2,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'399,5	3'488,5	2,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	160,8	64,9	–59,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'126	11'192	0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	232	170	–26,7 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'454	3'527	2,1 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'669	14'779	0,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,1	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	663,5	577,6	–12,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,2	11,8	–16,9 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	60,6	52,6	–13,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	98,9 %	0,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	63,6 %	46,6 %	–17,0	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	45	–10,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	15	–16,7 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	57	67	17,5 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,8	80,0	1,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,8 %	60,6 %	–0,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,4 %	7,1 %	–3,3	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	65,0 %	46,8 %	–18,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,3 %	52,9 %	–0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	17,5 %	15,8 %	–1,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,2 %	31,3 %	2,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,1	42,1	–2,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,9 %	60,6 %	2,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	50,3 %	–1,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–2,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	0,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'579,9	3'563,1	–0,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'408,3	7'092,0	60,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	13,1 %	8,1 %	–5,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	23,2 %	–15,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,6	476,3	60,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,5	111,3	–3,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'593,9	2'664,7	2,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,0 %	35,9 %	–20,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,6 %	44,6 %	16,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	85,1	212,7	149,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,9 %	25,1 %	–15,8	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	125,2	–2,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'635,5	7'425,4	60,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	146,5	2'897,1	1'877,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	227,2	333,4	46,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	109	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'915	39'120	0,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	721	678	–6,0 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	1'983	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'258	41'288	5,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,4	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	794,3	1'035,9	30,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,2	13,4	–5,8 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	47,2	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	98,3 %	0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	98,8 %	92,9 %	–5,9	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	158	143	–9,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	51	51	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	42	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,2	–0,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	72,1 %	3,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	8,9 %	1,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,5 %	33,6 %	–16,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,2 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2'314	193	–91,7 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,0 %	50,1 %	–4,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,8 %	14,3 %	4,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	35,4 %	0,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	138,5	142,4	2,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,7 %	37,1 %	2,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,2 %	51,3 %	–0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–4,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'106,9	11'642,9	4,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'932,8	13'622,5	5,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,1 %	2,0 %	0,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,6 %	52,3 %	–1,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,3	326,0	–0,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,5	172,6	–2,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'678,5	5'948,7	4,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	45,6 %	–0,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,3 %	28,5 %	–0,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,7	92,8	–3,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,3 %	48,9 %	–0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,3	152,7	–1,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'411,2	13'059,3	5,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	141,8	184,3	30,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–521,6	–563,2	–8,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	35	-2,8 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'179	12'368	1,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	28	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'342	11'604	2,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,6	0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'039,6	1'307,5	25,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	14,5	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,7 %	96,8 %	4,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	46	2,2 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	2	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	45,4	44,1	-2,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	31,1 %	29,2 %	-1,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,2 %	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	33,8 %	-3,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	60,1 %	1,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	21,7 %	21,9 %	0,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,2 %	17,9 %	-1,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,6	26,0	-5,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	82,4 %	73,3 %	-9,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,2 %	55,5 %	1,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	-3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,1	-7,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	-16,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'441,1	2'727,7	11,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'345,0	3'680,8	10,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,3 %	38,4 %	1,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	10,1 %	13,3 %	3,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,7	296,9	8,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,0	121,8	10,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	29,6	42,1	42,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'349,6	1'439,5	6,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,3 %	38,0 %	0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,9 %	32,7 %	-3,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,7	97,0	-1,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	62,7 %	62,0 %	-0,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	186,0	189,6	2,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'614,3	3'789,7	4,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	269,3	109,0	-59,5 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'657	6'204	9,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	15	22	46,7 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'531	5'746	3,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,2	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'564,7	1'253,5	–19,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	11,5	–23,3 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,1 %	94,4 %	8,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	27	3,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	51,9	42,5	–18,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,9 %	41,4 %	–10,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	67,6 %	–7,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	54,7 %	–7,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	20,7 %	23,7 %	3,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,5 %	21,5 %	4,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,4	17,1	–16,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,7 %	68,2 %	13,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,5 %	56,9 %	–4,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–16,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	2,8	–23,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–10,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'785,9	1'710,7	–4,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'061,6	2'088,0	1,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,0 %	40,1 %	–10,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,6 %	7,0 %	2,4	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	363,5	335,4	–7,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,2	145,7	–23,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,0	25,3	48,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	789,5	869,9	10,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,0 %	43,5 %	0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,3 %	26,9 %	5,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	77,4	90,2	16,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,0 %	56,5 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	184,6	181,8	–1,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'836,5	2'001,7	9,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–225,2	–86,3	61,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'735	13'727	–0,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	71	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'845	13'123	2,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,4	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	466,0	1'801,0	286,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	23,7	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,0 %	–0,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	50	–9,1 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	38,1	39,1	2,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	29,1 %	32,1 %	3,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,7 %	34,2 %	–10,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,5 %	5,7 %	0,2	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,8 %	51,1 %	3,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	21,1 %	19,6 %	–1,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,0 %	29,3 %	–1,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,1	50,9	1,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,0 %	77,9 %	0,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,0 %	32,0 %	–1,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,7	1,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	6,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'157,6	4'410,3	6,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'875,2	5'120,9	5,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	44,5 %	2,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	355,0	371,1	4,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,3	173,8	7,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,4	–67,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'175,9	2'276,8	4,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,0 %	42,7 %	–0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,4 %	24,6 %	–1,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	93,7	91,3	–2,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	54,3 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	201,9	209,8	3,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'060,9	5'330,8	5,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	112,1	159,0	41,8 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	185,6	209,9	13,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'573	15'721	1,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	14	29	107,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'587	15'750	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,8	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	501,2	795,0	58,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,0	30,0	114,3 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	97,9 %	0,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	67	–1,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	84,3	–1,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,6 %	83,8 %	1,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,2 %	58,1 %	–8,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,7 %	70,8 %	–0,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,5 %	12,3 %	–1,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,6 %	16,7 %	2,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,8	43,1	0,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,2 %	60,4 %	–3,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,2 %	68,1 %	0,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–0,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–7,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'816,3	3'857,5	1,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'625,9	5'324,5	15,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,9 %	49,8 %	–8,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	296,8	338,1	13,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,8	168,3	–2,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'352,7	2'435,6	3,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	49,3 %	0,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,0 %	28,1 %	8,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	59,3	94,9	60,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,8 %	50,7 %	–0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,8	159,3	2,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'781,3	4'943,9	3,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	155,4	–380,6	–344,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'598	17'345	–1,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	113	228	101,8 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'449	17'244	–1,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	9,3	1,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	487,5	589,5	20,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,0	22,5	40,9 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	97,0 %	–1,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	31,0 %	62,5 %	31,5	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	79	14,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	11	57,1 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,6	85,5	–1,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	64,4 %	–1,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,6 %	5,6 %	2,9	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,8 %	67,0 %	20,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,5 %	46,8 %	0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,2 %	6,9 %	–1,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,2 %	46,1 %	0,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,9	63,5	4,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,7 %	37,6 %	–12,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,2 %	44,7 %	0,5	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,6	5,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–19,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'063,5	5'058,5	–0,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'520,4	5'548,7	0,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	44,0 %	–0,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,7	315,8	1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,8	141,7	0,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'193,0	2'571,7	17,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	44,8 %	3,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,4 %	33,4 %	1,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,0	105,5	4,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,2 %	55,2 %	–2,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	172,4	180,6	4,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'247,5	5'745,3	9,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,7	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–272,8	196,6	172,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'107	15'345	1,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'859	14'993	0,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,7	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'186,2	869,4	–26,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	100,1 %	1,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	59	–3,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,1	0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	81,4 %	7,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,8 %	42,7 %	–6,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,7 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	62,9 %	–2,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,9 %	8,7 %	0,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,5 %	28,3 %	1,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,0	38,8	–7,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,5 %	45,5 %	–0,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,6 %	62,9 %	–2,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–7,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,5	–9,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–12,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'238,4	3'245,2	0,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'002,4	5'249,0	4,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,3 %	47,1 %	–2,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,1	342,1	3,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,0	164,9	–0,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,5	–26,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'256,6	2'343,0	3,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	44,8 %	–0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	45,6 %	2,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,4	155,9	8,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,1 %	54,7 %	0,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	178,9	186,1	4,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'999,5	5'224,1	4,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	39,5	25,5	–35,5 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3,0	–24,9	–741,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	134	134	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'265	47'536	2,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	286	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'023	46'654	1,4 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,2	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	658,3	708,2	7,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,1	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	97,2 %	2,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	186	186	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,0	–1,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	59,7 %	–4,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,2 %	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,8 %	45,6 %	–5,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,7 %	72,9 %	–2,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,7 %	9,2 %	0,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,4 %	17,8 %	2,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	111,1	110,7	–0,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	29,3 %	27,8 %	–1,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,5 %	73,6 %	4,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	–2,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	–10,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'838,7	8'605,3	–12,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'182,9	15'182,9	0,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,0 %	52,0 %	0,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,2	319,4	–2,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,5	169,2	–1,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,2	–1,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'783,9	6'267,8	–7,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	42,5 %	–4,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	40,6 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,3	129,6	–2,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	50,5 %	1,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,4	156,9	3,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'490,2	14'757,1	1,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–692,8	–425,8	38,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	29	29	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'732	15'950	1,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	242	293	21,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'484	4'435	–1,1 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'328	20'539	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,1	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	952,5	861,9	–9,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,5	15,9	10,0 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	70,1	64,3	–8,3 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,2 %	101,6 %	1,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	66,3 %	80,3 %	14,0	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	59	–6,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	19	11,8 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	64	69	7,8 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	84,7	–0,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,4 %	68,0 %	5,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,4 %	14,2 %	1,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,6 %	34,1 %	–13,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'671	2'305	37,9 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,6 %	48,7 %	–0,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	19,7 %	18,8 %	–0,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	32,4 %	1,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,3	65,2	–3,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,9 %	38,5 %	–0,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,2 %	48,7 %	0,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–4,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–6,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'656,9	5'211,4	–7,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'135,4	6'810,7	–4,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,1 %	2,2 %	0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	40,0 %	–3,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,8	329,4	–5,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,4	132,7	–12,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'478,8	3'372,8	–3,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,9 %	48,7 %	–2,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,7 %	33,7 %	4,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,6	111,0	7,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,0 %	44,0 %	2,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	147,4	5,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'839,9	6'924,7	1,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	491,1	504,4	2,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–295,5	114,0	138,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	12	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'205	20'284	0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'996	4'140	3,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'122	24'362	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	9,0	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	900,4	836,6	–7,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	60,5	53,1	–12,3 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,2 %	0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	75	–8,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	66	78	18,2 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,6	81,4	–0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	60,1 %	–4,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	2,0 %	–0,1	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,3 %	35,5 %	–11,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,3 %	59,5 %	–0,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,7 %	11,7 %	0,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,9 %	28,8 %	0,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,4	69,5	–5,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,6 %	49,0 %	–2,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,4 %	58,8 %	–0,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–5,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	–6,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–12,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'223,9	7'061,5	–2,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'693,4	10'334,8	18,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,9 %	5,7 %	–1,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	31,8 %	–7,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,2	423,1	17,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,8	134,8	–3,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'233,8	4'412,7	4,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,5 %	43,0 %	–8,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,6 %	39,3 %	6,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,9	166,1	42,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,6 %	34,6 %	–8,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	145,3	0,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'223,8	10'267,7	24,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	487,3	2'306,8	373,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–469,6	–67,2	85,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'057	11'113	0,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'781	10'694	–0,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,5	0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	784,2	1'881,6	139,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	95,1 %	0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	40	17,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	40,7	40,3	–0,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	29,4 %	27,5 %	–1,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	13,3 %	33,3 %	20,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,8 %	7,5 %	–1,3	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,6 %	45,9 %	0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	18,5 %	18,2 %	–0,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	35,9 %	0,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,5	29,0	1,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	87,7 %	79,2 %	–8,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,6 %	45,9 %	16,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–6,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'757,5	2'837,9	2,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'310,9	3'526,0	6,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	24,9 %	27,1 %	2,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,4	317,3	6,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	76,5	89,3	16,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'270,0	1'357,7	6,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,5 %	39,4 %	0,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,2 %	32,0 %	–1,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	99,4	101,7	2,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,5 %	58,4 %	–1,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	177,5	181,2	2,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'297,0	3'448,0	4,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	64,2	76,6	19,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–13,9	–78,0	–463,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'401	12'944	–3,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	133	97	–27,1 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'351	12'974	–2,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,2	9,8	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'005,5	526,1	–47,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	22,2	19,4	–12,5 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	95,8 %	–3,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	63	26,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	5	–16,7 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,6	0,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,2 %	61,8 %	–11,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	4,4 %	0,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,8 %	95,2 %	49,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,9 %	57,5 %	–4,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,7 %	8,4 %	2,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,2 %	34,1 %	1,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,7	45,1	5,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,1 %	37,6 %	3,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,8 %	53,0 %	–4,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,5	9,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	11,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'362,0	3'563,2	6,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'429,0	4'621,5	4,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,3 %	0,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,1 %	37,8 %	–1,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,3	354,4	8,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,6	134,8	4,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,9	1,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'184,2	2'078,1	–4,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	45,1 %	–0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,4 %	34,4 %	0,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,5	122,1	8,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,4 %	0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,7	171,3	0,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'780,5	4'611,9	–3,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	269,0	274,0	1,8 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	351,5	–9,5	–102,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'544	16'659	0,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	24	83	245,8 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'049	16'403	2,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,8	0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	891,2	984,9	10,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,0	21,2	–11,5 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	99,2 %	0,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	77	65	–15,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	4	300,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,7	–0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	63,8 %	–1,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,3 %	40,4 %	–25,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	62,8 %	–1,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	11,0 %	0,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	26,1 %	0,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,3	47,5	0,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,0 %	32,3 %	–6,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	50,3 %	–1,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–0,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–19,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'818,5	4'082,4	6,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'979,0	5'197,6	4,4 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	40,6 %	–2,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,5	310,5	3,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,9	128,6	–3,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,8	–19,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'453,5	2'752,4	12,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	52,0 %	3,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,2 %	23,6 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	69,6	73,3	5,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,4 %	48,0 %	–3,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,6	151,9	–3,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'048,8	5'294,7	4,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	69,8	97,1	39,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'876	15'992	0,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	57	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'143	842	–26,3 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'042	16'758	–1,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,3	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119,6	1'784,1	59,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	60,2	60,1	0,0 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,6 %	0,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	55	–9,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	19	14	–26,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,1	0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,9 %	84,5 %	1,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,4 %	4,2 %	1,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,6 %	26,1 %	–12,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	4,2 %	1,8	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	94	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,6 %	54,2 %	–2,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,5 %	13,9 %	4,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,8 %	31,6 %	–2,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,4	50,9	–2,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,0 %	66,8 %	–1,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,7 %	51,0 %	–1,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–1,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–6,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'068,0	4'178,2	2,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'461,1	4'644,0	4,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,5 %	4,3 %	–0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	45,3 %	–2,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	1,5 %	0,3	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,2	275,9	5,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,8	125,4	0,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	4,3	36,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'487,3	2'370,1	–4,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,6 %	49,2 %	–0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	18,8 %	17,1 %	–1,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	49,0	47,3	–3,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	50,8 %	0,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,1	145,2	–2,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'017,1	4'814,1	–4,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	556,0	170,1	–69,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'209	11'137	–0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'016	10'923	–0,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,4	10,0	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	417,5	891,3	113,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	98,4 %	–0,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	47	17,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,5	0,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	66,0 %	–1,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,5 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,6 %	55,0 %	24,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,5 %	2,1 %	–0,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	60,7 %	–6,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	14,7 %	15,4 %	0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,1 %	23,7 %	5,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,7	43,9	–1,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	36,2 %	–10,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,4 %	52,3 %	–7,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	3,9	–1,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	0,9	–30,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'212,1	3'114,3	–3,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'819,8	3'741,8	–2,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,2 %	52,1 %	–3,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	0,7 %	–0,8	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,8	336,0	–1,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,5	178,6	–6,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,2	2,4	–53,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'957,3	1'955,7	–0,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,0 %	51,3 %	–0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	18,5 %	24,1 %	5,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	63,1	81,1	28,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,0 %	48,7 %	0,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,3	166,4	3,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'765,7	3'809,2	1,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–54,1	67,3	224,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'992	9'042	0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'753	8'672	–0,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,2	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'179,8	3'884,4	–7,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	99,1 %	0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	30	3,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	45,7	44,1	–3,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,3 %	43,3 %	–4,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,0 %	20,0 %	4,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	3,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,4 %	52,9 %	4,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	22,0 %	23,5 %	1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,5 %	23,6 %	–3,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,2	19,6	2,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,2 %	57,8 %	0,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	52,5 %	2,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	13,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'603,3	1'747,6	9,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'114,2	2'263,2	7,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	39,5 %	–0,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	235,1	250,3	6,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,5	103,2	5,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	881,9	866,4	–1,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,8 %	36,1 %	–0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,7 %	18,2 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	41,6	45,5	9,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,2 %	63,9 %	0,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,5	169,9	0,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'397,1	2'402,5	0,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	282,9	139,3	–50,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'382	4'383	0,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'311	4'303	–0,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,5	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119,3	762,4	–31,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	100,1 %	0,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	17	–5,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	29,6	30,3	2,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	22,2 %	11,8 %	–10,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	41,7 %	–8,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	16,7 %	17,6 %	1,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,5 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,3 %	53,5 %	–1,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	23,9 %	23,4 %	–0,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,3 %	22,6 %	2,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,1	9,2	–8,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,9 %	57,2 %	0,3	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,0 %	44,7 %	–20,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–8,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,1	–8,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–11,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	846,7	855,9	1,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'134,0	1'164,8	2,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	36,9 %	0,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	258,8	265,8	2,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,8	99,8	5,3 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,1	–70,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	695,6	744,5	7,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	46,2 %	0,8	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,3 %	51,9 %	–0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	137,9	1,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	48,4 %	–0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,5	177,8	4,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'532,8	1'610,9	5,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	89,9	87,3	–2,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	398,8	446,1	11,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'549	6'556	0,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'399	6'392	–0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,3	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	579,1	635,0	9,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,8 %	0,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	25	–13,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	36,3	35,5	–2,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	34,5 %	24,0 %	–10,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,1 %	38,9 %	–22,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,9 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,4 %	64,4 %	10,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	20,1 %	9,3 %	–10,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,2 %	26,0 %	0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,5	13,3	–1,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,5 %	69,9 %	–5,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,5 %	54,9 %	–6,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–1,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–2,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	7,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'147,4	1'265,8	10,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'697,0	1'823,4	7,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,1 %	34,6 %	–0,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,0 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,1	278,1	7,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	93,1	98,7	6,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,1	–72,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	893,9	972,5	8,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	43,2 %	1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,5 %	51,9 %	–4,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,5	144,2	–1,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,5 %	51,7 %	–0,8	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,8	177,2	3,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'131,3	2'249,3	5,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	118,8	114,7	–3,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	434,3	425,8	–2,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'095	9'134	0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'559	8'549	–0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,5	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'095,9	924,2	–15,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	100,1 %	0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	37	5,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	32,5	30,6	–6,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	31,4 %	29,7 %	–1,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	48,0 %	8,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,0 %	13,5 %	–6,5	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	56,7 %	–0,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	9,5 %	–0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	33,6 %	1,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,7	19,9	–3,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	84,0 %	84,6 %	0,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,6 %	54,5 %	–3,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,2	–4,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–3,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'899,1	1'730,8	–8,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'497,0	2'328,9	–6,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	41,7 %	–0,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,5	255,0	–7,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,2	113,5	–7,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,2	–70,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'278,8	1'324,0	3,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	45,0 %	1,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,2 %	50,2 %	–0,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	128,0	–8,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,5 %	53,1 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	172,9	171,0	–1,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'937,8	2'943,1	0,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	86,4	56,9	–34,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	440,8	614,2	39,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'610	6'840	3,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'529	6'741	3,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,6	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'398,0	1'742,3	24,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	98,6 %	3,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	22	21	–4,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	69,6	68,5	–1,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,1 %	52,4 %	–6,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,4 %	13,2 %	–6,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	58,3 %	–1,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,9 %	16,5 %	0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,9 %	25,2 %	1,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,3	18,1	11,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,2 %	47,4 %	–2,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,6 %	53,7 %	–2,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	11,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	7,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–1,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'644,1	1'857,5	13,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'165,7	2'399,5	10,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	35,2 %	0,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	9,2 %	11,2 %	2,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,6	350,8	7,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,4	125,5	9,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	30,4	39,8	30,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	915,8	946,1	3,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,0 %	42,5 %	–0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,9 %	22,2 %	–0,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,9	77,7	3,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,0 %	57,5 %	0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	183,9	186,9	1,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'131,5	2'224,6	4,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–34,2	–174,9	–411,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'089	30'942	18,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	30	2	–93,3 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	145	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'037	30'201	20,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,0	–0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	926,5	996,5	7,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,0	3,0	–90,0 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	72,5	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,2 %	97,4 %	15,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	113	15,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	2	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	61,1	59,7	–2,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	40,0 %	43,2 %	3,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,0 %	2,5 %	–1,5	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,8 %	32,9 %	–0,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	4,2 %	1,2	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	189	484	156,1 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,1 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,8 %	50,4 %	–3,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,6 %	10,0 %	–0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	39,5 %	3,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	107,0	97,1	–9,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,1 %	51,5 %	1,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,3 %	49,9 %	–2,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–9,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,1	–23,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,8	–27,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'685,1	8'230,8	7,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'196,3	9'793,6	6,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,1 %	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,6 %	41,1 %	–4,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	352,1	315,0	–10,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,4	133,2	–20,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,2	10,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'595,7	3'596,6	0,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,7 %	37,1 %	–1,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	22,6 %	25,4 %	2,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	79,6	79,9	0,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,3 %	62,9 %	1,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	217,8	196,3	–9,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'283,9	9'697,8	4,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	87,6	–95,7	–209,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	127	210	65,4 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	28	28	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	12	40	233,3 %	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'803	79'398	73,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	6'562	7'606	15,9 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'393	4'361	82,2 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'264	90'615	67,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,0	–0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	512,3	572,1	11,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,9	19,9	–5,1 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	72,5	63,2	–12,8 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	103,6 %	4,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	64,2 %	74,4 %	10,2	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	217	327	50,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	336	398	18,5 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	33	69	109,1 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,4	0,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	64,0 %	1,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,1 %	11,3 %	1,2	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,0 %	52,5 %	–23,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,1 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	390	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,9 %	51,4 %	–3,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,3 %	11,3 %	2,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	37,2 %	1,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	153,8	271,6	76,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,8 %	46,2 %	–11,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,6 %	48,0 %	–5,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	6,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	5,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–20,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'287,7	27'771,1	109,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'778,5	31'570,9	77,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,9 %	2,9 %	2,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	42,6 %	–2,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	13,8 %	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,7	345,5	6,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,0	148,4	1,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	48,2	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'612,3	16'408,3	115,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	53,3 %	12,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	32,0 %	–16,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,9	110,5	–29,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,3 %	46,3 %	–8,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	182,5	156,0	–14,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'411,4	30'781,7	67,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	804,3	911,5	13,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	632,9	–789,2	–224,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	279	279	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	96'983	98'858	1,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'908	1'600	–16,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	758	663	–12,5 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	97'321	98'833	1,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,1	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'044,5	829,0	–20,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	13,7	–8,6 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,6	39,0	–12,5 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	97,1 %	1,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	104,5 %	87,7 %	–16,9	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	369	348	–5,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	133	116	–12,8 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	17	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,5	74,5	0,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,9 %	50,7 %	–0,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,6 %	10,6 %	–1,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,2 %	27,9 %	–8,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	2,7 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,4 %	53,2 %	0,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,0 %	9,8 %	–2,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,5 %	36,9 %	1,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	313,6	286,4	–8,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,7 %	49,1 %	0,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,3 %	53,2 %	0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–8,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,8	–10,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–8,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	26'189,0	26'269,6	0,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	31'955,6	33'230,2	4,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,2 %	0,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,7 %	29,4 %	–1,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,7	328,6	2,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,7	98,9	–1,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	14'700,8	14'858,0	1,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	44,5 %	–1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	16,9 %	17,0 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	54,3	55,7	2,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,9 %	54,4 %	1,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,4	179,8	5,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	32'075,8	33'399,4	4,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	391,3	363,4	–7,1 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	120,2	169,1	40,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'036	13'067	0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3	28	833,3 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'112	1'090	–2,0 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'096	14'159	0,4 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	8,9	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	949,2	1'256,1	32,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	31,0	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	50,5	36,3	–28,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	99,4 %	0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	47	–4,1 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	22	30	36,4 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,4	–1,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,3 %	73,1 %	–10,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,6 %	3,8 %	–1,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	32,9 %	–4,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,1 %	52,6 %	–0,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,2 %	10,9 %	–1,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,7 %	36,5 %	1,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,6	45,4	–4,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,2 %	63,3 %	7,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	52,1 %	–0,5	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–4,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,2	–4,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	6,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'858,0	3'943,9	2,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'733,5	6'051,3	27,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,8 %	2,0 %	–1,8	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,7 %	32,0 %	–6,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,5	426,6	27,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,1	136,9	5,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'403,7	2'489,9	3,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,3 %	40,4 %	–9,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,3 %	41,2 %	6,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,9	175,8	53,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	36,9 %	–9,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,2	160,3	2,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'780,0	6'159,6	28,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	166,3	1'396,2	739,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	46,5	108,3	133,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	20	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'250	28'710	–1,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	52	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'047	4'321	6,8 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'820	32'619	–0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,1	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'046,0	588,1	–43,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	52,0	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,0	48,6	10,4 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	97,1 %	–1,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	120	129	7,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	92	89	–3,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,6	–0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	61,7 %	–2,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	3,5 %	1,2	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	62,5 %	12,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,4 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	13	17	30,8 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,2 %	47,8 %	–2,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,7 %	12,2 %	–0,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	39,9 %	2,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	94,6	94,3	–0,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,1 %	39,9 %	–0,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,7 %	46,5 %	–2,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	0,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–4,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'125,1	8'353,5	2,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'601,5	9'792,5	2,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,0 %	6,6 %	0,6	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	44,9 %	–0,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,4	296,0	2,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	131,9	134,9	2,3 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'748,5	4'747,4	0,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	49,1 %	0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,3 %	17,9 %	–8,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,7	53,0	–30,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,3 %	50,9 %	–0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	149,0	–0,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'754,9	9'676,2	–0,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	116,3	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	153,4	–116,3	–175,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'592	9'288	8,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	605	534	–11,7 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	305	421	38,0 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'333	10'003	7,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	8,6	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	435,1	488,8	12,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,4	23,7	16,0 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	25,4	46,8	84,0 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,2 %	87,7 %	6,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	37	–22,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	24	–25,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	9	–25,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	83,5	–1,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,7 %	68,6 %	–2,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,0 %	8,6 %	–4,5	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	90,4 %	58,7 %	–31,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,7 %	67,4 %	0,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	6,1 %	0,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,1 %	26,5 %	–0,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,3	30,2	–0,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,6 %	37,3 %	–1,3	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,8 %	67,4 %	0,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–7,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–8,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'669,3	2'762,3	3,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'409,2	3'545,3	4,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,2 %	1,5 %	0,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,3 %	49,5 %	1,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,8	346,1	–3,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,5	175,6	–0,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'364,3	1'451,3	6,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,8 %	43,4 %	–1,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,4 %	33,9 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	119,8	117,2	–2,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,7 %	52,9 %	1,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,7	172,8	4,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'043,9	3'346,1	9,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	96,6	125,1	29,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–365,2	–199,2	45,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	76	100,0 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	9	9	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'932	22'905	43,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	97	158	62,9 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'758	2'548	44,9 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'596	25'465	44,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,0	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	950,3	408,4	–57,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,2	14,5	–10,6 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,4	49,0	31,0 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	114,9 %	82,6 %	–32,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	80	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	11	83,3 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	47	52	10,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	84,4	0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	67,8 %	–5,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,0 %	7,0 %	–2,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	85,5 %	29,8 %	–55,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,8 %	58,9 %	4,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,3 %	8,7 %	–2,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	32,4 %	–1,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	60,7	75,2	23,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,1 %	45,6 %	1,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,8 %	51,7 %	–2,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	0,9	–31,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,9	–14,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–5,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'614,6	5'756,2	24,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'186,2	7'552,2	22,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,1 %	2,8 %	–0,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	44,2 %	4,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,8	294,9	–15,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,1	131,1	–5,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,1	–16,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'558,4	3'530,2	38,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,5 %	44,7 %	3,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,6 %	26,4 %	–3,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,9	77,9	–24,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	51,8 %	5,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,6	159,4	–0,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'170,9	7'890,2	27,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	755,1	276,5	–63,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–15,2	338,0	2'319,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'935	29'666	–0,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	72	164	127,8 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'888	1'997	5,8 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'601	31'521	–0,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,9	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	667,4	546,4	–18,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,0	27,3	–39,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	62,9	58,7	–6,7 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	96,8 %	–0,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	128	128	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	7	250,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	30	34	13,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,2	–0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	66,9 %	–3,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	6,5 %	2,9	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,9 %	62,2 %	4,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	137	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	54,5 %	0,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,3 %	7,6 %	–0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	37,8 %	0,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,1	106,8	–3,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,4 %	36,3 %	–3,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,4 %	51,2 %	–3,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–3,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–10,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'512,4	8'378,9	–1,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'166,4	10'034,3	–1,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,8 %	2,4 %	0,7	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,6 %	46,1 %	–0,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,7	315,3	–1,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,8	146,8	–2,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'155,9	4'234,0	1,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,0 %	–1,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,4 %	29,9 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	93,8	94,4	0,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,0 %	52,6 %	–1,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,8	170,6	3,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'733,1	10'323,4	6,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	319,6	660,5	106,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–433,2	289,1	166,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.
³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	11	11	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'286	17'266	–0,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	5'259	4'916	–6,5 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'313	22'054	–1,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,3	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	806,7	927,3	15,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	67,4	64,7	–4,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	98,6 %	–0,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	63	–1,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	78	76	–2,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	81,5	0,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	69,1 %	–1,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	0,7 %	–2,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,4 %	33,0 %	–1,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	20	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,4 %	48,5 %	–1,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,5 %	15,8 %	0,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	35,6 %	1,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,2	78,8	–0,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,7 %	47,1 %	0,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,3 %	46,4 %	–1,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	1,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–2,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'760,2	5'948,8	3,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'651,4	6'718,3	1,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	9,6 %	9,0 %	–0,6	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,7 %	48,3 %	1,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	1,1 %	0,4	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,0	302,9	2,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	139,1	147,3	5,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	3,2	67,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'977,9	3'892,1	–2,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,6 %	58,0 %	–2,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,9 %	37,4 %	–1,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,9	113,1	–1,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	42,0 %	2,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,9	127,1	10,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'567,5	6'711,7	2,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–83,9	–6,6	92,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'938	44'741	–0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'052	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'121	3'212	2,9 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'802	47'664	–4,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,4	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	988,0	777,0	–21,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,1	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	65,0	57,4	–11,8 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	98,9 %	–0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	70,3 %	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	167	176	5,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	117	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	56	16,7 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	86,2	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	69,2 %	–2,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,9 %	2,1 %	–6,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,1 %	43,1 %	8,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,3 %	0,4 %	0,1	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	119	298	150,4 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,5 %	56,0 %	0,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,3 %	9,5 %	0,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	34,5 %	–0,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	150,7	150,3	–0,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,3 %	40,2 %	–1,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,4 %	44,7 %	0,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	4,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	2,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'076,8	13'690,7	4,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'396,0	16'987,7	3,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,5 %	1,0 %	–0,5	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	45,3 %	1,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,2	354,3	8,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,2	161,6	12,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'986,0	7'137,5	2,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	43,9 %	0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,6 %	36,3 %	–2,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,4	128,7	1,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	51,5 %	–0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,4	174,4	4,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'173,0	16'253,6	0,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	847,0	750,8	–11,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–223,0	–734,1	–229,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'965	10'030	0,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'895	9'740	–1,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,1	10,1	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	628,7	752,8	19,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	98,1 %	0,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	40	–7,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,1	88,1	1,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	86,0 %	87,5 %	1,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,4 %	50,0 %	–7,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,6 %	64,6 %	4,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,8 %	7,0 %	–0,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	28,4 %	–3,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,9	30,3	–5,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,6 %	38,6 %	–2,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,6 %	64,6 %	4,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–5,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–2,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'656,1	2'654,9	0,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'060,5	3'039,3	–0,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,5 %	47,0 %	–4,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,1	303,0	–1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,3	146,8	–7,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'586,4	1'627,6	2,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,2 %	47,7 %	–0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	48,5 %	4,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	146,9	9,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,8 %	52,3 %	0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	171,2	177,6	3,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'292,9	3'408,8	3,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	232,3	369,5	59,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	53	1,9 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'480	19'882	2,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	68	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'874	2'070	10,5 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'107	21'907	3,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,5	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	954,0	1'608,6	68,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	22,7	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	64,6	82,8	28,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,6 %	102,8 %	0,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	71	4,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	29	25	–13,8 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	81,3	0,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	68,7 %	–3,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,2 %	3,0 %	–4,2	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,3 %	34,0 %	5,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,6 %	57,0 %	5,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,0 %	6,9 %	–5,1	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	36,1 %	–0,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,4	63,5	–2,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,4 %	43,3 %	0,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,7 %	53,9 %	2,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–4,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–5,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	5,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'739,5	5'957,5	3,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'765,7	7'293,1	7,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,0 %	3,7 %	0,7	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	44,2 %	–0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	316,8	331,2	4,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,7	147,3	1,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'403,5	3'627,5	6,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	49,5 %	0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,7 %	44,6 %	3,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,0	147,9	12,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,4 %	47,8 %	–0,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	159,1	1,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'946,7	7'330,1	5,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	182,6	198,8	8,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	181,0	37,0	–79,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	44	33,3 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'441	11'779	3,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'211	11'587	3,4 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,5	10,5	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	447,4	612,4	36,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,0 %	73,3 %	–21,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	49	49	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,2	–0,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	63,3 %	–6,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,0 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,0 %	53,1 %	–6,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,2 %	10,2 %	–2,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,3 %	52,9 %	0,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,6 %	10,8 %	1,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	36,3 %	–1,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,9	62,2	13,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,9 %	45,5 %	7,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,7 %	51,3 %	–0,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	1,4	–15,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	5,3	10,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,3	32,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'236,3	4'293,3	1,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'022,8	7'029,1	0,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,2 %	37,8 %	0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	613,8	596,8	–2,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	232,8	229,1	–1,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,0	–27,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'056,6	2'133,3	3,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,8 %	30,5 %	0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,0 %	49,0 %	–2,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	312,9	292,5	–6,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	70,2 %	69,5 %	–0,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	423,3	413,1	–2,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'899,7	6'999,4	1,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,5	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–123,1	–29,7	75,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'038	22'003	–0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'282	2'078	–8,9 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'238	23'990	–1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,0	8,7	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'000,2	900,3	–10,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	71,3	77,0	7,9 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	98,8 %	–0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	84	5,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	32	27	–15,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,7	0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	54,7 %	–7,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,5 %	0,9 %	–2,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	43,2 %	9,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	252	1'048	315,9 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,3 %	63,0 %	–0,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,3 %	11,5 %	–0,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,3 %	25,3 %	1,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,3	68,1	–0,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,2 %	32,7 %	–1,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,2 %	59,9 %	–0,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	0,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–4,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'133,9	6'155,3	0,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'296,5	7'449,0	2,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	8,2 %	8,1 %	–0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	41,0 %	–2,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,9 %	4,8 %	0,9	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,0	309,3	3,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,3	127,2	–2,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,8	14,8	26,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'821,2	3'720,2	–2,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,5 %	48,6 %	–1,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,7 %	35,4 %	1,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,0	109,4	8,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	51,4 %	1,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,1	163,4	6,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'569,4	7'654,8	1,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	272,9	205,9	–24,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'721	17'758	0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'445	1'594	10,3 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'096	19'280	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	9,1	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	556,3	739,7	33,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	41,3	46,9	13,6 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	97,3 %	0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	72	4,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	35	34	–2,9 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	86,1	–0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,7 %	76,4 %	–6,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,8 %	0,9 %	–2,9	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,8 %	49,0 %	5,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	57,0 %	–4,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,1 %	17,8 %	2,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,4 %	25,1 %	1,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,4	63,4	–4,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,2 %	42,7 %	5,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,9 %	57,1 %	–3,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–4,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	–5,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	1,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'223,3	5'517,3	5,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'504,1	6'793,5	4,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,8 %	2,9 %	0,1	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,2 %	46,7 %	0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,1 %	2,6 %	–0,5	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,4	351,1	3,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,2	164,6	4,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,5	9,1	–12,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'221,6	3'211,4	–0,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	47,0 %	–2,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	40,6 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,8	142,6	3,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,4 %	47,6 %	3,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,4	168,1	10,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'579,4	6'838,7	3,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	436,3	374,3	–14,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	75,3	45,1	–40,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'303	12'769	3,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	656	243	–63,0 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	286	516	80,4 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'091	13'471	2,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,8	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	661,2	817,8	23,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,0	16,1	–57,6 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	57,2	39,7	–30,6 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	100,0 %	3,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	179,7 %	66,6 %	–113,2	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	55	–5,2 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	17	–19,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	13	160,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,6	0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,5 %	56,5 %	–3,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	8,2 %	4,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,6 %	57,1 %	–19,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,2 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,9 %	53,3 %	–1,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,6 %	9,5 %	0,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	37,0 %	0,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,0	51,4	–1,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,7 %	35,7 %	–3,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,9 %	53,0 %	–1,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–1,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,8	–3,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–13,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'700,1	3'784,7	2,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'557,1	4'592,2	0,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,6 %	0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	39,0 %	0,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,9 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,1	339,5	–1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,9	133,1	–2,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	3,0	–15,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'236,8	2'386,6	6,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	49,8 %	1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,6 %	35,4 %	–0,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,5	120,0	–2,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,1 %	47,1 %	–0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,0	166,6	1,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'607,8	4'788,9	3,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	198,7	147,9	–25,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	50,7	196,7	288,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'251	17'199	–0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	6	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'533	1'647	7,4 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'609	18'791	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	8,4	–1,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	445,0	865,4	94,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	6,0	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	49,5	43,3	–12,4 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,6 %	100,3 %	–0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	1,6 %	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	76	8,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	38	22,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,7	1,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	66,1 %	0,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,0 %	7,0 %	4,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,9 %	61,7 %	14,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,9 %	6,1 %	–2,8	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,1 %	55,7 %	0,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,6 %	9,1 %	1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	34,9 %	–2,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,8	68,4	4,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,1 %	46,5 %	1,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,0 %	55,7 %	–2,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	4,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	3,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	7,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'619,7	5'696,9	1,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'246,5	6'300,8	0,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,0 %	2,1 %	0,1	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,6 %	50,2 %	–0,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,5	334,2	0,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	169,9	168,2	–1,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'925,6	2'720,8	–7,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	46,6 %	–2,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	13,1 %	13,1 %	0,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	43,5	43,9	1,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,1 %	53,4 %	2,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,7	165,4	1,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'981,1	5'839,0	–2,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	265,4	461,9	74,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–265,4	–461,9	–74,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'843	9'845	0,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'798	9'285	–5,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,7	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	790,8	1'732,1	119,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,9 %	0,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	41	28,1 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	47,7	44,1	–7,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	43,8 %	51,2 %	7,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,5 %	51,9 %	33,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,1 %	2,4 %	–0,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,6 %	42,1 %	–3,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	24,0 %	25,1 %	1,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,0 %	32,8 %	2,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,3	19,4	5,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,0 %	66,7 %	–0,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,2 %	37,0 %	–2,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	5,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	2,0	5,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	2,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'767,6	1'869,7	5,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'787,4	2'456,7	–11,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,2 %	32,8 %	1,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,2	249,5	–11,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	88,7	86,8	–2,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,7	20,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'395,6	1'217,3	–12,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,4 %	43,1 %	–5,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,9 %	51,8 %	0,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,1	129,2	–10,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,4 %	56,9 %	5,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,7	163,1	8,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'884,7	2'823,0	–2,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,3	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	97,2	366,4	276,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'021	29'381	1,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'220	28'186	–0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,4	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	899,5	1'020,9	13,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	99,4 %	1,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	103	116	12,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	59,9	59,5	–0,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	27,2 %	34,5 %	7,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	6,9 %	5,9	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,4 %	44,4 %	15,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,1 %	0,3 %	–0,9	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,5 %	46,7 %	1,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,0 %	14,4 %	–0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,3 %	38,6 %	0,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,9	96,7	7,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,4 %	70,4 %	2,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	47,0 %	0,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	6,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	13,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'151,2	8'287,1	1,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'373,5	9'642,6	2,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,6 %	44,0 %	1,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,0	328,2	1,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,4	150,7	6,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'365,1	4'513,6	3,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,4 %	46,7 %	0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,2 %	46,5 %	0,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	152,5	2,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	51,7 %	–0,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,0	170,0	1,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'398,1	9'664,9	2,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	24,7	22,3	–9,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'568	8'616	0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'357	8'333	–0,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	6,9	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	476,0	2'503,5	425,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	98,4 %	0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	26	4,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	57,4	58,0	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	36,0 %	34,6 %	–1,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	6,5 %	8,3 %	1,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,0 %	7,7 %	–0,3	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,7 %	0,7 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	33,8 %	33,4 %	–0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	21,5 %	23,9 %	2,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,0 %	42,0 %	–1,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,7	29,5	6,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,6 %	64,7 %	–2,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,5 %	34,1 %	–0,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	6,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	5,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	0,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'453,0	2'394,9	–2,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'779,5	2'720,0	–2,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,0 %	28,7 %	3,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,4	315,7	–2,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	83,1	93,8	12,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'154,1	1'151,9	–0,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	40,5 %	–1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	35,3 %	–5,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,7	111,6	–15,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,1 %	59,5 %	1,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	187,2	196,1	4,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'757,8	2'841,9	3,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–21,8	121,9	660,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	9	9	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'734	26'821	0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	403	371	–7,9 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'649	3'149	18,9 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'632	30'216	2,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	9,0	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	536,9	1'288,3	140,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,3	13,4	1,3 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	55,2	56,2	1,9 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	99,3 %	0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	55,2 %	50,8 %	–4,4	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	97	–3,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	30	11,1 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	56	16,7 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	83,2	0,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,6 %	73,8 %	10,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,5 %	16,9 %	4,4	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,4 %	32,9 %	–10,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	2,2 %	–0,1	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,5 %	56,3 %	0,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,6 %	9,4 %	–0,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,8 %	34,3 %	–0,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,1	91,6	–3,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,2 %	57,1 %	–8,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,4 %	52,1 %	0,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–5,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–16,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'112,5	8'386,9	3,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'212,1	9'648,5	4,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,4 %	4,6 %	0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	46,1 %	–1,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,3	318,0	2,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,4	147,3	–0,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,1	–20,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'573,2	4'786,7	4,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	48,4 %	0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,6 %	28,8 %	0,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,5	91,7	3,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,9 %	51,6 %	–0,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,9	168,5	1,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'515,4	9'898,2	4,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,0	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	303,3	249,8	–17,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	27	27	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'661	12'525	–1,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'246	1'323	6,2 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	10'494	11'417	8,8 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'295	25'137	3,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	854,5	410,6	–51,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,2	18,5	7,2 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	77,2	76,1	–1,4 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,0 %	100,9 %	–1,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	68,3 %	72,5 %	4,2	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	53	1,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	73	76	4,1 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	136	150	10,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,0	–0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,4 %	65,6 %	–1,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,7 %	8,2 %	0,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,2 %	51,4 %	14,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	41,6 %	41,0 %	–0,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	28,6 %	28,4 %	–0,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,8 %	30,5 %	0,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,9	54,0	–5,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,8 %	74,4 %	–0,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,6 %	39,7 %	–0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,1	–8,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–10,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'638,8	4'670,1	0,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'717,0	5'984,4	4,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	21,5 %	23,8 %	2,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,3 %	29,9 %	–2,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	234,3	236,9	1,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	75,9	71,1	–6,3 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'636,9	3'926,8	8,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	59,8 %	60,2 %	0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,1 %	28,1 %	1,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	63,5	66,6	4,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,4 %	36,1 %	–2,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,7	93,2	–2,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'077,3	6'518,0	7,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	105,2	235,4	123,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	360,3	533,6	48,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	14	14	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'988	12'027	0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	326	325	–0,3 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'943	2'696	38,8 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'184	14'953	5,4 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	9,1	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	908,2	996,7	9,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,4	17,8	16,0 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	48,6	53,9	11,0 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,9 %	0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	89,3 %	89,0 %	–0,3	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	44	42	–4,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	19	–13,6 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	40	50	25,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,5	–0,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	79,2 %	79,3 %	0,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,4 %	9,0 %	–0,4	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,8 %	29,7 %	–5,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,5 %	47,9 %	–4,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,5 %	12,4 %	2,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	39,6 %	1,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,6	51,6	4,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,0 %	38,6 %	–2,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,3 %	42,6 %	–2,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–15,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'817,1	3'946,8	3,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'386,9	4'681,3	6,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,7 %	7,0 %	2,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,7 %	36,2 %	1,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,7	311,1	1,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,5	113,4	5,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,5	15,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'287,7	2'529,4	10,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,4 %	51,2 %	2,8	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,7 %	34,2 %	–0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,9	106,5	–0,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,4 %	45,5 %	–3,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,9	149,6	–8,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'728,3	4'943,4	4,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	103,6	162,6	57,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	341,4	262,1	–23,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	30	30	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	14	40,0 %	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'058	39'131	0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	8'500	8'750	2,9 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'349	2'983	27,0 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'622	50'552	1,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,2	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	680,5	1'130,1	66,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,0	21,5	–2,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,5	43,9	8,3 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	99,3 %	0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,6 %	79,9 %	2,3	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	151	144	–4,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	402	450	11,9 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	58	68	17,2 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,7	1,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,3 %	66,2 %	0,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,7 %	19,5 %	2,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,1 %	36,7 %	–5,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,3 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,2 %	48,2 %	–2,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,5 %	10,9 %	2,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,2 %	40,9 %	–0,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	183,4	187,6	2,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,6 %	48,4 %	–2,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	47,8 %	–2,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,7	0,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–7,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'376,2	14'923,2	3,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'252,1	17'982,8	4,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,3 %	1,7 %	0,4	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	38,2 %	–2,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,7	353,5	2,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,6	136,0	–3,3 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,3	–45,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'825,3	7'110,1	4,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,2 %	39,3 %	–0,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	19,2 %	19,5 %	0,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	66,5	68,9	3,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,0 %	57,1 %	1,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	190,4	203,4	6,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'978,7	18'110,5	6,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	651,9	656,7	0,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–273,4	127,6	146,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'094	24'190	0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	376	333	–11,4 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'899	4'042	3,7 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'369	28'565	0,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,0	8,8	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'965,3	3'352,7	13,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,4	17,2	–1,6 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	48,7	50,5	3,7 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,6 %	102,0 %	0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	34,3 %	30,4 %	–3,9	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	77	–1,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	20	–9,1 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	80	80	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	56,7	56,9	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	42,8 %	46,3 %	3,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,0 %	4,5 %	–0,5	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,9 %	17,7 %	–1,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,1 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,9 %	47,4 %	0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	23,1 %	23,1 %	0,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,4 %	29,0 %	–0,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	170,7	173,0	1,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,9 %	61,3 %	–1,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	46,4 %	0,5	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,2	2,2	1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,0	6,1	0,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,8	–1,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'043,4	17'063,8	6,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'556,5	20'513,5	4,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,3 %	2,8 %	0,5	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	58,8 %	60,4 %	1,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	17,6 %	16,7 %	–0,9	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	689,4	718,1	4,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	405,3	434,1	7,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	121,4	120,1	–1,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'628,3	6'713,1	1,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,8 %	32,7 %	–1,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	15,1 %	14,4 %	–0,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,3	103,5	–0,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	27,7 %	28,7 %	1,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	191,6	206,4	7,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	19'625,3	20'524,2	4,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7'562,2	7'916,5	4,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	68,8	10,7	–84,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	123	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'192	53'908	19,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	44'809	53'256	18,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	9,0	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	743,3	1'034,3	39,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,7 %	120,1 %	19,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	172	218	26,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,2	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	72,5 %	–0,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,2 %	60,3 %	17,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	64,2 %	–0,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,7 %	6,9 %	–0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	28,9 %	1,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	120,5	153,9	27,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,2 %	46,8 %	–0,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,9 %	63,0 %	–0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,3	27,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	7,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	5,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'076,2	13'724,1	23,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'583,3	17'623,8	20,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	70,4 %	75,6 %	5,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,7	326,9	1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	229,0	250,1	9,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,5	–15,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'461,4	7'705,8	19,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	44,7 %	–0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,0 %	17,5 %	–5,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,1	57,3	–22,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,3 %	50,7 %	1,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,6	162,1	4,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'251,7	17'236,3	20,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	351,3	454,1	29,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–331,6	–387,5	–16,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	78	-24,3 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	21	15	-28,6 %	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	18	18	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'286	29'219	-6,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'898	3'977	-18,8 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	6'620	6'173	-6,8 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	42'586	39'157	-8,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	7,9	-0,7	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	806,4	1'012,0	25,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,7	19,1	-11,8 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	58,1	52,8	-9,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,2 %	102,6 %	19,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	63,9 %	72,6 %	8,7	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	145	131	-9,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	242	220	-9,1 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	114	117	2,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,6	-0,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,5 %	69,0 %	-4,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,6 %	14,2 %	4,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,0 %	60,4 %	-2,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	18	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,3 %	53,7 %	-4,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,5 %	15,2 %	2,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,1 %	31,0 %	1,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	151,7	181,8	19,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,7 %	40,5 %	-1,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,2 %	53,8 %	-4,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,6	53,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	4,6	30,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	16,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	24'625,6	24'310,8	-1,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'446,8	11'966,7	-17,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	15,1 %	7,6 %	-7,5	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,4 %	48,8 %	-2,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,1 %	-1,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	337,5	304,0	-9,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,5	149,1	-14,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,2	0,3	-92,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'991,3	6'088,8	52,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	29,4 %	52,4 %	22,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,7 %	22,1 %	1,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,0	67,2	-4,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	67,0 %	45,1 %	-21,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	212,5	133,3	-37,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'569,9	11'628,8	-14,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	400,9	293,6	-26,8 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-876,8	-337,9	61,5 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

EMS des quatre Marronniers

Av. des quatre Marronniers 30, 1400 Yverdon–les–Bains

Cantone: VD

Forma giuridica: Associazione
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'761	25'021	1,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	112	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	622	626	0,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'212	25'275	0,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,6	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	686,3	738,8	7,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	58,5	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	47,8	62,6	30,8 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	99,3 %	1,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	112	113	0,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	13	10	–23,1 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	86,6	0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,3 %	69,2 %	–11,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,1 %	0,8 %	–1,4	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	70,0 %	65,4 %	–4,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	0,8 %	–0,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	311	485	55,9 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,3 %	52,0 %	–0,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,8 %	9,2 %	–0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,8 %	38,7 %	0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,7	92,3	–0,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,8 %	38,6 %	–1,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,0 %	50,5 %	–0,5	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	–1,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–4,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'203,6	7'113,9	–1,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'650,7	8'588,4	–0,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,9 %	2,0 %	0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	41,9 %	–0,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,3	334,9	–1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,5	142,2	–2,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,4	35,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'525,9	3'632,5	3,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	44,8 %	0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,9 %	49,5 %	0,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,1	165,9	–0,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,8 %	51,6 %	–0,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,1	163,1	1,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'924,5	8'106,2	2,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	292,5	290,4	–0,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–726,2	–482,2	33,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'370	8'734	4,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'331	8'714	4,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,8	10,8	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	994,4	1'701,8	71,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	99,7 %	4,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	28	–9,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	82,4	–0,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,9 %	78,6 %	–5,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	16,7 %	–15,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,8 %	53,7 %	1,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,0 %	10,8 %	0,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,9 %	35,3 %	–2,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,9	32,7	9,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	26,1 %	35,9 %	9,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	53,7 %	1,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,4	9,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,7	4,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,7	49,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'506,5	2'697,3	7,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'929,6	3'146,5	7,4 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	61,1 %	64,2 %	3,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	350,0	360,3	2,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	214,9	231,8	7,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,9	1,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'415,1	1'503,6	6,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,0 %	48,5 %	0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,4 %	27,4 %	–2,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	106,3	98,8	–7,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,2 %	47,0 %	–0,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,3	166,8	0,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'950,2	3'103,0	5,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	19,8	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	20,6	–43,4	–311,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'137	6'099	–0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'037	5'886	–2,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,6	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	518,1	639,4	23,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	98,3 %	–0,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	26	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	89,7	88,8	–1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,9 %	80,8 %	3,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,9 %	62,5 %	6,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,0 %	67,6 %	–0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,6 %	15,6 %	2,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,3 %	16,7 %	–1,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,5	22,8	11,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,1 %	27,9 %	–0,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,0 %	67,7 %	2,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	11,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,7	11,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	12,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'680,5	1'778,4	5,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'083,5	2'144,3	2,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	58,1 %	59,0 %	0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,3	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,5	351,6	3,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	200,4	214,8	7,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,0	–27,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	971,2	1'015,3	4,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	47,1 %	1,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,1 %	32,0 %	–1,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,3	112,4	0,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,4 %	51,5 %	–2,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	185,0	181,9	–1,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'123,9	2'156,0	1,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	17,5	31,3	78,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	40,5	11,8	–70,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	20	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'441	27'519	4,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	134	39	–70,9 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'742	3'744	0,1 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'034	30'995	3,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,9	0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	970,9	791,2	–18,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,8	21,0	–35,9 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	52,0	52,0	0,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	97,9 %	3,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	101	–9,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	2	–60,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	72	72	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,8	0,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,3 %	61,1 %	–2,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	0,6 %	–3,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,7 %	35,8 %	–19,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,8 %	55,1 %	2,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,3 %	7,9 %	–1,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,7 %	36,8 %	–0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,6	93,3	–3,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,8 %	35,9 %	–0,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,0 %	55,8 %	2,8	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–6,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–4,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'941,2	8'844,0	11,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'197,3	10'231,8	11,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,6 %	5,5 %	–0,1	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	42,5 %	–1,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,4	326,9	7,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,4	140,2	5,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'830,3	5'277,3	9,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,2 %	53,9 %	0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	43,3 %	1,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,3	141,5	10,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	46,1 %	–0,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	144,3	2,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'085,2	9'793,7	7,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–112,1	–438,1	–290,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'154	15'297	–5,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	249	563	126,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'265	15'614	–4,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,7	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	954,7	1'023,6	7,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	23,4	25,5 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	93,1 %	–5,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	61	5,2 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	22	37,5 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,3	81,9	4,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	74,7 %	4,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,2 %	46,3 %	14,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,1 %	71,0 %	2,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,7 %	9,4 %	–3,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,9 %	19,4 %	0,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,0	39,9	–9,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,3 %	39,6 %	–12,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,2 %	70,0 %	2,8	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–9,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,5	–6,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,7	–25,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'256,1	3'306,1	1,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'885,4	4'783,1	–2,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,1 %	45,0 %	0,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,8	301,6	1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,3	138,0	2,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'568,8	1'533,4	–2,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	31,9 %	30,9 %	–1,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,9 %	55,0 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,7	165,7	1,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,7 %	51,5 %	–0,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,7	161,3	4,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'911,5	4'969,7	1,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	805,7	878,5	9,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	26,1	186,6	615,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'788	32'622	–0,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	390	466	19,5 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'283	4'875	13,8 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'127	37'465	0,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,1	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	796,1	508,3	–36,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	17,7	4,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	80,8	85,5	5,8 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	97,1 %	–0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	106,8 %	127,7 %	20,8	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	130	148	13,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	28	16,7 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	53	57	7,5 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,1	–0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	66,5 %	–0,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	7,3 %	3,9	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,8 %	69,0 %	17,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,8 %	53,1 %	–1,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,9 %	11,2 %	0,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	35,7 %	1,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,8	113,7	2,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,1 %	54,0 %	5,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	52,1 %	–2,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	1,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	10,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'241,5	9'641,0	4,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'030,1	11'640,0	5,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,5 %	4,2 %	–0,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	40,5 %	–1,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,4	306,6	4,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,0	125,9	–0,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'683,7	5'919,7	4,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	49,4 %	0,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,0 %	32,9 %	1,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,3	100,7	10,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	44,0 %	–1,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,8	139,0	0,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'523,3	11'984,0	4,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	639,9	788,8	23,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	493,2	344,0	–30,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'737	21'769	0,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'544	1'494	–3,2 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'103	23'074	–0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,2	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	959,1	1'028,6	7,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	48,2	37,4	–22,6 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	104,5 %	104,6 %	0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	92	7,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	32	40	25,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,1	–0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	68,2 %	–2,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,5 %	3,8 %	1,2	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,8 %	55,9 %	10,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,3 %	51,3 %	1,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,9 %	9,1 %	–0,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,7 %	39,4 %	–0,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,5	67,5	–6,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,3 %	34,4 %	0,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,4 %	45,0 %	1,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–6,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–6,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	–4,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'983,0	6'214,8	3,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'254,8	7'786,8	7,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,0 %	2,6 %	–1,4	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,0 %	53,4 %	0,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,6	334,7	7,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,3	180,1	8,3 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	3,0	13,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'443,9	3'423,9	–0,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	45,4 %	–4,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,4 %	32,6 %	0,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,0	109,0	7,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	49,8 %	–0,8	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,6	161,5	6,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'973,8	7'541,3	8,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–280,9	–245,5	12,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'089	19'156	0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'948	19'069	0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	9,0	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'290,6	1'819,5	41,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	99,0 %	0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	71	67	–5,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	80,8	0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,3 %	59,7 %	3,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,0 %	29,4 %	–11,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,0 %	53,0 %	–3,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,6 %	6,2 %	–0,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	40,8 %	3,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,7	74,3	–4,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,0 %	34,9 %	–5,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,4 %	43,8 %	–1,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,4	–4,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,9	–4,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–21,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'113,6	5'382,7	5,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'191,9	6'482,4	4,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,2 %	34,9 %	–0,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	2,6 %	1,5	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,4	338,4	4,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,1	118,7	3,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,7	8,9	138,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'948,7	3'030,4	2,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,6 %	47,8 %	0,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	38,0 %	0,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,6	128,4	6,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,4 %	52,2 %	–0,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,0	172,9	1,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'193,5	6'342,6	2,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	139,7	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1,6	–139,7	–8'887,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'743	7'852	1,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	9	19	111,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'713	7'801	1,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,1	10,8	0,7	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	359,3	1'239,0	244,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	28,0	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,0 %	102,4 %	1,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	26	–23,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,0	80,9	–1,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,9 %	88,9 %	6,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,4 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,8 %	21,4 %	–35,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,3 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,6 %	69,6 %	5,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	26,4 %	23,6 %	–2,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	8,8 %	6,5 %	–2,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,7	18,7	–9,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	32,8 %	28,4 %	–4,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,7 %	69,9 %	0,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–9,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,4	–11,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,5	–16,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'675,6	1'865,8	11,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'867,7	2'615,4	–8,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	42,9 %	0,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,9	332,3	–10,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,8	143,9	–8,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,5	–19,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'336,4	1'502,6	12,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	53,0 %	6,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	32,4 %	–7,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,9	107,6	–27,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	47,0 %	–3,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	185,2	169,3	–8,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'866,1	2'834,9	–1,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	67,2	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1,6	219,5	14'161,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	15	15	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'044	37'952	–0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'118	4'284	4,0 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	41'724	41'958	0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,7	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	723,5	915,9	26,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,2	19,3	0,8 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,2 %	100,0 %	–0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	75,2 %	78,2 %	3,0	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	143	142	–0,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	231	233	0,9 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	84,9	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	69,6 %	9,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,0 %	9,3 %	–1,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,1 %	37,3 %	–3,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,8 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	55,5 %	–1,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	9,1 %	1,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	35,2 %	–0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	124,3	133,2	7,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	31,1 %	30,1 %	–1,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	46,4 %	0,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	7,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	1,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'476,3	11'842,4	3,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'800,2	14'365,2	4,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	34,9 %	–0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,6 %	0,4	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,3	340,1	3,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,3	119,5	1,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	5,4	43,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'858,4	6'429,0	–6,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	45,8 %	–4,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,6 %	25,7 %	–3,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,8	87,3	–9,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,4 %	52,5 %	6,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,0	174,3	15,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'716,2	14'035,1	2,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	261,3	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–84,0	–330,0	–293,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'552	18'393	–0,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	72	129	79,2 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'352	18'158	–1,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,0	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	790,7	453,5	–42,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,5	16,1	–55,8 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	93,3 %	–0,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	88	12,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	8	300,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	82,8	2,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	65,6 %	–1,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,0 %	69,2 %	15,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,0 %	50,0 %	2,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,1 %	9,0 %	0,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,9 %	41,0 %	–2,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,2	57,8	–0,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,4 %	38,3 %	3,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	50,0 %	3,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–0,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,6	16,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'318,8	5'350,3	0,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'072,9	6'317,0	4,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,4 %	55,0 %	4,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	326,1	341,1	4,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,7	191,5	14,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,2	31,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'901,5	2'759,0	–4,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	47,0 %	–2,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,0 %	26,3 %	–2,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	94,6	89,6	–5,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,7 %	53,0 %	2,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,3	167,8	4,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'886,9	5'866,3	–0,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–186,1	–450,7	–142,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'710	29'817	0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'165	3'212	1,5 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'317	32'504	0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,8	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	911,3	850,1	–6,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,0	38,7	–12,0 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	99,6 %	0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	111	98	–11,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	72	83	15,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,3	–0,4 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	63,0 %	–4,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	2,8 %	1,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,4 %	19,5 %	–15,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,3 %	58,0 %	–0,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	17,6 %	16,7 %	–0,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,9 %	25,1 %	1,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	107,5	106,8	–0,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,8 %	40,7 %	–5,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,1 %	58,0 %	1,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	–1,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–12,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'133,9	9'283,7	1,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'284,9	12'615,5	2,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,1 %	3,4 %	0,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	42,8 %	–1,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,2 %	2,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,7	382,0	2,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,3	165,9	–0,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,5	8,7	2,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'546,3	5'677,7	2,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,1 %	44,8 %	–0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,1 %	45,6 %	1,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,7	174,0	5,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,1 %	43,3 %	1,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,2	166,1	5,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'290,0	12'673,0	3,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'575,4	1'510,7	–4,1 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	5,1	57,5	1'038,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'707	14'600	6,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'556	1'735	11,5 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'119	16'200	7,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	7,7	–0,8	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	658,5	678,3	3,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,9	17,5	17,9 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,2 %	83,3 %	5,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,1 %	79,2 %	8,2	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	62	17,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	107	101	–5,6 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	86,3	0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,6 %	64,4 %	3,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,6 %	14,1 %	–1,5	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,1 %	61,1 %	19,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	69,3 %	3,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	6,0 %	–1,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,9 %	24,7 %	–2,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,7	54,6	5,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,0 %	67,9 %	5,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,3 %	70,4 %	0,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,6	14,0 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'540,6	5'232,3	–5,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'397,9	6'621,8	3,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	38,8 %	0,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,5 %	–0,3	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	419,2	405,4	–3,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,4	158,7	–1,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,4	6,0	–19,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'884,1	1'810,5	–3,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	32,0 %	–3,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	49,4 %	1,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	201,9	200,3	–0,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	61,0 %	4,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	196,8	211,3	7,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'311,3	5'658,3	6,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'509,7	1'359,2	–10,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'086,6	–963,6	11,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	98	-12,5 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	14	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	29	29	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'920	22'627	-41,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'132	3'694	226,3 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	9'952	9'115	-8,4 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'600	34'903	-29,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,1	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	848,5	1'156,6	36,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,9	21,4	13,5 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	61,8	49,8	-19,4 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	63,3 %	-31,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	72,3 %	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	156	142	-9,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	61	189	209,8 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	161	183	13,7 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,3	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	63,4 %	-3,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,0 %	7,4 %	2,4	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,9 %	67,8 %	21,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	52	11	-78,8 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,5 %	55,0 %	6,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	16,4 %	16,5 %	0,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	28,4 %	-6,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	133,4	92,1	-31,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	24,4 %	37,3 %	12,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,2 %	54,8 %	7,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,7	-31,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	-2,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,3	0,5	70,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	26'636,9	16'386,5	-38,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'563,4	8'112,8	-47,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	18,0 %	12,7 %	-5,4	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,8 %	42,6 %	-12,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,1 %	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,2	228,9	-26,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,0	99,1	-42,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,1	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'252,7	4'895,7	-6,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,9 %	54,2 %	18,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,4 %	24,4 %	-1,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	79,0	55,9	-29,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,9 %	42,9 %	-18,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	177,9	109,2	-38,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'613,0	9'030,0	-38,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'416,2	263,8	-81,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-950,5	917,2	196,5 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'666	15'776	0,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	52	40	–23,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'416	1'507	6,4 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'034	17'235	1,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	9,3	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	598,3	753,4	25,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,0	32,0	10,3 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	50,6	60,3	19,2 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	98,2 %	0,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	57	–6,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	2	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	25	–10,7 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,6	79,5	–0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,6 %	61,9 %	–0,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	1,2 %	–2,1	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,8 %	32,6 %	–7,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	1,2 %	–1,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,3 %	60,9 %	1,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,0 %	12,3 %	–0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,6 %	26,8 %	–0,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,2	54,9	1,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	32,6 %	32,1 %	–0,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,3 %	54,3 %	–6,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	0,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	1,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'245,4	4'446,9	4,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'180,0	5'421,5	4,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,0 %	5,6 %	0,6	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	47,8 %	0,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,3	313,0	3,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,3	150,4	3,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,9	4,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'621,4	2'761,4	5,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	47,3 %	0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,6 %	25,5 %	0,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,4	79,7	7,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	46,8 %	–0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,9	157,8	1,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'615,9	5'837,4	3,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	340,1	342,6	0,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	436,0	415,9	–4,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'400	14'309	–0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	239	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'559	14'270	–2,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	7,6	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	944,8	757,9	–19,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,4	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,9 %	93,3 %	–0,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	53	–7,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,5	0,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,4 %	79,2 %	3,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,5 %	30,0 %	–12,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,4 %	58,6 %	2,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,0 %	5,9 %	–3,1	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	35,3 %	0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,7	38,5	–0,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,4 %	42,8 %	4,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,4 %	58,7 %	2,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	17,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'216,7	2'981,9	–7,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'829,1	4'089,6	6,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	41,0 %	1,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,6	285,8	9,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	104,6	117,6	12,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,1	19,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'877,9	1'843,7	–1,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,8 %	42,2 %	–2,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,7 %	52,0 %	–1,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	148,5	5,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,2 %	57,8 %	2,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	176,7	12,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'188,6	4'372,2	4,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	359,5	282,6	–21,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	16	16	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'232	30'153	–0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'352	1'435	6,1 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'242	31'307	0,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,3	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'072,0	576,8	–46,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	58,8	68,3	16,2 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	98,3 %	–0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	115	–0,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	21	–8,7 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	85,7	1,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,5 %	75,0 %	–0,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	0,7 %	0,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,4 %	40,9 %	0,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	54,4 %	0,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	11,1 %	1,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	34,2 %	–1,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,8	93,2	–10,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,7 %	40,1 %	–1,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,6 %	50,3 %	–1,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–10,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,0	–10,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	–13,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'220,7	7'920,5	–3,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'550,9	9'883,7	–6,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,6 %	1,8 %	–0,8	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	44,4 %	1,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,1	312,9	–6,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,1	140,1	–2,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'192,4	4'353,7	3,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	42,0 %	0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,0 %	46,5 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,8	145,6	–5,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,4 %	54,3 %	1,8	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,0	178,2	6,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'059,8	10'371,0	3,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	593,1	388,2	–34,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–491,1	487,3	199,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'941	36'061	0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	260	532	104,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	35'757	36'103	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	10,1	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'254,6	1'141,0	–9,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,1	59,1	59,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	98,8 %	0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	133	128	–3,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	9	28,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	80,9	–1,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,0 %	53,3 %	–1,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	33,5 %	–2,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	59,0 %	–2,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,6 %	10,6 %	1,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,6 %	30,4 %	1,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	131,3	125,7	–4,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	26,8 %	25,0 %	–1,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,7 %	56,2 %	–2,5	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,4	–5,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,5	–15,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'345,4	10'435,2	0,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'394,7	12'759,6	2,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,2 %	–0,1	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,9 %	52,2 %	–0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,4	348,7	1,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,2	184,6	0,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,4	–68,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'644,4	5'914,8	4,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,6 %	45,8 %	1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,4 %	29,6 %	1,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,1	103,1	6,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	50,8 %	–1,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	182,4	179,0	–1,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'667,4	12'902,0	1,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	418,6	435,6	4,1 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	272,7	142,3	–47,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'355	13'459	0,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'285	13'269	–0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	10,1	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'070,8	491,0	–54,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,7 %	0,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	44	–8,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,2	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	89,6 %	90,9 %	1,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,1 %	20,8 %	–10,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	59,2 %	2,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,0 %	8,2 %	0,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,8 %	32,6 %	–2,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,6	45,9	3,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,1 %	41,1 %	3,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,2 %	59,2 %	2,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	2,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	18,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'761,9	3'760,1	0,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'416,6	4'464,5	1,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	83,0 %	81,4 %	–1,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,7	331,7	0,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	276,1	273,8	–0,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,6	–16,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'107,7	1'668,4	–20,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	37,2 %	–9,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	10,3 %	11,2 %	0,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	34,2	37,1	8,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,9 %	46,4 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,4	154,6	–2,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'513,7	4'482,5	–0,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	493,9	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	97,1	18,0	–81,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	76	-20,0 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'871	27'875	-3,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'465	27'552	-3,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,5	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'385,2	1'583,2	14,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,3 %	100,5 %	17,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	91	-9,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,5	80,0	0,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,0 %	58,2 %	1,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,4 %	19,1 %	1,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	63,6 %	4,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,1 %	10,3 %	0,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,1 %	25,8 %	-4,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	94,4	82,9	-12,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,3 %	43,3 %	-1,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,0 %	64,3 %	4,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	9,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,0	-9,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	-5,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'916,5	8'030,3	-9,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'336,1	9'686,9	-6,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,1 %	54,0 %	0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,0	347,5	-2,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	192,9	190,0	-1,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'796,5	4'994,2	4,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	47,7 %	0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	40,3 %	-0,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,9	140,2	-4,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	40,3 %	-1,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	151,7	1,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'176,4	10'480,4	3,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	716,6	756,5	5,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-159,7	793,5	596,8 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	32	38	18,8 %	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'546	39'531	0,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'607	1'730	7,7 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	8'983	7'798	–13,2 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'786	48'738	–2,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,2	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	952,3	1'065,9	11,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,0	19,7	3,9 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	74,2	66,6	–10,2 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,3 %	101,2 %	0,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	62,9 %	67,7 %	4,8	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	141	145	2,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	88	93	5,7 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	121	117	–3,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,4	79,7	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,4 %	60,8 %	1,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,4 %	14,1 %	–1,3	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,9 %	34,1 %	5,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,3 %	49,3 %	0,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,8 %	14,4 %	0,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	36,3 %	–0,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	187,5	190,2	1,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	29,8 %	30,3 %	0,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	48,0 %	–0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–2,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,9	3,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	5,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'422,9	12'683,4	2,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'150,7	15'787,2	4,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,6 %	5,9 %	1,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,8 %	34,6 %	–0,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	14,0 %	13,7 %	–0,4	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,2	321,8	6,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,9	111,9	5,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	42,7	44,3	3,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'473,4	7'582,6	1,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	46,7 %	–0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,2 %	27,4 %	0,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,2	88,3	7,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,1 %	47,5 %	0,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,0	157,2	6,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'760,3	16'243,5	3,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	864,2	950,4	10,0 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	609,6	456,3	–25,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	35	12	–65,7 %	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'267	27'317	0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	10'710	2'876	–73,1 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'224	29'680	–20,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,7	0,7	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'564,5	1'407,8	–10,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	58,2	68,5	17,6 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,8 %	0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	89	83	–6,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	184	42	–77,2 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,3	71,4	–5,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,4 %	67,2 %	0,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,8 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,3 %	11,5 %	–7,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	6	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	46,5 %	49,8 %	3,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	26,7 %	14,5 %	–12,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,9 %	35,7 %	8,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	109,2	99,6	–8,8 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	37,5 %	42,0 %	4,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,5 %	49,8 %	3,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	15,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,3	14,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,7	37,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'142,4	7'892,1	–13,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'769,2	9'755,6	–9,4 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	8,6 %	3,1 %	–5,5	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	50,3 %	12,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,5 %	0,5	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,6	323,1	13,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,0	165,4	49,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–0,1	1,7	1'808,6 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'511,2	4'959,2	–23,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,4 %	50,3 %	–8,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,1 %	22,7 %	–1,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	68,2	73,2	7,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,6 %	49,7 %	8,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,2	162,1	32,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'152,7	9'853,9	–11,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	383,5	98,3	–74,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'946	34'037	0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'364	33'555	0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,2	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'345,7	806,8	–40,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,2 %	0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	120	–4,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,5	85,9	–0,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	66,7 %	–7,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,9 %	28,2 %	–6,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,8 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,1 %	65,7 %	–0,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	8,4 %	1,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,4 %	25,6 %	–0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,0	85,5	–0,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,1 %	42,5 %	2,4	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,7 %	65,5 %	–0,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	–0,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	4,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'081,7	7'214,4	1,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'944,6	10'957,0	0,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,6 %	52,4 %	1,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	4,2 %	0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,4	321,9	–0,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,9	171,2	3,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,2	13,8	4,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'707,0	4'915,6	4,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	43,7 %	2,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	36,8 %	–1,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,8	118,4	–5,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,8 %	52,0 %	1,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,9	171,7	1,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'283,9	11'244,8	–0,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	339,3	287,8	–15,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'422	18'172	–1,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'191	18'086	–0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,7	10,5	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	692,9	531,1	–23,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,9 %	99,6 %	–1,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	81	30,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	82,7	1,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,5 %	69,1 %	4,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,5 %	65,6 %	42,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	1,2 %	–0,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,2 %	74,9 %	5,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,1 %	5,4 %	–1,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,7 %	19,7 %	–4,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,1	48,5	–5,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,2 %	48,6 %	–3,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,2 %	71,4 %	2,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–3,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–3,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'062,9	4'583,8	12,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'711,6	6'768,3	0,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	49,8 %	0,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	364,3	372,5	2,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,7	186,3	1,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	8,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'478,4	3'417,0	–1,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,5 %	51,0 %	–0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,5 %	42,3 %	–1,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,6	157,6	–0,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,0 %	48,3 %	0,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	176,3	178,0	0,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'759,9	6'699,1	–0,9 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	34,0	48,3	42,1 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	48,2	–69,2	–243,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	16	18	12,5 %	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'060	39'222	0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	227	203	–10,6 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'400	4'651	5,7 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'419	43'857	1,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	9,0	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	720,8	766,6	6,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,6	16,9	–18,0 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	55,7	56,0	0,6 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	100,4 %	0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	31,1 %	27,8 %	–3,3	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	162	159	–1,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	12	9,1 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	79	83	5,1 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,5	0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,2 %	69,8 %	0,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,9 %	6,7 %	0,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,4 %	49,1 %	–3,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	42	7	–83,3 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,7 %	54,0 %	–0,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,8 %	12,4 %	1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,3 %	33,4 %	–0,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	164,1	165,6	0,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,4 %	44,9 %	4,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,7 %	35,9 %	1,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,8	0,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	9,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'994,8	12'382,1	3,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'977,3	14'604,6	4,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	7,4 %	6,6 %	–0,8	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	47,7 %	0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,9	331,4	3,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,5	158,8	4,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,8	7,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'111,6	7'486,8	5,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,5 %	52,3 %	0,8	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,9 %	28,5 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,4	94,4	5,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,2 %	47,4 %	–0,8	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,4	153,9	1,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'804,3	14'305,4	3,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–173,0	–299,2	–72,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	110	17,0 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'948	45'593	14,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'565	45'334	14,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	8,1	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	862,8	974,4	12,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	116,4 %	113,6 %	–2,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	155	172	11,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,8	–0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,5 %	75,0 %	–0,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,9 %	36,9 %	–11,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	1,7 %	0,5	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,4 %	–0,2	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,9 %	51,9 %	4,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,3 %	7,9 %	–1,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	39,8 %	–2,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	124,7	141,8	13,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,3 %	41,3 %	–2,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	51,2 %	4,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–0,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	2,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'416,2	11'793,6	13,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'136,4	16'046,7	13,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	39,5 %	1,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	1,6 %	0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,9	352,0	–0,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,9	139,7	2,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,2	5,7	10,8 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'389,3	6'483,2	20,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	40,2 %	1,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,0 %	21,1 %	0,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,3	74,2	–0,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,3 %	51,0 %	–2,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	185,3	180,4	–2,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'876,7	16'123,5	16,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'085,2	1'416,7	30,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–259,7	76,8	129,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'245	19'929	–1,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'621	4'779	3,4 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'811	24'576	–0,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,1	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	857,9	1'528,7	78,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	69,0	75,9	10,0 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	97,5 %	–1,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	74	1,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	67	63	–6,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,8	–0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	67,6 %	2,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	4,2 %	–1,3	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,2 %	36,1 %	4,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	0,7 %	–0,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	140	18	–87,1 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,3 %	54,2 %	0,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,6 %	9,1 %	–0,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	36,7 %	–0,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,4	75,5	–8,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,1 %	46,0 %	–2,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,9 %	50,9 %	–1,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–8,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–7,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–10,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'427,2	7'026,7	9,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'477,0	8'365,4	11,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	7,2 %	5,5 %	–1,8	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,6 %	46,2 %	1,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–0,2 %	0,2 %	0,5	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,7	338,6	12,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,4	157,2	17,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–0,7	0,8	203,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'143,7	3'995,7	–3,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,7 %	53,1 %	–1,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	42,0 %	–1,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	129,9	142,3	9,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	46,9 %	1,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,9	142,8	3,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'572,2	7'523,7	–0,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	95,2	–841,6	–984,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'572	8'543	–0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'852	7'484	–4,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,9	0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'682,5	1'567,3	–41,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	97,5 %	–0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	31	3,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	43,8	45,6	4,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	61,3 %	–5,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,3 %	29,2 %	0,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,4 %	2,4 %	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	66,8 %	–	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	18,3 %	18,3 %	–	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,5 %	12,5 %	–	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,9	20,9	–	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,6 %	64,6 %	–	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,4 %	66,4 %	–	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	0,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	4,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'825,0	2'104,5	15,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'594,0	2'720,0	4,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	68,4 %	23,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,6	318,4	5,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,1	248,6	67,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,9	44,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'046,5	1'098,4	5,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	39,4 %	0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,6 %	17,5 %	–4,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	65,4	55,8	–14,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,1 %	60,6 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	191,4	197,8	3,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'687,3	2'787,9	3,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	93,3	67,9	–27,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'252	9'386	1,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'178	9'359	2,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	9,7	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	605,9	304,4	–49,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	98,9 %	1,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	33	–17,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,6	90,6	3,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	97,5 %	97,0 %	–0,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,0 %	30,0 %	–30,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,7 %	56,7 %	1,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,7 %	8,6 %	–2,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	34,6 %	1,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,0	29,7	2,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,2 %	38,3 %	–3,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,7 %	56,7 %	1,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	1,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–6,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'593,6	2'554,6	–1,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'114,4	3'090,4	–0,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	77,7 %	79,7 %	2,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	336,6	329,3	–2,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	263,6	263,2	–0,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,3	–70,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'455,1	1'452,4	–0,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	46,3 %	–0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	12,8 %	12,8 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	43,0	42,1	–2,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	46,4 %	–3,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,4	155,4	–7,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'105,5	3'140,0	1,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	13,0	77,1	494,5 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–9,0	49,6	652,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	20	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'519	15'519	–	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'478	4'408	–1,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'852	19'687	–0,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	6,8	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'145,5	1'000,4	–12,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	67,8	59,6	–12,2 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	98,9 %	–	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	60	7,1 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	66	74	12,1 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,3	82,1	–0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	67,9 %	–0,6	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,5 %	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,6 %	45,1 %	12,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	6	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,6 %	51,7 %	–1,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,7 %	17,1 %	1,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	31,1 %	0,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,1	56,4	4,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	26,6 %	35,5 %	8,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,8 %	51,8 %	–1,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,5	35,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'340,2	4'393,6	1,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'230,4	5'386,5	3,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	8,9 %	10,9 %	2,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,4 %	43,8 %	2,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,1 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	261,6	270,3	3,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	109,0	119,9	10,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,4	–23,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'872,4	2'791,2	–2,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,9 %	50,5 %	–0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,3 %	41,6 %	–2,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,9	112,5	–3,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,3 %	44,6 %	1,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,2	123,7	1,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'647,1	5'528,5	–2,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	69,3	76,3	10,1 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	416,7	141,9	–65,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	15	-16,7 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'770	5'004	4,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	83	28	-66,3 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'670	4'782	2,4 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,1	-0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'809,2	1'076,6	-71,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,5	28,0	-32,5 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	72,6 %	91,4 %	18,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	20	11,1 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	-50,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	48,8	50,6	3,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	45,0 %	52,4 %	7,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,0 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	39,3 %	4,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,1 %	54,4 %	6,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	16,5 %	13,8 %	-2,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	31,7 %	-3,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,6	14,5	-0,6 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,3 %	41,3 %	3,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,1 %	53,8 %	6,8	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	19,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	-4,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	18,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'340,9	1'260,9	-6,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'595,1	1'533,5	-3,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,9 %	35,3 %	-1,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,7	304,8	-7,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,9	113,1	-10,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	640,6	645,4	0,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	40,3 %	0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,1 %	33,8 %	0,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,9	103,0	-5,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,2 %	56,5 %	-2,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	197,8	180,0	-9,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'620,7	1'602,6	-1,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	20,3	51,3	152,5 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	25,6	69,1	169,7 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'948	8'839	–1,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'550	5'701	2,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,4	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'206,5	1'066,4	–66,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,3 %	93,1 %	–1,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	30	11,1 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	49,5	49,0	–1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	–	–	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	13,0 %	24,0 %	11,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,5 %	57,7 %	5,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	24,5 %	20,5 %	–4,1	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,9 %	21,7 %	–1,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,0	27,4	5,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,4 %	75,7 %	1,3	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,5 %	59,7 %	8,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	6,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	2,1	14,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'795,8	3'074,7	10,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'757,2	4'076,0	8,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,4 %	35,6 %	3,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,0 %	4,5 %	0,5	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	419,9	461,1	9,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	219,3	254,4	16,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	27,1	32,3	19,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	791,8	870,6	10,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	19,0 %	20,7 %	1,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,7 %	38,9 %	–0,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,6	179,6	7,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	81,0 %	79,3 %	–1,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	377,2	377,6	0,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'166,9	4'208,2	1,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	409,7	132,2	–67,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'691	10'324	6,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	330	262	–20,6 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	361	319	–11,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'304	10'800	4,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	10,1	0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	428,2	455,3	6,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,8	12,8	–13,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	90,2	106,3	17,8 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,6 %	97,5 %	6,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	42	5,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	21	–8,7 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	3	–25,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,7	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,2 %	72,5 %	18,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,3 %	11,6 %	–3,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	60,4 %	53,7 %	–6,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	24	26	8,3 %	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,3 %	0,2	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,3 %	74,1 %	8,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	20,5 %	16,5 %	–4,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,1 %	9,1 %	–5,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,1	23,6	–16,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,7 %	29,2 %	0,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,0 %	74,1 %	8,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,7	–16,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,2	–20,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	–7,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'176,0	2'373,7	9,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'258,0	3'454,7	6,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,4 %	1,2 %	–0,2	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	40,2 %	–2,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,8	316,8	1,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,9	128,5	–4,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,5	–12,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'730,6	1'933,2	11,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,6 %	51,6 %	0,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,3 %	27,9 %	–5,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,6	88,5	–15,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	47,5 %	–0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,9	163,3	6,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'355,7	3'744,7	11,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	26,9	31,0	15,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	97,8	290,0	196,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'394	5'613	4,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	632	480	–24,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'614	5'891	4,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,0	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	200,4	229,2	14,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,1	21,1	0,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,9 %	90,5 %	3,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	173,2 %	131,5 %	–41,6	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	39	–4,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	24	–25,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	42,9	42,1	–1,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	42,5 %	49,2 %	6,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	31,5 %	17,5 %	–14,0	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	196,2 %	127,8 %	–68,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,4 %	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	37,9 %	45,8 %	8,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	34,9 %	23,0 %	–11,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,3 %	30,8 %	3,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,1	13,0	–1,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,9 %	58,9 %	–11,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,2 %	38,1 %	0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,1	–2,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–3,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'279,4	1'295,7	1,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'772,5	1'796,1	1,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,0 %	32,6 %	0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,1	294,8	0,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,0	99,3	–1,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	728,0	773,6	6,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	43,5 %	1,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,0 %	23,8 %	–0,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	70,7	70,1	–0,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,5 %	54,5 %	–1,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	159,1	0,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'714,0	1'778,7	3,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	35,4	36,0	1,7 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	58,4	–17,3	–129,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	14	14	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'149	25'379	14,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	76	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'115	2'877	–7,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'162	28'051	11,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,6	0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	358,8	588,6	64,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,7	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	77,9	70,2	–9,9 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,7 %	99,3 %	12,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	116	107	–7,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	40	41	2,5 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,2	87,4	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,4 %	77,7 %	0,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,1 %	5,4 %	2,3	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	116,3 %	55,1 %	–61,3	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,8 %	49,5 %	–4,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,1 %	11,7 %	2,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	38,4 %	1,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,0	92,6	7,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,6 %	42,7 %	–7,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	45,2 %	–1,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	7,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–3,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–24,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'422,7	7'999,3	7,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'400,8	9'142,0	8,8 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,4 %	4,7 %	–0,6	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	47,6 %	0,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,5	323,5	–2,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,1	155,3	–1,8 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,1	–28,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'609,6	4'277,9	18,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	47,7 %	–0,8	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,6 %	26,8 %	–0,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,6	86,6	–5,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,5 %	52,3 %	0,8	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,4	166,3	9,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'446,9	8'976,4	20,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–954,0	–165,6	82,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'695	31'531	–0,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	189	535	183,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'529	31'828	0,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,1	–0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	709,6	637,8	–10,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,9	22,8	27,6 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	99,3 %	–0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	141	3,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	24	118,2 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,6	–0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,7 %	67,3 %	–3,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	1,8 %	1,1	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,1 %	64,1 %	9,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	0,6 %	–0,8	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,3 %	–0,4	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,9 %	50,6 %	–2,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	6,1 %	0,1	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,5 %	43,0 %	2,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,4	76,5	–11,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,7 %	50,3 %	0,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,2 %	50,3 %	–0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–11,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,4	–12,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–15,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'461,3	8'568,2	1,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'723,9	10'068,5	3,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,1 %	49,9 %	–0,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,1 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	305,0	314,0	3,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,5	158,0	2,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	3,5	6,4 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'677,5	4'486,5	–4,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,3 %	45,1 %	–2,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,2 %	32,7 %	0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,3	102,8	4,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,7 %	54,9 %	2,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,6	170,5	4,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'894,9	9'954,2	0,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	171,1	–114,3	–166,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'938	11'977	0,3 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'861	11'786	–0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	9,1	0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	454,4	387,6	–14,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	99,4 %	0,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	43	–15,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,5	–1,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,6 %	72,1 %	3,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,5 %	30,3 %	–24,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,8 %	48,2 %	–1,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,5 %	7,8 %	–0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,6 %	43,9 %	2,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,7	39,5	–5,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,4 %	37,3 %	8,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,9 %	48,3 %	–1,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,3	–5,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,6	21,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'021,0	3'139,7	3,9 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'461,1	3'672,8	6,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,5 %	44,9 %	–5,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,9	306,7	5,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,4	139,8	–5,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,2	–34,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'689,1	1'781,5	5,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	45,6 %	0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,4 %	49,4 %	23,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	76,4	151,6	98,5 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,2 %	49,1 %	–1,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,1	160,3	1,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'756,5	3'910,5	4,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	35,1	50,2	42,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	295,4	237,7	–19,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'819	5'605	–3,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	54	47	–13,0 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'697	5'450	–4,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,3	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'099,7	641,8	–41,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,3	47,0	156,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,6 %	85,3 %	–3,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	20	21	5,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	1	–66,7 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	44,7	49,4	10,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	39,1 %	45,5 %	6,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,7 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,5 %	42,9 %	16,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	4,5 %	0,2	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,8 %	53,4 %	–5,5	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,6 %	12,7 %	2,1	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,5 %	33,9 %	3,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,2	14,1	–0,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,1 %	72,0 %	9,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,3 %	52,9 %	–5,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	3,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	7,7 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'297,4	1'404,3	8,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'692,4	1'746,2	3,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	37,7 %	–4,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	288,2	309,0	7,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,5	120,8	–2,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	858,6	805,6	–6,2 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,0 %	41,2 %	–2,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,1 %	34,5 %	2,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,6	106,7	15,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	56,6 %	1,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	181,4	195,7	7,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'949,5	1'956,0	0,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,3	44,1	74,6 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	257,1	209,8	–18,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'135	38'401	0,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'602	37'833	0,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,3	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	619,9	944,1	52,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	99,3 %	0,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	162	154	–4,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,3	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	66,2 %	2,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,8 %	49,0 %	–7,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,0 %	58,8 %	–1,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,6 %	5,9 %	–0,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,1 %	35,0 %	1,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	121,3	119,9	–1,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,5 %	33,5 %	–1,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,3 %	59,1 %	–1,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–1,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–6,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'468,4	10'192,2	–2,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'095,9	11'830,6	–2,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,1 %	49,2 %	1,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,2 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,2	308,1	–2,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,6	153,8	–0,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,7	145,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'862,7	5'128,0	5,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	43,3 %	0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	43,6 %	–0,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,9	134,3	–3,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,1 %	56,7 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	171,1	175,0	2,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'417,4	11'854,2	3,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	31,1	6,4	–79,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–678,5	23,7	103,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'418	5'405	–0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'133	5'320	3,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	4,9	–0,7	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'731,3	2'384,5	37,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	98,7 %	–0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	21	17	–19,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	46,3	47,5	2,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	52,4 %	47,1 %	–5,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,0 %	13,3 %	–26,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,7 %	3,1 %	0,3	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,6 %	47,0 %	1,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	19,3 %	16,8 %	–2,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,3 %	33,2 %	0,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,5	13,1	–10,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,3 %	61,0 %	0,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	54,6 %	3,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–10,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,4	–9,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–9,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'210,6	1'251,2	3,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'491,3	1'541,6	3,4 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,3 %	37,3 %	–1,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	275,3	285,2	3,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	111,2	108,0	–2,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	514,2	500,0	–2,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,6 %	34,3 %	–1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,7 %	18,7 %	1,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	48,8	53,2	9,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	64,4 %	65,7 %	1,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	172,0	177,3	3,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'446,2	1'458,4	0,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	45,1	83,2	84,5 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–45,1	–83,2	–84,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'437	11'656	1,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'431	11'639	1,8 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,6	10,4	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	652,3	433,4	–33,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	99,8 %	1,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	52	–1,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,8	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	65,4 %	1,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	69,4 %	62,5 %	–6,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,8 %	0,8 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,8 %	66,0 %	5,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,7 %	7,8 %	–1,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,7 %	25,4 %	–3,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,1	40,6	–5,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,4 %	37,3 %	–6,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,8 %	57,5 %	3,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–5,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,5	–7,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–13,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'531,3	3'531,9	0,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'996,7	4'164,1	4,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,1 %	52,1 %	–2,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	349,5	357,2	2,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	189,3	186,3	–1,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,2	–63,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'952,5	1'953,1	0,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	47,3 %	–1,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,2 %	28,0 %	1,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,5	99,9	9,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,1 %	52,7 %	1,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	178,4	186,7	4,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'992,9	4'129,0	3,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3,8	–35,1	–826,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	11	11	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'080	25'778	–1,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'241	1'552	25,1 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'333	2'249	–3,6 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'460	29'417	–0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,4	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	880,5	703,2	–20,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,7	18,9	13,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,6	53,5	42,3 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,6 %	99,5 %	–1,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	68,0 %	85,0 %	17,0	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	96	116	20,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	77	89	15,6 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	62	42	–32,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	85,2	0,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	71,3 %	2,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	20,4 %	13,4 %	–7,1	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,2 %	59,6 %	23,4	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,6 %	0,4 %	–0,2	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,0 %	57,3 %	0,3	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,8 %	9,2 %	–1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	33,2 %	1,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	100,6	97,6	–2,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,7 %	46,0 %	–4,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,4 %	57,1 %	0,8	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–2,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–11,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'408,4	7'889,2	6,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'598,2	9'564,7	11,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,1 %	2,5 %	–0,7	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	36,5 %	–0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	290,0	323,4	11,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,3	118,6	9,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,4	10,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'204,3	4'593,6	9,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,7 %	50,4 %	1,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,0 %	29,8 %	–3,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,6	96,4	0,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	48,9 %	0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,0	150,5	6,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'639,0	9'112,3	5,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	40,8	–452,3	–1'207,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'103	5'080	–0,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	735	876	19,2 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'815	5'903	1,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	9,3	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	870,5	1'041,0	19,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	122,5	73,0	–40,4 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,4 %	–0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	18	12,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	12	100,0 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	81,8	–1,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	66,7 %	–6,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	14,3 %	32,1 %	17,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	65,7 %	–1,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,4 %	15,0 %	1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,2 %	19,3 %	0,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,0	16,9	5,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	32,6 %	34,7 %	2,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	67,4 %	65,7 %	–1,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	5,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	3,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	8,3 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'471,0	1'737,3	18,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'824,4	2'126,0	16,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,3 %	2,0 %	–0,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,3 %	73,7 %	24,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	312,5	356,9	14,2 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,7	265,5	71,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,0	27,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'167,2	1'131,8	–3,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	59,0 %	57,6 %	–1,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,1 %	12,2 %	–8,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	65,9	43,4	–34,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,0 %	42,4 %	1,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,9	139,9	0,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'978,1	1'965,2	–0,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	153,6	–160,8	–204,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'175	7'240	0,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'080	7'173	1,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,5	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'399,8	806,9	–42,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	99,2 %	0,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	27	8,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,9	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	77,8 %	–2,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,9 %	35,0 %	6,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	63,7 %	–3,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	12,1 %	12,5 %	0,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,7 %	23,6 %	2,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,7	20,0	–3,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	35,0 %	32,9 %	–2,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,8 %	65,2 %	1,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–3,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,8	–4,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–14,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'862,4	1'817,7	–2,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'312,2	2'297,8	–0,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	37,0 %	–4,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,3 %	7,5 %	3,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,3	317,4	–1,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	134,0	118,4	–11,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	14,1	23,9	69,0 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	965,8	989,9	2,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	42,9 %	–0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,6 %	28,3 %	–1,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,3	89,9	–5,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,6 %	53,1 %	0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,9	169,1	3,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'221,8	2'305,1	3,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–90,4	7,2	108,0 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'258	10'476	2,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'194	10'421	2,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,5	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	61,9	64,7	4,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,7 %	95,7 %	2,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	191	205	7,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	86,3	1,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	68,3 %	5,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	2,0 %	0,9	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	583,9 %	655,6 %	71,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,9 %	61,2 %	2,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	3,7 %	–0,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	34,9 %	–1,9	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,6	32,7	–8,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,9 %	58,8 %	5,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,2 %	61,5 %	2,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–8,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,1	–10,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	3,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'134,0	3'132,0	–0,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'687,2	3'762,3	2,0 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,3 %	53,6 %	1,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,4	359,1	–0,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	189,2	193,5	2,3 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,6	–3,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'979,3	2'056,4	3,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,5 %	55,6 %	2,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	41,4 %	–0,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,1	148,6	–0,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	44,0 %	–2,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,1	155,5	–6,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'699,2	3'701,5	0,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,1	16,4	166,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	12,0	–60,9	–607,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'011	28'851	–0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'640	28'503	–0,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,4	0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'069,8	823,7	–23,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	98,8 %	–0,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	106	103	–2,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	84,3	1,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,0 %	68,0 %	1,9	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	1,9 %	0,1	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,9 %	30,8 %	–5,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	2,9 %	1,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,8 %	63,9 %	0,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,8 %	9,2 %	–0,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,4 %	26,9 %	0,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	83,7	84,4	0,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,6 %	42,5 %	0,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,8 %	62,2 %	–1,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,9	1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	3,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'829,1	5'982,1	2,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'539,4	10'009,6	4,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,8 %	47,3 %	0,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,8	346,9	5,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,9	166,1	6,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,4	–31,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'660,3	4'868,2	4,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	43,1 %	–1,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,7 %	44,5 %	–2,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	154,3	0,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,0 %	56,9 %	2,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	196,4	223,2	13,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'359,3	11'306,5	9,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,7	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	820,0	1'296,8	58,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	14	14	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'741	20'746	0,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	850	1'285	51,2 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'563	21'983	1,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,6	10,3	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'090,5	2'358,0	12,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,7	42,8	–4,3 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,7 %	0,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	64	–4,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	19	30	57,9 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	79,0	–2,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	66,3 %	2,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	8,4 %	2,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	19,6 %	13,4 %	–6,2	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	12	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,7 %	0,5 %	–0,2	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	55,9 %	–1,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,4 %	9,5 %	2,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	34,1 %	–0,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	80,3	81,7	1,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	31,9 %	35,0 %	3,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	55,8 %	–1,6	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	1,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,7	–0,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	6,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'377,3	6'526,0	2,3 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'641,5	7'648,5	0,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,5 %	2,2 %	–0,3	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,0 %	47,6 %	0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,9	347,2	–1,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,6	165,7	–0,6 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,8	–28,3 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'845,5	2'883,5	1,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	37,2 %	–0,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,3 %	34,3 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	121,3	118,9	–2,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,4 %	50,5 %	0,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	176,2	177,7	0,9 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'545,7	7'751,1	2,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	895,0	951,8	6,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–95,8	102,6	207,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'845	4'102	6,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'724	4'018	7,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,9	0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	159,2	512,0	221,6 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,8 %	93,7 %	5,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	13	–18,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	48,3	51,0	5,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	31,2 %	23,1 %	–8,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	18,2 %	–	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,9 %	41,2 %	–1,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	38,5 %	40,7 %	2,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	18,6 %	18,2 %	–0,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,8	11,0	2,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,0 %	65,3 %	12,3	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,6 %	42,4 %	–1,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	11,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	860,0	1'004,3	16,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'195,6	1'285,1	7,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,9 %	29,3 %	3,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,8 %	2,1 %	–0,7	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	311,0	313,3	0,7 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	83,1	93,7	12,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,0	6,7	–25,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	481,2	584,8	21,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	45,6 %	2,1	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,2 %	25,2 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,3	79,0	0,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,5 %	54,4 %	–2,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,6	169,8	4,4 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'106,3	1'281,3	15,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–89,4	–3,8	95,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	3	-40,0 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	17	19	11,8 %	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	1'207	1'014	-16,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	6'273	6'599	5,2 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'448	7'565	1,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	7,3	0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	88,5	235,7	166,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,0	23,8	-4,9 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	66,1 %	92,6 %	26,5	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	101,1 %	95,2 %	-5,9	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	13	6	-53,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	266	298	12,0 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	47,3	47,1	-0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	66,8 %	-0,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,8 %	11,5 %	0,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	525,0 %	150,0 %	-375,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,1 %	-0,3	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,6 %	46,0 %	-3,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	21,6 %	24,0 %	2,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,4 %	29,9 %	1,5	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,3	32,9	8,5 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	88,6 %	94,2 %	5,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,1 %	41,3 %	5,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,5	8,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	4,3	6,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,9	5,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'632,1	2'908,9	10,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'269,6	3'591,8	9,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	40,1 %	-3,7	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	437,1	471,8	7,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	192,2	190,5	-0,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'006,1	1'183,6	17,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,7 %	31,1 %	2,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,7 %	25,9 %	-0,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,9	122,4	4,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	66,3 %	64,1 %	-2,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	310,5	320,6	3,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'503,3	3'808,5	8,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	175,0	184,1	5,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	233,7	216,7	-7,3 %	45,5	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	12	20,0 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'383	4'044	19,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'314	4'044	22,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	8,8	–0,5	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	636,4	61,2	–90,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,7 %	92,3 %	–0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	16	6,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	92,2	92,4	0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	86,7 %	81,2 %	–5,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	75,0 %	75,0 %	–	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	20,0 %	25,0 %	5,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,3	10,5	–15,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	30,4 %	32,9 %	2,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	100,0 %	100,0 %	–	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	0,9	–29,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	2,6	–28,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	–24,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'278,3	1'064,6	–16,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'536,8	1'330,0	–13,5 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	64,9 %	57,7 %	–7,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	454,3	328,9	–27,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	301,0	189,9	–36,9 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	457,2	470,7	2,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,5 %	32,5 %	–3,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,6 %	42,0 %	7,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	138,2	–12,2 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	64,5 %	67,5 %	3,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	245,3	241,4	–1,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'286,9	1'446,7	12,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–249,8	116,7	146,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	129	129	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	22	22	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	46'792	51'899	10,9 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	217	207	–4,6 %	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'011	4'423	10,3 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	50'713	55'955	10,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	9,1	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	628,2	864,0	37,5 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	12,1	14,7	21,4 %	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	52,1	42,5	–18,4 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	110,2 %	10,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,5 %	56,7 %	–2,7	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	190	260	36,8 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	15	–16,7 %	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	77	104	35,1 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,5	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,4 %	65,2 %	–2,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,8 %	13,5 %	3,6	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,4 %	83,2 %	34,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,1 %	48,7 %	–1,4	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	13,0 %	12,3 %	–0,7	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	39,0 %	2,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	144,4	136,7	–5,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,4 %	55,5 %	4,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,5 %	44,1 %	–1,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–5,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,4	–14,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	–9,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'043,5	14'607,0	12,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'532,5	18'614,6	12,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,8 %	4,2 %	0,4	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	42,1 %	0,5	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,0	329,3	1,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,5	140,1	3,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'120,8	8'750,4	7,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	44,8 %	–0,7	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	48,1 %	–0,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,3	158,3	1,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	47,0 %	–0,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,9	162,4	–2,7 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	17'830,7	19'524,3	9,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'194,8	1'592,2	33,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'298,2	909,6	–29,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	9	9	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'341	16'642	1,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'272	2'090	–8,0 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'274	18'504	1,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	9,1	–0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	831,8	942,4	13,3 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	81,1	80,4	–0,9 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	101,3 %	1,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	57	–10,9 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	26	–7,1 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,0	79,6	0,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,1 %	61,4 %	–2,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	3,6 %	1,4	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,5 %	25,6 %	–21,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,2 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	66,4 %	0,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	14,1 %	9,9 %	–4,3	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,1 %	23,7 %	3,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,0	50,1	11,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,8 %	41,1 %	–5,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,1 %	62,1 %	–4,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	11,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,7	10,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–2,4 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'742,1	3'779,8	1,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'827,2	6'270,8	7,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,1 %	7,6 %	4,5	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,0 %	41,7 %	–3,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,1	334,8	6,9 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,6	141,4	–1,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,3	–14,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'253,2	3'296,2	1,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,0 %	51,8 %	–1,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	44,0 %	0,3	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,9	147,3	7,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,4 %	47,6 %	2,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,6	161,7	8,0 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'136,0	6'367,3	3,8 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	97,5	42,7	–56,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	308,8	96,5	–68,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'268	20'152	–0,6 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'127	20'026	–0,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,0	10,3	0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	644,9	682,4	5,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,2 %	98,6 %	–0,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	78	11,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	86,9	0,7 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,9 %	79,5 %	–3,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,9 %	41,8 %	15,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,1 %	–0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,9 %	54,2 %	–2,7	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,6 %	8,2 %	1,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,3 %	37,4 %	1,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,1	58,5	8,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	28,0 %	32,8 %	4,8	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,8 %	46,6 %	–6,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	8,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	8,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,5	21,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'693,3	6'402,7	12,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'439,3	7'204,6	11,9 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,8 %	47,5 %	–0,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,7	357,5	12,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,9	170,8	11,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'390,5	3'589,8	5,9 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,1 %	51,0 %	0,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,1 %	43,1 %	0,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,0	154,2	12,6 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,9 %	49,0 %	–0,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,5	170,8	2,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'764,2	7'032,1	4,0 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	325,0	–172,6	–153,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	17	17	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'567	22'566	0,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	8'321	12'430	49,4 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'461	34'901	14,6 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	8,8	–0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	853,7	1'055,9	23,7 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	68,8	57,3	–16,7 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,7 %	99,7 %	0,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	79	1,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	121	217	79,3 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	82,1	0,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	61,5 %	–4,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,6 %	11,1 %	–1,4	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,8 %	27,4 %	1,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	43,3 %	42,2 %	–1,1	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	21,8 %	25,3 %	3,5	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,7 %	32,3 %	–2,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,7	115,9	11,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,9 %	47,6 %	4,7	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,2 %	41,3 %	–0,9	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,5	11,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,7	5,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'063,7	9'089,3	12,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'971,5	10'795,8	8,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	18,4 %	23,1 %	4,6	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,2 %	45,4 %	–3,8	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,8	308,5	–4,4 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,9	140,4	–12,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,6	–18,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'858,5	6'635,2	13,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,7 %	60,9 %	2,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,2 %	25,6 %	–0,5	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,5	79,0	–6,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,4 %	34,2 %	–3,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	120,8	106,5	–11,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'973,0	10'895,9	9,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	26,0	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1,5	100,1	6'516,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'386	10'464	0,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'285	10'420	1,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,7	9,4	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	71,5	68,6	–4,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	95,6 %	0,7	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	174	180	3,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,0	–0,9 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,6 %	56,1 %	1,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	0,6 %	–1,7	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	480,0 %	500,0 %	20,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,0 %	0,0 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,9 %	65,1 %	–2,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	7,5 %	0,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,8 %	27,4 %	2,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,3	31,6	11,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,0 %	57,9 %	–13,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,5 %	63,8 %	–0,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	11,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	10,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–13,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'883,7	2'990,5	3,7 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'682,1	3'669,4	–0,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	77,7 %	80,1 %	2,4	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	354,5	350,7	–1,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	278,2	282,1	1,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,9	24,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'819,8	1'919,1	5,5 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,7 %	52,6 %	2,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,4 %	13,2 %	–4,2	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	61,6	46,2	–25,0 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,2 %	41,8 %	–3,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,5	145,8	–8,5 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'663,6	3'647,1	–0,4 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	196,2	192,5	–1,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–18,5	–22,3	–20,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'234	18'385	0,8 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	8	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'029	18'262	1,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,4	9,8	0,4	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	641,9	588,0	–8,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	8,0	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	98,8 %	0,8	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	73	10,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,4	–0,2 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,3 %	73,0 %	–10,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,4 %	46,9 %	15,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,2 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	57,5 %	–7,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,7 %	9,5 %	–1,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,7 %	32,9 %	9,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,6	56,4	11,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	96,4 %	93,8 %	–2,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,6 %	57,7 %	–8,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	11,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,1	10,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–6,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'152,5	4'810,5	–6,6 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'681,6	7'886,1	2,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,8 %	35,6 %	–1,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,8 %	2,5 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	421,3	428,8	1,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,9	153,5	–2,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,8	10,9	–7,7 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'004,0	3'208,0	6,8 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	44,4 %	0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,5 %	58,3 %	1,8	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	238,1	249,8	4,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	43,4 %	1,1	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,0	170,3	7,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'860,9	7'221,8	5,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	640,5	555,9	–13,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–820,8	–664,3	19,1 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	44	41,9 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	13	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'848	15'838	6,7 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	523	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'121	15'652	3,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,4	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	614,0	596,9	–2,8 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,1	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	131,2 %	98,6 %	–32,6	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,0 %	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	59	–10,6 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,8	0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	72,9 %	4,3	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	89,1 %	37,2 %	–51,9	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,7 %	66,9 %	–3,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	7,2 %	1,8	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,8 %	25,8 %	2,0	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,5	39,5	–11,3 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,6 %	48,7 %	7,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	64,0 %	62,8 %	–1,3	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–11,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,5	–13,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–5,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'863,4	3'779,4	–2,2 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'646,5	4'836,7	4,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,4 %	40,4 %	–0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,6 %	6,7 %	1,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,3	305,4	1,0 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,2	125,0	–1,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,2	20,7	19,9 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'054,1	2'159,7	5,1 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	42,3 %	–1,2	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,9 %	41,3 %	–0,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,7	126,2	–0,4 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,5 %	57,7 %	1,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	173,9	186,2	7,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'726,7	5'108,9	8,1 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	80,2	272,2	239,2 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'022	17'947	–0,4 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	57	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'418	2'949	22,0 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'267	20'867	3,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,5	9,3	–0,2	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	696,8	1'163,4	67,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	28,5	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	41,0	57,8	41,1 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	98,3 %	–0,4	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	69	3,0 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	2	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	59	51	–13,6 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	83,6	–1,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	69,7 %	–0,2	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,8 %	46,8 %	8,0	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	4,1 %	–1,5	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,1 %	–0,1	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,3 %	54,9 %	0,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,5 %	13,4 %	1,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,0 %	31,6 %	–2,4	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,3	76,3	2,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,0 %	54,8 %	–2,2	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,6 %	55,0 %	0,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	2,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	0,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–3,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'843,9	6'243,4	6,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'719,4	7'198,5	7,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,6 %	7,4 %	0,7	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	42,1 %	–1,0	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	328,7	343,6	4,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,7	145,1	1,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'749,3	3'912,2	4,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,4 %	57,1 %	0,6	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,9 %	28,7 %	–0,1	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	94,9	98,8	4,1 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,6 %	42,9 %	–0,6	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,7	140,5	–0,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'644,8	6'855,7	3,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–74,6	–342,8	–359,4 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	70	2,9 %	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'184	25'384	9,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	167	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'329	3'528	51,5 %	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'535	28'134	10,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,2	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'108,6	827,3	–25,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,3	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	68,5	75,1	9,6 %	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	99,4 %	5,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	22,9 %	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	97	11,5 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	34	47	38,2 %	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,2	0,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,5 %	72,2 %	2,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,6 %	2,8 %	–1,8	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,9 %	38,6 %	2,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	61,5 %	0,6	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	5,7 %	–0,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	32,8 %	–0,1	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	66,5	69,8	5,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	19,6 %	22,2 %	2,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,9 %	62,9 %	2,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–6,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,3	0,3	8,5 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'570,9	4'956,0	8,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'624,5	11'179,1	5,2 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	6,2 %	6,2 %	0,0	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	69,4 %	68,5 %	–0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	413,7	386,7	–6,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	288,6	272,2	–5,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'958,3	5'041,6	1,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,3 %	46,3 %	0,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	21,0 %	22,0 %	1,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	86,9	84,9	–2,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,6 %	39,5 %	0,9	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,1	148,9	–7,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'714,0	10'898,4	1,7 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'504,4	1'432,2	–4,8 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	89,5	–280,6	–413,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'380	4'379	0,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'293	4'341	1,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,7	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	2'116,0	–	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	100,0 %	0,0	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	12	13	8,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	49,5	49,5	–0,1 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	33,3 %	38,5 %	5,1	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	8,3 %	–	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	16,7 %	15,4 %	–1,3	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,5 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,6 %	69,6 %	4,0	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	22,6 %	17,9 %	–4,6	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,3 %	11,9 %	0,6	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,9	8,4	–5,2 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,0 %	44,5 %	–1,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	75,7 %	55,9 %	–19,8	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	1,9	–5,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–3,8 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	904,9	840,6	–7,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'286,4	1'239,6	–3,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,4 %	32,1 %	–2,3	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	293,7	283,1	–3,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	103,1	91,6	–11,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,1	–68,5 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	588,2	619,1	5,3 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	41,7 %	0,3	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,2 %	61,0 %	1,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	173,9	172,5	–0,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	52,1 %	0,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	169,1	176,8	4,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'421,5	1'485,8	4,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	92,7	92,5	–0,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	135,0	246,2	82,3 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'410	6'415	0,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'272	6'278	0,1 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,4	–0,6	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	666,0	480,2	–27,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	97,6 %	0,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	34	13,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	20,9	20,4	–2,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	40,0 %	35,3 %	–4,7	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	81,2 %	88,9 %	7,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	2,9 %	–0,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	39,0 %	38,8 %	–0,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	44,8 %	46,7 %	1,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	16,2 %	14,5 %	–1,7	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,0	17,4	2,1 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,2 %	42,7 %	–1,5	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	17,3 %	34,5 %	17,2	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	2,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	–1,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'792,3	1'932,5	7,8 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'378,7	2'487,3	4,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	12,0 %	14,2 %	2,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	371,1	387,7	4,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	45,4	56,1	23,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	794,6	853,3	7,4 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,2 %	34,1 %	0,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	17,0 %	15,0 %	–2,0	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	63,1	58,2	–7,8 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,4 %	56,9 %	–0,5	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	214,1	221,8	3,6 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'391,1	2'500,2	4,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	224,4	223,8	–0,3 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	12,4	12,9	3,5 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'125	6'063	–1,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	16	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'906	5'958	0,9 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,7	–0,3	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	540,6	676,3	25,1 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,0	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	87,4 %	–0,9	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	26	8,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	44,0	47,3	7,6 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	26,9 %	30,8 %	3,8	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,8 %	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,4 %	78,6 %	34,1	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	23,8 %	21,9 %	–1,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	40,9 %	46,0 %	5,2	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	32,1 %	–3,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,9	16,1	1,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,8 %	64,8 %	1,9	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	25,9 %	25,9 %	0,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,4	–5,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'659,6	1'711,1	3,1 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'297,7	2'305,3	0,3 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	13,7 %	13,9 %	0,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	374,2	380,2	1,6 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	53,4	54,0	1,1 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,1	–23,1 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	635,3	641,7	1,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	27,9 %	28,9 %	1,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,7 %	56,0 %	–3,7	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	223,3	212,8	–4,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,6 %	54,4 %	–1,2	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	206,1	199,2	–3,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'275,5	2'218,9	–2,5 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	374,4	369,2	–1,4 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–22,1	–86,4	–290,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'254	7'265	0,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'574	6'557	–0,3 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	1,0	1,0	–	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	587,7	453,2	–22,9 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	99,5 %	0,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	30	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	20,0	20,3	1,5 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	30,0 %	20,0 %	–10,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	52,5 %	2,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	36,7 %	35,8 %	–0,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	39,8 %	36,9 %	–2,9	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,3 %	27,1 %	3,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,7	18,5	10,7 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	100,0 %	–	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,8 %	32,8 %	–1,0	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	10,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	10,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	8,2 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'882,0	2'003,0	6,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'246,8	2'396,6	6,7 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,2 %	26,0 %	–1,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	309,7	329,9	6,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	92,9	95,1	2,4 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	932,8	1'191,2	27,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,0 %	44,0 %	7,9	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,6 %	29,2 %	0,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,5	96,2	8,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,5 %	55,8 %	–5,7	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	219,4	208,0	–5,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'588,7	2'709,1	4,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	64,4	6,5	–89,9 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	341,9	312,4	–8,6 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'249	5'431	3,5 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'958	5'281	6,5 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	–0,1	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'576,0	850,7	–67,0 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,9 %	99,2 %	3,3	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	22	29,4 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	34,8	34,7	–0,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	41,2 %	31,8 %	–9,4	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,9 %	46,7 %	28,8	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	22,5 %	23,3 %	0,8	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	57,5 %	54,4 %	–3,0	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,1 %	22,3 %	2,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,0	10,9	–0,9 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,8 %	71,8 %	–8,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,2 %	33,6 %	1,4	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–4,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,4	0,3	–13,1 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'274,2	1'376,1	8,0 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'716,5	1'752,7	2,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	17,9 %	16,9 %	–0,9	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	327,0	322,7	–1,3 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	61,9	56,2	–9,2 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	0,3	–67,2 %	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	445,2	463,1	4,0 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	25,6 %	26,9 %	1,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	18,6 %	28,5 %	9,9	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	60,8	91,9	51,3 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,3 %	53,0 %	–6,3	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	196,8	167,6	–14,8 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'742,0	1'718,7	–1,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	263,7	379,1	43,8 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	25,4	–34,0	–233,7 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'136	5'397	–12,0 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'931	5'219	–12,0 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,3	–0,7	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	725,4	475,8	–34,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	82,1 %	–11,2	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	25	–10,7 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	24,3	23,4	–3,8 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	25,0 %	32,0 %	7,0	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,6 %	50,0 %	–5,6	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,1 %	4,0 %	–3,1	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	24,3 %	27,5 %	3,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	47,0 %	42,6 %	–4,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,7 %	29,9 %	1,2	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,7	12,9	–12,4 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	44,4 %	–10,6	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	13,8 %	12,0 %	–1,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–12,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,4	–0,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,3	0,3	–8,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'536,4	1'437,1	–6,5 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'756,6	1'685,3	–4,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	11,0 %	10,4 %	–0,6	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	286,3	312,3	9,1 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	32,6	33,7	3,5 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	655,6	560,2	–14,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,0 %	32,0 %	–2,0	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	23,4 %	26,9 %	3,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	66,9	84,1	25,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	66,0 %	68,0 %	2,0	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	207,6	220,7	6,3 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'929,4	1'751,3	–9,2 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	172,8	66,0	–61,8 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'358	4'308	–1,1 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'043	3'831	–5,2 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	1,0	1,0	–	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'702,3	541,7	–68,2 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	98,4 %	–1,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	23	53,3 %	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	51,7	53,4	3,3 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,7 %	39,1 %	–7,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,3 %	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	91,7 %	66,7	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	4,3 %	–2,3	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,4 %	62,3 %	1,9	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	15,4 %	13,3 %	–2,1	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,8 %	24,1 %	0,3	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,1	15,7	4,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	99,9 %	96,7 %	–3,1	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,3 %	65,5 %	8,1	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	4,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,6	5,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	2,5	9,6 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'886,5	1'803,5	–4,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'363,5	2'301,5	–2,6 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,4 %	48,6 %	2,2	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	542,3	534,2	–1,5 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	271,1	292,1	7,7 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	873,6	859,0	–1,7 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,0 %	37,3 %	0,4	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	42,6 %	–0,6	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	234,4	227,6	–2,9 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	47,1 %	6,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	220,5	251,6	14,1 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'363,5	2'301,5	–2,6 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	528,9	358,6	–32,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–	–	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	–	52,9	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,4	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,9	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'477	7'565	1,2 %	18'996,7	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	397,4	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	1'258,9	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'035	7'155	1,7 %	20'346,6	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,9	0,0	8,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	459,0	1'011,8	120,4 %	771,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	19,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	57,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	98,7 %	1,1	98,3 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	76,6 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	31	–	76,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	21,2	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	22,0	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	41,8	43,0	3,0 %	79,5	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	29,0 %	22,6 %	–6,5	64,3 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	16,7 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,5 %	50,0 %	–2,5	48,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	42,2	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,1 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	36,8 %	31,6 %	–5,2	54,6 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	37,5 %	39,8 %	2,4	12,3 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	28,6 %	2,8	32,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,1	22,6	–2,0 %	63,9	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,9 %	76,9 %	–9,0	45,0 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,0 %	22,3 %	–5,7	52,1 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–3,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–25,9 %	0,8	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'631,4	1'801,8	10,4 %	5'697,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'308,0	2'494,5	8,1 %	6'948,2	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	2,5 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,8 %	28,7 %	–2,1	44,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	1,8 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,7	329,7	6,8 %	336,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,0	100,0	–1,0 %	151,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	6,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	974,9	1'039,2	6,6 %	3'174,9	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,8 %	37,3 %	1,5	45,4 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,3 %	50,8 %	0,4	32,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,3	167,3	7,7 %	109,6	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	60,3 %	58,9 %	–1,4	49,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	219,6	216,9	–1,2 %	167,6	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'724,5	2'786,5	2,3 %	6'993,7	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	107,6	106,3	–1,2 %	331,3	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	416,5	292,0	–29,9 %	45,5	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'132	22'760	–1,6 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'202	1'199	–0,2 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'610	23'348	–1,1 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	8,0	–0,5	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	342,4	646,9	88,9 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,8	40,5	16,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,6 %	93,1 %	–1,5	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	82,3 %	82,1 %	–0,2	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	89	2,3 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	32	–8,6 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,2	0,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,3 %	66,9 %	–4,4	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	9,9 %	2,5	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	38,3 %	3,7	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,0 %	72,4 %	1,4	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	5,5 %	0,3	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,8 %	22,1 %	–1,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,8	74,9	2,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,0 %	53,5 %	8,6	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	57,9 %	0,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	4,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	26,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'768,9	6'940,4	2,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'095,5	8'390,3	3,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	41,5 %	–0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	332,7	350,2	5,3 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,4	149,1	3,9 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	2,6	–16,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'667,2	3'471,9	–5,3 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,8 %	47,9 %	–1,9	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,7 %	30,9 %	–0,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,5	108,3	2,7 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,1 %	49,3 %	2,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,6	149,0	4,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'368,8	7'248,8	–1,6 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	232,5	206,0	–11,4 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–726,7	–1'141,5	–57,1 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'272	16'625	25,3 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	143	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'894	16'328	26,6 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,5	–0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	94,5	284,2	200,7 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,4	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,0 %	99,0 %	20,0	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	64	–21,0 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	81,5	–2,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,4 %	62,5 %	1,1	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,5 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	318,8 %	43,2 %	–275,6	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,6 %	0,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,1 %	74,7 %	6,6	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	3,9 %	1,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,2 %	21,4 %	–7,9	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,9	62,6	53,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,4 %	52,8 %	6,5	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,7 %	73,1 %	6,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,4	53,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,8	23,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,5	51,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'426,2	4'104,0	19,8 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'333,9	6'174,6	15,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,1 %	52,2 %	4,1	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	397,6	371,4	–6,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,2	197,4	–0,9 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	1,8	–29,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'099,4	2'583,4	23,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	46,8 %	–2,2	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	43,3 %	–4,1	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	188,7	160,8	–14,8 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,6 %	52,3 %	3,7	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,3	173,7	11,9 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'284,5	5'521,3	28,9 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	102,3	50,3	–50,9 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'049,3	–653,3	37,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	16	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	4'723	–	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	4'716	–	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	7,5	–	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	102,5	–	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	80,9 %	–	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	19	–	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	88,0	–	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	100,0 %	–	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,3 %	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	100,0 %	–	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	9,6	–	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	66,2 %	–	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	84,1 %	–	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,6	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,0	–	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,3	–	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	1'489,7	–	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	1'624,7	–	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	83,5 %	–	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	344,0	–	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	287,6	–	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	658,4	–	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	82,5 %	–	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	16,5 %	–	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	56,8	–	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	14,0 %	–	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	23,7	–	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	798,5	–	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	854,5	–	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–826,2	–	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'011	32'253	0,8 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	945	1'005	6,3 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'739	32'751	0,0 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,2	–0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	904,9	588,1	–35,0 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	52,1	79,9	53,4 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	96,0 %	0,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	258,9 %	275,3 %	16,4	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	130	121	–6,9 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	14	–26,3 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	82,3	–0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	60,7 %	–0,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	7,4 %	1,4	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	40,9 %	–9,1	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	67,6 %	1,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	4,2 %	–1,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,0 %	28,2 %	0,2	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	110,1	102,2	–7,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,9 %	51,9 %	–1,9	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,0 %	53,4 %	2,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,1	–7,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,1	–8,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–9,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'570,1	8'741,2	2,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'991,1	10'760,7	–2,1 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	50,5 %	2,7	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,2 %	–1,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	333,5	323,6	–3,0 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,3	165,9	3,5 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	0,6	–83,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'177,0	5'023,0	–3,0 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,0 %	50,4 %	–2,6	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,3 %	20,4 %	–8,9	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,7	65,9	–32,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	47,2 %	2,6	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,2	141,4	7,0 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'767,8	9'956,7	1,9 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	233,9	229,9	–1,7 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'223,2	–804,1	34,3 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	130	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'967	40'122	3,0 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'693	39'887	3,1 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,7	0,0	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'063,5	1'483,8	39,5 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,1 %	84,6 %	2,4	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	153	153	–	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,8	0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,5 %	70,6 %	–2,0	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,9 %	36,7 %	–7,3	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	1,3 %	0,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,3 %	68,8 %	–0,5	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,8 %	4,8 %	–1,0	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,9 %	26,4 %	1,5	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	113,7	121,6	6,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,2 %	59,8 %	8,5	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,1 %	56,1 %	–2,0	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	6,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,3	20,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'993,0	11'695,6	6,4 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'019,9	13'915,4	6,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	43,8 %	1,0	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,1	346,8	3,8 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,1	152,8	6,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	2,1	52,9 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'374,1	5'715,3	6,3 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,0 %	46,9 %	–0,1	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,5 %	32,1 %	0,6	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,3	111,3	5,7 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	50,9 %	0,5	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,1	154,8	4,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'439,3	12'198,0	6,6 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'873,2	1'988,3	6,1 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'580,6	–1'717,4	–8,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'686	21'947	1,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	800	774	–3,2 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'312	22'454	0,6 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,1	7,5	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	768,4	931,3	21,2 %	860,2	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	49,7	52,8	6,1 %	34,8	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	100,2 %	1,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	73,1 %	70,7 %	–2,4	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	86	14,7 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	9	–43,8 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,7	–1,0 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,7 %	64,2 %	0,5	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,9 %	6,3 %	–3,6	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,7 %	42,6 %	15,9	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,8 %	54,8 %	–3,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,9 %	8,1 %	1,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	37,1 %	1,8	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,1	60,9	–0,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,3 %	41,3 %	1,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,4 %	54,8 %	–1,6	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–1,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	–3,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'687,2	4'702,5	0,3 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'823,8	5'787,2	–0,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	37,6 %	–0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,0	254,7	–1,7 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	99,0	97,0	–2,0 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,5	9,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'429,8	2'544,3	4,7 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,8 %	1,1	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	40,7 %	0,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,2	103,6	–0,6 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,7 %	52,9 %	–0,8	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,9	135,3	–0,4 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'693,4	5'815,5	2,1 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	208,8	196,5	–5,9 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–130,3	28,3	121,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'722	33'199	4,7 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	611	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	835	1'220	46,1 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'632	34'078	4,4 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	7,5	0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	854,0	1'661,3	94,5 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,2	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	28,8	42,1	46,1 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	103,4 %	4,6	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	120	–3,2 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	29	29	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,7	80,7	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,7 %	68,5 %	2,8	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,2 %	2,7 %	–2,5	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,8 %	32,8 %	–8,0	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	63,4 %	–2,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	5,6 %	2,0	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,1 %	31,1 %	0,0	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,4	108,7	5,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,4 %	50,9 %	3,5	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,8 %	52,4 %	–1,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	1,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	4,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'825,2	8'456,5	8,1 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'192,5	9'912,4	7,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,9 %	2,4 %	0,5	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	41,7 %	–1,4	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,9 %	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	277,1	288,0	3,9 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,5	121,4	–0,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	2,5	–	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'299,7	4'880,3	13,5 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	48,4 %	1,7	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,6 %	31,9 %	1,3	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,8	91,8	8,2 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,5 %	49,1 %	–0,4	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,8	144,0	4,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'223,8	10'091,5	9,4 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	354,1	255,5	–27,8 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	31,3	179,1	471,2 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	119	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	30	30	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	42'225	43'380	2,7 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	790	1'031	30,5 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'901	3'617	–7,3 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'165	47'078	2,0 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,9	0,2	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	751,0	761,5	1,4 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,1	35,0	–8,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	49,4	45,8	–7,3 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	99,9 %	2,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	72,1 %	94,2 %	22,0	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	159	166	4,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	28	16,7 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	79	79	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,6	–1,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,0 %	63,7 %	–7,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,9 %	8,4 %	–1,5	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,1 %	41,8 %	3,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	0,4 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,8 %	64,0 %	0,2	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,3 %	6,5 %	0,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	29,5 %	–0,4	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	172,1	185,2	7,6 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,2 %	42,5 %	–4,7	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	57,7 %	0,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,9	5,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–4,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'698,8	12'291,1	5,1 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'682,6	14'358,3	4,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	5,9 %	5,7 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,3 %	48,0 %	–0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,6	299,0	2,5 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,0	146,4	2,3 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,1	–40,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'007,7	7'506,6	7,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	51,9 %	–0,4	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,2 %	32,2 %	0,0	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	93,9	96,2	2,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	45,6 %	0,7	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,1	137,2	7,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'386,9	14'458,8	8,0 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	577,8	364,1	–37,0 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–295,7	100,5	134,0 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'032	21'078	0,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	405	540	33,3 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'228	21'315	0,4 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,3	0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	665,9	650,0	–2,4 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,2	25,3	0,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	96,2 %	0,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	55,5 %	74,0 %	18,5	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	87	83	–4,6 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	22	29,4 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	82,1	–1,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,2 %	71,4 %	1,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	3,8 %	0,9	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,6 %	44,2 %	–2,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	1,9 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,1 %	58,4 %	1,3	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,7 %	6,9 %	–0,8	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,3 %	34,7 %	–0,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,6	79,1	0,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,1 %	54,4 %	16,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,1 %	46,7 %	–10,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,7	–0,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,2	46,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'863,6	6'147,4	4,8 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'798,9	7'142,6	5,1 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,8 %	50,5 %	1,7	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,2 %	–0,7	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,2	330,4	4,2 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,3	169,3	8,3 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	0,6	–78,3 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'078,2	3'319,7	7,8 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,3 %	48,0 %	1,7	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,3 %	32,8 %	0,5	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	102,5	108,4	5,8 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,9 %	49,5 %	–1,4	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,8	158,3	0,3 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'643,1	6'910,2	4,0 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	181,3	168,3	–7,2 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–155,7	–232,4	–49,2 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	117	117	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	42'086	42'566	1,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'514	1'493	–1,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'383	43'720	0,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,8	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'202,7	860,2	–28,5 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,4	20,9	–14,4 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	99,7 %	1,1	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	69,1 %	68,2 %	–1,0	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	156	149	–4,5 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	65	75	15,4 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,8	–0,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,1 %	67,9 %	1,8	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,6 %	13,4 %	4,8	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,7 %	28,9 %	–7,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,9 %	69,6 %	–0,3	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,4 %	8,9 %	–0,6	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,6 %	21,5 %	0,9	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	99,8	101,0	1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,0 %	51,0 %	2,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,0 %	55,7 %	–0,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	0,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	4,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'890,8	9'628,8	8,3 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'396,2	11'149,0	7,2 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	43,9 %	–0,1	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	238,4	253,0	6,1 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	105,6	112,1	6,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,9	24,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'429,7	4'641,8	4,8 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	41,8 %	–0,8	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,0 %	32,4 %	–0,6	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,6	81,9	4,2 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,9 %	54,1 %	1,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,3	136,5	8,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'400,3	11'111,3	6,8 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	464,6	492,3	6,0 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	4,1	–37,7	–1'029,5 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'205	24'145	4,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	566	413	–27,0 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'497	24'196	3,0 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	8,1	0,6	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	338,0	715,3	111,7 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,5	35,3	–17,1 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	100,2 %	3,9	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	77,5 %	56,6 %	–21,0	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	91	81	–11,0 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	14	–17,6 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,9	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,7 %	70,5 %	4,8	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,6 %	3,2 %	–1,5	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,8 %	31,1 %	–15,7	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,6 %	4,2 %	–0,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,0 %	68,1 %	1,1	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	6,8 %	–0,5	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,7 %	25,1 %	–0,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,5	65,1	0,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,1 %	48,3 %	0,2	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,9 %	68,1 %	1,2	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–2,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'007,5	4'978,3	–0,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'165,3	8'001,8	–2,0 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,3 %	50,5 %	1,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,5	325,8	–5,1 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,3	167,1	–2,4 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,7	–9,2 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'736,6	3'617,7	–3,2 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	46,7 %	–0,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	44,0 %	–1,5	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,2	143,3	–8,3 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	51,5 %	9,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,2	162,4	15,0 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'941,7	7'745,1	–2,5 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	848,8	139,3	–83,6 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–223,7	–256,7	–14,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'408	8'170	–2,8 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	198	386	94,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'561	8'482	–0,9 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,1	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	906,7	818,8	–9,7 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,5	38,7	–21,9 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,0 %	93,3 %	–2,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	54,2 %	105,8 %	51,5	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	32	35	9,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	11	175,0 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,8	0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	76,1 %	6,6	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	8,7 %	5,9	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,8 %	46,0 %	11,2	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	2,2 %	–0,6	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,3 %	66,1 %	1,8	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	33,9 %	–1,8	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	22,8	23,4	2,6 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,2 %	48,4 %	5,2	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	56,3 %	9,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	19,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'914,5	2'059,4	7,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'276,3	2'415,5	6,1 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	38,9 %	0,9	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,9 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,5	282,3	6,7 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	100,9	110,7	9,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,6	–10,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	921,0	960,2	4,3 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	42,9 %	0,9	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,8 %	35,3 %	–0,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	94,7	99,8	5,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,8 %	53,7 %	0,9	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	140,5	4,4 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'195,2	2'238,2	2,0 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	197,1	253,3	28,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–81,1	–177,3	–118,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'186	17'855	–1,8 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	211	173	–18,0 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'315	17'691	–3,4 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,0	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	715,5	1'394,4	94,9 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,8	50,5	15,3 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	106,0 %	104,1 %	–1,9	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	19,3 %	15,8 %	–3,5	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	64	66	3,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	4	–42,9 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	80,8	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,4 %	72,9 %	9,5	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,6 %	1,4 %	–4,2	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,3 %	33,7 %	1,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,1 %	66,9 %	–1,1	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	5,7 %	1,0	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,2 %	27,4 %	0,2	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,1	58,3	4,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,5 %	46,2 %	–5,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,4 %	52,6 %	0,2	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	6,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–4,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'268,6	4'548,9	6,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'053,9	5'334,9	5,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	42,5 %	–0,2	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	274,7	295,9	7,7 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,9	128,2	8,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,8	–4,9 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'156,0	2'132,0	–1,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,9 %	45,5 %	–0,4	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,6 %	30,6 %	0,0	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,1	90,6	7,8 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	50,5 %	0,5	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,8	131,3	2,7 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'701,4	4'687,2	–0,3 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	194,8	188,7	–3,1 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–352,5	–647,8	–83,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'674	20'590	4,7 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	607	659	8,6 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	595	766	28,7 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'618	21'829	5,9 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,5	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	818,4	894,5	9,3 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,0	39,4	–8,4 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	28,3	40,3	42,3 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,4 %	95,6 %	4,3	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	83,2 %	90,3 %	7,1	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	79	–1,2 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	19	5,6 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	21	19	–9,5 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,5	–1,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	70,1 %	–2,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,2 %	12,0 %	2,7	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,0 %	47,1 %	–10,9	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	0,9 %	–0,8	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,6 %	61,3 %	4,7	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,0 %	2,8 %	–3,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,3 %	35,8 %	–1,5	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	72,5	77,9	7,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,8 %	40,5 %	–1,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,0 %	48,4 %	–2,6	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	7,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	1,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	6,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'841,8	6'043,3	3,4 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'418,9	6'811,3	6,1 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,3 %	2,0 %	–0,3	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	44,8 %	–0,5	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,5	309,4	0,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,9	139,7	–0,9 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,6	25,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'862,1	3'167,5	10,7 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	47,0 %	0,5	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,6 %	33,0 %	1,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	97,1	102,2	5,2 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	50,2 %	–0,4	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	153,6	2,9 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'156,0	6'736,6	9,4 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	179,7	188,2	4,7 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–262,9	–74,6	71,6 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'614	15'344	5,0 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	556	903	62,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	320	779	143,4 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'341	16'915	10,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	7,0	0,0	7,5	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	771,8	810,9	5,1 %	860,2	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	35,2	60,7	72,6 %	34,8	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	106,7	194,8	82,6 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	93,4 %	4,4	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	64	4,9 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	17	–10,5 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	4	33,3 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	79,9	–1,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	56,5 %	–14,9	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,9 %	12,0 %	2,1	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	57,7 %	57,7 %	–	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'319	1'717	30,2 %	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,0 %	59,1 %	–1,9	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,1 %	8,8 %	0,7	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,9 %	32,1 %	1,2	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,5	56,6	2,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,3 %	50,0 %	–3,4	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,6 %	59,1 %	–1,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	2,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,3	–7,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–16,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'028,4	4'452,9	10,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'661,8	5'018,3	7,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,8 %	2,0 %	1,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	41,8 %	0,6	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,0	294,7	–2,1 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	125,3	123,9	–1,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	2,1	–15,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'966,9	2'278,1	15,8 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	48,4 %	2,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,9 %	31,4 %	–1,5	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,9	92,6	–6,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,3 %	49,4 %	–1,0	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,8	136,5	–1,7 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'272,1	4'708,8	10,2 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	154,7	106,0	–31,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–389,6	–309,5	20,6 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'318	23'573	1,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	254	377	48,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	137	209	52,6 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'562	23'975	1,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,3	–0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'272,5	1'166,4	–8,3 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,8	38,0	19,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	22,8	41,8	83,1 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	106,5 %	107,6 %	1,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	13,9 %	20,7 %	6,7	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	84	86	2,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	8	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	5	–16,7 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	80,7	–0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	67,7 %	–0,7	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	4,0 %	–2,1	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,2 %	32,3 %	3,1	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	2,0 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,3 %	71,7 %	–0,6	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,0 %	0,1	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	26,4 %	0,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,9	65,6	4,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,7 %	53,8 %	3,1	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	73,0 %	71,7 %	–1,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	7,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'390,9	5'851,9	8,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'369,3	6'601,6	3,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	46,2 %	2,0	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,6	273,3	1,7 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,7	127,3	6,4 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,0	5,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'290,6	3'287,8	–0,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,8 %	49,5 %	–1,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,5 %	44,5 %	–1,0	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,1	121,5	–0,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	47,6 %	1,7	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,5	130,9	4,3 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'477,9	6'642,3	2,5 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	211,5	191,8	–9,3 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	108,6	40,7	–62,5 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'720	24'692	–0,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'442	24'509	0,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,3	–0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'153,1	723,0	–37,3 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,6 %	99,5 %	–0,1	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	91	3,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,1	0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,0 %	63,7 %	–3,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,3 %	35,1 %	3,7	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,6 %	65,0 %	–2,6	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	5,2 %	1,9	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,1 %	29,8 %	0,7	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,8	64,8	1,6 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,2 %	55,5 %	4,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,7 %	65,0 %	–0,7	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	1,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	5,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'075,2	5'281,3	4,1 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'826,1	6'213,4	6,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	40,3 %	–0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	235,7	251,6	6,8 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	96,8	102,1	5,5 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,1	28,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'807,2	2'819,6	0,4 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,5 %	45,6 %	–2,9	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,2 %	31,4 %	0,3	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	73,4	79,1	7,7 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,1 %	45,9 %	–2,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	112,8	115,0	2,0 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'790,4	6'181,5	6,8 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	195,4	521,8	167,0 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–35,8	–31,9	10,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	131	131	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'584	48'047	1,0 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	47'276	47'379	0,2 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	8,6	0,0	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'113,1	1'225,6	10,1 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	100,5 %	1,0	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	176	165	–6,2 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,2	–0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	67,9 %	–0,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,4 %	26,5 %	–8,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,0 %	69,7 %	–1,3	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	4,2 %	0,3	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,0 %	26,1 %	1,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	151,8	152,6	0,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,9 %	51,5 %	–0,4	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,6 %	60,6 %	–2,0	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,2	–0,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–2,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'701,6	12'284,5	5,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'275,4	15'522,3	1,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,8 %	50,0 %	0,2	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,0 %	–0,4	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,0	323,1	0,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,8	163,7	1,8 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,1	–94,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'489,0	7'613,8	1,7 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,1 %	49,6 %	–0,5	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	30,7 %	33,0 %	2,3	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	98,5	106,5	8,1 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	48,2 %	0,6	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,6	154,1	3,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'959,2	15'360,4	2,7 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	670,2	502,2	–25,1 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–316,2	–161,9	48,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'687	21'003	1,5 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	262	80	–69,5 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	409	467	14,2 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'017	21'179	0,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,6	–0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	772,5	656,1	–15,1 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,8	26,7	12,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	58,4	51,9	–11,2 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	97,5 %	1,5	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	77	–12,5 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	3	–72,7 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	9	28,6 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	82,7	–0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,6 %	71,9 %	–1,7	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,7 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,4 %	36,8 %	–17,5	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	4,5 %	1,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,8 %	57,6 %	1,8	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	9,8 %	9,6 %	–0,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,4 %	32,8 %	–1,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,9	74,5	0,7 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,7 %	46,2 %	–2,5	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	45,6 %	2,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	–0,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–2,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'451,7	5'668,8	4,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'247,0	6'507,3	4,2 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	45,1 %	2,0	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,9 %	–0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	292,5	302,0	3,2 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,2	138,6	8,2 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	2,9	–18,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'948,7	3'083,7	4,6 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	48,5 %	–0,1	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,9 %	29,9 %	–2,9	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,1	90,3	–6,0 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	49,1 %	0,3	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,5	144,8	4,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'072,1	6'359,6	4,7 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	164,7	155,2	–5,8 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–174,8	–147,8	15,5 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'309	20'516	1,0 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	199	93	–53,3 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'389	20'448	0,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,0	–0,2	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	517,8	1'623,9	213,6 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,8	31,0	–37,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	103,0 %	104,1 %	1,1	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	27,3 %	12,7 %	–14,5	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	68	–1,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	3	–25,0 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	83,3	–0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,3 %	74,6 %	–0,7	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,8 %	21,4 %	–7,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,1 %	73,0 %	2,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	3,1 %	–0,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,6 %	23,9 %	–1,7	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,2	64,0	1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,8 %	42,8 %	–8,1	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,6 %	53,9 %	0,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	0,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–12,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'648,0	4'857,9	4,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'595,8	5'811,9	3,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,0 %	43,9 %	0,9	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,9	282,0	3,4 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,0	124,9	5,8 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,4	33,8 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'028,8	3'050,6	0,7 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,4 %	52,2 %	–0,2	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,9 %	33,0 %	–0,9	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	92,6	93,0	0,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	44,5 %	0,4	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,3	126,1	1,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'777,0	5'842,8	1,1 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	199,7	192,6	–3,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	181,2	30,8	–83,0 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	99	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'585	35'747	3,4 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'329	2'192	–5,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	83	1'432	1'625,3 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'648	38'941	6,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,2	0,0	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	747,8	545,9	–27,0 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,9	36,7	–12,4 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	9,2	34,9	278,7 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,7 %	98,9 %	3,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	63,8 %	60,1 %	–3,8	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	141	144	2,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	62	64	3,2 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	41	355,6 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,6	–1,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	66,7 %	–1,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,3 %	18,5 %	7,2	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,1 %	52,2 %	1,1	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,4 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,7 %	58,0 %	3,4	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	2,8 %	–1,3	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,3 %	39,2 %	–2,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	129,1	134,0	3,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,1 %	48,0 %	–2,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,6 %	47,5 %	–1,1	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,4	–2,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–0,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'847,0	11'352,2	4,7 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'208,5	12'914,1	5,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	2,3 %	2,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,7 %	49,0 %	0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	–0,5	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,0	328,0	–0,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,2	162,6	0,2 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,1	–93,1 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'464,6	6'169,6	12,9 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	49,7 %	1,5	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,3 %	29,5 %	–1,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,2	96,6	–6,3 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,0 %	47,1 %	–0,9	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	148,6	0,8 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'350,0	12'418,7	9,4 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	432,7	400,3	–7,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–858,6	–495,4	42,3 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	6	100,0 %	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'069	21'633	2,7 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'517	920	–39,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	600	1'228	104,7 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'810	23'242	1,9 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,1	8,9	–0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	644,0	1'459,3	126,6 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,7	21,6	–42,7 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,3	64,6	93,9 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	100,5 %	2,6	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	103,9 %	63,0 %	–40,9	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	79	–3,7 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	43	39	–9,3 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	18	19	5,6 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	84,8	–0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,7 %	58,4 %	–0,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,1 %	16,8 %	0,7	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,2 %	32,8 %	–14,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	0,7 %	–1,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,0 %	65,6 %	0,6	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,2 %	9,4 %	–0,8	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,8 %	25,0 %	0,2	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,5	92,8	0,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,1 %	41,8 %	–0,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,9 %	52,5 %	0,6	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–4,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	3,9	–2,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–1,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'743,3	6'987,0	3,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'941,7	8'187,3	3,1 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,5 %	46,1 %	–0,4	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,2 %	–0,5	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	342,5	344,3	0,5 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,8	162,3	0,3 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	0,6	–75,0 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'891,8	4'053,7	4,2 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	50,2 %	1,0	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,7 %	28,9 %	2,2	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	91,5	99,5	8,8 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	46,8 %	–0,6	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,4	158,8	–1,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'899,6	8'070,8	2,2 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	266,5	241,8	–9,2 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–42,1	–116,4	–176,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'945	42'936	2,4 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'812	1'602	–11,6 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	55	2	–96,4 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'151	43'717	1,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,5	0,4	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	901,9	1'070,8	18,7 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	97,7	74,9	–23,4 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	55,0	2,0	–96,4 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	102,3 %	2,4	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	82,7 %	73,2 %	–9,6	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	147	156	6,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	19	–20,8 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,6	83,7	1,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	66,5 %	–3,9	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,0 %	6,2 %	–0,7	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,5 %	32,5 %	4,0	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	59,1 %	–1,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	6,6 %	1,4	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,7 %	34,3 %	–0,4	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	97,3	121,0	24,4 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,8 %	45,1 %	10,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,9 %	43,6 %	1,6	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	24,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,7	22,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,7	56,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'217,4	8'586,6	4,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'772,8	10'443,3	6,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,8 %	35,6 %	–1,2	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	223,1	234,5	5,1 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	83,4	85,0	1,9 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,6	–54,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'856,4	4'255,9	10,4 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,4 %	39,2 %	3,8	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,1 %	37,8 %	0,7	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,7	88,6	7,1 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,5 %	56,3 %	1,9	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,3	137,2	1,4 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'881,5	10'844,2	–0,3 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'097,8	478,0	–56,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'108,7	401,0	–63,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	136	136	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	50'376	51'110	1,5 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'281	2'170	–4,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	872	553	–36,6 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	52'939	53'361	0,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,4	0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'238,4	1'007,5	–18,6 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,7	37,8	19,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,9	34,6	–8,8 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,5 %	103,0 %	1,5	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	89,3 %	84,9 %	–4,3	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	195	179	–8,2 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	82	62	–24,4 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	16	–30,4 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	83,1	–0,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,7 %	67,7 %	4,0	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,3 %	15,2 %	–2,2	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,4 %	30,0 %	–12,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	63,8 %	0,8	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,5 %	0,5	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	31,6 %	–1,3	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	163,6	171,0	4,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,7 %	60,7 %	–3,1	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,6 %	53,7 %	0,1	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	3,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	0,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'535,8	14'244,7	5,2 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'400,4	16'952,0	3,4 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,3 %	1,1 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,5 %	48,9 %	1,5	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,9 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,4	314,9	2,8 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,0	155,5	5,8 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,9	24,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'903,2	8'529,6	7,9 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,8 %	51,9 %	0,1	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,9 %	33,1 %	0,2	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	100,8	104,3	3,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	45,1 %	0,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,8	137,7	7,7 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'258,9	16'440,8	7,7 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'412,3	887,3	–37,2 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'141,6	–511,2	55,2 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'008	19'970	–0,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	868	876	0,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	177	238	34,5 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'747	20'839	0,4 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,1	0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	615,9	1'109,9	80,2 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,7	43,9	0,6 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	19,7	47,6	142,0 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	94,3 %	–0,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	79,3 %	80,0 %	0,7	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	85	80	–5,9 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	21	–8,7 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	5	–44,4 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,4	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,2 %	65,7 %	2,5	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,8 %	13,9 %	1,1	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,6 %	46,3 %	–6,3	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	12	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,7 %	62,9 %	–3,8	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	2,8 %	2,1	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	34,4 %	1,8	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	71,6	70,5	–1,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,4 %	41,3 %	–0,1	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,7 %	50,3 %	–1,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–1,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–1,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–7,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'705,4	4'717,5	0,3 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'545,7	5'589,2	0,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,6 %	39,3 %	–1,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,9 %	0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	263,4	265,1	0,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,5	105,5	–2,8 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,5	11,0 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'154,5	2'364,2	9,7 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,6 %	44,0 %	1,4	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,7 %	37,5 %	0,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	96,7	99,5	2,9 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	51,4 %	–0,7	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,2	131,0	4,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'060,4	5'370,3	6,1 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	269,9	243,8	–9,7 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–485,3	–219,0	54,9 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'312	31'853	5,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	657	437	–33,5 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'558	31'614	3,5 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,0	–0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'192,5	952,4	–20,1 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,7	39,7	–13,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	97,0 %	4,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	90,0 %	59,9 %	–30,1	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	115	118	2,6 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	11	–31,2 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,1	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,1 %	67,4 %	6,4	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	4,7 %	3,9	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,8 %	37,1 %	–4,7	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,8 %	0,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,5 %	50,2 %	–2,3	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,5 %	9,0 %	1,5	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,0 %	40,8 %	0,9	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,6	95,6	3,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,2 %	50,1 %	–0,2	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	45,0 %	–7,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–1,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–5,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'442,8	8'111,5	9,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'550,2	9'541,2	11,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	39,0 %	–0,4	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	276,1	295,5	7,0 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	110,3	117,7	6,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,4	–6,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'452,2	3'467,4	0,4 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,3 %	–0,6	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,9 %	41,0 %	0,1	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	112,9	121,1	7,3 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,6 %	55,7 %	4,1	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	137,4	145,0	5,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'243,1	8'404,3	2,0 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	536,4	1'392,0	159,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–307,2	–1'136,9	–270,1 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	7	7	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'431	38'944	6,9 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	281	1'586	464,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	13	132	915,4 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'439	40'374	10,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,9	0,0	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'190,6	914,3	–23,2 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	48,5	48,7	0,5 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	6,5	16,5	153,8 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,8 %	108,9 %	7,0	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,0 %	62,1 %	51,1	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	137	145	5,8 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	36	414,3 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	8	300,0 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	83,9	–0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	71,4 %	0,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	10,6 %	9,9	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	38,0 %	3,0	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,8 %	64,1 %	–1,8	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,3 %	8,0 %	–0,4	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	28,0 %	2,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	112,5	106,6	–5,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,3 %	64,9 %	1,6	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,3 %	64,1 %	–2,2	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–5,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,6	–14,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–14,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'710,1	10'351,0	6,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'574,7	12'764,3	10,3 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,1 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	40,8 %	–2,8	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,2	313,9	–0,4 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,7	129,1	–7,0 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	0,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'635,0	4'956,1	6,9 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	43,4 %	–1,8	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,8 %	28,7 %	1,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	84,6	90,0	6,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	52,8 %	2,3	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,8	148,1	5,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'247,4	11'412,7	11,4 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	439,8	435,8	–0,9 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'327,3	–1'351,6	–1,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	50,0 %	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'879	21'865	–0,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	665	685	3,0 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'307	22'291	–0,1 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,5	0,3	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'479,8	1'329,8	–10,1 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	62,5	49,2	–21,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,8 %	–0,1	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	91,1 %	62,6 %	–28,5	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	75	80	6,7 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	17	30,8 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,1	–0,3 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,2 %	65,0 %	–7,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,6 %	7,0 %	1,4	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,6 %	36,4 %	11,9	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,0 %	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	31	47	51,6 %	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,8 %	57,9 %	0,1	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	5,6 %	1,5	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	36,4 %	–1,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	76,9	83,6	8,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,0 %	45,9 %	–10,2	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,8 %	47,8 %	–12,0	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,7	8,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–10,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'587,4	6'070,7	8,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'789,1	7'187,2	5,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	51,1 %	2,1	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,5 %	–0,5	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,1	318,7	5,8 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,2	164,8	10,4 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	1,6	–47,0 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'347,2	3'531,4	5,5 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,7 %	0,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	38,7 %	–1,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,6	123,2	2,2 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	48,5 %	–0,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,4	155,8	4,3 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'923,3	7'252,9	4,8 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	207,1	207,4	0,1 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	134,2	65,7	–51,0 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'203	9'009	–2,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	262	318	21,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'350	9'255	–1,0 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,0	–0,4	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	975,4	1'364,8	39,9 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,9	46,1	28,6 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	114,6 %	112,2 %	–2,4	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	35,9 %	43,6 %	7,7	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	30	–16,7 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	10	11,1 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	83,9	–0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,4 %	80,0 %	–0,4	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,7 %	2,5 %	–6,2	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,9 %	20,0 %	–27,9	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,2 %	80,9 %	6,7	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	3,4 %	–1,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,2 %	15,7 %	–5,5	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,5	22,0	–10,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,8 %	73,2 %	–2,6	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	77,2 %	80,9 %	3,8	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–10,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,4	–9,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	–4,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'956,9	1'804,9	–7,8 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'397,6	2'288,4	–4,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	38,3 %	0,2	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,0 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	253,3	245,3	–3,1 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	97,6	94,6	–3,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,4	21,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'083,3	1'003,2	–7,4 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,6 %	44,4 %	–2,2	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,6 %	39,3 %	–1,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	103,0	96,4	–6,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	51,2 %	2,5	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,7	124,0	3,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'325,1	2'259,8	–2,8 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	108,8	99,9	–8,2 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–72,5	–28,5	60,6 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'453	8'316	–1,6 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	34	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'442	8'234	–2,5 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,8	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'200,0	629,3	–47,6 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,3 %	103,6 %	–1,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	34	25,9 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,1	–1,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	67,6 %	–4,8	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	59,5 %	34,5	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	72,7 %	8,2	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	11,2 %	4,8 %	–6,4	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,3 %	22,5 %	–1,8	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,0	24,2	–6,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,8 %	49,9 %	3,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,9 %	64,3 %	7,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–5,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	14,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'300,3	2'255,4	–2,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'805,4	2'872,9	2,4 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,6 %	43,1 %	1,5	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	330,5	345,5	4,5 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,4	150,4	8,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,9	45,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'180,2	1'186,5	0,5 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,0 %	47,4 %	–1,6	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	34,5 %	–0,3	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	115,1	119,2	3,6 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	50,3 %	2,7	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,1	151,5	12,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'410,4	2'504,4	3,9 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	83,2	58,2	–30,1 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–395,0	–368,5	6,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	114	-6,6 %	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'099	38'956	-5,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	42	152	261,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'996	38'572	-5,9 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	7,2	0,5	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	929,4	1'166,9	25,6 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	50,7	20,6 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,3 %	93,6 %	1,3	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	147	156	6,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	3	200,0 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	84,0	0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,9 %	67,9 %	-3,0	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,9 %	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	46,3 %	16,6	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,5 %	66,4 %	1,9	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,1 %	0,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	29,4 %	-2,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,2	112,3	9,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,2 %	57,0 %	-4,2	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,5 %	56,5 %	2,0	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,0	17,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,9	15,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	12,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'331,0	10'026,2	7,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'162,7	11'886,7	6,5 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	46,5 %	4,4	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	-0,5	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	271,3	303,9	12,0 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,6	143,3	25,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	0,2	-90,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'955,3	5'094,4	2,8 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,2 %	45,7 %	1,5	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,1 %	38,2 %	-3,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,1	116,2	1,9 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,2 %	52,0 %	-1,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,1	148,5	2,3 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'214,4	11'159,4	-0,5 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	290,8	258,2	-11,2 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	51,8	-727,3	-1'505,1 %	-305,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	154	154	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	56'309	56'200	–0,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'867	2'017	8,0 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	106	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	57'224	57'420	0,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,3	–0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'454,4	1'062,8	–26,9 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,9	37,7	5,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	26,5	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,2 %	100,0 %	–0,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	85,3 %	92,1 %	6,8	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	204	201	–1,5 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	58	54	–6,9 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	4	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,9	0,9 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,5 %	68,3 %	–1,1	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,3 %	11,6 %	1,3	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,1 %	31,2 %	–0,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,2 %	63,3 %	–2,9	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,3 %	0,1	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,6 %	33,4 %	2,8	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	126,7	123,8	–2,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,6 %	52,8 %	–0,8	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,6 %	56,2 %	–2,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,1	–2,5 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–8,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'678,0	10'384,1	7,3 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'432,1	11'483,6	0,5 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	49,0 %	1,8	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	196,5	196,9	0,2 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	94,2	97,9	4,0 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,7	4,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'437,2	5'521,6	1,6 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	49,0 %	0,7	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	37,9 %	–2,6	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	79,6	74,7	–6,1 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	46,6 %	–0,4	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	91,0	90,0	–1,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'257,6	11'274,3	0,1 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	703,4	712,8	1,3 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–174,5	–209,3	–19,9 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	5	–16,7 %	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'894	17'530	3,8 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	194	8	–95,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'846	17'324	2,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	8,3	0,5	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	841,6	656,0	–22,0 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,7	8,0	–63,1 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	100,1 %	3,6	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	69	–11,5 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	1	–88,9 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,1	–0,7 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	60,0 %	–4,4	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	69,6 %	46,7 %	–22,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	4,3 %	2,0	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	59,2 %	–0,4	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,2 %	9,2 %	1,9	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	31,7 %	–1,5	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,7	56,2	4,7 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,7 %	56,6 %	0,9	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,8 %	53,6 %	5,8	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	6,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	2,7 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'385,9	4'844,4	10,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'158,4	5'559,9	7,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	43,1 %	4,0	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,9	317,0	5,0 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,5	138,3	15,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,2	–20,9 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'395,6	2'693,0	12,4 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,3 %	51,3 %	4,0	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,1 %	28,4 %	–2,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	93,9	89,9	–4,3 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,5 %	46,4 %	–1,1	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,0	139,0	–1,4 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'068,9	5'250,5	3,6 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	264,1	119,2	–54,9 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–89,4	–309,5	–246,0 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'546	14'118	–2,9 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	887	1'502	69,3 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'319	15'609	1,9 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	7,4	–0,7	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	659,1	967,8	46,8 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,7	43,7	–8,5 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,7 %	90,0 %	–2,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	81,0 %	137,2 %	56,2	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	56	3,7 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	37	76,2 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,0	–0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	64,5 %	–2,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	5,4 %	0,0	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,6 %	47,4 %	–1,1	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,0 %	4,3 %	–3,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,0 %	70,0 %	–1,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,3 %	8,7 %	1,4	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,7 %	21,4 %	–0,4	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,9	42,4	–1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,0 %	45,8 %	7,8	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,4 %	68,7 %	0,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–2,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	15,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'240,7	3'056,9	–5,7 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'757,5	5'269,7	–8,5 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,0 %	46,3 %	0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,1	337,4	–9,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,0	156,5	–9,5 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	1,5	–30,0 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'652,4	2'127,5	–19,8 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,9 %	40,7 %	–9,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	46,8 %	–0,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	176,2	157,8	–10,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,7 %	57,8 %	9,1	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	167,7	193,6	15,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'312,7	5'233,7	–1,5 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	72,4	82,2	13,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–444,8	–36,0	91,9 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'907	45'480	–0,9 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	668	751	12,4 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'980	45'928	–0,1 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	8,2	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	809,5	1'115,7	37,8 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,0	25,5	–15,1 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,1 %	90,3 %	–0,8	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	45,8 %	51,4 %	5,7	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	175	183	4,6 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	32	23,1 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,4	–0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	68,8 %	–5,8	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,0 %	7,9 %	3,9	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,6 %	46,0 %	6,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,0 %	78,4 %	–0,6	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	3,1 %	0,0	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,9 %	18,5 %	0,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	149,2	153,9	3,1 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,2 %	42,0 %	0,8	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	61,6 %	62,5 %	0,9	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	4,5 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'202,4	11'884,1	6,1 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'296,4	13'083,4	6,4 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,7 %	53,7 %	0,0	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	1,1 %	–0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	264,0	283,0	7,2 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,6	152,9	6,5 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,7	3,1	–16,9 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'885,2	7'102,2	3,2 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,2 %	55,4 %	0,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	15,4 %	16,8 %	1,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	40,7	47,7	17,2 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	41,4 %	0,0	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	110,9	114,8	3,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'482,0	12'810,8	2,6 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	433,3	403,2	–6,9 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	185,6	–272,6	–246,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'899	22'828	–0,3 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	886	896	1,1 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'563	23'457	–0,4 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,9	8,5	–0,4	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'035,3	1'166,8	12,7 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	14,8	–13,0 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	101,2 %	100,9 %	–0,3	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	80,9 %	81,8 %	0,9	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	91	11,0 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	58	62	6,9 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	83,2	–1,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,4 %	69,9 %	3,5	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	25,0 %	21,6 %	–3,4	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,5 %	50,8 %	18,3	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,2 %	72,1 %	2,0	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,1 %	5,9 %	–0,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,7 %	22,0 %	–1,7	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,6	78,8	–1,0 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,9 %	51,9 %	–3,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	69,9 %	59,0 %	–10,9	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–0,8 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–3,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'632,2	6'670,2	0,6 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'049,3	8'153,7	1,3 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,7 %	43,8 %	1,1	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,1 %	–0,8	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,4	343,7	1,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,7	152,2	4,4 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	0,2	–93,7 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'851,7	3'772,0	–2,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	48,9 %	–1,2	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,7 %	32,7 %	–1,0	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,0	112,4	–1,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,6 %	48,2 %	1,5	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,9	156,7	3,8 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'698,6	7'718,7	0,3 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	257,9	230,0	–10,8 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–350,8	–435,0	–24,0 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'836	22'328	–2,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	325	491	51,1 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'951	22'653	–1,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,4	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'134,4	1'170,8	3,2 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	54,5	50,6	–7,1 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	107,9 %	105,5 %	–2,4	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	29,7 %	44,8 %	15,2	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	84	5,0 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	11	83,3 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,2	0,4 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,4 %	62,1 %	–5,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,5 %	5,3 %	1,8	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	36,7 %	6,7	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,7 %	3,2 %	–1,5	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,8 %	73,1 %	0,3	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	4,8 %	–0,4	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,9 %	22,1 %	0,2	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,7	54,3	1,2 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,3 %	54,0 %	–1,2	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,9 %	59,8 %	–3,1	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,4	2,7 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	0,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'955,2	4'267,4	7,9 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'112,9	5'307,9	3,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,4 %	39,6 %	3,2	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	220,8	232,6	5,4 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	81,1	92,7	14,4 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,9	–3,5 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'156,9	2'256,5	4,6 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	42,2 %	1,1	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,6 %	31,8 %	–2,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	76,4	74,0	–3,1 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,6 %	53,4 %	–1,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	125,4	1,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'255,7	5'353,2	1,9 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	226,5	235,9	4,1 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	142,8	45,2	–68,3 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'425	4'930	–9,1 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	11	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'365	4'858	–9,5 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,3	0,7	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	912,8	1'244,3	36,3 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	11,0	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	90,0 %	–9,0	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	18	24	33,3 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	86,3	0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,9 %	87,5 %	8,6	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,3 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,3 %	85,7 %	62,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,2 %	71,9 %	–1,2	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	3,7 %	1,4	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,5 %	24,3 %	–0,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,5	16,2	4,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,7 %	56,7 %	–2,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,5 %	40,1 %	0,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,3	15,0 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	9,4 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'208,5	1'289,2	6,7 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'442,2	1'533,6	6,3 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,0 %	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	43,4 %	–0,7	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	265,3	311,1	17,3 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,4	137,0	15,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,6	0,8	24,4 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	527,4	556,3	5,5 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	41,7 %	2,0	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,5 %	31,8 %	0,4	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	83,5	99,1	18,6 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,2 %	55,6 %	–1,6	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,8	150,4	7,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'329,0	1'334,7	0,4 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	41,6	36,7	–11,7 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–113,2	–198,9	–75,7 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'687	13'493	6,4 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	540	422	–21,9 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'119	13'816	5,3 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,5	0,2	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	646,5	877,2	35,7 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,4	44,1	80,9 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,1 %	94,8 %	5,7	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	147,9 %	115,6 %	–32,3	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	61	3,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	10	–58,3 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	82,9	0,5 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	64,8 %	–0,3	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,0 %	5,6 %	–0,4	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	68,9 %	6,4	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	2,8 %	0,4	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	63,2 %	1,1	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,2 %	5,2 %	1,0	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,7 %	31,6 %	–2,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,3	54,0	14,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	43,3 %	–11,7	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,4 %	61,3 %	2,8	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	14,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,9	8,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–13,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'844,3	3'803,1	–1,1 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'489,9	4'431,8	–1,3 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	45,1 %	0,8	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,2 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,5	318,5	–6,2 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,5	144,6	–4,6 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	0,6	–41,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'717,8	1'898,4	10,5 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,8 %	0,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,5 %	35,1 %	0,5	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,2	111,7	–4,7 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,3 %	51,4 %	0,1	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,3	153,1	4,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'769,5	4'141,9	9,9 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	117,1	403,7	244,7 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–720,4	–290,0	59,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'886	18'740	–0,8 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	8	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	243	290	19,3 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'081	18'791	–1,5 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,7	–0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'415,1	1'048,2	–25,9 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,0	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	60,8	58,0	–4,5 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	103,5 %	102,7 %	–0,8	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	73	10,6 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	5	25,0 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,6	–0,7 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,6 %	64,1 %	–3,5	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,8 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,5 %	43,3 %	17,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,4 %	71,2 %	3,7	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,6 %	6,1 %	–2,5	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,9 %	22,7 %	–1,3	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,8	65,3	2,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,8 %	47,8 %	4,0	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,9 %	59,2 %	2,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	3,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	20,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'950,0	5'036,9	1,8 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'644,4	5'700,6	1,0 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,1 %	1,3 %	0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	48,4 %	0,6	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	294,9	299,6	1,6 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,2	146,7	3,9 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,7	–17,2 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'117,8	3'084,5	–1,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,0 %	52,7 %	–0,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,1 %	24,3 %	–0,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	74,2	72,9	–1,7 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	45,0 %	1,0	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,4	138,6	2,3 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'885,3	5'857,7	–0,5 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	176,6	136,3	–22,8 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	240,9	157,1	–34,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'688	26'008	1,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	21	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'560	25'755	0,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,9	0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	439,8	660,7	50,2 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,0	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	99,0 %	1,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	95	–5,0 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,3	0,0 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	73,7 %	0,4	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,0 %	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,1 %	32,6 %	–11,5	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,2 %	63,1 %	1,9	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,1 %	3,2 %	–0,9	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,7 %	33,7 %	–1,0	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,3	77,9	4,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,4 %	47,1 %	6,7	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	48,9 %	0,5	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	3,6 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,9	25,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'320,8	7'271,0	15,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'715,8	8'026,4	4,0 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	43,3 %	5,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,0 %	–0,4	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,1	308,6	2,8 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,6	135,0	17,8 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	0,0	–99,0 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'589,5	3'726,4	3,8 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,4 %	46,4 %	0,0	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,0 %	33,2 %	–5,8	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	117,1	102,5	–12,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	51,0 %	1,0	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,4	157,5	4,7 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'732,3	8'034,0	3,9 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	277,3	212,0	–23,6 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	16,6	7,6	–53,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'721	5'804	1,5 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'651	5'804	2,7 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	7,2	1,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'638,2	1'242,0	–24,2 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	99,4 %	1,4	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	20	–23,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,0	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,9 %	75,0 %	–1,9	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	25,0 %	–37,5	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,3 %	78,6 %	–1,6	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,7 %	21,4 %	1,6	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,7	14,7	0,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,0 %	45,0 %	1,9	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,0 %	61,6 %	–0,4	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–1,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'230,1	1'264,5	2,8 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'547,5	1'682,8	8,7 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,5 %	45,7 %	–5,9	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,2	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	270,5	289,9	7,2 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,1	132,4	–6,2 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,3	71,6 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	611,8	774,4	26,6 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,8 %	47,1 %	5,2	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,9 %	35,0 %	7,1	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	75,4	101,4	34,6 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,0 %	50,1 %	–4,9	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,5	142,1	1,1 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'462,0	1'645,9	12,6 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	131,8	83,8	–36,4 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–85,5	–36,9	56,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'577	3'569	–0,2 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'562	3'473	–2,5 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,1	6,3	–0,8	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'399,7	489,0	–65,1 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	97,8 %	–0,2	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	14	–6,7 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,9	0,6 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	57,1 %	–16,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	50,0 %	–5,0	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	98,4 %	97,2 %	–1,2	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	2,8 %	1,2	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,3	8,9	6,9 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,9 %	51,7 %	3,8	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	97,4 %	97,2 %	–0,3	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	28,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,5	7,1 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,3	16,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	689,3	759,2	10,1 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	926,3	980,5	5,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,3 %	39,3 %	–5,0	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,3 %	0,3	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	259,0	274,7	6,1 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,3	110,9	–3,8 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	3,5	35,9 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	456,5	400,4	–12,3 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	45,4 %	–2,8	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,6 %	44,7 %	–0,9	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	118,0	122,8	4,1 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	51,9 %	3,1	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,9	128,1	–0,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	945,5	881,2	–6,8 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	28,0	122,8	339,5 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	19,2	–99,2	–616,1 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	195	195	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	17	17	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	69'059	70'164	1,6 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'660	1'262	–24,0 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	912	910	–0,2 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	70'771	71'454	1,0 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,6	9,0	0,4	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'054,0	859,8	–18,4 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,8	20,7	–38,8 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	65,1	91,0	39,7 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,0 %	98,6 %	1,6	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	91,0 %	69,2 %	–21,8	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	274	277	1,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	56	66	17,9 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	14	10	–28,6 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,0	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,4 %	66,3 %	0,9	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,1 %	10,5 %	2,3	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	74,5 %	47,3 %	–27,2	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	67,6 %	1,1	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,5 %	32,4 %	–1,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	225,3	232,8	3,3 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,7 %	44,0 %	0,3	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,0 %	52,7 %	1,7	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,3 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	4,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	18'362,8	19'958,5	8,7 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'468,1	23'791,3	5,9 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,0 %	0,9 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,0 %	48,9 %	1,9	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,1 %	–0,6	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	313,7	328,9	4,9 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,1	162,7	9,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,3	–87,3 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	11'287,7	12'238,7	8,4 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,2 %	51,7 %	1,5	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,3 %	34,1 %	–2,2	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,0	112,3	–1,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	45,8 %	–1,2	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,5	149,7	1,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	22'474,1	23'664,8	5,3 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	623,1	594,7	–4,6 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	6,1	–126,5	–2'190,1 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'925	23'495	–1,8 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'862	1'996	7,2 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'317	25'035	–1,1 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,8	–0,1	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	475,1	698,9	47,1 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	49,8	44,5	–10,6 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,7 %	103,8 %	–1,9	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	85,0 %	91,1 %	6,1	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	101	3,1 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	48	49	2,1 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,2	–0,1 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	74,7 %	4,1	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	9,3 %	1,8	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,6 %	58,3 %	1,8	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	2,0 %	–0,7	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	64,1 %	6,5	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	2,6 %	–2,3	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	33,2 %	–4,2	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	94,6	111,3	17,6 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,7 %	49,2 %	–1,5	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,6 %	61,8 %	5,2	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,6	17,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	4,4	18,9 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,4	28,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'847,6	7'735,5	13,0 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'298,8	9'463,1	1,8 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	49,7 %	2,6	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,6	371,2	2,9 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,1	188,1	8,7 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,9	5,9 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'268,2	3'754,6	–12,0 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	46,6 %	1,6	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,8 %	45,3 %	–2,5	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	172,3	168,0	–2,5 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,5 %	52,3 %	14,8	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,0	165,1	19,6 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'487,8	8'052,6	–15,1 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'660,4	89,3	–94,6 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	189,0	–1'410,5	–846,3 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	100	38,9 %	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	10	233,3 %	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'080	28'817	14,9 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'067	1'937	81,5 %	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	718	2'639	267,5 %	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	26'081	32'924	26,2 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,7	8,1	–0,6	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	702,8	124,7	–82,3 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,1	27,7	31,2 %	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,8	175,9	365,6 %	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	79,0 %	–16,5	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,4 %	53,1 %	–44,4	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	107	130	21,5 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	72	63,6 %	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	19	15	–21,1 %	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,2	0,2 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	61,3 %	–3,4	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,2 %	12,9 %	1,7	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,1 %	–	–	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	77,9 %	79,2 %	1,3	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,7 %	6,2 %	–1,5	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,4 %	14,6 %	0,1	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,1	102,0	39,5 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,7 %	39,0 %	–15,7	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,2 %	75,1 %	6,8	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,1	12,2 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–19,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'003,2	7'834,7	30,5 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'094,6	10'206,1	12,2 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	1,2 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	51,6 %	7,9	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,6 %	–	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,5	305,6	–9,7 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,2	159,9	5,1 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,8	–	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'193,2	5'129,8	22,3 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,0 %	47,9 %	–3,1	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,0 %	26,5 %	–4,5	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,8	80,9	–22,8 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,3 %	47,4 %	0,1	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	151,9	5,0 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'221,2	10'706,1	30,2 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	141,4	504,5	256,8 %	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–873,3	500,0	157,2 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	71,3	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	2,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	4,1	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	1'311	2'891	120,5 %	25'517,5	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	666,9	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	–	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	310,4	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	1'247	2'891	131,8 %	26'168,3	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	–	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,3	9,3	0,0	7,5	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	22,9	26,6	16,2 %	860,2	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	34,8	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	–	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	54,2	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	35,9 %	79,2 %	43,3	98,0 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	72,2 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	–	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	119	116,4 %	99,2	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	19,9	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	–	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,7	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	68,0	72,6	6,8 %	83,0	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	41,8 %	47,1 %	5,2	66,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	5,0 %	1,4	11,2 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	1'233,3 %	–	45,8 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	0,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	37,8	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	–	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,1 %	71,7 %	5,5	66,1 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,6 %	1,0 %	–3,6	5,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,3 %	27,4 %	–1,9	28,9 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	11,6	20,9	79,8 %	82,0	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	100,0 %	–	49,8 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,9 %	56,9 %	4,0	56,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	2,1	79,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	8,9	7,2	–18,4 %	3,1	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	6,2	5,2	–15,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'227,2	2'268,0	84,8 %	6'660,8	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'317,0	2'536,1	92,6 %	7'984,9	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	–	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,8 %	38,1 %	0,3	46,1 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,7 %	0,9	0,5 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	1'004,6	877,2	–12,7 %	301,4	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	399,2	333,9	–16,4 %	140,5	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,8	15,0	70,2 %	1,5	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	–	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	973,9	2'182,0	124,1 %	3'706,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	74,7 %	98,0 %	23,3	48,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	19,0 %	15,0 %	–4,1	33,1 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	191,2	131,2	–31,4 %	99,7	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	1,5 %	2,0 %	0,5	48,7 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	14,8	15,3	3,5 %	141,3	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'304,3	2'226,4	70,7 %	7'679,5	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	311,0	–	–	338,6	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–12,7	–309,7	–2'336,8 %	–305,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	123	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	44'277	–	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	623	–	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	42'854	–	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	4,5	–	5,6	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	–	1'253,1	–	950,7	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	46,3	–	29,2	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	98,6 %	–	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	155	–	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	19	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	83,4	–	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	61,5 %	–	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	6,3 %	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	32,6 %	–	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,9 %	–	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	58,2 %	–	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,8 %	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	40,0 %	–	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	119,4	–	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	71,8 %	–	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	40,2 %	–	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,0	–	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,7	–	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,2	–	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	10'538,4	–	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	12'801,6	–	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	34,1 %	–	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,5 %	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	285,1	–	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	102,0	–	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,5	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	4'806,5	–	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	37,2 %	–	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	49,4 %	–	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	141,0	–	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	50,2 %	–	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	144,2	–	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	12'907,7	–	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	156,7	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	106,1	–	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	32	6,7 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'991	12'043	9,6 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	324	52	–84,0 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'827	11'495	6,2 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,7	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	992,6	965,2	–2,8 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,8	52,0	250,9 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,4 %	103,1 %	2,7	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	29,6 %	4,7 %	–24,8	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	51	18,6 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	1	–95,5 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	84,1	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	59,6 %	–1,9	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,6 %	–	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,9 %	51,5 %	–0,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,3 %	13,5 %	1,2	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,3 %	47,8 %	–1,5	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,6 %	0,4	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,5 %	49,6 %	1,1	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	41,8	36,0	–13,9 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,6 %	63,9 %	10,3	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,9 %	37,8 %	–1,1	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,0	–18,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,0	–19,4 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–6,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'044,5	3'024,7	–0,7 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'176,7	4'271,8	2,3 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,3 %	37,7 %	–1,6	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,1	353,2	–4,3 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,7	140,0	–7,7 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,9	77,0 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'274,8	1'283,8	0,7 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,3 %	33,0 %	–5,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,7 %	50,7 %	0,0	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	187,1	178,9	–4,4 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	46,6 %	–3,4	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	149,6	1,7 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'330,2	3'888,0	16,7 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	846,5	754,5	–10,9 %	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–846,5	–383,8	54,7 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'311	24'776	1,9 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	914	226	–75,3 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'564	24'574	0,0 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	6,1	1,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	807,9	1'690,8	109,3 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	54,6	39,4	–27,7 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	97,0 %	1,8	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	90	89	–1,1 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	8	–65,2 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	83,0	–1,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,0 %	79,4 %	2,4	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,6 %	5,2 %	–5,5	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,3 %	32,1 %	–6,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	1,0 %	0,1	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,9 %	61,7 %	4,8	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,1 %	38,3 %	–4,8	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,3	71,0	3,9 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,0 %	49,0 %	1,0	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,1 %	49,3 %	3,2	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	15,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'773,2	6'450,0	11,7 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'577,0	8'197,5	8,2 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	39,8 %	4,8	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	300,4	327,9	9,2 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	108,0	132,6	22,8 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'011,4	3'859,9	28,2 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	46,7 %	6,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,8 %	50,9 %	–5,9	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	170,6	166,9	–2,1 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	44,8 %	–5,7	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,8	148,1	–0,5 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'434,2	8'265,9	11,2 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–142,8	68,3	147,9 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	54	1,9 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	2	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'931	19'287	1,9 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	135	103	–23,7 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	89	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'336	18'913	3,1 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,5	0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	403,0	1'053,2	161,3 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	25,8	–4,6 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	22,2	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	97,9 %	0,0	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	69	1,5 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	4	–20,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	4	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,8	1,6 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,8 %	64,9 %	–0,8	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	2,6 %	1,2	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,7 %	29,2 %	–5,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,8 %	10,4 %	3,5	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,4 %	60,6 %	4,2	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	–	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,8 %	39,4 %	–2,4	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,9	61,1	7,4 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	62,8 %	7,0	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	48,1 %	3,5	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	5,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,2	25,8 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'865,3	5'259,1	8,1 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'475,6	6'266,1	–3,2 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,3 %	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	49,8 %	5,5	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,2 %	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,6	321,7	–5,3 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,6	165,1	5,4 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,5	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'636,1	2'805,5	6,4 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	44,1 %	0,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,0 %	36,5 %	–5,4	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,5	117,5	–17,6 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,3 %	47,3 %	–1,0	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,4	154,2	–0,1 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'092,8	6'355,0	4,3 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–382,8	88,9	123,2 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	134	8,9 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	15	15	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	6	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	20	20	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	44'850	48'443	8,0 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'506	3'835	9,4 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	2'209	1'591	–28,0 %	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'436	4'187	21,9 %	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	52'787	56'538	7,1 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	2'207	1'589	–28,0 %	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,2	6,6	–0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	553,5	609,5	10,1 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,5	27,2	26,5 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,0	11,2	–6,2 %	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	37,3	53,0	41,9 %	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	99,0 %	–0,9	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	64,0 %	70,0 %	6,0	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	100,9 %	72,6 %	–28,2	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	181	213	17,7 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	177	145	–18,1 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	187	144	–23,0 %	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	92	79	–14,1 %	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	80,9	0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,4 %	52,8 %	–2,6	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	28,3 %	25,8 %	–2,4	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,5 %	61,7 %	14,2	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,6 %	3,6 %	0,0	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,8 %	69,2 %	–0,6	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	1,5 %	–1,6	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,1 %	29,2 %	2,2	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	172,9	197,0	13,9 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,4 %	61,5 %	2,1	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,4 %	53,5 %	–2,9	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	6,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	6,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	9,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'342,5	17'680,7	15,2 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'875,7	22'120,5	6,0 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	5,5 %	4,8 %	–0,7	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,9 %	4,6 %	–0,3	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,3 %	53,3 %	7,0	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	386,6	381,0	–1,4 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,3	208,5	13,8 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	305,6	382,9	25,3 %	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,3	5,2 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,2	1,0	–67,5 %	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'833,7	10'815,4	–0,2 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,8 %	55,6 %	2,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	30,7 %	–6,2	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	142,4	116,8	–18,0 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,5 %	36,4 %	–2,1	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	121,9	–16,7 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'532,7	19'443,2	–5,3 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–343,0	–2'677,2	–680,5 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'395	28'374	–3,5 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	285	–	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'592	27'684	–3,2 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,4	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	628,3	634,9	1,1 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	44,0	–	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,5 %	86,4 %	–3,1	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	113	125	10,6 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	7	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,6	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	60,6 %	–2,2	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	–	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,6 %	60,5 %	17,9	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	2,3 %	0,5	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	92,0 %	89,2 %	–2,7	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	4,7 %	–0,7	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	2,7 %	6,1 %	3,4	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,6	74,0	0,5 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,8 %	66,9 %	–4,9	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	81,6 %	70,1 %	–11,4	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	3,1 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–6,1 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'731,1	8'532,2	10,4 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'831,5	11'667,8	7,7 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	53,0 %	47,1 %	–5,9	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	368,5	407,1	10,5 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	200,8	198,3	–1,2 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'595,6	5'555,2	–0,7 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,3 %	52,0 %	–0,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,3 %	33,6 %	0,4	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,5	136,9	11,7 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,2 %	39,4 %	0,2	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,7	147,1	3,1 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'701,7	10'693,3	–0,1 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–129,8	–974,5	–650,9 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'047	21'764	8,6 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'349	566	–58,0 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'535	21'434	4,4 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,6	1,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	667,8	504,6	–24,4 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,0	32,6	–34,8 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,6 %	96,2 %	7,6	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	91	15,2 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	28	9	–67,9 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,3	0,1 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,9 %	61,0 %	2,1	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	1,0 %	–0,9	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,0 %	60,0 %	–2,0	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	11,2 %	6,0 %	–5,2	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,7 %	60,1 %	1,4	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,2 %	0,0	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	38,7 %	–1,4	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,2	51,5	–3,3 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,5 %	34,6 %	–10,9	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,1 %	47,5 %	13,4	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–3,3 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–7,3 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,5	–27,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'735,0	5'063,8	6,9 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'586,5	7'392,4	12,2 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	50,4 %	12,3	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,8	331,1	7,5 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,0	173,7	42,4 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'239,0	2'983,4	33,2 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,0 %	42,0 %	5,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,5 %	42,8 %	1,3	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,7	141,6	10,8 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,8 %	50,0 %	7,2	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	124,5	159,2	27,9 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'216,2	7'109,0	14,4 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–370,3	–283,4	23,5 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'480	16'517	0,2 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	26	27	3,8 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'737	15'382	–2,3 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	6,1	0,6	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'463,0	1'267,1	–13,4 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,0	13,5	–48,1 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,3 %	100,6 %	0,2	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	58	5,5 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,2	0,3 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	73,3 %	3,7	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	26,7 %	1,7	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	3,3 %	–2,0	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,4 %	48,5 %	–0,9	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,0 %	0,4	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,0 %	48,4 %	0,5	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,1	49,1	–2,0 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,5 %	63,2 %	2,7	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,1 %	38,3 %	–0,7	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,0 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–2,2 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	2,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'313,5	4'454,1	3,3 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'974,5	5'177,5	4,1 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,2 %	55,0 %	–1,2	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,6 %	0,6	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,4	313,0	3,8 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	177,5	185,0	4,2 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	1,9	102'588,9 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'366,2	2'673,9	13,0 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	48,4 %	1,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,2 %	27,7 %	0,5	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	82,1	86,8	5,7 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,0 %	–1,3	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,2	143,6	5,5 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'067,5	5'521,0	8,9 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	93,1	343,5	269,1 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'035	19'585	8,6 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	101	–	–	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'582	17'936	8,2 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	5,5	1,0	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'020,9	924,2	–9,5 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,5	–	–	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,5 %	99,4 %	7,9	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	70	–10,3 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,9	0,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	68,6 %	–0,2	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,9 %	36,3 %	–16,7	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	59,2 %	–1,9	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,9 %	40,8 %	1,9	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,0	50,8	15,5 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	42,6 %	–11,7	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,9 %	47,3 %	–1,6	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	15,5 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	7,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–18,9 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'981,6	4'852,5	21,9 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'601,1	5'940,6	6,1 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,4 %	40,1 %	2,6	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	308,8	303,3	–1,8 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,5	132,8	5,0 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,4	–0,3 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'084,4	2'492,6	19,6 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	42,6 %	3,1	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,5 %	45,6 %	–1,9	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,8	138,4	–5,8 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,9 %	49,3 %	–3,6	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,6	147,1	–4,3 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'272,1	5'847,5	10,9 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	329,0	50,4	–84,7 %	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–329,0	–93,1	71,7 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'598	27'572	–0,1 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	134	154	14,9 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'128	27'243	0,4 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,6	–0,2	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'182,9	1'040,7	–12,0 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,8	35,2	31,5 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,5 %	99,4 %	–0,1	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	102	100	–2,0 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	5	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	82,8	–0,5 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	63,8 %	–6,3	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,0 %	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	32,2 %	–2,0	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	2,9 %	–0,9	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	57,5 %	–0,2	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,3 %	42,5 %	0,2	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	81,7	92,2	12,8 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,5 %	58,9 %	–2,6	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,8 %	46,4 %	–1,4	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	12,8 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,3	12,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	7,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'916,4	7'241,8	4,7 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'835,3	9'212,7	4,3 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	40,0 %	–0,2	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	318,6	332,3	4,3 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	130,7	135,1	3,4 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'789,2	3'890,3	2,7 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,0 %	0,2	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,7 %	51,8 %	0,2	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,6	172,3	4,7 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	48,6 %	–0,3	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,1	158,6	1,6 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'868,6	9'057,4	2,1 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	33,3	–155,2	–566,7 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	153	155	1,3 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	53'661	54'418	1,4 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	86	350	307,0 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	49'421	50'273	1,7 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,0	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'218,6	1'197,3	–1,8 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,0	19,1	–49,8 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	96,2 %	0,1	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,8 %	47,9 %	36,2	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	187	202	8,0 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	16	300,0 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	83,2	0,9 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,2 %	69,3 %	–1,9	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,9 %	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,7 %	34,8 %	5,1	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,2 %	4,1 %	–1,1	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	0,1 %	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,4 %	54,6 %	2,2	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	2,4 %	–1,0	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,1 %	42,9 %	–1,2	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	131,4	136,5	3,9 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,1 %	55,5 %	2,4	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	43,0 %	–0,2	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	2,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,5	1,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	11,2 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'412,5	12'203,1	6,9 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'999,0	16'706,1	4,4 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,0 %	36,0 %	–1,0	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,7	305,0	2,5 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	119,7	119,7	0,0 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,2	49,1 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'879,4	6'194,9	5,4 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,5 %	39,3 %	0,8	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,5 %	53,2 %	–1,3	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,1	162,2	0,1 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,0 %	52,9 %	–1,1	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,5	152,4	–0,7 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'270,5	15'764,9	3,2 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,7	3,7	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–728,6	–941,2	–29,2 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'463	22'354	–0,5 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	277	224	–19,1 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'146	21'903	–1,1 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,7	0,1	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	925,1	1'524,3	64,8 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,1	15,5	–33,0 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	98,8 %	–0,5	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	75,9 %	61,4 %	–14,5	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	79	77	–2,5 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	12	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,2	0,4 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,8 %	62,9 %	–1,9	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	7,9 %	1,3	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,0 %	27,5 %	–1,5	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,1 %	0,0	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,7 %	52,9 %	0,2	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,7 %	0,0	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,5 %	45,4 %	–0,2	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	63,1	63,8	1,2 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,0 %	52,2 %	3,2	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,4 %	32,1 %	–0,4	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,2 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	1,9 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	9,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'827,0	5'047,8	4,6 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'622,2	6'869,0	3,7 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,4 %	37,6 %	3,2	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,0 %	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	291,2	304,2	4,5 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	103,0	117,9	14,5 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,0	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'382,3	2'364,9	–0,7 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,8 %	37,1 %	–0,7	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	48,1 %	–2,6	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,8	146,5	–0,9 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,8 %	52,9 %	–0,9	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	149,5	0,2 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'306,6	6'375,9	1,1 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	376,3	553,1	47,0 %	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–315,6	–493,1	–56,2 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	78	1,3 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'759	28'266	1,8 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'109	25'589	1,9 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,5	0,4	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	629,7	921,0	46,3 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,8 %	99,3 %	0,5	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	106	122	15,1 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,5	0,0 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,4 %	69,7 %	–6,7	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,1 %	56,4 %	13,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	0,8 %	–0,1	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,5 %	51,6 %	0,2	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	3,9 %	2,0	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,7 %	44,5 %	–2,2	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,0	75,5	7,9 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,7 %	48,5 %	0,8	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	47,0 %	0,2	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	6,6 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	6,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	8,0 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'485,0	5'905,5	7,7 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'853,8	7'385,3	7,8 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	43,3 %	–0,8	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,2	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	246,9	261,3	5,8 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,4	124,8	3,7 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,9	48,9 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'495,0	2'898,5	16,2 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,4 %	37,3 %	2,9	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	48,6 %	–1,5	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,6	127,0	2,7 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,4 %	54,4 %	–2,0	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,6	149,7	1,4 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'261,6	7'775,3	7,1 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	407,9	390,1	–4,4 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	34	3,0 %	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	-50,0 %	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'761	12'339	4,9 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	709	140	-80,3 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'117	11'934	-1,5 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,1	-0,8	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	630,3	1'008,0	59,9 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,7	35,0	-19,9 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	99,4 %	1,8	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	97,1 %	38,4 %	-58,8	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	60	11,1 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	4	-77,8 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	85,5	0,8 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,2 %	71,9 %	-10,3	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,7 %	1,6 %	-12,1	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	64,1 %	71,4 %	7,4	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	3,1 %	1,8	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	11	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	62,2 %	-1,4	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,0 %	2,2 %	1,2	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,4 %	35,6 %	0,2	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	46,8	46,4	-0,9 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,8 %	41,3 %	-0,5	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	46,0 %	-4,9	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	-0,9 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,7	-1,0 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	-2,6 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'854,8	3'836,1	-0,5 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'569,0	4'556,0	-0,3 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	44,4 %	-4,1	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	366,4	365,1	-0,4 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	183,1	169,6	-7,4 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,2	-7,7 %	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'415,1	2'140,4	-11,4 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,2 %	49,9 %	-3,3	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	38,4 %	-1,5	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,2	140,2	-4,1 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	41,2 %	2,9	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,1	141,4	1,6 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'536,3	4'286,8	-5,5 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-32,7	-269,3	-724,2 %	-364,4	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	76,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	1,5	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	0,4	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,5	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'991	29'056	0,2 %	27'271,4	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	46	56	21,7 %	442,7	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	106,1	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	285,1	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'035	28'111	0,3 %	26'790,9	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	105,9	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,9	0,3	5,6	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'547,4	847,5	–45,2 %	950,7	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,3	56,0	265,2 %	29,2	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	11,2	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	51,5	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,3 %	99,5 %	0,2	97,5 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	82,7 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	72,6 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	106	–9,4 %	105,9	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	1	–66,7 %	15,5	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	9,6	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	5,5	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	81,8	0,7 %	82,6	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,0 %	65,4 %	0,4	62,5 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	–	–	12,5 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,5 %	32,5 %	–15,0	42,5 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	2,8 %	–0,5	3,5 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	–	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,0 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,9 %	63,6 %	–0,3	61,0 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	1,6 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	36,4 %	0,3	37,3 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	89,1	94,2	5,7 %	81,2	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,5 %	45,5 %	–4,9	56,5 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,1 %	52,0 %	–1,1	47,5 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,7 %	1,0	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	5,5 %	2,9	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	–5,3 %	1,0	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'867,0	7'991,4	1,6 %	7'205,4	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'014,8	10'209,9	1,9 %	9'251,7	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,8 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,7 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	40,7 %	0,4	43,4 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	0,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,9	350,7	1,7 %	329,2	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,1	147,8	2,6 %	149,9	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	382,9	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	1,2	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	1,0	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'902,6	4'260,6	9,2 %	3'935,1	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,1 %	42,5 %	1,5	44,3 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,4 %	51,0 %	–0,5	43,6 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	177,3	178,7	0,8 %	143,5	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,9 %	47,7 %	–1,3	46,5 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,2	164,1	2,4 %	147,0	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'504,9	10'017,3	5,4 %	8'887,2	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	101,2	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–509,9	–192,6	62,2 %	–364,4	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'626	4'946	6,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	218	62	–71,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	23	4	–82,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'710	4'944	5,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	20	4	–80,0 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,5	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	678,0	933,5	37,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,6	45,0	–5,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	11,5	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,6 %	112,9 %	7,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,7 %	17,0 %	–42,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	6,3 %	1,1 %	–5,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	14	–12,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	2	–66,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	2	1	–50,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,8	80,7	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,0 %	58,8 %	8,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,5 %	5,9 %	–6,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	16,7 %	–16,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	5,9 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	74,3 %	4,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,5 %	25,7 %	–4,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,3	12,4	–6,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,0 %	50,3 %	–5,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,8 %	57,7 %	11,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,5	–9,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	–14,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'228,7	1'382,0	12,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'568,0	1'752,2	11,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	0,0 %	–0,7	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	40,4 %	–0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	322,2	349,6	8,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,6	143,3	4,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	390,0	102,5	–73,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,6	55,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	727,5	869,3	19,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	48,6 %	3,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	43,5 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,6	152,1	8,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	39,0 %	–3,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,7	139,5	–1,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'606,2	1'790,2	11,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,5	6,3	80,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	38,2	38,1	–0,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	29	-3,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'414	6'691	23,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	863	670	-22,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	176	570	223,9 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'108	7'718	26,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	176	560	218,2 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,1	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	293,0	335,0	14,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,0	29,9	-9,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,3	11,8	-4,3 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	49,4 %	63,2 %	13,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	48,2 %	156,2 %	107,9	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	24	34	41,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	25	38,9 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	16	49	206,2 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,3	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,8 %	58,3 %	-5,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,3 %	23,1 %	12,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	106,7 %	44,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	1,9 %	-1,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,0 %	48,5 %	-8,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	51,5 %	8,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,4	22,7	69,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,7 %	66,9 %	5,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	33,8 %	-5,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,4	0,8	74,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,9	37,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	23,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'894,2	2'666,5	40,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'722,9	3'317,4	21,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,9 %	7,3 %	4,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,0 %	43,8 %	6,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,2 %	-0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	422,0	418,3	-0,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,9	188,2	14,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	174,7	193,2	10,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	0,9	-67,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,7	0,9	-66,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	907,8	1'350,2	48,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	42,0 %	3,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	42,5 %	-8,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	214,4	177,7	-17,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	45,7 %	-4,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	181,4	185,0	2,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'336,2	3'212,3	37,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,1	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-386,7	-105,1	72,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'027	17'393	92,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'993	1'879	–5,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'274	1'391	9,2 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'555	19'691	70,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'210	1'372	13,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,3	–0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	169,9	222,6	31,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,5	25,1	–5,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,2	13,0	–1,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	41,9 %	80,8 %	38,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	349,0 %	381,1 %	32,1	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	86	45,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	81	83	2,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	99	110	11,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	83,5	–0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,3 %	60,2 %	2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	25,1 %	29,0 %	3,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	212,5 %	120,0 %	–92,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,7 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	63,3 %	–1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,2 %	–0,9	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,0 %	35,6 %	2,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,9	68,0	74,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,4 %	46,4 %	–17,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,1 %	45,0 %	–1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	1,1	74,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	4,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,0	–26,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'470,9	5'462,6	22,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'097,1	6'836,6	12,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	10,8 %	7,1 %	–3,7	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	47,5 %	4,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,1 %	–0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	495,9	330,9	–33,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	228,7	164,9	–27,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	233,9	170,8	–27,0 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	0,3	–91,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,1	0,2	–91,9 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'108,4	3'458,1	64,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	41,1 %	–1,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,4 %	36,4 %	–5,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	205,2	120,4	–41,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	42,6 %	1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,8	173,7	5,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'921,6	8'416,7	71,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'175,5	1'580,1	234,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	13	–18,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	3	200,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'427	3'312	–25,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	261	847	224,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	23	69	200,0 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	79	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'115	3'899	–5,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	21	69	228,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	5,0	–1,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	182,9	348,1	90,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,1	30,4	–35,6 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	11,5	14,0	21,7 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	39,5	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,8 %	69,8 %	–6,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,5 %	77,4 %	5,8	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	6,3 %	18,9 %	12,6	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	21	–8,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	29	222,2 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	2	6	200,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	2	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,6	82,9	–0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	41,2 %	44,8 %	3,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	23,5 %	13,8 %	–9,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	104,5 %	75,0 %	–29,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	96,7 %	90,7 %	–6,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	3,3 %	9,3 %	6,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,8	11,5	–10,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,8 %	65,2 %	–3,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	73,7 %	60,3 %	–13,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–10,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	–1,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,1	1,7	–15,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'207,8	1'279,1	5,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'819,5	1'956,9	7,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,4 %	2,7 %	2,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	1,1 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,2 %	50,9 %	–6,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	386,2	454,4	17,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	252,8	255,6	1,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	198,9	377,5	89,8 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	2,0	46,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,3	3,1	131,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	863,6	736,8	–14,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,6 %	41,9 %	–5,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,7 %	34,9 %	5,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	114,7	158,5	38,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	47,6 %	6,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,4	194,5	21,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'813,4	1'758,7	–3,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–6,2	–198,3	–3'120,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	121	121	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'207	37'261	12,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'112	2'294	8,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'099	38'303	12,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,8	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	301,0	403,5	34,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,0	27,6	2,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,2 %	84,4 %	9,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	155	14,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	79	90	13,9 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,7	0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,9 %	66,5 %	5,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	8,6 %	0,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,3 %	46,6 %	–16,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,2 %	2,4 %	–1,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	65,2 %	3,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,3 %	2,9 %	–0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,2 %	31,9 %	–3,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,8	139,0	43,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,2 %	66,0 %	2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,7 %	50,6 %	7,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	1,1	43,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,5	28,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,6	41,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'046,1	8'999,9	11,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'955,8	13'648,1	14,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	44,3 %	5,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,2 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,5	345,0	1,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	135,3	158,0	16,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	0,7	5,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'472,2	7'339,3	34,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	44,4 %	2,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,9 %	46,7 %	–3,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	169,1	161,3	–4,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	41,9 %	–2,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,9	175,0	5,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'167,9	16'532,7	25,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'212,1	2'884,6	138,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'957	10'025	26,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	217	95	–56,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'999	9'899	23,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	7,3	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	119,5	267,9	124,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,5	13,5	–12,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,2 %	94,7 %	19,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	41	–2,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	8	–42,9 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	81,4	–2,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,6 %	61,2 %	–8,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,7 %	6,1 %	–4,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	520,0 %	48,1 %	–471,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,4	26,6	37,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,6 %	48,2 %	–5,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,9 %	70,7 %	3,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	37,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	10,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–0,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'156,0	3'249,4	50,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'119,9	4'271,8	36,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,7 %	45,6 %	–2,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	381,7	422,1	10,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	185,9	196,9	5,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,0	–7,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'633,1	2'264,5	38,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,8 %	51,7 %	2,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,1 %	39,1 %	3,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,9	165,2	19,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,0 %	35,8 %	–2,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,5	155,1	–0,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'346,6	4'379,9	30,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	226,7	108,1	–52,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	86	-1,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'972	31'211	30,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	927	186	-79,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'217	186	-84,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	91	35	-61,5 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'121	30'005	19,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'214	186	-84,7 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,4	-0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	92,8	205,0	121,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	9,4	11,3	20,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,6	13,6	8,4 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	22,8	35,0	53,8 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	75,5 %	99,4 %	23,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	333,4 %	51,0 %	-282,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	154	135	-12,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	99	15	-84,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	102	15	-85,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	1	-75,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,2	-1,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	50,4 %	59,0 %	8,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	38,2 %	12,7 %	-25,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	377,8 %	67,3 %	-310,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	1,8 %	-0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,8 %	61,6 %	-1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	1,4 %	-0,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,1 %	37,0 %	1,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	57,5	85,5	48,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,7 %	54,4 %	-2,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	45,9 %	2,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	1,0	48,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,7	23,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	17,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'799,5	7'439,8	9,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'792,4	10'441,3	6,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	4,8 %	0,6 %	-4,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,1 %	-0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	44,4 %	0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	-0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,7	330,2	-11,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,8	154,7	-10,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	170,3	163,2	-4,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	0,1	-94,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,8	0,1	-94,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'407,2	5'000,6	13,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	39,6 %	-2,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,4 %	39,9 %	0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,3	131,8	-10,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	43,8 %	2,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,0	174,6	5,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'450,6	12'612,4	20,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	658,2	2'171,0	229,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	39	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	6'911	–	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	1'646	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	938	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	8'873	–	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	938	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,4	–	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	133,7	–	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	25,7	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	12,9	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	48,5 %	–	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	257,0 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	42	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	67	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	74	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	83,4	–	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	56,8 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	29,0 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	240,9 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,1 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	55,1 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	44,9 %	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	43,8	–	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	56,2 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	38,5 %	–	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,1	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	4,6	–	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,5	–	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	3'886,6	–	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	4'945,0	–	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	10,5 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	46,0 %	–	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,1 %	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	520,8	–	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	256,2	–	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	259,5	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,3	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	0,3	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'634,4	–	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	42,0 %	–	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	38,7 %	–	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	201,3	–	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	45,1 %	–	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	184,9	–	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	3'890,1	–	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–1'054,9	–	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'828	10'041	255,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	606	1'075	77,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'263	10'781	230,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,3	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	53,8	130,4	142,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,3	23,2	–11,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	20,9 %	74,4 %	53,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	30	50	66,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	51	104,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	83,0	2,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,2 %	64,4 %	6,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,5 %	7,9 %	2,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	116,7 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,3 %	3,0 %	–4,3	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	37,3 %	41,1 %	3,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,5 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	62,7 %	58,5 %	–4,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,6	42,0	94,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,0 %	45,2 %	–12,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	21,4 %	24,0 %	2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	1,1	94,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,3	3,8	–40,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	0,7	–49,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'732,4	2'443,9	41,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'118,4	3'794,6	239,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,0 %	51,9 %	–5,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,7	341,4	4,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,5	182,7	–6,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,6	–69,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	383,6	1'474,8	284,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,6 %	39,6 %	4,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,0 %	30,0 %	6,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	78,1	102,5	31,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,1 %	53,1 %	–2,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	173,2	177,8	2,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'078,4	3'724,5	245,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	40,0	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–40,0	–70,1	–75,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	38	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	602	–	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	422	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	944	–	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	4,6	–	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	32,2	–	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	17,9	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	4,3 %	–	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	57,8 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	11	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	20	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	84,6	–	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	48,4 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,2 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	36,7 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	63,3 %	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	9,4	–	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	73,7 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	31,9 %	–	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,2	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	9,2	–	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	2,7	–	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	826,0	–	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	729,9	–	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	52,3 %	–	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,8 %	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	712,8	–	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	404,3	–	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	5,9	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	121,8	–	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	39,1 %	–	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	39,0 %	–	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	278,2	–	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	45,9 %	–	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	139,7	–	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	311,5	–	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–418,4	–	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	3'308	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	77	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	53	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	1'064'549	–	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	16'383	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	11'032	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	6'290	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	926'641	–	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	11'010	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	5,9	–	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	–	760,8	–	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	18,1	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	13,6	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	26,3	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	88,2 %	–	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	897,7 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	39,3 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	4'294	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	873	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	892	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	239	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	82,8	–	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	66,3 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	31,4 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	47,6 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,3 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	1,3 %	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	56,0 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	5,3 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	37,4 %	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	3'249,3	–	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	81,4 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	40,1 %	–	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,9	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	3,0	–	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,6	–	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	331'289,6	–	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	434'871,8	–	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	2,0 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,5 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	37,1 %	–	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	6,0 %	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	396,0	–	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	174,2	–	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	275,8	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	28,0	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	104,8	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	193'546,6	–	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	49,2 %	–	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	44,5 %	–	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	176,3	–	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	41,7 %	–	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	149,3	–	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	393'059,3	–	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	42'478,7	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	–41'812,5	–	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	57	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	12'138	–	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	52	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	10'793	–	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	4,9	–	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	162,5	–	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	10,4	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	58,3 %	–	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	14,2 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	60	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	5	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	46,8	–	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	33,8 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,5 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	155,6 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	32,3 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	83,9 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	16,1 %	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	30,0	–	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	67,7 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	55,6 %	–	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	0,5	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	2,5	–	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,6	–	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	3'074,2	–	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	4'565,6	–	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	42,1 %	–	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	4,2 %	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	374,5	–	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	178,0	–	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	17,9	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	1'853,3	–	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	40,2 %	–	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	31,9 %	–	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	119,5	–	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	41,9 %	–	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	158,6	–	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	4'613,9	–	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	48,2	–	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'692	7'181	7,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'260	516	–59,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	835	436	–47,8 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'962	7'713	–3,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	835	420	–49,7 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,5	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	416,3	348,7	–16,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	26,0	26,9	3,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	12,9	0,8 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	59,1 %	63,5 %	4,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	228,8 %	119,5 %	–109,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	39	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	48	23	–52,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	67	36	–46,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	85,4	–0,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,0 %	64,3 %	3,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	31,8 %	17,3 %	–14,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	119,4 %	113,2 %	–6,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	2,0 %	–1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,8 %	34,5 %	–19,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,2 %	3,5 %	–0,7	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,9 %	62,0 %	20,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,1	60,0	39,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,2 %	46,3 %	–11,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	25,3 %	–13,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,9	39,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,9	7,4	50,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,2	–26,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'124,3	5'135,3	0,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'799,2	4'471,2	–6,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	10,0 %	5,3 %	–4,7	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,0 %	39,1 %	0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,4 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	546,2	549,8	0,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	235,2	226,9	–3,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	223,5	215,4	–3,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	2,5	–37,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,8	2,4	–35,7 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'482,2	1'538,3	3,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,2 %	33,5 %	1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,3 %	43,1 %	–0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	236,5	236,8	0,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,8 %	57,3 %	–2,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	313,3	323,5	3,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'604,8	4'593,1	–0,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,2	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–194,3	121,9	162,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	25'940	27'195	4,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	502	458	–8,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'837	26'934	4,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,8	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	903,0	919,1	1,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,1	30,9	–14,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	94,3 %	4,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	95	109	14,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	15	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,6	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,3 %	66,1 %	–1,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,6 %	4,8 %	1,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,3 %	48,6 %	13,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,5 %	6,5 %	1,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	60,6 %	–4,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,1 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,6 %	37,3 %	2,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	85,0	84,9	–0,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,8 %	66,9 %	2,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,0 %	47,7 %	–4,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	–4,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–8,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'921,2	8'543,3	7,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'883,7	11'133,7	12,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	49,4 %	7,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,8 %	0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,8	402,6	7,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,2	204,1	25,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	3,4	89,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'736,1	5'044,5	6,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	47,7 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	38,0 %	–0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	152,9	5,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,3 %	39,7 %	–0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,5	151,9	–1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'059,6	10'569,4	5,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	175,9	–564,3	–420,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	202	202	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	73'670	60'664	–17,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	51'217	60'664	18,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'766,6	6'917,6	45,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	82,3 %	–17,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	212	173	–18,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	34,9	34,1	–2,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	47,2 %	37,6 %	–9,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,9 %	4,0 %	3,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	3,9 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	24,1 %	31,8 %	7,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	68,2 %	–1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	19,9 %	23,5 %	3,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	10,6 %	8,4 %	–2,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	253,3	263,6	4,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	36,8 %	35,3 %	–1,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,1 %	42,7 %	–2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	4,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	4,3	26,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–17,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	25'684,4	26'932,2	4,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	38'413,6	39'845,5	3,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,8 %	31,1 %	0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	1,0 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	521,4	656,8	26,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	231,0	204,6	–11,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,4	6,7	–28,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'345,2	4'337,0	–0,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	11,8 %	11,9 %	0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,7 %	43,9 %	1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	222,8	288,7	29,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,7 %	31,4 %	0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,7	189,2	23,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	36'900,5	36'539,1	–1,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'088,3	3'306,4	58,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'513,0	–3'306,4	–118,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'253	6'302	0,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'238	6'242	0,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,0	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	126,5	307,6	143,1 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,9 %	78,5 %	0,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	49	–9,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,1	–0,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,0 %	55,1 %	–7,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,7 %	4,1 %	0,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	220,6 %	203,1 %	–17,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	2,0 %	0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,3 %	77,5 %	2,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	23,1 %	22,3 %	–0,7	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	1,6 %	0,2 %	–1,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,3	15,5	–15,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,1 %	38,0 %	–10,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	98,4 %	99,8 %	1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–15,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,5	–16,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,7	–31,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'448,9	2'829,6	15,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'073,3	3'736,5	21,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	36,7 %	–4,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,6 %	1,8 %	–0,9	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	491,5	592,9	20,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	200,7	219,7	9,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	12,9	10,5	–18,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'614,5	1'609,2	–0,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	48,8 %	–0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,8 %	52,3 %	6,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	225,3	309,9	37,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,8 %	38,2 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	199,3	200,1	0,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'300,2	3'298,6	0,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,8	6,0	–44,7 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	226,8	–438,0	–293,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'786	14'857	–11,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	1'555	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'440	16'100	–2,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,3	–0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	419,8	796,1	89,6 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	35,0	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	86,6 %	–11,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	82	61	–25,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	18	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	85,4	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,1 %	70,9 %	3,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,3 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	87,5 %	48,8 %	–38,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	3,8 %	1,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,8 %	59,5 %	–2,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,3 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,7 %	39,2 %	2,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,6	44,5	–6,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,4 %	63,8 %	–14,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,7 %	41,6 %	7,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–6,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,7	–4,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,0	–25,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'869,7	3'985,0	3,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'331,0	5'358,9	0,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	27,1 %	27,1 %	–0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,6 %	–0,8	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,6	326,5	2,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	88,0	90,1	2,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,5	2,0	–56,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'685,9	2'632,5	–2,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	46,6 %	–0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,7 %	54,2 %	3,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,9	176,9	10,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,5 %	38,1 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,5	131,1	2,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'704,4	5'645,4	–1,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	288,6	271,6	–5,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	373,3	286,4	–23,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.
³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	48'058	47'920	–0,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	418	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	47'709	47'765	0,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	418	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	6,3	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	330,7	403,0	21,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	12,3	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,4 %	95,1 %	–0,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	114,5 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	264	233	–11,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	34	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,1	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	72,3 %	4,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,1 %	12,0 %	–0,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	103,5 %	73,5 %	–30,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,5 %	0,5 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,4 %	74,2 %	–1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,6 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,4 %	23,8 %	1,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	173,0	177,1	2,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,4 %	73,6 %	1,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,6 %	54,9 %	–0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,7	1,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	2,0	2,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'740,5	15'701,5	14,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'697,5	19'826,6	12,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	0,8 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,8 %	47,5 %	0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	1,7 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	368,3	410,2	11,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,6	197,0	13,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	178,5	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,7	7,3	–6,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	7,2	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'452,1	9'189,8	8,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,9 %	50,1 %	1,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,7 %	33,5 %	–0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,0	137,6	10,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,7 %	34,5 %	–1,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,6	131,0	1,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	17'287,1	18'349,6	6,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	12,4	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–410,3	–1'477,0	–260,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	166	166	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	5	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'605	55'898	–4,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'966	2'007	2,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	854	973	13,9 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	59'944	58'173	–3,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	853	967	13,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,2	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'146,8	1'821,4	58,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	25,2	–2,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,4	12,3	–0,6 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	92,3 %	–4,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	89,8 %	91,6 %	1,9	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	46,8 %	53,3 %	6,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	224	194	–13,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	84	82	–2,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	72	82	13,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,7	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,8 %	67,6 %	0,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	21,3 %	19,6 %	–1,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,3 %	26,9 %	–14,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,1 %	62,2 %	–2,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,8 %	0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	35,0 %	2,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	198,7	198,0	–0,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,8 %	58,7 %	–3,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,0 %	30,0 %	–1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	4,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–6,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'230,5	17'035,3	5,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'553,7	21'433,7	4,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,8 %	2,0 %	0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	42,9 %	–0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	334,6	364,0	8,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,9	158,2	5,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	205,8	216,7	5,3 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'973,0	9'125,3	1,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,8 %	43,1 %	–0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,6 %	50,4 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	165,9	183,5	10,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,6 %	42,9 %	–2,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,1	154,3	1,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'482,3	21'160,4	3,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	71,4	290,2	306,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–71,4	–273,3	–282,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'748	34'281	4,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'849	756	–59,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'638	31'629	0,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,2	–0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	682,2	1'128,8	65,5 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	40,6	35,1	–13,4 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,4 %	98,9 %	4,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	253,3 %	103,6 %	–149,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	113	–3,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	22	–26,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,8	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,8 %	69,6 %	–3,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,7 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,2 %	20,8 %	–11,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,7 %	3,0 %	0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,5 %	57,5 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,5 %	–0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,6 %	41,1 %	0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,5	103,6	8,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,2 %	54,9 %	1,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,8 %	46,0 %	1,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,0	7,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	12,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'062,5	8'483,0	5,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'346,9	11'381,9	10,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	37,5 %	–1,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,1	324,9	8,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,7	134,8	4,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,2	–86,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'155,0	4'059,8	–2,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	39,8 %	–1,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,7 %	49,2 %	2,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,5	159,7	14,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,9 %	48,8 %	1,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,4	142,1	1,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'148,1	10'195,6	0,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–198,8	–1'186,3	–496,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	135	126	-6,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'287	44'385	2,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	793	998	25,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'027	44'338	3,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,3	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	525,3	1'084,0	106,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	27,5	33,2	20,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,8 %	96,5 %	8,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	108,6 %	136,7 %	28,1	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	159	165	3,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	32	-	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	85,0	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,5 %	67,5 %	1,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,7 %	7,6 %	2,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,4 %	36,8 %	0,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,0 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,4 %	67,5 %	-0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,6 %	32,5 %	0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	151,3	148,8	-1,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	87,3 %	88,9 %	1,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	46,2 %	-0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	5,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	-4,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,1	2,0	-4,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'091,3	14'308,0	9,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'065,8	18'605,2	9,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	44,2 %	0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	387,2	410,0	5,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	173,7	185,5	6,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	3,0	25,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'766,1	9'272,7	19,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,3 %	54,1 %	3,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,8 %	41,5 %	-0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	161,9	170,1	5,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,6 %	33,7 %	-2,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,2	127,4	-0,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'439,2	17'138,5	11,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'626,5	1'466,7	-9,8 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'626,5	-1'466,7	9,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'389	14'519	0,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	322	316	–1,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'342	14'475	0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	5,1	1,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'114,9	888,0	–20,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,5	41,0	74,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,6 %	99,4 %	0,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	88,2 %	86,6 %	–1,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	47	51	8,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	8	–50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	86,5	2,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	74,6 %	0,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,9 %	5,1 %	–2,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,4 %	29,5 %	3,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,6 %	1,7 %	0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,5 %	56,1 %	0,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	2,3 %	0,7	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,8 %	41,6 %	–1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,0	34,4	14,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,1 %	75,5 %	–7,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,0 %	45,3 %	–10,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,8	14,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,0	2,3	13,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	4,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'919,9	3'334,9	14,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'652,0	3'944,2	8,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,4 %	40,2 %	4,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	248,2	265,9	7,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	90,2	109,5	21,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,2	–11,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'551,0	2'208,9	42,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,3 %	50,3 %	10,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,7 %	49,4 %	–5,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,7	131,4	–3,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,8 %	42,8 %	–6,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,8	126,6	–0,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'850,9	4'392,1	14,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	118,3	0,8	–99,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	198,9	448,0	125,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'936	21'089	5,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'678	1'197	–28,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'459	21'961	2,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,1	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	716,6	870,8	21,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,6	44,0	–5,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,1 %	93,2 %	5,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	459,7 %	327,9 %	–131,8	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	80	9,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	37	29	–21,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,8	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,4 %	66,1 %	–0,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	11,9 %	1,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,0 %	39,7 %	0,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,6 %	68,2 %	–1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,6 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,8 %	30,1 %	1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	79,8	79,8	–0,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,2 %	74,8 %	–0,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,4 %	56,6 %	–0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,6	–3,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,9	–4,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'730,6	7'182,1	6,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'209,8	8'583,0	4,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	54,3 %	54,0 %	–0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	379,8	385,1	1,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	207,7	211,1	1,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,6	9,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'147,3	4'145,9	0,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,8 %	49,3 %	–0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,5 %	34,8 %	0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	131,1	134,1	2,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,1 %	37,7 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,9	142,1	–0,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'328,2	8'412,9	1,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	170,1	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	118,4	–170,1	–243,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	42	5,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'153	13'854	5,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'056	599	–43,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'580	13'547	–0,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,9	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	485,6	369,9	–23,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	71,8	31,0	–56,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,1 %	90,4 %	0,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	54	5,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	21	–4,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,7	83,3	–1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,5 %	61,3 %	–7,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,6 %	8,0 %	–1,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,1 %	45,7 %	–12,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	19,2 %	16,0 %	–3,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	56,9 %	0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	0,1 %	–2,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,8 %	43,0 %	2,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,3	40,9	6,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,1 %	78,0 %	1,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,3 %	45,7 %	–1,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,8	4,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	10,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'731,1	4'264,6	14,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'759,5	5'680,3	19,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,9 %	38,3 %	–0,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,8 %	0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,0	393,0	17,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	136,2	160,6	17,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	3,5	172,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'783,1	2'029,9	13,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,5 %	41,5 %	1,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	48,1 %	1,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,5	188,9	21,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	44,0 %	–0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,4	149,0	6,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'408,2	4'894,7	11,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	32,0	12,8	–60,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–351,3	–785,5	–123,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'914	16'891	–0,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	294	484	64,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'698	16'043	–3,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	6,6	–1,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'213,9	1'081,3	–10,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	28,1	–33,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,7 %	82,6 %	–0,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	70	12,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	10	42,9 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	83,9	–0,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	71,2 %	–8,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,4 %	2,5 %	1,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,6 %	46,9 %	17,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	365	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,0 %	61,4 %	–1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,0 %	38,6 %	1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,7	47,5	–4,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,8 %	73,9 %	11,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	42,4 %	–1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–4,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–5,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	14,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'889,1	6'063,8	3,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'569,5	7'720,2	2,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	45,2 %	–2,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	439,9	444,3	1,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	215,1	217,6	1,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'960,0	3'263,8	–17,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,2 %	47,5 %	–3,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,5 %	38,6 %	0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	169,3	171,6	1,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,9 %	39,7 %	2,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,9	157,0	–5,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'740,7	6'871,1	–11,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,1	727,6	67'146,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	171,3	–849,0	–595,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'735	18'766	–4,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	717	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'748	18'517	–1,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,0	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'683,2	1'071,4	–36,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	40,2	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,1 %	95,2 %	–4,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	71	6,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	14	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	85,0	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	67,1 %	–3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,5 %	41,0 %	16,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,9 %	57,4 %	–3,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	1,5 %	0,7	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,3 %	41,1 %	2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,7	45,2	1,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,6 %	49,3 %	3,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,4 %	46,0 %	–4,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,3	2,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,7	4,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'278,8	4'692,4	9,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'875,1	6'578,4	12,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	36,3 %	–1,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,7	337,6	13,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,6	128,8	8,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,8	77,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'181,6	2'221,9	1,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	40,7 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	51,9 %	1,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	151,3	175,2	15,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	48,8 %	–0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	136,7	1,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'400,2	5'456,2	1,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,3	1'122,2	83'773,8 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–474,9	–1'122,2	–136,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'607	11'215	–3,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	30	242	706,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'381	11'099	–2,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	6,4	1,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	613,7	1'818,5	196,3 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	14,0	23,2	65,7 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,4 %	96,0 %	–3,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	39	2,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	12	500,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	84,4	–1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	82,5 %	80,4 %	–2,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,9 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,3 %	30,6 %	10,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,4 %	65,8 %	5,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,6 %	34,2 %	–5,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,5	34,9	14,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,1 %	40,9 %	–7,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,2 %	49,9 %	5,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	14,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,0	16,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	8,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'031,3	3'344,5	10,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'947,8	4'352,8	10,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	42,8 %	0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,3 %	0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,2	379,9	12,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,7	168,0	15,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	5,2	80,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'776,4	2'080,2	17,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	47,9 %	4,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	44,0 %	–0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,4	167,0	9,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,4 %	40,5 %	–3,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	151,0	153,3	1,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'045,9	4'341,1	7,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	98,2	–11,7	–111,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'605	15'348	–1,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	470	951	102,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	59	142	140,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'516	15'689	1,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	4,8	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	640,8	910,0	42,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,5	29,3	24,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	11,8	14,2	20,3 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,0 %	93,4 %	–1,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	61	–9,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	29	38,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	10	100,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,1	86,2	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,3 %	58,0 %	–3,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,8 %	16,0 %	5,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,8 %	44,3 %	–19,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,4 %	64,3 %	–1,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,4 %	2,6 %	1,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,2 %	33,1 %	–0,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,5	49,2	1,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,9 %	55,2 %	–9,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	44,6 %	–0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	–0,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–16,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'989,9	4'277,2	7,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'504,7	5'779,3	5,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,8 %	5,0 %	1,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,6 %	45,8 %	–1,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	341,2	351,5	3,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	168,8	168,6	–0,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,5	18,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'241,3	2'331,9	4,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	45,3 %	–0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,7 %	39,5 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,0	138,9	5,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,6 %	–0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	122,1	123,7	1,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'909,1	5'142,5	4,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–595,6	–636,7	–6,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'181	29'729	1,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	584	166	–71,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	173	56	–67,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	17	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'716	29'072	1,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	164	56	–65,9 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,6	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'047,5	835,2	–20,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,9	18,8	–0,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	14,0	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	17,0	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,2 %	97,0 %	1,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	47,4 %	15,3 %	–32,1	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	112	115	2,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	10	–68,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	13	4	–69,2 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	82,0	–1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,8 %	65,4 %	–3,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,6 %	6,9 %	–9,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	42,9 %	44,3 %	1,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	0,8 %	–0,5	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,5 %	57,4 %	–0,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,3 %	–0,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,6 %	40,3 %	0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	100,0	105,7	5,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,2 %	52,4 %	–3,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,6 %	34,9 %	1,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	4,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	5,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–2,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'295,9	8'994,6	8,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'270,6	11'073,5	7,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	0,2 %	–0,6	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,1 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,5 %	39,6 %	1,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,9 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,1	369,5	7,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,7	150,9	9,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	196,1	145,2	–25,9 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	3,2	–6,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	4,8	3,1	–34,3 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'797,8	4'083,8	7,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,6 %	38,2 %	–0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,9 %	52,8 %	–1,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,1	195,2	5,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	48,1 %	–2,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,4	171,5	4,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'828,2	10'691,9	8,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	553,2	334,8	–39,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–442,3	–381,5	13,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	207	207	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	12	12	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	4	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	69'122	70'454	1,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'556	972	–37,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	1'114	1'106	–0,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	528	1'058	100,4 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	68'744	69'291	0,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	1'069	1'095	2,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	710,9	482,5	–32,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,1	16,4	15,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,4	14,7	9,8 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,9	35,3	87,0 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,5 %	93,2 %	1,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	35,5 %	22,2 %	–13,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	76,3 %	75,8 %	–0,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	310	336	8,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	113	50	–55,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	88	89	1,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	30	7,1 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	83,0	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	59,6 %	–0,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,9 %	18,2 %	1,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,9 %	73,0 %	4,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,2 %	0,2 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	64,0 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	4,7 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	31,3 %	–1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	236,3	241,3	2,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,3 %	48,1 %	–2,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,7 %	44,1 %	0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	0,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–1,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	22'828,2	23'541,1	3,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	29'685,3	30'652,6	3,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,6 %	1,5 %	–0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,6 %	1,1 %	0,5	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	40,6 %	–0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,2 %	3,2 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	410,5	416,5	1,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,3	179,4	1,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	179,7	174,3	–3,0 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,8	14,0	1,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	13,8	13,1	–5,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	13'217,8	13'821,2	4,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	46,2 %	0,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,8 %	40,9 %	0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	167,5	170,2	1,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	40,9 %	0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,0	166,5	3,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	28'655,0	29'943,4	4,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'030,3	709,2	–31,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'030,3	–709,2	31,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'799	23'521	–1,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	149	460	208,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'739	23'793	0,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,1	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'125,6	1'151,0	2,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	34,9	17,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	93,4 %	–1,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	81	89	9,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	13	116,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	84,9	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,8 %	75,5 %	7,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	3,9 %	2,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,2 %	36,4 %	8,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,0 %	–0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	58,6 %	–0,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,4 %	0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,6 %	39,0 %	0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,3	68,9	–7,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,4 %	56,5 %	–17,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,7 %	38,9 %	–5,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–7,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–7,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,0	–30,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'502,6	6'343,1	–2,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'117,0	8'103,8	–0,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	40,6 %	–1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,9	337,9	–0,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,1	138,2	–3,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,1	2,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'865,4	3'956,5	2,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,9 %	0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	43,8 %	1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	148,0	2,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,6 %	39,2 %	–0,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,2	141,2	0,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'528,8	8'627,4	1,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	411,8	523,6	27,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'789	8'719	–0,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'326	8'098	–2,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,1	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	654,8	933,5	42,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,3 %	79,6 %	–0,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	37	48	29,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	62,0	66,4	7,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	37,8 %	41,7 %	3,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,4 %	6,2 %	0,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,6 %	100,0 %	36,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,4 %	10,4 %	5,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,4 %	0,4 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,7 %	76,8 %	1,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,2 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	23,9 %	22,6 %	–1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,1	27,4	9,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,8 %	36,3 %	–7,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,1 %	56,8 %	0,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	9,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	10,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–5,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'136,7	2'296,1	7,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'027,2	3'132,1	3,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	46,7 %	1,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,9 %	3,4 %	0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,4	359,2	4,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,1	180,5	8,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,5	13,2	25,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'403,6	1'374,7	–2,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	40,5 %	–1,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,2 %	37,9 %	–1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	136,2	0,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	41,0 %	1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,1	159,3	7,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'305,6	3'391,2	2,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	278,4	259,1	–6,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	61	15,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'983	16'529	10,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	123	141	14,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'893	16'319	9,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,7	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	721,3	508,3	–29,5 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	20,5	17,2	–15,9 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,5 %	74,2 %	–3,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	91	49,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	9	50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,7	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,2 %	66,0 %	1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,8 %	120,5 %	66,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,0 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,5 %	50,0 %	–3,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,6 %	–0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,9 %	48,4 %	3,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	48,0	50,4	5,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,2 %	68,5 %	2,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,9 %	38,5 %	–0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–8,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,0	–4,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–7,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'452,8	4'826,3	8,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'088,2	6'794,2	11,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	38,6 %	0,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	403,0	407,6	1,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	155,9	160,8	3,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	1,3	53,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'533,3	2'894,5	14,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,5 %	43,7 %	–1,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	44,7 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	176,9	182,2	3,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,4 %	43,3 %	1,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,3	172,0	12,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'561,6	6'622,2	19,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–526,6	–171,9	67,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	127	0,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	4	-33,3 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	2	100,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'302	45'055	-0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'030	1'263	-37,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	294	414	40,8 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	209	252	20,6 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'818	45'392	-0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	294	407	38,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,0	-0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	782,8	1'034,3	32,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	55,2	35,3	-36,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	15,6	13,9	-11,2 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	23,2	22,9	-1,3 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	97,2 %	-1,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	92,7 %	86,5 %	-6,2	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	80,5 %	56,7 %	-23,8	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	168	171	1,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	46	46	-	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	22	31	40,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	11	22,2 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,5	-0,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,9 %	61,3 %	-3,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,4 %	20,7 %	2,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,9 %	37,6 %	-0,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	1,1 %	0,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	4	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	59,7 %	1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,2 %	-0,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,1 %	38,1 %	-1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	121,7	139,4	14,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,7 %	62,6 %	-4,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,1 %	41,9 %	0,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	14,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	3,0	16,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	11,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'733,4	13'996,3	9,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'801,6	18'148,5	8,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	0,9 %	0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,6 %	0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,1 %	40,2 %	-0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	351,2	386,3	10,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,8	160,8	6,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	177,2	154,9	-12,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	3,6	5,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,2	3,5	10,7 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'003,9	7'066,7	0,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,5 %	43,6 %	-0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	47,9 %	0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,5	185,1	11,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,0 %	46,1 %	1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,1	158,9	7,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'756,0	16'202,1	2,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'045,7	1'949,1	86,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'045,7	-1'946,4	-86,1 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	74	-11,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'849	21'132	-11,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	492	773	57,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'935	21'502	-10,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,0	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	893,6	1'734,0	94,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,2	41,3	46,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,8 %	78,2 %	0,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	134,8 %	211,8 %	77,0	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	81	-12,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	18	12,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	85,6	1,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,9 %	82,8 %	6,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	3,0 %	-	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,2 %	31,5 %	-3,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,0 %	57,4 %	-2,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	0,8 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,3 %	41,8 %	2,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	81,1	74,0	-8,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,6 %	72,7 %	-2,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,9 %	46,1 %	-3,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	3,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	1,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,4	-6,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'354,2	6'269,0	-1,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'809,6	7'717,8	-1,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	42,6 %	6,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,8	352,3	9,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,7	153,0	31,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,6	-0,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'521,1	3'468,5	-1,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,9 %	48,0 %	2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,3 %	45,6 %	-3,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,3	160,6	1,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,7 %	40,8 %	-1,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,5	134,7	0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'669,0	7'228,0	-5,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	140,6	489,8	248,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-140,6	-489,8	-248,3 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'733	5'291	–7,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	86	581	575,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'693	5'731	0,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,3	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	727,8	841,0	15,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,0	31,4	–27,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,3 %	80,5 %	–6,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	23,6 %	159,2 %	135,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	23	–14,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	7	250,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,4	86,9	0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,1 %	60,0 %	–2,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	6,7 %	3,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	73,3 %	44,1 %	–29,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	89,0 %	89,1 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,0 %	10,9 %	0,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,7	24,3	–5,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,0 %	53,9 %	–1,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,1 %	60,5 %	1,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,4	4,1	–6,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	2,0	–7,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'076,6	2'013,3	–3,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'802,2	2'703,0	–3,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	44,3 %	0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	481,6	460,3	–4,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	214,0	209,1	–2,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	3,1	–7,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'012,7	1'181,7	16,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,8 %	50,1 %	3,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,4 %	36,7 %	–1,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,9	169,1	–8,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,2 %	34,5 %	–2,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,2	138,5	0,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'163,2	2'359,4	9,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	639,0	343,6	–46,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–639,0	–343,6	46,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	128	128	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'578	41'377	4,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	310	190	–38,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	767	861	12,3 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	40'277	41'820	3,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,2	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'205,6	1'015,6	–15,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,1	21,1	0,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	42,6	50,6	18,9 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,7 %	88,6 %	3,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	84,9 %	52,1 %	–32,9	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	148	171	15,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	9	–35,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	18	17	–5,6 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	82,1	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,7 %	71,1 %	–0,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	3,6 %	–0,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,2 %	53,2 %	16,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,0 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,1 %	70,8 %	–0,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,9 %	29,2 %	0,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	149,9	155,0	3,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,9 %	60,0 %	–2,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,8 %	66,8 %	1,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,7	–1,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	–4,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'809,4	14'079,4	9,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'289,5	17'499,6	7,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,2 %	2,2 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,5 %	37,7 %	1,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	400,7	412,5	2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,8	157,8	6,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,8	10,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'497,8	6'725,4	3,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,2 %	46,6 %	–0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	47,5 %	–1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	195,7	196,0	0,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	42,4 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,1	144,2	1,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'775,4	14'428,8	4,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'514,0	1'149,3	–54,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'514,0	–3'070,8	–22,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	69	-1,4 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'197	25'082	3,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	777	278	-64,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'552	24'832	1,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,0	-0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	837,7	928,5	10,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	42,2	28,2	-33,2 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	99,6 %	4,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	76,2 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	94	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	21	10	-52,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	85,1	2,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,3 %	70,2 %	-1,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,0 %	3,8 %	-3,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,8 %	41,2 %	-9,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,9 %	-0,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,2 %	60,5 %	2,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,2 %	-0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	37,3 %	-2,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,8	67,8	4,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,2 %	69,1 %	2,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,6 %	43,3 %	1,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	2,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	10,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'492,5	5'758,1	4,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'932,8	8'076,5	1,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,2 %	35,4 %	0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	1,1 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	317,6	318,5	0,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,6	115,1	1,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	3,7	13,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'693,8	3'767,0	2,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	46,1 %	0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,8 %	49,2 %	-0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,2	156,7	-1,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,2 %	43,1 %	-0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,0	138,9	-0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'033,9	8'168,1	1,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	5,0	3,5	-29,6 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	101,2	91,6	-9,4 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	594	593	-0,2 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	25	24	-4,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	15	15	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	197'329	198'322	0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	11'462	12'619	10,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	2'995	3'498	16,8 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'001	3'189	6,3 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	205'995	210'768	2,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	2'931	3'445	17,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,4	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	923,0	956,7	3,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,9	34,0	0,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,3	13,4	1,0 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	45,5	48,3	6,3 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	91,6 %	0,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	32,8 %	39,9 %	7,1	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	729	728	-0,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	368	393	6,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	237	271	14,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	66	66	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	82,1	-0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	62,9 %	1,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	24,4 %	26,5 %	2,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,2 %	36,5 %	-0,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,1 %	0,1 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,1 %	61,6 %	-0,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,1 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,8 %	34,3 %	0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	679,1	663,8	-2,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,8 %	58,4 %	-0,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,7 %	38,3 %	-0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-1,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,1	-3,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	-6,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	53'837,3	54'826,9	1,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	82'741,3	83'517,1	0,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	4,4 %	4,6 %	0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,3 %	1,3 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,6 %	36,2 %	0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,7 %	2,5 %	-0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	385,2	383,8	-0,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	142,8	143,5	0,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	598,4	562,8	-5,9 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,9	9,9	-9,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	33'300,0	35'241,1	5,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,0 %	43,8 %	0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,6 %	48,8 %	-0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	191,1	187,4	-2,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	43,6 %	-0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,4	161,2	0,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	77'377,2	80'474,9	4,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-5'364,2	-3'042,3	43,3 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	75	2,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	3	3	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'373	27'338	17,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'736	1'400	–19,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	357	216	–39,5 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	134	242	80,6 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'360	28'966	14,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	292	213	–27,1 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'055,7	742,5	–29,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,9	40,0	29,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	27,5	13,5	–50,9 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	33,5	48,4	44,5 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,7 %	99,9 %	12,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	475,6 %	383,6 %	–92,1	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	97,8 %	59,2 %	–38,6	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	94	98	4,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	57	26	–54,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	24	16	–33,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	5	25,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,4	–0,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,8 %	66,7 %	–0,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	27,7 %	17,9 %	–9,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	49,2 %	33,3 %	–15,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	1,9 %	–1,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	31	255	722,6 %	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	61,8 %	0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,6 %	3,5 %	–0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	34,6 %	–0,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	91,2	105,7	15,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,2 %	69,2 %	0,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	45,0 %	1,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	13,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	1,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	2,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'902,3	9'067,0	14,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'079,9	12'477,9	12,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,3 %	0,8 %	–0,5	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,1 %	0,7 %	–0,4	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	39,1 %	1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,8 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	432,8	427,4	–1,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,4	168,6	1,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	206,2	194,7	–5,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,1	3,5	–31,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	5,8	3,5	–39,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'702,6	5'646,1	20,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	47,8 %	1,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,6 %	45,8 %	–0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	201,7	195,6	–3,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,5 %	40,4 %	–2,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	169,2	163,5	–3,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'197,6	11'811,0	15,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	43,0	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–882,3	–666,9	24,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	64	-7,2 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	12	20,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'991	23'068	0,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'179	2'015	-7,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'802	24'685	-0,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,0	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	954,2	677,2	-29,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,1	37,2	-21,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	98,8 %	7,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	59,7 %	46,0 %	-13,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	88	88	-	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	52	31	-40,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,8	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,9 %	68,1 %	5,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,3 %	11,8 %	-2,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,1 %	36,0 %	-1,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,6 %	67,3 %	-6,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,4 %	32,7 %	6,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,0	58,3	-4,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,5 %	64,6 %	-4,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,5 %	41,8 %	-4,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	-0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	-4,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	-18,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'848,2	9'242,3	4,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'130,7	11'198,6	0,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,6 %	36,6 %	1,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	442,2	446,5	1,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	159,8	166,2	4,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,9	19,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'811,0	4'262,5	-11,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	43,4 %	-4,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	43,1 %	-1,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	198,7	192,4	-3,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,6 %	42,2 %	3,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,6	165,2	6,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'140,0	9'814,0	-3,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	990,7	-	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-990,7	-1'384,6	-39,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'470	13'583	–6,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	121	239	97,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	94	107	13,8 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'487	13'625	–6,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	90	107	18,9 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,2	4,4	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	761,7	961,0	26,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,5	35,7	3,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,3	11,4	–14,2 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	93,0 %	–6,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	33,2 %	65,5 %	32,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	25,8 %	29,3 %	3,6	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	51	53	3,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	9	125,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	7	10	42,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	84,2	–1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,7 %	69,4 %	9,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,5 %	4,2 %	–2,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,5 %	41,7 %	6,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	63,6 %	1,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	1,3 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,8 %	35,1 %	–1,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,8	39,4	–3,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	55,8 %	–1,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,3 %	43,7 %	0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–3,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	1,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	2,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'784,6	4'001,2	5,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'078,8	5'228,5	2,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	1,0 %	0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,1 %	35,4 %	–0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,9 %	0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,9	375,4	8,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,5	135,7	7,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	192,3	192,5	0,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	3,5	113,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,7	4,6	70,7 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'845,4	1'917,3	3,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,7 %	0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,0 %	49,4 %	0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	169,5	185,3	9,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,5 %	47,4 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,8	164,1	11,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'667,0	4'825,1	3,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	411,8	403,4	–2,0 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–411,8	–403,4	2,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	48	-2,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'870	16'497	4,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'109	532	-52,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'781	16'743	-0,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,8	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'202,7	1'017,6	-15,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,0	23,2	-33,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,7 %	94,2 %	5,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	303,8 %	145,8 %	-158,1	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	73	30,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	23	-23,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	83,7	3,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,1 %	65,6 %	0,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,5 %	13,5 %	3,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,9 %	60,9 %	27,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,7 %	60,2 %	-1,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,3 %	39,8 %	1,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,7	45,2	3,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	38,5 %	58,4 %	19,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	3,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,9	53,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'994,4	4'269,2	6,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'451,7	5'832,8	7,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	40,6 %	0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	-0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,1	342,5	6,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	129,1	141,5	9,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,7	-3,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'353,3	2'431,8	3,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,8 %	49,1 %	1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	46,7 %	1,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,1	160,1	11,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,6 %	39,5 %	-1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	117,7	114,9	-2,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'919,5	4'953,4	0,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	532,2	879,4	65,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-532,2	-879,4	-65,2 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'070	9'594	–4,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	115	359	212,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'857	9'533	–3,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,1	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'145,0	750,8	–34,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	28,8	59,4	106,6 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	90,6 %	–4,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	37	5,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	7	75,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	74,6	74,5	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,8 %	52,3 %	–1,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,8 %	42,6 %	15,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,7 %	9,1 %	1,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,6 %	63,2 %	–9,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,3 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,4 %	35,5 %	8,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,1	26,6	–8,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,3 %	55,4 %	–14,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	61,8 %	17,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	0,9	–8,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–6,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,0	–35,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'440,3	2'910,3	19,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'707,0	3'514,9	–5,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,9 %	43,1 %	–2,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,9 %	0,8 %	–1,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	364,0	353,2	–3,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,7	159,1	–7,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,2	2,8	–60,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'663,5	1'575,1	–5,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	45,6 %	–4,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	44,9 %	1,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,7	158,6	–0,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,5 %	44,6 %	4,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	154,9	16,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'330,2	3'455,1	3,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–376,9	–59,8	84,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'042	11'311	–13,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	486	1'256	158,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'143	12'386	–5,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,1	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	772,9	898,2	16,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,8	34,3	33,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,6 %	79,5 %	–12,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	49	–7,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	18	41	127,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,3	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	63,3 %	–2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,5 %	8,9 %	0,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,7 %	65,0 %	12,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	5,6 %	2,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,5 %	64,0 %	0,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,9 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,5 %	34,2 %	–2,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,8	42,2	18,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,0 %	64,5 %	–2,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,1 %	59,6 %	2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	18,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,4	27,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	21,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'931,8	4'536,6	15,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'172,6	5'776,3	11,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,2 %	44,4 %	2,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	382,4	459,6	20,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	166,1	207,0	24,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	1,8	1,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'277,6	2'321,8	1,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,0 %	49,2 %	2,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,4 %	37,2 %	–3,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,5	171,2	10,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,2 %	36,7 %	–1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,8	137,7	0,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'847,8	4'720,9	–2,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	324,8	1'055,5	224,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–324,8	–1'055,5	–224,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'062	14'356	2,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'374	13'553	1,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,5	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	762,0	6'759,7	787,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,7 %	93,6 %	1,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	41	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	44,0	43,8	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	34,1 %	34,1 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	6,8 %	5,0 %	–1,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,3 %	7,3 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	55,8 %	1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	23,2 %	20,7 %	–2,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,2 %	23,5 %	1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,6	70,9	–3,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,9 %	69,1 %	–1,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	9,5 %	8,2 %	–1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,7	–3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,2	4,9	–5,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,1	2,0	–5,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'862,5	4'983,2	2,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'417,4	4'674,9	5,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	71,0 %	69,0 %	–2,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	314,1	325,6	3,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	234,5	237,9	1,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	2,5	2,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'245,8	2'311,0	2,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,7 %	51,3 %	–0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,2 %	27,1 %	–0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	85,5	88,3	3,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,9 %	31,2 %	0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	95,6	97,8	2,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'345,6	4'505,1	3,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–71,7	–169,8	–136,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'512	17'554	0,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	49	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'819	17'042	1,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,5	3,2	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	637,4	974,8	52,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	100,2 %	0,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	57	–6,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	1	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	61,1	61,6	0,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	26,2 %	27,6 %	1,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,7 %	19,8 %	–8,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,2 %	55,0 %	1,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,8 %	45,0 %	–1,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,6	27,9	4,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,1 %	70,9 %	–8,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	44,0 %	1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	4,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,5	1,6	4,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–4,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'500,2	3'054,1	22,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'545,4	4'056,6	14,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	25,4 %	36,7 %	11,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	202,5	230,5	13,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	53,6	87,3	63,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,2	37,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'010,6	1'536,2	52,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	25,3 %	31,2 %	5,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,6 %	51,8 %	–5,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	116,7	119,4	2,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	58,6 %	55,6 %	–3,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	155,7	16,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'992,4	4'924,0	23,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,3	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	447,0	867,4	94,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'475	10'384	–0,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'224	10'054	–1,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,5	0,4	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'050,0	1'760,9	67,7 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	98,1 %	–0,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	37	8,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,4	81,9	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,8 %	64,9 %	3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,2 %	29,3 %	12,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	8,1 %	2,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	59,5 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,3 %	4,0 %	–0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	36,6 %	–0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,1	25,2	9,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,5 %	56,0 %	–14,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	43,5 %	–0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	9,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,4	10,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–10,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'028,0	2'230,4	10,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'911,6	3'198,6	9,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	40,3 %	0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	1,0 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	278,0	308,0	10,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	112,3	128,2	14,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	3,3	2,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'201,9	1'357,0	12,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	43,5 %	1,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,0 %	52,7 %	0,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,5	162,3	12,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,9 %	47,3 %	–1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	141,9	5,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'885,2	3'119,0	8,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	26,4	–79,6	–401,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'145	32'031	2,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	32	41	28,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'884	25'954	4,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	4,0	0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	2'161,8	1'365,0	–36,9 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	49,0	11,2	–77,0 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,8 %	94,4 %	2,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	8,8 %	11,2 %	2,5	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	108	110	1,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	4	300,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	86,2	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	83,5 %	77,2 %	–6,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,8 %	22,0 %	–8,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,7 %	54,7 %	2,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,3 %	45,3 %	–2,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,0	64,9	–0,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,2 %	63,2 %	–4,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,5 %	42,9 %	4,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–3,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–6,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'985,6	6'676,4	11,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'387,0	9'515,3	13,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	32,0 %	32,8 %	0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	1,1 %	0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	269,0	296,7	10,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	107,9	120,1	11,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	4,0	213,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'733,9	3'145,3	15,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,1 %	34,0 %	–0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,1 %	51,3 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,5	152,2	10,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,6 %	53,8 %	–1,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,9	155,3	8,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'005,9	9'261,9	15,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	381,2	253,4	–33,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–381,2	–253,4	33,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	169	187	10,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	16	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	18	30	66,7 %	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	58'441	58'228	–0,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'269	2'234	76,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'950	3'077	4,3 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	60'784	62'051	2,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	886,7	1'124,6	26,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,5	33,7	10,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	44,7	49,6	11,0 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	85,3 %	–9,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	21,7 %	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	209	212	1,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	39	71	82,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	66	62	–6,1 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,8	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,1 %	63,9 %	–6,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,6 %	12,1 %	2,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	36,4 %	7,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	1,7 %	1,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	20	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,8 %	69,0 %	1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,4 %	3,8 %	0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,8 %	27,2 %	–1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	174,7	196,1	12,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	66,9 %	–4,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,2 %	55,0 %	0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	3,1	10,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	5,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'604,1	17'669,3	6,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'576,8	24'305,3	7,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,7 %	3,5 %	–0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,2 %	45,1 %	–0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,3	382,5	6,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,9	176,6	5,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	3,2	13,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'877,3	11'796,3	8,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,1 %	49,7 %	–0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,8 %	36,0 %	1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	137,9	10,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,4 %	35,4 %	1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	119,2	132,5	11,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	21'718,7	23'755,5	9,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	858,1	565,3	–34,1 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–858,1	–549,8	35,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'993	19'714	51,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	857	716	–16,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	72	96	33,3 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'420	19'770	47,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	72	96	33,3 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	5,7	–0,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	882,9	304,2	–65,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,6	26,7	8,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	14,0	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	56,5 %	85,7 %	29,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	19,7 %	26,3 %	6,6	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	81	42,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	31	30	–3,2 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	6	8	33,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	85,0	1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,1 %	63,9 %	–4,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,4 %	10,9 %	3,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	86,5 %	68,5 %	–18,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,3 %	3,4 %	–0,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,9 %	58,0 %	–7,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	0,4 %	–1,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,1 %	41,6 %	9,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	34,0	47,8	40,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,0 %	51,6 %	–5,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,9 %	44,6 %	–5,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,7	40,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,3	–4,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,7	–24,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'253,7	4'342,8	33,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'796,6	6'317,6	31,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,5 %	0,5 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	44,0 %	0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,5	307,8	–10,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,1	140,5	–10,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	142,5	138,5	–2,8 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	0,6	–68,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,8	0,6	–68,8 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'093,4	2'853,1	36,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,3 %	37,1 %	–3,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,0 %	40,7 %	–0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,3	125,2	–11,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	46,7 %	2,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,0	175,2	5,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'197,5	7'696,2	48,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,4	0,3	–96,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	400,9	1'378,6	243,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	43	-17,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'937	13'524	4,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	807	401	-50,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	122	118	-3,3 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'593	13'844	1,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	122	118	-3,3 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,5	-0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'098,0	1'210,1	10,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,1	21,9	-44,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	10,9	12,6	15,0 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	68,2 %	86,2 %	18,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	33,4 %	32,3 %	-1,1	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	49	-2,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	19	-5,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	12	10	-16,7 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,7	81,8	2,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,4 %	75,6 %	12,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,0 %	16,7 %	5,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	34,2 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	6,4 %	4,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	72,6 %	65,6 %	-7,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,7 %	-0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,4 %	31,7 %	7,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,8	36,4	7,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	44,7 %	35,4 %	-9,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,8 %	46,3 %	-4,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,8	29,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	6,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,6	-24,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'751,0	2'865,1	4,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'926,9	4'081,9	3,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,9 %	0,9 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,7 %	42,2 %	2,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	-0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	283,2	290,7	2,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,7	124,6	8,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	111,8	125,6	12,3 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,4	-72,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,4	0,4	-72,6 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'811,4	1'872,6	3,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	41,5 %	-0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,2 %	41,0 %	-3,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,2	119,1	-4,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,7 %	41,6 %	-1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,0	133,8	-0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'351,1	4'514,0	3,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,1	0,3	-91,0 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	424,2	432,1	1,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	50	11,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	2	–50,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	2	100,0 %	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'749	16'559	–1,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	412	85	–79,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	224	78	–65,2 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	47	122	159,6 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'895	16'504	–2,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	220	78	–64,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	360,2	1'320,2	266,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,0	39,3	63,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,9	12,5	–10,0 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	23,5	30,5	29,8 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,0 %	90,7 %	–11,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	15,3 %	10,7 %	–4,7	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	60	–3,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	3	–78,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	17	7	–58,8 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	4	100,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,0	82,0	1,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	70,3 %	1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,8 %	8,1 %	–8,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,9 %	29,2 %	–12,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,1 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,1 %	71,5 %	1,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	0,8 %	–1,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,0 %	27,6 %	–0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,7	39,6	2,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,8 %	44,4 %	–4,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,5 %	50,6 %	1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,4	6,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–2,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'088,6	3'385,6	9,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'927,3	5'644,1	14,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,3 %	0,6 %	–0,7	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,2 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,2 %	42,4 %	3,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,1 %	–0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,7	335,1	18,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,4	145,0	26,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	115,7	173,8	50,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,2	–91,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,1	0,3	–86,3 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'718,1	2'744,8	1,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,2 %	–1,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,6 %	42,1 %	–2,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	126,1	141,1	11,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	38,9 %	–1,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,6	150,2	4,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'273,0	6'501,4	3,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,4	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'345,7	857,2	–36,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	85	-12,4 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'222	22'473	1,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	27	418	1'448,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'046	22'707	3,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,8	-0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	402,1	720,1	79,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	5,4	17,4	222,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	62,8 %	72,4 %	9,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	128	100	-21,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	24	380,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	79,9	-0,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,9 %	66,1 %	5,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,0 %	11,3 %	-0,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	100,0 %	59,8 %	-40,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	0,8 %	-0,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	2,9 %	3,0 %	0,1	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	59,3 %	-2,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,7 %	0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,3 %	35,0 %	1,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,9	99,7	-6,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,4 %	70,2 %	1,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	46,8 %	-2,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	6,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	4,4	-9,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,8	-10,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'714,9	8'343,0	-4,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'228,3	11'888,9	5,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	40,8 %	-4,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,6 %	2,1 %	-0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	504,7	519,4	2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	232,5	213,4	-8,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,1	10,8	-18,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'171,1	5'399,0	4,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,4 %	49,0 %	-0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,3 %	47,0 %	6,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	203,6	244,0	19,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,9 %	40,5 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	188,1	195,0	3,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'477,4	11'012,7	5,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	750,9	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-750,9	-876,2	-16,7 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'210	9'822	6,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	438	866	97,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'253	10'377	12,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	6,3	1,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	696,8	671,8	–3,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,1	26,5	–14,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	57,3 %	61,2 %	3,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	29	–12,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	23	91,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,0	79,0	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	61,0 %	–7,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,9 %	22,0 %	13,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,2 %	8,9 %	–13,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	22,2 %	15,3 %	–7,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	338	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	44,7 %	47,1 %	2,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	10,6 %	9,2 %	–1,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,7 %	43,7 %	–1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	38,0	36,1	–5,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,9 %	60,3 %	–20,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,9 %	41,8 %	5,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,4	–14,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,0	–33,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'951,6	4'105,3	3,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'067,8	5'736,7	13,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,6 %	34,9 %	–13,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	525,3	536,7	2,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	266,0	192,9	–27,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,4	15,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'178,4	2'094,7	77,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,0 %	40,8 %	10,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,6 %	51,1 %	2,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	255,4	274,4	7,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,1 %	42,9 %	–8,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	208,2	205,9	–1,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'929,4	5'135,2	30,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	273,3	138,4	–49,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'138,4	–601,5	47,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'967	20'614	–1,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'967	20'614	–1,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,8	–0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	4'417,7	6'892,2	56,0 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	89,6 %	–1,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	69	9,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	41,0	43,0	5,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	34,9 %	40,6 %	5,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	9,5 %	17,2 %	7,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,9 %	14,5 %	–1,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	33,4 %	33,1 %	–0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	32,7 %	33,8 %	1,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,9 %	33,0 %	–0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	115,9	120,3	3,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,1 %	58,0 %	0,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,2 %	29,1 %	–2,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,9	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,5	5,8	5,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	6,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'543,5	6'072,4	9,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'261,1	7'949,4	9,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	46,1 %	–1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,8 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	346,3	385,6	11,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,3	177,8	8,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	3,2	8,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'368,0	3'675,0	168,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	17,8 %	49,2 %	31,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,2 %	51,7 %	1,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	173,7	199,5	14,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,5 %	39,8 %	3,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,1	144,4	7,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'694,2	7'474,2	–2,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'792,8	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	433,0	–475,1	–209,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	306	306	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	106'025	105'550	–0,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	94	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	103'009	102'424	–0,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'428,3	2'179,8	–10,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,9 %	94,5 %	–0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	336	317	–5,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	49,2	49,2	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	49,0 %	49,8 %	0,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	0,6 %	–0,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,6 %	9,8 %	–5,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	6,6 %	0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,9 %	0,9 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,3 %	55,1 %	–0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,1 %	8,4 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	35,6 %	0,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	272,4	276,6	1,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	55,7 %	–1,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,0 %	42,0 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	2,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–1,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	23'740,8	24'829,7	4,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	32'234,5	34'864,1	8,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,4 %	38,0 %	–0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,0 %	2,9 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,8	330,3	8,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,2	129,4	7,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	9,3	9,9	6,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	14'129,6	15'300,6	8,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	39,9 %	2,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,1 %	42,5 %	0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	140,5	9,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	38,3 %	–1,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,5	139,1	0,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	37'230,2	38'324,9	2,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	4'995,8	3'460,9	–30,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	103	-1,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'586	36'463	-0,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	230	935	306,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	121	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'549	36'305	-0,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	56	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,8	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	971,3	831,6	-14,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	46,6	31,4	-32,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	14,5	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,4 %	97,0 %	0,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	33,2 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	132	146	10,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	29	480,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	4	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,7	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,8 %	67,6 %	-3,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	6,1 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,0 %	44,6 %	14,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	1,1 %	0,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	59,4 %	0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,6 %	0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	39,0 %	-0,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	113,0	121,3	7,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,0 %	45,9 %	-13,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,1 %	42,2 %	0,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	5,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	-15,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'227,0	11'361,6	11,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'174,7	15'249,5	-11,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	0,0 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,5 %	45,3 %	10,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	-0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	466,5	406,4	-12,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,0	190,3	17,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	94,8	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	2,6	-18,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'053,9	6'552,8	8,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,3 %	44,2 %	1,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,0 %	42,5 %	-12,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	256,7	172,7	-32,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	44,0 %	-1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	176,1	174,0	-1,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'310,8	14'825,2	3,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	428,7	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-2'940,2	-424,3	85,6 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	129	129	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'053	40'165	2,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	289	413	42,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'466	38'412	–0,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,3	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'380,8	940,7	–31,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,9	31,8	59,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,9 %	85,3 %	2,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	132	144	9,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	15	13	–13,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	71,2	71,2	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,0 %	47,1 %	–3,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,6 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,1 %	36,6 %	14,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,3 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	61,9 %	–1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,0 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	36,1 %	1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	145,7	143,7	–1,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,5 %	54,2 %	0,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,0 %	43,6 %	–1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,5	–4,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–1,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'924,1	12'393,9	3,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'139,2	15'687,0	3,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	42,1 %	–1,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,7 %	4,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	384,8	386,6	0,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,0	171,9	1,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	18,6	19,3	3,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'924,6	7'367,9	6,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,8 %	44,9 %	0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,0 %	34,7 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,7	134,2	2,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,9 %	37,9 %	0,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,0	153,2	2,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'458,0	16'410,5	6,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,2	2,3	–68,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	318,8	723,5	126,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	6	500,0 %	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	22'510	21'632	–3,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	424	483	13,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	92	29	–68,5 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	18	12	–33,3 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'517	21'763	–3,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	92	29	–68,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'293,5	1'174,4	–9,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,5	17,0	–44,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,1	9,7	–26,4 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	18,0	2,4	–86,7 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,9 %	94,1 %	–3,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	25,2 %	7,9 %	–17,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	75	–1,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	16	12	–25,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	7	3	–57,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	5	400,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	82,9	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,0 %	72,6 %	–3,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,0 %	3,2 %	–6,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,0 %	31,0 %	4,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,3 %	56,2 %	–2,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,5 %	–0,8	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,4 %	42,3 %	2,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	59,2	59,2	0,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,0 %	54,1 %	0,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	44,2 %	–2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	4,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	0,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'869,4	6'434,5	9,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'843,9	8'607,5	9,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,4 %	0,5 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,4 %	0,4	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	44,2 %	–0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,4	388,5	14,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,1	174,8	12,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	178,4	672,9	277,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	2,5	23,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,0	8,5	319,0 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'867,2	3'910,6	1,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,2 %	48,8 %	–1,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,5 %	46,2 %	–0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,3	179,5	13,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	43,9 %	0,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,1	158,8	10,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'707,4	8'018,3	4,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,1	0,1	–90,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–136,6	–589,2	–331,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	18	5,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'529	6'532	0,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	9	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	139	122	–12,2 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'428	6'418	–0,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	114	112	–1,8 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,9	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	379,5	431,0	13,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	5,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,9	13,5	–2,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,2 %	99,4 %	–5,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	2,5 %	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	38,1 %	33,4 %	–4,7	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	38	5,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	10	11	10,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,2	87,8	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	59,2 %	–15,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,5 %	16,3 %	3,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	100,0 %	111,1 %	11,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	93,4 %	58,5 %	–34,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	6,6 %	41,5 %	34,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,1	23,4	65,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,3 %	65,3 %	18,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	65,9 %	41,4 %	–24,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	1,2	65,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	3,5	65,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,4	43,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'280,9	2'196,8	71,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'465,7	2'887,3	17,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,0 %	1,9 %	–0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,4 %	43,2 %	0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,3	433,9	17,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,8	194,3	19,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	190,6	216,3	13,5 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,7	41,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,2	1,7	39,9 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	912,1	1'055,4	15,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,4 %	37,7 %	2,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,8 %	44,6 %	–1,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	169,0	193,6	14,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,1 %	50,8 %	–1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	200,8	213,6	6,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'574,9	2'797,6	8,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	109,2	–89,6	–182,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'064	37'633	4,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	29'178	30'853	5,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,1	–0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'280,8	2'048,0	59,9 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	92,9 %	3,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	135	113	–16,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	81,4	–1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,8 %	79,6 %	1,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,7 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,0 %	13,3 %	–20,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	13,3 %	12,4 %	–0,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,2 %	58,4 %	–0,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	3,2 %	–0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	38,4 %	1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	108,8	109,0	0,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	50,4 %	–5,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	43,9 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,9	–4,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–15,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'109,9	9'627,0	5,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'637,3	11'507,9	8,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,2 %	43,7 %	–4,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	295,0	305,8	3,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,6	162,9	–7,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,5	–63,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'386,6	4'540,3	3,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,9 %	39,1 %	–1,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	45,5 %	1,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	128,9	139,1	8,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,0 %	52,1 %	2,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	148,5	161,0	8,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'716,2	11'624,0	8,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	14,0	12,9	–8,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	78,8	116,1	47,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'479	7'845	–7,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	135	526	289,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'495	8'275	–2,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,0	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	615,7	1'313,8	113,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,6	31,1	26,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,9 %	86,0 %	–6,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	9,2 %	36,0 %	26,8	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	30	–30,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	17	70,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	86,5	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,4 %	47,9 %	–12,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	4,2 %	–3,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	76,0 %	38,6 %	–37,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	26	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,7 %	77,9 %	1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	4,5 %	2,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,4 %	17,6 %	–3,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,6	28,9	1,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	33,2 %	36,2 %	3,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,1 %	56,2 %	2,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	4,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	15,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'755,9	2'963,2	7,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'094,4	4'224,5	3,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,6 %	41,9 %	2,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	475,3	504,7	6,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	190,7	214,0	12,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	3,4	34,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'082,3	2'096,0	0,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,5 %	49,8 %	–0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	44,2 %	–3,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	225,1	223,1	–0,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,8 %	36,7 %	–2,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	185,7	184,8	–0,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'120,3	4'210,6	2,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	157,5	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	25,8	–13,9	–153,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'068	28'695	–10,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	556	2'708	387,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'265	30'754	–4,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,1	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	979,3	975,6	–0,4 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	32,2	37,6	16,6 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	89,3 %	–10,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	38,1 %	185,5 %	147,4	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	114	107	–6,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	19	52	173,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,5	84,4	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,7 %	69,8 %	–3,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	9,4 %	7,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	36,9 %	3,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	1,3 %	–1,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,2 %	47,8 %	–1,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,8 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,1 %	49,4 %	1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,8	101,7	–1,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,4 %	53,8 %	3,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,1 %	40,5 %	–1,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	2,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	7,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'863,2	10'067,4	2,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'935,2	13'323,8	3,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,3 %	36,7 %	–0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	396,5	424,3	7,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,5	159,0	6,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,3	–76,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'817,6	4'827,1	0,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	40,0 %	–0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,3 %	48,7 %	1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	187,6	206,4	10,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,8 %	46,0 %	0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,5	176,9	5,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'008,8	12'082,4	0,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–926,4	–1'241,4	–34,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	33'139	33'363	0,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	60	102	70,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'318	32'770	1,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	900,6	1'077,5	19,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	60,0	51,0	–15,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,6 %	98,3 %	0,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	114	109	–4,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	2	100,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,5	85,9	0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,4 %	74,8 %	–2,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,3 %	21,4 %	–5,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	1,8 %	0,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,0 %	50,4 %	–1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,6 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,7 %	47,0 %	1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,9	85,5	3,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,6 %	63,4 %	–0,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,6 %	40,3 %	–1,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	2,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–1,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'067,9	7'644,8	8,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'049,5	10'668,6	6,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	37,6 %	–0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,7	318,8	5,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	117,7	122,5	4,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	1,8	–19,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'375,5	4'651,3	6,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	43,4 %	0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,2 %	46,0 %	–0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,8	146,6	4,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	44,1 %	–1,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	138,3	141,3	2,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'126,7	10'718,7	5,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	77,2	50,1	–35,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	216	216	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	14	14	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	16	16	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	73'633	75'387	2,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'816	3'206	13,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	956	1'301	36,1 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'222	2'233	82,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	76'779	80'286	4,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	933	1'217	30,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,3	7,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	495,6	369,2	–25,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,3	31,9	–9,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	13,3	4,3 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	40,7	41,4	1,5 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,4 %	95,6 %	2,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	18,7 %	25,5 %	6,8	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	381	378	–0,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	76	106	39,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	76	103	35,5 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	30	54	80,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	80,5	–0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,3 %	55,4 %	–5,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,2 %	19,7 %	8,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	96,8 %	81,3 %	–15,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	0,3 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,1 %	1,2 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	57,1 %	1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,9 %	2,8 %	–4,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,8 %	38,9 %	3,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	441,5	444,4	0,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,3 %	55,1 %	–5,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	36,0 %	–10,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,8	0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,6	5,4	–3,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,7	–10,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	36'620,7	38'684,7	5,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	41'967,6	45'668,1	8,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,0 %	2,2 %	0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,7 %	2,5 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,4 %	41,6 %	–2,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	6,6 %	6,8 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	533,8	556,1	4,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	242,5	236,6	–2,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	327,0	324,4	–0,8 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	36,3	38,8	6,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	256,1	232,1	–9,4 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	23'058,7	22'862,1	–0,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	55,5 %	50,8 %	–4,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,9 %	36,7 %	0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	191,4	204,3	6,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,6 %	37,0 %	2,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	183,0	202,7	10,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	41'562,6	45'043,7	8,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	227,9	56,7	–75,1 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–404,9	–624,4	–54,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	58	1,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	2	-33,3 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'131	20'363	1,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	320	362	13,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'146	20'381	1,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,7	3,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'520,0	1'772,3	16,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,6	61,4	72,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,8 %	96,2 %	-0,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	29,2 %	49,6 %	20,4	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	68	68	-	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	10	-	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,2	78,3	-1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	55,1 %	-6,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,4 %	5,1 %	-1,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,4 %	21,4 %	-8,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,5 %	56,8 %	2,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,9 %	1,7 %	-3,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,6 %	41,5 %	1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,5	35,5	0,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,5 %	65,7 %	6,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,7 %	42,8 %	2,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,7	-1,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	13,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'019,0	3'320,9	10,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'126,9	5'435,1	6,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,2 %	41,7 %	8,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,8 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	250,7	262,2	4,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	84,5	111,1	31,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,1	42,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'084,1	2'292,0	10,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,9 %	40,2 %	1,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	57,2 %	45,4 %	-11,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,5	119,0	-17,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	51,8 %	50,5 %	-1,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,8	138,9	2,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'362,8	5'694,8	6,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	235,9	259,7	10,1 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	155	162	4,5 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	50'571	53'096	5,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	24	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	50'285	53'060	5,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'210,2	1'877,3	55,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,4 %	89,8 %	0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	166	164	–1,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	48,2	47,9	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	43,7 %	42,7 %	–1,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,0 %	14,8 %	–7,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	38,3 %	40,2 %	1,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	1,4 %	1,5 %	0,1	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,2 %	64,3 %	0,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	4,5 %	0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,4 %	29,7 %	–0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	165,0	181,1	9,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,5 %	63,9 %	–11,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,1 %	59,2 %	1,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,4	4,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	–11,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'374,3	17'228,3	12,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'227,2	21'870,9	13,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	34,6 %	–4,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,8 %	6,6 %	1,9	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	380,0	411,9	8,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,5	142,4	–3,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	18,2	27,3	50,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'915,7	7'911,7	14,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	33,9 %	34,4 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	32,9 %	29,9 %	–3,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,1	123,1	–1,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,1 %	40,4 %	–0,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,0	174,7	5,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'426,9	22'984,2	12,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'199,7	1'113,3	–7,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'708	20'665	–0,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	305	309	1,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'751	20'849	0,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,7	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	667,1	1'270,9	90,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,4	59,0	71,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,8 %	97,6 %	–0,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	74	78	5,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	4	–55,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,0	–0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,5 %	68,3 %	–5,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	41,8 %	5,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,4 %	1,2 %	–1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,4 %	55,3 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,5 %	–0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,1 %	43,2 %	–0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	76,8	82,1	6,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,4 %	43,8 %	3,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,5 %	38,1 %	0,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	6,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,9	7,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	1,0	17,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'525,3	7'303,4	11,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'121,1	9'106,9	12,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,2 %	38,5 %	–1,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	386,5	434,2	12,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,2	168,3	7,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,6	24,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'771,2	3'813,2	1,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,3 %	46,2 %	–0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,8 %	48,0 %	1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,8	208,3	15,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,3 %	40,4 %	0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,3	159,1	1,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'148,1	8'248,0	1,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	27,1	–858,8	–3'272,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	103	53,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'960	26'216	9,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	93	3'470	3'631,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'367	28'195	26,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	5,2	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	587,4	473,0	–19,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	61,5	36,2	–41,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,0 %	69,7 %	–28,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	126	112	–11,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	33	725,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,8	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,6 %	71,7 %	–2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	93,5 %	55,0 %	–38,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,6 %	4,1 %	–0,5	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	62,4 %	3,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,9 %	37,6 %	–3,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	87,6	94,0	7,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,6 %	48,9 %	2,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	60,0 %	62,5 %	2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	0,9	–30,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,2	–13,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–5,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'225,7	7'637,1	22,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'626,7	11'189,2	29,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,8 %	44,6 %	–0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,7	376,9	5,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,7	177,1	2,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,3	–35,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'242,5	4'480,0	38,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,3 %	40,0 %	0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,2 %	48,5 %	1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	169,5	182,7	7,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,5 %	48,4 %	0,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	166,5	182,6	9,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'260,6	11'192,2	35,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	367,9	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–366,2	3,0	100,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'752	8'431	–3,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	157	112	–28,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'852	8'442	–4,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,7	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'543,0	2'431,8	57,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,8	28,0	–34,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,9 %	92,4 %	–3,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	43,0 %	30,7 %	–12,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	29	33	13,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	4	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,7	1,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,8 %	73,0 %	–5,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,1 %	5,4 %	–0,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,9 %	35,4 %	11,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,2 %	27,0 %	8,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,0 %	58,4 %	–3,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	41,6 %	3,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,1	28,8	2,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,8 %	60,6 %	–3,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,3 %	50,8 %	–4,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	2,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,4	6,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–3,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'077,0	2'199,1	5,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'734,3	2'847,6	4,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,7 %	49,6 %	–3,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,9	333,3	8,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,8	167,4	2,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,2	16,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'543,4	1'482,4	–3,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,5 %	50,9 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,9 %	43,4 %	3,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,5	144,7	18,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,8 %	37,0 %	0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	126,2	126,2	0,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'054,2	2'914,7	–4,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	16,9	1,5	–90,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	319,9	67,0	–79,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	129	12,2 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'897	32'695	17,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'628	1'482	–43,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'530	32'402	13,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	983,1	439,3	–55,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,0	36,9	15,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	66,5 %	69,4 %	3,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	113	113	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	59	33	–44,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,0	72,3	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,0 %	54,1 %	–2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,7 %	1,4 %	–7,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,5 %	35,5 %	–9,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	4,8 %	3,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,4 %	61,9 %	–1,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,6 %	38,1 %	1,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,8	87,1	–6,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	41,4 %	41,8 %	0,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,0 %	61,8 %	7,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–16,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,5	–16,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–18,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'884,8	5'982,5	1,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'694,4	12'923,5	10,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,6 %	34,2 %	–2,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	383,1	378,1	–1,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,9	136,4	–9,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	0,1	–92,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'517,0	4'850,1	7,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	35,0 %	–1,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,3 %	50,9 %	2,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,9	192,5	4,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,2 %	64,9 %	1,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	255,0	263,3	3,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'311,1	13'864,6	12,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	616,7	941,1	52,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	110	-0,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	-	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'971	38'491	-3,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	-	-	-	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'899	37'236	-4,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,8	3,0	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'508,2	1'527,6	1,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	-	-	-	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	95,9 %	-2,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	-	-	-	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	131	131	-	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	-	-	-	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,7	86,6	-0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,8 %	71,8 %	-	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	-	-	-	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	22,4 %	23,8 %	1,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	48,0 %	46,9 %	-1,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,3 %	2,0 %	1,7	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,7 %	51,1 %	-0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,6	70,3	4,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,6 %	72,1 %	2,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,0 %	45,5 %	-0,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	4,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,8	8,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	10,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'961,1	6'392,8	7,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'331,6	9'590,2	2,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,8 %	30,7 %	-0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	233,5	249,2	6,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	74,0	79,0	6,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	10,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'145,3	3'267,1	3,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,4 %	34,8 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,3 %	58,3 %	0,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	136,1	145,2	6,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,8 %	54,9 %	0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	125,1	133,9	7,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'131,5	9'393,7	2,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	200,1	196,5	-1,8 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-200,1	-196,5	1,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	93	-1,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'688	31'843	-2,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	31'600	30'782	-2,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,5	3,8	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'048,8	1'703,1	62,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,3 %	93,8 %	-1,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	110	109	-0,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	86,1	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	69,7 %	1,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,8 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,9 %	29,8 %	3,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	0,9 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,8 %	50,6 %	2,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,1 %	0,1 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,1 %	49,3 %	-2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	74,3	87,1	17,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,6 %	57,4 %	2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,8 %	49,3 %	2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	18,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,7	20,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,8	34,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'116,1	6'717,7	9,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'709,0	9'841,6	1,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,1 %	34,8 %	3,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	297,0	309,1	4,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	95,5	111,3	16,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	2,3	5,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'285,6	3'806,9	15,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,8 %	40,2 %	2,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	59,7 %	54,1 %	-5,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	177,4	167,2	-5,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,6 %	48,5 %	-2,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,5	144,3	7,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'695,3	9'465,7	8,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'013,7	375,9	-62,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'013,7	-375,9	62,9 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	19	-34,5 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'905	6'930	0,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	96	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	72	130	80,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'746	6'880	2,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	72	130	80,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,7	0,9	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	183,5	316,4	72,4 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	32,0	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	11,0	13,0	18,2 %	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,2 %	99,9 %	34,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	19,7 %	35,6 %	15,9	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	34	-12,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	7	10	42,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	88,8	88,5	-0,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	70,5 %	1,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,3 %	18,2 %	1,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	123,5 %	88,9 %	-34,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,3 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,0 %	32,9 %	-32,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	67,1 %	32,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,7	64,5	91,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,1 %	55,7 %	2,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,3 %	23,7 %	-20,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	3,2	186,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	9,1	91,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,7	-0,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'766,5	5'094,8	6,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'278,8	3'445,8	5,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,1 %	1,8 %	0,7	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	45,1 %	1,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	1,1 %	0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	463,6	488,1	5,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	211,2	225,7	6,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	229,0	209,9	-8,3 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	5,3	171,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,1	5,3	157,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'148,1	1'457,7	27,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,6 %	38,6 %	6,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,1 %	38,5 %	-2,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,5	187,9	-1,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,1 %	51,5 %	-7,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	294,3	275,4	-6,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'523,8	3'777,1	7,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,1	1,5	-78,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	245,0	331,2	35,2 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	33	17,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	1	–83,3 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'717	7'891	17,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	583	593	1,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	519	490	–5,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'564	8'761	15,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	519	490	–5,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,6	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	160,2	740,3	362,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,3	26,1	59,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	13,5	5,8 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,7 %	65,5 %	–0,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	23,7 %	134,2 %	110,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	32	–11,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	25	–13,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	41	39	–4,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	88,8	89,8	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,9 %	65,6 %	–2,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	30,2 %	29,2 %	–1,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	102,9 %	54,8 %	–48,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,1 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	33,9 %	–22,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,2 %	3,8 %	–3,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	62,3 %	26,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	44,7	70,6	58,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,5 %	42,6 %	–16,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,4 %	25,3 %	–16,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	2,1	58,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,7	7,9	37,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,2	–41,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'542,0	6'248,0	12,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'463,1	4'962,9	11,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	6,9 %	5,4 %	–1,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	44,6 %	4,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	570,8	553,0	–3,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	235,2	252,8	7,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	236,4	240,3	1,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,2	4,9	–5,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	5,1	4,9	–5,2 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'328,1	1'723,5	29,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,0 %	34,6 %	2,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,5 %	36,2 %	–4,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	231,0	200,1	–13,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,8 %	55,7 %	–4,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	317,2	308,8	–2,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'146,5	4'978,1	20,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,4	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–316,6	15,2	104,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'863	9'792	24,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	260	161	–38,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'937	9'392	18,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,0	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	509,1	344,8	–32,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	22,6	–33,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,8 %	99,4 %	19,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	61	48,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	6	–14,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,5	86,8	–0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,9 %	67,2 %	–5,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,0 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	105,6 %	131,5 %	25,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,4 %	6,0 %	–4,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,0 %	36,3 %	–12,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	7,9 %	6,1 %	–1,9	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,0 %	57,6 %	14,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,3	75,7	47,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,8 %	42,4 %	–18,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,1 %	26,4 %	–9,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,9	2,8	47,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,3	7,6	20,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,2	–35,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'657,4	6'264,4	10,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'930,1	5'427,0	10,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,8 %	38,9 %	2,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,0 %	–0,6	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	606,9	545,3	–10,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	228,6	224,6	–1,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	0,2	–93,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'690,2	1'928,3	14,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,9 %	32,1 %	–2,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,3 %	39,9 %	–2,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	256,8	217,7	–15,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	57,4 %	59,8 %	2,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	342,7	360,4	5,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'846,4	6'003,6	23,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,6	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–83,7	576,6	789,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	26	-7,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'419	6'558	2,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	345	650	88,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	91	188	106,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'637	6'876	3,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	91	188	106,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	7,1	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119,4	1'024,2	-8,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,6	29,5	58,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	11,2	11,1	-1,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	62,8 %	69,1 %	6,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	24,9 %	51,5 %	26,6	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	27	28	3,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	22	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	9	17	88,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	79,7	-1,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,2 %	64,2 %	-3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	24,1 %	16,4 %	-7,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	40,5 %	73,3 %	32,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,4 %	4,5 %	1,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,8 %	71,6 %	-2,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,8 %	5,9 %	-0,8	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	19,5 %	22,5 %	3,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,7	28,7	7,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,2 %	50,4 %	3,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	51,1 %	-1,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	15,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,9	-0,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	7,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'214,0	2'356,9	6,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'010,8	3'972,2	-1,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,3 %	2,7 %	1,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,5 %	38,4 %	0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	-0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	585,1	537,1	-8,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	226,9	222,1	-2,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	209,7	210,5	0,4 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	0,7	-67,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,2	0,8	-66,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'262,3	1'420,2	12,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,5 %	39,8 %	2,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	47,7 %	-0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	282,3	256,1	-9,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,5 %	48,1 %	-2,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	248,5	232,0	-6,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'370,7	3'569,1	5,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,3	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-640,1	-403,2	37,0 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	25	4,2 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'983	7'932	13,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	33	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	276	170	–38,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'997	7'637	9,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	276	168	–39,1 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	5,4	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	180,5	137,2	–24,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,2	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,5	41,0	226,8 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,7 %	86,9 %	7,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	75,6 %	46,6 %	–29,0	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	56	59	5,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	22	13	–40,9 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	85,2	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,6 %	79,2 %	14,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	22,0 %	19,4 %	–2,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	250,0 %	179,5 %	–70,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,3 %	4,2 %	–3,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,2 %	30,5 %	–20,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,8 %	69,5 %	20,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,5	51,5	87,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,1 %	50,4 %	–7,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,5 %	22,3 %	–15,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	2,0	79,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	6,4	68,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–11,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'775,7	4'162,9	10,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'363,7	3'502,6	4,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,8 %	2,2 %	–1,7	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,2 %	34,2 %	4,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,9 %	0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	461,3	432,3	–6,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	145,0	156,9	8,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	139,7	163,7	17,2 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,0	4,1	37,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,9	3,8	30,9 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'360,0	1'304,9	–4,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,5 %	31,6 %	–4,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,2 %	52,2 %	–5,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	268,3	225,7	–15,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	55,9 %	58,4 %	2,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	285,5	297,1	4,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'727,2	4'124,2	10,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,6	1,8	12,1 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	363,5	621,7	71,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	59	-3,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'920	21'013	0,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	234	473	102,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'939	20'374	2,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	5,1	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'213,1	1'508,4	24,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,6	27,9	9,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,0 %	97,6 %	3,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	64,8 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	76	76	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	17	54,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,2	83,1	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,4 %	75,3 %	2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,4 %	7,5 %	4,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,5 %	28,0 %	-6,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	5,4 %	3,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,8 %	62,2 %	3,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	4,8 %	-0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	33,0 %	-2,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,8	66,0	5,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,9 %	50,2 %	-12,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,0 %	43,4 %	2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	5,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	3,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	-13,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'124,5	5'602,3	9,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'378,0	7'893,9	7,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,2 %	34,0 %	-0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,3 %	2,2 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,8	367,4	5,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	126,7	131,7	4,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,4	8,7	3,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'075,7	3'306,7	7,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	40,8 %	0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	50,3 %	0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,6	184,9	5,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	42,2 %	-0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,2	159,0	3,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'666,4	8'094,9	5,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	288,5	201,0	-30,3 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'670	4'523	–3,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'670	4'465	–4,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	4,9	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'680,5	1'113,5	–58,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,4 %	88,5 %	–2,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	14	14	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	56,9	58,1	2,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,3 %	71,4 %	7,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	11,5 %	11,5 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	35,7 %	42,9 %	7,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,9	9,4	–44,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,9 %	58,4 %	–1,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	100,0 %	100,0 %	–	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	0,7	–44,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	2,1	–42,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,2	1,2	–43,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'944,8	1'669,1	–14,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'420,2	2'097,8	–13,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	56,2 %	72,3 %	16,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	518,3	463,8	–10,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	291,4	339,7	16,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'043,4	878,4	–15,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,7 %	53,7 %	–4,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	27,7 %	–16,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	226,9	128,5	–43,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	46,3 %	4,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,9	167,2	2,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'808,8	1'634,8	–9,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–611,5	–462,9	24,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	3	3	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	35'299	34'000	–3,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	30	184	513,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	26	336	1'192,3 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'475	32'259	–6,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	24	333	1'287,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,4	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'019,6	828,2	–18,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	44,0	23,0	–47,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,0	11,5	–11,3 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	87,9 %	–3,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	2,4 %	30,7 %	28,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	134	141	5,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	8	700,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	2	29	1'350,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,7	77,2	–3,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,1 %	51,1 %	0,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	14,6 %	13,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,9 %	50,0 %	13,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	0,6 %	–0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	81,1 %	80,8 %	–0,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,2 %	–0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	17,3 %	18,0 %	0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,8	84,9	–2,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,6 %	62,2 %	2,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,3 %	61,0 %	12,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–2,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	0,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	8,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'257,7	7'475,1	3,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'798,2	13'100,4	2,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,2 %	0,6 %	0,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	48,1 %	4,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,4 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	362,0	379,5	4,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,0	195,4	21,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	336,7	81,8	–75,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	1,7	–24,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	8,3	1,4	–83,4 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'788,6	5'832,0	0,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,2 %	42,3 %	0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	34,4 %	–10,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,6	130,6	–18,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,2 %	45,7 %	–0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	179,2	182,8	2,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'714,2	13'797,0	0,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	916,0	696,7	–23,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	152	152	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	52'718	52'861	0,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'392	712	–48,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	443	230	–48,1 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	54'001	53'237	–1,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	440	230	–47,7 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	8,2	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	621,7	780,2	25,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,2	25,9	–22,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,4	14,0	–2,9 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,0 %	95,3 %	0,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	60,7 %	31,5 %	–29,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	191	185	–3,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	28	–36,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	34	20	–41,2 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,4	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	71,2 %	1,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	10,8 %	5,6 %	–5,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,8 %	31,2 %	–1,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	2,1 %	0,3	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,5 %	67,5 %	–1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	0,3 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	32,2 %	0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	201,6	211,2	4,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,6 %	66,8 %	2,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	48,5 %	–2,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	4,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,9	6,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,8	8,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	18'060,0	18'580,0	2,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	25'268,5	25'993,4	2,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	0,4 %	–0,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,9 %	48,6 %	6,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,8 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	463,2	483,1	4,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	195,9	237,2	21,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	176,8	210,5	19,0 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,2	9,0	9,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	8,1	8,9	9,4 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	11'986,8	12'060,3	0,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,7 %	44,9 %	–0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,0 %	44,0 %	0,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	203,9	212,8	4,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	45,6 %	1,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	214,3	227,4	6,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	26'241,4	26'834,9	2,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	53,0	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	972,9	841,5	–13,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'322	19'365	5,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	96	72	–25,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'711	19'002	7,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,8	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'385,2	1'470,2	6,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,5	35,0	11,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	100,1 %	5,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	19,7 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	63	1,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,8	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,7 %	69,7 %	2,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	1,5 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,0 %	25,0 %	1,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	1,5 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,3 %	61,0 %	–0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	2,7 %	0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,2 %	36,2 %	0,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	51,7	55,0	6,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,9 %	66,0 %	–2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	36,0 %	35,4 %	–0,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	4,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	0,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,2	–5,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'618,1	5'137,1	11,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'596,4	8'163,7	7,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,9 %	36,9 %	1,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	412,4	420,0	1,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,8	158,4	3,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,5	–17,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'970,8	3'361,5	13,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	41,8 %	2,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	48,4 %	–1,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	206,8	203,4	–1,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	45,4 %	–2,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	192,3	188,3	–2,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'473,6	8'051,2	7,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–122,8	–112,5	8,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'098	13'068	–7,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	118	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'907	12'373	–4,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	4,9	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'252,0	1'261,4	0,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	23,6	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	91,8 %	–7,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	43	48	11,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	5	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	85,2	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,7 %	75,5 %	–1,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,7 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	14,5 %	28,4 %	13,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,4 %	65,7 %	1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,4 %	0,4 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,1 %	33,9 %	–1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,0	36,1	3,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,4 %	54,7 %	–16,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,3 %	46,4 %	–1,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,7	10,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–15,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'109,0	3'253,8	4,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'264,3	4'511,3	5,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,0 %	38,5 %	–1,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,6 %	0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	302,5	342,1	13,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,1	140,4	6,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	2,2	158,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'037,9	1'758,0	–13,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	44,7 %	–2,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,3 %	50,0 %	2,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,0	170,9	19,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	47,1 %	3,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,8	140,5	5,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'298,6	3'936,4	–8,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	34,3	–574,9	–1'776,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	22	4,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'848	7'192	5,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	467	484	3,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'257	7'586	4,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,9	6,9	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	617,3	431,8	–30,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,9	41,2	–13,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,3 %	89,6 %	0,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	35	34	–2,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	10	12	20,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	90,4	89,6	–0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,8 %	67,4 %	–10,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,3 %	6,5 %	–6,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	85,0 %	88,2 %	3,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	13,3 %	10,9 %	–2,5	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	41,7 %	42,3 %	0,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	58,3 %	57,7 %	–0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,0	51,5	4,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,3 %	64,9 %	–2,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,9 %	31,3 %	–1,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,3	2,3	0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6,7	6,7	0,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,9	–1,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'406,9	5'844,5	8,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'565,0	3'765,0	5,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	40,3 %	–0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,6 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	487,4	490,5	0,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	201,0	200,1	–0,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,5	3,1	–9,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'606,1	1'775,5	10,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	43,3 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,8 %	46,7 %	0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	223,1	228,9	2,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,1 %	41,9 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	216,7	223,9	3,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'762,2	4'098,6	8,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	197,2	333,6	69,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'478	5'876	7,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	703	574	–18,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'911	6'424	8,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,7	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	523,2	320,7	–38,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,2	34,6	1,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,4 %	89,4 %	6,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	27	–12,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	19	–13,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	87,1	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,5 %	73,9 %	–1,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,2 %	21,7 %	8,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	91,2 %	78,6 %	–12,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,6 %	46,6 %	–3,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,4 %	53,4 %	3,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,4	39,1	7,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,0 %	51,5 %	2,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	22,8 %	22,9 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,0	2,2	7,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,9	6,1	2,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,5	–4,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'551,8	4'862,8	6,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'259,4	3'452,8	5,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,3 %	41,8 %	–0,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,6 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	527,3	535,3	1,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	233,4	224,7	–3,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,3	3,1	–27,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'276,6	1'415,0	10,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,3 %	42,2 %	0,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,6 %	43,4 %	–0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	229,9	232,4	1,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,6 %	–0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	216,8	221,7	2,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'093,1	3'354,5	8,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–166,3	–98,3	40,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'536	11'931	–4,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	347	1'272	266,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'883	13'173	2,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,0	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'019,7	1'192,0	16,9 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	29,1	38,5	32,4 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,8 %	79,7 %	–4,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	52	49	–5,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	34	161,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,6	84,8	–0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	73,5 %	–6,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,6 %	3,6 %	–1,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,4 %	45,3 %	–14,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,4 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,5 %	58,8 %	–0,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,5 %	41,2 %	0,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	33,5	33,1	–1,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,1 %	49,9 %	0,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,0 %	45,4 %	0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–3,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–3,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'877,9	2'887,1	0,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'910,3	4'008,9	2,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,5 %	42,0 %	–1,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,7 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	303,5	303,6	0,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,1	127,7	–3,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	2,2	47,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'459,2	1'525,0	4,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,8 %	40,8 %	0,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	45,4 %	1,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,9	137,9	3,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	48,1 %	47,9 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,5	135,5	1,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'575,7	3'738,1	4,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	15,7	14,7	–6,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–334,6	–270,8	19,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'139	3'445	9,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'774	3'080	11,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	6,7	–0,9	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'608,3	1'799,5	11,9 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,0 %	94,4 %	8,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	12	9,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	80,1	–2,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,5 %	58,3 %	3,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,8 %	37,5 %	9,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,1 %	8,3 %	–0,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	51,5 %	54,7 %	3,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,5 %	45,3 %	–3,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,0	9,2	1,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	33,2 %	56,0 %	22,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,2 %	36,8 %	–4,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	2,7	–7,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,9	64,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	795,1	968,6	21,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'131,6	1'336,3	18,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,8 %	36,8 %	–0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,5	387,9	7,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,1	159,8	3,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	702,7	699,3	–0,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	45,6 %	–1,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,9 %	52,1 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	186,9	201,9	8,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,8 %	47,7 %	1,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	216,4	212,5	–1,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'482,5	1'533,5	3,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	350,9	197,2	–43,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'175	7'523	4,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'095	7'452	5,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	5,2	–1,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'031,3	1'444,6	40,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,4 %	93,7 %	4,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	32	14,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,9	87,4	–0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	75,0 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	52,4 %	19,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	6,2 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,0 %	55,1 %	–0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,0 %	44,9 %	0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,6	25,5	–7,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	81,7 %	65,4 %	–16,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,1 %	39,6 %	–1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–7,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,4	–12,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,2	–30,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'274,2	2'091,7	–8,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'005,4	2'757,1	–8,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	47,8 %	0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	418,9	366,5	–12,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	200,8	176,8	–11,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,1	–17,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'420,9	1'191,2	–16,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,4 %	47,4 %	–4,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	37,7 %	–0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,9	138,3	–13,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,4 %	43,1 %	4,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,1	143,7	–1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'712,9	2'510,7	–7,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	114,4	14,4	–87,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–292,5	–246,4	15,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	164	164	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	2	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	59'243	55'251	–6,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	2'205	3'071	39,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	463	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	61'188	58'455	–4,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,5	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	821,9	679,2	–17,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	85,6	103,8	21,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	8,1	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,0 %	92,3 %	–6,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	60,4 %	84,1 %	23,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	238	225	–5,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	76	123	61,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	57	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,1	78,0	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,6 %	52,6 %	–5,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	24,4 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,9 %	40,7 %	–1,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,1 %	10,9 %	–1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	78,2 %	79,3 %	1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	0,6 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,3 %	20,1 %	–1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	231,6	239,5	3,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,7 %	64,1 %	–13,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	44,6 %	0,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	4,1	8,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	2,1	–9,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	20'647,3	21'678,1	5,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	30'455,5	30'868,7	1,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,4 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,0 %	49,8 %	–0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,1 %	2,3 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	495,6	525,1	5,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	248,7	262,8	5,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,6	12,1	14,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	14'525,8	15'650,6	7,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,4 %	52,0 %	1,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	27,3 %	28,5 %	1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	135,2	149,8	10,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,5 %	29,6 %	–0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,0	151,3	5,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	28'820,7	30'080,0	4,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'634,8	–788,7	51,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'105	17'855	–1,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'000	16'278	8,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	3,5	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'274,2	1'833,1	43,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,0 %	85,8 %	–1,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	64	–4,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	83,0	–0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,1 %	75,0 %	1,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,7 %	25,5 %	–9,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	3,1 %	1,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,6 %	46,7 %	1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	0,4 %	–2,8	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,2 %	52,9 %	1,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,7	46,9	7,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	52,5 %	56,9 %	4,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	27,6 %	36,5 %	8,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	7,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,4	2,6	8,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,8	10,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'501,5	4'022,6	14,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'937,0	5'952,1	20,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,8 %	32,4 %	–5,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,0 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	272,7	333,4	22,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,3	118,4	–4,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,8	0,1	–82,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'796,3	1'882,9	4,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,0 %	31,1 %	–6,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,9 %	59,5 %	7,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,4	198,3	40,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,4 %	50,6 %	6,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,1	171,5	47,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'731,2	6'052,2	27,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,1	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–205,9	100,2	148,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	150	164	9,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	52'089	49'901	–4,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	98	692	606,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	50'825	49'105	–3,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	643,7	1'049,4	63,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	16,3	14,0	–14,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,1 %	83,4 %	–11,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	196	199	1,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	32	433,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,4	83,0	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,4 %	71,5 %	0,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	7,9 %	6,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,1 %	43,9 %	8,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	150	779	419,3 %	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,0 %	67,3 %	3,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,1 %	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	32,7 %	–0,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	172,4	175,2	1,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	54,8 %	–1,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,7 %	48,2 %	0,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–7,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,5	4,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	8,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'429,1	17'780,2	8,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	21'581,8	23'388,7	8,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,7 %	41,7 %	–3,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	3,7 %	2,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	413,5	462,3	11,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	189,8	198,7	4,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,0	17,4	250,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'422,7	10'531,3	1,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,4 %	46,5 %	–0,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	35,2 %	–5,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	166,3	162,6	–2,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,2 %	37,6 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,6	168,5	7,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	21'995,5	22'653,7	3,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,5	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	413,7	–735,0	–277,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	47	–2,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	50,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'286	15'595	–4,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	651	814	25,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'739	15'029	–4,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,9	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'334,3	977,1	–26,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	65,5	46,3	–29,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	90,9 %	–2,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	89,2 %	74,3 %	–14,8	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	57	57	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	21	50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	86,1	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,9 %	61,5 %	6,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,3 %	9,0 %	–2,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	33,3 %	36,4 %	3,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	3,8 %	–1,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,7 %	53,7 %	–1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	45,3 %	46,3 %	1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,8	32,8	–8,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	43,0 %	46,3 %	3,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	44,2 %	–2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–8,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,0	–5,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,5	0,5	1,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'144,9	3'474,1	10,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'778,6	5'108,2	6,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	39,3 %	1,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	282,1	311,3	10,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,1	133,5	16,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	2,2	15,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'123,6	2'221,6	4,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,3 %	43,0 %	0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	52,7 %	50,9 %	–1,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,7	158,3	6,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	46,9 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	139,4	147,4	5,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'018,0	5'160,7	2,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	239,4	52,4	–78,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'136	14'744	4,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'158	681	–41,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	14'679	15'378	4,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,1	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	900,3	560,0	–37,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,4	28,4	–29,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,0 %	91,8 %	3,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	59	52	–11,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	34	27	–20,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	85,3	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,3 %	74,7 %	–1,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,1 %	6,0 %	4,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,2 %	25,0 %	–20,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	1'460	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	57,3 %	0,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,3 %	42,7 %	–0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,4	43,2	6,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,5 %	51,4 %	–11,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,7 %	44,0 %	–4,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	6,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	6,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,8	–15,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'417,3	3'969,6	16,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'904,1	5'281,5	7,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,6 %	39,0 %	2,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,7	342,4	6,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,4	134,0	9,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	1,4	–13,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'090,4	2'350,7	12,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,4 %	44,4 %	2,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	46,3 %	–3,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,8	158,6	–1,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,2 %	43,4 %	–0,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,4	148,8	4,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'928,0	5'292,5	7,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,4	34,1	34,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	23,9	11,0	–53,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	253	253	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	88'166	88'700	0,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	78'851	78'846	0,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	7'934,9	10'425,6	31,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,5 %	96,1 %	0,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	256	258	0,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	21,3	21,7	1,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,5 %	45,8 %	–0,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	5,6 %	5,5 %	–0,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,9 %	13,5 %	0,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	730	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,4 %	50,9 %	1,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	14,6 %	14,4 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,1 %	34,8 %	–1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	507,5	498,1	–1,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,3 %	50,4 %	1,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	8,4 %	8,4 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,0	2,0	–1,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,8	5,6	–2,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	3,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	43'346,9	45'054,5	3,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	57'177,5	59'964,1	4,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	11,6 %	9,0 %	–2,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,9 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	648,5	676,0	4,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	84,2	68,3	–18,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	13,1	14,1	8,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'314,4	4'846,3	–8,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	9,8 %	8,6 %	–1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	45,2 %	–0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	298,9	305,8	2,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	25,9 %	26,4 %	0,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,2	168,5	5,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	54'090,5	56'666,2	4,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	9'849,7	10'719,7	8,8 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–3'086,9	–3'297,9	–6,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'251	38'341	0,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	358	312	–12,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'411	37'352	–0,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	4,7	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	466,0	714,1	53,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	47,2	30,0	–36,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	99,1 %	0,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	167	159	–4,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	10	11,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,4	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,9 %	69,2 %	–0,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,6 %	0,6 %	0,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,0 %	51,4 %	–7,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	61,9 %	–2,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,9 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,1 %	37,2 %	2,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	148,3	151,8	2,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,5 %	64,2 %	0,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,8 %	49,0 %	–0,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,9	2,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	0,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'369,6	11'304,8	–0,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	13'334,0	14'255,7	6,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,6 %	45,9 %	1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,3 %	0,5 %	–0,8	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,4	368,8	6,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,8	175,2	10,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,6	1,8	–59,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'914,2	6'368,6	7,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,9 %	44,5 %	1,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,2 %	40,2 %	–2,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,7	148,1	1,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,6 %	43,0 %	–1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,1	159,4	0,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'772,8	14'312,7	3,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	58,5	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	438,7	56,9	–87,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	111	9,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'518	32'832	–4,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	250	512	104,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	140	131	–6,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'805	31'322	–4,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	140	131	–6,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	3,8	–0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'129,3	1'315,9	16,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	20,8	27,1	30,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	14,0	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,6 %	81,0 %	–12,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	68,5 %	140,3 %	71,8	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	38,4 %	35,9 %	–2,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	119	116	–2,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	21	75,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	10	11	10,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	82,7	–0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,0 %	68,9 %	–4,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,5 %	8,1 %	–0,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,7 %	27,3 %	–0,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,1 %	5,4 %	–1,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	53,7 %	–2,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,7 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	44,6 %	2,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	108,2	105,8	–2,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,8 %	50,8 %	–5,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,5 %	52,4 %	–2,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	0,9	–10,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	1,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–10,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'019,3	8'099,2	1,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'745,5	10'875,9	1,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,4 %	0,5 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,0 %	35,6 %	–0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,5 %	1,5 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	307,8	324,9	5,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,1	123,7	4,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	137,5	164,3	19,4 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,0	5,4	7,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	4,6	5,7	23,0 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'442,2	4'346,0	–2,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,0 %	41,6 %	–0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,2 %	49,0 %	0,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	148,4	159,0	7,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	44,8 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,0	139,9	5,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'587,1	10'453,2	–1,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	158,4	422,7	166,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–158,4	–422,7	–166,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	19	5,6 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'748	7'092	5,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	71	16	–77,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	65	54	–16,9 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'753	6'685	–1,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	61	54	–11,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,7	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085,0	1'356,4	25,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,8	46,5	135,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	10,8	12,2	13,1 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,7 %	102,3 %	–0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	17,8 %	14,8 %	–3,0	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	25	8,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	2	–50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	6	5	–16,7 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	84,0	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	65,6 %	–1,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,1 %	12,5 %	3,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	41,7 %	16,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	3,1 %	0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,9 %	65,8 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,1 %	34,2 %	–0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,4	19,9	2,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,3 %	70,3 %	–1,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,7 %	47,4 %	–2,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	–2,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,8	–1,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	3,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'960,8	2'006,4	2,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'395,7	2'502,1	4,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,9 %	0,8 %	–0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	50,1 %	4,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	348,0	349,4	0,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	163,4	187,7	14,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	153,3	175,6	14,5 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,9	–5,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,0	1,8	–8,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'348,7	1'358,4	0,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,6 %	52,1 %	–1,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	40,2 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	139,1	140,4	0,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,2 %	36,9 %	1,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	128,9	134,5	4,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'517,0	2'607,7	3,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	121,3	105,6	–12,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'215	26'241	0,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'370	20'890	2,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,3	4,2	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'004,4	1'622,2	–19,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	94,6 %	0,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	93	12,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,4	85,2	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,5 %	69,9 %	2,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,8 %	28,9 %	13,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,2 %	5,4 %	–1,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,4 %	56,4 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,8 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,6 %	40,9 %	–2,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	43,6	48,1	10,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,1 %	69,7 %	–5,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,7 %	41,7 %	10,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	10,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,8	10,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–0,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'385,5	4'975,1	13,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'273,7	6'907,8	10,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,4 %	35,3 %	1,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	239,3	263,2	10,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	102,9	116,8	13,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,2	20,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'554,7	2'627,8	2,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,8 %	38,7 %	–1,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,4 %	55,0 %	–0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	144,8	9,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	47,4 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	114,7	122,8	7,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'425,6	6'795,8	5,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	151,9	–112,0	–173,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'740	35'321	1,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	204	172	–15,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'343	22'925	25,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,4	4,4	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'006,8	972,0	–3,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	12,3	17,6	42,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,0 %	90,4 %	1,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	55,9 %	47,1 %	–8,8	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	124	117	–5,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	9	80,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,4	–0,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,2 %	81,7 %	6,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,6 %	22,4 %	–6,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	2,4 %	1,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	45,4 %	48,0 %	2,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,7 %	2,6 %	–0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,0 %	49,4 %	–2,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	67,7	68,8	1,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,6 %	74,6 %	–1,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	28,6 %	30,3 %	1,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	1,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	1,9	0,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–15,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'556,2	6'926,1	5,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'012,9	9'666,7	7,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	31,5 %	34,5 %	3,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,5 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	257,9	272,4	5,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,8	145,4	–6,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,9	14,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'564,9	3'192,6	24,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	28,9 %	32,0 %	3,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,4 %	50,7 %	–3,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,4	138,2	–1,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	59,1 %	56,2 %	–2,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,2	158,0	5,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'884,2	9'980,1	12,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	8,0	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–128,6	313,3	343,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	13'547	15'715	16,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	204	305	49,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'191	14'245	16,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,8	5,1	1,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'087,1	1'047,6	–3,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,5	80,5	334,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	80,7 %	93,6 %	12,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	58	57	–1,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	3	–72,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	81,5	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,3 %	68,9 %	6,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,9 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	36,9 %	–13,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	3,3 %	1,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	1	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,3 %	48,6 %	1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,5 %	4,1 %	0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,2 %	47,3 %	–1,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	35,7	39,3	10,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,8 %	50,2 %	–7,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,0 %	40,9 %	4,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,9	10,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–5,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,7	–16,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'995,9	3'657,8	22,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'108,9	4'776,1	16,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	34,3 %	43,0 %	8,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	298,8	298,1	–0,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,7	144,2	24,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	0,4	–64,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'305,9	2'119,3	62,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,5 %	41,1 %	6,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,8 %	47,1 %	–6,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,9	140,3	–12,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,7 %	46,8 %	–7,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,6	150,6	0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'787,5	5'161,4	36,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	3,7	0,8	–77,0 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–321,4	385,2	219,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'210	17'451	–4,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'547	846	–45,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'528	16'687	–9,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	450,2	578,0	28,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,5	21,8	–14,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,6 %	62,9 %	–2,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	81	3,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	26	32	23,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	76,6	77,7	1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,7 %	60,5 %	1,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	1,8 %	–5,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,1 %	54,3 %	7,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,8 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	14	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,3 %	62,5 %	–8,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,7 %	37,5 %	8,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	45,2	52,1	15,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,9 %	43,2 %	–7,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	54,2 %	62,3 %	8,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,7	15,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,8	24,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–4,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'760,1	3'763,5	0,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'050,9	7'521,3	–6,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,8 %	41,1 %	1,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,5 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	407,5	411,1	0,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,8	185,3	7,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	2,1	–30,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'402,5	3'163,6	–7,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	39,8 %	–0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,8 %	43,1 %	–1,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	182,7	177,2	–3,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	56,6 %	58,0 %	1,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	243,3	251,8	3,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'494,4	7'947,4	–6,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	443,5	426,1	–3,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'719	11'015	2,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	151	442	192,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'781	11'410	5,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,8	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	316,5	907,4	186,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,7	37,0	24,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,4 %	88,8 %	2,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	39	–2,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	7	12	71,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	81,6	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,3 %	68,6 %	–3,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,9 %	3,9 %	–11,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,2 %	24,2 %	–12,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,7 %	67,6 %	3,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,9 %	2,3 %	–3,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,4 %	30,1 %	0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,4	30,6	20,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	83,9 %	69,7 %	–14,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,9 %	48,8 %	–18,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	20,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,7	14,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–0,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'481,6	2'629,2	5,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'311,7	3'379,0	2,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	43,0 %	2,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	0,4 %	–1,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,7	294,9	–3,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,2	127,5	2,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,8	1,2	–75,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'793,7	2'026,7	13,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	47,9 %	2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	41,7 %	–2,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	133,5	122,9	–8,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,0 %	36,5 %	–1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	136,7	134,7	–1,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'914,4	4'230,7	8,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	602,7	851,6	41,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'466	6'484	0,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	53	139	162,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'466	6'484	0,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,6	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'005,5	1'040,6	3,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	10,6	13,8	30,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,6 %	88,8 %	0,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	38,1 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	25	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	10	100,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	83,7	2,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,0 %	82,9 %	2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	36,8 %	38,2 %	1,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,3 %	2,9 %	–0,5	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,1 %	58,6 %	–0,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,9 %	41,4 %	0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,8	20,4	9,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	71,4 %	76,4 %	5,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,3 %	43,1 %	–3,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	7,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	15,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'992,8	2'134,1	7,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'375,3	2'549,4	7,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,7 %	37,0 %	–3,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	364,4	384,9	5,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,6	145,4	–2,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,7	–10,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'011,8	1'083,1	7,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,9 %	41,1 %	4,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	58,8 %	53,5 %	–5,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	214,1	206,0	–3,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,5 %	43,2 %	2,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,6	172,0	0,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'742,9	2'634,9	–3,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	219,2	26,5	–87,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	367,5	85,5	–76,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'406	15'894	–3,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	40	89	122,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	857	924	7,8 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'733	9'357	–3,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,2	9,1	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'099,6	922,8	–16,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,0	171,0	714,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	95,2	92,4	–3,0 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	94,7 %	–3,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	11,0 %	24,4 %	13,4	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	55	55	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	1	–50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	10	11,1 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	21,6	21,2	–1,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	22,8 %	21,1 %	–1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,2 %	2,1 %	–0,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	20,7 %	26,7 %	6,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	44,6 %	44,2 %	–0,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	3'013	2'828	–6,1 %	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	14,6 %	14,1 %	–0,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	70,4 %	71,7 %	1,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	14,9 %	14,2 %	–0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,3	104,2	1,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	100,0 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,7 %	47,7 %	2,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,8	1,8	1,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,9	6,2	4,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	2,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'018,6	10'730,4	–2,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'011,4	12'934,6	–7,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	27,7 %	22,5 %	–5,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,6 %	42,0 %	4,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,6 %	4,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	809,8	765,0	–5,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	542,0	580,3	7,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	66,3	65,3	–1,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'557,7	1'447,7	–7,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	12,0 %	11,0 %	–1,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	15,5 %	16,2 %	0,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,5	123,7	–1,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	47,4 %	0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	350,4	369,3	5,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'965,6	13'162,2	1,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4'504,0	3'544,7	–21,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'045,7	227,6	121,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'664	5'586	–1,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'646	5'542	–1,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	353,5	498,0	40,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	90,0 %	–1,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	18	–5,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,9	77,7	–5,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,4 %	66,7 %	–1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,5 %	20,0 %	–18,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,7 %	82,4 %	–2,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,2 %	0,1 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,1 %	17,5 %	2,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	15,1	16,2	7,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,8 %	76,8 %	3,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	84,9 %	74,9 %	–10,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,9	8,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,8	10,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'675,1	1'800,7	7,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'372,3	2'460,8	3,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,1 %	45,3 %	–0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	418,8	440,5	5,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,6	201,1	3,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,3	–13,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'097,4	1'156,5	5,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	48,1 %	1,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,0 %	41,2 %	1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	167,5	181,5	8,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,6 %	41,4 %	–1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	177,7	178,0	0,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'359,9	2'402,5	1,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–12,4	–58,3	–370,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'318	8'375	0,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'318	8'228	–1,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,8	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'914,1	855,2	–55,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,1 %	99,8 %	0,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	29	–6,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	70,6	69,6	–1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	–	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	29,2 %	22,9 %	–6,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	6,9 %	0,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,0 %	61,9 %	2,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,0 %	38,1 %	–2,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,7	24,9	–3,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,3 %	69,0 %	5,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,5 %	31,2 %	0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,0	–3,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,3	12,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'243,3	2'367,3	5,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'077,5	3'314,6	7,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,8 %	36,2 %	0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	1,0 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	370,0	395,8	7,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	132,6	146,0	10,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	3,8	14,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'160,1	1'271,7	9,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	41,6 %	1,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,1 %	46,8 %	–0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,3	185,1	6,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,2 %	43,8 %	–1,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,8	159,8	2,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'869,2	3'058,4	6,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–208,3	–256,2	–23,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'815	24'533	30,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	729	1'465	101,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'475	24'358	31,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,1	4,6	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'054,3	1'325,8	–35,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,4	39,6	11,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	59,3 %	77,3 %	18,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	199,7 %	401,4 %	201,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	97	40,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	41	70,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,7	85,7	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,3 %	65,2 %	–10,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,2 %	16,7 %	13,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	31,1 %	66,3 %	35,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,2 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	50,9 %	56,3 %	5,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	49,1 %	43,7 %	–5,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	40,3	60,7	50,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,3 %	43,5 %	–20,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,5 %	42,6 %	4,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,7	50,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,3	13,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	0,6	–14,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'599,4	6'481,8	40,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'946,6	9'385,3	35,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,5 %	27,9 %	–2,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	355,4	361,0	1,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	114,7	107,3	–6,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,6	–20,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'165,4	3'388,6	56,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	41,3 %	0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	54,2 %	3,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,4	195,6	9,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,1 %	46,3 %	–2,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,7	146,2	8,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'357,6	8'213,7	53,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'589,0	1'171,6	–26,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'589,0	–1'171,6	26,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'699	20'051	1,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	198	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'222	19'583	1,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,9	0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'823,9	1'042,5	–42,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	42,0	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	96,4 %	1,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	62	69	11,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,8	83,8	1,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,7 %	69,6 %	–0,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,5 %	1,4 %	–0,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,0 %	24,5 %	8,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	58,1 %	–2,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	3,9 %	1,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,1 %	38,0 %	1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,3	62,0	–0,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	48,4 %	54,2 %	5,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,0 %	49,0 %	1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	–1,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,0	5,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'711,4	5'921,1	3,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'771,7	8'059,8	3,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,7 %	47,2 %	0,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	390,6	402,0	2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	188,9	194,2	2,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,3	–81,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'897,7	4'016,4	3,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,5 %	48,6 %	–0,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	46,1 %	0,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,2	185,3	2,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,4 %	40,0 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,9	164,9	5,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'874,4	8'260,8	4,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	102,6	201,0	95,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'091	6'951	–2,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	45	120	166,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'079	6'997	–1,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,2	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	730,9	389,6	–46,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	11,2	20,0	77,8 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,1 %	95,2 %	–1,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	31	19,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	6	50,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,8	78,5	–2,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	73,0 %	6,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	10,8 %	7,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,0 %	69,4 %	34,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,8 %	74,7 %	2,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,2 %	25,3 %	–2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,5	29,3	2,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,8 %	55,3 %	3,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,4 %	47,3 %	1,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	4,1	3,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,7	15,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'740,2	2'750,8	0,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'370,7	3'420,3	1,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,5 %	1,4 %	0,8	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,5 %	44,2 %	–0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,9 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	472,3	483,7	2,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	211,7	216,0	2,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,2	4,5	7,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'695,2	1'557,3	–8,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,1 %	47,2 %	–1,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,2 %	37,5 %	–0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	180,2	181,6	0,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,2 %	35,6 %	1,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,5	166,1	0,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'449,5	3'296,1	–4,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	78,8	–124,2	–257,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'874	32'165	15,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	611	755	23,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'329	32'803	15,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,8	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	422,5	393,6	–6,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,2	20,5	–11,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,4 %	84,7 %	11,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	16,7 %	20,7 %	3,9	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	196	285	45,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	34	47,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,7	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	64,7 %	0,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,9 %	30,3 %	24,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	120,6 %	230,6 %	110,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	0,9 %	–0,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	8	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,6 %	60,1 %	1,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	6,3 %	6,0 %	–0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,0 %	33,8 %	–1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	137,4	139,3	1,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,6 %	56,6 %	–10,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,0 %	49,1 %	1,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	4,2	–12,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	1,4	–23,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'366,4	12'269,2	7,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'239,6	16'284,8	14,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,5 %	39,4 %	–1,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,6 %	6,8 %	1,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	499,9	494,7	–1,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	203,7	195,4	–4,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	27,9	33,5	20,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'885,1	8'093,5	17,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,6 %	50,2 %	–1,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,0 %	37,7 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	184,8	186,6	1,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,8 %	32,7 %	3,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	159,9	18,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'336,2	16'114,7	20,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	500,0	240,0	–52,0 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–903,4	–170,1	81,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'395	23'847	1,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'022	22'157	0,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,9	8,9	4,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	478,0	795,5	66,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,1 %	82,7 %	1,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	105	102	–2,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,1	0,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,5 %	68,6 %	–1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	62,5 %	55,4 %	–7,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,5 %	9,8 %	0,3	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,5 %	57,7 %	–0,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,4 %	3,9 %	–0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,2 %	38,4 %	1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	77,7	78,1	0,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	79,5 %	63,2 %	–16,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,2 %	39,0 %	1,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–1,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,3	–21,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'618,6	7'239,3	9,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'697,6	9'800,4	27,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	38,0 %	1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,1 %	0,4 %	–0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	329,0	411,0	24,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,3	168,2	31,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,7	1,6	–56,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'685,5	3'077,5	14,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,4 %	38,6 %	0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,9 %	50,6 %	9,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,6	208,0	54,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,0 %	–0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,5	150,3	10,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'000,1	7'972,7	13,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–697,5	–1'827,8	–162,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	54	-3,6 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'968	16'251	-9,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'220	15'216	-11,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,2	0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'343,0	1'240,7	-7,6 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,9 %	82,5 %	-5,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	62	-11,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	58,4	58,1	-0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	55,7 %	56,5 %	0,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,2 %	32,7 %	-6,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,2 %	74,7 %	1,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,6 %	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,2 %	25,3 %	-0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	49,3	48,9	-0,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,7 %	58,5 %	7,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,3 %	56,2 %	0,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	2,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,0	9,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,4	32,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'824,4	4'043,4	5,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'748,0	5'674,1	-1,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,7 %	41,3 %	4,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,2 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	319,9	349,2	9,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	122,4	154,2	26,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,2	0,7	210,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'940,6	1'881,1	-3,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,5 %	34,0 %	1,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	51,2 %	45,4 %	-5,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,8	158,7	-3,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	54,2 %	53,3 %	-0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	179,8	181,5	0,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'962,5	5'530,9	-7,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	214,6	-143,1	-166,7 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	35	2,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'711	12'742	0,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	60	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'303	12'294	8,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	60	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	844,2	902,7	6,9 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,0	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,4 %	99,7 %	–2,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	16,4 %	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	40	–33,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	5	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	81,8	–1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	86,2 %	80,0 %	–6,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,1 %	15,7 %	–52,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,5 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,2 %	65,6 %	–1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,8 %	34,4 %	1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	39,8	41,5	4,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,6 %	43,5 %	–4,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,9 %	53,8 %	–3,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	4,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	4,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–14,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'328,3	3'522,8	5,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'725,0	5'067,5	7,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,5 %	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,6 %	42,0 %	3,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	370,0	397,7	7,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	161,5	173,2	7,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	164,3	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,1	1,5	46,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,9	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'890,9	2'106,6	11,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	43,6 %	1,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,8 %	49,7 %	–1,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	188,0	197,6	5,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	42,5 %	–1,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,0	161,4	2,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'531,7	4'836,5	6,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–193,3	–230,9	–19,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	37	2,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	2	–33,3 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'907	11'919	0,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	926	624	–32,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'816	12'528	–2,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,1	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	954,1	824,6	–13,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,5	26,3	–10,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,6 %	88,3 %	–2,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	84,6 %	85,5 %	0,9	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	54	1,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	23	–28,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,7	85,8	–1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	67,5 %	–3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,5 %	60,8 %	9,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,2 %	13,0 %	4,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	58,4 %	0,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	2,7 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	38,9 %	–1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,9	63,1	–2,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,1 %	53,7 %	2,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,8 %	44,6 %	0,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	1,6	–2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5,1	5,0	–0,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,6	5,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'402,1	5'766,6	6,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'067,4	7'616,2	7,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,8 %	39,3 %	0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,9 %	2,0 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	550,7	607,2	10,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	214,2	238,8	11,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	10,5	12,0	14,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'155,3	2'249,5	4,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	30,0 %	29,3 %	–0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,1 %	43,0 %	–0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	237,1	261,0	10,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	61,4 %	61,8 %	0,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	343,0	377,9	10,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'173,6	7'673,1	7,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	106,2	56,9	–46,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'735	18'983	13,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	331	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'735	19'302	15,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	4,0	–0,8	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'886,8	2'009,5	6,5 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	48,5	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,5 %	74,3 %	8,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	60	70	16,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	8	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,9	84,3	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	71,8 %	–1,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,0 %	36,2 %	9,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,6 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	42,9 %	42,5 %	–0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,2 %	6,1 %	0,9	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	51,9 %	51,4 %	–0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	62,6	58,9	–5,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,5 %	57,6 %	–3,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,0 %	27,3 %	–1,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–5,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,0	–18,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,7	–24,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'206,7	5'861,3	–5,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'189,4	7'590,8	–7,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	30,9 %	31,0 %	0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,6 %	0,6	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	489,4	393,0	–19,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,1	122,0	–19,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,0	2,3	20'964,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'480,0	2'339,0	–5,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	34,8 %	31,6 %	–3,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,0 %	47,6 %	–0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	234,7	186,9	–20,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	50,1 %	51,0 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	213,2	195,2	–8,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'119,8	7'393,8	3,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	112,3	280,3	149,7 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'069,6	–197,0	81,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	11'038	11'226	1,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'647	10'555	–0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	3,9	3,9	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'980,8	3'346,8	–32,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,5 %	96,1 %	1,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	39	34	–12,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	62,1	62,3	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	58,8 %	–2,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	25,0 %	11,3 %	–13,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,2 %	57,1 %	0,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,4 %	3,0 %	–2,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,4 %	39,9 %	1,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,9	25,9	–7,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	88,7 %	74,4 %	–14,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,4 %	57,1 %	–2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–7,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–9,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,0	–20,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'011,7	3'039,8	0,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'567,4	3'524,6	–1,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,3 %	36,2 %	–0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,5 %	–0,5	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	323,2	314,0	–2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	121,5	120,8	–0,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	1,6	–52,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'166,6	1'221,4	4,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	32,1 %	32,5 %	0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,1 %	48,4 %	–0,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,6	151,8	–4,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,6 %	48,1 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,7	161,2	2,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'631,5	3'759,6	3,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	64,0	235,0	267,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'380	4'362	–0,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'230	4'309	1,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,6	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'524,6	2'920,0	91,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,0 %	99,6 %	–0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	13	–23,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	82,4	–1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,5 %	84,6 %	8,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,7 %	8,3 %	–33,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	80,9 %	79,7 %	–1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	2,6 %	0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	16,8 %	17,7 %	0,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,7	16,8	0,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,1 %	78,4 %	–1,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	77,2 %	75,0 %	–2,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,8	1,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,6	2,4	–4,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'731,0	1'770,7	2,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'081,2	2'084,1	0,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,8 %	58,0 %	6,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,2 %	0,4 %	–0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	475,2	477,8	0,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	254,8	280,5	10,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,7	2,1	–62,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'033,5	1'111,1	7,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,7 %	51,9 %	1,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	29,0 %	28,7 %	–0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	137,7	137,2	–0,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	33,1 %	32,4 %	–0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,7	158,9	3,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'036,7	2'140,2	5,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	44,5	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–44,5	56,1	226,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	27'778	28'442	2,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'303	1'186	–9,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	313	236	–24,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'558	27'714	0,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	302	236	–21,9 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,1	–0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'037,2	786,9	–24,1 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	36,3	33,5	–7,5 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,0	13,3	2,3 %	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	79,3 %	81,2 %	1,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	357,0 %	324,9 %	–32,1	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	113	114	0,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	44	38	–13,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	25	18	–28,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,7	86,8	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,9 %	75,9 %	5,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	24,2 %	22,4 %	–1,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	46,7 %	47,5 %	0,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,5 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,7 %	57,3 %	–0,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	2,0 %	0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,7 %	40,6 %	–0,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	78,1	78,3	0,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	61,8 %	52,8 %	–8,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,2 %	42,9 %	–0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–1,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–15,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'373,6	7'699,4	4,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'161,4	10'549,1	3,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	43,4 %	–0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,7	353,2	2,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,8	165,1	1,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,4	5,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'865,0	4'984,8	2,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,7 %	46,0 %	–0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,6 %	44,1 %	–0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,3	155,7	0,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	43,2 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,8	156,7	4,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'420,4	10'833,6	4,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	259,0	284,6	9,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'493	32'108	–1,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'107	31'110	–3,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	4,8	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'470,7	1'274,0	–13,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	97,7 %	–1,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	110	119	8,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,4	0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	72,3 %	–0,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,3 %	38,1 %	14,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,7 %	64,0 %	0,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,9 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,5 %	34,1 %	–0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	95,0	98,7	3,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,9 %	57,1 %	–2,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	48,8 %	0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	5,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	2,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'163,8	8'652,3	6,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	10'769,3	11'253,4	4,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	44,3 %	0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,5 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	331,4	350,5	5,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	148,2	160,2	8,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	1,6	–41,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'992,2	4'778,6	–4,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	42,0 %	–1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,4 %	45,9 %	–0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,7	160,8	4,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,7 %	42,3 %	1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,3	150,0	4,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'525,3	11'386,7	–1,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	756,0	133,3	–82,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	42	-2,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'708	15'632	-0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	144	216	50,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	37	56	51,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'753	15'820	0,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	28	56	100,0 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,7	0,5	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'297,1	888,2	-31,5 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	36,0	32,4	-9,9 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	14,0	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	100,1 %	102,0 %	1,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	59,2 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	10,1 %	15,3 %	5,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	53	53	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	7	75,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	3	4	33,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,3	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,3 %	70,3 %	-3,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,3 %	7,8 %	4,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,3 %	22,1 %	-1,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	4,7 %	-2,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,5 %	48,2 %	-1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,4 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,0 %	49,4 %	1,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,9	53,1	0,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,0 %	67,6 %	10,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,8 %	37,7 %	-1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	0,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	0,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	1,1	15,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'055,2	5'262,5	4,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'334,2	6'602,4	4,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,2 %	0,3 %	0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,2 %	38,3 %	0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	398,7	415,1	4,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,8	159,9	4,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	183,4	154,8	-15,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,6	-5,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,6	1,6	-4,3 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'406,9	2'757,5	14,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	44,5 %	2,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,1 %	50,2 %	0,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	199,9	208,2	4,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	43,5 %	-1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,3	169,4	4,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'720,2	6'199,0	8,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-613,9	-403,3	34,3 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	51	2,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'983	17'751	4,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	425	515	21,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'498	17'762	7,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,6	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'570,1	1'092,1	–30,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	41,3	48,5	17,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,1 %	95,4 %	2,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	70	60	–14,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	6	–45,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,2	86,3	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,1 %	75,8 %	1,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,2 %	1,5 %	–4,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,9 %	24,5 %	–24,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,7 %	49,7 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	0,8 %	–0,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,9 %	49,5 %	0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	52,4	59,0	12,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	47,5 %	48,8 %	1,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,5 %	39,8 %	4,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,2	10,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,2	7,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	7,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'409,4	4'896,4	11,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'152,7	6'878,5	11,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	37,9 %	0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,4	376,6	6,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,2	146,7	6,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,3	–9,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'387,5	2'721,0	14,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,0 %	39,3 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,6 %	53,8 %	0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	189,3	202,8	7,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,1 %	45,9 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,4	174,3	7,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'125,8	6'929,3	13,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–26,9	50,8	288,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	24	20,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'773	4'993	32,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'666	1'337	–19,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'019	6'292	25,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,6	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	340,8	1'307,3	283,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,1	35,8	18,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	51,7 %	57,0 %	5,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	18	5,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	48	26	–45,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	85,7	–0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,6 %	68,2 %	3,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	21,5 %	4,5 %	–17,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,6 %	30,0 %	–33,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,2 %	53,8 %	1,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	47,8 %	46,2 %	–1,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,8	20,5	9,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,6 %	72,4 %	4,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,7 %	43,2 %	1,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–9,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,2	–6,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–3,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'968,7	2'166,4	10,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'546,0	2'775,6	9,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	43,4 %	1,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	468,1	438,5	–6,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	211,9	191,5	–9,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	1,8	–18,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'067,2	1'243,2	16,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,5 %	45,6 %	–0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	42,8 %	–1,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	208,4	187,5	–10,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,2 %	42,6 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	178,2	183,6	3,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'297,3	2'726,0	18,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,8	54,6	6'397,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–248,7	–49,6	80,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	41	2,5 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	3	-25,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'648	8'333	25,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	794	970	22,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	322	391	21,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'105	9'196	29,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	322	359	11,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,1	-0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	545,4	1'126,5	106,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,7	34,9	-2,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,2	13,5	2,0 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	45,5 %	55,7 %	10,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	54,4 %	88,6 %	34,2	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	88,2 %	107,1 %	18,9	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	32	14,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	38	72,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	25	34	36,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,5	81,1	-1,8 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,3 %	53,8 %	-15,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	30,7 %	36,5 %	5,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,9 %	50,0 %	-2,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	1,9 %	-2,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,1 %	71,9 %	2,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,9 %	28,1 %	-2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,9	27,0	0,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,0 %	66,8 %	4,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,3 %	48,4 %	-0,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,6	0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	2,8	-19,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,4	-12,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'983,8	2'129,1	7,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'810,0	4'200,9	10,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,4 %	3,7 %	0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,7 %	38,8 %	3,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	490,7	433,4	-11,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	191,6	177,5	-7,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	137,8	170,4	23,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	1,2	14,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,8	1,1	34,7 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'308,7	1'700,4	29,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	41,2 %	-0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,6 %	50,6 %	-4,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	268,1	219,1	-18,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,0 %	45,3 %	-0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	187,3	192,6	2,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'160,1	4'122,1	30,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-649,9	-78,8	87,9 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'279	4'257	–0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	101	320	216,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	4'233	4'366	3,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	435,6	1'439,7	230,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	50,5	21,0	–58,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,7 %	83,3 %	–0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	14	–12,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	4	100,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	81,0	–5,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	77,8 %	66,7 %	–11,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	27,3 %	–10,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,6 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,7 %	68,8 %	–6,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,3 %	31,2 %	6,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,2	20,1	17,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,7 %	56,3 %	–18,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,0 %	50,9 %	–4,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,4	17,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	4,4	12,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,3	1,8	–22,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'518,6	1'552,8	2,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'353,8	2'321,4	–1,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	38,9 %	–4,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,5 %	0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	537,4	507,2	–5,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	241,6	206,7	–14,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,0	2,6	153,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	778,0	818,9	5,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,7 %	37,6 %	–0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,8 %	47,5 %	5,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	224,4	240,7	7,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,8 %	49,8 %	0,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	234,5	236,9	1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'062,2	2'178,2	5,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,9	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–291,7	–143,3	50,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'106	26'958	11,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	996	165	–83,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	51	124	143,1 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'749	26'866	8,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,7	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	860,6	597,8	–30,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,0	23,6	12,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	8,5	11,3	32,6 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,1 %	98,5 %	10,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	68,2 %	11,3 %	–56,9	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	98	124	26,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	47	7	–85,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	11	83,3 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	83,6	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,6 %	58,5 %	–3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	13,2 %	17,6 %	4,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,4 %	77,5 %	25,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,4 %	–1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	60,5 %	1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,2 %	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	39,5 %	1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	96,1	95,2	–1,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,1 %	66,6 %	7,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,0 %	40,9 %	0,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,8	3,5	–8,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	4,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'854,5	9'188,9	17,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'710,5	12'351,3	27,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,3 %	0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	37,7 %	–0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	386,1	453,3	17,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	149,5	173,3	15,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	2,8	75,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'912,8	4'969,5	27,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,0 %	43,5 %	2,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,6 %	48,4 %	1,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	179,9	219,6	22,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,0 %	–1,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	168,4	180,2	7,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'553,0	11'424,3	19,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	157,5	927,0	488,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–157,5	–927,0	–488,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'739	13'089	2,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	8	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'541	9'814	2,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'776,0	1'390,7	–21,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	8,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,8 %	94,4 %	2,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	42	5,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	38,2	37,8	–1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,0 %	61,9 %	0,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	11,4 %	14,5 %	3,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	29,3 %	26,2 %	–3,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,1 %	84,2 %	9,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	24,9 %	15,8 %	–9,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	21,5	19,4	–9,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,7 %	82,1 %	8,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,8 %	67,1 %	11,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,6	0,5	–9,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,7	1,5	–11,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	10,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'836,4	2'456,4	–13,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'021,8	3'489,9	–13,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	12,7 %	13,6 %	0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	315,5	266,6	–15,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	53,3	48,2	–9,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	427,5	440,5	3,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	9,8 %	11,3 %	1,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	79,0 %	72,8 %	–6,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	249,4	194,2	–22,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,2 %	33,1 %	–3,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	123,7	98,4	–20,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'357,3	3'895,6	–10,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'072,7	1'725,8	–16,7 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	335,5	405,7	20,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	113	1,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	5	-28,6 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'932	40'729	10,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'878	1'800	-4,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	741	396	-46,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	403	454	12,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'308	42'841	9,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	700	389	-44,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	785,6	1'073,0	36,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	30,5	35,4	16,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,2	14,0	-1,1 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	80,6	75,7	-6,1 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,2 %	98,7 %	7,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	73,5 %	98,6 %	25,1	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	101,5 %	54,2 %	-47,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	137	137	-	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	67	41	-38,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	53	29	-45,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	6	20,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	81,2	-0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,2 %	62,0 %	2,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	19,1 %	11,7 %	-7,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	41,2 %	24,5 %	-16,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	9,5 %	6,6 %	-3,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,6 %	56,2 %	1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,0 %	3,7 %	-0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	41,4 %	40,1 %	-1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	122,5	135,4	10,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,6 %	61,1 %	-3,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,2 %	40,7 %	1,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	10,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	1,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	-1,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'637,7	13'048,7	12,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'173,8	17'958,3	11,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,9 %	0,9 %	-0,9	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,0 %	1,1 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	41,1 %	-0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,8 %	-0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	404,8	414,0	2,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	170,6	172,2	1,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	184,5	180,1	-2,4 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,1	3,5	-13,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	4,1	3,5	-15,0 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'523,0	7'416,9	13,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,3 %	44,0 %	1,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	40,9 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	162,5	169,3	4,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,8 %	39,2 %	-1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	152,5	-3,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'414,4	16'870,4	9,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	261,8	113,8	-56,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-759,4	-1'087,9	-43,2 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'208	8'281	0,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	533	394	–26,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'565	7'848	–8,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,1	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	787,9	789,1	0,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	40,0	24,1	–39,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,0 %	90,8 %	0,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	42	50,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	12	20	66,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,9	85,2	–1,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,0 %	61,3 %	–13,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,5 %	8,1 %	0,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,1 %	93,2 %	67,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	7,5 %	8,1 %	0,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,3 %	51,9 %	–7,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,3 %	0,4 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,3 %	47,7 %	7,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	29,7	31,4	5,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	62,8 %	52,8 %	–10,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,8 %	25,9 %	–3,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	5,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,6	6,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–15,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'842,9	2'917,0	2,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'445,7	3'539,5	2,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,7 %	46,0 %	0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	394,2	408,0	3,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	184,0	207,5	12,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'380,7	1'294,0	–6,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	39,4 %	–3,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	31,8 %	32,4 %	0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	132,3	5,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,2 %	43,6 %	2,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,2	165,2	8,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'230,3	3'287,8	1,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–215,4	–251,7	–16,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	193	194	0,5 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	9	9	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	66'209	67'720	2,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	2'071	1'967	–5,0 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	222	196	–11,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	66'509	68'133	2,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	2'048	1'924	–6,1 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,0	6,9	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	333,1	281,0	–15,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,5	13,0	–3,7 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	20,2	24,5	21,4 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,0 %	95,6 %	1,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	63,0 %	59,9 %	–3,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	422	386	–8,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	155	156	0,6 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	8	–27,3 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	81,3	–0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,5 %	58,2 %	–1,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	26,9 %	26,4 %	–0,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	134,6 %	108,2 %	–26,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,8 %	1,1 %	0,3	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	55,3 %	56,5 %	1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,4 %	6,7 %	–1,7	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,5 %	35,7 %	0,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	275,6	275,7	0,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	75,7 %	69,4 %	–6,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	48,7 %	–0,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,4	–0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,0	3,9	–1,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–8,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	27'060,5	27'581,4	1,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	36'504,0	37'542,9	2,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,0 %	2,8 %	–0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,2 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	46,8 %	–0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,5 %	4,3 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	532,9	537,2	0,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	258,8	258,0	–0,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	253,5	256,4	1,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	24,8	23,5	–5,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	24,2	23,2	–3,9 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	20'570,0	16'806,5	–18,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	57,5 %	46,2 %	–11,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,8 %	37,8 %	1,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	195,9	202,9	3,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,5 %	31,8 %	1,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,4	165,6	3,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	35'768,2	36'413,4	1,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	3'680,5	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–735,8	–1'129,4	–53,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	118	118	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'888	32'852	3,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'680	3'045	–17,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	511	492	–3,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'126	1'025	–9,0 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	36'630	36'846	0,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	498	491	–1,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,4	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	522,7	564,3	8,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	45,6	50,1	9,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,7	14,0	1,7 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	36,3	32,0	–11,8 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	74,0 %	76,3 %	2,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	1'008,2 %	834,2 %	–174,0	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	140,0 %	134,8 %	–5,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	136	135	–0,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	91	69	–24,2 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	38	36	–5,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	32	3,2 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,2	–1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,1 %	61,0 %	2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	26,4 %	21,7 %	–4,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,0 %	51,7 %	–11,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,1 %	0,1 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	73,4 %	73,1 %	–0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	4,5 %	0,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,5 %	22,3 %	–0,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	136,2	141,2	3,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,9 %	63,5 %	–0,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,1 %	32,9 %	0,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,8	3,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,8	1,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'723,6	12'504,7	6,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	16'146,5	17'473,5	8,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,5 %	1,4 %	–0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,9 %	0,8 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,9 %	45,6 %	–0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,7 %	3,0 %	–0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	434,0	467,0	7,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	202,4	216,4	6,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	189,4	229,5	21,2 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	16,3	14,1	–13,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	40,3	15,5	–61,4 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'917,7	8'171,2	3,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,6 %	49,0 %	0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,1 %	41,8 %	0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	178,5	195,1	9,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,1 %	35,8 %	–0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	158,0	159,7	1,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'280,6	16'674,8	2,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	13,4	798,7	5'867,6 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	134,1	–798,7	–695,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	24'811	26'048	5,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	800	1'378	72,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	24'779	26'791	8,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,5	4,4	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	924,6	1'314,8	42,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,5	36,4	43,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	92,7 %	4,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	101	90	–10,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	20	43	115,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,2	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,9 %	67,7 %	0,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	0,8 %	14,3 %	13,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,8 %	30,1 %	–24,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,5 %	–0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,5 %	59,9 %	–2,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,9 %	2,4 %	–0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,6 %	37,7 %	3,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	86,2	92,3	7,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,5 %	57,4 %	–0,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	37,8 %	24,5 %	–13,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	0,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–5,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'213,0	7'798,2	8,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'676,0	9'458,7	9,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,0 %	40,8 %	–0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,9 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	338,8	344,9	1,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	143,5	144,1	0,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	3,2	–6,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'638,4	3'962,9	8,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,2 %	41,5 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,4 %	43,0 %	0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	143,7	148,1	3,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,7 %	42,3 %	–0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,4	147,3	–0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'834,9	9'554,5	8,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,8	3,6	–58,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	158,9	95,8	–39,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	84	5,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	26'979	27'151	0,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	937	592	–36,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	25'318	25'530	0,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,0	4,0	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'345,0	903,2	–32,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,5	33,0	34,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,4 %	88,6 %	–3,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	100	102	2,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	12	–47,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,9	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,3 %	72,8 %	4,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,9 %	11,4 %	2,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,7 %	41,0 %	3,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,2 %	59,6 %	2,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,8 %	3,6 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,0 %	36,8 %	–2,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	69,1	70,6	2,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,8 %	86,0 %	8,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,5 %	43,9 %	2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,8	–2,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,5	2,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	16,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'054,6	7'030,4	–0,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'405,8	8'527,8	1,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,3 %	35,2 %	–1,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	301,1	307,4	2,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	120,4	117,7	–2,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,9	2,4	–17,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'835,1	3'091,7	9,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	35,7 %	35,6 %	–0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,1 %	47,3 %	1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,8	145,5	4,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,0 %	47,5 %	1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,8	148,6	13,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'935,8	8'675,2	9,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–470,1	147,4	131,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	122	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	4	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	9	12,5 %	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'848	46'728	6,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	345	237	–31,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	432	685	58,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'900	2'160	13,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	46'445	49'496	6,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	432	679	57,2 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,6	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	655,0	683,7	4,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,7	11,4	–27,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,3	13,1	–1,2 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	39,6	46,0	16,1 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	104,9 %	6,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	94,5 %	64,9 %	–29,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	29,6 %	46,9 %	17,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	201	206	2,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	21	–8,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	35	53	51,4 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	47	–2,1 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	84,8	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	67,4 %	66,1 %	–1,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,6 %	15,9 %	–1,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	72,2 %	63,2 %	–9,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	0,9 %	0,3	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,7 %	0,6 %	–0,1	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,2 %	67,1 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,8 %	0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,5 %	30,5 %	–1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	146,1	163,4	11,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,0 %	63,3 %	–0,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,2 %	49,4 %	0,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	11,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	4,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,4	5,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	13'165,5	15'710,8	19,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'267,7	21'565,2	24,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,1 %	1,6 %	0,5	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,6 %	3,0 %	–0,7	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,1 %	41,0 %	–1,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,3 %	1,3 %	–1,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	371,1	432,9	16,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,4	178,6	14,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	204,6	236,5	15,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,7	5,8	–32,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	31,3	19,1	–39,0 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'376,0	9'458,1	12,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,8 %	49,7 %	–1,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	36,3 %	39,6 %	3,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	134,8	171,3	27,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,9 %	32,6 %	1,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	109,3	124,6	14,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'482,6	19'033,7	15,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	316,7	330,1	4,2 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–785,1	–2'531,5	–222,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	98	-1,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	30'799	32'994	7,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'716	1'312	-23,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	375	336	-10,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	47	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	32'291	34'066	5,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	371	318	-14,3 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	4,8	-0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	914,3	521,5	-43,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	32,8	40,1	22,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,6	13,3	-2,4 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	47,0	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	85,2 %	92,2 %	7,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	102,7 %	92,1 %	-10,7	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	129	146	13,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	42	37	-11,9 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	28	26	-7,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	1	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	82,6	-0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,3 %	51,4 %	-8,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	17,1 %	17,6 %	0,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	47,3 %	62,9 %	15,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,0 %	-0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,1 %	59,8 %	-0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,2 %	40,2 %	2,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	113,9	111,2	-2,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,7 %	48,3 %	-2,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,4 %	57,9 %	-1,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,2	-7,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	-12,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'950,2	8'313,2	4,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'485,6	11'746,6	2,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,9 %	1,2 %	0,3	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,1 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	41,0 %	-0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	349,2	338,6	-3,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,5	141,5	-4,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	93,8	209,6	123,4 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,2	5,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,1	1,3	22,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'365,8	4'959,2	-7,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,8 %	43,1 %	-2,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	44,3 %	0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	152,8	149,9	-1,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,4 %	42,5 %	2,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,0	140,8	-2,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'718,5	11'494,9	-1,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,9	2,0	-77,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	232,9	-251,7	-208,1 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	34'694	34'862	0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'864	33'689	–0,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	284,7	276,8	–2,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,0 %	88,4 %	0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	234	230	–1,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,9	82,3	1,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,7 %	62,6 %	4,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,1 %	3,9 %	–1,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	146,9 %	153,4 %	6,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,4 %	0,4 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,5 %	69,6 %	3,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	5,3 %	4,8 %	–0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	28,2 %	25,6 %	–2,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	116,6	118,4	1,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,2 %	67,4 %	–1,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,8 %	50,1 %	2,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,4	1,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	4,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'137,5	10'640,7	5,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'570,9	15'329,5	5,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,6 %	47,2 %	2,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	4,1 %	1,9 %	–2,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	420,0	439,7	4,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	192,0	214,9	11,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,5	8,8	–49,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'670,9	7'472,5	–2,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,7 %	50,2 %	–0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	37,5 %	–0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,8	165,0	2,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	34,9 %	36,9 %	2,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,1	157,4	3,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'137,8	14'876,6	–1,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	566,9	–452,9	–179,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'847	17'372	–7,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	198	512	158,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'278	17'210	–5,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,1	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'188,8	1'344,4	13,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	51,3	33,4	–34,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,5 %	80,7 %	–6,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	66	61	–7,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	17	325,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,1	87,1	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,7 %	80,8 %	5,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,3 %	12,8 %	8,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	28,3 %	30,6 %	2,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	31,4 %	28,2 %	–3,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	49,7 %	51,9 %	2,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,7 %	–0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	48,5 %	46,3 %	–2,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,3	51,8	3,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,2 %	60,2 %	4,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	38,9 %	40,9 %	1,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	3,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,9	9,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,9	22,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'058,9	4'350,8	7,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'507,8	5'767,8	4,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,2 %	38,2 %	0,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	289,2	322,5	11,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	115,1	128,0	11,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	0,9	–43,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'272,0	2'339,3	3,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,6 %	41,4 %	1,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,8 %	49,9 %	0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,1	160,9	11,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,8 %	46,6 %	–1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	143,7	147,4	2,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'732,0	5'654,9	–1,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	224,2	–112,9	–150,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	2	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'703	20'703	5,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	451	628	39,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	76	42	–44,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	115	76	–33,9 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	19'405	20'748	6,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	76	42	–44,7 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	5,9	–0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	820,4	854,7	4,2 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	27,9	64,4	131,1 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,3	14,0	14,0 %	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	23,0	12,7	–44,9 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,1 %	97,8 %	4,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	86,0 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	20,8 %	11,5 %	–9,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	80	–7,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	17	10	–41,2 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	7	3	–57,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	6	20,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,4	83,3	1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,3 %	77,8 %	–0,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	11,3 %	11,1 %	–0,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,5 %	41,8 %	–12,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	94,1 %	84,3 %	–9,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,0 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	5,9 %	13,7 %	7,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	64,1	62,5	–2,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	46,3 %	53,3 %	7,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,1 %	39,8 %	–2,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,0	–7,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	2,9	–7,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–6,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'032,4	6'607,0	9,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'858,9	8'786,4	11,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,3 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,0 %	36,2 %	–1,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,3 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	386,3	409,6	6,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,0	153,2	–0,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	158,8	142,1	–10,5 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,4	–27,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,0	1,3	–36,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'503,6	3'782,1	8,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,7 %	45,3 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,6 %	47,9 %	3,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	172,4	196,2	13,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	43,3 %	–0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	169,6	168,8	–0,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'842,9	8'352,5	6,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–16,0	–433,9	–2'615,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	17'486	15'280	–12,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	4'341	4'138	–4,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	127	127	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'742	18'981	–12,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,0	0,4	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'575,4	1'166,0	–26,0 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	83,0	186,8	125,1 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	21,2	31,8	50,0 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	59,9 %	52,3 %	–7,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	1'189,3 %	1'133,7 %	–55,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	65	61	–6,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	35	49	40,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	4	–33,3 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,1	86,9	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	80,2 %	77,2 %	–3,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,6 %	39,1 %	4,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,9 %	4,4 %	2,5	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	94,5 %	97,2 %	2,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,9 %	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	4,6 %	2,8 %	–1,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	73,0	57,3	–21,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,8 %	90,3 %	3,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	72,0 %	73,2 %	1,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–21,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	2,9	–11,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,8	2,6	–3,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'593,4	6'753,4	2,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'971,3	10'137,4	1,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,6 %	0,7 %	0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,9 %	57,0 %	12,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,0 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	454,2	518,7	14,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	205,9	304,2	47,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,3	0,0	–88,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'576,5	3'486,4	–2,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	37,1 %	37,8 %	0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,4 %	34,3 %	–13,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	215,2	178,0	–17,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	46,4 %	0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	203,2	219,2	7,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'627,5	9'222,8	–4,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	364,3	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–343,8	–914,5	–166,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'505	8'091	7,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	7	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'149	7'927	10,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,7	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'127,2	1'167,8	3,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,5 %	100,8 %	7,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	31	29	–6,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	61,2	56,1	–8,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,1 %	48,3 %	–4,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,2 %	31,0 %	–12,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,2 %	75,6 %	1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,8 %	24,4 %	–1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	18,5	17,8	–3,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	86,6 %	59,6 %	–27,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	61,0 %	12,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–3,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,2	–10,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,0	–39,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'439,0	1'532,7	6,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'610,2	2'683,7	2,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	43,2 %	1,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,1 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,5	331,7	–4,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,6	146,3	–3,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	0,3	–78,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'074,0	1'041,0	–3,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	36,7 %	33,1 %	–3,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,4 %	44,1 %	–0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,2	146,4	–5,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	63,3 %	66,7 %	3,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	246,7	258,9	5,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'929,3	3'142,7	7,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	319,0	459,1	43,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'147	2'319	8,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	435	325	–25,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'582	2'644	2,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	7,2	–0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	623,3	611,3	–1,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	43,8	50,2	14,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,5 %	79,4 %	5,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	15	9	–40,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	8	–27,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,5	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	88,5 %	88,2 %	–0,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	100,0 %	50,0 %	–50,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,8 %	5,9 %	2,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	97,9 %	98,0 %	0,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	2,1 %	2,0 %	–0,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,0	9,5	–5,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	30,1 %	34,5 %	4,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	31,2 %	33,7 %	2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–5,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,6	–7,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,2	6,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	888,8	887,9	–0,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'043,8	1'055,0	1,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	42,7 %	–0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,6 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	404,3	399,0	–1,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,1	170,3	–3,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,8	2,3	–40,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	602,7	582,3	–3,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	56,8 %	56,8 %	0,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,2 %	27,7 %	1,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	105,8	110,5	4,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,9 %	32,5 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,1	126,0	–3,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'061,5	1'025,9	–3,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	17,7	–29,1	–264,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	115	0,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	40'322	39'797	–1,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	37'930	37'289	–1,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	5,9	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'687,3	1'569,8	–7,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,9 %	94,8 %	–2,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	127	135	6,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	49,1	47,8	–2,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,5 %	44,4 %	–2,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	2,2 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	17,3 %	25,0 %	7,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	18,1 %	22,2 %	4,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,8 %	0,8 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,5 %	68,3 %	–1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	2,3 %	0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	27,7 %	28,6 %	0,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,2	119,5	1,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,3 %	50,9 %	–3,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,9 %	50,5 %	–0,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	2,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–5,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'204,8	10'595,0	3,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'941,8	13'500,5	4,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,1 %	43,5 %	–0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	9,9 %	9,8 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	321,0	339,2	5,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	150,5	157,5	4,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	33,7	35,4	5,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'825,4	6'557,3	–3,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	41,1 %	–2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,0 %	28,0 %	0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	89,8	95,1	6,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,9 %	36,5 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,9	146,2	3,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'817,2	15'954,7	0,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	2'875,5	2'454,2	–14,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'516	3'549	0,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	77	353	358,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	31	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'624	3'888	7,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	10,3	10,0	–0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	770,0	479,0	–37,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	88,2	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	10,3	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,3 %	97,2 %	0,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	96,7 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	15	–21,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	4	300,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,2	80,5	1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	39,1 %	42,1 %	3,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,7 %	5,3 %	–3,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	105,6 %	50,0 %	–55,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,7 %	5,3 %	–3,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	86,8 %	87,7 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	13,2 %	12,3 %	–0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,4	16,2	–1,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,1 %	53,1 %	–26,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,9 %	32,3 %	–17,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,5	–1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,5	4,1	–8,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,1	1,9	–38,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'401,3	1'368,8	–2,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'700,2	1'690,3	–0,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,3 %	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,9 %	50,8 %	–2,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,8 %	3,7 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	469,1	433,2	–7,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	248,3	221,0	–11,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	17,9	16,3	–9,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'178,7	1'190,9	1,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	62,8 %	63,1 %	0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	18,9 %	22,9 %	3,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,9	99,1	11,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	22,5 %	23,2 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	116,7	112,3	–3,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'876,1	1'888,7	0,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,8	16,3	51,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	175,9	198,3	12,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'788	11'256	4,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'458	10'874	4,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,4	–0,4	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	298,4	509,1	70,6 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,6 %	110,1 %	4,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	67	63	–6,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,5	84,9	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,6 %	69,8 %	–1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	119,4 %	112,1 %	–7,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,0 %	3,2 %	0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,9 %	54,0 %	–0,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,2 %	46,0 %	2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,4	33,2	5,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,2 %	57,5 %	–1,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	39,0 %	37,6 %	–1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,0	1,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–2,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'673,4	3'907,3	6,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'326,3	4'579,3	5,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,2 %	42,5 %	–0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	1,1 %	0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	401,0	406,8	1,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	178,8	179,1	0,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	4,5	36,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'771,3	1'800,6	1,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,8 %	40,7 %	–2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,5 %	48,2 %	0,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	190,6	196,1	2,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,9 %	44,5 %	1,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,3	174,8	6,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'134,4	4'420,8	6,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	191,9	158,5	–17,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–191,9	–158,5	17,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'704	5'842	2,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	124	137	10,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'348	5'854	9,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	5,3	–1,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'439,7	1'534,4	6,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	56,0	14,0	–75,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	100,0 %	2,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	34,0 %	37,5 %	3,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	19	21	10,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	5	66,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,1	80,8	–0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,1 %	53,8 %	–5,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,3 %	31,2 %	7,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	13,6 %	11,5 %	–2,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,9 %	64,9 %	–1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,6 %	1,9 %	0,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,6 %	33,2 %	0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,0	20,7	3,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,5 %	74,9 %	2,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,2 %	51,6 %	–1,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	3,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,5	0,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,7	–3,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'661,9	1'687,6	1,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'149,5	2'176,0	1,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	45,0 %	1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	1,4 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	368,8	363,9	–1,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,5	167,2	–4,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,6	5,1	–22,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'011,6	965,4	–4,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	46,7 %	–1,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,2 %	40,9 %	–1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,5	148,7	–4,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,9 %	40,6 %	1,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,6	140,7	0,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'104,6	2'069,2	–1,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,2	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–44,9	–106,8	–137,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	42'285	41'874	–1,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	74	120	62,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	38'611	37'692	–2,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'303,1	1'133,7	–13,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,0	40,0	8,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,5 %	95,6 %	–0,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	20,3 %	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	146	156	6,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	2	3	50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,2	85,3	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,0 %	74,2 %	1,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	0,6 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	24,2 %	36,0 %	11,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,4 %	65,0 %	1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	2,1 %	–0,9	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,6 %	32,8 %	–0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	128,8	138,6	7,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	78,2 %	63,3 %	–15,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,5 %	40,7 %	–0,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	8,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,3	8,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,5	–8,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'626,2	11'929,9	2,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'259,6	15'635,0	2,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,9 %	38,0 %	–1,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,2	372,3	3,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,6	157,4	–0,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,3	2,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'941,3	6'313,6	6,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,7 %	41,8 %	0,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,8 %	44,7 %	1,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	154,3	166,6	7,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,1 %	40,4 %	1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,6	145,4	10,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'240,8	15'093,4	6,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'018,7	–541,7	46,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	1	–50,0 %	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'022	6'476	7,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	23	32	39,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	98	31	–68,4 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'951	6'203	4,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,4	8,0	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	466,7	652,3	39,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	23,0	32,0	39,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	98,0	10,3	–89,5 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,7 %	98,6 %	6,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	25	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	1	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	3	200,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,7	78,5	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	48,1 %	51,7 %	3,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,4 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	56,7 %	38,9 %	–17,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,7 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	87,5 %	81,3 %	–6,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	5,8 %	2,8	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	9,5 %	12,9 %	3,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	17,7	20,7	16,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,0 %	52,4 %	–11,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,1 %	61,7 %	–0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,1	23,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,2	9,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,4	–14,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'004,1	1'896,6	–5,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'694,9	2'571,8	–4,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	1,4 %	0,4 %	–1,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	55,6 %	55,8 %	0,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,2 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	438,7	393,3	–10,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	251,6	231,4	–8,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,4	0,7	–72,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'420,7	1'508,4	6,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,6 %	47,0 %	–0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,2 %	22,8 %	2,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	88,7	89,6	1,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,9 %	29,8 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	140,3	146,2	4,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'987,0	3'210,9	7,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,1	1,0	–10,8 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	292,1	639,1	118,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'092	14'155	–6,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	127	139	9,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	13'958	13'483	–3,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,9	3,1	0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'556,6	1'513,6	–2,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	16,1	23,3	44,7 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,4 %	92,3 %	–6,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	34,8 %	38,1 %	3,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	54	58	7,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	6	–25,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	82,9	1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,0 %	73,4 %	2,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,8 %	1,6 %	–3,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,5 %	40,5 %	4,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	1,6 %	–3,3	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,5 %	55,5 %	–0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,5 %	0,4 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,1 %	44,0 %	1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,8	31,6	–0,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,3 %	61,7 %	–3,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	19,8 %	17,7 %	–2,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,7	–0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,1	2,2	5,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,8	0,8	–4,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'968,1	3'100,4	4,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'786,4	3'998,0	5,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	29,0 %	27,7 %	–1,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	248,8	279,7	12,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	78,6	82,2	4,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,9	1,1	21,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'059,8	1'196,3	12,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	27,4 %	29,8 %	2,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	56,3 %	56,9 %	0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	140,0	159,1	13,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	53,0 %	51,7 %	–1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,5	144,9	7,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'866,0	4'009,1	3,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,8	3,6	359,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	79,6	11,1	–86,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'314	24'126	13,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'917	24'126	15,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,6	4,5	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'490,8	1'073,1	–28,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,6 %	95,8 %	11,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	80	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,1	83,9	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	73,8 %	76,2 %	2,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	32,2 %	25,0 %	–7,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,2 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,1 %	62,8 %	0,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,9 %	1,8 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,0 %	35,4 %	–0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,0	54,7	1,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	72,7 %	53,2 %	–19,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,0 %	41,3 %	0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	1,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,3	–10,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,8	–35,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'860,8	4'962,5	2,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'484,8	6'809,4	5,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	36,7 %	–1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,6 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	304,3	282,2	–7,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	118,0	103,7	–12,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,6	20,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'375,8	2'829,3	19,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	39,7 %	40,1 %	0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,4 %	49,2 %	0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	147,2	138,9	–5,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,8 %	46,9 %	0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,5	137,2	4,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'986,3	7'050,4	17,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–498,5	241,0	148,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	116	3,6 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	2	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	39'920	39'660	–0,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	181	1'828	909,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	194	278	43,3 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'908	41'227	3,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,0	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'078,1	923,0	–14,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,0	31,4	109,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	16,2	30,9	91,1 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,7 %	93,7 %	–4,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	12,4 %	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	158	158	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	41	215,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	9	–25,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	84,8	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,4 %	66,3 %	3,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,6 %	10,1 %	8,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,4 %	44,9 %	–0,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,6 %	61,4 %	3,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,6 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,6 %	36,9 %	–3,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	143,9	148,3	3,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,2 %	40,7 %	–4,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	47,4 %	2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	3,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	–0,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	–4,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'717,4	13'440,9	5,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'491,1	19'621,3	6,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	1,0 %	0,5	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,8 %	41,4 %	–0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	458,9	469,8	2,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,9	197,2	1,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,1	0,3	–87,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'727,0	8'913,2	2,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,3 %	48,1 %	–1,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,3 %	48,5 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	221,8	228,0	2,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,0 %	41,2 %	1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	175,8	182,7	3,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	17'692,3	18'530,3	4,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	44,4	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–798,8	–1'091,0	–36,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	ø Cantone	ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	150	7,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	10	2	–80,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	2	–75,0 %	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	47'390	52'654	11,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'396	1'993	–41,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	550	525	–4,5 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	800	472	–41,0 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	50'510	54'072	7,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	527	497	–5,7 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,4	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	735,8	587,1	–20,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,5	29,2	–13,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,6	13,8	1,3 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	32,0	26,2	–18,1 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,7 %	96,2 %	3,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	186,1 %	109,2 %	–76,9	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	15,1 %	71,9 %	56,8	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	189	217	14,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	92	72	–21,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	42	39	–7,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	25	18	–28,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	84,3	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,7 %	62,4 %	–6,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	22,4 %	21,4 %	–1,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	53,8 %	53,3 %	–0,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,6 %	66,8 %	–1,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,4 %	33,2 %	1,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	187,5	200,4	6,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	77,4 %	78,4 %	1,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	50,6 %	–1,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,3	9,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	0,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,0	1,9	–1,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	15'674,3	17'235,7	10,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'291,0	22'097,1	8,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,0 %	1,0 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,2 %	1,3 %	–0,9	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,7 %	45,9 %	2,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,6 %	0,6 %	–1,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	389,2	397,1	2,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	175,4	187,8	7,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	212,2	241,2	13,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	6,6	2,6	–60,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	7,2	2,6	–63,8 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'078,3	10'380,5	3,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,8 %	47,7 %	–1,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,1 %	39,5 %	–0,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	156,0	156,9	0,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,5 %	39,1 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	152,7	152,9	0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'664,2	21'784,5	5,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	7,0	80,0	1'042,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	373,2	–312,6	–183,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'466	18'445	–0,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	647	411	–36,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	17'298	17'734	2,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,8	5,0	0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'340,4	1'056,0	–21,2 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	37,3	19,1	–48,8 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,3 %	90,2 %	–0,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	177,3 %	112,6 %	–64,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	71	12,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	12	9,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,3	84,2	1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,2 %	69,9 %	3,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,7 %	2,4 %	–0,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,5 %	34,6 %	8,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,1 %	4,8 %	0,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,2 %	63,7 %	1,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	2,2 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,7 %	34,1 %	–1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	50,1	52,4	4,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,4 %	48,2 %	–5,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	30,6 %	33,6 %	3,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,8	6,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	–5,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'853,8	5'594,1	15,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'752,6	7'133,1	5,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,9 %	39,1 %	1,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	1,4 %	0,9	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	353,3	378,3	7,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	147,9	157,2	6,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	5,4	247,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'390,3	2'754,5	15,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,4 %	43,8 %	3,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	53,6 %	47,5 %	–6,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	189,4	179,6	–5,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,6 %	43,8 %	–2,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	144,2	146,1	1,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'912,2	6'295,2	6,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–840,4	–837,8	0,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	14'358	14'547	1,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'631	1'726	5,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	511	475	–7,0 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'742	15'857	0,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	500	459	–8,2 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	4,7	5,0	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	295,6	611,9	107,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,2	33,4	0,6 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,4	13,4	–0,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,7 %	79,7 %	1,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	89,4 %	94,6 %	5,2	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	70,0 %	65,1 %	–4,9	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	73	69	–5,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	57	69	21,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	39	39	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,3	85,3	–1,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,3 %	57,1 %	–6,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	32,5 %	35,0 %	2,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	97,3 %	71,6 %	–25,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	2,8 %	2,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	47,8 %	48,6 %	0,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	52,2 %	51,4 %	–0,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	56,3	59,2	5,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,8 %	35,6 %	0,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,5 %	33,7 %	0,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	5,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,5	3,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	8,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'138,2	4'935,0	19,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'946,8	6'098,4	23,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,1 %	2,8 %	–0,3	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	43,1 %	–0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,4 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	299,8	364,1	21,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,8	165,6	20,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	137,8	173,5	25,9 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,7	1,4	92,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,7	1,3	82,8 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'239,2	2'570,9	14,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	38,8 %	41,9 %	3,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,2 %	45,0 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	132,5	164,0	23,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	49,8 %	47,1 %	–2,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	174,0	172,5	–0,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'763,7	6'128,9	6,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	816,9	30,5	–96,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	31'133	32'398	4,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	186	198	6,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	30'521	31'647	3,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	781,8	649,4	–16,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,9	16,5	18,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,7 %	97,5 %	3,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	145	123	–15,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	12	–14,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,3	85,2	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	65,9 %	–0,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,9 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	68,2 %	43,1 %	–25,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	1,5 %	0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	59,0 %	–0,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,6 %	3,4 %	0,8	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,0 %	37,5 %	–0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	104,0	107,9	3,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	64,8 %	64,6 %	–0,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	58,7 %	57,6 %	–1,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	3,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	–0,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	–0,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'484,4	9'416,5	11,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'271,7	12'566,8	11,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,4 %	37,3 %	–0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	359,9	385,5	7,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	138,1	148,0	7,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,3	2,2	–3,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'913,3	5'488,7	11,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	44,5 %	1,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,9 %	49,1 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	176,0	189,2	7,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,9 %	43,3 %	–0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,1	164,0	3,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'351,6	12'347,3	8,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	219,5	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	79,8	–219,5	–374,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	28'075	29'705	5,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	753	883	17,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	28'481	30'249	6,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,1	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'055,9	485,7	–54,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,4	25,3	13,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,7 %	87,5 %	4,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	117	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	22	–18,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,0	83,7	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	66,9 %	3,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	52,6 %	50,6 %	–1,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	0,7 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	64,5 %	1,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,0 %	2,1 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,9 %	33,5 %	–1,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,0	128,9	9,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,0 %	49,1 %	0,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,7 %	47,6 %	0,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,4	9,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	4,2	3,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	5,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'424,8	10'308,7	9,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'202,3	13'398,4	9,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	45,3 %	45,3 %	0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	2,6 %	2,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	423,3	438,0	3,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	193,9	200,9	3,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,1	11,8	6,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'774,0	6'330,4	9,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,5 %	47,7 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,3 %	35,8 %	0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,2	156,8	5,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,6 %	36,5 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,6	158,2	2,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	12'161,3	13'262,0	9,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	63,9	63,6	–0,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–40,9	–136,4	–233,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	175	170	-2,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	50,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	1	-50,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	61'408	63'734	3,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	458	363	-20,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	334	121	-63,8 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'720	1'555	-9,6 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	61'567	62'255	1,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	320	106	-66,9 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,5	5,5	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'038,9	1'166,3	12,3 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	26,4	19,9	-24,7 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,5	13,1	-3,0 %	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	55,5	50,2	-9,6 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,1 %	102,7 %	6,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	62,7 %	33,2 %	-29,6	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	45,8 %	33,2 %	-12,6	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	228	240	5,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	25	17	-32,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	25	10	-60,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	31	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,7	83,3	-0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	65,4 %	1,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	7,1 %	3,4 %	-3,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	35,3 %	36,9 %	1,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,2 %	63,0 %	0,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,7 %	4,9 %	1,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	34,2 %	32,1 %	-2,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	197,0	210,1	6,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,1 %	63,5 %	-1,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	21,8 %	22,6 %	0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	9,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,2	3,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	4,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'780,4	17'351,5	3,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	22'925,8	24'265,0	5,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,5 %	0,3 %	-0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,0 %	2,7 %	-0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	33,4 %	37,0 %	3,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,1 %	3,4 %	0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,7	368,9	2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	124,3	144,3	16,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	135,2	317,5	134,8 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	11,5	13,1	13,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	11,3	24,0	111,4 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'473,6	10'897,0	4,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,2 %	43,8 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	49,1 %	4,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	159,7	181,1	13,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	41,8 %	0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,4	158,3	0,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	24'255,1	24'890,5	2,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	25,0	26,9	7,7 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'329,3	625,5	-52,9 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'276	16'814	3,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	520	197	–62,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'131	16'414	1,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	5,7	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'039,9	1'032,4	–0,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,6	41,5	40,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,2 %	92,1 %	2,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	61	65	6,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	13	6	–53,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	85,0	1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,3 %	76,1 %	5,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	30,9 %	41,5 %	10,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	1,4 %	0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	58,8 %	56,8 %	–1,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,5 %	1,6 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,7 %	41,6 %	1,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	53,4	56,0	5,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,7 %	42,6 %	–17,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	34,8 %	33,9 %	–1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	5,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,2	3,3	3,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	0,8	–28,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'040,6	5'354,4	6,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'533,6	6'918,8	5,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	38,0 %	–0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	389,0	406,7	4,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	154,3	160,3	3,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,0	–29,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'663,3	3'038,9	14,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	44,8 %	3,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	47,9 %	0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	185,6	194,9	5,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	41,3 %	–0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	160,7	164,8	2,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'439,0	6'784,3	5,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	134,7	6,3	–95,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–94,5	–134,6	–42,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	100	-13,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	3	200,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	36'101	31'691	-12,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	464	445	-4,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	264	896	239,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'578	31'199	-9,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	230	850	269,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,0	4,8	-0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	983,5	1'302,1	32,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	34,3	13,4	-61,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,3	13,6	1,8 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	86,0 %	86,8 %	0,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	127,1 %	121,9 %	-5,2	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	72,3 %	81,8 %	9,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	125	124	-0,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	34	47,8 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	22	69	213,6 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	83,3	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,4 %	60,4 %	-9,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,2 %	21,1 %	12,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,7 %	47,8 %	21,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	-	2,6 %	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,1 %	52,6 %	-8,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,2 %	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,7 %	47,4 %	9,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	103,8	97,3	-6,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,1 %	54,0 %	3,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,9 %	37,6 %	-6,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	5,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	4,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	-3,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	9'296,4	9'069,4	-2,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	11'788,0	11'780,7	-0,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	3,2 %	2,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	39,8 %	-1,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	-0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	320,1	356,6	11,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	140,5	150,1	6,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	185,1	195,6	5,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	0,6	-54,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,5	0,6	-61,0 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	5'110,9	4'509,8	-11,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	43,1 %	-1,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,2 %	46,0 %	2,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	138,2	164,2	18,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,8 %	42,9 %	1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,0	135,9	3,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	11'539,2	10'461,9	-9,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-248,8	-1'318,8	-430,1 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	125	125	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	2	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	43'214	43'851	1,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'204	678	–43,7 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	174	103	–40,8 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	43'184	42'919	–0,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	165	93	–43,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,5	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	883,6	920,3	4,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	39,9	25,4	–36,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,4	13,6	9,6 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	96,1 %	1,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	23,8 %	14,1 %	–9,7	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	179	171	–4,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	32	28	–12,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	15	9	–40,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,0	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,8 %	63,9 %	1,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	8,0 %	7,7 %	–0,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,5 %	41,1 %	–4,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,6 %	70,5 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,4 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,4 %	28,1 %	–1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	135,9	151,3	11,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	58,8 %	70,2 %	11,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	53,2 %	53,7 %	0,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	13,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,4	11,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,7	35,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	12'264,8	13'175,2	7,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'681,2	17'016,1	8,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,4 %	0,2 %	–0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,4 %	49,8 %	2,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	351,7	381,3	8,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	172,0	197,4	14,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	204,7	224,1	9,5 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	2,2	8,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,4	2,1	424,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'277,8	8'784,0	6,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,9 %	50,4 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,6 %	34,4 %	–1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,3	131,1	4,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,9 %	35,7 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,7	139,5	4,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	16'596,0	17'416,3	4,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	914,8	400,2	–56,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'837	4'069	6,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'637	4'007	10,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	6,0	–1,9	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'050,5	247,5	–76,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	95,6 %	101,3 %	5,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	17	18	5,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	87,3	87,8	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	61,1 %	–9,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	5,6 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,5 %	59,1 %	4,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,9 %	69,0 %	–6,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	24,1 %	31,0 %	6,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,4	17,5	7,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,2 %	50,1 %	7,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,6 %	38,0 %	–5,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,6	7,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,3	4,3	0,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,5	4,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'364,8	1'555,6	14,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'760,1	1'967,9	11,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,8 %	39,4 %	–1,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	458,7	483,6	5,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	197,4	193,4	–2,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,9	3,6	–7,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	845,6	948,9	12,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,7 %	49,5 %	1,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,0 %	45,8 %	2,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	197,3	221,3	12,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,5 %	42,1 %	–1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	201,1	198,2	–1,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'773,1	1'917,8	8,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	50,1	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	13,0	–50,1	–485,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'315	3'472	4,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'246	3'402	4,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,9	6,9	1,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	240,0	753,0	213,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,6 %	86,5 %	3,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	12	9,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	85,2	1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	66,7 %	–6,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	16,7 %	27,8 %	11,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	87,4 %	90,0 %	2,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	12,6 %	10,0 %	–2,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,3	14,6	18,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,3 %	49,8 %	–26,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,9 %	63,9 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	18,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	4,2	12,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,5	1,9	–24,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'146,6	1'362,3	18,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'405,2	1'647,6	17,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	50,8 %	51,5 %	0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,7 %	1,4 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	423,9	474,5	12,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	220,1	249,5	13,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	7,2	6,7	–6,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	568,5	728,1	28,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,9 %	48,7 %	4,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,3 %	28,6 %	0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	120,0	135,6	13,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,8 %	41,0 %	–3,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	174,7	176,4	0,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'294,0	1'494,1	15,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–111,2	–153,5	–38,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	94	77,4 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'023	19'083	0,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	263	208	–20,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	170	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	32	18	–43,8 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'782	18'918	0,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	165	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,8	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'037,8	659,3	–36,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	33,2	41,5	25,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	14,0	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	10,7	9,0	–15,6 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	55,6 %	–42,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	72,1 %	57,0 %	–15,1	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	46,6 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	63	92	46,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	6	7	16,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	13	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	2	–33,3 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,2	80,9	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	61,7 %	–2,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	3,5 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	18,9 %	78,4 %	59,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	31	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,7 %	52,3 %	–14,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	33,3 %	47,7 %	14,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	65,6	56,1	–14,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	49,2 %	48,9 %	–0,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,2 %	40,6 %	–10,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	0,6	–51,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	2,9	–15,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,8	–33,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'354,7	7'763,7	22,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'090,8	10'225,0	12,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	2,0 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,1 %	–0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	43,7 %	2,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	470,6	524,9	11,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	200,7	236,4	17,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	487,5	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,5	8,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	4,1	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'259,2	3'619,7	11,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,3 %	43,3 %	0,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,3 %	42,3 %	–1,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	208,4	222,3	6,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,9 %	42,9 %	1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	163,0	184,2	13,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'518,5	8'353,8	11,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	50,0	50,0	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–1'572,3	–1'871,2	–19,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	16'947	16'756	–1,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	17	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	16'289	16'133	–1,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,0	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	640,1	634,6	–0,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	17,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,8 %	93,7 %	–1,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	69	83	20,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	75,9	76,3	0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,3 %	61,4 %	7,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,9 %	75,0 %	26,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,4 %	4,8 %	3,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,3 %	0,3 %	0,0	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	53,1 %	–3,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,2 %	2,9 %	–0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,4 %	43,7 %	3,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	61,2	60,8	–0,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,6 %	54,2 %	0,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,6 %	40,4 %	–2,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,6	0,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–4,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'819,1	5'193,7	7,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'464,4	7'252,5	12,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	48,4 %	–0,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	5,6 %	4,8 %	–0,8	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	381,1	432,8	13,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	192,3	217,6	13,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	22,3	21,6	–3,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'521,0	3'339,1	–5,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,8 %	47,3 %	–2,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	24,9 %	27,4 %	2,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	95,0	118,6	24,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,6 %	38,6 %	1,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	156,6	162,6	3,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'071,7	7'058,7	–0,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	607,3	–193,8	–131,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	172	172	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	57'123	55'198	–3,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'104	970	–12,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	55'437	53'747	–3,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,2	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'314,0	1'124,5	–14,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	42,4	44,7	5,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,0 %	87,9 %	–3,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	197	204	3,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	29	23	–20,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	83,9	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,8 %	70,9 %	0,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	4,9 %	4,0 %	–0,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,5 %	34,0 %	7,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,8 %	3,1 %	1,3	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,5 %	60,5 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,7 %	–0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,3 %	37,8 %	0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	191,6	187,6	–2,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,0 %	50,3 %	0,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,0 %	44,7 %	–0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	–2,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	1,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,1	1,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'326,5	16'942,4	3,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	21'047,9	22'382,8	6,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,3 %	43,9 %	0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	1,3 %	0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	361,5	398,5	10,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	164,4	182,8	11,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,2	5,3	145,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'789,8	11'014,4	2,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,3 %	48,5 %	0,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,7 %	43,8 %	0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	158,0	174,7	10,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,3 %	38,0 %	–0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,8	153,5	4,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	22'342,1	22'691,4	1,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'294,2	308,5	–76,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	20	-13,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'291	6'721	6,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	484	411	-15,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	54	51	-5,6 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'516	6'898	5,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	54	51	-5,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,0	7,0	-1,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	354,1	214,5	-39,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,8	24,9	26,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,8	12,8	-7,3 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	74,9 %	92,1 %	17,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	14,8 %	14,0 %	-0,8	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	33	34	3,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	18	-33,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	4	4	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,8	85,2	0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,6 %	60,7 %	-4,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,6 %	8,9 %	-6,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	94,1 %	88,9 %	-5,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	12,5 %	7,1 %	-5,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,6 %	63,5 %	1,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,4 %	36,5 %	-1,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	32,8	40,4	23,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	66,4 %	46,8 %	-19,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,5 %	46,0 %	1,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,9	40,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,8	5,6	17,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,1	1,7	-15,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'195,3	4'812,6	14,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'727,6	4'092,0	9,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,8 %	0,7 %	-0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	43,6 %	3,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,7 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	545,9	569,7	4,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	231,3	258,5	11,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	197,1	236,7	20,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	4,0	18,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,3	3,9	19,6 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'512,1	1'438,9	-4,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,1 %	36,5 %	-3,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,1 %	42,1 %	-5,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	257,3	239,6	-6,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	52,0 %	53,5 %	1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	286,7	293,6	2,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'766,9	3'943,6	4,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,9	2,7	-61,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	39,2	-148,4	-478,2 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	88	2,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	1	–50,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'539	31'878	7,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	829	207	–75,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	141	30	–78,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	143	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	27'551	28'983	5,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	141	30	–78,7 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,8	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	579,9	1'006,5	73,6 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,0	41,4	65,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,6	14,0	2,7 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	71,5	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,1 %	99,2 %	5,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	113,6 %	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	19,3 %	8,2 %	–11,1	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	117	120	2,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	30	7	–76,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	11	3	–72,7 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	85,2	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	65,0 %	70,8 %	5,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	15,0 %	3,8 %	–11,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,7 %	42,8 %	–7,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,6 %	0,8 %	0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	57,9 %	56,9 %	–1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	1,8 %	–0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,9 %	41,4 %	1,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	92,2	99,2	7,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	59,6 %	48,8 %	–10,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	42,5 %	38,3 %	–4,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	10,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,1	2,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,0	–17,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	7'671,8	8'560,1	11,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	9'942,7	11'057,8	11,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,5 %	0,2 %	–0,3	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,9 %	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,1 %	41,3 %	3,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	324,4	344,3	6,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	137,5	157,5	14,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	110,2	205,2	86,2 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	1,9	–3,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,6	2,6	65,3 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'420,0	5'217,8	18,1 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,6 %	45,6 %	2,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,9 %	46,4 %	1,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,6	159,7	9,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,3 %	40,3 %	–0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	133,3	143,3	7,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	10'137,2	11'434,0	12,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	194,9	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	194,5	376,2	93,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	3	200,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'732	6'834	1,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	416	1'235	196,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	287	284	–1,0 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'678	7'675	14,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	278	268	–3,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	6,5	–1,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	339,7	221,3	–34,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	19,3	30,9	59,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,9	13,2	–5,1 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	73,8 %	74,9 %	1,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	114,0 %	112,8 %	–1,2	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	78,6 %	77,8 %	–0,8	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	33	–19,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	45	104,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	23	25	8,7 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	85,9	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	54,7 %	60,2 %	5,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	29,1 %	34,0 %	4,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	133,3 %	84,4 %	–49,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,2 %	1,0 %	–0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	38,3 %	35,1 %	–3,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,7 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	61,7 %	63,2 %	1,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	54,6	46,1	–15,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	54,4 %	54,1 %	–0,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	29,1 %	25,3 %	–3,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,0	1,6	–21,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	7,4	5,5	–25,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,1	–33,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'233,7	4'301,3	1,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'793,7	3'980,1	4,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,5 %	3,1 %	–0,4	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	37,3 %	–5,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,3 %	0,3 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	510,3	476,5	–6,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	241,5	193,4	–19,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	182,2	169,3	–7,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	1,6	–1,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,5	1,5	–4,6 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'570,2	1'612,8	2,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,3 %	39,2 %	–3,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,7 %	53,4 %	4,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	248,7	254,5	2,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	48,5 %	2,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	228,2	239,0	4,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'716,0	4'116,5	10,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–77,7	136,4	275,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	17	6,2 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	1	–50,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'449	6'054	11,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	7	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	219	238	8,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'478	5'943	8,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	219	234	6,8 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,4	7,8	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	112,0	81,6	–27,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	7,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,0	11,9	–8,4 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,3 %	97,6 %	4,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	30,0 %	65,2 %	35,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	42	48	14,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	18	21	16,7 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,2	84,4	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	60,9 %	–3,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	18,0 %	13,0 %	–5,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	196,4 %	232,1 %	35,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,7 %	54,7 %	–14,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,6 %	0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,3 %	43,7 %	13,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	19,5	31,5	61,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,7 %	60,3 %	–3,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,7 %	42,1 %	–8,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,8	61,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	5,0	45,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,7	12,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'362,1	2'777,9	17,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'556,5	2'708,5	5,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	3,7 %	3,5 %	–0,2	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,5 %	51,4 %	4,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,2 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	450,5	430,5	–4,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	217,1	234,2	7,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	192,9	200,2	3,8 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	0,9	–49,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,7	0,8	–50,7 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'201,4	1'469,6	22,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,5 %	46,5 %	3,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	30,4 %	–7,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	170,6	130,8	–23,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,9 %	43,1 %	–2,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	223,3	216,5	–3,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'763,6	3'162,3	14,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2,0	1,3	–35,0 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	207,1	453,8	119,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	20'457	21'091	3,1 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	734	678	–7,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	195	289	48,2 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'152	21'645	2,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	182	284	56,0 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,2	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	544,4	676,9	24,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,7	27,7	–26,6 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	15,6	13,0	–16,8 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,4 %	93,2 %	2,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	53,4 %	79,2 %	25,8	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	83	109	31,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	23	24	4,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	15	23	53,3 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	82,9	–1,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,9 %	66,0 %	–2,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,6 %	7,1 %	0,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,7 %	96,4 %	50,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,8 %	0,6 %	–0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	15	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,7 %	71,5 %	–0,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,1 %	1,9 %	–0,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,2 %	26,6 %	0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	55,6	58,3	4,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	85,2 %	84,6 %	–0,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	8,8 %	8,5 %	–0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	4,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,6	1,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,6	1,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'337,7	5'411,8	1,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'351,1	7'555,9	2,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,5 %	1,8 %	0,3	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,4 %	40,7 %	–0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,5 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	343,7	342,5	–0,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,0	142,3	–1,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	266,8	208,7	–21,8 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,9	–1,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,4	2,6	–21,9 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'530,4	3'547,3	0,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,2 %	43,6 %	–1,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	48,5 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,1	166,3	1,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,1 %	46,2 %	1,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,0	170,1	3,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'818,8	8'129,0	4,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	467,8	573,1	22,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	24	4,3 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'852	8'037	2,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	72	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'740	7'986	3,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,7	7,7	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	501,0	701,6	40,0 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	28,0	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,5 %	91,7 %	–1,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	33	32,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,0	78,6	–1,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,0 %	77,8 %	1,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	23,8 %	57,5 %	33,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	16,0 %	5,6 %	–10,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	70,1 %	71,4 %	1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	29,9 %	28,6 %	–1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,7	31,2	1,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,4 %	56,6 %	–8,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,9 %	51,5 %	6,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,9	3,8	–1,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,6	–13,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'669,9	2'692,8	0,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'832,8	3'862,7	0,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	61,3 %	54,4 %	–6,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	488,1	476,3	–2,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	303,4	263,0	–13,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	2,8	7,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'803,5	1'963,8	8,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,1 %	49,6 %	0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	25,7 %	33,0 %	7,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	125,6	157,4	25,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,2 %	39,8 %	–0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	188,3	194,2	3,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'675,9	3'960,9	7,8 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,2	0,4	–70,9 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–156,9	98,2	162,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	98	-6,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	8	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	8	8	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	32'551	32'668	0,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	2'228	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	301	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'547	907	-41,4 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	34'098	35'363	3,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	300	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	-0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	271,4	664,7	144,9 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	31,4	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	13,1	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	36,0	27,5	-23,6 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	84,9 %	91,3 %	6,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	76,3 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	82,5 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	209	149	-28,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	69	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	23	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	43	33	-23,3 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	82,5	1,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,0 %	68,7 %	4,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	18,2 %	11,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	142,4 %	67,2 %	-75,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,0 %	2,9 %	-1,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	1	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	83,9 %	84,7 %	0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	4,7 %	4,8 %	0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,5 %	10,5 %	-1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	102,3	102,4	0,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,4 %	49,1 %	-16,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,8 %	57,4 %	5,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	-1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,8	-5,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,2	-26,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'754,4	9'213,0	5,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	14'009,6	14'607,7	4,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	1,4 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	2,9 %	2,8 %	-0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,9 %	43,1 %	0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,4 %	0,6 %	-0,8	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	410,9	404,6	-1,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	176,3	178,2	1,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	161,3	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	5,7	2,6	-54,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	1,6	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'564,6	6'672,3	1,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	48,1 %	45,9 %	-2,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,3 %	37,9 %	-0,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,2	153,5	-2,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,7 %	37,9 %	2,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	142,6	152,5	7,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	13'639,1	14'537,7	6,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	37,6	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-370,5	-70,0	81,1 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'965	9'726	–2,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	14	174	1'142,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'791	9'697	–1,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,3	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	404,1	2'105,9	421,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	14,0	31,2	122,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	95,2 %	–2,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	36	36	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	6	500,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,9	83,3	0,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	59,5 %	59,5 %	0,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	38,0 %	32,1 %	–5,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	66,8 %	65,1 %	–1,7	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,8 %	0,8 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,5 %	34,1 %	1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	26,1	25,1	–3,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	73,7 %	67,5 %	–6,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,9 %	35,4 %	–11,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–3,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,5	–2,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,1	–13,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'658,2	2'790,2	5,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'513,1	3'560,6	1,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,8 %	41,9 %	–2,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	352,0	359,7	2,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	157,2	153,7	–2,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,6	–14,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'538,7	1'562,5	1,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,1 %	44,5 %	0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	49,5 %	45,7 %	–3,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	174,4	164,4	–5,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,1 %	43,9 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	154,4	156,0	1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'491,9	3'513,5	0,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,2	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–21,2	–47,0	–122,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	135	135	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	45'900	46'656	1,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'899	46'295	0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,3	6,4	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'341,6	1'174,9	–12,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,2 %	94,7 %	1,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	180	168	–6,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	69,9	69,8	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,1 %	44,6 %	–1,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,7 %	34,4 %	–5,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,7 %	9,5 %	2,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	0,2 %	0,8 %	0,6	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	65,3 %	67,7 %	2,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,8 %	2,8 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,7 %	28,7 %	–3,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	106,0	96,4	–9,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,2 %	75,1 %	–1,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	66,2 %	68,6 %	2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,7	–9,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,1	–10,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–8,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	11'010,3	11'357,5	3,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	17'149,4	17'940,1	4,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	48,5 %	51,8 %	3,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	3,4 %	2,6 %	–0,8	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	373,6	384,5	2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	181,1	200,6	10,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	12,7	10,2	–19,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	9'384,8	10'004,5	6,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,4 %	46,7 %	1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	33,1 %	31,2 %	–2,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	123,8	119,9	–3,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,2 %	39,3 %	–1,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	181,2	180,4	–0,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'675,7	21'435,4	3,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,9	5,4	11,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	3'526,3	3'495,3	–0,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'397	2'814	17,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	530	463	–12,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'921	3'242	11,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,2	6,1	–0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	648,5	632,4	–2,5 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	31,2	39,4	26,4 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	65,7 %	77,1 %	11,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	145,2 %	126,8 %	–18,4	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	10	14	40,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	14	15	7,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,3	86,6	1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	79,3 %	12,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	6,9 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	85,7 %	48,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,3 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	97,8 %	98,2 %	0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	2,2 %	1,8 %	–0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	9,6	10,8	12,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,4 %	60,7 %	3,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	35,6 %	39,1 %	3,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	12,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,3	0,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,9	2,0	7,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	923,0	993,4	7,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'106,8	1'183,5	6,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,2 %	39,1 %	–2,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,8 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	378,1	361,1	–4,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	156,0	142,7	–8,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,2	2,9	–9,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	536,9	606,7	13,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,2 %	50,6 %	–0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,7 %	28,4 %	–0,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	108,4	102,7	–5,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	36,3 %	36,3 %	–0,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	130,1	132,8	2,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'049,0	1'200,0	14,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–57,8	16,5	128,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	125	-0,8 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	10	10	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'717	44'083	5,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	311	234	-24,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	199	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'410	3'311	-2,9 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	45'191	47'379	4,8 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	199	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,6	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	258,5	252,8	-2,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,0	16,6	27,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	13,3	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	53,3	55,2	3,6 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,7 %	96,6 %	5,9	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	54,5 %	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	266	269	1,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	24	11	-54,2 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	17	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	64	60	-6,2 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,5	81,2	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,3 %	54,5 %	-2,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,3 %	9,5 %	0,2	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	139,4 %	120,3 %	-19,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,1 %	1,1 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	1	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,9 %	92,5 %	3,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	8,2 %	7,1 %	-1,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	2,9 %	0,5 %	-2,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	116,6	128,4	10,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	74,7 %	59,4 %	-15,3	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,6 %	52,8 %	0,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	10,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	2,7	4,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,5	-13,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'826,8	11'173,5	3,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	19'548,0	21'477,6	9,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	0,4 %	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,9 %	3,9 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,4 %	40,3 %	-3,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,8 %	1,6 %	-0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	430,2	449,1	4,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	187,7	182,7	-2,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	179,3	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	8,0	7,3	-8,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	7,3	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	10'168,7	11'023,0	8,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,4 %	53,0 %	-0,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	39,8 %	44,1 %	4,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	171,4	198,0	15,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	30,9 %	31,8 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	129,4	138,2	6,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	19'033,1	20'784,5	9,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-514,9	-693,1	-34,6 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Forensisch–Psychiatrische Abteilung für Stationäre Massnahmen in der Strafanstalt

Pöschwis FPA
Roosstrasse 49, 8105 Regensdorf

Cantone: ZH

Forma giuridica: Impresa pubblica di una corporazione
Cure richieste: RAI–RUG OPre (livelli)

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'837	7'125	4,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'837	7'125	4,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	2,1	2,3	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'127,0	483,8	–77,3 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	78,0 %	81,3 %	3,3	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	24	4,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	42,3	41,0	–3,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	–	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	26,5 %	22,5 %	–4,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	56,5 %	58,3 %	1,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	47,3 %	51,7 %	4,4	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	52,7 %	48,3 %	–4,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	13,0	14,9	14,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	100,0 %	100,0 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	19,5 %	17,6 %	–1,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,5	0,6	14,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1,9	2,1	10,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,0	1,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'618,7	3'900,6	7,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'399,2	3'877,8	14,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	11,4 %	11,0 %	–0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	17,3 %	16,7 %	–0,7	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	497,2	544,2	9,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	56,7	59,8	5,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	86,2	90,8	5,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	140,7	165,1	17,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	4,9 %	5,0 %	0,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	54,5 %	55,9 %	1,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	271,1	304,4	12,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	95,1 %	95,0 %	0,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	395,8	444,2	12,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'846,7	3'329,9	17,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–552,5	–547,8	0,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	28	100,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'651	4'767	30,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'048	4'245	39,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	9,9	8,8	–1,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	68,7	39,3	–42,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	71,4 %	46,6 %	–24,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	86	95	10,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	67,7	65,8	–2,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	46,5 %	61,1 %	14,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	5,8 %	1,1 %	–4,8	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	855,6 %	922,2 %	66,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,7 %	5,3 %	0,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	6,3 %	3,8 %	–2,5	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,1 %	63,4 %	0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,9 %	1,0 %	–2,9	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	26,7 %	31,9 %	5,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,7	38,2	24,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	94,0 %	91,2 %	–2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	51,5 %	56,3 %	4,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	2,2	1,4	–37,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	8,4	8,0	–4,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	6,0	5,2	–13,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'804,6	5'271,8	38,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'236,3	5'792,0	36,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,0 %	52,0 %	0,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	9,0 %	9,0 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	1'160,3	1'215,0	4,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	722,7	709,5	–1,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	125,1	122,8	–1,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	962,7	1'197,6	24,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	52,0 %	50,7 %	–1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	28,0 %	28,0 %	0,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	324,9	340,2	4,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,0 %	30,3 %	1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	146,8	149,9	2,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'851,2	2'361,8	27,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	2'385,1	3'430,2	43,8 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–2'385,1	–3'430,2	–43,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'461	7'136	–4,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	228	621	172,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	56	14	–75,0 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	49	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'666	7'632	–0,4 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	56	14	–75,0 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	857,3	1'259,9	47,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	31,7	13,6	–57,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	14,0	15,0	7,1 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	24,5	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	102,2 %	97,8 %	–4,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	62,5 %	170,1 %	107,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	15,3 %	3,8 %	–11,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	27	–3,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	10	11,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	4	1	–75,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	2	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,8	82,4	–1,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	78,0 %	80,0 %	2,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	14,6 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	37,5 %	40,5 %	3,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	2,5 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	74,7 %	68,5 %	–6,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,3 %	31,5 %	6,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,3	29,3	15,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,9 %	61,4 %	–7,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	49,1 %	48,2 %	–0,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	10,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,8	14,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–4,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'326,3	2'405,3	3,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'798,1	2'911,8	4,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,1 %	1,0 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	0,6 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	46,5 %	51,3 %	4,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,1 %	0,1 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	361,3	372,4	3,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	169,7	195,8	15,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	287,6	1'063,1	269,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,4	0,5	25,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	0,4	2,6	640,0 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'431,3	1'544,7	7,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,7 %	53,1 %	1,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,3 %	38,4 %	–2,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	149,3	143,1	–4,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,9 %	36,6 %	–1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	135,6	136,2	0,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'769,0	2'907,3	5,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–29,1	–4,5	84,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'735	3'856	3,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	155	133	–14,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	125	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'779	4'081	8,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,2	5,7	–2,5	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	401,2	1'398,5	248,6 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	37,8	126,0	233,8 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	31,2	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	96,0 %	3,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	16	14	–12,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	2	–60,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	4	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,2	81,4	–2,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	42,9 %	55,0 %	12,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	55,0 %	31,8 %	–23,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,8 %	5,0 %	0,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	64,1 %	64,4 %	0,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,9 %	35,6 %	–0,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,2	15,4	8,5 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,7 %	58,8 %	7,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,5 %	39,1 %	–2,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	–0,5 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,8	2,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,4	14,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'436,8	1'499,5	4,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'782,1	1'885,9	5,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	1,4 %	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	49,0 %	46,9 %	–2,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,0 %	0,0 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	458,1	458,4	0,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	231,0	216,7	–6,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,1	0,1	39,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	945,2	1'004,0	6,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,3 %	48,4 %	–1,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	34,4 %	33,4 %	–1,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	157,7	153,2	–2,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,5 %	41,6 %	–0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	205,3	209,6	2,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'881,0	2'074,3	10,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,5	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	98,9	188,4	90,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	7'761	7'841	1,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	110	77	–30,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	7'843	7'773	–0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	9,2	0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	879,3	743,7	–15,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	38,0	25,7	–32,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	97,6 %	1,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	28	30	7,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	3	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,7	78,4	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,1 %	63,6 %	5,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	44,4 %	38,6 %	–5,8	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	6,5 %	6,1 %	–0,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	91,5 %	97,7 %	6,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	8,5 %	2,3 %	–6,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	20,8	25,9	24,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,3 %	61,8 %	1,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	43,4 %	42,3 %	–1,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,2	24,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,6	3,3	24,0 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	2,0	37,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'745,6	2'137,2	22,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'110,8	2'350,9	11,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,7 %	41,7 %	3,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,2 %	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	268,2	296,9	10,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	101,6	126,0	24,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	0,7	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'038,3	2'300,8	12,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,9 %	56,7 %	2,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,9 %	31,0 %	–6,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	101,6	92,2	–9,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,5 %	33,0 %	–2,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	170,9	169,1	–1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'784,5	4'057,2	7,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	1'673,7	1'706,3	2,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'450	7'138	10,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	111	152	36,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'555	7'113	8,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	6,2	0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	802,9	832,9	3,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,8	31,0	125,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,2 %	108,6 %	10,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	30	20,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	10	11,1 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,5	83,9	2,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	70,6 %	75,0 %	4,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	20,0 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	50,0 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,9 %	5,0 %	–0,9	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,4 %	60,9 %	1,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,6 %	39,1 %	–1,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	30,6	33,9	10,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,0 %	56,2 %	–6,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	57,8 %	59,6 %	1,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,7	1,9	10,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,7	4,6	–0,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,6	–6,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'110,1	2'411,2	14,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'983,6	3'234,0	8,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	38,2 %	37,8 %	–0,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	454,8	443,6	–2,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	174,0	172,0	–1,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,8	2,5	37,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'133,4	1'388,1	22,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,4 %	44,9 %	1,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	48,8 %	49,3 %	0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	222,0	218,6	–1,6 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,5 %	41,1 %	–0,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	165,1	174,3	5,6 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'609,8	3'092,2	18,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	373,9	141,8	–62,1 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–373,9	–141,8	62,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	21'893	21'992	0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	39	32	–17,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	21'497	21'699	0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,6	6,4	–0,2	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155,0	1'116,8	–3,3 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	22,0	22,0	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,3 %	98,8 %	0,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	80	80	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	2	–33,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	84,9	1,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,7 %	64,6 %	–4,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	1,2 %	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	34,2 %	34,2 %	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,4 %	12,2 %	3,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,0 %	63,1 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,8 %	1,2 %	–0,6	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,1 %	35,7 %	0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	68,3	72,9	6,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	68,8 %	61,7 %	–7,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,6 %	45,0 %	–2,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,2	6,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,3	6,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–5,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'678,2	6'241,1	9,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'855,3	8'482,8	8,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,1 %	40,8 %	0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	0,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	358,2	385,2	7,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	146,5	159,5	8,9 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,7	2,8	3,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'473,6	3'793,7	9,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,1 %	44,2 %	2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,7 %	44,8 %	–0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,7	172,6	5,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	46,3 %	44,6 %	–1,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	174,0	173,9	–0,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'250,7	8'584,7	4,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	395,4	101,9	–74,2 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'659	5'953	5,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'422	5'586	3,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,2	–0,1	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	278,9	86,7	–68,9 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	77,5 %	81,5 %	4,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	23	25	8,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	52,2	53,3	2,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	13,0 %	24,0 %	11,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	46,9 %	–3,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	71,4 %	68,8 %	–2,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	3,0 %	3,3 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	25,6 %	27,9 %	2,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	23,3	20,7	–10,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	88,6 %	83,5 %	–5,1	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	70,2 %	67,4 %	–2,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,0	–10,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,1	3,5	–15,3 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,7	2,1	–21,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'535,8	2'742,9	8,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'445,3	3'652,6	6,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,8 %	37,7 %	–5,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	11,3 %	9,1 %	–2,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	608,8	613,6	0,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	272,1	246,6	–9,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	72,1	59,5	–17,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'806,0	1'816,1	0,6 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	49,2 %	48,0 %	–1,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,4 %	28,1 %	7,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	124,2	172,6	38,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	25,3 %	26,5 %	1,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	164,1	168,5	2,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'667,1	3'785,2	3,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	221,8	132,5	–40,3 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	18'727	18'600	–0,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	107	132	23,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	18'340	17'975	–2,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,8	6,9	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	596,0	490,4	–17,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,7	33,0	–7,5 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,7 %	98,0 %	–0,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	93	91	–2,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	4	33,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,7	83,0	1,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	62,1 %	–4,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	81,4 %	78,8 %	–2,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	1,1 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	69,2 %	62,8 %	–6,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,7 %	2,0 %	1,4	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,2 %	35,1 %	5,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,3	58,8	0,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,5 %	27,8 %	–17,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	50,0 %	46,3 %	–3,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	0,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,1	3,1	1,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,6	–42,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'366,4	4'570,1	4,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	6'125,6	5'911,2	–3,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,1 %	45,9 %	2,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,0 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	325,2	315,6	–3,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	144,1	150,9	4,8 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	0,2	–89,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'704,0	2'735,4	1,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	40,0 %	39,6 %	–0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	36,9 %	–3,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,6	116,3	–11,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,7 %	42,2 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,6	155,8	4,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'751,8	6'909,1	2,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	4,2	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	626,1	997,9	59,4 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'792	10'889	0,9 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	44	385	775,0 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'550	10'889	3,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,7	6,6	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	498,6	265,7	–46,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	13,0	33,8	160,1 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,6 %	90,4 %	0,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	48	48	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	3	25	733,3 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,6	80,8	0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,7 %	67,1 %	2,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	3,9 %	19,2 %	15,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,1 %	69,6 %	3,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	1,4 %	–0,6	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,7 %	64,3 %	1,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,3 %	35,7 %	–1,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	47,1	41,6	–11,7 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,1 %	65,9 %	2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	63,1 %	64,5 %	1,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,4	1,3	–11,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,3	3,7	–15,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,8	1,6	–8,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'303,9	3'119,7	–5,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'008,1	3'883,6	–3,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	52,4 %	50,2 %	–2,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	369,9	344,5	–6,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	199,2	179,2	–10,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,4	1,4	–4,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'103,6	2'223,1	5,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	47,1 %	46,4 %	–0,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,3 %	36,8 %	1,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	130,5	126,7	–2,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	38,8 %	40,1 %	1,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,9	170,2	6,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'469,4	4'789,9	7,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	461,4	906,4	96,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	4	4	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	10'645	10'805	1,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	189	260	37,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	546	412	–24,5 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	11'062	11'239	1,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,9	7,7	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	377,9	1'060,9	180,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,0	10,7	–57,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	49,6	29,4	–40,7 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,2 %	98,7 %	1,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	45	44	–2,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	8	10	25,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	14	27,3 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	80,3	80,1	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	53,1 %	55,9 %	2,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,4 %	8,8 %	–0,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,7 %	48,3 %	–3,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	1,5 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	90,0 %	90,0 %	0,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	10,0 %	10,0 %	0,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	25,4	31,7	25,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	34,5 %	44,4 %	9,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,9 %	61,9 %	–1,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	25,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,2	2,8	24,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,7	1,1	58,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'875,5	3'965,7	2,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'124,6	5'403,3	5,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	4,1 %	3,3 %	–0,8	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,1 %	40,4 %	3,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	450,3	470,8	4,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	171,9	194,3	13,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,7	–3,3 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'807,3	2'786,4	–0,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	54,4 %	53,8 %	–0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,8 %	40,9 %	–1,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	188,4	192,5	2,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,1 %	32,5 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,4	146,8	1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'161,4	5'180,2	0,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1,8	5,4	198,4 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	36,8	–223,1	–705,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	115	4,5 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	5	-50,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	38'010	40'805	7,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'970	1'893	-52,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'796	41'031	3,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	5,4	-0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	783,1	581,7	-25,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	57,8	49,0	-15,3 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	94,7 %	97,2 %	2,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	108,8 %	103,7 %	-5,0	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	161	185	14,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	81	53	-34,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,6	84,9	0,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,8 %	71,4 %	1,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	16,9 %	19,3 %	2,4	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	61,7 %	75,2 %	13,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	4,5 %	0,8 %	-3,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,6 %	63,0 %	0,5	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	37,4 %	37,0 %	-0,5	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	124,0	130,1	4,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	53,0 %	46,3 %	-6,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,8 %	48,0 %	-0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	4,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,0	3,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	0,9	-10,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	8'745,4	9'510,4	8,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	12'864,9	14'112,9	9,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,3 %	41,8 %	0,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,5 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	306,5	330,5	7,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	133,5	143,8	7,7 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,5	1,8	17,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	7'019,7	7'319,8	4,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,1 %	45,7 %	-0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,2 %	49,0 %	-1,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,8	161,8	5,2 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	37,1 %	38,1 %	1,1	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	134,4	143,1	6,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	15'222,0	16'030,2	5,3 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	0,4	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	2'357,2	1'917,2	-18,7 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'342	9'772	4,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	314	108	–65,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	9'402	9'602	2,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,6	7,3	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	842,9	1'205,8	43,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	24,8	21,6	–12,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,3 %	92,3 %	4,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	34	39	14,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	9	5	–44,4 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	82,5	0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	76,7 %	84,1 %	7,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	2,3 %	6,8 %	4,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	39,6 %	51,9 %	12,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	92,1 %	91,0 %	–1,1	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	7,9 %	9,0 %	1,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	27,1	28,3	4,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	39,7 %	35,7 %	–4,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,1 %	62,8 %	10,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	4,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,8	2,9	2,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	–9,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'159,2	3'353,7	6,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'269,1	4'401,0	3,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	41,5 %	40,3 %	–1,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,7 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	442,1	445,4	0,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	188,6	184,5	–2,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,1	3,0	–4,2 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'192,7	2'212,6	0,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	50,0 %	49,7 %	–0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	46,8 %	0,9	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	202,8	208,4	2,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,8 %	36,0 %	0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	162,8	162,1	–0,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'384,4	4'447,7	1,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	2,0	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	115,3	46,7	–59,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	30	172,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	4'010	8'261	106,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'956	7'740	95,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,3	8,0	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	879,7	274,1	–68,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,9 %	75,4 %	–24,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	14	45	221,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	82,1	80,7	–1,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	57,1 %	44,4 %	–12,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	27,3 %	220,8 %	193,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	79,5 %	83,7 %	4,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	20,5 %	16,3 %	–4,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,8	31,9	90,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	87,7 %	48,9 %	–38,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,4 %	45,1 %	–1,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,5	1,1	–30,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,2	3,9	–7,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3,0	1,7	–43,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'235,5	2'037,2	64,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'747,5	3'481,6	99,2 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	57,4 %	60,0 %	2,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	435,8	421,5	–3,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	253,4	269,9	6,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	999,0	2'063,1	106,5 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,2 %	51,2 %	0,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	14,0 %	10,0 %	–4,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	60,9	42,1	–30,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	31,9 %	32,7 %	0,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	155,1	159,5	2,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'951,0	4'031,2	106,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	203,6	549,6	170,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	72	9,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	11	5	-54,5 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'286	22'039	-5,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'970	1'705	-13,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	-	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'997	22'774	-5,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	-	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	6,5	0,7	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	606,8	435,6	-28,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	35,5	33,5	-5,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	-	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	96,7 %	83,9 %	-12,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	49,1 %	93,4 %	44,4	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	-	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	92	97	5,4 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	61	54	-11,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	-	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,5	-0,5 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	60,8 %	65,6 %	4,8	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,4 %	16,6 %	4,1	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	48,4 %	55,1 %	6,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,7 %	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,6 %	55,7 %	-3,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	2,6 %	1,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,1 %	41,7 %	2,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	75,2	77,3	2,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,4 %	46,9 %	-3,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	46,2 %	42,1 %	-4,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,3	9,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,9	-5,7 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'746,3	6'556,1	14,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'593,3	9'571,5	11,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	-	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	39,4 %	40,3 %	0,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,4 %	-0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	340,2	403,1	18,5 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	141,0	169,3	20,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	1,7	-8,1 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	-	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	4'383,9	4'773,2	8,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	47,8 %	1,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	50,5 %	49,5 %	-1,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	171,8	199,5	16,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	39,5 %	39,0 %	-0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	149,0	163,8	10,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'532,8	9'977,0	4,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	939,5	405,5	-56,8 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	12'538	12'438	–0,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	593	994	67,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	240	361	50,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	12'896	13'155	2,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	240	361	50,4 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,4	6,0	–0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	604,6	552,1	–8,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,9	25,0	9,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,9	11,6	–9,7 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	81,8 %	81,1 %	–0,7	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	65,8 %	98,9 %	33,2	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	50	57	14,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	27	42	55,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	20	32	60,0 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	86,0	83,1	–3,3 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	69,1 %	56,5 %	–12,6	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	32,0 %	33,6 %	1,6	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	51,5 %	71,9 %	20,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,0 %	3,8 %	2,8	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	75,1 %	68,3 %	–6,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,4 %	1,2 %	–1,2	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	22,5 %	30,6 %	8,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	36,6	42,7	16,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,3 %	40,2 %	–11,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,3 %	49,2 %	–7,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	16,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	3,1	13,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	0,9	–18,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'281,4	3'585,2	9,3 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'227,1	5'028,6	–3,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,8 %	2,6 %	0,9	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,9 %	43,5 %	2,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	390,9	364,6	–6,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,6	166,2	0,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	151,1	158,2	4,7 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,5	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,5	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'665,7	2'495,1	–6,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,0 %	42,3 %	–2,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,0 %	41,7 %	–3,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	175,8	152,1	–13,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,0 %	45,5 %	1,4	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	195,2	194,5	–0,3 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	5'926,6	5'901,0	–0,4 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	6,8	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	699,5	872,4	24,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	156	156	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	52'695	54'455	3,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'314	2'604	–21,4 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	55'027	55'736	1,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,2	4,9	–0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	790,8	804,8	1,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	53,1	49,8	–6,2 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	92,5 %	95,6 %	3,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	454,0 %	356,7 %	–97,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	215	203	–5,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	66	55	–16,7 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	83,9	83,7	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	64,4 %	65,5 %	1,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	9,6 %	8,9 %	–0,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	45,4 %	36,3 %	–9,1	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,5 %	66,2 %	–1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,7 %	1,7 %	0,0	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	30,8 %	32,0 %	1,3	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	202,7	197,0	–2,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	60,8 %	56,8 %	–4,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	52,5 %	50,4 %	–2,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,2	–2,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,6	3,5	–4,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,5	1,3	–12,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	16'250,7	16'508,6	1,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	20'838,6	20'680,8	–0,8 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,4 %	36,1 %	–4,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,7 %	–0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	372,1	362,4	–2,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	153,1	134,0	–12,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,4	2,7	–19,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'557,7	8'308,0	–2,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,5 %	41,4 %	–1,2	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,8 %	46,5 %	2,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	163,0	168,4	3,3 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,9 %	45,4 %	0,6	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,3	160,0	–0,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	20'124,6	20'087,9	–0,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	29,8	6,7	–77,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–714,0	–592,9	17,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'466	6'330	15,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	18	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'142	6'201	20,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,8	0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	827,3	1'003,0	21,2 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	18,0	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	83,2 %	96,3 %	13,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	20	–23,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,9	83,6	–2,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	66,7 %	90,0 %	23,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	65,6 %	23,3 %	–42,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	68,0 %	67,8 %	–0,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	0,2 %	1,1 %	0,9	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	31,8 %	31,1 %	–0,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	16,4	16,2	–1,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	80,3 %	66,8 %	–13,5	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	68,0 %	68,4 %	0,4	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	2,6	–14,5 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,7	1,2	–32,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'782,3	1'970,5	10,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	2'318,6	2'468,0	6,4 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	54,6 %	7,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,9 %	0,5 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	422,8	389,9	–7,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	212,3	217,4	2,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,1	2,0	–50,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	994,7	1'220,5	22,7 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,0 %	46,7 %	0,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	38,0 %	35,9 %	–2,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	160,9	139,9	–13,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,4 %	39,8 %	–0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,0	164,6	3,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'160,2	2'615,6	21,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	158,5	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–158,5	147,6	193,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	126	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	6	6	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	41'681	40'099	–3,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'714	1'929	12,5 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	265	129	–51,3 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	914	842	–7,9 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	39'158	42'009	7,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	244	118	–51,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,8	5,8	0,0	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	1'042,7	219,3	–79,0 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	30,1	33,6	11,6 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,2	13,4	9,2 %	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	20,8	32,4	55,9 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	90,6 %	87,2 %	–3,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	72,6 %	35,3 %	–37,3	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	271	166	–38,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	62	54	–12,9 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	23	12	–47,8 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	44	26	–40,9 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,4	86,0	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	75,1 %	67,8 %	–7,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	43,4 %	17,1 %	–26,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	130,1 %	41,2 %	–88,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,0 %	0,8 %	–1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	184	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	54,0 %	55,9 %	1,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,3 %	1,6 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	44,7 %	42,5 %	–2,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	131,9	142,7	8,2 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	76,5 %	72,5 %	–3,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,3 %	33,8 %	0,5	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,1	8,2 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,0	3,3	12,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,4	–1,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	14'062,7	15'396,6	9,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	18'138,7	19'281,6	6,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	0,9 %	0,9 %	0,0	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,3 %	0,3 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,5 %	43,9 %	1,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,1 %	–0,3	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	406,9	448,4	10,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	196,8	201,3	2,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	291,0	676,9	132,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,9	0,4	–78,8 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,3	1,2	–49,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	8'090,6	8'346,5	3,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	43,7 %	44,2 %	0,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	45,9 %	44,6 %	–1,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	186,8	200,1	7,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,3 %	45,0 %	–0,3	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	188,2	197,8	5,1 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	18'519,5	18'885,9	2,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	72,5	466,6	543,6 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	380,8	–395,7	–203,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	12	9,1 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'527	3'627	2,8 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	23	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'457	3'604	4,3 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,8	8,7	0,0	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	907,0	2'271,5	150,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	10,0	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,8 %	82,8 %	–5,0	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	12	11	–8,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	3	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,7	79,5	–0,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	41,7 %	50,0 %	8,3	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,0 %	–	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	8,3 %	7,1 %	–1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	88,2 %	89,2 %	1,0	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	11,8 %	10,8 %	–1,0	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,2	11,4	12,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,4 %	45,3 %	4,9	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	40,9 %	41,2 %	0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	1,0	3,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,9	3,1	8,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,0	1,3	22,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	937,4	1'147,4	22,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'271,3	1'475,9	16,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	35,0 %	40,6 %	5,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	360,4	404,4	12,2 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	128,7	166,4	29,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	932,7	1'145,8	22,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	60,1 %	62,7 %	2,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	40,2 %	28,9 %	–11,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	145,0	116,7	–19,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,8 %	27,1 %	–2,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	131,3	135,9	3,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'552,0	1'827,1	17,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	280,7	351,2	25,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	6'489	6'456	–0,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	93	76	–18,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	6'231	6'286	0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,4	5,9	0,5	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	691,5	1'282,2	85,4 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	22,5	19,8	–12,2 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	88,9 %	88,4 %	–0,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	25,5 %	20,8 %	–4,7	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	26	23	–11,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	5	4	–20,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	79,9	79,8	–0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	51,6 %	51,9 %	0,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	25,0 %	–25,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,2 %	3,7 %	0,5	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	67,1 %	64,3 %	–2,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	32,9 %	35,7 %	2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	14,8	13,6	–7,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	56,4 %	47,2 %	–9,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	48,5 %	44,6 %	–3,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,6	–7,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,3	2,1	–7,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,7	–26,8 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'614,7	1'470,1	–9,0 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'237,3	1'483,3	19,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	58,7 %	49,5 %	–9,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,8 %	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	188,0	227,1	20,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	116,6	116,9	0,2 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,6	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	984,0	1'161,2	18,0 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	46,9 %	50,2 %	3,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	20,0 %	37,7 %	17,7	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	37,6	85,6	127,4 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	45,7 %	42,9 %	–2,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	145,9	152,1	4,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'099,4	2'313,6	10,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	862,0	830,3	–3,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	90	-3,2 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	11	14	27,3 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	3	3	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	-	-	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	29'660	32'911	11,0 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'969	3'859	-2,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	963	350	-63,7 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	-	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	33'425	36'332	8,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	963	347	-64,0 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,5	6,2	-0,3	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	948,3	637,7	-32,8 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	51,1	46,7	-8,7 %	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,8	13,8	8,4 %	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	-	-	-	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	87,4 %	100,2 %	12,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	98,9 %	75,5 %	-23,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	87,9 %	32,0 %	-56,0	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	127	128	0,8 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	100	73	-27,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	77	28	-63,6 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	-	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	85,5	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	58,6 %	64,6 %	6,1	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	32,9 %	27,9 %	-4,9	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	54,2 %	50,0 %	-4,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,3 %	1,7 %	0,4	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,7 %	55,7 %	-0,9	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	1,1 %	1,5 %	0,3	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	42,2 %	42,8 %	0,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	118,8	117,6	-1,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	65,6 %	68,4 %	2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	47,0 %	45,2 %	-1,8	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,1	-1,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,2	-7,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	-6,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	10'758,1	11'451,8	6,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	15'513,1	16'186,5	4,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,8 %	0,9 %	-1,8	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	-	-	-	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,0 %	43,8 %	-0,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,8 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	448,5	436,1	-2,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	204,1	195,2	-4,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	191,8	191,0	-0,4 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	3,3	3,7	11,4 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	3,3	3,2	-1,1 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	6'492,9	7'002,7	7,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	45,6 %	45,9 %	0,3	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,7 %	45,5 %	0,8	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	200,4	198,4	-1,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	44,5 %	44,3 %	-0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	183,3	182,1	-0,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	14'239,6	15'258,4	7,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	1'300,4	929,6	-28,5 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	-1'273,4	-928,1	27,1 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'987	8'839	–1,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	76	100	31,6 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'692	8'746	0,6 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,3	5,0	–0,3	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	637,5	617,5	–3,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	21,7	5,0	–76,9 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,5 %	96,9 %	–1,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	40	34	–15,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	8	100,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	78,7	76,0	–3,4 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	68,2 %	66,7 %	–1,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	4,8 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	77,3 %	48,0 %	–29,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,3 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	61,5 %	61,0 %	–0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	38,5 %	39,0 %	0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,4	24,4	0,0 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	70,7 %	66,5 %	–4,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	59,6 %	59,4 %	–0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,0	1,0	0,0 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,7	1,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,2	1,1	–7,2 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'945,5	2'013,0	3,5 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'039,6	3'108,8	2,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	43,6 %	39,7 %	–3,9	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,2 %	0,3 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	335,4	347,8	3,7 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	152,6	141,1	–7,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	0,5	0,9	68,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'339,7	1'336,6	–0,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,5 %	39,1 %	–2,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	46,3 %	49,5 %	3,2	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	155,1	172,0	10,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	45,1 %	2,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	153,7	172,8	12,4 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'230,8	3'421,6	5,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	191,2	312,8	63,6 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	72	2,9 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	1	–75,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	23'750	24'051	1,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	356	31	–91,3 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	599	467	–22,0 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	24	40	66,7 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	23'792	23'785	0,0 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	599	467	–22,0 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,1	6,2	0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	311,1	448,1	44,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	36,7	11,5	–68,7 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	12,9	11,2	–12,9 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	24,0	40,0	66,7 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	93,0 %	91,5 %	–1,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	41,0 %	127,9 %	86,9	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	118	111	–5,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	11	4	–63,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	48	43	–10,4 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	77,8	77,9	0,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	62,4 %	56,0 %	–6,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	21,9 %	17,6 %	–4,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	84,4 %	77,0 %	–7,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	5,1 %	5,0 %	0,0	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	62,1 %	54,9 %	–7,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,3 %	2,8 %	0,5	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	35,6 %	42,3 %	6,7	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	82,4	93,0	12,8 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	67,0 %	59,4 %	–7,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	45,5 %	42,6 %	–2,9	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,1	1,3	12,8 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,8	13,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,3	–11,5 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	6'629,6	7'034,1	6,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	8'580,0	8'620,3	0,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,4 %	1,8 %	–0,6	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,1 %	0,1 %	0,1	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	44,4 %	2,4	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,7 %	0,1 %	–0,6	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	347,0	350,6	1,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	151,4	161,0	6,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	143,4	147,8	3,1 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,6	0,5	–80,5 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	2,5	0,5	–80,7 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'951,2	3'755,7	–4,9 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,6 %	38,9 %	–2,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	41,7 %	39,2 %	–2,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	144,7	137,5	–5,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,0 %	47,5 %	0,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	180,5	186,8	3,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	9'496,4	9'660,9	1,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	8,3	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	916,5	1'040,6	13,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	Ø Cantone	Ø Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'680	2'849	6,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	20	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'700	2'849	5,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,5	7,6	–0,8	5,7	6,3
1.12 Ø Durata di lunga degenza in giorni	741,5	279,7	–62,3 %	785,8	821,1
1.13 Ø Durata di breve degenza in giorni	20,0	–	–	32,3	32,1
1.14 Ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 Ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,8 %	97,6 %	5,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	12	14	16,7 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	1	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,8	83,2	1,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,5 %	50,0 %	–11,5	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	50,0 %	81,2 %	31,2	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	15,4 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	97,7 %	98,2 %	0,4	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	2,3 %	1,8 %	–0,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	10,1	10,2	1,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	69,0 %	66,6 %	–2,4	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	32,9 %	33,2 %	0,3	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	1,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,7	3,6	–3,7 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2,5	2,3	–6,6 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	883,0	933,5	5,7 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'046,7	1'110,6	6,1 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	42,0 %	42,0 %	0,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	1,0 %	0,9 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	387,7	389,8	0,6 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	162,9	163,6	0,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	4,0	3,7	–7,7 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	681,4	680,2	–0,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,9 %	56,5 %	–2,4	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	26,9 %	27,3 %	0,4	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	104,1	106,2	2,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	29,8 %	30,8 %	0,9	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	127,9	130,0	1,7 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'157,4	1'204,2	4,0 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	110,8	93,7	–15,5 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	74	5,7 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	5	-50,0 %	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	1	-	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	-	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'453	24'555	26,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	3'623	1'927	-46,8 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	-	42	-	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	46	340	639,1 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	22'241	25'611	15,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	-	42	-	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,9	0,8	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	158,1	350,8	122,0 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	29,4	35,9	21,8 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	-	14,0	-	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	46,0	56,7	23,2 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	76,1 %	90,9 %	14,8	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	99,3 %	105,6 %	6,3	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	-	11,5 %	-	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	91	112	23,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	123	62	-49,6 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	-	3	-	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	6	500,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,6	0,7 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	47,4 %	64,5 %	17,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	32,1 %	25,1 %	-7,0	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	82,6 %	74,6 %	-8,0	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	0,9 %	-	-	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	-	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	-	-	-	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	53,5 %	55,1 %	1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	-	-	-	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	46,5 %	44,9 %	-1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	58,2	68,9	18,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	40,3 %	43,1 %	2,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	41,1 %	41,9 %	0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,7	0,9	18,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,5	2,6	1,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,6	0,6	13,3 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	4'385,4	5'734,7	30,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'841,7	9'373,7	19,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	-	0,2 %	-	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,2 %	0,9 %	0,7	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	36,2 %	39,5 %	3,3	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,6 %	0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	339,1	348,9	2,9 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	127,5	144,6	13,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	134,9	-	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,7	2,1	18,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	-	2,0	-	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'603,7	5'235,4	45,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,3 %	48,9 %	4,6	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	55,6 %	51,0 %	-4,6	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	188,5	177,9	-5,7 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	40,2 %	38,4 %	-1,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	141,7	153,3	8,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	8'141,4	10'717,3	31,6 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	-	-	-	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	299,6	1'343,6	348,4 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. 2 cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	5	5	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	9'592	10'280	7,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	260	125	–51,9 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	798	390	–51,1 %	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	10'517	10'592	0,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,5	7,0	–0,4	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	815,5	374,1	–54,1 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	15,5	20,8	34,4 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	53,2	32,5	–38,9 %	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	105,1 %	112,7 %	7,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	71,2 %	34,2 %	–37,0	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	41	47	14,6 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	4	6	50,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	15	12	–20,0 %	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	81,3	79,8	–1,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	61,7 %	56,9 %	–4,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	6,7 %	6,2 %	–0,5	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	59,3 %	91,7 %	32,4	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	1,7 %	1,5 %	–0,1	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	100,0 %	100,0 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	28,3	28,1	–0,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	42,3 %	41,1 %	–1,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	71,8 %	63,3 %	–8,6	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,9	0,9	–0,6 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–1,9 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,1	–4,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'605,4	3'639,1	0,9 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	4'667,7	4'644,2	–0,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	3,8 %	3,6 %	–0,2	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	37,6 %	41,7 %	4,1	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,6 %	0,6 %	–0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	438,3	430,2	–1,8 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	167,1	183,0	9,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,8	2,5	–11,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'454,1	2'397,8	–2,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	51,9 %	51,0 %	–0,9	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,7 %	39,2 %	–3,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	187,1	168,7	–9,9 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	35,3 %	36,2 %	0,8	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	157,1	157,4	0,2 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	4'732,2	4'701,0	–0,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	0,7	0,1	–85,7 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	64,5	56,8	–11,9 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	15'058	14'579	–3,2 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	523	686	31,2 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	264	471	78,4 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	15'111	14'943	–1,1 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	258	471	82,6 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,7	5,5	–0,2	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	604,4	244,6	–59,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	25,9	23,1	–11,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,5	12,5	–7,5 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	82,5 %	79,9 %	–2,6	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	72,3 %	129,0 %	56,7	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	65	69	6,2 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	22	34	54,5 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	21	41	95,2 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,0	83,5	–0,6 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	63,9 %	65,3 %	1,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	12,0 %	17,4 %	5,3	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	58,0 %	104,4 %	46,5	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,8 %	2,1 %	–0,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	76,0 %	74,7 %	–1,3	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	2,5 %	2,4 %	–0,1	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	21,5 %	22,8 %	1,4	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	42,1	41,1	–2,4 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	63,5 %	56,3 %	–7,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	56,2 %	54,2 %	–2,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	0,8	0,8	–2,4 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2,7	2,6	–1,8 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,2	–14,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	3'332,2	3'440,3	3,2 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	5'928,7	5'695,5	–3,9 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	1,7 %	3,3 %	1,6	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	40,3 %	43,3 %	3,0	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,5 %	0,1 %	–0,4	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	374,2	361,9	–3,3 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	158,1	165,1	4,4 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	156,1	172,6	10,6 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	2,0	0,4	–82,0 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,9	0,4	–81,3 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	2'593,0	2'458,4	–5,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	41,4 %	39,3 %	–2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	43,9 %	40,6 %	–3,3	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	164,2	147,0	–10,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	47,4 %	47,5 %	0,0	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	187,5	188,5	0,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	6'264,1	6'249,3	–0,2 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	10,9	0,8	–92,3 %	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	335,4	553,8	65,1 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	–	5	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	–	1'809	–	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	–	1'710	–	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	–	6,2	–	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	–	201,0	–	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	–	99,1 %	–	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	–	7	–	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	–	88,0	–	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	–	100,0 %	–	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	–	–	–	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	–	100,0 %	–	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	–	–	–	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	–	5,5	–	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	–	54,6 %	–	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	–	26,2 %	–	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	–	1,1	–	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	–	3,0	–	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	–	1,8	–	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	–	520,6	–	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	–	718,2	–	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	–	26,8 %	–	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	0,3 %	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	–	397,0	–	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	–	112,4	–	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	1,2	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	–	339,9	–	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	–	44,8 %	–	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	–	47,5 %	–	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	–	188,6	–	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	–	40,4 %	–	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	–	169,5	–	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	–	759,2	–	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	–	41,1	–	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	8'901	8'696	–2,3 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	290	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	8'735	8'607	–1,5 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,6	6,2	0,6	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	558,5	431,2	–22,8 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	27,7	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	97,5 %	95,3 %	–2,2	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	38	41	7,9 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	11	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	84,1	84,9	0,9 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	71,1 %	73,1 %	2,0	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	7,7 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	63,0 %	72,9 %	9,9	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	2,6 %	1,9 %	–0,7	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	63,6 %	62,0 %	–1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	2,5 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	36,4 %	35,5 %	–0,9	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	31,5	31,6	0,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	55,9 %	58,6 %	2,7	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	62,5 %	62,3 %	–0,2	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,3	1,3	0,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,5	3,5	–0,6 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,3	1,3	4,1 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	2'232,3	2'368,4	6,1 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	3'075,4	3'208,8	4,3 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	47,1 %	46,5 %	–0,6	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,5 %	0,2	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,5	357,1	3,4 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	165,8	173,2	4,5 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	2,0	53,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	1'455,0	1'647,5	13,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	42,7 %	44,1 %	1,5	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	44,5 %	44,6 %	0,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	153,7	159,2	3,5 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	42,3 %	42,0 %	–0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	161,9	174,6	7,9 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	3'409,2	3'731,8	9,5 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	333,8	523,0	56,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	1	1	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	2'000	2'111	5,6 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	365	365	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	2'365	2'476	4,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	8,1	8,1	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	753,8	252,5	–66,5 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	365,0	365,0	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	91,3 %	96,4 %	5,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	9	8	–11,1 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	72,3	76,8	6,2 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	90,0 %	77,8 %	–12,2	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	166,7 %	50,0 %	–116,7	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	10,0 %	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	56,1 %	58,9 %	2,8	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	43,9 %	41,1 %	–2,8	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	8,1	8,2	1,3 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	45,7 %	41,7 %	–4,0	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	33,3 %	33,3 %	0,0	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	1,3 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,4	3,3	–3,2 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0,9	0,8	–7,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	788,8	815,4	3,4 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'084,2	1'135,6	4,7 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	0,4 %	0,4 %	0,0	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	24,7 %	28,2 %	3,5	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	458,4	458,6	0,0 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	113,1	129,1	14,1 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	656,5	698,5	6,4 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	58,7 %	59,5 %	0,8	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	47,7 %	47,2 %	–0,5	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	218,8	216,6	–1,0 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	28,0 %	27,3 %	–0,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	132,6	129,4	–2,5 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'119,0	1'173,8	4,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	34,8	38,3	9,8 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	54	-10,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	5	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	2	100,0 %	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	19'607	19'908	1,5 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	1'368	1'284	-6,1 %	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	401	470	17,2 %	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	20'324	20'517	0,9 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	400	430	7,5 %	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	5,1	5,2	0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	880,9	619,3	-29,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	37,2	37,9	2,0 %	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	13,8	13,7	-1,1 %	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	89,5 %	101,0 %	11,5	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	70,4 %	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	109,9 %	64,4 %	-45,5	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	78	79	1,3 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	37	47	27,0 %	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	29	47	62,1 %	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,8	85,8	0,0 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	74,3 %	69,4 %	-4,9	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	22,2 %	32,9 %	10,7	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	43,6 %	51,0 %	7,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	3,5 %	2,3 %	-1,2	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	59,8 %	58,6 %	-1,2	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	40,2 %	41,4 %	1,2	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	70,3	70,2	-0,1 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	50,8 %	49,0 %	-1,8	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	44,4 %	42,3 %	-2,1	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	-0,1 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,2	-1,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,1	1,0	-6,4 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	5'087,5	5'789,7	13,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	7'362,2	8'139,4	10,6 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	2,0 %	2,0 %	0,1	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	44,2 %	43,4 %	-0,8	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,3 %	-0,1	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	344,4	375,7	9,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	160,0	172,2	7,6 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	166,6	173,3	4,0 %	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,3	1,0	-20,6 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	1,2	1,0	-21,5 %	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	3'280,7	3'537,3	7,8 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,0 %	46,0 %	2,0	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	42,5 %	43,5 %	1,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	146,3	163,6	11,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	43,1 %	41,6 %	-1,5	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	150,3	147,5	-1,8 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	7'455,8	7'684,4	3,1 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	93,6	-455,0	-586,0 %	-298,2	-155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	20	100,0 %	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	3'611	6'633	83,7 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	–	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	3'611	6'633	83,7 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	7,8	7,7	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	359,0	375,8	4,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	–	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	98,9 %	90,9 %	–8,1	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	11	28	154,5 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	–	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	73,6	68,4	–7,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	72,7 %	64,3 %	–8,4	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	–	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	15,0 %	55,6 %	40,6	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	3,6 %	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	84,6 %	83,0 %	–1,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	–	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	15,4 %	17,0 %	1,6	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	12,0	23,8	98,6 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	51,6 %	38,0 %	–13,6	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	9,8 %	7,1 %	–2,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,2	1,2	–0,7 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3,3	3,6	8,1 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,4	1,1	–21,9 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'004,0	2'065,8	105,8 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'367,8	2'564,3	87,5 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	16,9 %	17,6 %	0,7	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	–	–	–	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	378,8	386,6	2,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	64,0	68,0	6,3 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	–	–	–	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	876,7	1'388,0	58,3 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	53,8 %	47,1 %	–6,7	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	37,2 %	38,3 %	1,1	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	141,1	148,2	5,1 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	32,6 %	32,8 %	0,2	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	147,1	145,7	–1,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	1'628,8	2'947,4	80,9 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	261,0	383,0	46,7 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.

Cifre chiave / anno	2022	2023	Variazione ³	o Cantone	o Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	–	83,6	65,8
1.02 Numero di posti per breve degenza	–	–	–	0,9	1,1
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	–	–	–	1,0	0,3
1.04 Numero di posti per strutture diurne o notturne	–	–	–	1,2	1,4
1.05 Numero di giornate per lunga degenza	5'463	5'651	3,4 %	27'330,3	22'347,9
1.06 Numero di giornate per breve degenza	–	216	–	715,3	595,4
1.07 Numero di giornate per cure acute e transitorie	–	–	–	169,5	37,0
1.08 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	–	–	–	154,6	221,2
1.09 Numero di giornate di cura	5'348	5'625	5,2 %	26'596,2	22'544,3
1.10 di cui cure acute e transitorie	–	–	–	166,6	36,4
1.11 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ¹	6,0	5,9	–0,1	5,7	6,3
1.12 ø Durata di lunga degenza in giorni	567,0	279,5	–50,7 %	785,8	821,1
1.13 ø Durata di breve degenza in giorni	–	22,8	–	32,3	32,1
1.14 ø Durata di cure acute e transitorie in giorni	–	–	–	13,4	13,3
1.15 ø Numero di giornate per cliente strutture diurne o notturne	–	–	–	35,4	47,6
1.16 Grado di occupazione per lunga degenza	99,8 %	103,2 %	3,4	89,6 %	93,0 %
1.17 Grado di occupazione per breve degenza	–	–	–	206,8 %	144,3 %
1.18 Grado di occupazione per cure acute e transitorie	–	–	–	47,8 %	39,3 %
1.19 Numero di clienti per lunga degenza	25	29	16,0 %	109,8	88,1
1.20 Numero di clienti per breve degenza	–	13	–	23,7	20,0
1.21 Numero di clienti per cure acute e transitorie	–	–	–	13,7	3,0
1.22 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	–	–	–	4,4	4,6
1.23 Età media dei clienti al ricovero	85,0	84,1	–1,1 %	80,9	82,1
1.24 Quota di clienti di sesso femminile	56,0 %	66,7 %	10,7	63,9 %	65,4 %
1.25 Quota di clienti con degenza ripetuta	–	9,5 %	–	19,0 %	13,2 %
1.26 Tasso di fluttuazione	66,7 %	100,0 %	33,3	47,9 %	45,3 %
1.27 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni o dall'estero	–	–	–	2,6 %	4,0 %
1.28 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	–	–	–	30,9	14,7
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici	–	–	–	0,4 %	0,1 %
2.02 Personale infermieristico	60,3 %	57,6 %	–2,6	60,4 %	62,0 %
2.03 Altri settori medici specialistici	–	1,5 %	–	4,0 %	4,1 %
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici	39,7 %	40,8 %	1,1	35,2 %	33,7 %
2.05 Personale in generale	24,1	26,5	9,9 %	91,8	70,5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico	57,2 %	66,4 %	9,2	62,2 %	58,6 %
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal	55,5 %	54,8 %	–0,7	42,7 %	48,0 %
2.08 Personale per posto di ricovero	1,6	1,8	9,9 %	1,1	1,0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4,4	4,5	2,4 %	3,2	3,0
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1,6	1,8	16,0 %	1,3	1,1
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (in 1'000 franchi)	1'803,9	1'868,6	3,6 %	8'517,7	6'092,5
3.02 Costi complessivi (in 1'000 franchi)	1'886,3	1'943,5	3,0 %	11'369,8	7'941,9
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie	–	–	–	0,9 %	0,4 %
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne	–	–	–	0,6 %	0,6 %
3.05 Costi per cure LAMal	51,9 %	47,6 %	–4,2	39,8 %	43,2 %
3.06 Altre prestazioni LAMal	0,4 %	0,4 %	0,0	2,3 %	1,5 %
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (in franchi)	345,3	331,3	–4,1 %	400,8	342,3
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (in franchi)	182,9	164,6	–10,0 %	170,0	152,0
3.09 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	266,0	463,6
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (in franchi)	1,2	1,3	5,9 %	10,0	5,3
3.11 di cui per cure acute e transitorie (in franchi)	–	–	–	44,2	34,8
3.12 Tasse di cura ² (in 1'000 franchi)	943,0	1'020,5	8,2 %	4'815,4	3'306,1
3.13 Tasse di cura ² (quota alle entrate complessive)	44,4 %	42,3 %	–2,1	43,5 %	42,5 %
3.14 Costi servizio alberghiero (quota ai costi complessivi)	35,5 %	39,5 %	4,0	43,3 %	40,8 %
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (in franchi)	122,5	130,8	6,8 %	173,4	139,5
3.16 Tasse di degenza (quota alle entrate complessive)	41,0 %	43,7 %	2,7	41,4 %	44,2 %
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (in franchi)	159,1	179,8	13,0 %	161,4	148,3
3.18 Entrate complessive (in 1'000 franchi)	2'122,5	2'413,7	13,7 %	11'071,6	7'785,6
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ² (in 1'000 franchi)	–	–	–	424,7	397,4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (in 1'000 franchi)	236,3	470,2	99,0 %	–298,2	–155,5

¹ Escluse le cure acute e transitorie. ² cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

³ Valori percentuali: variazione calcolata in punti percentuali.